### উৎসর্গ

কাঙ য়ৃ-ওয়ে ও লিয়াঙ্ চি-চাও,

তোমরা অসাধ্য সাধনে ব্রতী হইয়াছ। এই জন্মই তোমরা বুবক এশিয়ার প্রথম্য।

হয়ত বা তোমাদের জীবনঃএক বিরাট পদ্মান্তরের মহানাট্য দেখাইতে দেখাইতেই ফুরাইরা আদিবে। কিন্তু নবীন চীনের গোড়াপস্তনে তোম্মুট্ট্ প্রথম শিল্পী। এই কারণে ছনিয়ার কর্মবীর ও ভাবুক সমাজ তোমার্দিগকে নবতন্ত্রের পথ-প্রবর্ত্তকরূপে সম্বর্জনা করিতেছে।

সেই সম্বর্জনার যোগ দান :করিয়া বুবক ভারতও অঞ্জী-বীরত্বের ব্যোচিত মুর্বাধা কলা করিবে ।

ঐীবিনয়কুমার সরকার।

# সিবেদন

এই গ্রন্থ লেখা শেষ হইরাছে ১৯১৬ সালের জুন মাসে। তাহার পর
পাঁচ বংসর পূর্ণ হইতে চলিল। এই পাঁচ বংসরে ছনিয়ার সর্বত অনেক
ওলটপালট হইরা গিয়াছে। তাহার প্রভাব চীনেও পৌছিয়াছে। বলা
বাজ্বল্য সেই প্রভাবের পরিচর এই এছে পাওরা বাইবে না। তাহার জ্ঞা
নৃতন পর্বাটনের আব্ঞাক।

এক হিসাবে যাহা পর্যাটকের ভারেরি মাত্র আর এক হিসাবে তাহাই সভ্যতা-বিজ্ঞানের বা মানব-তব্তর মণালা বা উপকরণ। "বর্তমান জগও" এছের বিভিন্ন পশুশুলা সমাজ-বিজ্ঞানের রুসদ জোগাইবার উদ্দেশ্যেই রচিত হইয়াছে।

প্রার প্রত্যেক অমণ-কাহিনীরই এক অংশ বিররণ মাত্র। পর্যাটক চোথে বাহা দেখিতেছেন, কাণে বাহা শুনিতেছেন অথবা কেন্তাবে বাহা পড়িতেছেন তাহা সঠিক বর্ণনা করার দিকে তাহার প্রথম ঝোঁক থাকাই আভাবিক। অপর্যাদকে বিবৃত বস্তশুলার ব্যাথ্যা করা এবং সমালোচনা করার ঝোকও কম বেলী ষকল লেথকেরই থাকে। এই ব্যাথ্যা-সমালোচনার তরক্টা অর্থাৎ কোনো সভাজাকে তলাইয় মজাইয়া রুঝিরায় ও বুঝাইবার ধরণ-ধারণটা লেথক মাত্রেরই নিজস্ব। এইখানেই "নানা মুনির নানা মজ"।

সম্প্ৰতি চীনাজব্যের কথা বলিতেছি। থাঁহারা আমার "Chinese Religion through Hindu Hyes" পড়িরাছেন তাঁহারা লক্ষ্য করিব। বাকিবেন বে, সেই গ্রাহে কন্তিউলিয় মত, শিক্ষো, মহাবান, এবং পৌরাণিক-ভান্তিক-হিন্দু ধর্মের তুলনায় আলোচনাসম্বন্ধে বে সকল ইন্ধিত বা বিশ্লেষণ দেওরা হইরাছে তাহা প্রাচীন এশিরা-বিষয়ক কোনো গ্রন্থেই বোধ হর পাওরা বার না । আবার, "কর্জনার বুগে চীন দামাজ্য" গ্রন্থে পুরাণা ও নরা চীনের জীবনধারাসম্বন্ধে যে সকল টীকা টিপ্লনী বা বিশ্লেষণ সমালোচন প্রযুক্ত হইরাছে সেইগুলির ভিতরও অন্ত কোনো চীন-বিশেষজ্ঞের আলোচনাপ্রণালী দেখিতে পাওরা যাইবে কি না সন্দেহ। মতগুলা স্বচিপ্তিত ও স্বাধীন,—কতথানি গ্রহণীর তাহা বিচারের বিষয়।

বে চোথে "বর্তমান জগং" দেখিয়া বেড়াইতেছি তাহার বিভৃত বিবরণ এখনও পরিকার করিয়া কোথাও নেথা হয় নাই। বাহারা এই গ্রন্থের অন্তর্গত বিভিন্ন দেশসংক্রান্ত প্রবন্ধগুলা মাসিকপত্রের মধ্যে দেখিয়াছেন তাঁহারা জনেক ধানাই পানাইরের ভিতর দেই চোখটাও হয়ত জাবিকার করিয়া থাকিবেন। এটাকে বোধ হয় গোটা "যুবক এশিয়ার" চোখ বালতে পারি। ইংরেজিতে শিকাগোর International Journal of Ethicaনামক ত্রৈমাসিকে (জুলাই ১৯১৮) "Futurism of Young Asia" প্রবন্ধ নিথিয়াছিলাম। তাহার ভিতর যুবক এশিয়ার আলোচনাপ্রণালী বা তর্ক-বিজ্ঞান সংক্রিপ্ত হ্রাকারে দেখানো হইরাছে।

এই "লজিক" বা যুক্তি সমাজ-বিভার প্রবর্তিত হইলে সভ্যতা-বিজ্ঞান কোন্ মূর্ত্তিতে দেখা দিবে তাহারও কথঞ্জিং নমুনা দিরাছি। আমে-রিকার ক্লাক-বিশ্ববিভালর হইতে প্রকাশিত Journal of International Relations ত্রেমাদিকের (জুলাই ১৯১৯) "Americanization from the Viewpoint of Young Asia," শিকাগোর Open Court মাসিকের (নবেছর ১৯১৯) "Confucianism, Buddhism and Christianity", এবং এলাহাবাদের Hindustan Review মাসিকের "(দেকেছর ১৯২৬) "Comparative Politics" from

Hindu Data", এই তিনটা প্রবন্ধের উল্লেখ করিতৈছি। Love in Hindu Literature (Tokyo, 1916) এবং Hindu Art: Its Humanism and Modernism (New York 1920) এই পুত্তিকা হুইটাও দুইবা।

এই প্রন্থের প্রথম তিন অধ্যায় "প্রবাসী"তে, করেক পৃষ্ঠা "ঢাকা রিভিউ ও সন্মিলন"-এ এবং একটা প্রবন্ধ (তাজা ভারতের ধর্ম ও দর্শন) "গৃহস্থ"র বাহির হইয়াছিল। অধিকাংশই পূর্ব্বে কোনো কাগজে ছাপা হয় াই। কতকগুলা ছবি "প্রবাসী" আফিস হইতে পাওয়া গিয়াছে। সকলের নিকট ক্রতজ্ঞতা জানাইতেছি।

সাহিত্যদেবী শীষ্ক নরেল নাথ লাহা "চীনা সভ্যতার অ, আ, ক, খ"
প্রকাশ করিয়াছেন। বর্তমান গ্রন্থও তাঁহারই আফুক্ল্যে প্রকাশিত
হটল।

চীনসম্বন্ধে লেথকের অন্তান্ত রচনা নিমে বিবৃত হইতেছে :---

- "The Democratic Background of Chinese Culture" (The Scientific Monthly, January 1919, New York).
- "The Fortunes of the Chinese Republic" (The Modern Review, September, 1919, Calcutta).
- "Political Tendencies in Chinese Culture" ( Ibid, January 1920 ).
- 4. "The Beginnings of the Republic in China" (1bid, August 1920).
- "The Pen and the Brush in China" (The Asian Review, October 1920, Tokyo).

6 'The International Fetters of Young China' (The Journal of International Relations, January 1921, Clark university).

কাঙ্ও নিরাঙ, ইঁহারা গুরু ও শিশু। তুই জনেই আবার নবীন ক্রীনের প্রতা। তাঁহাদের নামের সঙ্গেই এই গ্রন্থ জড়িত থাকুক।

প্যা**রিস, জ্রান্দ** ৯ মার্চ্চ, ১৯২১

- 

 বিনয়কুমার সরকার।

# স্থচী

# বৰ্ত্তমান যুগে চীন সাম্ৰাজ্য

<b>ee1</b>	। অধ্যাহ্ন—দেওয়াল ব	হল মহানগর		2 9 \$
(۶)	মুক্ডেন হইতে পিকিঙ্	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		5
<sup>+</sup> (২)	প্ৰথম দিৰ্দ—চীনের হৰ্দশা		· :	× 1 8
(0)	দ্বিতীয় দিবদ—বৌদ্ধ ও ক	্কিউশিয়ান মনি	দর	>•
(8)	তৃতীয় দিবদ—পিকিঙে তিব	দতী প্ৰভাব	•••	<sup></sup> . રર
(4)	চতুর্থ দিবদ-পিকিঙের না	না মহালায়	••• •	२१
(৬)	চীনে হনিয়া-পূজা	•••	. ••• arger	<b>ં</b> દ
(٩)	জগৎ প্রদিদ্ধ মহা প্রাচীর	***	•••	80
<b>(b)</b>	মিঙ্-সম্রাটদিগের গোরস্থান		•••	
(%)	<b>हीनात्मत्र कोवनग</b> ्वा		•••	¢8
(>•)	চীনা স্বরাজের ভবিষ্যৎ	•••	•••	৬৩
(>>)	नका ठीन	*** *** ******************************	•••	৬৭
ৰিভী:	হ্র অধ্যান্ত্র—চীনের প্রধ	ানতম বৌদ্ধ জ	रश्म :	9429
(5)	চিলি ও হোনান প্রদেশ		•••	90
(۶)	চীনের মদঃস্থলে পুরাতভাত্	<b>শ্ব</b> ান	·"Larres	M
(৩)	হোনানে ভাগত-মওল	•••	•••	>-
তুতীৰ	র অখ্যান্ত্র—চীনের শি	কাগো <i>—</i> <b>হা</b> ন্-ক	i <b>19</b>	<b>৮—১</b> ১২
(>)	स्थ श्राप	***	i oce	***

	•	/•		
(२)	কন্দেশন মহাল।	•••	•••	>0>
(৩)	হ্যান ইয়াঙে লোহ কারখা	ના		206
(8)	চীনের মুন-কর ও রাজ্হ	বিভাগ		250
চভূৰ	ত্য <b>প্রা</b> হ্ম—ইয়ানি বকে	4,	s prigra.	370-35F
(5)	প্রথম রাত্রি—চীনে জাপা	नी	* 24.13.4	>>0
(२)	ইয়াংসি-সমস্থা	•••	•••	>>>
(0)	হ্রু• কোটি নরনারীর ভবি	गुए …	•	• > ₹•
(8)	বিপ্লব-কেন্দ্র নান্-কিঙ্	• • • •		520
প্রথ	<b>অধ্যান্ত্র—</b> এশিয়ার নি	উ ইয়ৰ্ক—	-শাংহাই	>25->85
(5)	নানা কথা		*** *** ***	
(२)	তিনটা সহর			
(0)	এশিয়ায় খৃষ্ট প্রভাব	•••		322
(8)	नवीन हीन	•••		১৩২
(¢)	চিত্রে চীনের ইতিহাস			১৩৮
(%)	রয়্যাল এশিয়াটিক সোদাই	ti	• • •	>8•
(٩)	গুই জন চীনা জন-নায়ক		•••	**>88
महे क	ভা <u>র</u> —স্ত <b>ু</b> যুগের রাজ	<b>१</b> थानी	r e	se \$55.
(১)	হ্যাং-চাও	•••	•••	>4.
(২)	মধাৰ্গের চীন	٠.,	4.2	>#0
(0)	তাইপিঙ বিপ্লব		7.7	526
(8)	চীনের সাগরদীবি		•	yeb
(e)	. সিছ-পরিক্রমা	1 K 100	•	· >>

		J.		
(৬	) পাগোড়া			
(9)			*** ****	2.64
		•••		2.49
21683	ন অধ্যাহ্যচীন-তৰে	হাতে খড়ি		٠٩٥-٥٩٠
(۶)	শাংহাইয়ে সাত্যাস	•••	•••	395
<b>(</b> २)	বর্তমানযুগের বৃহত্তর ভ	ারত		. )}•
<b>(</b> 9)	হিন্দু চোখে চীনা ধর্ম			
(8)	এ <b>শিয়াবাসী</b> র চিত্ত	•••		₹3.A8
(¢)	<b>होना ७ जा</b> ंगानी नगाः	a witastowi	***	₹ ,y.
(৬)	চীন ও ভারতসন্তান	त्र नार्शक्या	•••	366
(9)		•••	•••	>>>
(b)	"সিনলজ্ঞি"র ( চীনভন্তের	ি) এক পৰ্বৰ	•••	२०৫
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		वशर्ष	•••	२५२
(৯)	ভারতবাসীর মাসী বাড়ী	•••	•••	२२•
(>0)	চীন সছদ্ধে গ্ৰন্থ-পঞ্জী			२२१
(>>)	চীন, জাপান ও ভারত	• • • •	•••	₹82
(><)	वर्डमान होन	a charles o		₹€%
<b>(&gt;⊙</b> )	"বুদ-মাৰ্কা" হিন্দু সভ্যতা	•••		₹७€
(86)	ভারতে সিনলজি			
(3¢)	ভাজা ভারতের ধর্ম ও দ	<b></b>	•••	299
অন্ত্ৰহ	অধ্যাস্ত—চীনের ভৃতী	विश्व	*** •	₹ <b>&gt;&gt;</b> •>=8<=
(٤)	"আবার, আবার সেই কা		Capital Capital State State	903
(২)	প্ৰেসিডেন্ট বুৱান্ ও বিশ্বৰ	(a)	***	<b>9</b> 9
(0)	চীৰের শিকিবাঙ্-মাতৃক ব			4
	<b>ब्रिनाव-विद्यादित सम्बद्ध</b>			৩ <b>১</b> •

<b>(e)</b>	ধূন্-নান কোথায় ?	•••	***	৩২৩
(७)	ক্রিপ্রাহের ঢাক	•••	•••	৩২৬
(9)	চীনা স্বরাজের গঙ্গাযাত্রা	•••	•••	৩৩৮
( <del>b</del> )	চীনের রাম মোহন রায় বা	প্রিন্স ইতো	কাঙ্যু-ওয়ে	৩৫২
(م)	চীনা এশিয়ার ভা <b>ন্</b> ন-গড়ন	•••	•••	৩৬৩
•)	চীনা বিপ্লবের তত্ত্ব-কথা	•••	•••	৩৭৬
3)	স্থন্ ইয়াৎ-দেনের ইস্তাহার		•11	৩৮৮
Ą	পরাজ তত্ত্ব		• • • •	800
(င	<b>যুদ্ধান্ শি-কাই</b> য়ের মৃত্যু	•••	***	8.8

## প্রথম অধ্যার

### দেওয়ালবহুল মহানগর

### ১। মুকডেন হইতে পিকিঙ্

সন্ধার গাড়ীতে পোট-আর্থার হইতে মুক্ডেনে কিরিলাম। পুথে ঘণ্টাখানেক ডাইরেনে থাকা গেল। এইখানে জাপানী-মাঞ্রিয়ার বড় বড় কন্মচারী ও সেনাপতি উঠিলেন।

মৃক্ডেন পর্যান্ত জাপানী কোম্পানীর রেল। সকালে চীনা গর্প-নেন্টের গাড়ীতে বিদিলাম। মুক্ডেন হইতে পিক্তি ৫২২ মাইল ক্রিক্স-পশ্চিমে অবস্থিত। ২২ ঘণ্টার রাস্তা।

জাপানী রেলে যে-সমৃদ্য আরাম উপভোগ করা পিয়াছে চীনা রেলে তাহা পাওয়া গেল না ৷ চীনাদের বন্দোবত বিশেষ স্থবিধান্ধনক নয়া

জাপান এবং দক্ষিণ মাঞ্বিয়ার মৃক্ডেন পোর্ট-আর্থার পরান্ত রেলে বেতাল কলাচিৎ চোধে পড়ে। সৃক্ডেনের পর দেখিতেছি গাড়ীভরা বেতাল বেতালিনী। ইহাদের ভিতর পর্যান্তক বেশী নাই প্রার সকলেই চীঞ্লে কার্যোগলকে বাস করেন। ভারতবর্ধে প্রথম বিজীব শ্রেশীর কার্যরাগুলি যেমন একপ্রকার বেড়ালনের কর্মই নির্মিত হইন বাকে, বিলিক এই লৃশুই দেখিতেছি। হু একজন চীনাহক প্রথম প্রেশীর বিলাম—কিন্ত তাহারা নিতান্ত নিপ্রভাগ সাম্বাতি যাই প্রকার বেতাল । টেশনে টেশনে বেতাল নরনারীর ছই চারিজন দেখিতে পাইতেছি। চীনে বেতালদের প্রভুত্ব আছে—জাপানে বিন্দুমাত্রও নাই। এইজন্তই বেতারের চীনারিগকে আন্ত্র করে। শুনিলাম, যে পথে চলিতেছি তাহার মূলধন জোগাইয়াছেন ইংরেজ "লক্পতিগণ"।

মাঞ্রিয়ার উর্বার সমতল প্রাপ্তরের উপর দিয়া গাড়ী চলিতেছে।
মাঝে মাঝে নদী পান্ধ কইতেছি। ভান্ধতীয় দৃশু মনে পড়ে। কোথাও
কোথাও নদীর বস্তায় সেতু বাধ ইত্যাদি ভান্নিয়া গিয়াছে দেখিতেছি।
কয়েক দিন হইল একটা বড় নদীর উপদ্রবে বছ পদ্দীর অনিষ্ঠ সাধিত
হইয়াছে। শুনিলাম, অনেক মহাজন সর্কাশাস্ত হইয়াছেন। রেলে
বসিয়া বস্তার চিক্ত দেখিতে পাওয়া গেল।

এই-সকল অঞ্চলে পূর্বে কোন স্প্রেতিটিত জনপদ ছিল না। রেলপথ
তিমুক্ত হইবার পর হইতে কুল বৃহৎ নগর নানাস্থানে গড়িয়া উঠিতেছে।
একটা বৃদ্ধ সহরের নাম সিন্মিন-ছ। ইহা মৃক্তেন হইতে বেলী দূরে
নম্ম। আবহু প্রকটা প্রেলিক সহর চিন্চো-ছ। ইহা অভি প্রাচীন নগর।
গাড়ীতে বলিরাই ক্রেবিলাম প্রকটা স্থাবী সোলাকার প্যাগোড়া নগকের
অন্তব্ধপ বিরাজ জরিতেছে। মধ্যম অন্তম শতান্দীতে তাং-বংশীর
স্ক্রাট্রাণের আমলেও লাভুরিয়ার এই নগর স্পরিচিত ছিল। আন্যাপি
আটির প্রেটীর বর্তুমান ব্রহিলাছে।

্ত্ৰান্ত্ৰান্ত কৰা ক্তেপ্তা কেলপথ বিস্তৃত। দক্ষিণ মাঞ্জিমান প্ৰানীয়া আহল ক্ট্ৰাইছিল আটিছে। এইবান পশ্চিম দ্বীমাও অভিনাপ কৰিছে হইল। পালান পৰ শান-হাই-কোলান নগৰে গাড়ী থামিল ক্ষ্তেনের প্ৰতিভাৱত বহু সহৰ আন নাই। এই নগৰের পূর্ব আটিছি হাতেনের প্রতিভাৱত বহু সংগ্রাহ প্রতিভাৱত বহু বিশ্বাহ প্রতিভাৱত বহু বালান বিশ্বাহ প্রতিভাৱত বহু বালান বালান

কালণ মকোলিয়ার ত্র্কান্ত বর্ধরগণের আক্রমণ হুইতে আত্মরকা করিবার জন্ম ২০০০ বংসর পূর্বের চীন্বংশীয় সম্রাট শিক্তরাভতে এই প্রাচীর ক্রিয়াণ করান্য নগরে সমূদ এবং পর্বত উভযের প্রভাবই বিরাজমান। প্রাচীন বৌক্ত মন্দির ও দৃষ্ট হয়।

পরদিন প্রত্যুবে টিন-সিন নগরে পৌছিলাম। এতবড় সহর ও বন্দর
চীনে বেশী নাই। শাংহাইদের পরেই ইহার প্রতিপত্তি। এইখানে
প্রায় সকল খেতাকই নামিয়া গেলেন। বিরাট আফিস, কারখানা,
চিশ্নি, ফ্যাক্টরি ইত্যাদি দেখিয়া চীনে আধুনিকতার পরিচয় পাইলাম।
আর ৩া৪ ঘণ্টার ভিতর গাড়ী পিকিঙে আসিয়া শৌছিল।

আন্ট্র ক্টতে শিক্ষিত শব্দন্ত কোথাও ধানের চাখ দেখি নাই—কিন্তু কোরিয়ার মুখান হইতে আন্ট্রিত পর্বন্ত সর্বাত্ত বাজ্ঞকের চোলে বাজ্ঞিরাছিল। আঞ্চিন্নার প্রবেশ করিবামাত্র চারিদ্দিকে ভূটা বজরা ও কাজনের ক্ষেত চদখিতেছি। শত শত মাইল ধরিয়া এই প্রকাধরণের শাস্তজামল ভূমি দেখিতে দেখিতে আর্সিয়াছি। সাতশত মাইল পাটের ক্ষমি ক্ষিপ্রতি আর্সিয়াছি। সাতশত মাইল পাটের ক্ষমি ক্ষিপ্রতি বাসিয়াছি। সাতশত মাইল পাটের ক্ষমি ক্ষিপ্রতি বাসিয়াছি। সাতশত মাইল পাটের ক্ষমি ক্ষিপ্রতি বাসিয়াছি।

ইটের বা মাটির দেওয়াল, প্রাচীরবেটিত পদ্ধী বা নগর, টিক্কিওয়ালা পুরুষ ও নীলবদনাবৃত নরনারী, ইতাদি দেখিতে দেখিতে ভাষিতেছি ভাপানের আফেটন বছকাল হাড়াইয়া আসিরাছি। জাপানী গৃভের মধ্যে প্রকাশ আছি কেবল খোঁলার ছাদ। লোকজনের আকৃতি প্রধানে কিছু মধিকতর দীর্ষ ও ক্রইপুট।

চীনারা টেশনে ভালাডিম, সিদ্ধ মূরগী, কাটা ক্ষমুক ইজাদি বেচিতে
বিসে । জাপানী পরিকার পরিজ্ঞান এবং পেটকজনে নীনাকাটেজ
ক্ষেত্র বাহিন্দ্র ক্ষমান ক্ষমান

রজনীগন্ধার গাছ লইয়া মালীরা ষ্টেশনে বেচিতে আসে। ক্রটি পাকৌড়ি ইত্যাদিও বিক্রয় হইতেছে।

পিকিঙ্ পৌছিবার কয়েক মিনিট পূর্ব্বে একটা উচ্চ প্রাচীর ভেদ করিয়া চলিলাম। এখান হইতে প্রাচীরের প্রভাব আরম্ভ ইইল।

### ২। প্রথম দিবস--চীনের তুর্দ্দশা

আজকাল নজর বড় হইয়া উঠিতেছে। কাজেই পিকিঙ্ দেখিবামাত্র একটা অপরিষ্ঠার নগরের দৃশু চোখে পড়িল। প্রকাণ্ড ফটকের সন্মুখে রেলওয়েষ্টেশন। গাড়ী হইতে নামিয়া হোটেলে আসিলাম।

আবার যেন কাষরোতে ফিরিয়া আসিয়াছি। হোটেল বিদেশীয় মহাজনগণের মূলধনে, বিদেশীয় তত্ত্বাবধানে পরিচালিত। ইহাই চীনের সর্ব্ধবিধাত হোটেল। করাসী, ইংরেজ, জার্ম্মাণ ইত্যাদি নানাদেশীয় অংশীদারেরা সমবেত হইয়া হোটেল চালাইতেছেন। ইয়োরোপীয় কুরুক্তেন্দ্র স্ক্রক্ত ইইবার পর জার্মাণগণকে হোটেলের কর্তৃত্ব হইতে সরাইয়া দেওয়াইয়াছে।

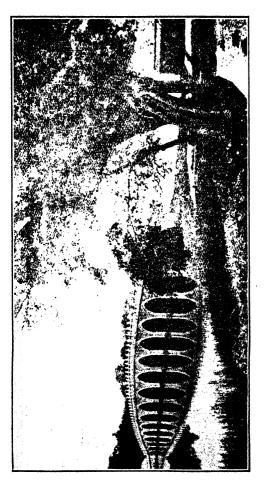
চীনারা এখানে সেবক মাত্র। ছই একজন চীনা অতিথিও দেখিলাম। কিন্তু জাপানের হোটেলসমূহে ইয়োরামেরিকানগণের যে হ্রবস্থা দেখিয়াছি চীনা "স্বরাজের" প্রধান নগরের ইন্টার্ন্যাশনাল হোটেলে চীনা অতিথিগণের সেই হ্রবস্থা দেখিতেছি। খেতাঙ্গ নরনারীগণ এখানে মহা আনন্দে উল্লাসে ক:লাতিপাত করিতেছেন। চীন ইহাঁদের ভোগভূমি—জাপান ছাড়া এশিয়ার সকল জনপদই ইহাঁদের ভোগভূমি।

হোটেল যে পাড়ায় অবস্থিত তাহার নাম "লেগেশন" মহালা। এই এই অঞ্চলে ইয়োরামেরিকার সকল রাষ্ট্র এবং জাপান তাহাদের প্রতি-নিধিগণের আফিস, লেগেশন, দূতকার্যালয় ইত্যাদি স্থাপন করিয়াছেন।

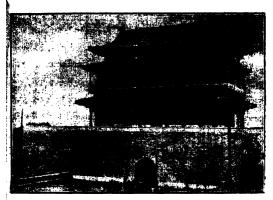


পিকি ধর উত্তর দরওয়াজা

# মর্যর সেতু,—গ্রীম-ভবন ( পিকিঙ)



ভাঁচাদের পণ্টনও এই অঞ্চলে রকিত হইয়া থাকে। বলা ৰাছলা, এই পাড়াটা চীন। স্বরাজের বহিছুতি : চীনারাষ্ট্রে কোন এক্তিয়ার এই স্থানে নাই। লঙন, নিউইয়ক, শিকাগে ইতাাদি বড় বড় নগরে জালাণ মহালা,



**অভ্যন্তরী**ণ দেওরালের এক ফটক।

চীনাটোলা, পোলটুলি, ইছদিবাজার ইত্যাদি যে ধর্ণের, পিকিন্তের এই "দৃত-মহাল্লা" সেই ধরণের নম—ইহা একটা বিদেশী পাড়া মাত্র নম। এই অঞ্চলকে বিদেশী-মূলুক বলা উচিত। ১৯০০ গৃষ্টাকে "বক্সার" বা কুতীগির নামধারী চীনা স্বদেশসেবকগণ চীন হইতে বিদেশীয়দিগকে তাড়াইবার জন্ম চেষ্টিত হইয়াছিল। তাহার ফলে দেখিতেছি বিদেশীয়ের। চীন জুড়িয়া বসিবার অধিকার পাইয়াছে। হায় চীন!

এইরপ বিদেশী-মৃত্র্ক চীনের প্রত্যেক নগরে নগরেই আছে। সাধা-রণতঃ এই ধরণের বিদেশীয় ভোগভূমিকে "কন্দেশন" বলা হইয়া থাকে। কাপানীরা বহুকাল এই অভ্যাচার বদেশে সক্ত করিয়াছে। প্রকণে তাহার। প্রবল-কাজেই অক্সান্ত ইয়োরামেরিকানদের মতন জংগনীরাও তীনের বুকে বদিয়া নানাপ্রকার "অধিকার" ভোগ করিতেছে।

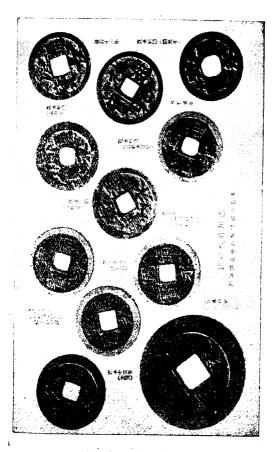
নবা ধরণের অট্টালিকার কোনটা বাাহ্ব, কোনটা কাছারীঘর, কোনটা বাারাক। সর্বব্রেই বিদেশীর প্রভুক। চীনাদের গতিবিধিও এই অঞ্চলে নাই। কেবল অট্টালিকাগুলির সন্মুখে চীনা রিক্শ-কুলী দেখিতে পাই।

ছনিয়ার আর কোথাও বিনেশীয় রাষ্ট্রের পোই-আফিস আছে কিনা জানি না। চীনের বড় বড় নগরে জাপান, ফরাসী, ইংরেজ, জার্মাণ, কশ ইত্যাদি প্রধান প্রান্ধের ডাকঘর স্থাপিত হইয়াছে। অবশু চীনা জকঘরও আছে। চীনা "স্বরাজের" বা স্বাধীনতার মূল্য কতথানি তাহা এই বিদেশীয় পোই-আফিসের অন্তিছেই বেশ প্রমাণিত হয়। ভানিতেছি চীনারা ডাকঘরের উন্নতিবিধানে বিশেষ ষম্বান্ ইইয়াছে। কালে হয়ত বিদেশী পোই-আফিস থাকিতে দিবার আবশুকতা দ্রীভূক্ষ হইবে।

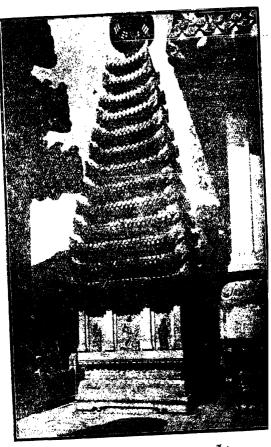
চীনের টাকা প্রসা ব্রিফা উঠা বড়ই কঠিন। এক এক নগরে এক এক প্রকার মুদার প্রচলন। মুদার মৃল্যও ভিন্ন ভিন্ন হানে বিভিন্ন। আধুনিক চীনের সর্বা অলেই ঘা। চীনের ছবলা ঘুচিবে কি পূ

চীনদেশের বিরাট প্রাচীর সম্বন্ধে গল্প ছেরেবেলা হইতে সকলেই, শুনিয়া, আসিতেছি। প্রাচীর-বেষ্টিত নগর বা পল্লী কিরপ হয় তাহা, অনেকেরই জ্ঞানা আছে। পিকিঙে আসিতে আসিতে সেই জগৎপ্রসিদ্ধ, বিরাট প্রাচীরের কোণ ঘোষলা আসিয়াছি। মৃক্তেনে প্রাচীর-বেষ্টিভ নগর দেখা হইয়াছে। পিকিঙ-নগরেরও একটা প্রাচীরের ক্রিয়েশ্শ রেলে বসিয়াই দেখিয়াছি।

রাস্তায় বাহির হট্যা-ব্রিতেছিন পিকিঙ্ একটা প্রাচীর-বেষ্টিত নগর



প্রাচীন চিনের মুদ্রা



ভাও-মন্দিরে (পিকিঙের নিকটবর্তী)

মাত্র নয়। এই নগরের সর্বতেই প্রাচীর দেখিতে পাই। যেখানে যাই সেইখানেই হয় মন্দিরের প্রাচীর, না হয় প্রাসাদের প্রাচীর, না হয় সাধারণ গ্রহের প্রাচীর, না হয় দত-কার্যালয়ের প্রাচীর, না হয় নগরের প্রাচীর-সর্বত্তই উচ্চ তুর্গদেওয়াল-স্বরূপ বেড়া চোখে পড়ে। সমস্ত সহরটাই যেন দেওয়ালে-ভরা। তাহার উপর নগরটা স্বয়ংই ভিন্ন ভিন্ন প্রকোষ্ঠে বিভক্ত-প্রকোষ্ঠগুলি এক-একটা কুদ্র কুদ্র নগর। প্রত্যেক নগরের চারিদিকে উচ্চ প্রাচীর। প্রথমে রাজপ্রাসাদ। ইহা একটা নগর বিশেষ। ইহার ভিতর উচ্চ কর্মচারী বা মাণ্ডারিন এবং পাশ-প্রাপ্ত ব্যক্তি ব্যক্তীত জনসাধারণের প্রবেশ নিষেধ। ইহার নাম "নিষিদ্ধ পুরী"। ইহা দেওয়ালে থেরা। "নিষিদ্ধ পুরী"র চারি প্রাচীরের বাহিরে আর একটা নগর। তাহার নাম "রাজ-নগর"। ইহার চতুর্দিকেও প্রাচীর। তাহার চারিদিকে আর একটা নগর। এই নগরকে তাতার বা মাঞ্চনগর বল। হয়। তাতার-নগরের প্রাচীরই পিকিও মহানগরীর সর্ববহিত্তে আবেষ্টন। তাতার-নগরের দক্ষিণে আর একটা নগর ্তাহাকে বলা হয় চীনা-নগর। এই চীনা-নগরের উত্তর-প্রাচীর এক তাতার নগরের দক্ষিণ-প্রাচীর একই। অপর তিনদিকে তিনটা প্রাচীর'। কাজেই দেওয়ালভরা মহানগরের যেদিকে ফিরাই আঁথি সেই দিকেই দেওয়াল रमिश्रा काम जेक्छान इटेंटि मुननमान नगरतत नार्धातन मुझे सिमितन रयमन अपूक, भिनारति, भन्किन इंजालिहे क्रांस्थ भएए, स्कान हिम्मूनशेरति চিত্রে বেমন মন্দির মঠ ইত্যাদিই দৃষ্টগোচর হয়, তেমনি পিকিডের বিশেষ তাহার দেওয়াল ও ফটক।

জনের কল পিকিছের সর্বন্ধ নাই। রাজার কোণে কোপে পিডিইরা, ইনারা ইডাানি নেখিডেছি। বাসভিতে করিয়া রাজায় বল ছিটান ইইডেছে। আমরা আমানের নেশে শীডনালৈ গাঁনি কুল নেখি, এখানৈ ভাজমাসের ভরা গরমেও গাঁদাফুলের মালা বিক্রম ইইতেছে। জাপানীদের যেমন কোন বিশেষ শির্দ্ধাণ নাই, চীনাদের মাথায়ও সেইরূপ কোন আবরণ দেখি না। জাপানী ও চীনা জাতিছা এই হিসাবে বাঙ্গালী। চীনাদের মাথায় লখা চুলের বেণী আজ্ও বিরল নয়। অবগ্র ইয়া মাঞ্চদের খাঁটি স্বদেশী আবিকার। চীনা দ্রীলোকদিগের কুদ্র চরণ্যুগল ম্কুডেন, এমনকি সিউল হইতেই দেখিতেছি। ইহারা রাস্তায় হাঁটে কি করিয়া তাহা ভাবিয়া বিশ্বিত হইতে হয়।

অসহ গ্রম—রাস্তায় ধ্লাবালির দৌরাছা— তাহার উপর "রেতে নশা দিনে মাছি।" গলিতে গলিতে ঘুরাফিরা করিলাম। রিক্শ ও গাধাফ টানা শ্রাম্পনি এই ছই যানের ব্যবহার বেশী। ছই একখানা ঘোড়ার ল্যাণ্ডো এবং ট্যাক্সি গাড়ী কখনও কখনও দেখা যায়। সন্ধ্যার সময়ে রিক্শতে লোকজনের গতিবিধি বাড়িতেছে। বড় রাস্তা বেশী নাই। ইলেক্ট্রুক বাতির আয়োজন আছে। কোন রাস্তায় ট্রাম নাই।

তোকিও, কিয়োতো ইত্যাদি নগর দেখা থাকিলে মধ্যুগের প্রাচা এশিয়া সম্বন্ধে নৃতন জ্ঞান সংগ্রহ আবশুক হয় না। এই নগরন্ধরের আধুনিক অংশ বর্জন করিলে মধ্যযুগের চীনা সভাতা কিরূপ ছিল তাহার স্প্রপষ্ট চিত্র পাইতে পারি। চীনের সকল অনুষ্ঠান প্রতিষ্ঠানই জাপানে স্থানাস্তরিত হইয়াছিল। কাজেই জাপানে চীনের জিনিষই দেখিয়াছি। তবে জাপানীরা চীনা মালের উপর ঘবিয়া মাজিয়া খানিকটা নৃতন জিনিম প্রস্তুত করিয়াছিল। তাহাতে এক জ্ঞানিব সৌন্দর্যা উৎপন্ন হইয়াছে। স্থাক্ত করিয়াছিল। তাহাতে এক জ্ঞানেব সৌন্দর্যা উৎপন্ন হইয়াছে। স্থাক্ত শ্বেক প্রত্যানে আপানে নব্য আলোক প্রবেশ করিয়াছে। ক্রিক শিকিঙে সেই মধ্যযুগের মামুলি ব্যবস্থাই দেখিতেছি, তাহার উন্নতি স্থার হয় নাই। বর্জমান ইয়োরামেরিকার জ্ঞাবিজারসমূহও এখানে বিরল্। এই কারণে শিষ্যকে নেমিয়া মত জ্ঞানন্দ পাইয়াছি স্থয় গ্রহন

গুহে আসিয়া তত পাইতেছি না---পাইব কিনা সন্দেহ, এমন কি অনেকটা হতাশ ও ছঃখিতই হইতে হইবে বঝিতেছি।

যাহা হউক, অলিগলি, রাস্তাঘাট, দোকাননাজার, লোকজনের চলাকেরা ইত্যাদি পিকিঙে যেরপে, জাপানের নগরে নগরে তাহারই অস্করণ
দেখিয়া আসিয়াছি। মোটের উপর, কায়রো, তোকিও, পিকিঙ্—প্রাচাজগতের সকল নগরেই একটা সাদৃশু দেখিতে পাই। এই সকল ধরণধারণ
ইয়োরামেরিকার কুত্রাপি নাই। বাঙ্গলাদেশে মধায়ুগের নগর একটাও
নাই বলিলেই চলে। আজকালকার ঢাকা মুরশিদাবাদ মুসলমানী আমলের
সাক্ষ্য বেশী দেয় না। তবে উত্তর ভারতে লক্ষ্ণে, দিয়ী, আগ্রা, লাহার
ইত্যাদি নগরে মধায়ুগের এশিয়া খানিকটা ব্রা যায়। সেই মধায়ুগই
পিকিঙেও দেখিতেছি বলা যাইতে পারে। দিয়ীর লোক চীনাদের ভাষা
বুবিবে না। কিন্তু পিকিঙে আসিলে অন্যান্ত সকল বিষয়ে ভারতীয়
দৃশ্রই দেখিবে। দিয়ীতে নিউইয়র্কে আকাশ-পাতাল প্রভেদ; কিন্তু
পিকিঙেও কায়রোভে, দিয়ীতে কিয়োভোতে প্রভেদ অভি সামান্ত মাত্র।

রাজিকালে একটা চীনা হোটেলে আহার করিতে গেলাম। চীনে মুসলমান ধর্মের প্রচার হইরাছিল। এ কথা বোধ হয় অরসংখ্যক ভারত-বাসীর জানা আছে। কিছুকাল হইন এইকু শরৎচন্দ্র লাস চীনে মুসলমান ধর্মের বিস্তার সম্বন্ধ "মডার্গরিভিউতে" একটা প্রবন্ধ লিখিয়াছিলেন। তাহা ছাড়া আর কোন ভারতবাসী এ বিষয়ে আলোচনা করিয়াছেন কিনা জানি না। যাহা হউক আজ চীনা মুসলমানের হোটেলে আহার করা গেল। অবশ্র সাজসজ্জা কথাবার্জা ইত্যাদি দেখিয়া বৌদ্ধ, কন্ফিউশিয়ান বা মুসলমান চীনাদের মধ্যে প্রভেদ করা অসম্ভব। আমার দোভাষী মহাশয় গুরীন মতাবলশী।

প্রথমেই গ্রম জলে তোয়ালে ভিজাইয়া মুসলমান ভূতা টেবিলের

সন্মুখে রাখিয়া গেল। মুখ মুছিয়া আহারে বসা এখানে রীতি। চপটিকও আসিল। তাহার পর নানাপ্রকার ফলমূল ও শাকসজীর
আয়োজন। হুগ্রুটান চিনিহীন গরম চা'র সঙ্গে কুমড়ার বীজতাজা
খাইতে পাইলাম। নানাপ্রকার বীজতাজা চীনারা খাইয়া থাকে।
ধনিয়ার শাক, শিলারা, কেণ্ডর, বাদাম সিদ্ধ, আখরোট তাজা, পদ্মচাকার
বীজ ইত্যাদি নিঃশেষ হইলে খাঁটি ভারতীয় কটি পাওয়া গেল। কটি
আমার করমায়েস অনুসারে আসে নাই। চীনারা এই কটিই খাইয়া
থাকে। নৃতন তরকারির মধ্যে খাইলাম কচি বাশের বা কঞ্জির বোল,
খাইতে মন্দ না। মাছমাংস ছিল, গ্রহণ কবিলাম না।

হোটেলে প্রবেশ করিবার সময়ে এক উচ্চ চীৎকার শুনিয়াছিলাম। আহার করিতে বসার পর এইরূপ চীৎকার বহুবার শুনিতে পাইলাম। দোভাষী বলিলেন—"মহাশয়, ভয় পাইবেন না। অতিথি গৃহে প্রবেশ করিলে চীনারা এইরূপে অভিবাদন করিয়া থাকে।" আমি জিজ্ঞাসা করিলাম—"এরূপ ডাকাতের ডাক কেন ?" ইনি বলিলেন—"হোটেলের মানেজার চীৎকার দারা জানান যে একজন আসিয়াছেন। অমনি যে যেখানে আছে সকলে সমস্বরে চীৎকার করে।"

জাপানী খাদা খাইয়া পেট ভরে নাই। চীনা আহার্যা-দ্রব্য ভারতবাসীর রপ্ত হওয়া দৃহজ্ঞ।

চীনে স্বরাজ বা রিপান্ত্রিক বোধ হয় আর টিকিল না। চীনা সমাজে নানাসমিতি প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। তাহারা রাজতন্ত্র স্থাপনের উদ্যোগ করিতেছে। বর্ত্তমান প্রেসিডেটই বোধ হয় সম্রাট হইবেন।

### ্ত। দ্বিতীয় দিবস—বৌদ্ধ ও কন্ফিউশিয়ান মন্দির

দেৰতত্ব, ধৰ্মতত্ব, পরলোকত্বৰ, পাপতত্ব, পুণাতত্ব, স্বৰ্গ-নরকতত্ব ইত্যাদির জালোচনা বৰ্ত্তমান জগতের কোথাও নাই। বৈষয়িক এবং রাষ্ট্রীয়

জীবনেই মবা মানবের চরম বিকাশ সাধিত হইয়া থাকে। যীও, মহক্ষ বন্ধ, বন্ধা ইত্যাদি জীব শব্দমাত্তে প্রধাবসিত। ইহুঁদের প্রভাবে কোন ব্যক্তির বা জাতির জীবন বিশেষ নিয়ন্ত্রিত হয় না। ধর্মচর্চা গতামুগতিক ভাবে চলিয়া যাইতেছে। তবে ইয়োরামেরিকার জাতিগুলি জীবিত. এইজন্ম উহাদের মন্দির গীর্জা ইত্যাদিতে সকল প্রকার জীবন্ত অমুদ্রানের প্রভাব পড়ে। এশিয়ার জাতিপুঞ্জ নিজ্জীব, কাজেই এখানকার মদজিদ মন্দির মঠে অনেক সময়ে ঘর ঝাডিঝার লোকও দেখা যায় না । এই যা প্রভেদ। পাশ্চাতা দেশীয় জনগণের জীবন হয় পলিমেন্টে, না হয় বিজ্ঞান-মন্দিরে, না হয় যুদ্ধকেতে দেখিতে পাই; অবনত এশিয়ার জীবন না দেব-মন্দিরে, না বিজ্ঞান-মন্দিরে প্রকটিত। ইয়োরামেরিকায় মানব-জীবনের ধার৷ কোন-না-কোন কেন্দ্রে বৃদ্ধিতে পারা যায়, কিন্তু পরাধীন এশিয়ার মানব জীবনহীন অন্তিকভালসার নিম্পন্দ "ফসিল'' বা জীবলা মাত্র। এই জনপদের যেখানে যেখানে খানিকটা চৈতক্ত কর্মপ্রবণতা वा जिल्लीशना वा जागद्रण नका कदि त्रथात्म हत्यादारमदिकादह थानिकरी होत्रा (मधिएक: शांडे भाज। ऋम्मी अभियात काशां अक्षीयनवर्ता नांडे। নব্য জাপান এই হিসাবে এশিয়ার বহিত্তি।

চীন একটা প্রকাপ্ত "ফ্সিল"। লেগেশন-মহান্নায় ইয়োরামেরিকার এবং জাপানের জীবন অন্তুত্তর করিতেছি। এই বিদেশী মৃত্যুক পার হইয়া একবার স্বদেশী পিকিঙে পদার্পণ করিলে চীনাদের যে ভিমির সেই ভিমিরই দেশিতে পাই। নবজীবনের উরা কোখাও কোথাও কিছু কিছু উকি মারিতেছে সত্য, কিন্তু মোটের উপর একটা নিরুমের পালা। পিকিঙের সর্ব্বর মধ্যসূগ্রই বিরাজমান। ধর্মমন্দিরগুবিতে সেই মধ্যসূগ জনাইয়া রহিন্ধাছে। যথাকালে এই-সমৃদ্য কেলেই মানবজীবনের পূর্ণ বিকাশ, সামিত হুইত। আজ এখানে কেবল ইট কাঠ চুল ক্ষুক্রেই সাত্তে পড়ির। বহিষাছে। অনেক মন্দিরে মাত্র ধ্বংসাবশেষ দেখিতে পাই—সকল মন্দিরেই আগাছা-পরগাছা বনজঙ্গল জন্মিয়াছে। মন্দির সংস্কার করিবার জন্ম লোকজন এবং অর্থবায় অনাবশ্রুক বিবেচিত ইইয়া থাকে। এইজন্তই বলিতে হয় মন্দিরগুলি প্রাচীন জীবনের স্মৃতিক্তম মাত্র—পুরাতত্তবিদ্গণের আলোচা বিষয় মাত্র। প্রাণিতত্ববিদ্গণ এখানে কিছুই পাইবেন না।

পিকিঙে এইরূপ ছুইটা বড় "কসিল" দেখিয়া আসিলাম। একটার নাম নামা-মন্দির অপরটার নাম কনফিউশিয়ান মন্দির।

চীনা-মন্দিরের প্রবেশদারে তিনটা করিয়াপথ থাকে। এই হিসাবে চীনা ফটকগুলির সঙ্গে অন্ত দেশীয় ফটকের সাদৃশু নাই। লামা-মন্দিরের ফটকে তিনটা স্বত্য ছাদ, মধাবর্ত্তী ছাদ উচ্চতর। ইনামেলের টালিতে ছাদ নির্মিত। মুক্ডেনেও এই টালির বাবহার দেশিয়াছি। ছাদের কিনারায় স্যতান-বিছেষী জীবজন্তও দেশিশাম। ড্রেগনচিত্র চীনের মর্ম্মব্রত অলকারস্বরূপ বাবহৃত হয়।

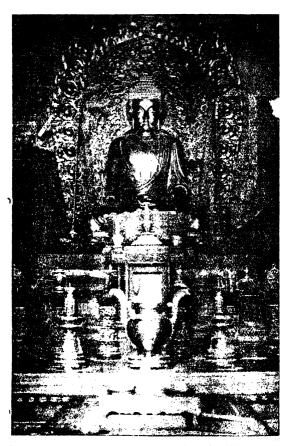
মন্দিরটা পূর্বে প্রাসাদ ছিল। তৃতীয় মাঞ্চু সম্রাট ১৭২০ খুষ্টাব্দে প্রাসাদকে মন্দিরে পরিণত করেন। তিবাত হইতে সমাগত লামা-পুরোহিতগণের জন্ম ইহা প্রদন্ত হয়। স্থপ্রশস্ত নেজে ইংগান ৫।৬ প্রাঙ্গণের এই অটালিকা সম্পূর্ণ। বলা বাহুলা, প্রাচীরের প্রাধান্ত লক্ষ্য করিবার বিষয়। প্রত্যেক কটক পার হটবার সময়ে সাবক্ষকেরা দশ প্রসাকরিয়া আদায় করে।

বৌদ্ধ মন্দিরের মধ্যে ঘণ্টা-গৃহ এবং ঢাক-গৃহ অভ্যাবশুক। এখানেও আছে। পিত্তলের সিংহ প্রস্তুরমঞ্চের উপর ছারুরক্ষক্ষরপ।

মন্দিরের গৃহগুলি আমাদের স্থপরিচিত শিশরবিশিষ্ট উচ্চ অট্টালিকা নহৈ। প্যাগোডার আকারেরও নহে। জাপানে বেরূপ বাসগৃহ-সদৃশ লৌধগুলিই মন্দিরের জন্ম ব্যবহৃত হয়, পিকিন্তেও সেইরূপ। বিশ্বতঃ



লামা মন্দির (পিকিঙ)



সৌভাগ্যদাতা ুদ্ধ;— নামা-মন্দিরে ( পিকিঙ)

জাপানীদের মন্দির-রচনা চীনাদেরই অস্ক্ররণ। তবে জাপানী গৃহের ছাদগুলি ত্রিভিলিম ও বক্রাক্কতি---চীনা ছাদ্মশৃহের রেখা সোজা ও অবক্র।



পিকিডের লামা-মন্দির।

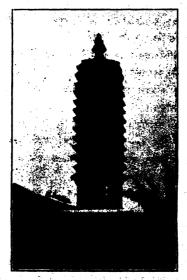
মন্দিরের ভিতর বৃদ্ধমূর্ত্তি। সোনালি কলাই করা পিন্তলে এইগুলি
নির্মিত। ভারতীয় বৃদ্ধের নাকচোথ দেখিলাম না। দেখিলেই মন্দোলীয়
জাতির মুখন্তী বৃন্ধা যায়। প্রধানতঃ তিন-প্রকার বৃদ্ধের করনা চীনামন্দিরে দেখিতে পাই। দীর্ঘ আয়ু দান করিবার জন্ত এক-প্রকার বৃদ্ধ আছেন। সৌভাগাবিধাতা বৃদ্ধ দিতীয়-প্রকার, ভূতীয়-প্রকার বৃদ্ধ চিকিৎসক য় এতদ্বাতীত অমঙ্গল নাশ করিবার জন্ত এবং সমতানকে দূরে রাখিবার জন্ত বাররক্ষক, গৃহরক্ষক ইত্যাদি বৃদ্ধ বা বৃদ্ধবাহনও চীনা মন্দিরে বিরাজমান য় মন্দিরের ভিতর পূজাপাঠ জোত্র গীত ইত্যাদি ইইয়া থাকে। একটা গুছে তিকাতী ভাষায় লিখিত পূর্ণি দেখিলাম। চীনা পুর্ণি বেলাই করা ক্ষা তিব্বতী পূঁথির পত্রপ্তলি হুইথানি কাঠের ভিতরে আ্বালগাভাবে রক্ষিত থাকে। ভারতীয় পূঁথির আকারও এইরূপ। মিন্দিরগুলির কড়ি বর্গায় দেবনাগরী অক্ষরে লেখা আছে "ওঁ মণিপল্লে হুঁ"। অক্ষরগুলি কিছু স্বতম্ত্র। মাঞ্চরা তিব্বতী বৌদ্ধ-প্রভাব পিকিঙে রক্ষা করিতে যত্নবান্ছিলেন। সেই সঙ্গে ভারতবর্ষ ও উত্তর্গত্ম চীনে প্রচারিত হইত। সকল যুগেই তিব্বত চীনাধর্মে প্রভাব বিস্তান্ধ করিয়াছে।

একটা বড় মন্দিরে প্রায় ৪০০ শিশু, যুবক ও প্রৌচ লামা উপবিষ্ট হইয়া ভোত্র পাঠ করিতেছে। জাপানের কোয়াসান পাহাড়ে কেরবের লাইশির মন্দিরেও এই ধরণের সামগানই হইয়া থাকে। কি বৃষ্টান, কি মুসলমান, কি হিন্দু, কি বৌদ্ধ সকল ধর্মাবলদীর প্রার্থনা, উপাসনা, সঙ্গীত, ভোত্র, "সার্ভিস্," "হিমদ্" নামাজ, তপ্সির, মন্ত্র ইউজাদি একপ্রকার। অথচ খৃষ্টান মহোলয়গণ বৌদ্ধ মন্দিরের বাক্যাড়লরে বিশিত হন। অথ্টানেরাও খৃইমন্দিরের উপাসনাপদ্ধতিতে কেবল ক্রুতা, গলাবাজি এবং কর্মসঙ্গীত ও ষন্মসঙ্গীত মাত্র গুনিতে পান! খৃষ্টানের ভক্ত অথ্টান ব্রোনা। অথ্টানের হন্দর খুটান ব্রোনা।

অধ্যাপক ডিকিন্সন পিকিঙের এই মন্দির দেখিয়া বলিতেছেন—

"But neither here nor anywhere have I seen anything that suggest vitality in the religion. I enterd one of the temples yesterday at dusk and watched the monks, chanting and processing round a shrine. •• They began to giggle like children at the entrance of the foreigner and never took their eyes off us. Later, individual monks came running round the shrines, beating agony as though to call the atten-

tion of the deity, and shouting a few words of perfunctory praise of prayer. Irreverence more complete 1



তেরো তলা বৌদ্ধ প্যালোডা।

have not seen even in Italy, nor beggary more shameless."

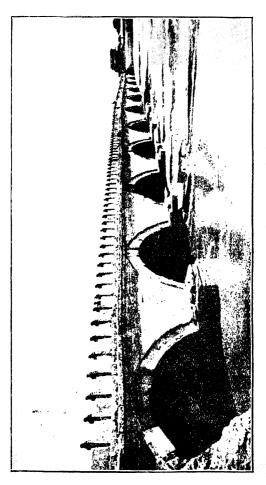
ভিক্ষকের উপদ্রব দরিদ দেশয়াত্তেই আছে। স্কুতরাং চীনা-মন্দিরে ভিক্ষকদংখ্যা দেখিয়া ধর্ম সম্বন্ধে উপহাস না করাই সঙ্গত। কিন্তু খুষ্টান পণ্ডিত বৌদ্ধ উপাসনা-পদ্ধতি দেখিয়া ক্ষেমত প্রচার করিবেন কোন বৌদ্ধ পণ্ডিত খুষ্টান-মন্দিরের ভিতর বাহির দেখিয়া সেইজপ মতই প্রচার করিবেন না কি ? চোখ বুজিয়া ধর্মবক্কৃতা শুনিলে অথবা উচ্চকণ্ঠে বাইবেলের গং গাহিতে পারিলে এবং রবিবার স্থান্দর পোদাক পরিয়া গীর্জ্জায় যাইবার নিয়ম থাকিলেই কি ভক্তি-প্রবণতা প্রমাণিত হয় ? ভক্তি আর ভণ্ডামি বাহির হইতে বুঝা বড় সহজ নয়। অখুষ্টান দর্শকেরা খন্ট-মন্দিরে ভণ্ডামিই হয়ত লক্ষ্য করিবে।

একটা মন্দিরে স্বর্হৎ মৈত্রেষী মৃষ্টি। শুনিলাম, তিব্বত হইতে এই কান্তমূর্টি আনীত হইয়াছিল। উচ্চতা ৭২ ফুট—গৃহের মেজেতে দাড়াইয়। সম্পূর্ণ অবয়ব দেখিবার জো নাই। বিভিন্ন মৃদান্ত উপবিষ্ট বৃদ্ধের চিত্র দেওয়ালে ঝুলিতেছে।

সন্দিরের চতুংসীমার মধ্যেই লামাদিগের বাসগৃহ রহিয়াছে।
এই সমুদ্রে প্রায় ৫০০ পুরোহিত বাস করে। ইহার। সকলেই
অবিবাহিত। তিবাত, মঙ্গোলিয়া এবং অন্তান্ত স্থান হইতে এই-সকল
মঠবানীর আগুমন হইয়া থাকে।

বৌদ্ধশ্ব দ্বৈতত্ত্ব, পূজাতত্ব আফুষ্ঠানিক কর্ম ইত্যাদির প্রভাব যথেষ্ট। জাপানের ও টীনের বৌদ্ধ ধর্মে আর আমাদের পৌরাধিক ধর্মে বেশী প্রভেদ পাই না। তবে ক্রিয়াকলাপ হিন্দুপূজাপন্ধতিতে কিছু অতিরিক্ত নাত্রায় বিকশিত হইয়াছে।

জাপানে একটা নুক্রন ধর্মের পরিচয় পাইয়াছি তাহাতে বাছ অনুষ্ঠানের আড়ম্বর অত্যন্ত্র। তাহার নাম শিস্তোধর্ম্ম। চীনে একটা নৃতন ধর্ম্মতবের পরিচয় পাইতেছি। তাহার নাম কন্ফিউশিয়ান ধর্ম। ইহাতে দেবতও একপ্রকার নাই। ভারতবাসী চীনাসমাজের আর কোন কথা না জানিলেও কন্ফিউশিয়াসের নাম শুনিয়া থাকেন। সেইরপে বিদেশীয়েরা ভারতবর্ষের আর কোন তও না শুনিলেও মসুর নাম জানেন। আমরা মস্টুবাকা বলিলে যাহা ব্রিম চীনারা কন্ফিউশিয়ান



मारकी श्मारमा त्मञ्,—शीश्रज्यन (भिक्छ)



কন্ফিউশিয়ান মন্দির ( িকিঙ)

वाका विलदम क्रिक स्मारेक्रश बुद्धा ।

এই চীনা স্বাস্থ্য পৃথ্যকাদি পৃথে দেখিয়াছি। এতদিনে তাঁহার উপদেশাস্থ্যবাধী মন্দির দেখিবার ক্ষ্যোগ ঘটন। কামা-মন্দ্রির অনতিপ্রেই ই তম্ভিউশিয়ান মন্দ্রি অন্তিত।

ফটক ও কয়েকটা প্রাক্ষণ পার ছইয়া মন্দিরে প্রকেশ করিতে ছইল।
প্রত্যেক প্রকেশপথেই বক্সিশ নিতে হয়। প্রাক্ষণে স্কৃত্ব ওক-বৃক্ষ
দেওায়মান। বন্ধসংখ্যক প্রেক্তন্ত দেখিতে পাইলায়। দোভালী
বলিলেন—"এই জনির উপর খোদিত লিশি দেখিতেছেন। মাঞ্চ সম্রাট্গণের আমলে যত বাজি রাষ্ট্রীয় পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া কলাচারীর পদে
নিযুক্ত হইয়াছেন তাঁহাদের নাম লেখা রহিয়াছে। আজকালকার
করাজ-প্রেসিডেন্ট র্যান-শি-কাইমের নামও একটা প্রস্তর্কলকে দেখিতে
পাইবেন।" কটকের সন্মুখেই চুইটা গৃহে বিশাল প্রস্তর্ক্রের উপর
এই ধরণের প্রস্তর-জন্ত দেখা গেল। মুক্জেনের ক্লাজকবর দেখিতে
যাইয়াও এইরূপ আরকলিপি-সংযুক্ত কৃত্ম-ভঙ্গ সাক্ষাৎ করিয়াছি। ভনিলাম
মাঞ্স্য্যাট্গণ কন্ট্রীপ্রাদের মহিমা কীর্ত্তন করিবার জন্ত এই-সকল
ভন্ত প্রতিষ্ঠা করাইর্মাছেন।

মাঞ্রা পিকিঙে রাজধানী বসাইবার পর মঙ্গোলিলা, তিক্কত, তুকীছান ইতাদি প্রাদেশ সাম্রাজ্যের অন্তর্গত করেন। এই জন্ম যুদ্ধে বহু সেনাপতির জীবন নট ইইয়াছিল। তাঁহাদের কীর্তি চিরম্মরশীয় করিবার জন্ম কতক-গুলি স্তম্ভ আছে। এই-সমুদ্ধ দিতীয় প্রাক্ষণে দেখিলাম।

কন্দিউশিয়ান মভাবলখারা অনেকটা শিস্তো মতাবলখীদিগের নত পিতৃপুক্ষমণের গূজা করিয়া থাকে। পূজার অনুষ্ঠান বিশেষ কিছু নয়— কোন নির্দিষ্ট ছানে তাহাদের নাম অরণ করা অথবা কীণ্ডিস্ত এতিছা করা এই ধর্মের অঙ্গ। এই জন্ম চীনা মন্ত্রম অব্দিংক কলক থোকিত লিপি, স্বৃতিক্তন্ত ইত্যাদির বাহল্য দেখিতেছি। কোন কোন প্রতরে প্রধান প্রধান ঐতিহাসিক ঘটনার বিবরণও লিপিবদ্ধ ইইয়াছে। জ্ঞানী-প্রবর কন্ফিউশিয়াসকে মাঝে মাঝে সংবাদ প্রদান করা সম্রাট্গণ কর্ত্তব্য বিবেচনা করেন। আজও জাপানের মিকাদো ইজে পল্লীর শিস্তো মন্দিরে পর্কাপুক্ষগণের নিক্ট সংবাদ পাঠাইয়া থাকেন।

এই মন্দির অতি পুরাতন—প্রায় ৭০০ বংসর পূর্বের মোগল সম্রাট্ণ।
কর্ত্তক নিম্মিত হইয়াছিল। নব্য জাপানে যেরপে শিস্তো মন্দির গুলি
স্বর্গান্ধত হইতেছে—পিকিন্তেও দেখিতেছি কন্ফিউশিয়ান্ মন্দির প্রতিবংসর সংস্কার করা হইয়া থাকে। বৌদ্ধ মন্দিরগুলির জরবস্থা জাপানে
যেরপ চীনেও তেমনি।

দোভাষী বলিলেন—"প্রতিবংসর সমাট এই মন্দিরে পূজা করিতে আসেন। সেই সময়ে শৃকরের মাংস, ভাত, শাক শক্তী ইত্যাদির ভোগ চড়ান হয়।" ভোগের জন্তু মন্দিরের ভিতর টেবিল দেখিলাম, তাহার সন্মুখে বাতিদান এবং ধূপদান অবস্থিত।

কোন মৃত্তি দেখিলাম না। কাঠকলকে কন্ফিউপিয়াসের নাম লেখা রহিয়াছে। এই নামের সন্মুখেই ভোগ, বাতি ইত্যাদির আয়োজন হইয়া থাকে। ঘরের ভিতর হুই ধারে এই ধরণের নাম-সংযুক্ত কাঠকলক আরও অনেকগুলি আছে। দোভাষী বলিলেন—"এই সমুদ্য কন্ফি-উশিয়াসের শিশ্ব এবং প্রশিশ্বগণের নাম।" তাঁহাদের স্মৃতিকলকের সন্মুখেও ভোগবাতি ইত্যাদির সর্জ্ঞাম দেখিলাম।

কন্ফিউশিয়াসের নামফলকে চীনাভাষায় যাহা লেখা আছে তাহার অনুবাদ প্রমারাধ্য পূর্ব্বপূরুষ "কন্ফিউশিয়াসের আত্মা"। ঘরের ভিতর আরও কতকগুলি রচনা দেখিলাম। দোভাষী সেই সমৃদ্যের ইংরেজী অনুবাদ বলিতে লাগলিন :—

- (>) Confucius is a perfect man.
- (3) No such man in the world as Confucius.
- (9) Confucius is the ancestor of all Chinese sages.
- (8) Confucius is a Chinese teacher for 10,000 generations.
- ( ¢ ) Virtues and tenets of Confucius cannot be compared with heaven and earth.
- ( & ) Education of Confucius as deep as water in ocean.

কন্ফিউশিয়ানের। কোন দেবুদেবীর ধার ধারে না—তাহাদের মতপ্রবর্ত্তক ঋষিবরের নাম শ্বরণ করে মাত্র। এই ধর্মকে বীরপূজা বলা কর্ত্তব্য। হিন্দুরা বৃদ্ধ মন্ধু সম্বদ্ধে এইরপ বীরপূজক নহে কি ? কন্ফিউশিয়াস সম্বদ্ধে চীনাদের যে স্তোত্ত, মন্ধু সম্বদ্ধে হিন্দুদের ধারণায়ও দেই স্তোত্তই পাইব। মন্ধু সম্বদ্ধ যদি স্তাকারে বলা হয়—

- (১) মন্থ একজন আদর্শ মানব
- (২) মসুর সমান মানব জগতে দিতীয় নাই
- (৩) মহু ভারতীয় জ্ঞানিবর্গের আদিপুরুষ
- (৪) মহু দশ হাজার পুরুষকাল হিন্দুজাতির ঋষি থাকিবেন
- (৫) মনু-প্রবর্ত্তি মতবাদের স্বর্গে মর্ত্ত্যে তুলনা নাই
- (৬) মহুর পাণ্ডিত্য সাগরামুর ক্সায় গভীর।

তাহা হইলে হিন্দুমাত্রই বুঝিবৈ যে তাহারা মন্ত্রকে এই চোথেই দেখিয়া থাকে।
সমাজসংস্থাপক, নীতিপ্রবর্ত্তক, ধর্মোপদেষ্টা মন্ত্রকে যাহারা গুরু বিবেচন।
করে তাহারা চীনা কন্কিউশিয়ানদের আদর্শাদ্ধারী ধর্মেও আস্থাবান্।
স্থভরাং হিন্দুমে কন্কিউশিয়ান মতবানও পাইতেহি বলিতে ইইবে।

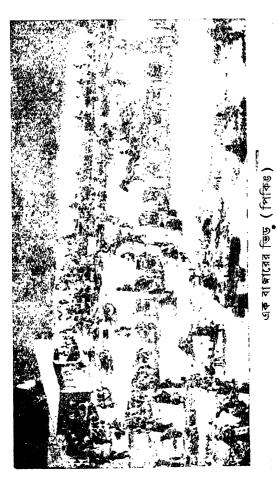
খবি কন্ফিউশিয়াস হে-সমূদ্য উপদেশ প্রচান্ত করিয়া গিয়াছেন সেঞ্জলি প্রধানতঃ চারি শাথায় বিভক্ত :---

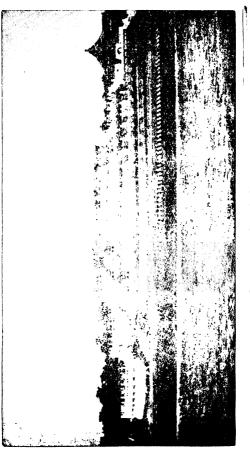
(১) কর্ত্তবা (বাক্তিগত ও সমাজগত) (২) কৃষি, শিল্প ও বাণিজা ইডাাদি বিষয়ক ধনোৎপাদনের নিম্নম (১) রাষ্ট্রশাসন ও আইন-বিজ্ঞান (৪) প্রচার-কার্যা। ভারতীয় গুক্রাচার্যা-প্রচারিত নীতিশাল্পেও এই-সকল কথার আলোচনাই আছে, তবে কন্দিউশিয়াস তাঁহার মত সর্ব্বর স্থ্রেচারিত করিবার জন্ম শিশ্ববর্গকে বিশেষ উপদেশ দিয়াছেন। শ্লুক্রা-চার্যা তাহা করেন নাই। কিন্তু হিন্দুসাহিত্যের মে-কোন নীতিশাল্প পাঠ করিলেই ব্রথা যায় যে, সেগুলিকে প্রচার করা পাঠকগণের একটা মহা কর্ত্তবাই বিবেচিত হইত।

শিন্তে। মন্দিরে যেরপে, কন্ফিউশিয়ান মন্দিরেও সেইরপ, ব্রাহ্মণ পরোহিত, লামা সন্নাসী অধ্যক্ষ ইত্যাদি প্রয়োজন হয় না। কন্ফিউশিয়ান মতাভিজ্ঞ পপ্তিতেরা হাঁটু পাতিয়া মাধা নোরাইয়া প্রার্থনা করে। সম্ভাট্ হয়ত মাঝে মাঝে কন্ফিউশিয়াসের গুণকীর্ত্তন করিয়া গীত রচনা করিতে পারেন। এই সকল গীত গাহিয়াও ভক্তেরা আছি গুরুর রন্ধনা করে।

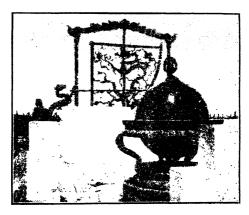
পিকিঙের বৌদ্ধ মন্দিরে এবং কন্ফিউশিয়ান মন্দিরে সর্ব্বত্তই ডেগন-চিত্র দেখিতেছি। ডেগন-সর্প চীনাদের কল্পনায় স্বর্গন্থ সম্রাটের আত্মা। সম্রাজ্ঞীর আত্মা ফিনিকস্ পক্ষীর আকার গ্রহণ করে। এই ছই জীব চীনে অমর জীবনের চিছ্। সেইরপ্রকৃষ্ট এই দেশে দীর্ঘ আয়ুর লক্ষণ। এই জন্ত চানা শিলে কৃষ্ট ডেগন ও ফিনিকস্ বস্তুল পরিমাণে দেখা যায়।

কতকগুলি প্রস্তরখণ্ডকে ঢাক বলিয়া দেখান হইল। তাহাদের গান্তে লিপি থোদিত আছে। প্রকৃতপক্ষে এই "প্রস্তরের ঢাক"গুলিতে খৃষ্ট পূর্ব্ব নবম শতান্দীর সম্রাট্গণের কীর্ত্তিকলাপ বিবৃত রহিয়াছে। এই সমুদয়কে ঐতিহাসিক শিলা-লিপি বিকেনা করা উচিত।





বিশপ্জার বেদি ( পিকিঙ)



পিকিঙ মান-মন্দিরের যন্ত

বিকালে তাতারপ্রাচিত্রের দক্ষিণপূর্ব্ধ-কোণ হইতে সমস্ত নগরের দৃশ্য দেখিতে গেলাম। এইখানে একটা মান-মন্দির রছিয়াছে। এরোদশ শতাব্দীতে প্রথম মোগল সম্রাট্ কুব্লা থাঁ এই "অব্জার্ভেটিরি" প্রস্তুত্বরেন। সপ্তদশ শতাব্দীতে মাঞ্ সম্রাটের অন্তরোধে একজন ইয়োরোপীয় জ্যোতির্বিদ্ এই যম্ব-গৃহের উন্নতি বিধান করেন। প্রহ-পর্যবেক্ষণালয়ের কতিপয় পিস্তলনির্দিত যন্ধ প্রাটীরের ছাদে রক্ষিত হইতেছে—কমেকটা যন্ধ প্রাক্ষণেও দেখিলাম। দোভাষী বলিলেন—"১৯০০ খুষ্টাব্দে আমাদের বক্সারেরা বিদেশীয়দিগের বিকদ্ধে বিদ্যোহী হয়। সেই সময়ে বিদেশীয়দিগের কিল্ডে নানাস্থান দপল করিয়া বসে। জার্মাণেরা এই মান-মন্দির হইতে কয়েকটা যন্ধ বালিনে লইয়া গিয়াছে।" ফরাসী নরপতি চতুর্দশিল লুই একটা যন্ধ চীন সম্রাট্কে উপহার দিয়াছিলেন।

এই মান-মন্দিরে চীনা সরকারের গণিতজ্ঞ বিভাগ কার্য্য করেন।
এইখানে চীনা জোতির্ব্বিদ্যাণ পঞ্জিকা প্রস্তুত করিয়া থাকেন। এক গৃহে
কতকগুলি আরবী অক্ষরে লিখিত বড় বড় কাগজ দেখিলান। অক্সদ্ধানে
জানা গেল মধাযুগে বছকাল পর্যান্ত আরব্য পণ্ডিতগণ পিকিঙের গণিতচর্চ্চা বিভাগের কন্তা নিযুক্ত ইইতেন। সপ্তদশ শতাব্দীতে ইয়োরোপীয়
জেন্মটেরা নিযুক্ত ইইতে থাকেন। একজন ফরাসী গাদ্রী কিছুকালের
জন্ম এই বিভাগের তত্তাবধায়ক ছিলেন।

রাত্রিকালে একটা বাজার দেখিয়া আসিলাম। বিশেষত্ব কিছু নাই।
পরে একটা বাগানে বেড়াইতে গেলাম। স্বরাজ বা রিপাব্লিক স্থাপিত
হইবার পূর্ব্বে এই বাগানে কাহারও প্রবেশাধিকার ছিল না। বস্তুতঃ ইং।
উত্তান নয়—মাঞু সম্রাট্গণের একটা মন্দির এইখানে ছিল। রাজ
প্রোদাদের বাহিরেই এই স্থান।

প্রদা দিয়া বাগানে প্রবেশ করিতে হয়। বাগানের ভিতর হোটেল চিত্রগৃহ ইত্যাদি রহিয়াছে। পূর্ব্বে এই গৃহগুলিই মন্দির ছিল। দলে দলে যুবক ও প্রোচ্গণ বাগানের নানাস্থানে বিদয়া পান ভোজন করিতেছে। বিলিয়ার্ড পেলার ঘরও আছে। শিক্ষিত চীনা ব্যক্তিবর্গের ইহা একটা সম্মিলনস্থান বুঝা গেল। বাগানের বাহিরে বুজুলংখ্যক রিক্শ দাড়াইয়া আছে। ল্যাণ্ডো এবং ট্যাক্সিগাড়ীও কয়েকখানা দেখিলাম। ধনবান জনগণেরও সমাগম হইয়া থাকে বুঝিতেছি।

# ৪। তৃতীয় দিবস— পিকিঙে তিব্বতী ও মোগল প্রভাব

এই ছই দিবস অসহ গরম পড়িয়াছে। দিবাভাগের ৭৮ ঘটা ঘরের মধ্যে বসিয়া থাকাও অসম্ভব। মাথা ধরিতেছে। হনলুলুতেও এইক্সপ হইয়াছিল। শ্বভি হঠাং সাকাশ মেথে শ্বভেন্ন হইন্ন সাদিল। দেখিতে দেখিতে ম্বলধারার রুষ্ট। বাহিরে বাহন্ন স্বাধা। বিকালে বাহির হইলাম। পথে বিক্শ চলোনও কষ্টকর। কাদা এত বেশা। ভার-ভার পরাগ্রামে গরুর গাড়ীর চাকা কল্মাক্ত পথে বেভাবে চলে পিকিডের বড় রাজপথেও বিক্শ সেইভাবে চলিতেতে। সন্ধীণ গ্লিসমূহের অবস্থা ও বর্ণনাতীত। সহরের দক্ষিণপ্রান্ত হইতে উত্তরপ্রান্তে পৌছিলাম। তাহার পর এক বিশাল ফটক অতিক্রম করিন্ন পিকিডের বহিভাগে আদিলাম। বলা বাহুলা এখানে জলকাদা উভ্যেরই স্মাবেশ। কোগাও ডোবার জল ভাঙ্গিরা, কোথাও কাদার ইট্ড ডুবাই্যা কুলীরা বিক্শ চালাইতে লাগিল। বন্ধানলে বাহারা গরুর গাড়ীতে নোমাকের ইহ্যাছেন ভাহারা এই দ্ভাব্যিতে পারিবেন। চানের বন্ধান্ত দেখিতে জনপ্রাণিহীন প্রকাও থারের উপর আদিন্যা পতিলাম।

দোভাষী বলিলেন — "পিকিঙে প্রথম রাজধানী মোগল আমলে স্থাপিত হয়। আমরা কুব্লা থা স্থাপিত প্রাসাদের ধ্বংশাবশেন দেখিতে চলিতেছি। সে ৭০০ বংসবের কথা। মোগলদের পরে মিঙ্বংশীয় সমাট্গণ দক্ষিণদিকে রাজধানী সরাইয়াছেন। সেইখানেই মাঞুরাও রাজহ কবিতেন। আজকালকার রাজনগর মিঙদের স্থাপিত।" মোগলেরা অবসর হইলে তাঁছাদের প্রাসাদ মন্দিরে পরিণ্ত হয়। মিঙেরা এই কার্যা করিয়াছেন। একংশে মন্দির মাত্র দেখিতে পাইতেছি। মোগল আমলের রাজধানীর চারিদিকে মৃত্তিকাপ্রাচীর ছিল—তাহার পরিধি ১৮ মাইল।

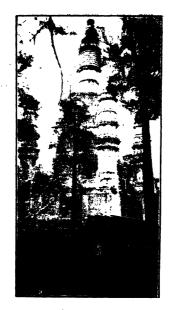
লোকেরা এই স্থানে "পীত মন্দির" দেখিতে আসে। সৌধের ছাদ শীতবর্ণ ইনামেল টালিতে নির্দ্মিত। এই জন্ম নাম পীত মন্দির। মোগল আমলে পীত মন্দির রাজদরবার ছিল। এই গৃহের অলকারগুলি অন্তান্ত চীনা সৌধের অলকারের অনুসাপ নয়। মিড্ও মাঞ্ফু যুগের অটালিকাম জুগন, কিনিক্ক ইত্যাদিধ প্রাধান্ত দেখিতে পাই—নক্সা, চিত্রাধন ইত্যাদিও বিভিন্ন। পীত মন্দিরের প্রাচীরে, কড়িবর্গায়, কাণিশে কথঞ্জিত ভারতীয় নক্সার মত কারুকার্য্য দেখা গেল। সম্প্র মেজে মধ্যের ব্যাধান। গৃহ একণে নিতান্ত জীণ অবজায় বহিরাভ্নে, কিছ প্রাচীন সম্পদের প্রিচয় এখনও পাওয়া যায়।

১৭৭৯ পুটাকে তিকাতের দালাই-লামা পিকিছে আদিয়াছিলেন। তিনি এই পীত মন্দিরে বাদ করিতেন। দালাই-লামা চীনা বৌকসমাজে "জীবত বৃদ্ধ" বা বৃদ্ধাবতার নামে পূজা প্রাপ্ত হন। কাজেই দালাই-লামার স্বভূমি তিকাত চীনাদের নিক্ত স্বর্গস্বরূপ। সেইক্লপ ভারতবর্ষকে জাপানীরা তেনজিকু বা স্বর্গ ব্রিয়া জানে।

সেদিন মাঞ্সফাট্ স্থাপিত লামামন্দিরে তিক্কতী ভাষা ও পুরোহিতগণের প্রভাব দেখিয়াছি। আজও তিক্কত হইতে নিয়মিতরূপে সন্নাসীর দল আসিয়া এই মঠে বাস করিয়া থাকে। ১৯৬৮ খুষ্টাকে লাসা হইতে দালাই-লামা পিকিঙ পরিদর্শনে আসেন, তথন তিনি এই মন্দিরে বাস করিয়াছিলেন। মোগল জাতীয় পুরোহিতগণের কর্ত্তাও তিক্কতের দালাই-লামা। একদল পুরোহিত তিক্কতী শাস্তগ্রের অকুবাদে সক্ষদ। নিযুক্ত আছেন।

মাঞ্ আমলে তিকাতের প্রভাব পিকিঙে বেশী দেখিতে পাই। মাঞ্রা পিকিঙে সন্ত্রাট্ হইবার পূর্কেই দালাই-লামার ভক্ত ছিলেন। মুক্ডেনেও তাহারা তিকাত হইতে লামাগণকে নিমন্ত্রণ করিয়া আনিতেন। তিকাতী বৌদ্ধ পুরোহিতগণের পদধ্লিতে মুক্ডেনকে পবিত্র করা হইত। মুক্-ডেনের লামা-প্যাগোডা জীপ অবহার রহিয়াছে দেখিয়াছি।

· ভারতীয়া বৃদ্ধের অবতারশ্বরণ ভিন্নতী দালাই লামা পীত মন্দিরে অবৈছানজ্ঞানে বসন্তরোগে আজোন্ত ইম । তাহাতে জীইার দুল্লা হয়।



দালাই-লামার প্রস্তর-স্প।

বুদাবতারের স্থাধিস্তন্তের জন্ত মাঞ্চ্মাট্ একটি সুর্মা মধ্র প্যাংগ্রে ।
নির্মাণ করান । পীত মন্দিরের পার্ষেই এই স্তুপ অবস্থিত । পিকিঙের ভিতরে বা বাহিবে বোধ হয় এরপ স্থানর কার্য-কার্যাসমন্ত্রিত বাস্ত্রশিক্ষের নিম্পান আর নাই । স্তুপের নিম্নভাগ অস্ট্র্ড উপরিভাগ গোলাকার — উচ্চতেম অংশ সন্ধীর্ণতর হইয়া উঠিয়াছে । শিরোদেশে সোনালি পিতরের আবরণ । চারিকোণে চারিটা স্তম্ভ ।

ভারতীয় স্পুসমূহ যেজপ নান্প্রকার চিত্রে ও খোদাই কার্যে পরিপূর্ণ, পিকিঙের এই সন্ধারস্তুপও সেইরপ। ব্রুদেবের বিভিন্ন মূর্ত্তি, দিকপাল ইতাদি পাগোডায় এবং স্তস্তসমূহে খোদিত রহিয়াছে। এতি সাতীত, ড্রেগন এবং ফিনিক্সের নক্স। ত আছেই। পীত মন্দিরে যে ধরণের অলঙ্কার দেখিতে পাই এই স্তুপে সেই ধরণের অলঙ্কার নাই। ইহা খাটি সীনা বা মাঞ্ছু রীতিতে গঠিত। চীনসাঞ্জারে দক্ষিণ প্রদেশ যুরান হইতে প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড মন্ধারপ্রস্তর আনীত হইয়াছিল বলিয়া জন্মুক্তি।

মাঞ্রা তিরতী লামাকে স্বয়ং বন্ধদেবের মর্যাদা প্রদান করিতেন। ব্রুপের গায়ে নানাপ্রকার খোদাই কার্যা দেখিয়া এইরপই বিশ্বাস হয়। আমারা বৃদ্ধজীবনের নানাকথা চিত্রে, খোদাই কার্যা স্তৃপগাত্রে দেখিয়া থাকি। অবিকল সেই ধরণের জন্মব্রতান্ত, শিকাব্রতান্ত, কর্মব্রতান্ত, কর্মব্রতান্ত, দালাইলামা সম্বন্ধে মন্মরস্থ্রপর গাত্রে খোদিত বহিষাছে। ভারতীয় স্ত্রপে এবং পিকিছের এই প্যাগোডায় দর্শক্মাত্রেই সাদ্ভা ব্রিতে পারিবেন।

এক স্থানে দেখিলাম দালাই-লামা বৃশ্ধ হইতে জন্ম গ্রহণ করিতেছেন। কোণাও বা উহার ধানে, উপাসনা এবং বৈরাগোর দৃশুও কল্পিত হইয়াছে। পিকিঙে উপস্থিত হইলে মাঞ্স্মাট্ উহাকে কি ভাবে অভার্থনা করিলেন তাহাও ব্রিনিতে পারি। তাহার পর রোগশেষার চিত্র, চিকিৎসকের আগমন, শিশ্বগণের প্রার্থনা ইত্যাদিও বিবৃত রহিয়াছে। শেষ পর্যান্ত ম্বন মৃত্যু ইইল তথ্যকার দৃহে জীবজন্তর ক্রন্দনও দেখান হইয়াছে। বৃদ্দেবের নির্বাণিচিত্রেও এইরপই দেখিতে পাই। একটা দৃহে দেখা গেল সকলেই কাঁদিতেছে—কেবলমাত্র একজন স্থানী। কারণ সেব্রিনে যে দালাই স্বর্গে যাইয়া বৃদ্ধত্ব প্রাপ্ত হইয়াছেন। এই ব্যক্তিই পরে দালাইয়ের পদে অধিটিত হন।

র্বিগুলির কর্মা এবং গঠন অতি স্থল্ব। উচ্চতম স্থাপতাক (গেরে নিদশন ব্রিতে পারা যায়। তংখের কথা প্রায় প্রতাক মৃত্তিই ভগ্ন দেখিলাম। দেভাষী বলিলেন—"১৯০০ খৃষ্টাব্দের বক্ষার-বিদোতের সময়ে জাপানীরা এই বক্ররোচিত কার্যা করিয়াছে। তাহারা এই মন্দির দুখল করিয়াছিল।"

গুনিলাম পিকিঙের এই কেন্দ্রে দোনালি পিতুলের বৌদ্ধ মৃতি প্রকুর পরিমাণে তৈয়ারি হয়। এখান হইতে মঙ্গোলিয়ায় এবং তিশ্বতে এই সমুদ্ধ ব্যুলি হইয়া থাকে।

বৌদ্ধ মন্দিরে নানাতিথিতে উৎস্বাদি অন্তঞ্জিত হয়। তাহাতে লাম প্রোহিতগণ মুখোদ পরিয়া নাচগান করিয়া থাকে। বলদ, হরিণ, ভূত প্রেত, দৈতা দানৰ ইত্যাদি নানাবেশে লামানিগকে দেখা যায়। কোন কোন উৎসবে এই প্রকার নাচগানের দারা সয়তানের অন্তচরবর্গকৈ বিতাভিত করা হইয়া থাকে।

মুদলমান হোটেলে কটি তরকারি আহার করিয়া রাত্রিকালে একটা চীনা থিয়েটারে গেলাম। মুক্ডেনে যেরপ দেখিলাছি পিকিঙেও নাটা-ভিন্য সেইরপই। দশকেরা ফাছানে বসিয়া ফলমূল চাকাফি ইত্যাদি আহার করিভেছে। হটুগোল মথেই। জাপানী থিয়েটারে এবং "নো" মঙ্পে শোভ্যগুলী বিশেষ সংযত।

## ৫। চতুর্থ দিবস — পিকিঙের নানামহাল্লায়।

কুৰ্ল। থার প্রবর্ত্তিত মোগল রাজধানীর প্রাসাদ পরবর্ত্তীকালে বৌদ্ধমন্দিরে পরিণত ছইয়াছে। সেই আমলের কোন অট্যালিকা আজকাল আর দেখা যায় না। কেবল ঢাক-গৃহ এবং ঘটা-মন্দির তাহার সাক্ষা দিতেতে। এই ছুইটি সৌধ বর্ত্তমান রাজধানীর উদ্ধারাণশে জ্মবৃদ্ধিত। শুনা যায় এই ঘণ্টা-গৃহই নাকি মোগদ-পিকিছের মধ্যত্তে নিবিত হইয়াছিল।

কটা-গৃহের ঘণ্টামোগল আমানে নিশ্বিত হয় নাই। পরবর্তী মিঙ্বং-শীয় স্মাট্গণের আনেশে পঞ্চনশ শতাব্দীতে ইহা প্রস্তুত করা হইয়াছে। ঘণ্টার উচ্চতা ১৮ ফুট এবং প্রস্তুত ১০ ফুট। ধাতুর পাত ৯ ইঞ্চি পুরু।

এই ঘণ্টার ঢালাই সম্বন্ধে একটা কাহিনী প্রচলিত মাছে। যে কারিগাবের হাতে এই কার্যোর ভার ছিল সে ছুইবার সম্রাটের পছন্দসই ঘন্টা প্রস্তুত করিতে অসমর্থ হয়। তৃতীয়বার আদেশ প্রদান করিবার সময়ে সম্রাট বলিলেন--"এইবার ক্লতকার্যা না হইলে তোমার কঠোর শান্তি হইবে। প্রাণদভাজ্ঞাও হইতে পারে।" শিল্পীর চিত্তে ঘোরতর উদ্বেগ দেখা দিল। তাতার একমাত্র কন্তা পিতার অস্থিরতা লক্ষা করিল। কন্তা রূপে গুণে অসাধারণ ছিল। এই কন্তা ব্যতীত শিল্পীর পরিবারে আর কেই ছিল না। কন্তা একজন গণকের নিকট পরামর্শ গ্রহণ করিল। গণক বলিলেন-এইবারও তোমার পিতা অক্নতকার্যা হইবেন। কিন্তু যে সময়ে ধাত গলান হইবে সেই সময়ে তরল পদার্থের মধো যদি কমারীর রক্ত মিশ্রিত করা হয় তাহ। হইলে স্মাটের অভিপ্রেত ঘণ্টা প্রস্তুত হইতে পারিবে।" যথাসময়ে ঘণ্টা তৈয়ারি দেখিবার জন্ম নগরের লোকেরা কারখানায় উপস্থিত হইল। ছাঁচের মধ্যে ধাতৃ ঢালা হইতেছে এমন সময়ে একটা চীৎকার শুনা গেল-"পিতার জন্ম আছ্মোৎসর্গ।" তৎক্ষণাৎ দেখা গেল—বালিকা তপ্ত ধাত্র মধ্যে জীবন বিসর্জন করিয়াছে। পিতা কন্তাশোকে উন্মত্ত হুইয়া ্রেল- কিন্তু সর্ব্বাঙ্গস্থানর ঘণ্টার ধ্বনিতে সমাট সন্তুষ্ট হইলেন।

#### সাহিত্য-জবন।

কন্ফিউলিয়ান মন্দিরের চতুঃদীমার মধ্যেই "হল্ অব্ ক্রাসিক্ন্"
নামক একটি দৌধ আছে। এথানে প্রমিদ্ধতম দীনা দাহিতাের সংগ্রহ
রক্ষিত হইয়াছে। দৌধে প্রবেশ করিয়া দেখিলাম বিরাট প্রাঙ্গণের
নধান্থলে একটি দিতল স্থন্দর ছাদ-বিশিষ্ট কার্ভবন। মশ্মরের ভিত্তি
এবং রেলিং চতুকোণ প্রাঙ্গনের নানাস্থানে দেখা গেল। দোভায়ী
বলিলেন—"এই সৌধকে প্রাসাদ বিবেচনা করিতে পারেন। একটা
সিংহাসন ইহার ভিতরে আছে। তৃতীয় মাঞ্সমাট্ এই গ্রে অধ্যান
করিতেন।"

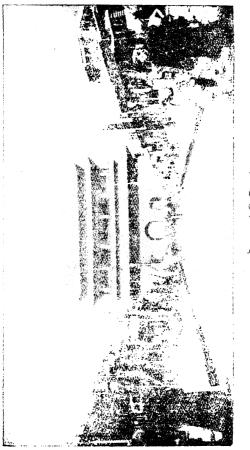
আমি জিজ্ঞাস। করিলাম—"চীনা ক্লাসিক্স্ কোন্ গৃহে রক্ষিত "
দোভাষী বলিলেন—"ঐ যে প্রাঙ্গণের ছই ধারে লম্বা বারান্দা দেখিতেছেন
উহার ভিতর প্রায় ১০০ সুরুহৎ প্রস্তর-ফলক রহিয়াছে। এই ফলক ওলির
উপর লিপি খোদিত হইয়াছে। এই ফলক গুলি গ্রন্থসমূহের বিভিন্ন
পত্রবিশেষ।" আমি জিজ্ঞাস। করিলাম—"গ্রন্থরক্ষার এইক্রপ বিচিত্র
নিয়ম কেন !" দোভাষী বলিলেন—"গৃষ্টপূর্ক আমলে স্মাট্ শি ভয়াঙতি
বিরাট প্রাচীর নির্মাণ করাইয়। সাম্রাজ্ঞাকে বিদেশীর আক্রমণ হইতে
স্বর্ক্ষত করেন। ইনি নিজবংশে সাম্রাজ্ঞাকে চিরস্থালী করিতে
চাহিয়াছিলেন। কিন্তু তাঁহার আশার হইত যে, শিক্ষিত চানার। হয়ত
তাঁহার বংশজাত নুপতিগণের বিরুদ্ধে দাড়াইতে পারে। এইজ্ঞ দেশ
হইতে পণ্ডিত ও পাণ্ডিতা, বিভালয় ও গ্রন্থমালা সকলই নির্ম্মুল করিবার
জন্ম শি হয়াঙতি যন্ধবান্ হন। তাঁহার নির্মাতিমে বিদ্যানের বনে জঙ্গলে
পলায়ন করিতে বাধা হন এবং বিজ্ঞালয় ও গ্রন্থশালাসমূহ ধ্বংস প্রোপ্ত
হয়। অধিকস্ক সম্মাট্ দেশের সকল প্রসিদ্ধ প্রস্থ সংগ্রহ করিয়। একক্রে
অধিকাৎ করেন।"

পাগ্লামি একবার দেখা দিয়াছিল মহাপ্রাচীর রচনায়—এইবার দেখা গেল গ্রন্থভাবীকরণে। অস্টাদশ শতান্দীর মধাভাগে তৃতীয় মাঞ্সুহাট্ বিছা, ধন্ম ও শিল্পের একজন সহামুভূতিসম্পন "সংবক্ষক" ছিলেন। পাছে আবার কোন ক্ষাপো স্থাট্ সাহিতা-ধ্বংস-যজ্ঞ প্রবর্ত্তন করেন এই ভয়ে তিনি প্রসিদ্ধ চীনা-বেদগুলি প্রস্তরে লেখাইয়া রাখিয়াছেন। ইহাও এক ধরণের পাগলামি নহে কি ধ

চীনারা কন্ফিউশিয়াস-প্রচারিত এবং কন্ফিউশিয়ান মতাবলহী যে সমুদ্য প্রহকে বেদ স্কল্প সমান করে সকলগুলি এই সংহিত্য-ভবনে ভান পাইয়াছে। প্রভূপুলির ইংরেজী নাম প্রদুর হইতেছে:—

- ্ (১) The Canon of Changes. ( পরিবর্ত্তন-বেদ)
- ে ( > ) The Canon of Poetry or the Book of Odes. ( সাম-বেদ )
  - (৩) The Canon of History. (ইতিহাস-বেদ)
- ( 8 ) The Spring and Autumn Annals—with three Commentaries. ( বসন্ত ও শবৎ কথা )
  - ( ৫) The Book of Rites. ( ক্রিয়াকলাপ )
  - (৬) The Chou Ritual. (চাও যুগোর ধর্মা-সূত্র)
  - (৭) The Decorum Ritual. (শিষ্টাচার)
  - (৮) The Book of Filial Piety. ( সন্তানের কর্ত্তবা )
  - (৯) The Confucian Analects. (কন্ফিউশিয়াসের কচন)
  - (১০) The Book of Mencius. (মেন্শিয়াস্ নীতি)

এই মাঞ্ সম্ভাট্ তিকাঠী দালাইলামার ভক্ত ছিলেন আবার কন্তিউশিং দেহও ভক্ত ছিলেন। তিনি সকল ধন্মাবলম্বীরই মন্দির নিম্বাণে ও সংস্থারে প্রাচুর অর্থ বাহ কারেন। পিকিংওর বহু অট্যলিকা



ঘন্টা-ঘর (শিকিঙ)



मानमन्मदात शक वह ( विकिड)

ত্র সামাটের আমলেই ব্তন নিশ্বিত অথবা সংস্কৃত করা হইয়াছে।
মশ্বর-ন্তুপ ইইরেই লামা-ভব্তির নিদর্শন। এই ক্লাসিক্স্ ভবনের প্রশন্ত সৌধসমূহ উহার বিভান্ধরাগের পরিচয়। প্রান্ধণের একস্থানে একটি স্থানর তোরণ্যার দেখা গেল। ইহার ভিতর তিনটি খিলান। খারের উভয় দিকে পাঁচ-প্রকার বর্ণবিশিষ্ট প্রস্তর ও ইনামেলের আবরণ রহিয়াছে। খিলানের কোণগুলিতে মশ্বরের ব্যবহারও উল্লেখযোগ্য। মার্টের উপর ফটকটা পিকিঙ্বে বাস্ত্রশিল্পে অত্যাচ্চ গৌরবের অধিকারী।

এই সমাটের দশটি আজ্ঞা সাহিত্য-ভবনের এক প্রকোষ্টে খোদিত রহিয়াছে। সমাট, মন্ত্রী, পিতা, মাতা, সন্তান, জ্যেষ্ট ভ্রাতা, কনিষ্ঠ ভ্রাতা, স্বামী, স্ত্রী এবং বন্ধু—এই দশ প্রকার লোকের কর্ত্তবা ও মাধকার সহফে দশ অফুশাসন বিধিবদ্ধ হইয়াছিল।

### চীনাদের জগৎপ্রসিদ্ধ কারুকার্য্য।

সাহিত্য-ভবন হইতে "নিষিদ্ধ নগর" বা রাজপ্রাসাদে আসিলান। রিপারিক স্থাপিত হইবার পূর্বে মাণ্ডারিন উপাধিধারী উচ্চ কন্মচারী এবং প্রাসাদের ভ্তাগণ বাতীত অন্ত কোন লোক এই আবেষ্টনে প্রবেশ করিতে পারিত না। আজকাল আট আনা মূলোর টিকিট ক্রয় করিত্তা সকলেই ইহার ভিতর যাইতে পারে।

প্রাসাদ আজকাল একপ্রকার খালি পড়িয়া রহিয়াছে। কোন গৃহে মিউজিয়াম, কোন গৃহে আফিস, কোন গৃহে হোটেল বসান হইয়াছে। প্রেসিডেন্ট রুয়ান্-শি-কাই এই প্রাসাদে বাস করেন না। পূর্ববর্তী মাঞ্চুম্মাটের পরিবারবর্গ এই নিযুদ্ধ নগরের অভ্যন্তরেই একটা কুলু সৌধে জীবন যাপন করিতেছেন। দশকের সংখ্যা যথেষ্ট, এই জন্ম প্রাসাদের এক গৃহে হোটেল রক্ষিত হইতেছে। চা পান করা গেল। পিকিটে কোন উল্লেখযোগ্য মিউজিয়াম বা সংগ্রহালয় ছিল না। এক বংসর হইল প্রান্সান্দের ভিতর কভকগুলি গৃহে প্রাচীন হস্তশিল্পের নিদর্গনাবন্ত্র কর্মাক করিবার বাবস্থা হইয়াছে। পুরাতত্ত্ব বা আর্কিয়লজির মিউজিয়াম ইছা নয়। এখানে প্রাচীন ও মধাযুগের চীনা শিল্পকশ্যের নমুনা সংগৃহীত। চীনাদের যে-সকল কাজকার্যা বিশ্ববিশ্রুত তাহারই বন্ধ-সংখ্যক শ্রেষ্ঠ বন্ধ এইখানে দেখিলাম।

এ কয়দিন পিকিন্তের প্রাচীন সৌধাদি দেখিতে দেখিতে পাঁতবৰ্ণ ইনামেল টালির ছাদ ও দেওয়ালের সৌন্দর্যা উপভোগ করিতেছি। জাপানে এই শিল্লের পরিচম পাই নাই। কাষ্টশিল্লের কারিগারি জাপানীদের বিশেষজ। চীনাদের হাত কাষ্টশিল্লেও কম পাকা নয়। বস্বতঃ স্থাপানীরা কাষ্টশিল্লের অনুশীলনে চীনাদেরই শিয়া।

প্রাসাদের ন্তন সংগ্রহালয়ে সমাট্-পরিবারের সঞ্চিত ম্লাবান্ দ্বাসমূহ
দেখিতে পাইলাম। এগুলির কোনটা ৩০০ বংসরের প্রাতন, কোনটা
মোগল আমলের জিনিষ, কোনটা খুঁষীয় অষ্টম নবম শতান্দীর তাঙ্কংশীয়
প্রস্তর। দ্বাসমূহ প্রাচীন বলিয়াই বিশেষরূপে যে আদরণীয় তাহা নহে।
এরপ কারিগরি, শির্মেপুণা এবং কলাচাতুর্যা জগতে বিরল। বহু স্থানের
বহু মিউজিয়াম দেখিলাম—নানাধরণের সৌন্দর্য চোথে পড়িয়াছে। কিন্তু
এই মিউজিয়াম যে সমুদায় কাককার্যা দেখিতেছি তাহার তুলনা অন্ত

ধাতুর উপর নানা-প্রকার রং লাগান দেখিয়া মনে হয় যেন চিক্রাছন এইমাত্রে করা হইয়াছে। ভারতীয় বিদ্রী সদৃশ "ক্রজন্ শিল্ল" দেখিতে দেখিতে এক অভিনব সৌন্দর্যোর আকরে আসিয়া পড়িলাম। তাহার পক পোসালেন বা চীনাবাসন। বলা বাছলা পৃথিবীতে যে বস্তুকে চীনা নামে ছভিছিত করা হইয়াছে সেই বস্তু তাহার জন্মভূমিতে দেখিতেছি। কেবল ভাষাই নহে। সেই দেশের রাজপ্রাসাদে সংগৃহীত ও স্থরক্ষিত শ্রেষ্ঠ বস্তুপ্তলিই দেখিতেছি। কাজেই পোস লেনের চূড়ান্ত দেখা ইইল না কি পূত্রের সমজদার হওয়া আবশুক। হাতীর দাত, বাশ, কাঠ, পিন্তুল ইত্যাদি নানাপদার্থ-সম্পর্কিত শিল্লকার্যোর নমুনাও এই মিউজিয়ামে প্রদর্শিত হইতেছে। জাপানে রেশমের উপর সেলাই কার্যা দেখিয়া বেরপ একটা শিল্লের পরাকান্তা দেখিয়াছি, পিকিন্তে এই মিউজিয়াম দেখিয়া কতকগুলি কার্ফকার্যোর পরাকান্তা দেখিলাম। অবশু বর্ত্তমান বন্ধনালিত শিল্লের যুগে এই সকল কার্ফকার্যা শীষ্ট্র জগৎ হুইতে লুপ্ত হইয়া যাইবে। এখানকার কোন কোন পোস লেন বাসনে ইতালীর চিত্র-করগণের মাজত ইয়োরোপীয় দৃশ্য দেখিলাম।

### মুদলমান-পাড়া

সহবের ভিতর কয়েকটা মুসলমান মস্জিদ দেখিয়া আসিলাম। এই অঞ্চলে বহু মুসলমানধর্মী চীনাদের বাস। ঘরবাড়ী, বেশভূষা, কথাবার্ত্ত। ইত্যাদি দেখিয়া ইস্লামের বিশেষজ্ব কিছু বুঝা গেল না। কোন কোন গৃহের দ্বাবে আরবী অক্ষরে নাম লেখা দেখিলাম।

একটা মস্জিদে প্রবেশ করিতেছি এমন সময়ে বহু সংখ্যক বালক বালিকা আসিয়া ঘিরিয়া দাঁড়াইল। আমি গন্তীরভাবে বলিয়া উঠিলাম— "লা এলাহ ই ক্লাক্লা"।

অমনি আমার চারিদিক্ হইতে চীনা কণ্ঠে আওয়াজ হইল—"মহ্মদিন রম্ভনালা।"

স্তরাং আরবীতে নামাজ আজান ইত্যাদি পঠিত হইয়া থাকে বৃঝা গেল। কিন্তু মস্জিদের নির্দাণে মুসলমানী রীতি আদে অবলম্বিত হয় নাই। বৌদ্ধ ও কন্ফিউশিয়ান মন্দির এবং প্রাসাদ ইত্যাদি যে-ধরণে নিশিত, মুদলমান মন্দিরও সেই ধরণেই নির্মিত। এমন কি, চীনা গৃছের ছাদের কোলে কোলে দয়তানের অম্চরবর্গকে তাড়াইবার জন্ত মেনকল পশুস্থি রক্ষিত হয়, চীনাজের ইনলাম-মন্দিরের ছাদেও সেইগুলি দেখা গেল।

করেক জনের নাম জিক্ষাপা করিলাম। একজন মৌলবী-প্রানীর ব্যক্তি বলিলেন—"আমাদের প্রত্যেকের জুইটা করিয়া নাম। একটা চীনা অপরটা আরবী। এই বালিকার নাম কাতিনা, উহার নাম সার্বাপ্তা"

দিনে পাঁচবার করিয়া নামাজ পড়া চীনা মুসলমানদেরও রীতি। পশ্চিমদিকে মুখ করিয়া ইছারা উপাসনা করে। ভারতবর্ষেও এই রীতি। কিন্তু মিশরবাসীদের পকে মন্তা পূর্কদিকে অবস্থিত—এইজন্ম মিশরীয় মুসলমানেরা পূর্কমুখী হইয়া নামাজাদি পাঠ করিয়া থাকে।

মস্জিদের সন্মুথে আরবীতে লেখা রহিয়াছে—

"বিশ্মিলা হির্রহমালুর্রহিম্।"

ইছা ইন্লামধর্মীদিগের মঙ্গলাচরণ-স্বরূপ।

হিন্দুরা সকল শুভকার্যার পূর্বে যেরপ "ওঁ গর্ণেশার নমঃ" ইত্যাদি বলিয়া গ্লাকে, পৃত্তকারন্তেও এইরপ লিখিয়া থাকে, মুসলমানেরা সেইরূপ এই ক্লাকার মঙ্গলাচরণ করিয়া থাকে।

মুক্তিদ ত্যাগ করিতেছি এমন সময়ে মৌলবী সাহেব বলিলেন—
"আনেটকম সেলাম।"

পিকিঙে প্রায় বিশ হাজার মুসলমান পরিবারের বাস। গোটা চল্লিশেক ছোট বড় মস্জিদ আছে। শুক্রবার ফথা-রীতি ধর্মপালন হইয়াথাকে। শুকর ভোজন নিবিদ্ধ। চীনে ধর্মকলহ বড় দেখা বায় না। বিঙ্ এবং মাঞ্ছ সম্ভাট্যশ মুস্কিলাদি নির্দ্ধাণে রাষ্ট্রকোষ হইতে অর্থ সাহায্য করিতেন। যথন রিপারিক প্রতিষ্ঠিত হয় তথন চীনাঁ, তিকাতী,

মোগল ও মাধ্বর তায় ইদ্লামশর্মীদিগকে চীমদেশের পঞ্চম জাতি বিবেচনা করা হইয়াছে। এইজত তীমস্বাজের পতাকায় পাঁচ রং।

# ৬। চীনে ছনিয়া-পূজ।

চীনা ইন্লামের পরিচয় পাইলাম। কন্কিট্নিয়াস এবং দালাই-লামার প্রভাবও দেখিয়াছি। চীনাসমাজে অভাভ ধর্মপদ্ধতিও প্রচলিত আছে। সেগুলি কোন ধর্মের অন্তর্কিতেছি না। আজ পিকিঙের "টেম্পল অব্ হেভন্", "অন্টার্ অব্ এাগ্রিকাল্চার" ইত্যাদি দেখিতে যাইয়া তাহার সন্ধান পাইলাম।

টেম্পাল্ অব হেভন্ শব্দ "স্বৰ্গ-মন্দিন" ব্ঝায়। কিন্তু ইহার চত্ঃসীমায় স্বৰ্গ, মৰ্ক্তা, পাতাল, নরক, পরকাল, ইহকাল, ইত্যাদির কোন চিহ্ন নাই। পাপ পুণা, ধর্ম অধর্ম ইত্যাদির নামগন্ধও এই স্বৰ্গ-মন্দিরের পূজাপার্কণে পাওয়া যায় না। দেখিয়া শুনিয়া বোধ হইল ইহাকে প্রকৃতি-পূজা বা বিশ্ব-পূজা বা জগৎ-পূজার মন্দির বিবেচনা করা যাইতে পারে। সমগ্র ছনিয়াকে হেভন্ বলা হইয়াছে।

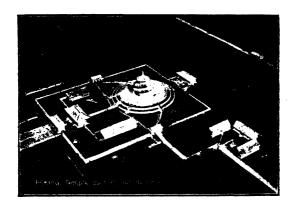
মুখ্যভাবে কন্ফিউশিয়াস অথবা বৃদ্ধ কাহারও প্রভাব এই ছনিয়া-পূজায় বিশ্বুমাত্র নাই। গ্রহতারা, নক্ষত্র, চন্দ্র, হর্ষা, ধরিত্রী, দিবা রাত্রি ইত্যাদির আরাধনা এই পূজার অনুষ্ঠান। যাগযজ্ঞ বলিদান ইত্যাদির মহাসমারোহে হইয়া থাকে। এই পূজায় জনসাধারণের কোন অধিকার নাই। সম্রাট্ অয়ং ইহার পূজারি ও ভক্ত। সমগ্র সাম্রাজ্যের জন্ম তিনি এইখানে ছনিয়ার পূজা করিয়া থাকেন। চীনে রিপারিক স্থাপিত হইবার পূর্ব্ব প্রত্যাক্তর প্রত্যাক্তর বিধারিক হাটিগণ প্রতিবংসর হথাসময়ে পূজা করিতে আসিতেন। পঞ্জিকা-অনুসারে পূজার তিথি নির্দ্ধারিত হয়।

অতি প্রশিশু ভূগও উচ্চ প্রাচীর দ্বারা বেষ্টত। ইহার ভিতরে উন্থান এবং প্রাচীরবেষ্টিত মন্দির ও বেদিসমূহ। প্রবেশ করিয়া দেখি পিকিঙের অন্তর্ত্র যেমন, এখানেও সকল স্থানে বন জন্মল আগাছা পরগাছা ইত্যাদির প্রকোপ। সমগ্র চীনদেশটাই যেন সংশ্বারের অভাবে পচিয়া যাইতেছে। পিকিঙ, মৃক্ডেন এই ছই সহরে কেবল ধ্বংসোমুখ গলিত-প্রায় অনুষ্ঠান-প্রতিষ্ঠানের পরিচয় পাইতেছি। প্রাচীনের সকল ঠাটই বজায় আছে—প্রবল ভূমিকন্পে কোন নগরের ধ্বংস সাধিত হইলে তাহার যেরূপ দৃশ্রু হয় মৃক্ডেন-পিকিঙে তাহা দেখি না। এই ছই সহরে পুরাতন সবই রক্ষিত হইতেছে অথচ দর্ম্ব আরু ছা। একখানা কীটদন্ত প্রাচীন পূর্ণথি স্বরূপ চীনাসমাজ দর্শকগণের কৌতুহল আকর্ষণ করে মাত্র—প্রথিরে আকৃতি বেশ ব্রিতে পারিতেছি, প্রের সংখ্যাও গণনা করিতেছি, অথচ লিপিগুলি সবই বিলুপ্তপ্রায়, ইহার পাঠোদ্ধার অসম্ভব।

যাহা হউক বনজন্ধন ঠেলিতে-ঠেলিতে পিকিঙের এই রাজকীয় মন্দিরের সৌধসমূহের সমীপবন্তী হইলাম। ভাবিতেছি এইগুলি যখন প্রথম নির্দ্মিত হয় তথন ইহাদের পশ্চাতে জনগণের কত উৎসাহ ও উদ্দীপনা ছিল। সেই জীবনের গৌরব আজও এই জীর্ণনীর্গ বিরাট অট্টালিকাসমূহের সন্মুখে দাঁড়াইলে অনুমান করিতে পারি। চীনসাম্তাজ্যেরই উপযুক্ত বিশ্ব-পূজার আয়োজন সন্দেহ নাই।

মিঙ্ সমাট্গণের আমলে পঞ্চদশ শতাব্দীতে এই মন্দির প্রথম স্থাপিত হয়। তাহার পর সময়ে সময়ে সংস্কার সাধিত হইয়াছে। বংসরে তিনবার করিয়া পূজা অন্তষ্টিত হইয়া থাকে।

একটা গৃহে সম্রাট্ উপবাস করিয়া রাত্রি যাপন করেন। একটা গৃহে রন্ধনাদি হয়। কোথাও পশু দগ্ধ হইয়া থাকে। কয়েকটা সৌধে প্রাচীন সম্রাট্গণের স্মৃতিফলক রহিয়াছে। পিতৃপুজার স্থানও এই রাজকীয় পূজায় আছে। কন্ফিউশিয়ানদিগের প্রভাব থানিকটা দেখা যায়।



চীনের বিশ্বমন্দির, আকাশ-থান হইতে গৃহীত ফটোগ্রাফ। মধ্যস্থলে ধানের মরাইএর মতন প্রধান মন্দির, তাহার চারি ধারে তিন স্তবকে তিনটি বেদি ও সোপানাবলী।

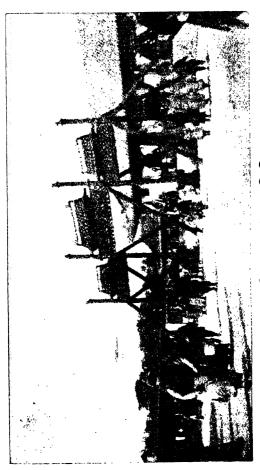
এই মন্দিরের সন্থাপর ছবি প্রবাসীতে পূর্ব্বে একাধিক বার বাছির হইয়াছে।
বর্গ-মন্দিরের বাস্থাশিলে প্রধান লক্ষ্য করিবার বিষয় স্থানীল এনামেলটালি। পিকিঙের অস্তান্ত সৌধে, প্রাসাদে ও মন্দিরে গাঢ় পীতবর্ণের
চক্চকে মন্থণ টালি দেখিয়াছি। বোধ হয় এই ছনিয়া-পূজার মন্দির
ছাড়া চীনারা নীলবর্ণ টালির ব্যবহার অন্ত কোথাও করে নাই। কেবল
ছাদের জন্তই এই বর্ণের প্রয়োগ হইয়াছে এরূপ নয়। গৃহসমূহের
ভিতর চিত্রাহ্বন, অলহারবিন্তাস ইত্যাদিতেও নীলবর্ণের প্রাচুর্যাই লক্ষ্য
করিতেছি। মোটের উপর একটা নীলিমার আবেষ্টনে রহিয়াছি।

দোভাষী বলিলেন—"আকাশের রঙের সঙ্গে মিনাইবার জক্ত স্বর্গ-মন্দিরে নীল টালির অতাধিক বাবহার করা হইয়াছে।"

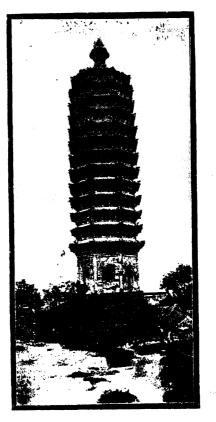
প্রথমেই গোলাকার মন্দিরদদৃশ দৌগ দেখিলাম। ইহা কাইনিকিত।
ছাদ ত্রিকল—শীর্ষদেশে সোনালি বর্ণের আবরণ। একটি উচ্চ ও প্রশন্ত
মঞ্চের উপর মন্দির স্থাপিত। এই মঞ্চে উঠিতে তিন ধাপ পার হইতে
হয়। সমস্তটা মর্দ্ররের প্রস্তত। পিকিঙের বহুদ্র হইতে এই গোল
মন্দির দেখা যায়। এই মন্দিরে সম্রাট্ জলর্ম্ব এবং প্রচুর শস্তের জন্ত
প্রার্থনা করিয়া থাকেন। চীনা বৎসরের প্রথম দিবস এই অন্নুষ্ঠান হয়।

মিঙ্ও মাঞ্ সমাট্গণের স্বতিফলক ছই সৌধে রক্ষিত হইতেছে। কিন্তু এই ছনিয়া-পূজার সর্বপ্রধান কার্যাসমূহ স্বর্গ-বেদিতে অন্প্রতিত হইয়া থাকে। গোলমন্দির হইতে ছাদহীন গোলাকার "অণ্টার অব্ হেজন্" বা স্বর্গ-বেদিতে আদিলাম। এই বেদি তিন ধাপে বিজ্জু, অণ্ডাড়া মর্মারে নির্মিত। সর্বানিয়ে ইহার বিস্তার ২১০ ফুট, দ্বিতীয় স্তরের বিস্তার ১৫০ ফুট এবং সর্ব্বোচ্চ মঞ্চের বিস্তার ১০ ফুট। প্রত্যেক ধাপ উঠিতে নয়টা করিয়া সিণ্ডি পার হইতে হয়।

সাতাইশটা সিঁ জি ভাঙ্গিয়া সর্ব্বোচ্চ শুরে উঠিলাম। ইহার কেন্দ্রস্থলে একথানা গোলাকার মর্ম্মরপ্রস্থর। এই প্রস্তরের চারিদিকে গোলাকার প্রকোষ্ঠ। এইরূপ নয়টা প্রকোষ্ঠ উচ্চতম শুর বিভক্ত। প্রথম কোষ্ঠ নয়টা মর্ম্মরথওে গঠিত, পরবর্ত্তী কোষ্ঠ ১৮টা মর্ম্মরথওে গঠিত, এইরূপ পর্যায়ক্রমে নবম কোষ্ঠ ৮১টা মর্ম্মরথওে গঠিত। চীনাদের বিবেচনায় ৮১ সংখ্যা শুভক্তক। বেদির সর্ব্বনিম ধাপে ১৮০টা ক্ষুদ্র শুস্ত আছে, দিকীয় ধাপে ১০৮টা শুদ্র শুস্ত আছে, সর্ব্বোচ্চ মঞ্চে ৭২টা শুদ্র শুস্ত আছে; এইরূপে সমগ্র বেদিতে ১৬০টা ক্ষুদ্র শুস্ত দেগুরমান। চীনা গণনাম বংসরে ১৬০ দিবস।



विश्व-मन्मिरद्रद्र, कांक्रेक ( शिकिष्ड )



বৌদ্ধ প্যাগোডা (পিকিঙের নিকটবর্তী)

বেদিতে কোন ছাদ নাই, পূজার সময়ে পীতবর্ণ দাটিনের তাঁবু খাটান হইয়া থাকে। সয়াটু কেল্লন্থলে অবস্থান করেন। চীনসমাটকে "সন্
অব্ হেতন্" বা বিশ্ব-পূত্র বলা হইয়া থাকে। পূজার দিন তিনি বিশ্বের
প্রতিক্ষতিস্বরূপ এই গোলাকার বেদির মধ্যকেল্রে থাকিয়া বিশ্বস্থাতের
সম্মুখে সামাজ্যোর মঙ্গল কামনা করেন। এই নিমিত্ত ভিন্ন ভিন্ন মর্মার
কোষ্টের শিলাখণ্ডের উপর চন্দ্র, স্থা, গ্রহ, নক্ষত্র ইত্যাদির প্রতিনিধিম্বরূপ
স্থতিফলকগুলি রক্ষিত হয়। বিশ্বপূত্র বিশ্ব-পূজার জন্ত সমগ্রবিশ্বকে
এইরূপে নিজের সমুখীন করিয়া লন। বিশ্ব-মন্দিরের করনায় চীনাদের
কবিত্ব বেশ ব্রিতে পারা যায়।

সঙ্গে-সঙ্গে প্রকৃতি-পূজার অন্তর্নিহিত দার্শনিকতাও পরিক্ষৃট। জগতের নানাশক্তিকে একস্থানে সমবেত করিয়া বিশ্বপুদ্ধ ছনিয়ার ঐক্যকে অর্থাৎ বিশ্বপতিকে অঞ্জলি প্রদান করিতেন। বৈচিত্রোর ভিতর ঐক্য উপলব্ধি করিবার এই প্রশালী উপেক্ষণীয় নয়। বছর মধ্যে যে বিরাট-পূক্ষ বিরাজ করিতেছেন এই উপায়েই উাহার সন্ধান সাধারণাে প্রচার করা হইত। এই হিসাবে পিকিঙের এই রাজকীয় বিশ্ব-মন্দির চীনা-সমাজের সর্ব্ধ প্রেচ প্রতিষ্ঠান। বৎসরের আরস্তে সাম্রাজ্যের মঙ্গল কামনা, বৎসরান্তে সাম্রাজ্যের হিসাব প্রদান এবং পূর্বপূক্ষপণের আরাধনা—এই তিন উদ্দেশ্যে স্মান্ত্রীগণ তিনবার করিয়া নিখিল ব্রহ্মাণ্ডের অধীধরের শরণাপার হইতেন। বেদান্ত বল, "প্যান্থীজ্ম্" বল, বন্ধ বল, একেশ্বরবাদ বল স্বই এই চীনা প্রকৃতি-পূজায় বিদামান। আবার শক্তিপূজা, বহুপূজা, বৈচিত্রাপূজা, চন্ত্রপূজা, গ্রহপূজা স্বই এখানে মঙ্কৃত রহিয়াছে।

প্রাসাদ হইতে সম্রাট্থ যথন বিশ্ব-পূজার মন্দিরে আদিত্তন দেই সময় পিকিঙে সহর ভরিন্ধা মহাসমারোহ হইড। বিরাট শোভাবাজা বাছির হইত। মন্ধী, মাধোৰিন, ৰাজা-ৰাজড়া, আমীৰওমবাও ইতাদি কেই
অখপুঠে, কেই পালীতে, কেই পদৰজে সমাটের সঙ্গী ইইতেন। এদিকে
গানবাজনাৰ ধুম চলিত। সমাটের পক্ষে এই পূজা নিতান্ত সমের সামগ্রী
ছিল না। কাৰণ ঠাহাকে এই তিন দিন ধ্রিয়া অনাহারে থাকিতে
ইইত—এবং উপাসনা প্রার্থনা ধাান আবাধনা ইত্যাদিতে সময় কাটাইতে
ইইত।

বিশ্ব-মন্দির দেখিয়া ক্রমিবেদি দেখিতে অগ্রসর হইলাম। প্রায় ৪০০০ বংসর পূর্ব্ধে একজন সম্রাট্ চীনদেশে ক্রমিকার্যা প্রবর্তন করেন বলিয়া চীনাসমাজে সংস্কার প্রচলিত আছে। সেই ক্রমক-সম্রাটের স্মৃতিরকার জনা এই বেদি নির্দ্ধিত। মিঙ্ সম্রাট্গণের আমলে ইহা প্রস্কৃত করা হয়। সম্রাট্গণে সেই পূর্ব্ধপুক্ষের পূজা করিয়া থাকেন এবং বংসরে একবার করিয়া এইখানে ভূমিকর্ষণ্যজ্ঞের অস্কুটান করেন।

চীনার। নদী এবং পর্ব্বত ও পূজা করিবা থাকে। চীনদেশে পাচটা পবিত্র পর্ব্বত এবং চারিটা পবিত্র নদী আছে। ক্লফি-মন্দিরের ভিতর পর্ব্বত-বেদি এবং নদী-বেদি দেখা যায়। ভারতবাসীর পক্ষে পর্ব্বতপূজা, ইত্যাদি ব্র্যা অতি সহজ। ৰক্ষতঃ চীনা বিশ্ব-পূজার কোন তত্ত্বই আমাদের অপরিচিত নয়।

পিকিন্ত নগরে অসংখা দেওয়াল এবং পরিখা—কাজেই বিশ্ব-পূজক চীনারা প্রাচীর পরিখাদির দেবতাও কল্পনা করিয়াছে। এই দেবতারও পূজা হইয়াথাকে। ক্লয়ি-মন্দিরের ভিতর এই বিগ্রহ দেখা যায়। চীনা-ক্লয়ে এবং হিন্দুক্লয়ে যথেষ্ট সাম্য আছে।

এই সকল ধর্মতত্ত্ব ও ধর্মামুষ্ঠান ছই জাতির ভিতর আধানপ্রদানের ফলে কতটা উৎপন্ন হইয়াছে সম্প্রতি তাহা দেখিবার প্রয়োজন নাই। চীনারা এই সকল পূজাপাঠ বৌদ্ধ নিয়মে করে কি কন্ফিউশিয়াসের দোহাই দিয়া করে তাহাও সম্প্রতি অনুসন্ধান করিলাম না। এই পর্যান্ত বুঝা যাইতেছে যে, চীনা জনসাধারণ এবং ভারতীয় জনসাধারণ ছনিয়াকে অনেকটা এক চোখেই দেখিয়া আসিতেছে।

ক্ষি-মন্দিরে যাইয়া দেখি এখানে এক প্রদর্শনীর উদ্যোগ ইইতেছে।
জাপানী দ্বা বয়কটের ফলে চীনারা স্বদেশী শিল্পের উন্নতি বিধানে মনোযোগী ইইয়াছে। তাহারই এক পরিচয় এখানে পাওয়া গেল। রাস্তায়
কয়েকটা অস্থায়ী রঙ্গনঞ্চে নাচগান চলিতেছে। লোকজনের ভিড়মন্দ নয়—পাকৌড়ি তরমুজ ইত্যাদির দোকানও বসিয়া গিয়াছে।

নগর হইতে বহুদ্রে পন্নীর ভিতর আসিয়া পড়িলাম। এইখানে ছুইটা পাগোড়া দেখা গেল। একটার সন্মুখে আসিলাম। ইহা ষষ্ঠ শতাব্দীর বৌদ্ধন্ত গুলি তেরটা ছাদ আছে—আকৃতি অস্তকোণ। ইহার গাত্রে নানা-মুদ্রা সমন্বিত ব্রুম্ভি খোদিত। সহস্রহন্তবিশিষ্ট সহস্রাক্ষ দেবতার মুর্ভিও দেখিলাম। বহুসংখ্যক প্রহরীদেরও আছে। সমস্তটা গিরিমাটির বর্ণেরঞ্জি—বলা বাহুলা সংক্ষারভোব। প্যাগোড়া মৃত্তিকার ইষ্টকে গঠিত। এই ধরণের প্যাগোড়া নৃতন দেখিলাম।

বৌদ্ধ প্যাগোডা হইতে অন্ধ দূরে তা ওয়িষ্ট ধর্মীদিগের প্রধান মন্দির। কন্ফিউশিয়াস যথন চীনে তাঁহার মত প্রচার করিতেছিলেন লাওট্জে তথন তাঁহার প্রতিদ্ধীরূপে নৃতন এক ধর্ম প্রচার করিতে থাকেন। ভারতবর্ষেও ইইদের সমসাময়িক হইজন ধর্মপ্রচারক আবিভূতি হন—বৃদ্ধ ও মহাবীর। বৌদ্ধ, জৈন, কন্ফিউশিয়ান এবং তা ওয়িষ্ট—এই চারি মতবাদ প্রায় এক দময়ে জগতে দেখা দিয়াছে। তাহাদের মধ্যে জৈন এবং তাওয়িষ্ট বেশী প্রতিপত্তি লাভ করে নাই। অত্য হুইটিই জগৎপ্রসিদ্ধ হইয়াছে।

ভারতবর্ষে বেমন বৌদ্ধ ও জৈনের মন্দির মূর্ত্তি মতবাদ ইত্যাদিতে প্রভেদ বুবিতে বিশেষ পাণ্ডিতা আবশুক, চীনেও দেইরূপ কনফিউশিয়ান ও তাওক্কিট সম্প্রদায়ক্ষের পার্থকা বৃঝা সক্তল নয়। কালে বছ বৌদ্ধ ও কন্ফিউশিয়ান অনুষ্ঠান লাওট্জের ধর্মে প্রবেশ লাভ করিয়াছে।

মন্দিরের ভিতর ৩০০ পুরোহিতের বাস। ইহারা অবিবাহিত।
মন্দিরের জমিজমা বেশ আছে। দোভাষী বলিলেন—"মাঞ্ সম্রাট্গণ
তাওফিদিগের জন্ম বহু সম্পত্তি দেবোত্তর করিয়া রাথিয়াছেন।"

পুরোহিতেরা চুলের ঝুঁটি মাথার উপরে বাঁধিয়া রাখে। ইহাদের টিকি
নাই—মাথার সম্মুখ ভাগ কামানও ইহাদের অভ্যাস নয়। উড়িয়া অথবা
সর্যুপারীণ ব্রাহ্মণগণের চেহারা দেখিতেছি না। চীনের তাওয়িই
পুরোহিতদিগকে শিখসপ্রাদায়ের শুক্রগণের অস্কুরুপ বোধ হইল।

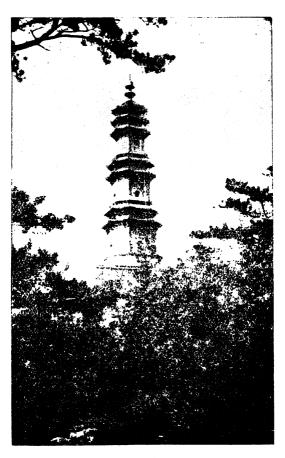
মন্দিরের মধো কাঠমুত্তি অনেকগুলি দেখিলাম—বিশেষ কিছু বুঝা গেল না। ধূপদান, বাতিদান ইত্যাদি রহিয়াছে। কাঠফলকে, দেবতার নামও লেখা আছে।

মন্দিরের চতুঃসীমার মধ্যে অনেকগুলি সৌধ, বাগান ইতাদি দেখা গেল। একটা স্থানর ক্ষুদ্র রঙ্গমঞ্চও আছে। প্রাঙ্গণের তুই পার্শস্থিত বারান্দার শ্রোতৃমগুলীর বসিবার আসন প্রান্ত হয়। মঞ্চের সন্মুখে একটা গৃহ—ইহাতে পাঠচর্চার বন্দোবস্ত আছে।

কোন মতবাদ যথন প্রথম প্রচারিত হয় তাহার রূপ তথন যেমন থাকে পরবর্ত্তীকালে তেমন থাকে না। সমাজের নানাঘটনার পরিবর্ত্তন ও পরিবর্জন হইতে থাকে। প্রতিক্রিন হানাঘটনার পরিবর্ত্তন ও পরিবর্জন ইতা থাকে। প্রতিক্রিন হানাঘটনার চীনাসমাজে যে মন্দিরই দেখি না কেন সকলগুলির মধ্যেই একটা পরিবারগত সাম্য দেখিতে পাই। বৌদ্ধ, কন্কিউশিয়ান, ম্সলমান, তাওক্লিই ইত্যাদি তিন্ন তিন্ন মতাবলম্বী সম্প্রদায়ের আচারবাবহার, রীতিনীতি, অন্তর্ভানপ্রতিষ্ঠান, পূজাপন্ধতি, শোভাষাত্রা ইত্যাদি পরস্পর-প্রভাবে গড়িয়া উষ্টিয়াছে। কাজেই তাওিয়িই প্রতিষ্ঠানে আদিপ্রক



গ্রীম্ম-ভবন



-গ্রীশ্ব-ভবনের প্যাগোডা



পশু-মূতির সারি (মিঙ সমাধি-মণ্ডলে)

मर्मद्र-(मोका, —-शोश-छरन

লাওট্জের পরিচয় পাইলাম কি না জানি না—চীনের সমাজ বৃধিতে; কট হইল না।

## ৭। জগৎপ্রসিদ্ধ মহাপ্রাচীর

পৃথিবীর "সপ্ত আশ্চর্যা" জনক বস্তুর কথা ছেলেবেলা হইতে সকলেই শুনিয়া আসিতেছি। মিশরে পিরামিড দেখিয়া, একটা সাধ মিটিয়াছিল। আজ চীনের "এেটওয়াল্" বা বিরাট প্রাচীর দেখিতে বাহির হইলাম। ইহাও ছনিয়ার একটা বিশ্বয়জনক কাপ্ত।

হোটেল হইতে রিক্শতে রেলষ্টেশনে আদিলান। লাগিল প্রায় এক বন্টা। পথে একটা শোভাষাত্রা দেখিলান। দোভাষী বলিলেন—"কন্ফি-উশিয়ানধর্মীরা মৃতব্যক্তির সৎকার করিবার জন্ম এইরূপ সমারোহ করিবা থাকে।" একটা প্রকাশু মঞ্চের মধ্যে শব রক্ষিত—বহু লোকে ইহা বহিয়া লইয়া যাইতেছে। নানাপ্রকার কাগজের বাগান এবং মাস্কুষের মৃত্তি বহন করিয়া বহুসংখ্যক কুলি অগ্রসর হইতেছে।

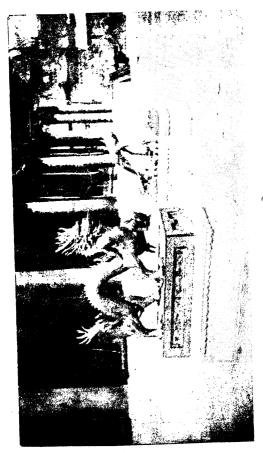
ষ্টেদনে পৌছিলে মোসাফেরখানার ভৃত্তোরা এক পেরালা গরম চা
দিল। গরম জলে ভিজান একখানা তোরালেও পাইলাম। চীনাদের
দস্তরই এইরূপ দেখিতেছি। রেলে বসা গেল। পিকিঙ্ সহর ছাড়াইরা
গাওরা হইতেছে। উত্তর-পন্চিমে যাতা। পথে মাঞ্রিয়াও উত্তর-চীনের
স্থপরিচিত ভূটা, বজরা, জাওয়ার ইত্যাদির ক্ষেত্র। অন্ধ দ্রেই সমাট্ গণের
একটা বিলাসভবনের কিয়দংশ দৃষ্টিগোচর হইল। দোভাষী বলিলেন—
"উহার নাম গ্রীম্মপ্রাসাদ। ইহা প্রস্তুত করিতে সমাটেরা অজন্র অর্থ বার
করিয়াছিলেন। প্র্টেক মাত্রেই এই প্রাসাদ দেখিতে আসে।" খানিক
পরে একটা সমর-বিদ্যালয়ের বরবাড়ী দেখিতে পাইলাম। ষ্টেসনে নীল-বসনার্ভ নরনারী, গ্রাম্পানি শকট, কুল-তরমুজ-ডিম-বিক্রেতা এবং প্রা

কুটির ও গ্রামাপথ কাহারও চোঝ এড়াইতে পারে না। বাটাঝানেকের মধ্যে আন্-কাও টেসনে গাড়া আসিয়া দাঁড়াইল। পিকিঙ্ হইতে এই স্থান ৩০ মাইল। টেসনের নিকটে এঞ্জিনিয়ারিং কারঝানার কলয়য় ও আসবাবপত্রের পরিচয় পাওয়া গেল। রেলপথ উল্লুক্ত হইবার পূর্বের এখানে একটা সামানা পলীমাত্র ছিল। এই পথে সওদাগরদিগের উইয়ান অনেক। দেখা গায়।

ভান্ শব্দের অর্থ দক্ষিণ, 'কাও' শব্দের অর্থ সঞ্চীণ পার্ক্ষতা পথ। এই পল্লী দক্ষিণ পথ। মঙ্গোলিয়ার পাহাড় হইতে চীনে প্রবেশ করিতে হইলে এই পথেই আসিতে হইত। এই ধরণের আরও কতকগুলি 'কাও' বা 'পাশ্' আছে বটে—কিন্তু ভানকাওই সর্ব্ধপ্রসিদ্ধ। প্রাচীন ও মধায়গে এই পাসের ভিতর দিয়া চীন হইতে মঙ্গোলিয়া, তিব্বত, সাইবিরিয়া এবং পশ্চিম এশিয়া, ইউরোপ ইত্যাদি সকল জনপথে যাওয়া-আসা চলিত। অয়োদশ শতান্দীতে ইত্যালীয় প্রাটক মার্কোপেন্দে এই পথেই চীনে আসিয়াছিলেন।

ভারতীয় থাইবার পাস, বোলান পাস্ ইত্যাদির নাম শুনিয়াছি। চীনে আাসিয়া একটা ইতিহাস-প্রসিদ্ধ গিরিপথ স্বচকে দেখিবার স্থযোগ হইল। ক্যান্কাও ষ্টেসন হইতে ১১ মাইল পর্যান্ত এই পাস বা সন্ধীর্ণ পথ। রেল নির্দ্ধিত হইয়াছে। গাড়ী চলিতে লাগিল। ছইখারে তরুহীন পর্বতমালা দেখিতে দেখিতে অগ্রসর হইলাম। প্রকৃতির স্কৃষ্টিতে "কাও" নিতান্ত সন্ধীণই ছিল। এঞ্জিনিয়ারদের হাতে পড়িয়া "কাও" বেশ প্রশন্ত হইয়াছে।

দোভাষী বলিলেন—"মহাশয়, চীনের প্রায় সকল রেলপথই বিদেশী এঞ্জিনিয়ারদের তত্ত্বাবধানে প্রস্তুত। কিন্তু এই যে পথে যাইতেছি ইহা আমাদের থাঁটি স্বদেশী। একমাত্র চীনা এঞ্জিনিয়ারেরা এই রাস্তা নির্মাণ করিয়াচেন। অথচ এই পথ প্রস্তুত করা বিশেষ কষ্টসাধা ও বিদ্যাসাক্ষেপ



ড়াাগন,—প্রীয়-ভবন



ঘাশ-বাহী চীনা গ্রামিক

বিবেচিত হইয়াছিল। এগার মাইলের মধো স্থান্-কাও হইতে ১৯০০ ফুট্ উচ্চ ভূমিতে আমরা উঠিব !"

কোন কোন স্থানে প্রাচীর বেষ্টিত পুরাতন নগরের ধ্বংসাবশেষ দেখিলাম। একটার সম্বন্ধে দোভাষী বলিলেন—"এই নগরে স্থান-কাও পাসের তরাবধায়ক ও প্রহরীর কর্মকেন্দ্র ছিল। মিঙ্ সম্রাট্গণের আমলে এই নগর স্থাপিত হয়।"

এই পথে পাৰ্কতা দৃশু অতি মনোহর। স্থানে স্থানে প্রাচীরের ভগ্না-বশেষ উচ্চ গিরিশুঙ্গে দেখিতেছি, কোথাও বা নিয়তম পাদদেশে দেখা যাই তেছে। তরজায়িত পর্কাতমালায় ইষ্টক-প্রাচীরের গতি সপাক্ষতি বোধ হয়।

একস্থানে দোভাষী বলিলেন—"এই সহরে একটা স্থলর মর্ন্নরতোরণ আছে। চতুর্দশ শতান্দীতে মিঙ্মুস্রাট্গণের আমলে ইহা নির্মিত। বহু সংখাক স্থলর বৌদ্ধুর্ত্তি এই ফটকে খোদিত দেখিতে পাই। ছর ভাষার এবং ছয় প্রকার লিপিতে কতকগুলি বৌদ্ধুত্বও ফটকগাতে অধিত আছে।"

করাসী পণ্ডিতের লিখিত গাইড্বুকে দেখিলাম প্রথম সংস্কৃত লিপি এইরূপ :— "সর্ব-চুর্গতি-পরিশোধন-উঞ্জীযধারণী।" দ্বিতীয় সংস্কৃত লিপি :— "সমস্ত-মুখ-প্রবেশ-রশ্মিবিমোলোক্ষীয-প্রতা-সর্ব-তথাগত-হৃদয়সফ-বিরোচন-ধারণী।"

চীনা ভাষায় যে লিপি থোদিত আছে তাহার ইংরেজী অস্তবাদ নকল করিয়া দিতেছি:—

"Oh! Admirable! Adoration to the Dharmakaya and to the three jewels. Venerable origin, principal middle and end of all that has shape and appearance, perpetually happy, we .....the thirty-seven Bodhi without

obstacle.....sleep and awakening in fact not...the wheel of the Law Nirvana...Our Buddha the union of the priesthood, the victory over the six masters, the deeply beneficent knowledge of the master who answers (abhidharma), longevity, the ensemble of the lotus, the happy gate of the mahabodhi, who increases and sustains a long career, the eight actions to Kapilavastu, to Mokie (Magadha?), to Va(ranasi)...the kingdom of Sravasti...to establish for the first time a pagoda.

ফটকগাত্রস্থিত মোগন ভাষায় নিমিত মঙ্গলাচরণের ইংরেজী অস্কুবাদ এই:—

Om Swasti? May peace and prosperity reign! He who is gifted with this quality, that has triumphed over colour, shape, corporcity and substance.

He who in the renunciation of illusion from top to bottom [?], before and behind,

And who in the eternal liberation of the ego added to really pure joy,

Has reached the summit before the majestic Dharmakaya, I bow the head.

ভারতমঞ্জ চীনসাম্রাজ্যের উত্তর্গন্দিশ পূর্বপানিচমে ক্ষিত্রপ বিশ্বত ছিল চতুর্দিশ শতাক্ষীর এই গিরিপথের লিপিতে আজও তাহা বৃদ্ধিতে পারি। "বৃহত্তর ভারতের" ইন্ডিহাস না জানিলে ভারতেরবর্ণকে জানা হইবে না। এইজন্ত সমগ্র এশিয়াকে ভারতের এতিহাসিকের অনুসদ্ধানক্ষেত্র করিতে হইবে। সংক্রতভাষা, দেবনাগরী ক্ষমর এবং বৃদ্ধসূর্ত্তি বিরাট প্রাটীরের সমীপবর্তী গিরিছর্গে দেবিতে পাইব তাহা ক্ষমেও ভাবি নাই।

ष्यतामास महाव्यानीरतत शानरमाम (शोहिलाम। मुक्राउन इहेरक



শ্ব-ধাত্রা

মহা-দেওয়াল

পিকিঙ্ আসিবার পথে সান্হাই-কোয়ান ষ্টেসনে বিরাট প্রাচীর ভাঙ্গিয়া রেলপথ প্রস্তুত করা হইয়াছে। এখানেও প্রাচীর-ভঙ্গের পরিচয় পাইলাম। ষ্টেসন হইতে মাইলখানেক পদব্রজে যাইয়া একটা ফটকের সমূথে উপস্থিত হওয়া গেল। ফটকটা দেখিতে ছর্গের প্রবেশ-পথের মত। ফটক পার হইয়া মঙ্গোলিয়ার প্রান্তরে পদার্পণ করিলাম। দোভাষী বলিলেন—"আমরা যে রেলপথে আসিয়াছি তাহা মহাপ্রাচীরের নিয়স্থিত স্কৃত্ত্বের সাহায়ে মঙ্গোলিয়ার প্রান্তরে গিয়া পড়িয়াছে। ঐ দেখুন অদ্রে একখানা মালগাড়ী স্কৃত্ত্বের ভিতর হইতে বাহির হইল।"

এইবার মহাপ্রাচীরের উপর উঠিলাম। উচ্চতা প্রায় ২৭ ফুট, প্রন্থ প্রায় ৩০ ফুট। সাধারণত: পার্বাতা স্থরকির ইটে প্রাচীর নির্দ্ধিত। নিয়-ভাগে কোথাও কোথাও প্রস্তব্য আছে। প্রাচীরের উপরিভাগে বহুসংখ্যক পর্যাবেক্ষণ-গৃহ বা প্রহরী-শালা দেখিলাম। এই সমুদ্দ্দ্ধে দৈশ্রগণ বাস করিত। প্রত্যেক মাইলে এইরূপ প্রহরী-গৃহ তিন্টা করিয়া আছে।

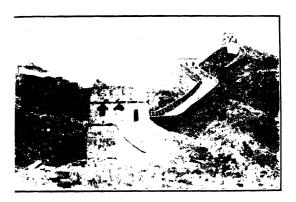
ন্তান্কাও পাদের নিকট ভূমি আগা-গোড়া পর্বতময়, কাজেই তরঙ্গায়িত ও সপগতি পর্বতদ্দের শিরোদেশে প্রাচীর নির্দ্ধিত ইইয়াছে। প্রাচীরের প্রত্যেক অংশ হইতে কোন গিরিছর্গের বিভিন্ন অংশ দেখিতেছি মনে হয়। বলা বাছলা, প্রাচীরের গঠন হর্গ-দেওয়ালেরই অস্কুরপ। সৈন্তগণ স্বর্কিত থাকিয়া শত্রু ধ্বংস করিবার স্বযোগ পায়।

চীনদেশের উত্তরে মন্ত্রোলিয়া। প্রাচীনকালে মোগলঞ্জাতি গুর্দ্ধান্ত ও লুগুনপ্রিয় ছিল। চীনারা বহুবার তাহাদের উৎপাত সহু করিয়াছে। মোগলবংশসভূত চেঙ্গিজ খাঁর দৌরাত্মাএ শিয়া ও ইউরোপের ইতিহাসে স্থপ্রসিদ্ধ। ইহাত অল্লকালের কথা। কিন্তু চীনারা চেঙ্গিজ খাঁর বহু পূর্ব্ব হুইত্বই মোগল উপদ্রব ভূগিয়া আসিতেছে। খুইপূর্ব্ব পঞ্চন-ষ্ঠ শতাকীতেই চীনসন্ত্রটণ্ণ ে তাল জন্ম হুইতে আত্মরকা করিবার জক্ত সামাজ্যের

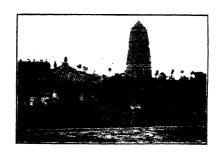
উত্তরসীমার স্থানে-স্থানে প্রাচীর নির্মাণ-করেন। কোন একজন রাজা বা সম্রাট্ সমগ্র প্রাচীর নির্মাণ করান নাই। খুইপূর্ব ২১০ সালে স্থ-ভ্যাঙ্ক সম্রাট্ সমগ্র প্রাচীর নির্মাণ করান নাই। খুইপূর্ব ২১০ সালে স্থ-ভ্যাঙ্ক সম্রাজ্যের অন্তর্গত করেন। তিনি ভিন্ন-ভিন্ন কেন্দ্রের প্রাচীরগুলি যুখারীতি সংস্কৃত ও বর্দ্ধিত করিয়া এক বিরাট প্রাচীর স্বষ্টি করেন। এইজন্ম সাধারণ ভাবে চীন সাম্রাজ্যের এক বিরাট প্রাচীর স্বাচীররে প্রবর্ত্তক বলা হইয়া থাকে। বস্তুতঃ তিনি পূর্ববর্ত্তী নর-পতিনিগের আরব্ধকার্য্য সম্পূর্ণ করিয়াছিলেন। পূর্বের সান্হাই-কোয়ানের নিক্ট প্রাচীর পীত্রসাগরে মিশিয়াছে—পশ্চিমে মঙ্গোলিয়ার শেষসীমা পর্যান্ত ইহার বিস্তৃতি। মোটের উপর ২৫০০ মাইল প্রাচীরের দৈর্ম্যা। সমস্ত চীনদেশটা যেন একখনো প্রাসাদ—সম্রাটের নিজ সম্পত্তি; ভাহার এক দিককার বেড়াই এত লকা। প্রাচীন কালের রাইশাসন এইরূপ পারিবারিক বা ব্যক্তিগত নীতি অন্প্রসারেই পরিচালিত হইত।

পদিশ শত মাইলের সর্ব্জেই পর্বাত নাই, কাজেই প্রাচীর বহুস্থানেই সমতল ভূমির উপর অবস্থিত। সকল কেন্দ্রের অংশই স্থাস্তিত বা বা স্থাবাকত ছিল এরপে বলা যায় না। তবে স্থান্-কাও পাসের সমীপব্তী অংশ সকল দিক হইতেই গৌরবজনক। যথাকালে দেশরক্ষার জন্ম এখানে হুর্গের কার্যা যেরপে হুইত আজ দেখিবার জিনিষ হিসাবেও এখানে সেই-রূপ যথেষ্ঠ আকর্ষণ আছে।

কিন্তু দেখিয়া শুনিয়া ভাবিতেছি—এত বড় দেওয়াল প্রস্তুত করিবার মাবগুকতা ছিল কি ? দেওয়াল প্রস্তুত করিতে এবং রক্ষা করিতে বত থরচ পড়িয়াছিল তাহাতে কতকগুলি স্থান্ট হুর্গ নিমিত হইতে পারিত না কি ? অধিকন্তু সেনাবিভাগকে স্থাশিক্ষিত করা যাইত না কি ? অথত এই প্রাচীরের দ্বারা শেষ পর্যান্ত দেশ রক্ষা হয় নাই। ত্রেয়াদশ শতাব্দীতে মোগল কুব্লা খা চীন্দ্রোজ্যের সিংহাসনে বসিলেন। আবার সপ্রদশ



মহাপ্রাচীর (৪০-৫০ পৃষ্টা )



বজ্ৰীৰ্ব প্যাগোড়া (১৬১ পৃষ্ঠা)



শতাকীতে মাঞ্রাজ চীনের সম্রাট্ হইলেন। ই'হারা দেওয়াল ভাঙ্গিয়া ব্যন চীনে প্রবেশ করিতেছিলেন তথন কেহই তাঁহাদিগের পথ কদ্ধ করিতে পাবে নাই।

বিরাট প্রাচীর একটা বিরাট পাগুলামির সাক্ষা-স্বরূপ আজু বিদ্যমান বহিয়াছে। প্রাচীনতম কালের কোন সময়ে হয়ত ইহার সার্থকতা ছিল। কিন্তু অল্পকালের ভিতরেই উহ। অনাবশ্যক হইয়া পড়ে। বলা বাহুল্য বিংশ শতাকীতে ইহার কোন মল্যই নাই। বরং ইহা দেখিয়া হাস্ত সংবরণ করাই কঠিন। বস্তুতঃ পৃথিবীর সকল ''গ্রেট ওয়ালু" বা মহাপ্রাচীরই কালে হাস্তাম্পদ হইয়া পড়ে। আজকাল ইয়ান্ধিরা যথন "মনরো-নীতি"র দোহাই দিয়া ইয়োরোপীয় রাষ্ট্রপঞ্জকে উত্তর ও দক্ষিণ আমেরিকা হইতে বহিভুতি করিতে চাহে তখন ছনিয়ার লোক হাস্ত সংবরণ করিতে পারে কি পূ অথচ প্রায় একশত বৎসর পূর্বেইয়ান্ধিদের এই "বহিন্ধারনীতি" বা "মহাপ্রাচীর" ছনিয়ায় যথেষ্ট সমাদৃতই হইয়াছিল। প্রাচীর, বন্ধন, আবেষ্টন, নিয়ম, হুত্র, শাস্ত্র, রীতি, নীতি ইত্যাদি যাহাই দেখি না কেন--কোন জিনিষ্ট চিরকালের জন্ম নয়। যথাসময়ে ইহাদের মূল্য কুরাইয়া আসে, তথন এইগুলি ভাঙ্গিয়া যায়, অনেক সময়ে আপনা-আপনিই ভাঙ্গে অথবা বাহির হইতে সামান্ত আঘাত পাইলেই ভাঙ্গে। এইরূপে প্রাচীর-গড়া ও প্রাচীর-ভাঙ্গা মানবেতিহাসের বিভিন্ন স্তত্ত স্বরূপ। প্রত্যেক দেশে বহুসংখ্যক ভীনা-প্রাচীর'' উঠিয়াছে, ধ্বংসপ্রাপ্ত হইয়াছে—আবার উঠিবে আবার ভাঙ্গিবে। হে চীনের বিরাট প্রাচীর, তোমার গড়নে-ভাঙ্গনে ছনিয়াবাদী দংসারের চরমজ্ঞান লাভ করিতেছে—"আজ যাহা সং, কাল তাহা অসং হুইতে পারে। আজ যাহা বিদ্যা, কাল তাহা অবিদ্যা হুইতে পারে। আজ যাহা নীতি, কাল তাহা ছনীতি হইতে পারে। আজ বাহা ধর্ম বলিয়া পূজা, কাল তাহা অধর্ম জ্ঞানে বর্জনীয় বিবেচিত হইতে পারে।"

রাত্রিকালে স্থানকাও পদ্ধীতে ফিরিলাম। রেলওয়ে হোটেলে বাস করা গেল। প্রায় আমাদের দেশী ডাকবাঙ্গলার মত এই পাস্থনিবাস। হারিকেন লগ্ঠন এবং মোমবাতীর ব্যবহার বহুদিন পরে করিতে হইল। গুইজন ইয়াফি আজ এইখানে অতিথি—ই হারাও প্রাটক। একজন বার বৎসর হইতে চীনে আছেন—ক্যাণ্টনে খুষ্টান বিদ্যালয়ের তত্ত্বাবধায়ক —ক্যাণ্টনী উপভাষায় কথা কহিতে পারেন। যুক্তরাষ্ট্রের কার্ণেগী ইন্ষ্টি-টিউশনের ভূগোলবিভাগ হইতে ইনি চীনের ভিত্তর অনুসন্ধান করিতে নিযুক্ত হইয়াছেন।

## ৮। মিঙ্সআট্দিগের গোরস্থান

পারগু, চীন, লাটিন, আমেরিকা ইত্যাদি দেশের রাট্ট নিতান্ত অন্তরত।
এই সকল দেশের গবর্গমেন্ট স্থানীয় ভূগোলতর নির্দ্ধারণ করিতে অসমর্থ।
এই জক্ষ যুক্তরাষ্ট্রের কার্ণেগী ইন্ষ্টিউউশন তাঁহাদের ভূগোল-শাধার সাহায়ে
এই সমৃদ্য অন্তর্জনপদের ভৌগোলিক তথা সংগ্রহ করিয়া থাকেন।
চীনপর্যাটক পালী মহাশয় বিগত বার বৎসর চীনের প্রত্যেক প্রদেশ তল্ল
তল্ল করিয়া দেখিয়াছেন। একণে মন্দোলিয়া, তুকীস্থান, তিব্বত-সীমান্ত
ব্রহ্মদেশ, খ্রাম প্রদেশ ইত্যাদি দশনে বাহির হইয়াছেন। অন্তর্জ ছয় মাস লাগিবে। এই যাত্রায় ইনি একাকী নন। ইয়াহিস্থান ইইতে
কয়েকজন পূক্ষ ও রমণী ইহার সঙ্গে ভ্রমণ করিবার জন্ম চীনে আসিয়াছেন।
বলা বাহুলা, এই ধরণের অনুসন্ধান ও পর্যাটন ভারতবাসীর মধ্যে এখনও
আরম্ভ হয় নাই। অবশ্র কথায়-কথায় আমরা তিব্বতপ্রাটক শরচ্যন্দের
নাম উল্লেখ করিয়া থাকি।

্ৰ ভৌগোলিক মহাশয় মঙ্গোলিয়।-যাত্ৰার উদ্যোগ করিতে থাকিলেন। আমি অদৃরে ১১ মাইল মাত্র সফরের জন্ম বাহির হইলাম। গৰ্ফভপ্ঠে যাইবার আয়োজন ছিল। কিন্তু পাহাড়ের মাথায় মেষ দেখিয়া পালী-সদৃশ চেয়ার



জগৎ-প্রসিদ্ধ মহাপ্রাচীর (৪৭ পৃষ্ঠা)



মিঙ্-সমাট্দিগের গোরস্থান ( ৫১ পৃষ্ঠা )

যান ভাজ করা গেল। দোভাষী গদিভই পছল করিলেন। মিঙ্ স্মাট্গণের করর দেখিতে চলিয়াছি। নোগোলদের পর এবং মাঞ্দিগের পূর্বে
মিঙ্বংশীয় স্মাট্গণ চীনে রাজহ করেন। ১০৬৮ খৃং আং হইতে ১৬৪৪ খৃঃ
আং পর্যান্ত ইহঁদের রাজহ কাল। মোগল ও মাঞ্চ আমলে চীনারা পরাধীনভাবে জীবন যাপন করিত—মিঙ্রো চীনের স্বদেশী রাজা। এই জন্য চীনা
সমাজে ইংগদের আদর অতাধিক। ১৯১১ সালে স্থন-ইয়াৎ-সেন প্রবর্তি
বিশ্বরে ফলে মাঞ্দের সিংহাসন-চুন্তি হয়। তাহার ছারা চীনে পরাধীনতা
বিল্প্ত হয়, সঙ্গে-সঙ্গে প্রজাতন্ত্ব-শাসনও প্রতিষ্ঠিত হয়। বিদেশীয় রাজগণের
শাসন নই করিয়া বিপ্রবের ধ্রস্করগণ মিঙ্ স্মাট্দিগের কবরে স্বাধীনতা
লাতের উৎসব অফুষ্ঠান করিয়াছিলেন। নবা বিপারিক যেন মিঙ্বংশের
ধারাই বহন করিতে চলিল।

প্রান্তরের ভিতর দিয়া চলিতেছি। স্থারিচিত চষা জমি; শাক, আলু তিল, জাওয়ার ও ভূটা ছাড়া মাইলের পর মাইল অন্ত কোন উদ্ভিদ দেখা যায় না। বামদিকে ও সন্মুখে অনতিদ্রে নীল পর্কাতমালা। সন্মুখ্য পর্কাতমালার পাদদেশেই কবরসমূহ অবস্থিত।

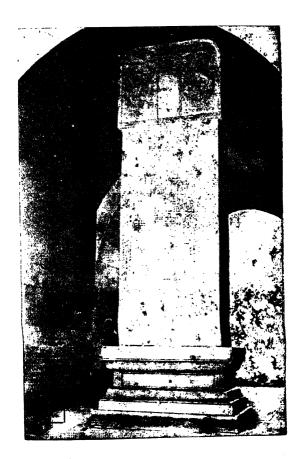
ছ-একটা পল্লী পথে পড়িল। ইটের ঘর বাড়ী ও প্রাচীর। ইটগুলি নৌদ্রে শুকান আপ্রেনে পোড়ান নয়। ছই-একটা বালুকাময় এবং শীলাখণ্ড-বতল ক্ষুদ্র স্রোতস্বতী পার হইতে হইল। গর্মভের পৃষ্টে মাল চালান হই-তেছে। শুনিলাম অস্তু সময়ে উট্ট-যানের সাক্ষাৎে পাওয়া যায়।

জাপানের যে-কোন স্থানেই যাই না কেন সর্বাত্ত দেখিবার ব্রিবার স্থানা পাওয়া যায়। প্র্যাটকগণকে আক্রষ্ট করিবার জন্ত গ্রগ্নেন্ট এবং ব্যবসাদারেরা নানাপ্রকার আয়োজন করিয়াছেন। ছবি, ছাপা, ভোটেল, সরাই ইত্যাদি প্রত্যেক জায়গাই প্রচুর। এই হিসাবে জাপানীরা ইয়াজিদের স্মান হইয়া উঠিয়াছে। কিন্তু টিনের কোথাও প্রাটকগণের

জন্ম কোন প্রকার স্থবিধা নাই। ছবি ছাপা ইতাদি ত দ্বের কথা—
আতি রমণীয় দৃশুসমূহও যজাভাবে সংস্কারাভাবে মলিন রহিয়াছে। স্থদ্ব
বিরাট প্রাচীর মিঙ্কবর ইত্যাদির ত কথাই নাই পিকিঙ্ সহরের মধোই
প্রসিদ্ধ দশনযোগ্য বস্তুসমূহ লোকজনকে দেখাইবার জন্ম কোন
আবোজন নাই। চীনাপ্রদর্শক এবং দোভাষী মহাশ্রগণ্ড নিতান্ত অপটু
ও কাঁচা লোক।

পাঁচ ছয় সাইল আসিয়া একটা স্থান্তী তোরণ হার দেখিতে পাইলাম।
আগাগোড়া খেতনগ্রের এইটি গঠিত। ছয়টি স্তম্ভের মধ্যে পাঁচটা প্রবেশ
পথ আছে। ফটকগাত্রে স্থান্ত-স্থান্তর নক্সা দেখা গেল। ড্রেগন চিত্রের
প্রভাব নাই কোথায় ? অধিকন্তু এইখানে ছই সিংহের লড়াই কতকগুলি
প্রভাগতে দেখিতে পাইলাম। ফটক প্রায় ৫০ ফুট উচ্চ এবং ৮০ ফুট
প্রশন্ত। হিতীয় মিঙ্ সম্মাট্ ইচা প্রস্তুত করেন — একজন আধুনিক মাঞ্
রাজ ইহার সংস্কার সাধন করিয়াছেন। সমগ্র চীনদেশের বাস্ত্রশিল্প এই
সম্মারতোরণ বিশেষ উচ্চ স্থান অধিকার করে।

ন্দার ফটক হইতে আরও পাচ ছয় মাইল দ্রে কবরপঞ্জী পর্বত্যালার পাদদেশে। ইহার পর একটা লালবর্ণ ফটক অতিক্রম করিয়া অএসর হইলাম। এখান হইতে সমতল ক্ষেত্রের প্রায় সকলদিকেই পর্বত দৃষ্ণ দেখিতেছে। কিছৎকাল পরে একটা দ্বিতল ফটকসদৃশ গৃহের ভিতর কুম্মের উপর স্বতিফলক দেখিলাম। ইহাতে প্রথম মিঙ্ক সম্মাটের তাপ কার্ত্তিত আছে। এই গৃহের চারিদিকে চারিটা গোলাকার মর্ম্মরস্তম্ভ দুপ্তায়মান। স্তম্ভপ্তলির গাত্রে বিচিত্র সপ্সদৃশ জন্তুর মৃত্তি খোদিত। শিরোদেশে কুকুরজাতীয় জীব পথের প্রহর্মী নিমৃক্ত রহিয়াছে। স্বৃতিফলকের উপর মাঞ্সম্মাট্ মিঙ্ক বংশীয় নরপতিগণের চরম প্রশংসা উৎকীর্ণ করাইয়াছেন।



মিঙরাজের সমাধি-ফলক

মিঙবংশের গোরহান

এইবার এক বিচিত্র-দৃশু দেখিতে পাইলাম। মিশরে মন্দিরাদির প্রবেশপথে ক্ষিংসের সারি দেখিয়াছিলাম। চীনা মিঙ্কবরের প্রবেশ পথে প্রায় সেই ধরণের প্রস্তরমূভিসমূহের শ্রেণী দণ্ডায়মান। প্রথমে ছটটা ছন্ত। ইহাদের গাত্রে মেঘ খোদিত ইইয়াছে। তাহার পর চারিটা করিয়া সিংহ, মেষ, উইু, হন্তী, ইউনিকর্ণ এবং অস্ব। জন্তুগুলির ছটটা করিয়া উপবিষ্ট ছইটা করিয়া দণ্ডায়মান। তাহর পর চারিজন করিয়া মন্বী (বা মাণ্ডারিন) এবং সশক্ত স্ক্সজ্জিত সেনাপতি। মানবমৃতিগুলি সবই দণ্ডায়মান।

ম্রীসমূহ স্থারহৎ প্রস্তারে গঠিত—কিন্তু স্থাপত্যশিল্পের উৎকর্য এইগুলিতে ককা করিলাম না। সকলগুলিই যেন নিজ্জীব, নিরেট, স্পাদন-হীন—কোথাও ভাব কৃটিয়া উঠে নাই। উইু মৃত্তিগুলি চলনসই বলা যাইতে পারে।

সিংহম্ভিগুলি সম্বন্ধে দোভাষী এক কাহিনী বলিলেন। এই জনপদের এক ক্ষক কয়েক দিন রাত্রিকালে সিংহের স্বপ্ন দেখিয়া ভীত হয়। ভাহার ধারণা জন্মে যে, সিংহের মুখ তাহার ঘরের দিকে বলিয়া তাহাব পরিবারে অমঙ্গল ঘটতেছে। একদিন প্রোভ্তকালে আসিয়া সে সিংহগুলিকে ভাঙ্গিতে চেষ্টিত হয়। অবশ্র পুরাপুরি ধ্বংস সাধিত হয় নাই।

আবার ক্লমিকেত্রের ভিতর দিয়া চলিতেছি। থিলান-বিশিষ্ট প্রস্তর সেতৃতে ছ-একটা স্রোভস্বতী পার হওয়া গেল। অবশেষে প্রাচীর-বেঞ্চিত কর্মনিক্রে উপস্থিত হইলাম।

ফটক, প্রাঙ্গণ, কাঠের কাজ, ইত্যাদি সবই চীনের অন্যত্র যেরপ এখানেও সেইরূপ। ভিত্তি প্রস্তর্মির্কিত—মর্মারের বাবহার প্রচুর দেখিতেছি। চীনের স্থদেশী গৌরব পীত টালি এবং অন্যান্য বর্ণের এনামেলও আছে। প্রথম প্রাঙ্গণের উপর একটা স্কুর্হৎ মট্টালিকার ভিতর সম্রাটের গুণ কীব্রিত রহিয়াছে। ছাদ দ্বিতন। স্কুন্ট কাষ্টস্তম্ভ এই ভবনের বিশেষত্ব।

ইহার পর আর-একটা প্রাঙ্গণ। তাহার মধ্যে কতকণ্ডলি প্রস্তর-নিম্মিত ফুলদান, বাতিদান ইত্যাদি রক্ষিত। ইহার পর শেষ অট্যালিকা! নিম্মতলত্থ পথ দিয়া উদ্ধে উঠিলাম। দ্বিতলে একটা স্মৃতিফলক। এই অট্যালিকার পশ্চাতে পর্কাতস্দৃশ উচ্চ মৃত্তিকান্ত্যুপ। ইহাই কবর। সিউলে ও মকডেনে এই ধরণের কবরই দেখিয়াছি।

তৃতীয় মিঙ্ স্থাট্ এই কবরে শায়িত। এই কবরের চীনা নামের অর্থ "বিরাট কবর।" স্থাটের নাম ইয়ুঙ্লু। এই ধরণের আরও বারটা কবর এই স্থানে আছে। সকলগুলির প্রাঙ্গণ ও অট্টালিক। একই ধরণে বিনাতঃ।

এই বিরাট কবর সকলগুলির কেন্দ্রস্থলে অবস্থিত। ১৯১১ সালে স্কন-ইয়াৎসেন এই কবরেই স্বরাজ প্রতিষ্ঠার উৎসব সম্পন্ন করেন।

## ৯। চীনাদের জীবন যাত্র।

পিকিছ-অঞ্চলে গ্রীম্মকালে যেরপ গরম, শীতকালে সেরপ ঠাওা। ওিনতেছি নদী তথন জমিয়া যায়, সমুদ্রক্তরেও জাহাজের গতিবিধি স্থগিত থাকে। অথচ ভাদুমাসে এত গ্রম যে পশ্চিমখোলা কামরায় দিবাভাগে বসিয়া থাকা অসম্ভব। ইহার মধো তএকদিন বৃষ্টি হইয়া গেল—বৃষ্টির পরেই অনেকটা আমাদের কলিকাতার পৌষমাস পাইতেছি।

জাপানে কয়েকটা প্রসিদ্ধ বাগান দেখিয়াছি। পিকিঙে একটা দেখিবার স্থায়েগ পাওয়া গেল। চীনা বাগানের অখুকরণেই জাপানী বাগানের উৎপত্তি—স্বতরাং জাপানী বাগান দেখা থাকিলে চীনা বাগান দেখিবার প্রয়োজন হয় না। বস্তুতঃ চীনের সকল জিনিষই জাপানে

न्निकिर्डं थान



আছে—তবে জাপানী হাতে সেগুলি অধিকতর স্থল্যর ও লাবণাময় দেখিতে পাই। অবিকন্ধ বর্ত্তমান যুগে জাপানী সমাজ জীবস্ত জাতি—এজনা তাহাদের প্রাচীন বস্ত্রসমূহ স্থাবজিত স্থাংস্কৃত এবং স্থানে স্থানে সংশোধিত ও সম্মাজিত হইতে পারিয়াছে। কিন্তু চানারা বর্ত্তমান কালে মৃতপ্রোয় অবসরপ্রাণভাবে কোনরূপে দিনপাত করিতেছে। তন জ্ঞান বিজ্ঞানের চর্চ্চাচীনে আরব্ধ হইয়াছে মাত্র, তাহার স্থকল কবে ফলিবে এখনও বলা কঠিন। আর প্রাচীন জীবনের ধারা নিতান্ত ক্ষীণ ও প্রিল ভাবে বহিয়া যাইতেছে। তাহাতে প্রোণাঞ্চার করা সন্তব্পর সন্দেহ হয়। অন্ততঃ তাহা দেখিলে মৃত্যুর প্রব্লক্ষণ মাত্র ব্যা যায়।

রঞ্বংশীয় শেষ সম্রাটের শেষ মন্ত্রী এই উদ্যানের অধিকারী ছিলেন। একণে ইহাতে রিপাব্লিকের সেনাপতিগণ একটা ক্লাব স্থাপন করিয়াছেন। ইহার মধ্যে ক্লত্রিম পাহাড়, নদী, সরোবর সেতু, বক্রপথ, "কিওশ্ক" বা বিশ্রাম গৃহ ইত্যাদিও আছে।

পিকিঙের রাস্তাগুলি দেখিলে চীনাদিগকে যত অপরিকার মনে হয়, কোন উচ্চ বা মধ্যবিত্তশ্রেণীর লোকের গৃহে প্রবেশ করিলে সেরূপ অনুমান করিবার কারণ থাকে না। ধনী এবং উচ্চপদস্থ ব্যক্তিগণের গৃহ বাহির হইতে অনেকটা কদর্যা ও অস্বাস্থাকর মনে হইবে। কিন্তু ফটক পার হইয়া প্রাচীরের ভিতর প্রবেশ করিলে আর সে ধারণা থাকে না। স্বাস্থাজ্জান, পৌরপাটা ইত্যাদি তীনসমণ্ডে যথেষ্টই আছে। ভিতরের সঙ্গে বাহিরের এইরূপ প্রভেদ খানিকটা ভারতবর্ষেও দেখিতে পাওয়া যায়। কিন্তু মোটের উপর জাপানীরা চীনা ও ভারতবাসী অপেকা অধিকতর সৌন্দর্যাপ্রেয় বলা যাইতে পারে। বিনা আড়ম্বরে সৌন্দর্যা ভোগ ভাগানী সমাজে যেরূপ, সেরূপ বোধ হয় জগতে আর কোথাও নাই।

চীনাদের স্বদেশী হোটেল কয়েকটা দেখা গেল। ভারতবর্ষে হোটেলের

রেওয়াজ এক প্রকার নাই বলিলেই চলে। গোয়ালন্দ দামুক্দিয়া ইত্যাদি ষ্টেশনে ষ্টেশনে কতকগুলি ভাতের দোকান অছে সন্দেহ নাই। তাহাতে শুইবার থাকিবারও বাবস্থা হইতে পারে –হইয়া থাকেও। কিন্তু এই ধরণের হোটেলও ভারতবাসীর মজ্জায় বসে নাই—নিতান্ত দায়ে না পড়িলে কোন ব্যক্তি হোটেলে আহার নিদা করিতে প্রবৃত্ত হয় না। গরের আরাম হোটেলে পাওয়া অসম্ভব—ইহাই ভারতবাসীর ধারণা। বলা বাতল্য ইয়োরামেরিকায় জনগণের ধারণা উল্টা-বরং ঘর অপেক্ষা ক্লাবে হোটেলেই খাওয়া থাকার স্থা বেশী অথচ খরচ অতান্ত অধিকও নয়। জাপানে সরাইগুলিও জাপানের খাঁটী স্বদেশী জিনিষ। সরাইয়ে বাস করিতে আসিয়া জাপানীরা গৃহবাসের স্থুখই ভোগ করে। জাপানীরা দরিদ্র জাতি, ইয়োরামেরিকান্দের সমান অর্থবায় করা ইহাদের পক্ষে অসম্ভব—ইহাদের অশনবসনাদিও ভারতীয় দাপকাঠিতে উচ্চ অঞ্চের বিবেচিত ইইবে না। কাজেই অন্ন থরচে সরাইওয়ালীরা অতিথিগণকে গুহবাসের আরাম প্রদান করিয়া থাকে। যে শ্রেণীর মধাবিত্র ও দরিদ্র ভারতবাসীর গোয়া-লন্দের হোটেলে আহারাদি করিয়া থাকে সেই শ্রেণার জাপানীদের জনাই জাপানে সরাইয়ের বাবস্থা রহিয়াছে। অথচ আমরা হোটেলে বাস নরক্ষরণার মত বিবেচনা করি কিন্ত জাপানী সরাইগুলিকে লোকেরা নিজের ঘর বিবেচনা করে। বস্তুতঃ হোটেল জিনিষট। ভারতবর্ষে বনে নাই। আমরা 'চটি'তে মুদীখানার ও গাছতলার রাল্লা করিয়া, অথবা নৌকার পাটাতনের নীচে উন্ন ধরাইয়া কিন্তা গরুর গভীর ছায়ায় হাঁডি চডাইয়া দেশ ভ্রমণ করিতে অভান্ত। এই বিষয়ে আনাদের চরম আবিষ্কার "ধর্মাণালা" নামক পান্থ-নিবাস। আজকালকার "মহৎ আশ্রম" ইত্যাদির নামোল্লেখ এই ক্ষেত্রে অনাবশাক, কারণ এই ধরণের অতিথিশালা আমাদের निक्य नय कार्क्ड होना ও जाशानीरमत यरमनी महाहराद मरम এই সমুদ্ধের তুলনা চলিতে পারে না।

জাপানী ও চীনাদের পায়খানা আমাদের ভারতীয় পায়খানার অন্তর্রপ। পাশ্চাতা কমোড বা চেয়ারাক্ষতি ব্যবস্থা এশিয়ার কুত্রাপি নাই। বড় বড় চীনা হোটেলেও এইরূপই দেখিতেছি। ছেনের পায়খানা জাপানেও নাই, চীনেও নাই। এমন কি জলের কলই পিকিঙে আরক্ত হয় নাই। স্কুতরাং কলিকাতার বাসিন্দারা মফঃস্বলে ছএকদিনের জন্ম বেডাইতে গেলে ছর্গন্ধময় পায়পানা ওনদী পাতকুয়ার জল দেখিয়া যেরূপ ভাবিয়া থাকেন তাঁছারা চীনাদের স্বদেশী হোটেলে অথবা বন্ধুগৃহে বাস করিলে ঠিক সেইরূপই ভাবিবেন। বাঙ্গালী জানে যে, কলিকাতার "কলের জল এবং বালাম চাউল" পেটে পড়িলে দরিদ্রের ভবিষাৎ শোচনীয় হয়। বাস্তবিকপক্ষে বর্ত্তমান জগতের নতনতম আরামদায়ক বাবস্থাগুলি স্বই এইরূপ "জলের কল ও বালাম চাউল।" একবার এইসমদয়ের মর্মা বঝিলে আর মফঃস্বলে বাস অসম্ভব হয়। এই জন্মই ভারতবর্ষে পল্লীসমূহ উজাড় হুইয়া যাইতেছে—কে ইহার গতি বন্ধ করিতে পারে ? সমস্ত ভারতবর্ধকে কলিকাতার "কলের জলাও বালাম চাউল" মা দিতে পারিলে পল্লী-সংস্থার দাধিত হইবে না। সেইরূপ চীন, জাপান, ভারতবর্ষ, পারত, মিশর ইত্যাদি এশিয়ার যে কোন দেশের কথাই ধরি না কেন, লগুন, নিউইয়র্ক বালিন ইত্যাদির "জলের কল ও বালাম চাউল" সক্ষত্রই আমদানি অবশুজাবী। উনবিংশ ও বিংশ শতাব্দীতে স্বাস্থ্যরক্ষা ও শরীরপালনের যে-সকল উপায় উত্তাবিত হইয়াছে সেগুলি ছনিয়ার সর্বতেই ছড়াইয়া পড়িবে—যতদিন ছড়াইয়া না পড়ে ততদিন ছনিয়ার অবশিষ্ট অংশকে ইয়োরামেরিকা মফ:স্বলরূপে তুলা করিবে—ইহা নিশ্চিত। জাপান ষাধীনভাবে এই-সমূদ্য প্রবর্তন করিতেছেন—স্থবের কথা। ভারতবাসীর দেক্ষমতা বাবে সুযোগ নাই—চীনাদের ক্ষমতা আছে কি না তাহার পরীক্ষা চলিভেচে ৷

বর্তনান যুগে স্বাস্থ্য-জ্ঞান এশিয়াবাসাকে ইয়োরামেরিকা হইতেই আমদানি করিতে হইবে সতা। কিন্তু ইহাও জানিয়া রাখা কর্ত্তব্য যে অষ্টাদশ শতাব্দী পর্যান্ত গুনিয়ার কোথাও আজকালকার আরম পাওয়া ফাইত না। কিয়োতো, মুক্ডেন, পিকিঙ, মুর্শিদাবাদ, লক্ষে, বাগদাদ, কায়রে ইত্যাদি নগরের কুত্রাপি ইয়োরোপের নগরপুঞ্জ অপেকা নিমশ্রেণীর রাক্তাঘাট, ঘরবাড়া, পানীয় জল ও পায়খানা ছিল না। মধামুগের ইয়োরোপ কোন কোন বিষয়ে এশিয়ার শিয়্য ছিল, গুরু কোন বিষয়েই নয়। আজ একশত বংসর ধরিয়া এশিয়া ইয়োরামেরিকার শিয়্য, আরও কিছুকাল এই শিয়্যুত্ব থাকিবে। নবা ইয়োরামেরিকার শয়্য, আরও কিছুকাল এই শয়্যুত্ব থাকিবে। নবা ইয়োরামেরিকার এমনক হইতে এশিয়ার এমনও দেরি আছে। কাজেই আমাদের এমন অনক ক্ষেত্রে ভাটে মুখে বড়কথা" নাবলিয়া বৃদ্ধমানের মতন নীয়বে সাধনা করা কর্ত্ব্যা।

পিকিঙের বড় বড় দোকানে প্রবেশ করিয়া জিনিবপত্র দেখা যাইতেছে। এক পেয়ালা করিয়া ত্র্য়হীন চিনিহীন চা পান স্বর্ধত্রই ঘটতেছে। কিন্তু সৌজন্ত শিষ্টাচারে জাপানীদের ব্রভাব যত মধুর, চীনাদের যেন সেরপ নয়। অতিথি-সংকারে চীনাদের ধরণ-ধারণ অনেকটা ভারতবাসীর মতন। আমরা মুসলমানধর্মীদিগকে আদ্ব-কায়দা সম্বন্ধে অতিশয়্র মনোযোগী ভাবিয়া থাকি। কিন্তু এ বিষয়ে জাপানীরা মুসলমানদিগকেও পরাজিত করে। স্কতরাং জাপানের মধুরতা চীনে ত্র্প্রভ। আমরা ঘরে লোক আসিলে হ'কা-কল্পে ও একখিলি পান প্রদান করিয়া থাকি। চীনারা সেইরূপ চা "ইচ্ছা" করিতে বলে। এই পর্যান্ত । কিন্তু জাপানীদের রকম-সক্ম দেখিলে অতিমান্তার মিইতার পরিচয় পাওয়া যায়। ইয়োরামেরিকানের জাপানকে এইজন্ত দাসস্থলভ নম্বতার দেশ বিবেচনা করিয়া নিকা ও স্থা করে। আমি পুরবী

লোক—জাপানী ভাবভঙ্গিতে গোলামি না দেখিয়া আন্তরিকতা ও সৌহার্দ্ধ অক্তুত্ব করিয়াছি।

চীনাদের ঘরবাড়ীগুলি ভারতীয় ধরণের। একটা উঠানের চারি ভিটতে চারিখানা গৃহ নির্ম্মিত হয়—উঠানের আকাশে চক্র হর্যা গ্রহ নক্ষত্র ও পবনদেবের স্বাধীন গতিবিধি লক্ষ্য করিতে পারি। খোলার ছাদ—পাথরের মেজে—ইট বা পাথরের দেওয়াল; কাঠের বাবহার অন্ন। অবশু প্রায় গৃহই প্রাচীরবেষ্টিত।

রাস্তায় বেড়াইতে বেড়াইতে দেখিলাম ছই সারি লোক রঙিন পোষাৰ পরিয়া কোন উদ্দেশ্যে চলিতেছে। কাহারও সঙ্গে নৃতন জামা কাপড়, কাহারও সঙ্গে বাক্স পেটারা তোরঙ্গ ইত্যাদি। কয়েক জনে একটা ম্বুহৎ খাট বহিয়া লইতেছে। কয়েকজনের কাঁবে টেবিল, আলমারি, আয়না ইত্যাদির বাঁক। কেহ বা বিছানা বহিতেছে ইত্যাদি। কলিকাতায় কুটুখগৃহে "তত্ত্ব" পাঠাইবার দৃশ্য চোঝের সম্মুখে উপস্থিত! দোভাষীকে জিজ্ঞাসা করিলাম—"এয়ে একটা বিরাট শোভাষাত্রা দেখিতেছি। ব্যাপার কি ?" দোভাষী বলিলেন—"বরগৃহে ক্স্পাপক্ষ খেতুক পাঠাইতেছেন। বিবাহোৎসব ত্এক-দিনের মধ্যেই অম্প্রেটিত হইবে। ক্স্যালানের পূর্বে অভিভাবকেরা ক্স্যার জিনিষপত্ত খণ্ডরবাড়ীতে পাঠাইয়া দিয় থাকেন।"

চীনে বিবাহপ্রথা পাশ্চাতা ধরণের নয় জাপানেও নয়। মোটের উপর ভারতীয় বানহাই এই-সকল দেশে দেখিতে পাই। বিবাহের পূর্কেবর কল্তাকে চিনে না, দেখেও না কল্তাও বরকে চিনে না, দেখেও না জনংখ্য যুবকযুবতীর মধ্যে পরস্পর আনাগোনা এবং ভাববিনিময় নবা ইয়োরামেরিকার খাস আবিষার। এক শত দেড় শত বংসর পূর্কে পাশ্চাতা জগতেও আক্সকালকার "স্বাধীনতা" ছিল না। অনেক

বাধানাদির ভিতর বিবাহাদি অনুষ্ঠিত হইত। বর্ত্তমানকালে স্বাধীনভাবে নিজের পছন্দসই স্ত্রী-নির্ব্বাচন ও স্বামী বাছাই জগতের আর কোণাও নাই। চীনেও নাই। এখানে পিতামাতা ও অভিতাবক-গণই বিবাহের সম্বন্ধ স্থির করিয়া থাকেন। ঘটক, গণক ইত্যাদির সাহায্য গ্রহণ করা চীনাসমাজে প্রচলিত আছে। বাপদাদাদের নামধাম চরিত্র ইত্যাদির সংবাদ না লইয়া বরপক্ষ অথবা কন্তাপক্ষ বিবাহে সম্মত হয় না। বিবাহের পর স্ত্রী ও স্বামীর ভবিদ্যংজীবন স্থুখময় হইবে কি না তাহাও গণকেরা কোটি বিচার করিয়া বলিবার জন্তু নির্মান্ত হন। শুভদনে শুভলগ্রে বিবাহকার্যা অনুষ্ঠিত হইয়া থাকে। স্থুতরাং চীনে ও ভারতবর্ধে এ বিষয়ে কোন প্রভেদ নাই।

শুনিলাম—পূর্বেব বর কন্তাকে তাহার পিতৃগৃহ হইতে নিজের বাড়ীতে লইয়া আসিত। বিবাহোৎসব বরের গৃহে সম্পন্ন হইত। ইহাতে বরপক্ষের অর্থবার যথেই—এজন্ত আজকাল কন্তাপক নিজেই স্বামীগৃহে কন্তাকে পাঠাইরা দের। বিবাহ বরের এহে অন্তন্তিত হয়। কাজেই এক সাত্র কন্তাবাত্রীর দল চীনে দেখা দায়—বরবাত্রী হইবার নিমন্ত্রণ চীনা সমাজে আর নাই।

বিবাহবেশে কন্সা পানীতে করিয়া বরের গৃহে উপস্থিত ইইলে বর স্বয়ং আদিয়া পানীর দার উদ্যোচন করে। এই তাহাদের প্রথম দেখা বা "গুউদৃষ্টি"। তাহার পর উভয়ে যথাস্থানে গমন করিয়া উত্মুক্ত আকাশের তলে প্রজ্ঞলিত বাতির সম্মুখে হাঁটু পাতিয়া বসে। এইখানে একজোড়া রাজহংস ও রাজহংসার সম্মুখে বর জল ঢালিতে থাকে। চীনাদের বিবেচনায় এই পক্ষীবৃগল দাম্পতাপ্রেমের শ্রেষ্ঠ নিদর্শন। এইজন্ত কন্তা পিতৃগৃহ হইতে এই যুগলকে সঙ্গে লইয়া আসে। ইহাদের সম্মুখে বর জন প্রশাস্থার নিকট চির্মজীবনের জন্ত প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হয়। তাহার

চীনা পাল্কী



পশু-মুভির সারি ( নিঙ সমাধি-মওলৈ )

তাহার পর বরের সম্মূপে কল্পা ইন্ট্ পাতিয়া সন্তক অবনত করে—বরও শেষে কল্পার নিকট ইট্ পাতিয়া মন্তক অবনত করে। জীস্থামীর সাম্য এইরূপে প্রদর্শিত হয়।

চীনাবিবাহের শেষ অস্কুটান পিতৃপুক্ষগণের সমাধিমন্দিরে অথবা স্থৃতিকলকের সন্মুথে সম্পন্ন হইনা থাকে। বরের পিতা হাঁটু পাতিরা পূর্বপুক্ষগণকে জানাইনা দেন যে পরিবারের ভিত্তর এক নৃত্রন বাক্তির আনদানি হইল। অবশেষে বর ও কন্তা স্মৃতিকলকের সন্মুথে ইন্টু পাতিয়া বদে। বিবাহের চারি পাচ দিন পরে স্থামী স্ত্রীকে লইনা শুপুরপুক্তে যায় তথন কন্তার পিতা এক ভোজ দিয়া থাকে।

চীনা রমণীর আদর্শ একখানা প্রাচীন চীনাগ্রন্থ হইতে, উক্ত করিতেছি "The Spirit of the Chinese People" গ্রন্থে অধ্যাপক কুত্থ-মিঙ্ এই আদর্শ বিবৃত করিয়াছেন। নবা ইয়োরামেরিকার নবীনত্ম সমাজে রমণীর আদর্শ যাহা, তাহা হইতে ইয়া সম্পূর্ণ বিপরীত। ভারতবর্ষের লোক কু-ছং-মিঙের বিবৃত প্রাচীন আদর্শ সহজেই বুরিতে গারিবে—বে কোন প্রাচিন মানবের পক্ষেই ইয়া ব্যা সহজ। এমন কি ইয়োরামেরিকার লোকেরাও কিছুকাল পূর্ব্ধ পর্যন্ত রমণীজীবনের আদর্শ সম্বন্ধে অনেকটা এইরপ ধারণাই পোষণ করিত। সত্যক্তা বর্ত্তমান কালেও পাশ্চাতাদেশে বহু নরনারী এই ধরণের রমণীই পছক করিছা থাকে।

কুৰঙ, মিঙের চরম মত নিমে প্রান্ত হইতেছে:—"The chief end of a woman in China is not to live for herself, or for society; not to be a reformer or to be president of the Woman's Natural Feet Society"; not to live even as a saint or to do good to the world; the chief end of a Woman in China is to live as a good daughter, a good wife and a good mother."

হার্ভার্তের জার্মাণ অধ্যাপক মৃন্টারবার্গ জার্মাণ সমাজে প্রচলিত রমণী-জীবনের আদর্শ সবদ্ধ অনেকটা এইরপ মতই প্রচার করিয়াছেন। জার্মাণেরা রমণীকে প্রধানতঃ "হার্ডদ ফ্রাও" বা গৃহক্রী ভারে দেখিতে পছন্দ করে। এই হিসাবে আমেরিকার নবীন রমণী-সমাজ জার্মাণ সমাজের বিপ্রতি।

কৃ-হঙ্-মিঙ্ খৃষ্টায় প্রথম শতান্ধীর একথানা চীনা গ্রন্থ হইতে রমণী-জীবনের কর্ত্তব্য প্রদর্শন করিতেছেন। ছান্-রাজ্ববংশের আমলে প্যান্-কৃ নামক ঐতিহাসিকের ভগ্লী চাও এই গ্রন্থ রচনা করেন। পুত্তকের নাম "নারীর প্রতি উপদেশ" অধ্যাপক কু বলিতেছেন "The Chinese feminine ideal, as it is handed down from the earliest times, is summed up in 'Three Obediences' and 'Four Virtues.'

 গ্রছকর্ত্রীর মতে চারি প্রকার লক্ষণ সমন্বিতা হইলে নারীকে গুণবতী বলা যায়।
 এই চারিগুণের নাম—

- (১) Womanly character বা নারীস্থলভ নম্রতা ও সংয্য
- (২) Womanly Conversation বা নারী-শোভন শিষ্টাচার
- (৩) Womanly appearance বা নারী-শোভন বেশবিস্থাস
- (8) Womanly work বা নারীস্থলভ গৃহকার্য্য

আদর্শ রমণীর আর তিন প্রকার লক্ষণ সম্বন্ধে গ্রন্থকর্ত্তী নির্দেশ করিয়া-চ্ছেন—"When a woman is unmarried, she is to live for her mother, when married she is to live for her husband and as a widow she is to live for her children." ভারত-বাসী এই আদর্শে নিজের মহর বাবস্থাই পাইবে—এবং চীনা জাতিকে, নিজের অস্তরঙ্গ আত্মীয় বিবেচনা করিবে সন্দেহ নাই। চীনা সমাজে বিধবা-বিবাহ প্রচলিত নাই। ভারতে ও চীনে এই বিষয়েও এক্য আছে।

ইয়োরামেরিকার এবং এশিয়ার সমাজজীবন আগামী ২০,২৫ বা ৫০ বংসরের ভিতর কোন্দিকে অগ্রসর হইবে তাহা আলোচনা করিতেছি না। সমাজ, পরিবার, বিবাহ, রমণীজীবন ইত্যাদি সম্বন্ধে কোন্ আদর্শ শ্রেষ্ঠ তাহাও আলোচনা করিতেছি না। মোটের উপর, এই মাত্র বৃধিতছি যে, ভাষার পার্থক্য সত্ত্বেও চীনারা এবং ভারতীয় নরনারী একই পরিবারের অন্তর্গত। আমাদের ত্রিশ কোটি লোক এবং চীনের চলিশ কোটি লোক বিগত তুই হাজার বংসর ধরিয়া একই আদশে ছনিয়ায় চলাকেরা করিয়াছে। চীনা ও হিন্দুদের জীবন্যাতা নিরীক্ষণ করিলে ৭০ কোটি নরনারীকে এক সভ্যতার অন্তর্গত বিবেচনা করিতে বিশেষ কর্মার আবশ্যক হয় না।

## ১০। চীন স্বরাজের ভবিষ্যৎ

চীনে আজকাল বিষম রাষ্ট্রীয় গোলযোগ চলিতেছে। ইংরেজি সংবাদ-পত্রের সাহায্যে যেরপ বুঝিতেছি তাহাতে প্রধানতঃ তিনটা রাষ্ট্রীয় দলের পরিচম পাওয়া যায়। মাঞ্বংশীয় সমাট্রিদগের দল প্রথম হইতেই 'স্বরাজ' বা রিপারিক স্থাপনের বিরোধী রহিয়াছে। বিগত তিন বৎসর ধরিয়াই তাহাদের বড়বন্ধ চলিতেছে—পুনরায় রাজতন্ত্র স্থাপনের কথা বিশেষ জোরের সহিতই আলোচিত হইতেছে। মাঞ্বংশের উত্তরাধিকারীকে সিংহাসন প্রত্যপণ করিবার প্রস্তাব্ধ প্রচারিত হইতেছে।

এদিকে 'স্বরাজে'র সভাপতি যুয়ান-শি-কাই প্রজাতক্স্পাসনের মুগুপাত করিয়া প্রকৃত প্রস্তাবে সম্রাট্ হইয়া বসিয়াছেন। ইহার ক্ষমতা অতি প্রবল- মাঞ্পক্ষীতেরা ইহাকে কোন মতেই জব্দ করিতে পারিতেছেন

না। বরং যুদ্ধান-শি-কাইয়ের দল কাগজে কাগজে প্রচার করিতেছে---"চীনে প্রজাতম্বশাসন টিকিতে পারে না। আমাদের সমাজে এখনও বহুকাল রাজতন্ত্রশাসনের ব্যবস্থাই আবশাক। মাঞ্বংশীয় নরপতিগণের আমলে বহুকাল পর্যান্ত কুশাসন চলিয়াছে। এই জন্ম রুয়ান-শি-কাইকে খোলাখুলি সাম্রাজ্যের সিহং। সন প্রদান করা হউক। কারণ দেশে একণে ইহার মত স্থবিবেচক ও কর্মক্ষম ব্যক্তি দিতীয় নাই।" কিন্তু মুয়ান-শি-কাই ক্ষয়ং প্রচার করিতেছেন—"আমি দেশমাতার নিকট প্রথম *হইতেই* প্রতিজ্ঞাবদ্ধ যে, চীনে রাজতন্ত্র পুন: স্থাপিত হইতে দিব না, প্রজাতরশাসনই চীনে চিরস্থায়ী করিতে চেষ্টিত হইব, আমি রাজসিংহাসনে বসিতে চাহি না---আমাকে সমাট করিবার জন্ত আন্দোলনসমূহ আমাকে বড়ই বিব্রত করিয়া তুলিতেছে। যদি জবরদন্তি করিয়া আমাকে সিংহাসন প্রদান করা হয় তাহা হইলে আমি দেশত্যাগ করিতে বাধ্য<sup>্</sup>ইব। হরিপাব্লিকের ধ্বংস সাধন করা আমার ছারা হইবে না।" বলা বাছল্য যুয়ান-শি-কাই চালে চলিতেছেন। ফরাসীবিপ্লবের ইতিহাসেও এইরূপ धिष्ठवाकि करमकवात (मथा शिमाक्टिम। न्यूरे रनशानिमान (১৮৪৮-१०) ও প্রস্তান্তর সভাপতি মাত্র থাকিতে থাকিতে রাজ্ঞপদ আকাক্সা করিতেন। স্মতরাং যুয়ান-শি-কাইয়ের চরিত্রে বিশ্বিত ইইবার কারণ নাই।

তৃতীয়তঃ চরমপন্থী স্থরাজপক্ষীরো স্থান্-সেনের নেতৃত্বে যুধান্-কি-কাইকে ধনেপ্রাণে মারিবার চেষ্টায় প্রাণপণ ব্রতবদ্ধ। যুধান্-পি-কাই এই দলের বহু নেতৃ-হানীয় ব্যক্তিকে আইনের জোরে হত্যা করাইতে পারিয়াছেন। স্থান্-ইয়াৎ-সেনের ভায় বহু ব্যক্তি দেশ হইতে নির্বাসিতও রহিয়াছেন। তাহারা জাপানে, আমেরিকার, ইয়োরোপে, এবং চীনের ইনেরজ, জার্মাণ, ফরাসী, জাপানী ও অভাভ কন্সেশন ভূমিতে বাস করিয়া আন্দোলন চালাইতেছেন। বলা বাহুল্য এই ষড়ব্যুক্সরীরা

পুরাপুরি প্রজাতরশাসনের আকাজ্জা করেন। চীনের থাঁটি খদেশী পুরাতন মিঙ্বংশীয় (১০৬৮-১৬৪৪) নরপতিগণের সিংহাসনপ্রাপ্তিও ইহাঁদের ইচ্ছা নয়—আবার র্যান্-শি-কাইয়ের সাম্রাজ্ঞালাভও ইহাঁদের মনোনীত নয়। র্যান্-শি-কাইয়ের অধীনে প্রজাতরশাসন বা খরাজের যে গুর্গতি ঘটিয়াছে তাহাই নিবারণ করা ইহাঁদের উদ্দেশ্য। এইজন্ত র্যান্কে সভাপতিও হইতে বিতাড়িত করিয়া উপযুক্ত খরাজ্ঞান্বককে কার্যভার প্রদান করা ইহাঁদের লক্ষ্য।

স্ন্-ইয়াং-দেনের দল বলিতেছেন—"গুয়ান্ একজন বিশ্বাস্থাতক ও মিথ্যাবাদী চোরস্বরূপ। আমরা যথন মাঞ্বংশের বিক্লমে বিপ্লব ক্লফ করি তথন সাম্রাজ্ঞাপক্ষীয় সৈক্লগণের অধ্যক্ষ হইয়া গুয়ান্ আমাদিগকে ব্যংস করিতে প্রবৃত্ত হন—পরে আমাদের সঙ্গে সন্ধি করিয়া সম্রাটের বিক্লমে কার্য্য করেন। বিশ্বাস্থাতকতা করিয়া সম্রাটকে তাঁহার স্থায় অধিকার হইতে বঞ্চিত করেন। পরে আমরা ইইাকে প্রজাতম্বশাসনের সভাপতিত্ব প্রদান করি। কিন্তু কয়েক দিনের মধ্যেই গুয়ান্ মাঞ্ব-সম্রাটের অধিকারসমূহ দখল করিয়া বসিলেন—প্রজাতম্বশাসনের নামগন্ধও আর থাকিল না। তীনে 'স্বরাজ' আজকাল শব্দমাত্রে প্র্যাব্সিত। তাহাতেও গুয়ান্ সম্ভুট নন—ইনি নামেও সম্রাট্ হইতে ইচ্ছা করেন। এইজ্লা নানা কৌশলে দেশের ভিতর রাজত্রীদিগের আন্দোলন জাগাইয়া তুলিতেছেন। স্বতরাং সকল দোবের গোড়া এই গুয়ান্কে নিধন না করিলে চীনা জনসাধারণের স্থাও শান্তি হইংৰ না।"

এদিকে চীনে যে-সন্দর্ম বিদেশী রাষ্ট্রপুঞ্জ জ্ডিয়া বসিয়াছেন তাঁহারা প্রত্যেক বড়মন্ত্রের পশ্চাতেই ধুরা ধরাইতেছেন। ইহাঁরাঁ জানেন যে, স্বরাজই হউক বা রাজত্ত্রই হউক, মুঘান্ই প্রবল হউন বা মাঞ্ই প্রবল হউন বা শেব পর্যন্ত স্ক্-ইয়াৎ-সেনের দলই জয়লাভ কফন—চীন মোটের উপর হুর্বল হইয়া পড়িবেই। প্রতোক দলকেই বিদেশী ধনী ও জ্ঞানী ব্যক্তির শরণাপন্ন হইতে হইবেই। কাজেই কোন প্রকার বিপ্লব বা গওগোল বাধিলে বিদেশীদিগের লাভ ভিন্ন ক্ষতি নাই। বরং ঘটনাচক্রে হই চারিবার কোন বিদেশী কন্সেশন ভূমিতে দাঙ্গাহাঙ্গামা হইলে প্রভুৱা চীনের উপর জুলুম করিবার স্থযোগ বেশী পাইবেন। তাহার ফলে চীনের অনেক অংশ চীনাদের হাতছাড়া হইতে থাকিবে। স্থতরাং বিদেশীরা "বরের ঘরের পিসী এবং কনের ঘরের মাসী" সাজিতেছেন। হই দিকেই ইইাদের কাঠি বাজিতেছে। তবে সংবাদপত্তের লেখায় ব্রুষা যার ইইারা রাজতন্ত্রের দিকেই বেশী বুঁকিতেছেন। কিন্তু মাঞ্বংশীয়ের পুনঃ প্রতিষ্ঠায় ইইারা স্থী হইবেন এমনও বৃশ্বা যাইতেছেন।

তবে বিদেশী রাষ্ট্রপুঞ্জের মধ্যে একটা সহজ্ঞসাধ্য মীমাংসা শীঘ্র ঘটিয়া উঠা কঠিন। আজ যদি ইয়োরোপে মহাকুঞ্জের না চলিত তাহা হইলেটীনের এই গগুগোলে সকলেই মহা সস্তুষ্ট থাকিতেন—কারণ তথন সকলেই জাহাজ ও সৈতু লইয়া চীনের বন্দরে বন্দরে লুটপাটের স্থযোগ অন্নেযণ করিতে পারিতেন। আর, কোন উপায়ে চীনের ভিতর একবার হস্তক্ষেপ স্কুক্ষ হইলে এশিয়ার বুকের উপরে জার্মাণ, ফরাসী, রুশ, জাপানী ও ইংরেজ শক্তিসমূহের বিরাট কুঞ্জের চলিত। চীনের ভাগ-বাটোয়ারা সম্বন্ধে একটা রফা দেখিতে পাইতাম। কিন্তু ইয়োরোপীয় রাইসমূহ আজকাল বর সামলাইতেই ব্যতিবাস্ত। একমাত্র জাপানের হাত থালি বহিয়াছে। চীনে গগুগোল স্কুক্ষ হইলে জাপান যত লাতবান্ হইবেন ইয়োরোপীয়েরা তাহার শতাংশও পাইবেন না। এইজত্য গৃষ্টনে রাইপুঞ্জ চীনের বর্ত্তমান অবস্থায় কিছু উদ্বিয় ব্রিতেছি।

নেখা গাউক কতদূর গড়ায়—যে কোন মুহুর্ত্তেই একটা দাঙ্গাহান্দামার

আশকা করা যাইতেছে। এমনও অসম্ভব নর যে যুয়ান্-শি-কাই স্বয়ংই 
ওস্তাদিচালে মাঞ্বংশীয় সয়াট্কে সিংহাসন প্রদান করিতে উদাত

হইতে পারেন। বস্তুতঃ তাহা হইলে য়য়ানের চৌয়্-অপরাধ কালিত

হয়, রাজতন্ত্রীরাও সম্ভূত হন্। এদিকে য়য়ানের প্রতাপও প্রকৃত প্রস্তাবে

বজায় থাকে। একমাল স্থনের দল এবং চীনের ও মানবসমাজের

হিত্রীরা ছঃখিত ইইবেন।

#### ১১। নব্য চীন

বরাহমিহিরের "বৃহৎ সংহিতার" উপদেশ প্রচারিত হইয়াছে যে য়েছের নিকটও বিদ্যা অজ্ঞন করা কর্ত্তব্য এবং গুরু স্লেছ হইলেও পূজনীয়। গ্রীক পণ্ডিতদিগের নিকট হিন্দুজ্যোতির্বিদগণের ঋণ গ্রহণ উপলক্ষে বরাহমিহির এই কথা বলিয়াছিলেন। সে খুইয় পঞ্চম ষষ্ঠ শতান্দীর কথা। তথন বিদেশীর নিকট ঋণ স্বীকার করিতে ভারতবাসী কৃষ্ঠিত হইত না। বিধনীর শিশুস্বগ্রহণও ভারতে নিন্দিত হইত না। বস্তুতঃ সেই যুগে আমাদের সঙ্গে বিদেশিগণের লেনদেন সমানে সমানে চলিত; কাজেই আদানপ্রদানে ও বিনিম্যে আম্বর্গ হর্পলতার পরিচয় দিতাম না।

কিন্তু মুদলমান অধিকারের পর হইতে ভারতসমাজে স্বাধীন ও মৌলিক চিন্তাশক্তির কার্য্য থানিকটা মন্দীভূত হইয়াছে। পরদেশ ও পরধর্মকে আমরা বিষবৎ বর্জন করিতে অভ্যন্ত হইয়াছি। পরকীয় সকল পদার্থ ই সন্দেহের চোথে দেখিতে শিখিয়াছি। কাজেই একদিকে কৃপমঙ্কত্ব মপরদিকে আআভিমান আমাদের চরিত্রে দেখা দিয়াছে। "আমাদের পূর্বপূক্ষগণ জগতের সকল ক্ষেত্রেই চরম সভ্যসমূহ আবিষ্কার করিত্রা হি. হেন আমার কি শিখাইতে পারে গুল—এই চিন্তা অশ্রাদশ শভানীতে

ভারতীয় পণ্ডিতমহলে বিরাজ করিত। অবশেষে ঘটনাক্রমে বিদেশী ক্লেচ্ছরাজগণের অধীনে জীবন ধারণ করিতে বাধ্য হইয়া আমরা আবার বরাহমিহিরের উপদেশ মানিতে শিবিয়াছি।

ছনিয়ার দকল জাতিই অপরাপর জাতিকে ফ্লেছ বর্ধর ও অসজা বিবেচনা করিয়া থাকে। প্রাচীন গ্রীকেরাও করিত—আধুনিক পাশ্চাতোরাও করিতেছে—ভারতবাসীও করিত জাপানীরাও করে। অষ্টাদশ শতান্দীতে ভারতবাসী ইয়োরোপকে যেরপ ভাবিত, উনবিংশ শতান্দীর মধ্যভাগে জাপানীরাও ইয়োরামেরিকাকে সেইরপ ভাবিত। কিন্তু শিমনোসেকির যুজে পরাজিত হইবা মাত্র তাহাদের চোখ ফুটল। তখন জাপানের দ্রদর্শীরা বৃঝিলেন "ফ্লেছদিগের নিকটও বিদ্যা অর্জ্জন করা কর্ত্তবা।" এক্ষণে ফ্লেছবিদ্যাং পারদর্শী হইয়া জাপান ভারতবর্ধের দশা এছাইতে পারিয়াছেন।

চীনেও ভারতীয় এবং জাপানী অহন্ধার অত্যধিক ছিল। চীনারা ভাবিত—"কন্ফিউশিয়াস যাহা বলিয়া গিয়াছেন তাহার অতিরিক্ত উপদেশ ছনিয়ার আর কে প্রচার করিতে পারেন ? ইরোরামেরিকার ক্ষেত্রকরেরা ত নাবালক শিশু মাত্র। আমরা উহাদের গুরুস্থানীয়।" কাজেই কৃপমণ্ডুকত্ব এবং আত্মাভিমান উভর ব্যাধিই চীনাসমাজে প্রচুর ছিল। উনবিশ্প শতাকীর শেষ পর্যন্ত চীনারা ক্ষেত্রকে তুক্ত করিয়াই চলিত। অবশেবে ১৮৯৪।৫ খৃষ্টাব্দে কৃত্র জাপানের নিকট পরাজ্য স্বীকার করিতে বাধ্য হইয়া চীন সম্রাট্ ব্রিলেন—"তাই ত! অসভ্য জাপান ক্ষেত্রক্তিনানে হাত মক্স করিতে না করিতেই আমানের প্রবল শক্তিকে পদানত করিল! তবে কি কন্ফিউশিয়াস এবং চীনাপ্রাটরের বাহিরেও বিদ্যাবৃদ্ধি আছে?" জাপানীরা চীনাদের আত্মাভিমান প্রথম ভাঙ্গিয়া দেয়। তথন হুইতে ইহারা নবা জ্ঞানবিজ্ঞানের অসুসন্ধানে প্রথম ভাঙ্গিয়া দেয়। তথন হুইতে ইহারা নবা জ্ঞানবিজ্ঞানের অসুসন্ধানে প্রথম ভাঙ্গিয়া দেয়। তথন হুইতে ইহারা নবা জ্ঞানবিজ্ঞানের অসুসন্ধানে প্রথম ভাঙ্গিয়া দেয়। তথন হুইতে ইহারা নবা জ্ঞানবিজ্ঞানের অসুসন্ধানে প্রথম ভাঙ্গিয়া দেয়। তথন হুইতে ইহারা নবা জ্ঞানবিজ্ঞানের অসুসন্ধানে প্রথম ভাঙ্গিয়া দেয়া তথন হুইতে ইহারা নবা জ্ঞানবিজ্ঞানের অসুসন্ধানে প্রথম ভাঙ্গিয়া দেয়া তথন হুইতে ইহারা নবা জ্ঞানবিজ্ঞানের অসুসন্ধানে প্রথম ভাঙ্গিয়া দেয়া হিবার ক্ষিক্রার হিবার ক্যা দেয়া ভাষা বিজ্ঞানির প্রথম ভাঙ্গিয়া দেয়া হুইতে ইহারা নবা জ্ঞানবিজ্ঞানের অসুসন্ধানে প্রবৃত্ত হুটারা নবা জ্ঞানবিজ্ঞানের অসুসন্ধানে প্রবৃত্ত হুটার নিয়া ক্যান্য বিষ্টা দেয়া বিষ্টা ক্যান্য বিষ্টা ক্যান্য ক্যান্য ক্যান্য ক্যান্য ক্যান্য বিষ্টা ক্যান্য ক্যান্

চীনাদের মথার্থ চৈতভোদয় হইতে আরও কিছুকাল কাটিয়াছে। ১৯০০ খুষ্টাব্দে চীনের দেশভক্ত স্বেচ্ছাদেবকগণ বিদেশী রাষ্ট্রপুঞ্জের আধিপতা নষ্ট করিবার জন্ম থড়গ ধারণ করেন। চীনের ভিতর যে-সমূদ্য বিদেশী কন্দেশন ভূমি এবং অধিক্লত ভূমি রহিয়াছে সেই সমূদ্যে পুনরায় চীনাসাত্রাজ্যের অধিকার বিস্তার করা ইহাদের উদ্দেশ্য ছিল। ্রই স্বদেশী আন্দোলনের ধুরন্ধর ছিলেন কুস্তীগির লাঠিয়ালেরা। চীনা-নমাজে দেশী কসরত পালোয়ানী ঘুষাঘুষি (বক্সিং) ইত্যাদির অসংখ্য আথড়া ছিল। সেই-সকল আথড়ার বক্সার থেলোয়াড় বা কুস্তীগিরের। দলবন্ধ হইয়া বিদেশিগণকে আক্রমণ করেন। এইজন্ম ১৯০০ দালের চীনা স্বদেশী আন্দোলনকে বিদেশীরা বক্সার-বিদ্যোহ বলিয়া থাকে। মানোলন শীঘ্রই ধ্বংদ প্রাপ্ত হয়—বিদেশীরা তাহার পর হইতে চীনে আরও ক্ষমতাবান হইয়াছে। যাহা হউক, চীনাদের আত্মাভিমান এইবার যোল আনা ভাঙ্গিয়া পেল বলিলে অত্যক্তি হইবে না। বিচক্ষণ ব্যক্তি মাত্রেই বুঝিলেন—"বিদেশিগণের সঙ্গে প্রতিযোগিতা করা একপ্রকার অসম্ভব। এক্ষণে সময় থাকিতে থাকিতে বিদেশী জ্ঞানবিজ্ঞান আয়ত্ত না করিলে স্বদেশের স্বাধীনতা রক্ষা করা যাইবে না।" কাজেই বিংশ শতান্দীর প্রারম্ভে চীনা সমাজে নব্য বিদ্যা প্রবর্তনের যুগ আরব্ধ হইয়াছে— স্থতরাং নব্য চীনা মাত্র ১৫ বৎসরের শিশু।

এশিয়ায় নবাভারত দেখা দিরাছে পরাধীনতার ফলে এবং নবাজাপানের উৎপত্তি হইয়াছে পরাধীনতার ভয়ে। নবাচীনের জন্মও পরাধীনতার ভয়ে সন্দেহ নাই, কিন্তু জাপানের সেভিগা চীনের ঘটিবে বলিয়া আশা নিতান্ত কম। কারণ চীন ইতিপূর্ব্বেই একপ্রকার পরাধীন হইয়া পড়িয়াছেন। স্বাধীনভাবে আভ্যন্তরীণ অবস্থাস্থপারে ব্যবহা করিবার স্বযোগ চীনাদের আদে নাই—প্রত্যেক পদবিক্ষেপে ইহাদিগ্যকে

সংখ্যাতীত রাষ্ট্রের হস্তক্ষেপ, পরামর্শ বা উপদেশ ভোগ করিতে হয়।

নবীন চীনের শৈশবকাল চলিতেছে। দেশের ভিতর নানা কেন্দ্রে বিদেশীর বিদ্যাপ্রচারের আয়োজন হইতেছে। ১৮৬৮ হইতে ১৮৮৫ পর্যান্ত জাপানে যে যুগ গিয়াছে চীনে আজকাল সেই যুগ দেখিতেছি। সঙ্গে সঙ্গে বভদংখ্যক শিক্ষার্থী জাঁপানে, আমেরিকায় ও ইয়োরোপে বিহা। অর্জন করিতে যাইতেছে। রুশযদ্ধের পর জাপানের প্রতিপত্তি এশিয়ায় যৎপরোনান্তি বাডিয়া যায়। সেই সময়ে এক জাপানেই চীনা ছাত্র ছিল ১৫০০০এরও অধিক। এদিকে ইয়ান্ধি যুক্তরাষ্ট্রের বিদ্যালয়ে বিদ্যালয়ে ছাত্রের আমদানি হইতে থাকে। ইয়ান্ধি সরকারের বদান্ততা এই বিষয়ে বিশেষ উল্লেখযোগা। ১৯০০ খৃষ্টান্দের "বক্সার বিপ্লবের" পর বিদেশীরা চীনসামাজ্যের নিকট অতাধিক ক্ষতিপুরণ আদায় করেন। ইয়াকি যুক্তরাষ্ট্র তাঁহাদের প্রাপা টাকার তৃতীয়াংশ চীনসাম্রাজ্যকে ফিরাইয়া দেন। কিন্তু একটা চুক্তি হয়, যে, এ টাকার স্থাদে প্রতিবংসর উপযুক্ত চীনা ছাত্রদিগকে উচ্চশিক্ষালাভের জন্ম ইয়ান্ধিস্থানে পাঠাইতে হইবে। ইয়াধ্বি ভাবুকতার ইহা এক শ্রেষ্ঠ দৃষ্টাস্ত। সেই টাকার স্থুদে বিগত ৮৷১০ বংসর ধরিয়া শত শত ছাত্র নানাবিধ পাশ্চাতাবিজ্ঞানে পারদর্শী হইতেছে। প্রধানতঃ রুমায়ন, ব্যান্ধিং, এঞ্জিনিয়ারিং, ধনবিজ্ঞান ও রাষ্ট্রবিজ্ঞান ইত্যাদি বিষয়ে শিক্ষালাভ এই সকল ছাত্রের উদ্দেশ্য। ইহার। मित्र कितिएन त्रांड्रेकर्ल्य नियुक्त इय। इंग्राहिक्शांत्न शांकियांत ममद्वं নানা কেন্দ্রে এইরূপ চীনা ছাত্রদের সঙ্গে দেখা হইয়াছিল।

বলা বাছলা, এই সকল যুবক ছাত্রের চরিত্র কথন্ কি আকার ধারণ করে সহজে অসুমান করা চলে না। মাত্র দশ বার বংসরের আন্দোলন দেখিয়া তাহার ভবিষাৎ নির্ণয় করা স্থকটিন। একণে একটা বিরাট এক্দপেরিমেণ্টের স্ত্রপাত দেখিতেছি মাত্র। জাপানের মতন কালে



इेरायन्-फू (१२ शृष्टी)



চান শক্তিশালী হইবে, কি তুরস্কের মতন ফীণকায় হইবে, বৃক্তিবার মত উপকরণ এখনও পাওয়া যাইতেছে না। অন্ততঃ ১৫ , মাত্র পিকিডে বাস করিয়া বুঝা অসম্ভব।

হুইজন প্রবীণ জননাথকের সঙ্গে আলাপ হইল। ইইারা চীনাসমাজে নামজাদা লোক। উভয়ের বয়সই পঞ্চাশের উদ্ধে। বিংশ শতাব্দীর চীনাজাগরণের বহু-পূর্ব্ধ হুইতেই ইহারা পাশ্চাত্য ফ্লেক্ডগণের নিকট জ্ঞান অর্জ্জন করিতে প্রবৃত্ত হুইয়াছিলেন। এক জনের নাম ইয়েন্তু। ইনি কেন্ধ্রিজ বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্র। অপর জনের নাম কু-হুং-মিঙ্ব। ইনি এডিনবারা বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্র। উভয়েই সাহিত্য দর্শন ইত্যাদির চর্চ্চা করিয়া থাকেন।

ইয়েন্ যুয়ান্শি-কাইয়ের দলস্থ বাজি। এইজন্ত ইনি আজকালকার তথাকথিত স্বরাজের মন্ত্রণাসভায় একজন সদসা। কু-ছং-মিঙ্ মাঞ্বংশের পৃষ্ঠপোষক। ইনি নুয়ান্কেও পছন্দ করেন না, স্বন্কেও পছন্দ করেন না। কাজেই স্বরাজের আমলে ইনি বড়ই ছুংখে জীবন যাপন করিতে-ছেন। স্বরাজবাদী ইয়েনের মাথায় লম্বা চুল নাই, কিন্তু মাঞ্ভক্ত কু এখনও টিকি রাখিয়াছেন।

ইয়েন্ বিদেশী সাহিত্য চীনে প্রবর্ত্তন করিবার জন্ম যথেষ্ট পরিশ্রম স্বীকার করিয়াছেন—কু চীনা সাহিত্য বিদেশে প্রচার করিবার জন্ম জীবন উৎসর্গ করিয়াছেন। ইংরেজী গ্রন্থের চীনা অন্থবাদের জন্ম ইয়েন প্রসিদ্ধ, চীনা গ্রন্থের ইংরেজী অন্ধবাদের জন্ম কু প্রসিদ্ধ।

ইয়েন্কে জিজ্ঞাসা করিলাম—"আপনার অন্দিত কোন্ গ্রন্থ চীনে বিশেষরূপে প্রভাবশালী হইয়াছে ? ইয়েন্ বলিলেন হাক্সলে প্রশীত Evolution and Ethicsএর অর্থাৎ "ছনিয়ার ক্রমবিকাশ এবং মানব চরিত্র" গ্রন্থের অন্ধ্রবাদ যথন চীনাভাষায় প্রাচারিত হয় তথন দেশের লোকেরা আমাকে ধর্মবিরোধী দেশের শক্ত বলিয়া তিরস্কার করে। চীনা ধর্ম ও সমাজ একটা প্রচণ্ড আঘাত প্রাপ্ত হয়। পাশ্চাতা জগতের জ্ঞান-বিজ্ঞান কিরপ চীনারা এই প্রস্থে প্রথম তাহার পরিচয় পায়।" ইরেন্ হার্বার্ট স্পোনরের The Study of Sociology অর্থাৎ সমাজ বিজ্ঞান, মন্টেক্সার The Spirit of Laws অর্থাৎ "অফুশাসন তত্ব এবং আডাম স্মিথের The Wealth of Nations অর্থাৎ জ্যাতীয় সম্পাদর্কির উপায়" অফুবাদ করিয়াছেন। ইরেন্ বলিলেন— টিন চাল করুবাদ করা বড় কঠিন। আমাদের ভাষায় বৈজ্ঞানিক পরিভাষা তৈয়ারি করা নিতান্ত কইসাধা। একই চীনালিপি নানাভাবে উচ্চারণ করা যায়। লেখা চোখে দেখিলে আমরা যাহা বৃঝি তাহা পাঠ করিতে গুনিলে সেরপ বৃঝি না। কাজেই কতকগুলি ন্তন শব্দ তৈয়ারি করিলেই কার্যা শেষ হইয়া যায় না। কারণ পাঠকমহলে তাহা বুঝান বিশেষ সহজ নয়।"

পিকিঙে যেদিন প্রথম পৌছি সেইদিন হোটেলের দোকানে দেশ্বি
The Spirit of the Chinese People অর্থাৎ "চীনা জাতির স্বধ্দ্ম"
প্রস্থ বিক্রম হইতেছে। পরদিন রাত্রে প্রস্থকার কু-হুং-মিঙ্ হোটেলে
আসিয়া উপস্থিত। কু বলিলেন—"মহাশয়, আমি রুশ, জার্দ্মাণ, ফরাসী
ইংরেজ, জাপানী ইত্যাদি সকল জাতীয় লোকের সঙ্গে আত্মীয়তা করিযাছি। কোন ভারতবাসীর সঙ্গে কখনও দেখা হয় নাই। কাজেই
আপনার সঙ্গে আলাপ করিতে আদিলাম।" আমি বলিলাম—"আমি
ইতিমধ্যে আপনার পুত্তক আদ্যোপান্ত পাঠ করিয়া ফেলিয়াছি।
আপনার সঙ্গে আলাপ করিবার কথা ভাবিতেছিলাম।" ইত্যাদি।

কু বলিলেন—"আমি কন্ফিউশিয়াসের শিষ্য। কন্ফিউশিয়ান তত্ত্ব জগতে প্রচার করা আমার জীবনের ব্রতক্ষরপ। বিদেশী লেখকেরা চীনা সাহিত্যের অন্ধ্রাদ করিয়াছেন সতা কিন্তু তাঁহাদের কার্যা প্রায়ই ভ্রমা
অক। আমি ত্রুকটা কুল অন্ধ্রাদ করিয়া যথার্থ তত্ত্ব প্রচার করিতে

সমর্থ ইইয়াছি।" আমি বলিলাম—"এতদিন কন্ফিউশিয়াসের নাম মাত্র

জানিতাম। বিশেষ সৌতাগ্যের বিষয় যে কন্ফিউশিয়াসের দেশে একজন কন্ফিউশিয়ান্তত্ব প্রচারকের সাক্ষাৎ পাইলাম।" কু বলিলেন—

মহাশয়, ইংরেজি-জানা কন্ফিউশিয়াস-তত্ব-প্রচারক চীনে ত্র্রভ।

আজকাল যে-সকল চীনাযুবক ইংরেজি জানে তাহাদের প্রায় কেইই

চীনের প্রাচীন সাহিত্য জানে না। আবার যাহারা প্রাচীন সাহিত্যে

পারদ্শী তাঁহারা কেইই ইংরেজি জানেন না। কাজেই আপনার মতন

বিদেশীর পক্ষে চীনাস্মাজ বরা এক প্রকার অসম্ভব।"

বস্তৃতঃ পিকিঙে আসিয়া অবধি উপযুক্ত বন্ধুর অভাব যথেষ্ট র্বিন তেছি। একমাত্র ইংরেজিভাষা সম্বল করিয়া চীনে বেড়াইতে আসা নিতান্ত বিড়ম্বনা। কু যাহা বলিলেন তাহা মধ্যে মধ্যে অফুভব করিতেছি।

ক্ বলিলেন—"মহাশয়, চীনের স্বদেশী আবিকার কন্ফিউশিয়াসদশন। কিন্তু অল্লকালের মধ্যে ইহা নারস ও জীবনহীন হইয়া য়য়।
পরে বৌদ্ধ ধর্মের প্রভাবে চীনে নবয়ুগ নবজীবন দেখা দেয়। খুই-পূর্বর
ষষ্ঠ শতান্দীতে কন্দিউশিয়াসের আবিভাব—খুষ্টীয় প্রথম শতান্দীতে বৌদ্ধধর্মের প্রবর্ত্তন—অষ্টম শতান্দী হইতে বৌদ্ধ মতের য়থার্থ প্রভাব বিভার।
এই সময় চীনাদের রেণাসাস অর্থাৎ চীনা নবাভ্যাদয় স্কুক্ হয়। বৌদ্ধয়ম্ম
না আসিলে আমাদের দেশ নিতান্ত কাবাহীন, শিল্পহীন ও সৌন্দর্যাহীন
হইয়া থাকিত। ভারতবর্ধকে না জানিলে চীনের য়থার্থ জীবন রঝা
অসম্ভব। অথচ ভারতবর্ধক সংবাদ আমরা কিছুই রাখি না।"

কু-হং-মিঙ্ একজন ঘোরতর "স্বাদেশী"। রাইন্শ্ (Reinsch) প্রণীত Intellectual and Political Currents in the Far East

অগ্য "প্রাচ্চন্দ্র লানীন ভাব তরঙ্গ" প্রয়ে এই কন্ফিউশিরাস্ভক্তর আশা প্রচারিত হইয়ছে। কু বলিতেছেন—"Confucianism, with its way of the Superior man, little as the Englishman suspects, will one day change the Social order and break up the Civilisation of Europe." অগ্যিং "ইংরেজ এগনও ব্রিতেজেন না। কিন্তু স্থান আসতেছে ব্যন এই কন্ফিউশিন্ধ্যের বাণীই ইয়েরোপের স্নাজ এবং সভাভারও স্থান্তর আনিবে। কন্ফিউশিন্ধ্যের আদশে যে অভিননের বা মহাবীর প্রস্তুত হইবেন উছোদের স্প্রেপ্রাচ্চাতা সভাভা চুর্ব বিচ্পি হইয়া যাইবে।"

টানের এই বাণী বহু কঠে এখনও প্রচারিত হইতেছে না, কিছ নবাড়ীন শীঘ্রই এই বাণীর মধ্য বুঝিতে প্রবন্ত হইবেন।

# দ্বিতীয় অধ্যায়

## চীনের প্রাচীনতম বৌদ্ধজনপদ

## (১) চিলি ও হোনান প্রদেশ

খুষ্টায় প্রথম শতাব্দীতে কুষাণ নরপতি কণিছের আমলে ভারতীয় বৌদ্ধ পুরোহিতগণ চীনে আসিয়া বৃদ্ধমত প্রচার করেন। তাঁহারা মধ্য এশিয়ার তাতার রাজ্যের অধিবাসী ছিলেন। চীনে তথন স্থানবংশীয় ময়াট মিংতি রাজ্ম করিতেছিলেন। পিকিঙের ৫০০ মাইল দক্ষিণপুর্বের তাঁহার রাজ্যানী অবস্থিত ছিল। রাজ্যানীর নাম হোনানফ্ — এই নগরেই চীনে সর্ব্ধপ্রথম বৌদ্ধকেন্দ্র স্থাপিত হয়। পরবর্ত্তীকালে গাগানে নাবাহে। রিমু ছিল বিষ্কার ভারতে ভারতে প্রতিষ্ঠার প্রথম সোপান দেখিবার জন্ম পিকিঙ্পরিত্যাগ করিলাম।

পিকিঙ্নগর চিল্লি প্রদেশে অবস্থিত। এই প্রদেশের লোকসংখ্যা প্রায় আল কোটি। এই প্রদেশের সংলগ্ন হোনান প্রদেশে হোনানকু নগর অবস্থিত। এই প্রদেশের লোকসংখ্যা থাল কোটিরও অধিক। দেশা যাইতেছে যে এই হুই প্রদেশের সমবেত লোকসংখ্যা সমগ্র জার্পান অথবা সমগ্র জার্মাণি, অথবা সমগ্র ফাল ইত্যাদি রাষ্ট্রের লোকসংখ্যা অপেকা অধিক। নৃত্ন বাঙ্গলা দেশ বঙ্গ-ভাষী লইয়া গঠিত। একংণ "সপ্ত-কোটি কণ্ঠ কলকল নিনাদকরালের"র প্রিম্নভূমিতে মার ৪॥০ কোটি নর-নারীর বাস। স্বভ্রাং চিলি ও হোনান প্রদেশ যে বাঙ্গলাদেশ অপেকা বড় ভাষা করাই রাজনা।

বর্তমান যুগে এই লোকসংখ্যা লইয়াই চীনাদের প্রধান রাষ্ট্রীয় সমস্তা। চারি কোটি, পাঁচকোটি, ছয়কোটি মাত্র লোক লইয়া বর্ত্তমান জগতের ভিন্ন ভিন্ন স্বাধীন রাষ্ট্র গঠিত হইয়াছে। এই হিসাবে ৪০ কোট চীনা নরনারীর দেশে সাতটা বা আটটা বড বড প্রবল রাষ্ট্র স্বাধীনভাবে গঠিত হইতে পারে না কি ? সমগ্র ইয়োরোপকে কোন এক রাষ্ট্রের অন্তর্গত করিবার জ্বন্ত কোন দিন আন্দোলন উপস্থিত হয় না। বিরাট চীনসমাজেও একটা তথাকথিত ঐক্যের নামে আন্দোলন উপস্থিত হইবে কেন ? চল্লিশ কোটি নরনারীর সমাজে আদর্শগত ঐকা, সভাতাগত ঐক্য, ধর্মগত ঐক্য ইত্যাদি নানা ধরণের ঐক্য থাকিতে পারে। কিন্ত তাহা বলিয়া বাষ্ট্ৰীয় ঐক্যও স্থাপিত হইবে কে বলিল ? ইয়োরোপীয় সকল দেশের অভান্তরে কি মোটের উপর একটা "ফাণ্ডামেণ্টাল ইউনিটি" বা মল গত ঐক্য নাই ? ফরাসী, জার্মাণ, কশ, ইংরেজ ও অন্তান্ত জাতির ভিতর আদর্শগত, সভ্যতাগত, ধর্মগত ঐক্য ইত্যাদি কন আছে কি ? তথাপি ইয়োরোপের লোকেরা ইয়োরোপীয় "ঐক্য ঐক্য" করিয়া মরে না। তাহারা প্রাদেশিক বা "জাতীয়" ঐক্যের জন্মই প্রাণ দেয়। ভাহারা জানে ঐক্য একটা উপায় মাত্র, কোন নরসমাজের চরম উদ্দেশ্য নয়। প্রত্যেক সমাজের লক্ষ্য ব্যক্তিগণের শক্তিলাভ ও জীবনবিকাশ। যে ক্ষজন নরনারীর সমবায়ে শক্তি অভিছত হইতে পারে এবং জীবন বিকাশের পরিপূর্ণ ছযোগ পাওয়া যায়, সেই কয়জন নরনারী লইয়াই বর্ত্তমান যুগের জাতিগণ রাষ্ট্রগঠন করিয়াছেন। যেন-তেন-প্রকারেণ अकारक रहेर्ड रहेर्द-कान विष्कृत कांडि अक्रेश कांद्रन ना। देशन-তেন-প্রকারেণ শক্তিশারী হইতে হইবে তাঁহারা এইরূপ চিন্তাই করিয়া थादकन ।

চলিশ কোটি নরনারী স্ববেত হইয়া একটা ঐক্যবদ্ধ স্বাধীন রাষ্ট্র অগতে

এখনও গঠন করে নাই। আমেরিকার বিরাট যুক্তরাষ্ট্রেও লোকসংখা মাত্র দশকোটি। এই দশ কোটি লোকের রাষ্ট্রীয় ঐকাও কতদিন টিকিয়া যাইবে তাহা বলা কঠিন। যাহা হউক যখন যুক্তরাজ্য প্রথম স্থাপিত হয় তখন লোকসংখা বর্ত্তনানের চতুর্থাংশও ছিল না। গত শতাদীতে কতকগুলি বিশেষ কারণে এবং অন্ধ সংস্থান, ভাষা, ও শিক্ষা বিষয়ক নানাপ্রকার বাধাবাধির বিধানে ইয়োরোপ হইতে ইয়াহিস্থানে লোকের আমদানি হইয়াছে। যুক্তরাষ্ট্র নবীন ও শিশুদেশ। এই জন্তু ক্রিম উপায়ে ইচ্ছাকুরূপ লোকসংখা বাড়ান সন্তব্পর হইয়াছে। বিদেশ হইছে লোক আমাদানীর আইন যখন তখন বদলান চলিতে পারে। কিন্তু ইয়োরোপ অথবা চীনের মত প্রাচীন ও প্রোট্র লেশে লোক-আমদানীর বাবস্থা করা আসম্ভব—এবং আইনের জোরে লোকসংখা কমানও অসন্তব। কাজেই যুক্তরাষ্ট্রের দশকোটি লোকসংখা দেখিয়া অন্ত কোন দশ কোটি লোক রাষ্ট্র গঠনে ব্রতী হইলে সফল হইবে এরূপ বলা চলে না।

ছনিয়ার সর্ব্ব ৪।৫।৬ কোটি মাত্র লোকই এক-একটা শক্তিশালী রাষ্ট্র গড়িয়া তুলিয়াছে। চীনাদের সমাজেও এইরূপ বিভিন্ন চীনারাষ্ট্র প্রতাপশালী হইতে থাকিলেই জগতের মঙ্গল। পৃথিবীতে শক্তির কেন্দ্র যত বেশী হইবে ততই মানবসমাজের উন্নতির পথ উন্মুক্ত হইতে থাকিবে। চীনে শক্তিসাধনার যুগ আসিয়াছে। চীনারা যতদিন তথাকথিত একোর মোহে থাকিবে ততদিন ইহারা অন্ধভাবে বাজে কাজে সময় নই কবিবে মাত্র। চীনাদের ভবিশ্বও একাবদ্ধ মহাচীন গঠনে নয়—বহুসংখাক ছোট বড় মাঝারি স্বাধীন ও শক্তিশালী চীন গঠনে। এই বছড়-বাদ এবং শক্তিকেন্দ্রের মাহাত্মা চীনারা বুঝিবে না কি পু চীনমহাদেশের হৃদয় হুইতে কতকগুলি স্বাধীন প্রাদেশিক-চীন গড়িয়া উঠুক।

ভাহিনে পশ্চিম দিকে কিছু দূরে পাহাড় দেখিতে পাইতেছি আর

চারিদিকে উত্তরচানের চিরপরিচিত শ্যাশ্যামল প্রান্তর। এই অঞ্চল আপাগোড়া নদী-মাতৃক দেশ। আমাদের উত্তরভারত যেমন সিন্ধু ও গঙ্গা এবং ইহাদের উপনদ উপনদার ধারাপ্লাবিত জনপদ, চানের বতথানি দেখিলাম সমস্তটা সেইরপ নদনদীপ্লাবনে গঠিত ভূখও। রেনপথে কতবার কত নদী পার হইয়াছি তাহার সংখ্যা স্থকঠিন। নদীর প্রোত্ত প্রায়ই অত্যধিক—জল আমাদের বর্ধাকালের পীতাভ কর্দ্ধমযুক্ত প্রবাহের অন্তর্প। এরূপ যোলাজলের ধারা বেশী দেখি নাই। আমাদের দেশে এই জনপদের তুইটা নদীর নাম জানা আছে। একটার নাম পীহে। গিকিও নগর এই নদীর উপর অবস্থিত। অপরটার নাম হোয়াংহো বা পীতনদী। পিকিও হইতে দক্ষিণপশ্চিমে বাহির হইলে এই তুই নদীর শাখা উপশাধা ইত্যাদিরই সহিত সাক্ষাৎ হয়। সক্ষত্র রক্তবর্ণ আঠালো মাটির ক্ষেত্র দেখিতে পাই।

সিদ্ধ-গঙ্গা-গঠিত আর্থানিত বেমন ভারতের ইতিহাসে প্রসিদ্ধ, উত্তর অঞ্চলের এই নদী-মাতৃক জনপদও চীনাদের ইতিহাসে চিরম্মরণীয়। প্রাচীনতম কাল হইতেই এই অঞ্চলে চীনা জাতির সভাতা গড়িয়া উঠিয়াছে। মন্দোলিয়া ও তুকীস্থানের পার্বতা মন্দেশে ও অন্তর্বার ভূমি হইতে চীনাদের পূর্বাপুক্ষগণ এই স্কুজনা স্কুজনা শস্তপ্রামলা ভূমিতে আসিয়া উপনিবেশ স্থাপন করে। অস্ততঃ চারি হাজার বৎসর ধরিয়া এই চীনা স্কাধ্যাবর্কে মানবসভাতার ধারা অব্যাহত বহিষ্যাছে।

রেলে ব্যায় ঐতিহাসিক ঘটনাব্ছল স্থানের প্রিচয় পাইতেছি। প্রায় প্রতাক ষ্টেশনেই দেওয়াল-বের। সহর ও তাহার ভিতর ছ-একটা প্যাগোডা চোঝে পড়িতেছে। এই-সমূদয়ের কোন-কোন্টা গুঠার সপ্রম ক্টম পতাকী প্রান্ত প্রাচীন যুগের সাক্ষা বহন করিতেছে।

লো-কু-বিয়া নগরের নিকট একটা নদী পার হইলাম। এই নদীর

উপর একটা প্রস্তর-সেতৃ আছে। শুনা যায়, এয়োদশ শৃতাকীতে মোগল-আমলে নার্কোপোলো যথম চীন প্র্যাটনে আসেন তথন তিনি ইঙা দেখিয়াছিলেন। পিকিঙ হইতে প্রায় ২২ নাইল দূরস্থিত একটা নগরের নিকট নদীর উপর পঞ্চদশ শৃতাক্ষীর প্রস্তর-সেতু দেখিতে পাওয়া যায়। আরও কিছু দূরে অন্ত এক নদীর উপর মাঞ্স্যাট্নিশ্বিত প্রস্তর-সেতৃ রহিয়াছে।

বৌদ্ধমতিপূর্ণ পল্লী ও নগরের সংখা গুণিয়া শেষ করা অসন্তব।
একস্থানে গৃষ্টায় যদ্ধ শতাব্দীর পিতলনিম্মিত বিরাট বৃদ্ধমূর্ত্তি আছে।
উহার দৈর্ঘা ৭০ ফুট। পিকিও হইতে ৪০ মাইল দূরে বো-বৌ-নগর
অবস্থিত। ইহার নিকটস্থ পর্বত-গাত্রের অভান্তরে বৌদ্ধমূত্র খোদিত
আছে। স্কতরাং ভারত মণ্ডলের ভিতর দিয়াই যাইতেতি।

বৌদ্ধপ্রভাবের পূর্ববর্ত্তী যুগের চিহ্নও এই পথে পাওয়া গেল। গৃইপূর্ব অষ্টম সপ্তম ও ষষ্ঠ শতাব্দীতে লিয়াং-সিয়াং সিয়েন্ নগরে রাষ্ট্র-কেন্দ্র স্থাপিত হইয়াছিল। সেই যুগের একটা পাাগোডা মাত্র এক্ষণে দুওাযমান। চীনে প্রাচীনতর যুগের অতিচিহ্ন বহুসানেই বিলুপ্ত হইয়াহে।

ষ্টেশনে ষ্টেশনে আসুর, নাশপাতি, আপেল ইত্যাদি ফল বিক্রয় হইতেছে। চীনে আসুর খুব সন্তা। ছই আনায় একসের পাওল স্যা। ফল-বিক্রেতারা এবং অন্তান্ত ফিরিওলালারা প্লাটফর্মে আসিয়া জিনিয় বেচিতে অধিকারী নয়। ইহারা প্লাটফর্মের বেড়ার বাহিরে থাকিলা দ্বা বিক্রয় করিতে বাধা হয়। ষ্টেশনে গাড়ী থামিব্যোত্র হৈটে হটুগোলের সীমাথাকে না। ফেরিওলালার চীৎকার, দরদস্তর, মোসাফের-দিগের কলর্ব ইত্যাদি ভারতবর্ষ ছাড়িবার পর আর পাই নাই। এই ধরণের হল্লাইয়োরামেরিকায় কুল্লাপি নাই, জাপানেও নাই।

্ চীনের কুলী চাকরবাবর্চি ইত্যাদি শ্রেণীর লোককে সন্তুষ্ট করা অসন্তব।

জাপানে এ সম্বন্ধে নিশ্বিস্ত থাকা যায়। জাপানীরা আইন জানে এবং নিয়ম মানিয়া চলে। বক্শিশ "টিপ্" দরক্ষাক্ষি ইত্যাদির উপদ্রব জাপানী সমাজে নাই। কিন্তু চানাসমাজে ভারতীয় গণ্ডগোল শৃথলার অভাব অবাধাতা মারপিট দাঙ্গাহাঙ্গাম ইত্যাদি স্বই পূর্ণমাত্রায় বিদামান।

বাধাতা নিয়ম পালন শুখলাজ্ঞান ইত্যাদি গুণ সামরিক জীবনে বিকশিত হয়। যে "কর্মক্ষেত্রে Theirs not to reason why" নীতি প্রচলিত, মর্থাৎ বিনা বাকাবারে হুকুম তালিম করিবার স্কুযোগ স্ট্রয়, সেই কর্মক্ষেত্রের প্রভাবে সমগ্র সমাজ শঙ্গাবদ্ধ ও নিয়মনিষ্ঠ হইতে থাকে। কিন্তু যে সমাজে এরপ কর্মক্ষেত্র নাই সেখানে লোকেরা পরস্পর প্রস্পত্তের মূল্য স্বীকার করে না—সকলেই স্ব-স্ব-প্রধান ভাবে জীবন চালাইয়া থাকে—কাহার সঙ্গে কিরূপ ব্যবহার করা আবশ্রক সেবিষয়ে কোন বাক্তির সমাক জ্ঞান জন্মেনা। ভারতীয় জনগণ বহুকালাবধি পুমর-বিভাগের কর্ত্তবা ভূলিয়া রহিয়াছে। চীনাদের রাষ্ট্রীয় স্বাধীনতা আজও নামে মাত্র আছে বটে কিন্তু প্রবল রাষ্ট্রশক্তির প্রভাবে সমাজে যেরপ সামাজিক জীবনের অভাদয় হয় তাহার কিছুই নাই। কিন্তু জাপান ৫০।৬০ বংসরের ভিতর জগতের মধ্যে প্রবলতম সামরিক শক্তিসম্পন্ন রাষ্ট্রে পরিণত হইয়াছে। কাজেই জার্মাণি, ইংলাও, ফ্রান্স ইত্যাদি ফার্ষ্ট ক্লান্স পা ওয়ারের জনগণ যেরূপ শঙ্খলাপ্রিয়, স্বরভাষী এবং ডিসিপ্লিণের অধীন জাপানের নরনারীও সেইরপ। জাপানের লোকেরা বছক্তেরে সমগ্র সমাজের জন্ম বক্তিগত থেয়াল বা মত বা স্বার্থ বর্জন করিতে অভান্ত হয়। এই অভ্যাদের ফলে তাহাদের চরিত্রে নিয়ম-পালন গুণ স্বতঃই দেখা দের। এইজ্ঞ ইহাদের সঙ্গে ছোটখাট কাজকর্মের সময়ে বিশেষ দাঞ্চা-হাঙ্গামা করিতে হয় না। কিন্তু ভারতবর্ষে ও চীনে দশের স্বার্থে ব্যক্তির স্বার্থ বর্জন করিবার স্কুয়োগ কথনই উপস্থিত হয় না। কাজেই সকলক্ষেত্রে ব্যক্তিগত স্বতম্বতা, স্বকীয় স্বাধীন মত ও ,কার্য্যের প্রাধান্য প্রতিষ্ঠা, "কুছপরোয়া-নাই"-ভাব, এক কথায় ডিসিপ্লিন বা নিয়মপালনের জ্বভাব পদে পদে দেখা দেয়। একমাত্র স্বেতাঙ্গ প্রভূগণের রক্তবর্গ চন্দুর ভয়ে এই মহাদেশের সন্তরকোট নরনারী শৃঞ্জলা ও "ডিসিপ্লিনের" অধীন হয়। স্বাধীনভাবে ইহারা নিয়মনিষ্ঠ হইতে শিশ্বিবে না কি প বিনা বাক্যবারে স্বদেশী নেতৃবর্গের হুকুম তালিম করিবার স্ক্যোগ ইহাদের কবৈ ছাটিবে প

চিলি-প্রদেশের একটা প্রসিদ্ধ নগর পথে পড়িল। নাম পাও-টিঙ্। পিকিঙ্ ও টিনসিনের পরেই ইহার নাম-ডাক। এখানে পঞ্চদশ শতা-দীর প্রাচীর ও নগর দেখিতে পাওয়া যায়। এখানে ন্বাধরণের সমর-বিদ্যালয় এবং শিল্ল-কারখানার প্রতিষ্ঠা ইইতেছে।

পিকিঙ্ হইতে ৩০০ মাইল আদিবার পর হোনানপ্রদেশে পড়িলান। বহুসংখাক নদী ও খাল এই ভূমিকে ধৌত করিতেছে। ক্লমিজাত দ্বা এবং খনিজপদার্থ উভয় প্রকার ধনই হোনানে উৎপন্ন হয়। উত্তর চীনের বহুস্থানেই কয়লার খাদ আছে।

মাটির দেওয়াল এবং ভুটা ও বজরার ক্ষেত্র দেখিয়া বিহারের কথা মনে পড়ে। বিশেষতঃ সন্ধার পর কেরোসিনের কুপী অথবা লগুন দেখিলে ভারতীয় পল্লীই সম্মুখে উপস্থিত হয়। লোকজনের কথাবার্তা। ব্রিতে পারি না—কিন্তু ধরণধারণ সবই আমাদের স্থপরিচিত। কলিকাভার বাঙ্গালী যদি পুণার মারাঠাকে এবং মাছরার তামিলকে নিজের ভাই বলিয়া ভাকিতে পারে তাহা হইলে উত্তর চীনের জনগণকেও ভাই বলিয়া কেন ডাকিতে পারিবে না ? মারাঠী এবং তামিল ভাষা না ব্রিয়াও যদি পুণাবাসীকে এবং দ্রাবিভ্কে আপনার জন বলিতে ধিধাবোধ না করি, তাহা হইলে চীনাদের ভাষা না ব্রিয়া চিলিহোনানের নরনারীকে নিজের

লোক বিবেচনা করিতে দিধা থাকিবে কেন ? এই জন্তই মনে ইইতেছে যে, হয় চীনারাও বাঙ্গালীর নিজের লোক, অথবা মারাঠা এবং মাদ্রাজীর।ও বাঙ্গালীর কেহ নয়। চীনারাও ডাল কটা তরকারী ভাত থাইয়া জীবনধারণ করে। বসনভূষণ কেশ-বিন্যাস ইত্যাদি ঘাঁটি বাঙ্গালীর মত না হইলেও কোন-না-কোন ভারতীয় প্রদেশবাসীর অফুরুপ। তাহার উপর বৃদ্ধাবতারের প্রভাব ত আছেই। অধিকন্ত চীনা বৌদ্ধেরাও ভারতীয় শৈব শাক্ত পৌরাণিক তান্ত্রিক ইত্যাদির আয়ে প্রতিমাপুঞ্জক এবং বারমাসে তেরপার্স্বণের মর্য্যাদারক্ষক। বস্তুতঃ ভারতবর্ষকে যদি এক দেশ বিবেচনা করা চলিতে পারে তাহা হইলে সেই এক দেশের মধ্যে চীনকেও টানিয়া লইতে কল্পনার প্রয়োজন নাই। চীন ভারতের একটা প্রদেশ মাত্র। সমগ্র এশিয়াই এক। যদি এশিয়ার ঐক্য অবিশ্বাস করিতে হয় ভাহা হইলে আগে ভারতের ঐক্য অবিশ্বাস করিতে হইবে।

রাত্তি প্রায় দেড়টার সময়ে হোয়াংহো নদী পার ইইলাম। প্রবদ স্রোতের বেগ দেখা গেল। অস্তান্ত নদীর মত এই পীতনদীর জলও যারপরনাই ঘোলা। আধ ঘণ্টাখানেকের মধ্যে একটা ষ্টেশনে আসিয়া নামিলাম। এইখানে রাত্তি কাটাইতে ইইবে। শাখা লাইনের গাড়ীতে কাল পশ্চিমমুখে হোনান-যাত্রা করিব।

একটা চীনা সরাইয়ে রাজি যাপন করা গেল। ইহা নিতান্ত ধন্দশালার মতন নয়। চীনারা এখানে ঘরের আরামই পায়। বিছানা
মশারি ইত্যাদি সরাই হইতেই পাইলাম। সকালে ভারতীয় পায়খানার
সঙ্গে সাক্ষাং হইল। সানের জল পাওয়া কঠিন। চীনারা স্থানের ধার
বেশী ধারে না। জাপানীরা এ বিষয়ে ভারতবাসার মত, প্রতাহ স্থান করা
তালাদের অভ্যাস।

### (২) চানের মফঃস্বলে পুরাতত্তামুদন্ধান

চীনা দোভাষী মহাশয় বড়ই অকর্মণ্য। ইনি কোন মতে ইংরেজিতে কথ বলিয়া মনোভাব প্রকাশ করেন মাত্র। কিন্তু মিশরে ও জাপানে ইন্টারপ্রেটার এবং গাইড শ্রেণীর লোকেরা যেরূপ স্কুদক্ষ প্রদর্শক, চীনে <u>শেরপ নয়। অথচ পিকিঙের হোটেলের মাানেজার নাকি একজন শের্ছ</u> গাইডই দিয়াছেন। ইনি পর্যাটককে সাহার্যা করিতে নিতান্তই অপারগা বিকশ ও জনিতে সহিত কথাবার্তা বলা এবং দোকানে দ্রদ্সুর করা ব্যতাত ইঁহার দারা অন্ত কোন কার্য্য চলে না। ইঁহাকে সঙ্গে লইয়া চীনত্রমণ একপ্রকার বিভন্না-বিশেষ। চীনা ইতিহাসের কোন তথা ই°হার জানা ত নাইই—-স্থান-মাহাত্মাও ইনি বর্ণনা করিতে অসমর্থ। কোন একজন অন্ধ-শিক্ষিত বাঙ্গালী মালোজের কোন পল্লীতে যেকপ ম্বস্থায় পড়িবে পিকিঙের এই চীনা দোভাষী মহাশয়েরও হোনান প্রদেশে আদিবামাত্র সেই অবস্থা। ফলতঃ পর্যাটকের অনুর্থক অপবায়, লোকসান ইত্যাদি সহু করিতে হয়। চীনারা সকল কাজেই এইরূপ অপট কাণ্ড-জ্ঞানহীন ও অকর্মণা। বর্তমান্যুগের মাপকাঠিতে ভারতবাসী এবং নীনাজাতি উভয়েই এক শ্রেণীর অন্তর্গত। জাপানের পর চীনে আসিয়া দাইকাশ পাওয়ারের মানবচরিত্র হইতে মৃতপ্রায় জাতির জীবনধারণের প্রভেদ সহজেই বঝিতে পারিতেছি। চীনাদের শোচনীয় অবস্থা দেখিয়া স্মামার স্বজাতীয়গণের দশা স্মরণ করিলাম। ভারত ও চীন বর্ত্তমান-হুগের পেরিয়া—ইহারা মানবসমাজের স্কদক্ষ কর্মাক্ষম অঙ্গে কোন দিন প্রশত হইতে পারিবে কি १

রেল ষ্টেশনের নিকটে দেখি একটা ভোবার জলের মধ্যে নামিয়া চীন। নারীরা কাপড় কাচিতেছে। ভিক্তবের সংখ্যা অতাধিক—অনাহার ও অ-বসনের সৃত্তি চারিদিকে বিদ্যমান। চীনে ৪০ কোটি নরনারীর বাস শুনিয়া বাঁহারা জগতে "ইয়েলো পেরিল" বা পীতাঙ্গ-বিভীষিকার আশস্কা করেন তাঁহার। নিতান্তই কুসংস্থারে মগ । বর্ত্তমান্যুগে যন্ত্র, শিক্ষা, কল, বিজ্ঞান ইত্যাদির প্রভাবে একজন লোক এক হাজার যম্বহীন বিজ্ঞান-হীন শিক্ষাহীন লোকের কার্যা করে। এক শত বংসর পুর্বেও নেপালিয়ানের যুগে বিজ্ঞান যন্ত্র ইত্যাদির প্রভাব বেশী ছিল না। তথন যদ্ধকেত্রে যে পক্ষে লোকসংখ্যা অধিক সেই পক্ষের জয়লাভই আশা করা যাইত। কিন্তু একশত বৎসরের মধ্যে রণ-বিছা রণ-নীতি ইতাাদি আগাগোড়া বদলাইয়া গিয়াছে। ডেডনট, জেপেলিন, মেসিন-গান ইত্যাদির কালে একমাত্র শারীরিক বল, নৈতিক চরিত্র, অসমসাহসিকতা, আত্ম-বলিদানের আকাজ্জা, ত্যাগবল, এবং মরিয়া ভাবের সাহায্যে শক্রপক্ষের দক্ষে লড়াই করা অসম্ভব। আধুনিক কলকারখানা শিল্প বিজ্ঞান ইত্যাদির অভাবে ৪০ কোট নরনারী প্রকৃত প্রস্তাবে চারিলক্ষ মাত্র ইয়ো রামেরিকান অথবা জাপানীর সমান। কাজেই চীনারা কোন দিন ত্রনিয়া লুটিতে অগ্রসর হইবে সেরপে আশক্ষা করা নিতান্তই পাগলামি। বরং চানেই ছনিয়ার প্রবল রাষ্ট্রসমূহ আসিয়া জুড়িয়া বসিবে—ইহাই অধিকতর সম্ভবপর। জাপান, জার্মাণি, ইণ্লাও ইত্যাদি ফাষ্ট্রকাস পাওয়ারের প্রত্যেকেই একাকী এই ৪০ কোটি নরনারীর দেশকে যথন তথন সহজে দখল করিতে সমর্থ। এতদিনে চীন এইরূপ বিদেশীয় সামাজোর অন্তর্গত হইয়া পড়িত। কেবল বিদেশীয় রাষ্ট্রসমহ নিজেদের মধ্যে প্রতিযোগিতায় লিপ্ত আছেন বলিয়া চীনের সর্বনাশ সাধিত হয় নাই। যদি ফার্ষ্ট্রাস পাওয়ারগণ চীনের ভাগবাটোয়ার। সম্বন্ধে নিজেদের ভিতর একটা চলনস্ট রফা ও সন্ধি সাবাস্থ করিয়া ফেলিতে পারেন তাহা হুইলে চীনের স্বাধীন অন্তিম্ব লোপ পাইবে। আধুনিক কালের বিজ্ঞান বলৰী কথাপটুও স্থানিয়ন্নিত সৈতের সম্মুখে ৪০ কোটি নরনারী ভূণের কার ভাসিয় যাইবে। গাঁহারা লোকসংখার কথা অতাধিক ভাবে বর্তমান যুগধর্ম সম্বন্ধ তাঁহাদের অভিজ্ঞতা অতি অল। যাহা হউক, চানের নাম মাত্র গুনিয় বাঁহারা পীতাঙ্গ-বিভীমিকা প্রচার করিয়াছেন ভাহারা চীনের ভিতর প্রবেশ করিয়া চীনাদিগকে স্বচক্ষে দেখিলে মত বদলাইতে বাধা হইবেন। বিংশ-শতাব্দীর মাপকাঠিতে চীনাজাতির সুলা কিছুই নয়—বে-কোন বিজ্ঞানশীল লোক আসিয়া ইহাদিগকে পাচজ্কতা" লাগাইতে পারে।

ভারতবর্ষ যথন ইংবেজের দখলে আসে তথন ইংরেজের একমাত প্রতি-দ্বী ছিলেন ফরাসী। করাসীবীর নেপোলিয়ানের পরাজয় হইলে ইংরেজ ভারতে অনেকটা একছেত্র সাম্রাজ্য ভোগ করিতে স্থযোগ পাইয়াছেন। কিন্তু আজকালকার দিনে বথরাদার অনেক। কোন এক রাষ্ট্রশক্তি ছনি-য়াব যেখানে-সেখানে একচেটিয়া প্রভাব বিস্তার করিতে পারিতেছেন না। কাজেই চীনে কোন একজাতির প্রাধান্ত স্থাপিত হইবে না। আফ্রিকার মতন চীন নানাজাতির দখলে আসিবে--ইতিমধ্যেই তাহার সূত্রপাতও হইয়াছে। অবশ্র ঘটনাচক্রে যদি চানের কোন নিভতস্থান হইতে বিংশ শতাব্দীর চীন। নেপোলিয়ানের আবিভাব হয় তাহা হইলে চীনের মান্চিত্র সম্পূর্ণ অন্ত আকার ধারণ করিবে সন্দেহ নাই। যদি কোন কর্মবীর এক হাতে বিজ্ঞান ও প্রকৃতিপঞ্জের স্বায়ন্তশাসন এবং অপর হাতে কনফিউশিয়াস ও বৃদ্ধদেবের বাণী লইয়া চীনের কর্মাক্ষেত্রে অবতীৰ্ণ হন তাহা হইলে চীনাসমাজে জাপানী "মীজি" বা নবজীবনের যুগ প্রবর্ত্তিত হয়। কিন্তু সেই চীন-সংবক্ষক প্রবলপ্রতাপ চীনা-নেপোলি-যনের আবিষ্ঠাব হইবে কি ? যত বিলম্ব হইতেছে ততই বিদেশীয়গণের প্রভাব বাডিয়া যাইতেছে যে।

চানের স্থরে স্থরে ভিন্ন ভিন্ন মুদা ব্যবস্থাত হয়—প্রদেশে প্রদেশে ভ আছেই। আজ গাড়ীতে বসিয়া মুদা-বিভাটে পড়িলাম। পিকিঙের টাকা বানোট এই অঞ্চলে চলে না। আমার সঙ্গে যেসমুদ্য নোট রহিলাছে সেগুলির কোনটাই হোনান প্রদেশে চলিবে না। শাংহাই গৌছিবার পূর্ব প্রান্ত সে-গুলি টাাকস্থ থাকিল। দোভাষী মহাশ্রের গুণপনা এইরূপ। ইহার পালায় পড়িয়া টিকেটবিভাটও কম হয় নাই। ভাহাতে যথেষ্ঠ অর্থনাশ হইয়া গেল। ভাবিতেছি— চীনের মকঃস্বল দেখিবার জন্ম এই মুলা দেওয়া যাইতেছে।

রেলে ফ্রাসীভাষার বিজ্ঞাপন দেখিতেছি—ক্রাসীক্র্মক্তর্তা ও পরিদশক গাড়ীতে আছেন। রেলের একজন লোকের সঙ্গে দোভাষী মহাশ্যের ঘোরতক্ব বচসা হইয়া গেল। ভয়ধ্ব গরম পড়িয়াছে। মঞ্চসদৃশভূমির সকলিক হইতে গাড়ীর ভিতর ধূলা বালি উড়িয়া আসিতেছে। এক-মাস জল আনিতে যাইয়া দোভাষী বাবচির তিরস্কার ভোগ করিলেন। মেজাজ গরম করিয়া বাবচি বলিল—"জল দিব না। যা পার কর।" দোভাষী বেকুবের মত আক্ষেপ করিতে লাগিলেন—"কি বলিব মহাশ্ম, দলিণ দেশী লোকেরা বড়ই অঙ্গারী। আমাদিগকে উত্তরের লোক বলিয়া গ্রাহ্ম করিতেই চাহে না!" বাপোর স্থাবিধাজনক নয় বৃদ্ধিয় ফ্রামী পরিদশককে ডাকা গেল। তথন বিনা বাকাবয়ে জল পাইলাম। ভারতবর্ষের অবস্থাও এইরূপে নয় কি ৫ গোলামজাতির সকল দোষই চীনাসমাজে দেখিতেছি—অথচ এখানে রিপাব্লিক, স্বরাজ বা প্রভাতম্ব

চারি ঘণ্টা রেলে কাটাইলাম। সমস্ত পথে প্রাচীন-ইতিহাসের স্বতি-চিহ্ন দেখিতে পাওয়া গেল। ভাঙ্গা দেওয়াল, অট্টালিকার স্তৃপ, ইট পাথরের রাশি, হুর্গপ্রাচীর সদৃশ নগরপ্রাচীর, প্যাগোড়া, স্বতি-ফলক ইতাদির আবেষ্টনের মধা দিয়া চলিতেছি। কোণাও গাড়া হইতে পর্যেতা কন্দরের অভান্তরস্থিত গৃহাবলী দেখা যাইতেছে—কোথাও বা প্রতীন দেওয়ালের ভিতর দিয়া রেলপথ নির্মিত হইয়াছে। মুত্তিকামথ পর্যাতের ভিতর স্কুড়ঙ্গও কয়েকটা অভিক্রম করিলাম। জনপ্রাণীর সাড়াশক্ বড় বেশী পাইলাম না—চাষ আবাদের লক্ষণও অলমাত্র। চারিদিকে মাটির চাপ, তুর্পের ভগ্নবশেষ, প্রাচীন জনপদের চিহ্ন বিরাজ করিতেছে। ভূমি সমতল।

রৌজস্মান ও ধ্লি-সান উপভোগ করিতে করিতে হোনান জু ষ্টেমনে পৌছিলাম। একটা চীনা সরাইয়ে অতিথি হওয়া গেল। বহুকাল পরে খোলা মাঠে মলমূত তাাগের স্থাগে পাইলাম। পাতকুষা হইতে জল তোলাইয়া উঠানে বসিয়া স্থান করা হইল। এক প্যসার চিনি আনাইয়া সরবং পান করিলাম। কাটা তরমুজের পীতবর্ণ দেখিয়া লোভ 
হইয়াছিল, মুখে দিয়া সন্তুই হইলাম না।

চৌকিসদৃশ কাঠের পাটাতন বা মঞ্চের উপর সরাইওয়ালা একথান। চাটাই বিছাইয়া দল। ইহাতে শুইয়া দেখিতেছি বরের দেওয়ালের কাঁকে দাকৈ বহুসংখ্যক ছারপোকার শোভাযাত্তা বাহির হইয়াছে। ক্রমশং একটা তাযক এবং লেপ আসিল। রাত্তিকালে ঠাওা পড়িবে।

চীনাদের ফটিতে আর বাঙ্গালীকটিতে কোন প্রভেদ নাই। কাজেই সরাইয়ে খাদাকট্ট হয় না। পূরাপুরি নিরামিষাশী হওয়া গেল। বেগুনের ঝোল, শসার ঝোল, মাশকলাইয়ের ডাল ভিজান, ধনিয়ার শাক, আদা, শিম ইত্যাদি নানা তরকারি আহার করিলাম। বাহারা আমাদের মকঃস্বলে গরমের দিনে সকর করিতে অভান্ত তাঁহারা এই ভৃতি বুঝিতে পারিবেন। ঠিক বাঙ্গাদেশের একটি পল্লীকুটীরে যেন স্থানাহারের পর শান্তি উপভোগ করিতেছি।

বিকালে গদ্ধত-শকটে গলীভ্রমণে বাহির হইলাম। শ্রীযুক্ত অক্ষরকুমার মৈত্র বলেন—"গদ্ধরগাড়ী-পাশ না হইলে কেহ গৌড়ীয় পুরাতত্বের অধিকারী হইতে পারে না।" চীনে পুরাতত্বের অন্তস্কানকারীদিগের সহক্ষেও এই কথা পাটে। গাধার গাড়ীতে আর গো-শকটে কোন প্রভেদ নাই। "বিহারে বিঘোরে চড়িত্ব একা" কথাটাও কিছু মনে পড়ে। রাস্তার বর্ণনা করা অসম্ভব। গাড়ী এক ধাপ উঠিতেছে, পরক্ষণেই নীচে আছড়াইরা পড়িতেছে—পেটের নাড়ী ভূঁড়ি ছিড়িআ বায়। দোভাষীর প্রামণ্শ এই গাড়ীতে বদিয়াছিলাম— পরে পদর্জে চলাই যুক্তিস্কৃত ভারা গেল।

কয়েকটা বৌদ্ধমন্দিরের পোড়ো অবস্থা দেখিলাম। বৃদ্ধদেবের নাম
চীনা ভাষায় কোবা "ফইয়ো"। ভারতবর্ষকে চীনারা "তিয়েন-চু" বলে।
এই শব্দের অর্থ স্বর্গ। চীনাদের বিশ্বাস হ্যান্ বংশীয় সম্রাট্ সিঃ-তি
স্বর্গে দৃত পাঠাইয়া বৌদ্ধপ্রচারকগণকে হোনানে আনাইয়াছিলেন।
জাপানীরাও ভারতবর্ষকে "তেন্-জিকু" বা স্বর্গ নামেই ডাকে। ভারতীয়
কৈলাস-পর্বত, নন্দনকানন, স্বর্গ-ধাম ইত্যাদিও কি এইরূপ কোন
জনপদের নাম হইতে পারে না ? শ্রীয়ৃক্ত উমেশচন্দ্র ওওও মহাশয়ের
"প্রস্তব্রবারিধি" গ্রেছে বৈদিক ভারতের ভূগোল যে ভাবে ব্র্ঝান হইয়াছে
তাহার ভিতর কিছু সতা নাই কি ?

পলীদৃশু দেখিয়া আধুনিকের চোখে মধ্যযুগের চিত্র মনে পড়িব। জাঁতা, ঘানি, ইটের পাজা ইত্যাদি ভারতবাদীর স্থপরিচিত। ইটের দেওয়াল এবং ঘরের বাহির দেখিয়া লোকজনকে নেহাত দরিদ্র মনে হয় না। কিন্তু স্বাছন্দ্য ভোগের চিহ্ন কোথাও নাই।

একটা বিদ্যালয় দেখিলাম। গৃহগুলি স্থন্দর ও পরিষ্কার। চেঁচাইনা চেঁচাইনা ছাত্রেরা প্রাচীন সাহিত্য সমস্বরে মুখস্থ করিতেছে। ইংরেজি ভাষা শিথিবার আয়োজনও আছে। কতকগুলি কাঠের বন্দক এক বারাঙায় দেখিলাম। এইগুলি হাতে লইয়া ছাত্রেরা সামরিক জুল শিক্ষাকরে।

একটা তাও-ধর্মীদিণের মন্দির দেখিলাম। অস্ত এক মন্দিরের মধাস্থলে বিরাট ধ্যানীবৃদ্ধ অবস্থিত। তাহার ছইধারে ন্যটা করিছ। বিভিন্ন ধরণের বৃদ্ধমূর্ত্তি। চানে সক্ষমমেত ১৮ প্রেদেশ—এইজন্ত ১৮ মৃত্তির সমাবেশ।

সন্ধানালে ষ্টেশনের সন্থ্য ভারতীয় সন্ধার হাট দেখিলাম। বিচিত্র নরনারীর সমাবেশ—পুক্ষের সংখ্যাই বেশী। লোকজনের গতিবিধি দেখিলে বোধ হয় যেন ইহারা কোন বাধাবাধির ধার ধারে না। সকলেই আপনমনে স্কন্তনে চলা কেরা করিতেছে। সমাজ-প্রকৃতির স্বাধান বিকাশকে কাটিয়া ছাঁটিয়া কোন কুত্রিম আকার প্রদান করিলে ভাহার এক নৃত্ন মুর্ত্তি হয়। চানে এবং ভারতবর্ষে ভাহা দেখা যায় না। এইজ্ঞ ইয়োরামেরিকান এবং জাপানা শৃখ্যা চানেও নাই, ভারতেও নাই। চীনা এবং ভারতীয় ব্যক্তিম স্বাধানতা ও বৈচিজ্যের নিন্দা করিবার প্রয়োজন বোধ করিতেছি না। কিন্তু বর্ত্তমানকালের গন্ধ-চালিত সভাতার সঙ্গে প্রতিযোগিতায় এই ধরণের চরিত্র প্রাজিত হইতে বাধা।

রাত্রিকালে সরকারী পুলেশ আসিল হোটেলের অতিথিগণের নাম ধাম লইয়া গেল। জাপানে এবং জাখাণিতেও এই দস্তর।

খোলা আকাশের নীচে খাটিয়া পাড়িয়া আকাশের তারা গুণিতেছি। আজ বোধ হয় জন্মাষ্ট্রমী। দেশে হয়ত জলরুষ্টি হইতেছে।

যেন বিদ্ধাচনের ধর্মশালায় রাত্রি কাটান যাইতেছে। কেরোসিনের ৰাতি অথবা মোমবাতির আলো মিটিমিট জ্বলিতেছে। উঠানে বসিয়া আহার করিলাম। এক কামরায় চীনামান কালোয়াতী ধরিয়াছেন— ছোটেলের বাহিরে কাঠ বাজাইয়া এক জ্বিকুক তালে তালে গাহিতেছে। ইছার নাম স্বাভাবিক বৈচিত্রা, ইছ্ছাস্থ্য জীবন্যাপন, Nature's plenty"। ছাথের কথা, "প্রকৃতির প্রাচুর্যাকে বন্ধনের ভিতর না আনিলে শক্তি সঞ্জিত হয় না। বর্ত্তমানকালে ব্যক্তিগতজীবনের স্কছ্ম গতিবিধি ও স্বাভাবিকতা আর পাকিবে না। শুখ্যলা, সংযম, বাধাবাধি, অর্গানিজেশন বা দায়বাদন, ডিসিগ্লিন বা নিজ্ঞপালন ইত্যাদির দিকেই মানবসভাতার জ্যিক বিকাশ।

#### (৩) হোনানে ভারত-মওল

হোনান সহরের অন্নরে চীনের দর্ম প্রথম বৌদ্ধনন্দির অবস্থিত। গাড়াতে বসিয়াই পাগোড়া দেখিয়া লইলাম। প্রদিন বিকালে চেংচাও জংসনে ফেরা গেল। রিক্শতে সহর দেখিতে বাহির হইলাম। ভারতীয় তৃতীয় শ্রেণীর জেলার পন্ধীগ্রামের উপযুক্ত পথ ঘাট দেখোন বাজার। নবজীবনের কোন অস্কুষ্ঠান চোথে পড়িল না। স্কুদ্চপ্রাতীর-বেস্টত নগর। একটা দাদশভাদবিশিষ্ঠ অস্টকোণ পাগোড়া দেখিলাম। এত উচ্চ পাগোড়া বোধ হয় এই প্রথম দেখা হইল। ইহার চূড়া এবং প্রতাক ছাদের কানিশপ্তলি ভাঙ্গিয়া গিয়াছে কিন্তু বিরাট অট্টালিকার প্রমাণ পাওয়া যায়। নগর প্রাচীরের ফটকে উঠিয়া মিঙ্ আমলের একটা লৌহ কামান দেখিলায়।

বর্ত্তমান সহর যাহাই ইউক, প্রাচীনকালে এই নগর অভিশয় সমূক ছিল। দার্ঘাকৃতি পাাগোড়া এবং নগরপ্রাচীরের গঠন দেখিয়া আজও তাহা অকুমান করা চলে। শুনিলাম এই নগর অস্তম নবম শতাকীতে তাঙু বংশীয় নরপতিগণের অক্ততম রাজধানী ছিল। হোনান প্রদেশ এইরপ একাধিক রাজধানী বক্ষে ধারণ করিয়াছে। সর্ব্বপশ্চিমে সিঙ্গান, তাহার পর হোনান, তাহার পর হোনান, তাহার পর হেংনান, তাহার পর

দশন হইতে এয়োদশ শতাকী প্যান্ত কাইকেও চীন সামাজোর রাজধানী ছিল। তাহার পর কুব্লা খাঁ মোগলবংশ প্রবর্তন করেন। সেই সঞে পিকিঙে রাজধানী ভাপিত হয়।

মাঠের ভিতর দিয়া ষ্টেশনে ফিরিতেছি, এমন সময়ে সন্নিছিত পলা হুইতে বহু-কণ্ঠোখিত গীতধ্বনি শুনিতে পাইলাম। মনে হুইল যেন কোন ভারতীয় গায়কদলের একতান গীত শুনিতেছি। ভাষা বৃত্তিকাম না— কিন্তু স্থার, স্বার, তাল ইতাাদি যেন পরিচিত বোধ হুইল।

বৌদ্ধধর্ম জাপানে এবং চীনে যে অর্থেই গৃহীত হইয় থাকুক না কেন, ইহার দ্বারা ভারতীয় ধর্মোপদেষ্টার নাম ৫০ কোটি নরনারী সমাজে ছড়াইয়া পড়িয়াছে। "আজিও জুড়িয়া আর্দ্ধ জগৎ ভক্তিপ্রণাত চরংগ বার।"—জাপান, কোরিয়া, মাঞুরিয়া এবং উত্তর চীনের নানাস্থানে প্রতে পুরিতে এই কথা যথার্থ ভাবে প্রদর্শম করা গেল। বিশেষ ভাবে লক্ষা করিবার আর একটা বিষয় আছে। এই-সকল জনপদের যে-সমুদ্র লোক মুখাতঃ বৌদ্ধধর্মীবলম্বী নয় ভাহারাও জাবনের নানা আচার-বাবহারে বৃদ্ধের প্রভাব স্বীকার করিতেছে। এইরূপে জাপানের শিস্তোধর্মী, এবং চীনের তাওধর্মী ও কন্ফিউশিয়াসধর্মী সকলেই কোননা-কোন উপায়ে বৃদ্ধবন্ধী হইয়া পড়িয়াছেন। সে দিন ইয়েন-কু বলিতেছিলেন—"চীনারা সকলেই বৌদ্ধ একথা বলিলে অত্যুক্তি হইবে না। যাহারা ইসলাম অথবা কন্ফিউসিয়াসের ভক্ত এমন কি ভাহাদের কাজকম্মে এবং চিন্তাপদ্ধাতিতও ভারতীয় মহাস্থার আধিপতা লক্ষা করিতে পারিবেন। স্বয় মাঞুস্মাট হইতে পন্ধীর ক্ষক পর্যান্ত সকলেই বৌদ্ধভারুগ্রান্ত্র।"

খুষ্টায় ৬৭ অব্দে বৃদ্ধনত চীনে প্রথম প্রবৃত্তিত হয়। চাই-ইন নামক একজন দৃত মধা এশিয়ার বৌদ্ধ তাতার রাষ্ট্রে প্রেরিত হন। তিনি সম্রাট্ মিংতির নিকট ছইজন বৌদ্ধপুরোহিত লইয়া আব্দেন। একজনের নাম মতেদ, অপরের নাম গোভরগ। ইইদের সঙ্গে এক খেত অধ আসে।
অধ্যের উপর বৌর্ধয়প্রত্ন আনীত হইয়ছিল। হোনান-দ্নগরের বেহানে
মৃত্যুর পর অথের করের দেওয়া হইয়ছিল সেই স্থানে একটি পাগোডা নিমিত হইয়ছে। তাহার নাম পাই-মা-জুবা থেতাখমন্দির। এই মাগোডাই রেল হইতে দেখিতে পাওয়া যায়। আমরা বিক্রমপুরে রাজবাজির মঠ, জামসিদ্ধির মঠ ইতাদি যে-প্রকার অটালিকা দেখিয় থাকি হোনানের এই পাগোডা এবং চীনের অভ্যন্ত পাগোডাগুলি প্রায় দেই ধরণে গঠত। তেং-চাও নগরে যে পাগোডা দেখিলাম, এবং কাই-কেও নগারও বে লৌহ পাগোডা আছে, তাহাদের গঠনাক্তিও এইরপ।
অধাং দীর্ঘারেরর, শিষ্ক-স্থানিত হিন্দু-মন্দিরের মৃত্তি চীনের পাগোডাগুলনাম দেখিল পারে।

হোনানে বৌদ্ধমত প্রবিতি হইবামার সমাট্গণ ইহার বথেই সমাদর করিতে লাগিলেন। চীনা ভাষায় সংস্কৃত স্ক্রসমূহের অসুবাদ প্রচারিত হইতে থাকিল। পুটার প্রথম হইতে ব্যোদশ শতাকী প্র্যান্ত হোনান প্রদেশে নানাবংশীর রাজগণের আধিপতা স্থাপিত হইয়াছে, ভিন্ন ভিন্ন কেন্দে বাজধানীও স্থানান্তরিত হইয়াছে, কিন্তু ভারতীয় ধর্ম, সাহিতা, কর্মন ও শিল্পের প্রতি অনাদর কথনও হয় নাই। ছএকবার মাত্র বৌদ্ধন সমাজকে নির্যাতন ভোগ করিতে হইয়াছিল। এমন কি প্রব্রীকালে ফ্রমন বিদেশীয় মোগলেরা পিকিতে চীন সায়াজোর অধীধর হন তথনও বৌদ্ধ প্রভাব চীনে বাধা প্রাপ্ত হয় নাই। মোগলেরা বৌদ্ধ।

বৌর্ধধের প্রবর্তক ছান্বংশীয় মিং-তির পর বহু চীন স্মাট্ এই ভারতীয়, মতবাদের সংরক্ষক হইয়াছেন। তাঁহাদের মধ্যে তাঙ্বংশীয় স্থান শতাক্ষীর সন্নাট্ তাই-চ্ঙ বিশেষ উল্লেখযোগ। "পশ্চিম-চীনবংশীয় নর্পতিগণের অন্যলে ভারতীয় কুমারজীর চীনে আগমন করেন এবং

চীনা কাহিয়ান ভারত পর্যাটনে আনসেন। খৃষ্ঠার পঞ্চম শতাকার প্রারম্ভ কালের কথা (৩৯০-৪১০)। বছ শতাকীতে কিন্তাপ্ত্রাকীয় বেরিঞ্জ নামক দক্ষিণ ভারতীয় ভিক্লু হোনানে আগস্মন করেন। তিনি ধানতক চীনে প্রথম প্রচার করিয়াছেন। তাই চুঙের আমলে চীনা ভিক্লু যুয়ান্চ্যাও ভারত পর্যাটনে বাহির হন। তিনি ১৬ বৎসর ভারতবর্ষে বাস করিয়াছিলেন। স্থাট্ হর্ষবন্ধনের আমল তখন ভারতে চলিতেছিল ব্রান্চ্যাওর অমণ্বভান্ত ভারতেতিহাসের মূলাবান্ তথাে পরিপূর্ণ। সপ্তম শতাকীর মধ্যভাগে ভারতবর্ষের সঙ্গে চীনের আদান প্রদান প্রচান ক্রগরই সেই চীনা ভারতীয় বিনিমন্তের প্রধানতহ চীনা কেন্তেছিল। তাই চুঙ এই নগরে এক বিবাট বিশ্ববিদ্যালয় স্থাপন করেন। বলা বাছলা সেই বিশ্ব-বিদ্যালয়ে ভারত-তব্রের স্বিশ্বে চচ্চাই হুইত এবং এই বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক গণই চীনের সকল অঞ্চলে এবং স্থান্ত করের। এই সময়ে হোনান ফুনগরে কয়েক হাজার হিন্দু পরিবার বাস করিতেন।

র্যান্-চুয়াও হোনানে ফিরিয়া আসিবার পর ই-চিও ভারত-অনগে বাহির হন। তিনি ২৫ বংসর বৃদ্ধদেবের জন্মভূমি চীনাদের স্বর্গভানতে কাটাইয়া-ছিলেন। তাঁহার প্রত্যাগমনের ফলেও ভারত-প্রভাব চীনে সবিশেষ ছড়াইয়া পড়ে। এইন্পে চীনা ও ভারতীয় পণ্ডিতগণের গমনাগমনের ফলে চীনের সনাজ, সাহিত্য ও শিল্প অত্যন্ত ফল্লভাবে ভারতীয় আদর্শে নিয়ন্তি হইতে থাকে। ফুলতা প্রাচীন কন্ফিউশিয়াসের মতবাদ নব-ভাবাপন্ন হইয়া যায়। দশম হইতে এয়োদশ শতান্দী পর্যান্ত স্কুর্বাজ্গণের আমলে কন্ফিউশিয়াসন্তবাদ নৃত্ন আকারে ধারণ করে। এই নৃত্ন আকারের গঠনে ভারতীয় ধানত্ব ও অধ্যাত্মবাদের প্রভাব যথেষ্ট লক্ষ্য করিতে পারি।

সপ্তম শতাব্দীতে তাঙৰংশীয় নরপতি তাই-চুঙের আমল হইতে পরবন্তী

হুঙর।জগণের আমান পর্যান্ত ছয়শত বংসর ধরিয়া চানা নরনারীর সমগ্র জীবনে ভারতবর্ষের প্রভাব বিদামান। এই কথানা ব্রিলে মধাযুগের চীনা সমাজ ব্রা যাইবে না—আবার ভারতেতিহাসেরও একটা অধ্যায় অসম্পূর্ণ থাকিবে। ভারতবাসীর পক্ষে এই বিষয়ে গৌরবজনক তথাই প্রাপ্ত হইতে পারি। কারণ চীনারা তাহাদের ইতিহাসের এই যুগ্কে বর্গযুগ বা সতাযুগ বিবেচনা করে। চীনা সমাজে যথন বুহত্তর ভারতের মণ্ডল বিশেষরূপে বিস্তৃত ছিল সেই সময়েই চীনাদের "অগ্রান এজ" বা বিক্রমাদিত্যের যুগ্ বা চরম গৌরবের যুগ্,—এ কথা ভানিলে ভারতসভান মাজই পুলকিত হইবেন।

হোনান হইতে ফিরিবার সময়ে গাড়ীতে বসিয়া "খেতাখ-প্যাগ্যেড়া" দেখিতে দেখিতে চীনে এই ভারতীয় প্রভাবমণ্ডলের প্রাথমিক ভিত্তি দেখিলাম। ধাহারা "বৃহত্তর ভারতের" ইতিহাস রচনা করিবেন তাঁহারা এই প্যাগোড়াকে ভারতবাসীর প্রধান বিজয়স্তম্ভ বিবেচনা করিবেন সন্দেহ নাই।

ভাঙ-আমলের চীনা সাহিত্যে প্রকৃতির অভান্তরে চেতনা ও আত্মার অন্তিত্ব প্রচারিত হইয়াছে। সমগ্র বিশ্বের অন্তর্গামী বিরাট পুরুষের ধারণাও কবিগণ করিয়াছেন। এদিকে কন্ফিউশিয়াসের শারসমূহ বাঝা করিতে যাইয়াও পণ্ডিতগণ এই-সকল অভিনব তত্ত্বে অবতারণা করিতে লাগিলেন। স্কুড-আমলে এই নৃতন বাাঝাপ্রণালীর কার্যা সবিশেষ ইইয়াছিল। অবশেষে বৌকপ্রভাবান্বিত কন্ফিউশিয়াস-মতবাদ নৃতন আকারে চীনে দেখা দিয়াছে। এই নৃতন আকৃতিবিশিষ্ট কন্ফিউশিয়াসত্ত্বই (নেও-কন্ফিউশিয়ানিজম) আজও চীনাসমাজে কন্ফিউশিয়াসের কীত্তি রক্ষা করিতেছে। স্কুতরাং বর্তমানকালের কন্ফিউশিয়ার কর্তবা। করিবনে সহরুক্ষীয় ব্যাধ্যাকারগণের ভারতীয় ভারও লক্ষ্যাক কর্তবা।

সঙ্ আমলের যে দার্শনিকের বাখ্যাপ্রভাবে কন্দিউশিয়াস আছ প্রান্ত চীনে পূজা পাইতেছেন তাঁহার নাম চূ-সি (Chu-hsi) চূসি-প্রচা-রিত মতবাদ কেবলমাত চীনে নয়, জাপানেও লক্ষ লক্ষ নরনারীর জীবন গঠন করিয়া আসিতেছে। ভারতীয় অধ্যাত্মতত্ব এইরপে নব নব নামে ভিন্ন ভিন্ন দেশে স্থায়ী হইয়াছে। হোনানপ্রদেশের পল্লীতে পল্লীতে সেই ভারতপ্রভাবের স্থাতিছিক বিরাজমান। কাজেই ভারত-ঐতিহাসিকের পক্ষে হোনান প্রদেশ বিশেষ মূলাবান। কপিলবাস্থ, কুশীনগর, সারনাথ ইত্যাদি যেরপে ভারতবাসীর নিজের জিনিষ, সেইরপে চীনের হোনানও আমাদের আপনার বস্তু। হোনানের কথা আমাদের বরেরই কথা।

হুও-আমলে একজন চীনাদাশনিক ন্তন ধরণের এক রচনা করেন। তাহার নাম "তাই-হু" বা মহাশূন্ত। শূন্ত হইতে বিশ্বের অষ্টি ইইয়াছে এই তত্ত প্রচার করিবার জন্ত গ্রন্থ লিখিত। সম্ভবতঃ ইহা ভারতীয় "শূন্তবাদে"রই চীনা সংস্করণ মাতা।

তাঙ্সমাটগণ ৬১৮ খৃ: আ: হইতে ১১৯ পর্যান্ত রাজত্ব করেন। হুঙ্-বংশের রাজত্বকাল ৯৬০ হইতে ১২৭৯ পর্যান্ত। এই সাড়ে ছয়শত বংসর কাল ভারতের নানাস্থানে নানাসমাট্ রাজচক্রবর্ত্তী ও রাজস্তবর্গের আধি-পতা ছিল। প্রধানত: হর্ষবর্জন, পুলকেশী, ধর্মপাল ও রাজেন্তালে এই যুগের ভারতবীর। বলাবাহুলা তাঙ্কুঙ্ আমলের চীনা জাতির কার্যাকলাপ এবং বর্জন-চালুক্য-পাল-চোল আমলের হিন্দুজাতির কার্যা-কলাপ একত মিলাইয়া আলোচনা করা আবশুক। জলপথে এবং হল-পথে হিন্দুরা চীন হইতে কোন্ কোন্বস্থ আমদানি করিয়াছে তাহার জন্ত বিশেষ অমুসন্ধান প্রয়োজন। মুসলমানধর্ম বিস্তারের পূর্ব্ব পর্যান্ত ভারতের সঙ্গে চীনের আদান-প্রদান যে গভীরভাবেই সম্পত্ন হইত ভাহার কোন সন্দেহ নাই। চীনের সাহিত্যে ও শিল্পে তাহার ইন্ধিত পাইতেছি। কিন্তু তাহার স্কবিস্কৃত বিবরণ এখনও বাহির হয় নাই।

হোনানের নিকটবর্ত্তী পাহাড়ের নাম স্থংশান। ভারতবর্ষে বেরূপ সপ্ত "কুলপর্কত" বিঝাত সেইরূপ চীনে পঞ্চ পর্বত বিথাত। হোনানের স্থংশান তাহাদের অন্ততম। এই পর্বতে বত মন্দির ও মঠ আছে। ভার-তার ভিন্দু বোধিধর্ম একটি মন্দিরে নয়বংসর কাল ধ্যানময় ছিলেন। সেই মন্দিরের নাম শাওলিং জু।

হোনানের পাহাড়ে পাহাড়ে ভারতাঃ প্রভাবের বছ চিহ্ন বর্ত্তমান আছে। তাহার মধ্যে কেভটেম্পাল্ন গুলামন্দির বিশেষ উল্লেখযোগা। এই গিরিকন্দরস্থা মন্দিরপ্রতির অধিকাংশ ষষ্ঠ শতাব্দীর রচনা—তাঙ্-আমলের তৈয়ারি মন্দিরপ্র আছে।

মন্দিরের ভিতর বহু বৃদ্ধমৃত্তি অবস্থিত—সকলগুলি প্রপ্তরনিমিত। এই বাস্ত্রনিমিত এবং স্থাপতাশিল্পে ভারতীয় গান্ধার-রীতির পরিচয় পাওলা বাল। তুকীস্থানের খোতানেও এই ধরণের মৃত্তিগঠনই দেখিতে পাই। স্থাতরাং গান্ধার-রীতিতে যদি গ্রীক-প্রভাব থাকে তাহা হইলে মধ্যমুগের সমগ্র এশিয়াই প্রাচীন ইয়োরোপের স্থাপতারীতি প্রবন্তিত হইরাছিল্বলিতে হইবে।

তাঙ্ নরপতিগণ হোনানের রাজধানী বিস্তৃত করিয়াছিলেন। ঠাছা-দের আমলে প্রাসাদ, মন্দির, বিদ্যালয়, প্যাগোড়া ইত্যাদির নির্দ্ধাণ ও সংস্কার সাধিত হয়। বাস্থাশিলের সঙ্গে সঙ্গে তিত্রশিল্প এবং স্থাপতাশিলের ও গথেও বাবহার করা হইয়াছিল। হোনান-ফুর নিকটবল্পী এক পর্কতকন্দরে বিরাট বুজমুত্তি অবস্থিত—ইহা ৮৫ ফুট দীর্ঘ।

তাঙ্এবং স্থঙ্বংশদমের মধ্যবরীকালে এক নরপতি ভারতসমাট্ অশ-কের অসুকরণে তাঁহার রাজ্যের ভিতর ৮৪০০০ স্থপ বিতরণ করিয়াছিলেন (৯৬০ খৃ: অ:)। এইগুলিতে প্যাগোডার আকারে গঠিত ভূপ্গারে থৌদ্ধ "স্ত্র"থোদিত আছে। তামাও লোহার মিশ্রণে এই-সমুদ্ধ নির্মিত ১ইয়াছিল। চীনের নানাস্থানে আজ্ঞ ইহাদের কোন-কোনটা চোথে পড়ে।

# তৃতীয় অধ্যায়

# চীনের শিকাগো

#### ১। হুপে প্রদেশ

রাত্রি আড়াইটা পর্যান্ত চেও-চাও জংসনের নোসাকেরথানায় কাটাইলান। ঠিক যেন মোকামা টেশনের আব্হাওয়া। খোলা মাঠে পড়িয়া রেলবাত্রীরা নিদ্রা যাইতেছে বা উচ্চ কঠে গান ধরিয়াছে। নিকটবর্ত্তী হোটেল দোকানের হালা শুনিতে পাইতেছি। দোভাষী মহাশন্ত্রক জিজাসা করিলাম—"আহারের কি ব্যবস্থা হইবে? চীনা সরাইরে ত নাছ্মাংসের কারবার অতাধিক।" দোভাষী বলিনেন— "ভাবনা কি পুস্মুবেই মুসলমানের সরাই আছে। মুসলমানের। হিন্দু আহার্য্য দিতে পারিবে, মুসলমানের শৃক্তর থারনা। কিন্তু কন্ফিউশিয়ানধর্মীরা আহারে বসিলে কোন বস্তু বাদ দের না। কাজেই চীনা মতে মুসলমানের খাছে ছিন্দুর আপত্তি থাকিতে পারে না। অবশ্র এখানে হিন্দু শব্দের অর্থ ভারতবাসী। হিন্দু নামে বে একটা ধর্মত আছে তাহা ছনিয়ার কোন লোক জানে না। ইয়োরামেরিকার কয়েকজন পণ্ডিত ছাড়া পাশ্চাত্যেরা হিন্দু ধর্মের মন্তিক সম্বন্ধ ক্ষেত্র স্বাধ্বের মন্তিক সম্বন্ধ নাম ও চীনা জনগণ্ড হিন্দু বামক "সনাতনধর্মে"র নাম শুনে নাই।

পিকিও ইইতে গাড়ী আদিল। এই গাড়ীতে হাান্-কাও যাত্রা করিলাম। সকাল প্রায় দশটা পর্যান্ত হোনান প্রদেশেই আছি। পরে হুপে প্রদেশ স্কুফ হইল। হোনান ও হুপের সীমান্ত প্রদেশ পর্বতময়। উত্তর চীনের শ্যাপ্তামল বছরার প্রান্তর আর দেখিতে পাইতেছি না। চারিদিকে সব্দ তৃশমণ্ডিত অথবা প্রস্তরময় তরুহীন পর্কাতশৃন্ধ দেখিতেছি।
মধার্গে এই অঞ্চলে গিরিছর্গ নির্দ্ধিত ইইয়াছিল। প্রদেশ হইতে প্রদেশের
আত্মরকা করিবার জন্ত এই পর্কাতসমাকুল জনপদ বিশেষরূপে ব্যবস্থত
ইইত। গাড়ী ইইতে কোথাও কোথাও প্রাচীন ছর্গ-দেওয়ালের অংশ
দেখা গেল।

নাঞ্রিয়র প্রবেশ করিবার পর হইতেই টেশনে টেশনে দশস্ত্র দৈছ দেখিয়াছি। এই অঞ্চলেও দেখিলাম। শুনিতেছি হুপে প্রদেশের পাদ্রী এবং খেতাঙ্গ বণিক্গণ গ্রীম্মকালে এই অঞ্চলের পর্বতে বিহার করিতে আদেন এক টেশনে করেক-জন খেতাঙ্গ গাড়ীতে উঠিলেন।

হপে প্রদেশের পল্লী-কৃটিরগুনি দরিদ্রতর বোধ হইতেছে। থড়ো চালা এবং মাটির দেওমাল চোথে পড়িতেছে। থোলার ছাদ এবং ইটের দেওমাল আর দেখিতেছি না। গো-বলদের ব্যবহার চীনের অন্তক্ত লেখি নাই—এই অঞ্চলে কৃষিক্ষেক্তে এবং শকটের জন্ম ব্যবহৃত হইতেছে। এখানকার ভূলিও কিছুনুতন ধরণের।

পাহাড়ির। ভূমি অতিক্রম করিয়া ক্রমশং সমতল ক্ষেত্রে আদিয়া পড়িলাম।
এখন হইতে চারিদিকে ধানের জমি। কোরিয়া ছাড়িবার পর ধান্তক্ষেত্র
দেখি নাই। আজ মধ্য চীনের উভয় দীমার চিরপরিচিত উত্তিদের শোভা
দেখিতে পাওয়া গেল। উত্তর চীনের সর্বত্র বজরা, ভূটা এবং আঙ্গুনের দৃশ্র
বিরাজমান। নদী খাল বিল ইত্যাদি একাধিক পার হইলাম। জল
দর্বত্রই খোলা। জেলের ভিঙ্গি, ধীবর-পল্লী ও ক্রবক-কুটর দেখিয়া
পূর্বব্দের চিত্র শ্বরণে আদে।

খানিক পরে আধুনিক ধরণের কলকারথানাবছল নূতন অটালিকার নগরাংশ দৃষ্টিগোচর হইল। বুঝিলাম ছান্-কাও সমীপবর্তী। প্রাচীন ও নধারগের এশিলা হইতে নবীন্তম ইরোবোপ-আমেরিকার আব্হাওলায় উপস্থিত ইইলাম। শ্বর পরে ইয়াংদি-কিয়াঙ্ননদীর ধারে-ধারে চলিতেছি।
নদীর উপর ষ্টিমার, সম্দ্রপোত, নৌকা ইত্যাদির গতিবিধি দেখিতেছি।
কিনারায় লোহালকড়, কাঠ, মালগুদাম ও কার্যালয়ের আবেষ্টন। চীনের
শিকাগোতে আসিয়া উপস্থিত।

পিকিড্ হইতে ৭৫০ মাইল দক্ষিণ-পশ্চিমে হান্-কাণ অবস্থিত ইয়াংসি-কিয়াডের সমুদ্র-মোহনা হইতে এই স্থান প্রায় ৬০০ মাইল পশ্চিমে। বালালীর পক্ষে এলাহাবাদ ভারতবর্ষের যে অঞ্চলে অবস্থিত, শাং-হাই বন্দরের চীনারা হান্-কাওকে চীনের প্রায় সেই অংশে অবস্থিত বিবেচনা করিবে। ইয়াংসি-কিয়াড্ চীনকে ছই ভাগে বিভক্ত করিয়াছে। উত্তরার্কিকে উত্তরচীন এবং দক্ষিণান্ধিকে দক্ষিণচীন বলা হয়। এই নদীকে আমাদের বিদ্ধা পর্বতের সঙ্গে তুলনা করা চলিতে পারে উত্তরচীন দেখা থাকিলে উত্তর-চীন দেখা হয় না, আবার দক্ষিণচীন দেখা থাকিলে উত্তর-চীন দেখা হইল না। ছই চীনের লোকজন, বাহাদৃশ্র, প্রাকৃতিক আবেষ্টন বিভিন্ন। ভারতবর্ষের আর্যাবর্ত্ত এবং দাক্ষিণাত্যও এইরূপই বিভিন্ন। ইয়োরোপ বে হিসাবে এক হইয়াও বছ, ভারতবর্ষত্ত সেই হিসাবে এক হইয়াও বছ, চীনও সেই ধরণেই এক হইয়াও বছ,

হপে প্রদেশের গোকদংখ্যা আড়াই কোটা। একটা প্রদেশই আংথানা বাজলা দেশ আর কি! স্থতরাং ৪০ কোটা নরনারীর চীন দেখা কার্য্য একটা বিরটি ব্যাপার। হাতীর কান দেখিরা হাতীর বর্ণনা করিলে একরূপ দৃশু মনে আসিবে, তাহার পিঠ দেখিরা তাহার পরিচয় দিতে হইলে অন্ত এক দৃশু মনে আসিবে। চীন ও ভারতবর্ধ সম্বন্ধে সর্বাদা এই কথা মনে রাখা আবশুক।

#### ২ ৷ কন্দেশন-মহালা

হোটেলের কামরায় বৃদিয়া দক্ষিণ দিকে ইয়াংদি কিয়াঙের জগ দেখিতে পাইতেছি। হোটেল হান্কাও নগরে ফরাসী কন্দেশনে অবস্থিত। পিকিঙের হোটেলের মত এই হোটেলও তিল তিল বিদেশী জনগণের কোম্পানী কর্তৃক পরিচালিত। চীনারা এখানে বাবুরচি ওখানদামা। ছই জন ভারতবাদীকে কর্ম্মারী দেখিলাম—একজন পাশাঁ, অপর একজন গোয়ানিবাসী খুটান। রাত্রে এক নৃতন মাছ খাওয়া গেল। নাম "মাাঙারিন" মাছ। মাাঙারিন চীনাদেব উক্তপদ্থ রাজকর্মাচারীর নাম। ইয়াংদি নদীর সর্কোংক্ট মাছ বলিলা ইহাকে খেতাল্বা এই নাম দিয়াছেন।

আমাদের দেশে গাড়োয়ান আর কুলীদিগকে যেনন কোননতেই সম্বষ্ট করা যায় না, চানের প্রত্যেক নগরে ও ষ্টেশনে তাহাই দেখিতেছি। দেদিন কয়েক-জন জাপানী পর্যাটকও চীনা-সমাজের এই দোষ উল্লেক করিতেছিলেন।

রিক্শতে সহর দেখিতে বাহির হইলাম। হোটেলের আশে-পাশে ফরাসী কন্দেশনের ভিতর নানা-প্রকার বিদেশী দোকান, বাার, মহাজন-সমিতি ইত্যাদি রহিরাছে। রাস্তাঘাট, বাড়ীঘর, আসবাব সবই যেন মার্সেঈএর মত। এই অংশে থাকিলে চীনের কোন নগরে আছি বলিরা মনে হয় না। সমুথে তরুশোভিত স্প্রশস্ত বাঁধা-পথ। নদীর কিনারায় এই বাঁধ। কলিকাতার উদ্দেশ্ল-ঘাটের নিকট গদার উপর্গত্তের মাঠের রাস্তা বেরূপ, হান্-কাও নগরের এই বাঁধ ও সেইরূপ। ইহা চীনের গৌরব নয়—বিদেশী রাষ্ট্রপুঞ্রের আধিপত্যের চিহ্ন।

ফরাসী কন্দেশন-মহালার ছই ধারে আরও কন্দেশন-মহালা রহিয়াছে । একদিকে জার্মান ও জাপানী রাষ্ট্রবন্ধের আবিপত্য-ক্ষেত্র—অপরদিকে কশ ও ইংরেজ রাষ্ট্রবন্ধের আবিপত্য-ক্ষেত্র। কন্দেশন-মহালা বা বিদেশী আধিপত্য-ক্ষেত্রের ভিতর পানীয় জলের কল, নর্দমা ইত্যাদি স্বাস্থ্য-রক্ষার আধুনিক ব্যবস্থা আছে।

ইংরেজ কন্দেশন চানা নগরের সংলগ্ন। এইখানে দেখিলাম বহ শিখ সৈন্ত পাহ'র: ওয়ালার কার্য্যে নিযুক্ত। লাল-পাগড়ীওয়ালা ভার-তীয় প্রহরী পিকিডের ইংরেজ-মহালায়ও দেখিয়াছি। চীনারা ভারত-বাদীকে সাধারণতঃ এইরূপ বরকলাজ, ছারবান্ ও পাহারাওয়ালা ভাবেই জানে। এই প্রেণীর লোক হইতে অনেক সময়ে চানা জনসাধারণ নির্যাতন ভোগ করিয়া থাকে। কাজেই ভারতবাদীর নামে চানের লোকেরা নাদিকা কৃঞ্চিত করে। চীনের যত স্থানে এইরূপ বিদেশী কন্দেশন-মহালা আছে সেইদকল স্থানে ন্নাধিক পরিমাণে ভারত-বিছেষ জনিয়াচে।

একটা রাস্তায় দেখিলাম তড়িতের বাতিতে রাত্রি গুল্পার ইইয়া আছে: ইয়োরামেরিকার প্রবালীতে নোকানে বিজ্ঞাপন প্রচারিত ইইতেছে। এই রাস্তার পরেই চানাদের স্বদেশী নগর। দোভাষী বলিলেন—"রাস্তার উপর বে-সকল বড় বড় গৃহ দেখিতেছেন এইগুলি মাত্র ছই তিন বংসরের জিনিব। ১৯১১ সালে বিপ্লবের সময়ে স্থান্কান্ত সহরের প্রায় সকল গৃহই ধ্বংস প্রাপ্ত ইইয়ছিল।" চানের আধুনিক ইতিহাসে হান্-কান্ত বিশেব প্রেসিদ্ধ। কারণ এইখানেই স্বরাজতন্ত্রীরা মাঞ্প্রমাটের বিক্রে সর্ব্বাথম খড়গ ধারণ করেন। আজন্ত এই অঞ্ললে স্বরাজবাদিগণের দল অতিশয় প্রবল। চানের নানা হান হইতে রাজতন্ত্রের পুন:প্রবর্তনের জন্তু আন্দোলন পৃষ্ট হইতেছে। কিন্তু ছান্-কান্তবাদীরা এই আন্দোলনে বাধা দিতেছে।

কন্দেশন সহরের রিক্শ চীনা সহরে প্রবেশ করিতে পারে না। চীনা সহরের রিক্শ কন্দেশন সহরে আসিতে পার না। ইহার নাম "নিজ বাসভ্যে প্রবাসী।" হোটেশ হইতে যে রিক্শতে বাহির হইরাছিলাম, চীনা সহরের সীমাস্তে আদিয়া তাহা ছাড়িতে হইল। এইবার
চীনা সহরের রিক্শতে বদা গেল। ছই সহরের আব্হাওয়া, আবেইন,
রাস্তা ঘাট, বাড়ীঘর ইত্যাদিতে আকাশ-পাতাল পার্থক্য। এই অঞ্চলে
পথগুলি এত সন্ধীর্ণ যে রিক্শ চলাও কঠিন। দোভাষী বলিলেন—
"আককাল এখানে যতটা পরিকারপরিছেরতা দেখিতেছেন তাহা প্রাতন
প্রবংসপ্রাপ্ত নগরে দেখিতে পাইতেন না।"

নদীর ধারের বড় রাস্তার উপর ব্যবসায়ী-পরিষৎসমূহের গৃহ অথবা কন্সালাদির কার্য্যালয়। নদীতে আনেরিকান, জ্ঞাপানী, চীনা ও অস্তাস্থ্যায় এবং জাহাজ ভাসিতেছে। সমূদ হইতে প্রায় ৬০০ মাইল চ্রবর্ত্তী প্রান পর্যাস্ত অর্থবানের স্বচ্ছল গতিবিধি জগতের আর কোন দেশে আছে কিনা জানি না। ফান্-কাও এই কারণে জগদ্বিখ্যাত বাণিজ্যাক্তর। অপরদিকে ফান্-কাও চীনের মধ্যস্থলে অবস্থিত। উত্তর দক্ষিণ পূর্ব্ব পশ্চিম চারিদিক্ হইতেই ফান্-কাও সহরে আসা-যাওয়া করা যায়। ফলতঃ আন্তর্ব্বাণিজ্য-বিষয়েও ফান্-কাও প্রধানতম কেন্তে। এই ছই কারণে বিদেশী বণিক্গণ ফান্-কাও নগরের কন্সেশন-মহাল্লাকে বিশেষরূপে উন্নত করিতে বত্ববান।

বস্ততঃ বাবদায় বাণিজ্য চালাইবার জন্তই বিদেশী রাষ্ট্রপুঞ্জ চীনসমাটের নিকট প্রধান প্রধান কেলে থানিকটা ভূমি চাহিরা লইতেন।
এই ভূমির উপর তাঁহারা নিজেদের কার্য্য চালাইবার উপযুক্ত ঘরবাজী,
জোট, মালগুলাম ইত্যাদি নির্দাণ করিবার ক্ষমতা পাইতেন। বিদেশীরা সহজে এই-সকল অধিকার প্রাপ্ত হন নাই। চীনসম্রাট্ ইহাদের
কামানবন্দুকের প্রতাপ সহু করিতে অসমর্থ হইরা নানা সমরে নানা
জাতিকে এইরূপ অধিকার বা Concession বিভরণ করিয়াছেন।

বলাবাহুশ্য বাণিজ্যাবিষয়ক অধিকার প্রদানের সঙ্গে-সঙ্গে কতকগুলি রাষ্ট্রীয় এবং আইন-বিষয়ক অধিকারও প্রাদন্ত হইয়াছে। ফলতঃ যে যে নগরের মধ্যে কন্দেশন-মহাল্লা আছে সেই-সকল নগরের এই অঞ্চল যথার্থই চীনসরকারের বহিতৃতি। কন্দেশন-ভূমিতে এবং পরাধীন ভূমিতে বিশেষ পার্থক্য নাই।

হংকও ইংরেজের অধিক্কত পূরা পরধীন ভূমি। সেইরূপ পোটআর্থারও জাপান-শাসিত পূরা পরাধীন ভূমি। কিন্তু টিনসিন,
হানকাও, শাংহাই ইত্যাদি ৪০/৫০ কেল্রে কন্দেশন-ভূমি মাত্র আছে।
এই ভূমির উপর কোন এক বিদেশী রাষ্ট্রের সম্পূর্ণ অধিকার নাই।
বিদেশী রাষ্ট্রপ্রজ সমবেত হইরা সেই ভূথণ্ডের শাসন করিয়া থাকেন
—কিন্তু চীনা সরকারের পক্ষে হংকও ও পোট মার্থারে ইত্যাদি সেরুপ,
এই সকল কন্দেশন-ভূমিও প্রায় সেইরূপ।

পিকিঙে বিদেশী রাষ্ট্রপুঞ্জের কন্দেশন ভূমি নাই। এই সহরের এক আংশে তাঁহাদের সকলের দৃত ও প্রতিনিধিগণের জন্ম কার্যালয়ের উপযোগী স্থান প্রদন্ত হইয়াছে। এই অংশে বিদেশী ব্যবসার বাণিজা ইত্যাদি সম্পর্কিত বাড়ীবর দেখা বায় না। একমাত্র সরকারী কাছারি এবং দৃতগণের বাসগৃহ এই আংশের বিশেষত্ব। পিকিছ্ চীনের রাষ্ট্রকেন্দ্র, এইজন্ম বিদেশী রাষ্ট্রদৃতগণের কার্যালয় এবং বাসগৃহ পিকিঙেই অবস্থিত। ওয়াশিটেনে, লগুনে, বার্লিনে, তোকিওতে, পারীতে এবং অক্সান্ম রাষ্ট্রকেন্দ্রে এই ধরণের দৃত-ভবন আছে। রাষ্ট্রদ্তগণ স্বকীয় সরকারের প্রতিনিধি বা ডেলিগেট-স্করণ ভিন্ন ভিন্ন দেশে অতিথিভাবে বাস করেন। এইজন্ম দৃত-ভবনকে লেগেশন বা প্রতিনিধি-সৌধ বা অতিথিশালা বসা হইরা থাকে।

ইংল্যাণ্ড, জাপান, জাম্মানি ইত্যাদি প্রথম শ্রেণীর রাষ্ট্রশক্তিগণ তাঁহাদের স্বদেশে প্রতিষ্ঠিত বিদেশী প্রতিনিধি-ভবন-সমূহকে সাধারণ চোৰেই দেখিয়া থাকেন। এইসকল প্রবল দেশে লেগেশন-গৃহগুলির প্রতি অত্যধিক সন্মান প্রদর্শিত হয় না। বিভিন্ন রাইদত সম্বন্ধে সভা রাষ্ট্রে আতিথা আদ্ব-কার্দা যেরূপ হওয়া উচিত ভাহার বেশী কিছু করা হয় না। কিন্তু পিকিঙে বিদেশা রাষ্ট্রনৃতগণের ভবন চীনা-সরকারের কার্য্যালয়-সমূহ অপেকা অধিক সন্মান প্রাপ্ত হইয়া থাকে। প্রতিনিধিগণের জন্ম একটা জনপদ স্বতন্ত্র রক্ষিত হইয়াছে। এই জনপদে একটা লেগেশন-দহর বা অতিথি-নগর গড়িয়া উঠিয়াছে। এরূপ লেগেশন-সহর ছনিয়ায় আর কোথাও নাই। লগুনের ভিন্ন ভিন্ন পাডায় ভিন্ন ভিন্ন দেশীয় দৃত-ভবন অবস্থিত। তোকিওতেও কোন এক স্বতন্ত্ৰ জনপদের মধ্যে সকল রাষ্ট্রত্তের ভবন নাই। কিন্তু পিকিঙে ঘাহা <u>নেখিয়াছি হ্যান-কাওর কনদেশন-মহালা হইতে তাহাকে পৃথক করা</u> ক্রিন। ক্রদেশন-ভূমিতে বাণিজ্যাধিকারের দঙ্গে বিদেশীর। অক্তান্ত যতপ্রকার অধিকার ভোগ করিয়া থাকেন, পিকিঙের লেগেশন-ভূমিতে চীনাসরকারের অভিথিমাত্র হইয়াও তাঁহারা প্রায় সেই-সকল অধিকারই ভোগ করিতেছেন।

#### ৩। স্থান-ইয়াঙে লোহ-কারখানা

ইরাংসি পূর্ব্বে-পশ্চিমে প্রবাহিত। হ্যান্-কাওরের অপর পারে অর্থাৎ
দক্ষিণ দিকে উচাঙ্ নগর অবস্থিত। উচাঙ্ হুপে প্রদেশের রাষ্ট্রকেন্দ্র।
প্রাচীনতম কাল হইতেই উচাঙ্ চীনা-সমাজে প্রসিদ্ধ। তিনহান্দার বংসর
পূর্ব্বেও এবং কন্ফিউসিয়াসের আমলে এই অঞ্জের নাম শুনিতে পাওয়া
বাম। প্রাচীন ও মধ্যমুগের প্যাগোডা, মন্দির এবং অক্তান্ত অট্টালিকা

অদ্যাপি বিরাজ করিতেছে। ১৯১১ সালের বিপ্লবে হ্যান্-কাও নগরের মন্দিরগুলি ধ্লিসাৎ হইয়াছে; কিন্তু উচাঙের কতিপর প্যাগোডা দণ্ডার্মান আছে।

এতদিন উচাঙ্ই প্রধান ছিল—ছান্-কাও মাত্র একটা ধীবর-পল্লীর্মপে পরিগণিত হইত। কিন্তু উনবিংশ শতাব্দীর মধ্যভাগে বিদেশী রাষ্ট্রের কন্দেশন এই স্থানে প্রতিষ্ঠিত হয়। ১৮৬০ খৃষ্টাব্দের পর ইংরেব্বেরা সর্বপ্রেথম এই আধিপত্য ভোগের অধিকার পান। বিগত ৫০ বৎসরের মধ্যে ফান্-কাও উচাঙ্কে ছাপাইয়া উঠিগাছে—এমন কি সমুদ্রবন্দর শাংহাইকেও পরাস্ত করিতে অগ্রসর। জাপানের ইন্নোকোহামা, ওসাকা এবং কোবে বেরূপ অল্লকালের ভিতর ক্রুত উন্নতির সাক্ষী, মধ্যটীনের হান্-কানও নগরও সেইক্রপ।

চীনারা হান্-কাওকে নয় প্রদেশের প্রবেশগার-রূপে বর্ণনা করিয়া থাকে। চীনের আন্তর্জেশিক বাণিজ্যে ইহার মূল্য এই বিবরণ হইতে বৃঝিতে পারা যায়। বস্ততঃ শিকাপো যেরূপ ইয়াজিয়ানের বিরাট বাণিজ্যকেন্দ্র, হান্-কাও সেইরূপ চীনের ভিতরকার সর্বপ্রধান বাণিজ্যাকেন্দ্র। সম্প্রতি হান্-কাও হইতে ক্যাণ্টন পর্যান্ত ১৮০০ মাইল বিস্তৃত রেলপ্রপ নির্মিত হইতেছে। তাহার প্রভাবে হান্-কাও আরও উল্লত হইবে। অধিকক্ষ জলপথে সুদূর দেশের সঙ্গে ইহার ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ আচেই।

হান্-কাও নগরের শিল্পদাও নগণা নয়। প্রাচীন ধরণের নানা শিল্প-কারথানা উচাঙ্-হান্কাও জনপদে বহু কাল হইতেই আছে। আধুনিক রীতির কলকারথানাও বর্তমান বুগে স্থাপিত হইয়াছে। বয়ন্ফাাইরি, দিয়াশলাই-ফাাইরি, তামাক-ফাাক্টরি ইত্যাদি কারবারে বাপের ব্যবহার এবং ষ্ত্রের ব্যবহার প্রবিভিত। এই-সমুদ্রের কোন

কোনটা বিদেশী ধনীদিগের সম্পত্তি—চীনাদের অধীনেও বতুদংখাক নব্য-কারবার চলিতেছে। বস্তুতঃ এই-সকল স্বদেশী শিরের প্রভাবে বিদেশী জব্যের আমদানি চীনে অনেকটা কমিয়াছে। এই হিসাবে চীনাদের অবস্থা আশাপ্রদ সন্দেহ নাই।

চীনের মধ্যে একটিমাত্র লোহ-কারখানা আছে। তাহাও এই জনপদেই অবস্থিত। স্থানের নাম হান্-ইয়াও। ইহার প্রধান তত্ত্বাবধায়ক ও এঞ্জিনিয়ার শ্রীযুক্ত উ (Woo) মহাশয়ের সঙ্গে আমেরিকা হইতে ইনলুলু আসিবার সময়ে আলাপ হইয়াছিল। ইহাঁর সঙ্গে দেখা করিবার জন্ত হান-ইয়াঙে যাতা করিলাম।

রুশ-কন্দেশনের ঘাটে একটা কুদ্র স্থানলাঞ্চে বসা গেল। ইহা লৌহকারথানা কোম্পানীর সম্পত্তি। এখান হইতে ১৫ মিনিটে হান-ইয়াঙে পৌছিলাম। প্রথমে ইংরেজ কনদেশনের ঘাট, বাঁধ এবং অট্টালিকা-সমূহ দৃষ্টিগোচর হইল। পরে চীনা সহরের ঘাট এবং বাড়ী ঘর দেখিতে পাইলাম। সর্বত্তই খ্রীমার, জাহাজ ও নৌকার গতিবিধি দেখিতেছি। ষত্ই চীনা মহালার দিকে অগ্রসর হইতেছি তত্ই স্বদেশী বণিক-তরণীর সংখ্যা বেশী দেখিতেছি। আমরা গুখার উপর পাটনাই নৌকা, ঢাকাই নৌকা ইত্যাদির দারি দেখিয়া থাকি। इंग्राश्म वत्क त्म देश विভिन्न हीना व्यापालम चारामी तोका प्रिथनाम। এই সকল "ক্লাঙ্কের" ভিন্ন ভিন্ন প্রাদেশিক নাম আছে।

शान-काও रहेरा शान-रेशा यारेरा रहेरा नमीत छेपत छेकान চলিতে হয়। লাঞ্চে একদঙ্গে তুই কিনারার দৃশাই দেখিতে পাইতেছি। ইয়াংসির প্রস্থ এখানে হুই মাইল হুইবে। উচাঙের পরে অনতিদূরে পাহাড় দেখা যায়-সহর্টা বেন পাহাডের পাদদেশে অবস্থিত। পুরাতন নগর-প্রাচীকর দেখা গেল।

জনশং অগণিত বণিক্-তরণীর সমুথে আসিয়া পড়িলাম। এইগুলি হান্-কাওয়ের পারেই দেখিতেছি। চীনের এক প্রসিদ্ধ ননী এই স্থানে ইয়াংসিতে মিলিয়াছে। তাহার নাম হান্। হয়ের সঙ্গমন্তলে সময়ে ৩০,০০০ এমন কি ৪০,০০০ নৌকাও বাধা থাকে। ইয়াংসিতে বেলীক্ষণ থাকা নৌকা-সমূহের পক্ষে নিরাপদ নয়। এইজন্ত মাঝিয়া এই বিতীয় নদার কলে কলে লঙ্গর করিয়া মালবিনিময় করে। এত নৌকা সমবেত হয় য়ে ৫।৬ মাইল পর্যাপ্ত ইহাদের সারি দেখা য়য় লাক হইতে ব্রিলাম যেন এই হান্-ইয়াংসি-সঙ্গমে মান্তলের জঙ্গল দেখিতেছি। এই বিয়াট মান্তল-জঙ্গল দেখিলেই চীনাদের স্থানেশী জ্যামদানি রপ্তানি পরিমাণ আলোজ করা য়য়।

হ্বান্-ইয়াংসির সঙ্গমেই লোহ ও ইম্পাতের কারখানা অবস্থিত। এইখানে একটা একটা পাহাড়ের উপর পুরাতন মন্দির-সদৃশ অট্টালিকা দেখা গেল। বিপ্লব পক্ষীয় সৈত্তগণ ১৯১১ সালে এই পাহাড়ে এক কেন্দ্র স্থাপন করিয়াছিল। হান্ইয়াঙে গোলা-বারুদের কারখানা এবং ইটের কারবারও আছে।

লোহকারখানা প্রায় বিশ বংসর স্থাপিত হইয়াছে। আজকাল এখানে ২৫০০ শ্রমজ্ঞীবী কর্ম করে। বিদেশী ওস্তাদ বা অধ্যক্ষ একজনও নাই। প্রথম প্রতিষ্ঠার সময়ে জার্মান এঞ্জিনিয়ার তত্ত্বাবধায়ক ছিলেন বিদেশে শিক্ষাপ্রাপ্ত চীনা যুবকগণ কর্ম করিতেছিলেন। ইহাঁদের নায়-কতায় কারখানার সঙ্গে একটা ক্ষুদ্র শিল্প-বিদ্যালয়ও পরিচালিত হইতেছে। রেলের লাইন, সেতুর বিভিন্ন অংশ ইত্যাদি প্রস্তুত করাই এই কারখানার উদ্দেশ্য; এঞ্জিন তৈয়ারি করা হয় না।

কর্মকস্তারা বলিলেন—"আপনাদের সাক্চিতে তাতা প্রতিষ্ঠিত বে কারখানা আছে তাহার তুলনায় আমাদের এই কারবার খেলানার

সাম্প্রী মাত।" আমি জিজাসা করিলাম—"হান্-ইয়াঙে এই কারবার খুলিবার কারণ কি 👂 আশে-পাশে খনি আছে কি 🤊 উ বলিলেন---"উচাঙ্ প্রদেশের শাসনকর্তার থেয়াল বলা ঘাইতে পারে। এখান হইতে কয়লার খাদ ১০০ মাইল পশ্চিমে এবং লোহার খনি প্রায় ৭০ মাইল পূর্বের অবস্থিত। কাজেই ইহাদের মধ্যবর্ত্তী কোন কেল্রে কারখানা স্থাপন করা যক্তিসক্ষত বিবেচিত হইয়াছিল। শাসনকর্তা বুঝিলেন তাঁহার রাজধানীর সম্মুথে এই নব্য-কার্বার थुनित्न डेठांड, शान-कां ह कनशामत श्रीतृष्क इटेरव ।"

এই কারবার হইতে এখনও লাভ বাহির হয় নাই। আজ 🖟 বেজের নিকট কর্তারা টাকাধার লইতেছেন, কাল জার্মানের নিকট ধার লইতেছেন। এক্ষণে জাপানের টাকাই বেশী খাটতেছে। কাজেই জাপানের প্রভাব ইহা পরিচালনায় বিশেষ লক্ষিত হয়। ইংরেজ জাপানকে এইরূপ অনেক কারণে ইয়াংসি অঞ্চলে এক প্রবল প্রতিদ্বন্ধী বিবেচনা করিতেচেন।

চীনের ভিতর ফরাসী, জার্মান, ইংরেজ, আমেরিকান ও জাপানী রাষ্ট্রদমূহ নানা স্থানে রেলওয়ে নির্মাণের অধিকার পাইয়াছেন। তাঁহারা এই কারথানা হইতে সকল প্রকার সরঞ্জাম থরিদ করিতে বাধ্য। এইরূপ চুক্তি আছে বলিয়া এখানকার মাল পড়িয়া থাকে না। চীনা সরকার এই উপারে কারখানাকে "সংরক্ষণ" করিতেছেন। এই চুক্তি না থাকিলে বিদেশী রেল-মহাজনের। তাঁহাদের স্থদেশ হইতেই লোহালকড় আনাইতেন। ভারতীয় রেল-কোম্পানীরা বিশাত হইতেই মাল আনাইয়া থাকেন। সম্প্রতি তা তার কারখানা বিলাতী কারখানাগুলির প্রতিযোগী হইয়াছে। প্রতিযোগিতায় কে জন্নী হইবে তাহা ভবিষাতের গর্জে লুকায়িত।

#### ৪। চীনের সুন-কর ও রাজম্ব বিভাগ

তৃইজন ইয়াদ্বির সঙ্গে আলাপ হইল । একজন আকর-তত্ত্বিৎ দশ-বার বংসর কাল চীনের নানা স্থানে খননকার্য্যে নিযুক্ত আছেন; অপর-জন চীনা সরকারের তুন-কর বিভাগে কর্মচারী ।

চীনে কর আদায় করা এক বিষম কাণ্ড। প্রাচীন ও মধ্যবুগের প্রচলিত শাদন-পদ্ধতি অনুসারে গ্রমেন্টের কার্যা-তালিকা অতাল ছিল। কাজেই অল মাত্র কর পাইলেই গ্রমন্টের থরচ চলিয়া যাইত। বিভিন্ন প্রাদেশিক গ্রমেন্ট এবং জেলা-গ্রমেন্টিগুলি মূল গ্রমেন্টের অধীনতা বেশী স্বীকার করিতেন না। এদিকে তাঁহারাও জনসাধারণ হইতে অল্পমাত্র থাজনা পাইলে সহুই থাকিতেন। মধ্যবুগে ইয়োরোপে এবং ভারত্বর্ষেও অনেকটা এই অবস্থা ছিল।

চীনে আজও দেই অবস্থা রহিয়াছে। প্রদেশ-সমূহ এক প্রকার পরপার স্বাধীন বলিলেই চলে। এক প্রদেশ হইতে অন্ত প্রদেশে মাল চালান করিতে হইলে ব্যবদায়িগণকে শুক্ত দিতে হয়। সকল প্রদেশ যে এক রাষ্ট্রের অন্তর্গত সেই ধারণা জন্মে নাই। অধিকন্ত এক এক প্রদেশে এক এক নিয়ম প্রচলিত। তাহার উপর শুক্ত আদায় হইলে তাহা অনেক সমন্ত্র সরকারী কোষাগারে পৌছেন।।

এই-সকল অধ্বিধা নিবারণ করিবার জন্ম চীন। গ্রমেণ্টিকে বিদেশী রাষ্ট্রপুঞ্জের শরণাপন্ন হইতে হইয়াছে। সম্প্রতি ইংরেজ্ব কর্মাচারী এক বিভাগের কর্তা—উহা সন্ট গ্যাবেল বিভাগ। এই বাজি পূর্বে ভারতবর্ষে কর্মা করিতেন—এক্ষণে চীনে রহিয়াছেন। ভারতবর্ষ ব্রিটিশ সামাজ্যের একটা বিদ্যালয়-ম্বরূপ। এবানে অভিজ্ঞতা লাভ করিলে কর্মাচারীরা মিশর, পারস্থ, চীন ইত্যাদি দেশে কর্মা প্রাপ্ত হন।

ইংরেজ কর্মচারীর অধীনে জুন-কর বিভাগে যথেষ্ট শৃগ্ঞাশ আদিয়াছে— চীনা**স্বরাজের ধনাগমও বা**জিয়াছে। চীনাদের আর একটা রজ্ম-বিভাগ हेश्टब्राइब अथीरन वहकान हहेर अविहानिक हहेर करह । विस्नी बाह्रेश्रु छात्र विविक्रांग समूज्ञाराथ ही त्नत्र नांना वन्तरत्र माल आमलानी করে। তাহাদের উপর কাষ্ট্রম ডিউটি বা শুক্ত বদান চীনাদের রীতি। কিন্তু এই শুক্ক আদায় করিয়া উঠা চীনাদের ক্ষমতায় কুলায় নাই। এইকারণে ম্যারিটিম কাষ্ট্রম অর্থাৎ সামৃত্রিক শুক্ত-বিভাগ ইংরেজ কর্মচারীদিগের হস্তে প্রদত্ত হইয়াছে। ইংরেজের শাসনে আসিয়া শুলের পরিমাণ যংপরনাস্তি বাডিয়াছে। এই ছই বিভাগে আজকাল প্রায় ২।০ হাজার ইংরেজ কর্মনারী নিযুক্ত। ভারতবর্ষ ব্রিটিশ-শাসিত দেশ; চানের স্বরাজও কি ব্রিটশ-শাসিত নয় ? আবার শুনিতেছি ভূমি-কর বিভাগও নাকি ইংরেজের হত্তে প্রদত্ত হইবে। যাহা হউক, চীন সরকার ঘেন-তেন-প্রকারেণ টাকা ত আদায় করিতেছেন। কিন্তু এই ধন তাঁহার কোষাগারে থাকিতে পায় কি? এবিষয়ে চীনের হর্ভাগ্য কম নয় । হুন-কর এবং আমদানি-কর উভয় वित्ननी छेडमर्गगराब निक्छे वक्क बरियाह । ১৮৯৪ मार्ग जानात्व সঙ্গে যুদ্ধের সময়ে চীনগবমেণ্ট পাশ্চাতা দেশে টাকা ধার লন। তাহার পর ১৯০০ খুষ্টাব্দে বক্সার নামক স্বদেশ-দেবকেরা বিদেশীদিগকে চীন হইতে তাড়াইবার আয়েজন করেন। সেই প্রয়াদ বিফল হয়। পক্ষাস্তরে বিদেশী রাষ্ট্রপুঞ্জ চীন সরকারের নিকট ইণ্ডেমেটি বা ক্ষতিপুরণ চাহেন। দেই টাকা দিবার ক্ষমতা চীনাদের ছিল না। কাজেই উহাও ৰাণ। তাহার পরে দেশের মধ্যে রেল-প্রতিষ্ঠা এবং स्रभागत्मत बत्सावछ कत्रिवाद ब्रज्ज छोका व्यवश्रक रह । धरे छोका । विस्तर्भेद উक्तर्गर्भ इटेटिट यानिवाह । यदान्य ১৯১১ माल

#### বৰ্তমান যুগে চীন সাফ্ৰাজ্য

275

স্বরাজ স্থাপিত হইবার পর শাসন-কার্য্য চালাইবার জস্তু বিরাট ঋণ এইণ করা হয়। প্রত্যেকবার টাকা ধার দিবার সময়ে বিদেশীর! মধোচিত জামিন বন্ধক চাহিয়াছেন। চীনের রাজস্ব-বিভাগ চিরকালই মকমণা। বিদেশীরা বলিলেন "তোমাদের অমুক বিভাগে যত আয় হইবে সবই বন্ধক রাথ। অধিকন্তু ঐ-সকল বিভাগ পরিচালনায় বিদেশী কর্মচারী নিযুক্ত কর।" চীন সমতনা হইয়া কি করিবেন চ

# চতুৰ্ অধ্যায়

#### ইয়াংসি-বক্ষে

### (১) প্রথম রাত্রি—চীনে জাপানী

ইংরেজ কন্দেশনের বাধ-পথের উপর জাপানী জাহাজ-কোশানীর কার্যালয় অবস্থিত। এই খানে স্থীমারের টিকেট কিনিলাম। মহামুছিল। পিকিঙ্ হইতে যে নোট আনিয়াছি তাহার উপর শত করা
হই টাকা বাটা দিতে হইল। ইয়োকোহামা পেেদিবাাঙ্কের নোট ছিল—
তাড়াতাড়ি তাহাদেরই শাখা-কার্যালয়ে গেলাম। কিন্তু তাহারাও
বাটা না লইয়া টাকা দিবে না।

রাত্র নয়টার সময়ে কশ কন্দেশনের ঘাট হইতে জাপানী ইামার ছাড়িল। ইামারের কাপ্তেন এবং আর হ'একজন উচ্চ পদস্থ কর্মাচারী বাতীত জাপানী আর কেহ নাই। থালাসী, বাবুরচি, মাাথর ইত্যাদি সকলেই চীনা। জার্মাণ কোম্পানীর জাহাজে হামারেও হ'এক জন জার্মাণ থাকেন মাত্র—দেবকেরা সকলেই চীনা। ইংরাজ এবং ফরাসী কোম্পানীর কারবারেও এই নিয়্ম। স্থতরাং জাপানীরা অস্তান্য ফাইক্লাস পাওয়ারের চালেই চলিতেছেন।

জাপানীরা চীনে খদেশী লোকজ্ঞন হইতে বেশ পার্থকা রক্ষা করিরা চলেন। চানের জাপানী ব্যাজে, লেগেশন-কার্যালয়ে, দোকানেও হোটেলে বিজেতা জাতির ধরণ-ধারণ সর্বাদা রক্ষিত হয়।
ইয়োয়ামেরিকার লোকেরা চীনা লোকজনকে বেরুপ ভারে নেটিভ্
ব্লিয়া বাকে জাপানীরাও ঠিক সেই ভাবে চীনাদিগকে শনেটিভ্

वरन। ठौना ठाकव, वावुवि ९ घात्रवान्तिश्वक विस्तनीरवर्ता य स्वरत "वर" वनिषा जाक कालानीवा ९ ठिंक राहे स्वरत अञ्चल हहेगाहा।

ভারতবর্ধে ইংরেজের জীবন থেরপ চীনে ফরাসী, ইয়াদ্ধি, জার্মাণ, রুশ, ইংরাজ ও জাপানীর জীবন সেইরজ। স্কুরাণ বাঁহারা ভারত-বাসার সঙ্গে ইংরেজের ব্যবহার সেইরজন উাহারা চীনে বিদেশীদিপের আচরণ বুঝিতে সমর্থ ইইবেন। আমরা ভারতবর্ধে কোন ইংরেজকে ছোট থাট কাজ করিতে দেখিনা। ইংরেজ জাতির মধ্যে মে মুরুর, ন্যাথর, ঝাড়ুদার, মুচি ইত্যাদি নিম্ন শ্রেণীর লোক আছে, তাহা আমরা স্থপ্নেও ভাবিতে পারিনা। কোন ইংরেজকে বেল-স্থানারে বিতীয় শ্রেণীর নিম্নে মোদাফির ইইতে দেখিয়াছি কি? ইহারা মুরু নিম্ন পদস্থ লোকই হউক, সর্বশ্রেও ভারতবাদীর তুলনারও ইহারা উচ্চ, কারণ ইহার। বিজেতা জাতির লোক। বিজিত জাতিকে স্বর্কান ইহানের ক্ষমতা দেখাইয়া চলিতে হয়। তাহা না হইলে ইহাদের প্রেপ্তিজ' থাকিবে কেন প্

ভারতবর্ধে ইংরেজ যে বস্তু ইংলাওে দে বস্তু নহে। সেইরূপ জাপানে জাপানী যে বস্তু, কোরিয়ায়, মাঞ্রিয়ায় এবং চীনে সেই বস্তু নহে। জাপানীয়া স্থাদেশে বত বেতনে কর্ম্ম করে এই সকল ভোগভূনিতে ইহারা তাহার চতুও গহারে বেতন পায়। জাপানী মুল্লুকে ভূতা জাতীয় লোক আছে কিনা তাহা চীনের জাপানী সমাজ দেখিয়া ব্রিবায় জো নাই। এখানে যে সকল জাপানী চোথে পড়ে তাহারা সকলেই রিক্শতে চলাফেরা করিয়া থাকে।

জাপানী ষ্টানারে চানা মোদাফিরদিগের জন্ত এক ধরণের ফান্ট-ক্লাশ কামরা আছে—বিদেশীঃ ফান্ট্রাশ প্যামেক্লারদিগের জন্ত অন্ত এক প্রকার কামরা আছে। বিদেশীয় কামরার মূল্য দিতে হইল ৬০১ অথচ চীনা অথথন শ্রেণীর মূল্য মাত্র ১৫ । এতটা আন্তেদ না থাকিলে চীনারা জাপানী ও অভাভ বিদেশীরগণকে স্মান ও ভর করিবে কেন ?

জাপান বিগত ৫০ বংসর ধরিয়া ইয়েরামেরিকার নিকট নব্য জগতের সকল বিতা শিথিয়ছে। মাত্র ৫।৭ বংসর হইল ছনিয়য় রহতর জাপানের হত্তপাত হইয়ছে। বিদেশে সাম্রাজ্য চালাইবার জন্ম কোন্ প্রণালীতে অগ্রসর হওয়া কর্ত্তর জাপানার। এক্ষণে তাহাও ইয়োরামেরিকা হইতে শিথিতেছে। সাম্রাজ্য শাসন-নীতি বা ইম্পিরিয়ালিজম সংস্কে ইংরেজের সমান গুরু জগতে আর কোণায় পাওয়া যাইবে 
 কাজেই জাপান এই সকল বিষয়ে ইংরেজের পথ অন্ধ্যুমরণ করিতেছেন। এই জন্ম বুটিশ শাসিত ভারতবর্ষ জাপানী রাষ্ট্রবীরগণের পক্ষে ন্যাব্রেটরী স্বরূপ। ভারতে জ্বাপানী পর্যাটকের সংখ্যা ক্রমণঃ বাভিতেছে।

চীনারা সকল বিদেশীঃ ধাথের উপরই নারাজ। সম্প্রি জাপানীরা ইহাদের চকুংশ্বা করেক নাস হইতে চীনারা জাপানী নাল ব্যক্ট স্বক্ষ করিয়াছে। কাজেই চীনা দোভাষী মহাশ্ব জাপানী সীমারে বড়ই বিশ্রত বোধ করিতেছেন। প্রথম হইতেই ইনি বলিতেছিলেন ''মহাশ্ব জাপানী কোম্পানীর জিনিষ্প্রত ভাল নয়, কুদ সীমারে অস্বিধার প্রিবন।''

বিকাল-হইতে মহাবৃষ্টি স্কৃষ্ণ হইয়াছে। ইয়াংদি আৰু উত্তাল তরলের থেকা দেখাইতেছে। যেন সমুদ্ধে বাদ করিতেছি। এক পুষে রাজি বিষ হইয়া পেল। ভোৱে ছণে অংদেশের পূর্বদীমার উপস্থিত। জার্ক্নিকা ক্রাইছতে ৬০ মাইল পুর্বে এক স্থানে লৌহধানি আছে। এই ধ্নিক কেবাই দেদিন উ গণিতেছিকেন। এইধানে একটা কারথানা থূলিবার প্রস্তাব চলিতেছে। বিশেষ চুক্তির প্রভাবে কাপান সরকার এই থনি হইতে সন্তার লোহা পাইরা থাকেন। আর ৪০ মাইল পূর্ব্বে একটা হুনের থনির নিকট দিয়া ইয়াংলি প্রবাহিত। শুনিলাম এই অঞ্চলে প্রাকৃতিক দৃশু অতি রমণীয়—চারি-দিকে পাহাড়—নিতান্ত দলীন জলপথ, তাহার ভিতরেও স্কর্হৎ শিলাথাঞ্জর শিরোদেশ।

হোরাংহো নদীর থাত অসংখ্যবার স্থানাস্তরিত হইগাছে। ইংাতে বংসরের মধ্যে কয়েকবার ভয়কর বস্তা হয়। তথন সন্নিহিত জনপদের তুদিশার সীমা থাকেনা। কিন্ত ইরাংসির মুর্ত্তি মোটের উপর শাস্ত।

ইয়াংসি-বক্ষে ৬০০ মাইলের সফরে বাহির হইবাছি; বেন এলাহাবাদ হইতে গঙ্গাসগার পর্যান্ত গীমারে বাইতেছি। অন্তাদশ শতাব্দীর
শেষভাগে ওয়ারেণ হেষ্টিংসের লোকজন সমুদ্র হইতে গঙ্গা-যমুনা-সঙ্গম
পর্যান্ত জাহাজেই আসিত। একণে এলাহাবাদের সেই জাহাজ ঘাটের
বাঁধের কিয়দংশ বর্তমান আছে। আজকাল হাান্ ইয়াংসি-সঙ্গম পর্যান্ত
বিদেশীয় বণিক্গণের মানোচারি জাহাজও আসিয়া থাকে। একশত
বৎসর পর চীনের অবস্থা কি হইবে কে বলিতে পারে ?

## (২) ইয়াংসি-সমস্যা

সকালে নিজাভঙ্গের পর কামরা হইতে দেখি কিনারার থড়ো চালার পরীকৃটির ও সব্জাধানের ক্ষেত্র অদ্বের অস্তচ পাহাছ নদীর সলে সমাস্তরালভাবে অবস্থিত। ইয়াংসির জল চীনের অস্তার নদনদীর জলের মন্তনই অন্যস্ত ঘোলা—প্রার রক্তাভ পীতবর্ণ, বর্বাকানে কথনও গলাপন্থার এরপ কর্দমাক্ত পেক্যা জল দেখি নাই। চীনাদিগকে পীতাঙ্গ জাতি কেন বলা হয়, চীনে আদিয়া তাহ। বুবিতে পারিতেছিনা। ইহাদের বর্ণকে পীত বলিব কি করিয়া? খেতাঙ্গও ইহায়া নয়। মোটের উপর ভারতায় ধূদর রঙের প্রাধান্তই দেখা যায়। তবে নদীর জল পীতাভ সন্দেহ নাই।

হান্কাও সমুদ্র হইতে মাত্র ৬০০ মাইল দূরে অবস্থিত। অথচ ইরাংসির দৈর্ঘ্য প্রায় ৩৫০০ মাইল। চীনারা এই নদীর নামে দীর্ঘ ও প্রশন্ত নদী বুরিয়া থাকে। বলা বাছলা ইরাংসির উৎপত্তি স্থান পর্যান্ত বহুদিনের পথ। থানিকটা স্থীমারে যাওয়া যায়। তাহার পর আর থানিকটা চীনা নৌকায় গমনাগমন হইয়া থাকে। শুনিতেছি মোটের উপর ১৫০০ মাইল নদীবক্ষে চলাচ্ছের। করিতে পারি। তাহার পর ভিরবতের ব্রীমা। তিববতের পার্ব্বতা ভূমিতে নদীর গতি অতিশয় বক্ষ এবং প্রস্তু অভ্যন্ত অল্ল। তিব্বত যেননিম্বত জন্মনাতা।

সকাল নয়টার সময়ে কিউ-কিয়াঙ্ সহরে স্থীমার দাড়াইল।
বার ঘণ্টায় ১৩০ মাইল আসিগাছি। নদীর দক্ষিণ দিকে এই নগর।
কতকগুলি নৃতন নবা অট্টালিকা দেখা গেল এখানে পগাঙ্ হুদের
ধারে ধারে একটা রেলপথ নির্মিত হইয়াছে পয়াঙ্ হুদের জল
ইয়াংগিতেও কিছু নিশিয়াছে। শীতকালে নাকি পয়াঙ্রও জল
ভকাইয়ায়ায়। কিন্তু অকু থড়তে ইদে স্থীমার যাতায়াত করে।

ত টেদনের নিকটেই বিদেশীর কন্দেশন মহালা দেখিতে পাইলাম।
ইয়াংসি নদীর ধারে থারে এইরপ দশ বার বন্দরে বিদেশীর রাষ্ট্রের
ভোগভূমি শ্বরপ বাণিজা-কেন্দ্র আছে। ইয়াংসিকে দইরা বিদেশীরেরা
উঠিলা পাড়্রা লাগিয়াছে। চীনের উর্বরতম ভূমিথপু ইয়াংসির ছই
কিনারার দেখিতে পাঞ্জা নাম । বস্তুত ইয়াংসি প্রকালিত প্রদেশ

সমৃহে সর্ব্বদ্যেত বিশ কোট নরনারীর বাস। এই অঞ্চলে বাবসায় করিতে পারা এক প্রকার হাতে হাতে লক্ষ্মীলাভ নহে কি ? এইজন্ত রাষ্ট্রে রাষ্ট্রে প্রতিযোগিতা এবং মনোমালিন্য কম উপস্থিত হয় না। ইংরেজ ও ফরাসী—বিশেষভাবে ইংরেজই ইয়াংসি-মাভৃক দেশে কর্তৃত্ব করিয়া আসিতেছেন। সম্প্রতি ক্লাপানের দৃষ্টি এই অঞ্চলে পড়িতে স্কর্ক করিয়াছে। জাপানে ও ইংল্যাণ্ডে ইয়াংসি লইয়া গণ্ডগোল বাধা বিশেষ আশ্রুহাক্রক নয়।

কিউ-কিয়াঙ্ অনেক দিনের সহর। তাঙ্ আমদেও ইহা প্রদিদ্ধ ছিল। পশ্চাতে যে পাহাড় শ্রেণী দেখিতেছি উহা চীনা কাবো স্থান পাইরাছে। তাঙ্ও সুঙ্ বংশীয় নরপতিগণ এই অঞ্চলের পোর্সলেন বাসন পছন্দ করিতেন। আজ ত এই শিল্প কিউ-কিয়াঙে বেশ চলিতেছে। বহুসংখাক মন্দির ও প্যাগোড়া এই জনপদে দেখিতে পাওয়া যায়।

চীনের সর্ব্রহৎ হদের নাম টংটিভ। উহা হানকাও ইইতে প্রার্
১৩০ মাইল পশ্চিমে অবস্থিত। ইয়াংসিতে এই হুদের জলও
পড়িরাছে। ইয়াংসি পশ্চিম হইতে পূর্ব্বে প্রবাহিত কিন্তু ইহার গতি
সরল রেখার মতন নয়। পার্বতা ভূমির প্রভাবে ইহাকে আঁকাইয়া
বাঁকাইয়া চলিতে হয়—কয়েক শত মাইল দক্ষিণে চলিবার পর কয়েক
শত মাইল উদ্ভরে ইহার গতি, পুনরার হয়ত থানিক দ্র দক্ষিণে
গতি এই কারণেই ইয়াংসির দৈব্যা এত বেশী। ইহার প্রস্থ কোথাও
বেশী নয়। দেড় ছুই মাইলের কমই সর্ব্ব্ কোথাও কোথাও নাকি
সরীর্ব পার্বত্য গলিমাত্র নদীর থাত।

ছুই কিনারায় বেখানে বেখানে আবাদ দেখিতেছি সেই খানেই খানের ক্ষেত চোখে পড়ে। কোরিরা পরিত্যাগ করিবার পর ভূটা বজরার ভূমি শত শত মাইল ধরিয়া দেখিয়াছি। একণে ধান্ত মণ্ডলের মধ্যে আদিরা পড়িয়াছি। ইরাংসি চীনকে প্রার ছই সমান ভূথণ্ড বিভক্ত করিয়াছে। উত্তর চীনের প্রধান খাদ্য কটি—দক্ষিণ চীন ভাতের মূল্ক। উত্তরের লোকেরা ভাতত থাইয়া থাকে।

ইবাংসির প্রায় সকল অংশেই পাহাড়ের দৃশ্য চোথে পড়ে। বিপ্রহরে একটা প্রাচীর রক্ষিত পাহাড়ের পাদদেশে কুজ নগর দেখিলান। স্থপে প্রদেশের পর কিয়াংসি প্রদেশে চলিতেছি। কিউ-কিয়াঙ্ এই প্রদেশেরই রাষ্ট্র-কেন্দ্র। সয়্ক্যাকালে অনেকটা উত্তর-পূর্ব্বে আসিয়া পৌছিয়াছি। এই সময়ে আন্-হুই প্রদেশের রাষ্ট্র-কেন্দ্র আন্-কিঙ্, নগরে স্থামার থামিল।

দোভাষী মহাশদ্ধ চীনা থাজামাদিগের সঙ্গে কথাবার্ত্তায় মহা থাকিতেছেন। ইংরেজিভাষী এক ব্যক্তিও স্থীমারে পাইতেছিন। সংযাত্রী মাত্র একজন। ইনি ইংরেজি জানেন না। পোবাকে ব্ঝিলাম চীনা। লোভাষীর সাহায্যে ইহার সঙ্গে গল্প জুড়িয়া দেওয়া গেল। ইনি বলিলেন "মহাশন্ধ, নিতান্ত বাধ্য হইয়া জাপানী স্থীমারে যাইতেছি।"

পরিচয়ে জানিলাম চীনা সংগাত্রী উচাতের অধিবাদী। তপে-প্রাদেশের
শাসন কর্তার সাহায্য করা ইহাঁর কার্যা। দলবৎসর হইল জাপান হইতে
শিক্ষাপ্রাপ্ত হইরা স্বদেশে ফিরিয়াছেন। তোকিওর ওয়াসেদা-বিশ্ববিদ্যাল
লয়ে ইহাঁর শিক্ষালাভ হইয়াছিল। ইনি জাপানীতে কথা বলিতে ও
পুক্তকাদি পাঠ করিতেও পারেন।

ম্যাপ্তারিণ মাছের ঝোল এবং ভাত আহার করা গেল। উত্তর চীনে আলুর প্রাচর পরিমাণে পাইতাম। দক্ষিণে থেজুর পাইতেছি।

আছ্মকার পক্ষ চলিতেছে—চাঁদের বাহার নাই। এদিকে আকাশ মেঘাছের। কাজেই "পরে কি যামিনী তারার মালা ?"

## (৩) ৪০ কোটি নরনারীর ভবিষ্যৎ

দক্ষিণ চীনের লোক সংখ্যা প্রায় বিশ কোটি, উত্তর চীনেও লোক সংখ্যা প্রায় বিশ কোটি। পৃথিবীতে এক মাত্র ইয়ান্ধি যুক্তরাষ্ট্রের লোক সংখ্যা দশ কোটি। পৃথিবীতে এক মাত্র ইয়ান্ধি যুক্তরাষ্ট্রের লোক সংখ্যা দশ কোটি। স্বতরাং লোক সংখ্যা অহুদারে বদি রাষ্ট্রের চতুংসীমা নির্দারণ করা যায় তাহা হইলে উত্তর চীনে হইটা বৃহত্তম ফান্ট ক্লাস পাওয়ার এবং দক্ষিণ চীনে হইটা ফান্ট ক্লাস পাওয়ারের উপকরণ আছে। অর্থাৎ চীনা-সমাজ হইতে ইয়ান্ধি যুক্তরাষ্ট্রের সম্বান চারিটা স্ব্রহৎ রান্ত্র গড়িয়া উনিতে পারে আর যদি জাপান, জার্মাণি, ইংগ্যাও বা ফ্রান্সের সঙ্গে তুলনা করি, তাহা হইলে ৭৮টা প্রবল চীনের মাল্যশলা এই জনপদে আছে। অবশু মঙ্গোলিয়া, তিরত, তুকীস্থান এবং মাঞ্রিয়া গাঁটি চীনের বাহিরে।

অতএব দেখা যাইতেছে যে, খাঁটি চীন ভাঙ্গিয়া যদি ইংলাগু জাপানের মতন সাত আটটা স্বাধীন চীনারাষ্ট্র প্রস্তুত করা যায়, অথবা বৃহত্তর চীন সাম্রাজ্য হইতে দশ বারটা এশিঘাটিক রাষ্ট্র গড়িয়া উঠে তাহা হইলে মানব-সভ্যতার ক্ষতি হইবে মা। বরং অনেক বিংরে উন্নতি হইবারই সম্ভাবনা। একণে যেখানে একটি মাত্র পিকিঙ্ দেখিতেছি সেখানে কুদু বৃহৎ বহুদংখ্যক পিকিঙ্ দেখিতে পাইব। পূর্ব্বেই ইংলারোপের একমাক্র চিন্তাক্রেও কর্মকেন্দ্র ছিল রোম। ভাহার স্থানে আজ কাল বহুদংখাক রোম দেখিতেছি। লগুন, প্যারিস, বার্লিন, ভিষেনা ইত্যাদির উৎপত্তিতে রোমের প্রতিপত্তি অনেকটা কমিয়াছে সন্কেহ নাই; কিন্তু ইংলারোপের মধ্যে সভাতা ছড়াইয়া পড়িয়াছে। সেইরূপ চীন সাম্রাজ্যের নানা ক্রেক্রে এশিয়ার বালিন, প্যারিস, ভিষেনা, জেনেভা, হেগ্ ইত্যাদি গড়িয়া উঠিলে পুরাতন পিকিঙ্কের পদমর্ঘ্যাদা থানিকটা কমিতে পারে সন্দেহ নাই; কিন্তু

এশিয়ার অভান্তরে বহুসংখাক শক্তিশালী নরনারার উদ্ভব স্বতঃই হইতে। থাকিবে।

প্লেটো, জ্যাবিষ্টটন, যাওখুই, বেকন, দেকাতে লাইব্নিজ, হার্কাট স্পেকার ইত্যাদির পদার পেটোগ্র্যান্ডেও আছে ম্যাড্রিডেও আছে। নবীনতম এজিনিয়ারিং বিদ্যার প্রবর্তকণণ পেট্রোগ্রান্ডেও সমাদৃত হন, মাড্রিডেও সমাদৃত হন, মাড্রিডেও সমাদৃত হন। খুটান মন্দির পেট্রোগ্রান্ডেও আছে ম্যাড্রিডেও আছে। অস্থ্রাদের সাহায়ে প্রত্যেক দেশের কবিগণ ইর্নোরোপের অস্তাস্ত্র্যকল দেশেই পূঞ্জা পাইতেছেন। তথালি পেট্রোগ্রান্ডের ক্লেরা ম্যাড্রিডের ক্লেনিছালিককে ব্রেলানা। লিভারপুলের নরনারীগণ বুকারেটের জন সমাজকে ব্রিডে পারে না। সেইক্লপ বেলাকের ক্রিডেও পারে না। সেইক্লপ বেলাকের প্রত্যান্ডিডের প্রান্থিত। বালালার নব্য নার ভারতের সর্ক্রে আলোচিড হইয়া থাকে—

পঞ্চনদের চরক সমগ্র ভারতে আযুর্বেদজ্ঞগণের গুরু । দাক্ষিণাত্যের শকরাচার্য্য আর্যাবর্ত্তেও অবভাররূপে পূজা প্রাপ্ত হন । একই কালিদাস সমগ্র হিন্দুখনে আদর্শ কবি । তথাপি কোচিনিত্রিবাঙ্করের কথা কয়জন আসামবাসী ব্রিতে পারে ? মহারাষ্ট্রের হৃদয় কয়জন পূর্ববৃদ্ধবাদী জানে ? পঞ্চনদের কয়জন নেতা তামিদ নরনারীর হৃদয় ব্রিতে সমর্থ? সেইরূপ দিল্লীর মুসলমান কায়রোর মুসলমানকে বুঝে না । তিহারাণের মুসলমান দিল্লীর মুসলমানকে বুঝে না ! সেইরূপ বুহত্তর চীনের সর্ব্যক্ত একই কন্ফিউসিয়াস, একই বলাওচ্জে, একই বৃদ্ধ পূজা পাইতেছেন । তথাপি মৃক্ডেনের কথা ক্যাণ্টনবাসী বুঝিতে পারে না । লাসার বুজান্ত পিকিছের কর্তারা জানেন না । থোতানের সংবাদ শাংহাইয়ের লোক রাথেনা । মঙ্গোলিয়ার লোকেরা ইয়ংসি-বুতান্ত বুঝিতে অসমর্থ ।

বস্ততঃ প্রাকৃতিক আবেইন এবং ভাষার প্রভেদ জনপদে জনপদে এত বেশী যে অক্সান্ত সকল প্রকার ঐক্য সন্তেও রাষ্ট্রীর ঐক্য স্থাপিত হইতে পারে নাই। অনেক সময়ে এক ভাষাভাষী সমাজও ছই বিভিন্ন রাষ্ট্রের অন্তর্গত হইরাছে। কাজেই রাষ্ট্রীর চতুঃনীমা স্থির করিবার সময়ে একমাত্র সভ্যতা, ধর্ম্ম, জাতি, বংশ, বিস্তা ইত্যাদির দোহাই বেশী না দেওয়াই যুক্তিসক্ষত। যতথানি স্থান একতা হইলে রাষ্ট্রের শক্তিপ্র ইইতে পারে তইটুকু স্থানকে ঐক্যগ্রথিত করিতে পারিবেই কার্য্য চলিয়া যায়। জগতের ভিতর অশেষ বৈচিত্র্য আছে, দেওলিকে অস্বীকার করা মূর্থতা। চীনারা তাহাদের ৪০ কোটি নরনারীর ভবিষ্যৎ আলোচনা করিতে যাইয়া একটা তথাকথিত ঐক্যের মোহে অন্ধ থাকিলে ক্ষতিপ্রস্ত

বছসংখ্যক চীন যদি স্বাধীনভাবে গড়িরা না উঠে, বছসংখ্যক চীন প্রাধীনতা শৃঞ্জু আবদ্ধ দেখিব ইহা স্থানিশ্চিত। মঙ্গোলিয়া, মাঞ্রিয়া, তিবৰত ইতি প্রেই অনেকটা চীনের হাত ছাড়া হইয়াছে। গাঁটি চীনের অভ্যন্তরেই কন্সেশন মহাল্লা বিদেশীয় Sphere of influence প্রভাবমন্তল এবং পরকীয় Sphere of interest বা স্বার্থ-মন্তল এবং হংকঙ্, চিংতাও, পোট' আর্থার ইত্যাদি পুরা পরাধীন মন্ত্রক এত বেশী বে স্বাধীনতা কুর্আপি নাই বলিলেই চলে। সঙ্গে সঙ্গে চীনের ঐক্যন্ত অন্তহিত হইয়াছে। বোধ হয় বর্ত্তনান ইয়োরোপীয় বুদ্ধের অবসানেই চীনের ব্রেক্র উপর বিদেশীয় রাষ্ট্রপুঞ্জের তাওব স্থক হইবে।

#### . (৪) বিপ্ল**ব–কেন্দ্ৰ**

#### নান্-কি ঙ্

দিবস দিবস দিপ্রহার নান্-কিঙ্পে ছিলাম। ইংয়াসি এইথানে অনেকটা উত্তর ঘেঁষিয়া আদিয়াছে। বস্ততঃ পরাঙ্ছাড়িবার পর হইতে নদীর গতি বরাবর উত্তর-পূর্বে। নান্-কিঙ্হইতে ইয়াংসি দক্ষিণ-পূর্বে অবতরণ করিয়া সমুদ্রে পড়িয়াছে। আরও ২৪ ঘণ্টা পরে কাল দ্বিপ্রহারে শাংহাই পৌছিব।

চীনা সহযাত্তী মহাশয় এইখানে নামিয়া গেলেন। নান্-কিঙ্হইতে বেলে শাংহাই যাইবেন। মাত্র ৪:৫ ঘণ্টার পথ। শাংহাই হইতে নান্-কিঙ্ আসিবার ইচ্ছা আছে বলিয়া সম্প্রতি ষ্টীমার ত্যাগ করিলাম না।

নান্কিছ্ চীনাদের দিতীয় পিকিছ্। এই শব্দের অর্থপ্ত "নিক্ষণ রাজধানী।" ১৯১১ সালে রিপারিক স্থাপিত হইবার পর স্বরাজ প্রবর্তকগণ নান্-কিছ্কেই রাট্রকেজ্ঞ করিতে চাহিরাছিলেন। নান্-কিছ্ই সর্কপ্রথম বিপ্লব-কেন্দ্রছিল। শেষ পর্যন্ত পিকিছের জন্ন হইয়াছে। পরে স্বরাজ প্রেসিডেণ্ট য়ূয়ান্-শি কাইয়ের আধিপত্য ভোগের বিক্লকে চরমপন্থী বিপ্লবনাদীরা ব্যন্ন পতাকা উরোলন করেন তথ্ন ভাঁহারা নান্-কিছ্কেই স্বরাদ্ধকেন্দ্র করিয়াছিলেন। সেই সময়ে চীন ছই টুক্রা হইবার সম্ভাবনা হইরাছিল। তাহা হইলে উত্তরচীন যুয়ানের অধীনে রাজতন্ত্রের অন্তর্গত থাকিত। দক্ষিণ চীন পুরাপুরি স্বরাজের অন্তর্গত হইত। এই গৃহবিবাদকে অনেকটা ইয়াজিস্থানের "সিবিল গুয়ার" এর সঙ্গে তুলনা করা যাইতে পারে। যাহা হউক চরমপন্থীরা কৃতকার্য্যাহন নাই। তাঁহাদের নেতা ছিলেন স্থন্-ইয়াৎসেন এবং সেনাপতি হোয়াঙ্-সিঙ্। উভয়েই এক্ষণে চীন হইতে নির্বাসিত। স্থন্ জাপানে আনলোলন চালাইতেছেন, হোয়াং ইয়াজিস্থানে প্রিতেছেন।

য়য়নের দল নানা কৌশলে বিদেশীয় রাষ্ট্রপুঞ্জের বাঙ্গারগণ হইতে শাসন কার্যা চালাইবার—জন্য ৩৭॥। কোটি টাকা ঋণ গ্রহণ করেন। সুন্ এবং হোয়াঙ্ এই ঋণ গ্রহণের বিরোধী ছিলেন। তাঁহাদের দল প্রচার করিল যে য়য়ান্ জনসাধারণের মত না লইয়া বে-আইনিভাবে এই ঋণ গ্রহণ করিতেছেন। ইহার ফলে প্রথম হইতেই রিপাল্লিক বা প্রাজাতন্ত্রের মূলে কুঠারাঘাত করা হইবে। যদি বিদেশ হইতে য়য়ান টাকা না পান তাহা হইলে বাধ্য হইয়া তাঁহাকে প্রজাতন্ত্রের নিয়ম মানিয়া চলিতে ইইবে। এই বুঝিয়া স্থনের অকুচরবর্গ নানা দেশে ঋণের বিক্লমে আন্দোলন তুলিছাছিলেন। এখনও ইহারা য়য়ানেব ন্তন ঋণ গ্রহণের পথে কণ্টক বিকারণ করিতেছেন।

বিশাতী সমাজেও এইরপ বেখা গিয়ছিল। সপ্তদশ শতাকীতে রাজার প্রজায় বে দল চলিত তাহাতে রাজা বিদেশীর টাকার সাহায়ে বহুকাল পর্যান্ত ক্ষমতা রক্ষা করিতে পারিয়াছিলেন। ফ্রাসী নরপতি চতুর্কণ লুই বিলাতী দ্বিতীয় চার্ল্ প্রত্বে অচুর অর্থ সাহায়া করিতেন। ফ্রাস্কের টাকা পাইয়া চার্ল ইংরেজ জন সাধারণের প্রতিনিধিবর্গ রা পালা মেন্টকে অগ্রাহ্ম করিতেন। এইজ্নাই পালামেন্টকে অগ্রাহ্ম করিতেন। এইজ্নাই পালামেন্টকে অগ্রাহ্ম করিতেন। এইজ্নাই পালামেন্ট সভার আহ্মান

না করিয়াই তিনি যথেচ্ছতাবে শাসন চালাইতেন। তাঁহার টাকার অভাব ছিল না এইজন্ত প্রজাবর্গ তাঁহাকে শীদ্র জব্দ করিতে পারে নাই। শেষ পর্য স্ত জ্বনগণ যথন হইতে ফরাসীর শক্র ওলনাজ উইনিরমের সাহায্য পাইল তথন হইতে ইংলাঙে রাজ-ক্ষমতা হ্রাস পাইতে থাকিল। বর্ত্তমান স্থানালনে স্থনের দল যুধান্কে ইুঘার্ট চাল্সের ফ্রায় দেশগ্রোহী বিদেশভক্ত বিবেচনা করিতেছেন। ফরাসীর সাহায্যে ইুঘার্টরা যেজপ অনেকদিন পর্যায় যথেছাচার করিতেছিলেন, আজ বিদেশীয় বণিকগণের সাহায়ে যুথান সেইজপ যথেচ্ছাচার করিতেছিলে, আজ বিদেশীয় বণিকগণের বিদেশীয় বণিকগণের বিদেশীয় বণিকগণের করিতেছিলেন, আজ বিদেশীয় বণিকগণের সাহায়ে যুথান সেইজপ বংশেছাচার করিতেছেন; স্থতরাং বিদেশীয় বণিকগণ্য হাইতে না।

কিন্তু বিদেশীয় বণিকগণকে ধ্বংস করা স্থানের পক্ষে অসাধা। কাজেই তিনি বণিকগণের রাষ্ট্রপুঞ্জের নিকট কাঁদিয়া টেলিগ্রাম পাঠাইলেন। বলা বাছলা টেলিগ্রামের কল হয় নাই। চীনা ষ্টুরাট বিদেশীয় অর্থ-প্রভাবে একচ্ছত্র সাম্রাজা ভোগই করিতেছেন। ১৯১৪ খুষ্টাব্বের The China Year Book গ্রন্থের Finance অধ্যায় হইতে চরমপন্থী ব্রাজ্বাদিগণের প্রয়াদ বিবৃত হইভেছে। Dr. Sun took the extreme step of telegraphing to the Governments and peoples of the foreign powers denouncing the Government \* \* \* of concluding the loan in a high-handed and unconstitutional manner. He asserted that so long as the Peking Government was kept without funds there was a possibility of a compromise between it and the people being effected, whereas a liberal supply of money would probably precipitate a terrible and disastrous conflict. "In the name and for the sake of humanity which civilisation

holds sacred, I therefore appeal to you to exert your influence with a view to preventing the bankers from providing the Peking Government with funds which at this juncture ivill assuredly be utilised as the sinews of war"

বিদেশীয় রাষ্ট্রপঞ্জ দেখিকেন যে, চীনে প্রকাণ্ড ইই ইউক বা রাজ্ঞ আই থাকুক তাঁহাদের ক্ষতি চুদ্ধি নাই। বরং ঋণ দানের সর্ভ এক্লপ যে তাহার প্রভাবে চানের নানা শাসনবিভাগে বিদেশীয় কণ্মচারীবর্গের প্রভাব হাপিত হইবে। য়য়ান্ সাক্ষীগোপাণ মাত্ররূপে বিদেশীয় দিগের কথায় উঠিবেন বসিবেন। চীন প্রকারাস্তরে বিদেশীয় হতেই থাকিবে। তাঁহাদের এক মাত্র ভাবনা ছিল যে নিজেদের মধ্যে কামড়া কামড়ি বাড়িয়া যাইবে। তাহা নিবারণ করিবার জ্ঞ যথাসাধা মুক্তি ও পরামর্শ হইরা গেল। তাহার পর ইঁহারা দ্ব ভবিষাতের দিকে দৃষ্টিপাত না করিয়া য়য়ানের ঋণ পত্র এবং থাজনা বন্ধকি গ্রহণ করিবান।

ইয়াদ্বি রাপ্ট্রের সভাপতি উল্জে উইল্ দন্ প্রথম হইতেই ব্রিয়াছিলেন যে যুয়ান্ বে সর্ত্তে বিদেশীরগণের অর্থ গ্রহণ করিতেছেন তাহাতে চানের আধানতা রক্ষা হইতে পারে না। অনেক সময়ে বিদেশীর রাষ্ট্রপুঞ্জে চীনের আভ্যন্তরীণ রাষ্ট্রীয় কার্য্যে হস্তক্ষেপ করিতে বাধ্য হইবেন। এই ব্রিয়া তিনি ইয়াদ্বি বাাদ্বারগণকে ঋণনান হইতে বিরত রাখিলেন। কিছু ইংল্যপ্ত, জার্ম্মাণে, ক্রণিয়া, ফ্রান্স ও জাপান এই পাঁচ রাষ্ট্র যুয়ানের সর্ত্ত গ্রহণ করিয়াছেন। The China Year Book হইতে ইয়াদ্বিরাষ্ট্রের মত উদ্ধৃত হইতেছে "The conditions of the Ioan touched the independence of China, and \* \* \* the American Governmet might in certin eventualities be

led to the necessity of forcible initerference, not only in the financial but also in the political affairs of China"

স্থানের মতে চীনে প্রজাতন্ত্র স্থাতিষ্ঠিত কবিবার পথে বিদেশীয় ঋণ প্রধানত্য অস্তরায়। উইল্সনের মতে চীনাদের স্বাধীনতা বজার রাখিবার পথে এই ঋণ বিশেষ কটেক স্বরূপ। কাজেই রুমান চীনা সমাজে একসঙ্গে যথেছে রাজতন্ত্র এবং পরাধীনতা আমদানি করিয়া-ছেন বলিতে হইবে। ফরাসী দেশেও বিপ্লবের যুগে এইরূপ রুমান্শি-কাইয়ের উদ্ভব একাধিকবার হইয়াছিল। অবশেষে ১৮৭০ সালের ঘটনায় চরমপন্থী স্বরাজ্তন্ত্রীরা রাধীয় কর্তৃত্ব পাইয়াছেন।

নান্কিঙের পরেও ইয়াংগির ছইধারের পাহাড় অথবা ধানের ক্ষেত্ত এবং পলীকুটির দেখিতেছি। পরদিন প্রতাদে কিয়ৎকালের জন্ত ইয়াংগির স্থপ্রপত্ত রূপ দেখিলাম। থানিকটা পদার বিস্তৃতি যেন দেখা গেল। তাহার পরেই সঙ্কীর্ণ থাল সদৃশ নদার ভিতর পড়িলাম। ক্রমণঃ শাংহাই দৃষ্টিগোচর হইল। ছই কিনারার জেটি, কারথানা, চিমনি, আফিস ইত্যাদি দেখিয়া নিউইয়ক বন্দরের কথা মনে আদিল। শাংহাই বন্দরের নিকট ইয়োকোহানা যেন নিপ্রভা। কোথায় চীন আর কোথায় শাংহাই। শাংহাইয়ের প্রবেশ পথেই ভাবিতে লাগিলাম চীন ছাড়াইয়া আসিয়াছি, যেন ইয়োরামেরিকার কোন পোতাশ্রের উপস্থিত। প্রাসাদতুলা, ব্যাঙ্ক, কনসাল-গৃহ, হোটেল ইত্যাদি বিদেশীয় কন্সেশন মহালায় অবস্থিত। বাধপথে ইলেক্ট্রিক দ্রাম, মটরকার অহরহ চলিতেছে। নদীতে জাহাজ, ষ্টামার, নৌকা অগণিত। বিরাট বিদেশীয় নগরের ভিতর দিয়া এক চানা গোটেলে আসিলাম। সন্ধার সময়ে নদীরধারে "ইডেনগার্ডেন" সদৃশ বাগানে বসা গোল। এথানে

চীনাদের প্রবেশ নিষেধ। ঝাগাগোড়া কলিকাতা বোষাই অপেকাও শাংহাইকে জাঁকজমকপূর্ণ বোধ হইতেছে।

## প্ৰথম অধ্যায়

#### নানা কথা

## (১) এশিয়ায় খৃষ্টপ্রভাব

বর্ত্তমান জগতের রাষ্ট্রমণ্ডল ইয়োরামেরিকার তোগভূমি। পাশ্চাত্য জাতিপুঞ্জের আধিপতা একমাত্র রাষ্ট্রীয় কর্মক্ষেত্রেই আবদ্ধ নয়। জ্ঞানরাজ্যে এবং সভাতামগুলেও ইহাদের প্রভাব জগদ্ব্যাপী। জাপানীরা রাষ্ট্রীয়হিসাবে পূরা স্বাধীন বটে; কিন্তু জ্ঞান-বিকাশে ইহারা ইয়োরা-মেরিকারই জ্বনীন। আবার চীনারা এখনও পূরাপূরী পরাধীন হয় নাই সতা; কিন্তু প্রায় সকল বিষয়ে ইয়োরামেরিকার সাম্রাজ্য চীনের পলীতে স্থাপিত হইয়া রহিয়াছে।

পাদ্রীরা গৃষ্টধর্মের প্রচারক হইরা বিদেশে আসেন। ইহার ফলে খৃষ্টধর্ম ভিন্ন ভিন্ন সমাজে প্রবিষ্ট হইতে থাকে, সন্দেহ নাই; কিন্তু আমুষঙ্গিক ভাবে আরপ্ত অহান্ত বছবিধ ফল উৎপন্ন হয়। পাদ্রীরা প্রত্যেকে নব্য জ্ঞানবিক্ষানের প্রতিনিধিম্বরূপ পুরাতনপন্থী এবং উদীরনান শিশুসমাজ সমূহে নবীন জগতের বার্ত্তা প্রচার করেন। খৃষ্ট-প্রভাব বা পান্ত্রী-প্রভাব অভিশ্য ব্যাপক ভাবে এই সক্ষ দেশে দেখা দেয়। তাহাকে "পাশ্চাত্য সভ্যতার" প্রভাব বলা যুক্তিস্বস্ত্র।

ুহনিষায় বোধ হয় এমন কোন জনপদ নাই যেথানে ইয়োৱা-মেরিকার এই সকল গাণ্ডার আজ্ঞা দেখা যায় নান স্বদেনীয় সাত্রাজ্যের আধিপতা বিভৃত হইবার বহু পূর্ব ইইতেই এইসকল প্রচারকেরা স্বর্বত কর্মকেন্দ্র বা প্রভাবমণ্ডল প্রস্তুত করিয়া বনেন। স্থানীয় নরনাবীগণ ইহাদিগকে যে চোথেই দেখুক না কেন, ইহাদের কর্ম প্রণালী মোটের উপর সর্ব্বদা প্রশংসাযোগা। বহু পাঞ্জীই অসাধারণ চিত্তিব্বরা ও কর্ম-কৌশলের অবতার স্বরূপ।

জাপানীরা পাদ্রী মহাশ্বগণের ঝণ কথনই শোধ করিতে পারিবেনা। চীনেও দেখিতেছি খৃষ্ট প্রচারকগণের কার্য্য বিশেষরূপেই সম্মানার্হ। পাশ্চাত্য সভ্যতার আমদানিই যদি এশিয়ায় নব জীবনের কারণ হয় তাহা হইলে পাদ্রীদিগকে জাপান ও চীনের শিক্ষাগুরু বলিতে হইবে। ভারতবর্ষে এই পাশ্চাত্য সভ্যতা পরাধীনতার স্থত্তে প্রবিষ্ট হইয়াছে স্পত্তরাং এখানে পাদ্রী-প্রভাবের পরিমাণ কত তাহা বিশ্লেষণ করা কঠিন। তথাপি ভারতবর্ষেও পাদ্রীদের কার্য্যতালিকা স্থদীই বিবেচিত হইবে। পাদ্রীরা ধর্মতন্ত্বের আলোচনা যে প্রণালীতেই করুননা কেন ইইারা যে ছনিয়ার সর্ব্যত্ত ইয়োরামেরিকাকে ছড়াইতেছেন তাহা অস্বীকার করিবে কে ?

চীনে আসিয়া দেখিতেছি এখানে বিজ্ঞান, সাহিত্য, দর্শন, সংবাদপত্র প্রেত্বত ভৌগোলিক অনুসন্ধান ইত্যাদি সবই প্রথম প্রথম একমাত্র পানীপদেরই কার্যোর অন্তর্গত ছিল। এইসকল খৃষ্ট প্রচারকেরাই চীনকে বৃথিবার এবং বৃথাইবার ভার গ্রহণ করিয়াছিলেন। ইয়োরা-মেরিকায় বত খুষ্টান সম্প্রদার আছে প্রায় প্রত্যাক সম্প্রদাররই প্রতিনিধি-কেন্দ্র চীনে বছকালাবধি কার্যা করিয়া আসিতেছেন। বিগত ৮০১০ বংসরের ভিতর ক্রগতের রাষ্ট্রবীরগণ চীন শইয়া উঠিয়া পড়িয়া লাপিয়াছেন। এই কন্ত খাঁটি বৈজ্ঞানিকগণ চীনের ইতিহাস, ভূগোল, ধর্মা, শিল্প ইত্যাদি গভীর ও বিস্তৃত্ত্বণে আলোচনা

করিতেছেন। কিন্তু এতকাল একমাত্র পাদ্রীরাই এই সকল কার্য্যে "বিশেষজ্ঞ" ছিলেন।

শাংহাইয়ের "খুষ্টান-দাহিত্য-প্রচার পরিষদের" ভবনে ষাইরা দেখি কর্মাকর্ত্তারা কেই ৩৫ বংদর, কেই ৪০ বংদর, কেই বা ৫০ বংদর কাল চীনে কাটাইয়াছেন। সকলেই চীনা ভাষা ও সাহিত্যে অভিজ্ঞ—এখনও চীনা পণ্ডিতের সাহায্যে কেই কেই চীনতব্ব আলোচনা করিতেছেন।

এই পরিষদের (Christian Literature Society) প্রকাশিত গ্রন্থসমূহের তালিকা প্রায় ১০০ পৃষ্ঠাব্যাপী। চীনা ভাষায় মৌদিক এবং অনুবাদ গ্রন্থের সংখ্যা মন্দ নয়। অধিকন্ত বহু উৎক্রন্থ ইংরেজী গ্রন্থের সন্তা সংস্করণ চীনা পাঠকগণের জন্ম প্রকাশিত করা হইবাছে। খাঁটি গৃষ্টান গ্রন্থ এবং ধর্ম পুস্তক ব্যতীত অন্যান্ধ সকল প্রকার গ্রন্থ প্রকাশন্ত পরিষদের উদ্দেশ্য। বস্ততঃ ইহাঁদের তালিকার স্বাস্থাতত্ব হইতে ব্যবসায় ও ধনবিজ্ঞান পর্যান্ত কোন বিভাগ বাদ প্রক্রেনাই।

পরিষদের সম্পাদক রিচার্ড প্রান্ন ৪৫ বংসর কাল চীনে বাস করিতেছেন। ইহার উল্থাগে শেষ্দি প্রাদেশে এক বিশ্ববিদ্যালয় স্থাপিত হইমাছিল। ইনি তাহার প্রেসিডেণ্ট নিযুক্ত হন। রিচার্ড চীনে একজন ক্ষমতাবান্বাক্তি।

ইনি বহু প্রন্থ রচনাও করিয়াছেন। অয়োদশ শতাকীতে মোগল সমাট কুবলাথার আদলে চিউ-চাঙ্-চুন (১২০৮-১২৮৮) একখান। প্রসিদ্ধ প্রন্থ রচনা করেন। রিচার্ড তাহার অনুবাদ প্রকাশ করিয়াছেন। মধার্গের এশিয়ার স্টেডন্ধ, থর্মাতন, এবং নৃতন্ধ কিরুপ ছিল, এই প্রন্থে তাহার পরিচ্য পাওরা বায়। পুরুকের নাম A Mission to Heaven

ইহার ভূমিকার প্রচারিত মত পণ্ডিত মহলে গ্রহণীয় হইবে বলিয়া বিশ্বাস হয় না—কিন্ত চীনা গ্রন্তের অন্তবাদ পাঠযোগ্য।

রিচার্ডের আর একথানা পুস্তক পাঠ করিলাম। নাম The New Testament of Higher Buddhism. মহাযান বৌদ্ধ ধর্মের আলোচনা এই পুস্তকে সন্নিবিষ্ঠ। ইহাতে মহাযান প্রবর্ত্তক আখবোবের The Awakening of Faith বা প্রদানপাদ শাস্ত্রের ইংরেজি অমুবাদ আছে। রিচার্ড বলিতে চাছেন—গৌতম বুদ্ধ প্রচারিত হীন্যান মতে আর অখবোব নাগার্জ্ক্ন প্রচারিত মহাযান মতে কোন সাদৃষ্ঠ ও সামঞ্জ নাই। বুদ্ধের প্রায় ছয়শত বৎসর পরে ক্ষর্থাও ইয়াত প্রচারিত হইবার সময়ে মধ্য এশিয়ায় মহাযান মতের হ্রপাত হয়। স্ক্রাং মহাযান মতে বৌদ্ধ বা ভারতীয় ধর্ম্ম নয়, উহা খুর্ঠ মতেরই প্রাচ্ব শাধা। বলা বাছল্য রিচার্ডের এই কথা ভনিবামাত্র ভারতীয় পণ্ডিতগণ হাস্মাই উভাইয়া দিবেন।

## (২) নবীন চীন

চীনে যে কম্বথানা ইংরেজী দৈনিক বা সাপ্তাহিক পত্র চলিতেছে তাহাদের কোনটা ইংরেজের সম্পত্তি, কোনটা ইয়াঙ্কির সম্পত্তি। এতদাতীত করাসী এবং জার্মাণ ভাষায়প্ত সংবাদ পত্র আছে।
সেগুলি ফ্রান্স এবং জার্মাণের স্বাথে পরিচালিত।

চীনাভাষার পরিচাণিত দৈনিক পত্তের সংখ্যা ২০০। ইহাদের কোনকোনটার ২০।৩০ হাজার কপি মুদ্রিত হয়। একজন সংবাদ প্রচারকের সঙ্গে আলাপে ব্ঝিলাম চীনা সম্পাদকগণের জন্ত একটা Associated Press কোম্পানী আছে। এই ব্যক্তি উহার কর্মকর্তা। ইনি প্রভাক চীনা পত্তে শাংহাই হইতে সমগ্র চীনের সংবাদ দেন। চানের অতি অল সংখ্যক ব্বক ইয়োরোপ অথবা আমেরিকা হইতে উচ্চ শিক্ষা প্রাপ্ত হইয়া ফিরিয়াছে। জাপানে শিক্ষাপ্রাপ্ত চীনাদের সংখ্যা ছই তিন বৎসর পূর্ব্ধ পর্যাপ্ত অনেক ছিল। এফণে জাপান চীনের চকুংশূল। চীনারা ছনিয়ার অভাভ জাতির অতাচার সম্বন্ধে কোন কথা বলেনা;—কিন্ত জাপানের বিস্তার মহু করিতে নিতাপ্তই নারাজ। কাজেই আজকাল চীনের কোন লোক জাপানে সন্তান পাঠায় না। ইংরেজিজানা যে সকল লোকের সঙ্গে দেখা হইতেছে ভাহাদের অধিকাংশই চীনের খুষ্টান বিভালয়ে লেখাপড়া শিথিয়াছে। আমাদের দেশে এণ্ট্রাক্ষ পাশ করা ছাত্রের বিভা যতথানি ইহাদের বিভা তজ্ঞপ। ইংরেজিতে কথা বলিতে পারা ইহাদের একটা বিশেষ গুণ বিবেচিত হয়।

ইংরেজ শিখিবার জন্ম চানের লোকেরা যারপর নাই চেষ্টা করিতেছে। ভারতবর্ষে শাসন কর্ত্তারা দেশ শাসনের জন্ম ইংরেজ-শিক্ষার প্রবর্ত্তন করিয়াছিলেন। কাল্কেই ইংরেজ আমলের প্রথম হইতেই একটা বিদেশীয় ভাষা শিখিবার ব্যবস্থা হইয়াছে। এই কারণে জনগণকে শ্বতন্ত্র প্রশ্নাস করিতে হয় নাই। কিন্তু চীনের জনসাধারণ একটা বিদেশীয় ভাষা আয়ন্ত করিবার জন্ম প্রাণপণ লাগিয়া গিয়াছে। ইহারা বুঝিয়াছে যে সর্ব্বপ্রথমে এই ভাষা দখল না করিলে বর্ত্তমান যুগের বিস্থাসমূহ স্বদেশে প্রবর্ত্তিত হইতে পারিবেনা।

শাংহাইয়ে একথানা মাসিক পত্র প্রকাশিত হয়। ইহাতে ইংরেজি ব্যাকরণ, ইংরেজি সাহিত্য, উচ্চারণ বানান, অসুবাদ ইত্যাদি বিষয় আলোচিত হইরা থাকে। বিভালয়-পাঠ্য Composition বা Grammar পুস্তকের নানা অধ্যায় এইরূপে মাসিক পত্রের আকারে প্রকাশিত হইতেছে। ফরাসী বা জার্মাণ ভাষা ভারতীয় সমাজে স্থপ্রচারিত করিবার জন্ম হয়ত এই প্রণালী অবলম্বন করা আবশুক হইবে।
চীনারা ইংরেজি ভাষাকে ষে চোথে দেখিতেছে ভারতবাসীর সে চোথে
দেখিবার আবশুক হয় নাই। ইংরেজি চীনাদের পক্ষে ইয়োরামেরিকার
প্রবেশ-ছার স্বরূপ। আমরা বিনা আয়াসেই, বোধ হয় অনিচ্ছা সত্তেও
ইহা লাভ করিয়াছি। এক্ষণে আমরা কেবল ইংরেজি-ছারের সাহাবো
ইয়োরামেরিকায় প্রবেশ করিতে চাহিনা। উহার বিস্তৃত্বর ও
গভীরতর পরিচয় লাভের জন্ম ফরাসী ও জার্মাণ ভাষাদ্ব আয়েও
করিবার আবশুকতা ভারতবর্ষে দিনে বাড়িয়া যাইতেছে।

একটা প্রকাপ্ত ছাপাধানা দেখিলান। সহরের বাহিরে ইহা অবস্থিত। নাম Commercial Press। একাধিক চীনা মাসিক পত্র এইখানে ছাপা হয়। বিস্থালয়ের বহুসংখ্যক পাঠা পুস্তকও এই ছাপাখানা হইতে প্রকাশিত হইয়াছে। সংরের ভিতরে কোম্পানীর দোকান দেখা গেল। বিরাট কার্য্যালয়। তোকিওর মাকজেন কোম্পানীর কথা মনে পড়ে। কমার্শাল প্রেসে অধিকতর মূলধন খাটতেছে।

চীনারা ভারতবর্ষকে অশিক্ষিত কন্টেবল, দারবান্ ও ওঙার দেশ বলিয়া জানে। আর ওনিলাম—চীনা সংবাদপত্তের সম্পাদকেরা ভারতবর্ষের নাম উল্লেখ করিয়া জনগণের সম্মুখে জাতীয় অধংপাত ও চুরবস্থার দৃষ্টান্ত দিয়া থাকে।

চীনাদের বিবেচনার এশিয়ার মানচিত্রে ভারতবর্ধ এক বিশাল কালিমাস্তৃপ। জবন্ধ ও গুণ্য জীবনের পরিচন্ন দিতে হইলে উহারা ভারতবাসীর কথা উত্থাপন করে। অথচ আমরা ভারতবর্ষকে আজও জগদ্ওক্ল বলিয়াই জানি। ষ্বক চীনের এক সম্লিলন-কেন্ত দেখিলাম। সভাসংখ্যা প্রায় এক হাজার। প্রতিষ্ঠানের নাম World's Chinese Students' Federation বা বিশ্ব-চীনাছাত্ত-পরিষৎ। জগতের যত স্থানে চীনা ছাত্ত্রগণ শিক্ষালাভ করিতেছে সকলকে এক কর্মক্ষেত্তে সম্মিলিত করিবার জন্ম ইহার উৎপত্তি। শাংহাইয়ে এই পরিষদের প্রধান কার্য্যালয়। সাধারণ ক্লাবের কার্য্যপ্রশালী এইখানে দেখা গেল। বেশীর ভাগ ব্রিলাম হ'একটা বিদ্যালয় পরিষদের অধীনে পরিচালিত হইতেছে। বলা বাহুলা ইয়াজিস্থানে চীনা ছাত্ত্রদের যে স্থরহৎ পরিষৎ আছে তাহার সঙ্গে এই পরিষদের বোগ ঘনিষ্ঠ।

আমেরিকা-প্রবাসী চীনা ছাত্রের। চীনা ভাষায় বিজ্ঞান প্রচারের আরোজন করিরাছেন। এইজন্ম "বিজ্ঞান" নামক একখানা মাসিক পত্র প্রকাশিত হইতেছে। শাংহাই হইতে উহা প্রকাশিত হয়। প্রবন্ধ সমূহ আমেরিকা হইতে আসিয়া থাকে। প্রধানতঃ অনুবাদ এবং গোণতঃ মৌলিকরচনা এই পত্রিকায় স্থান পাইতেছে। বৎসর খানেক হইল কাগজ বাহির হইয়ছে। বিজ্ঞান বিষয়ক মাসিক পত্রের প্রবর্তন চীনে এই নৃতন নয়। কয়েক বৎসর হইল জাশাণিপ্রবাসী চীনাছাত্রেরা প্রথম উদাম করে; পরে জাপান-প্রবাসী ছাত্রেরাও এদিকে নজর দেয়; কিন্তু অর্থভিবে তাহাদের কার্য্য সফল হয় নাই। আজকাল ইয়াজিস্থানে যে সকল চীনা ছাত্র আছে তাহাদের মাসিক বৃত্তি প্রচুর। কাজেই এই কাগজ টিকিয়া যাইতে পারে। বিশ্ব-চীনাছাত্র-পরিষণ্ডে আছে। তাহার ক্রমিক উন্নতি হইতেছে।"

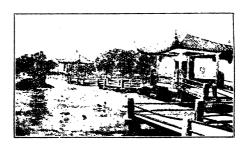
১৮৯৪।৯৫ খুটাব্দে জাপানের নিকট পরাজিত হইবার পর চীনের মোহ নিদ্রা কাটিয়াছে। স্থতরাং নবাশিক্ষার প্রচার চীনা সমাজে মাত্র ২০ বংসরের ব্যাপার। প্রাক্ত প্রস্তাবে বিগত দশ বংসরে কার্যা কিছু বেশী হইয়াছে। ১৯১১ সালের বিল্লবের পর এই আন্দোলন জত গতিতে চলিতিছে। নিম্ন বিদ্যালয়, মধ্যবিদ্যালয়, শিল্প-বিদ্যালয়, ক্ষি-বিদ্যালয়, বিশ্ববিদ্যালয় ইত্যাদি সকল প্রতিষ্ঠানই চীনে নিতান্ত শৈশবাবস্থায় রহিয়াছে। স্বরাজ্যের বর্তমান প্রেসিডেণ্ট যুয়ান্ শিক্ষাক্ষেত্রে অর্থবায় করিতে কুন্তিত। তাহার লক্ষ্য সেনা বিভাগের পৃষ্টি-করা। ফলতঃ শিক্ষার আন্দোলন যথোচিতরূপে পুঠ হইতে পারে নাই। এই কারণে স্বরাজ্ঞ পহীরা যুয়ানের উপর নারাজ। তাঁহারা ডাক্সার স্থান্কই প্রভাল করেন। স্থানের দৃষ্টি শিক্ষা প্রচারের দিকে রেশী চিল।

গবর্ণনেন্ট পরিচালিত স্কৃল-কলেজ ছাড়াও চীনাদের বহু বিদ্যালয় আছে। প্রতিত্তক প্রদেশেই একটা করিয়া প্রাদেশিক শিক্ষাসমিতি স্থাপিত হইরাছে। এই সমিতি প্রদেশকে নানা জেলায় বিভক্ত করিয়া শিক্ষা প্রচারের বাবহু। করিতেছেন। শাংহাইয়ে কিয়াংস্ক্র প্রদেশের শিক্ষাসমিতি দেখা গেল। ইহাই চীনের সর্ব্বপুরাতন প্রাদেশিক শিক্ষা-সমিতি। বয়স মাত্র দশ বৎসর। ছই তিন বৎসর হইল দশ এগার প্রদেশের শিক্ষা-সমিতি তাঁহাদের প্রতিনিধিগণের এক সমবেত বৈঠক বা কংগ্রেস আহ্বান করিয়াছিলেন। তাহাতে চীনে সমর-শিক্ষা এবং চীনা ভাষার ঐক্য বিধান সম্বন্ধে সবিশেষ আলোচনা হয়। কিয়াংস্ক্ প্রাদেশিক শিক্ষা-সমিতি একথানা শিক্ষাবিষয়ক মাসিক পত্র সম্পাদন করিতেছেন। এতদ্বাতীত শিক্ষা-প্রণালী সম্বন্ধে নানা প্রস্তিকাও প্রচারিত ইইয়াছে।

ফু-তান কলেজ (Fuh-tan) শাংহাইরের একটা বে-সরকারি চীনা কলেজ। যুবক চীনে ইহার গৌরব অনেক। সেনাপতি লি-জং-চাঙের



সেনাপতি লি হু-চাঙ্ (১৩৬ পৃষ্ঠা)



চীনের সাগরদীবি (১৫৯ পৃষ্ঠা)

ন্থতি রক্ষার্থ একটা মন্দির আছে। সেই মন্দিরে সম্প্রতি এই কলেজের কার্যা চলিতেছে। কলেজের উচ্চতম শ্রেণীতে ভারতীয় তৃতীয় বাধিক শ্রেণীর পাঠা-পুত্তক পড়ান হয়, বুঝিতে পারা গেল। সকল বিদ্যাই ইংরেজি ভাষার শিখান হইতেছে। চীনা ভাষা ও সাহিত্য প্রত্যেককেই শেষ পর্যান্ত গোণভাবে শিক্ষা করিতে হয়। জাম্মাণ এবং করাসী ভাষাও ছাত্রগণকে শিখান হইয়া থাকে। কলেজের প্রেসিডেন্ট লী ইয়েল বিশ্ব-বিদ্যালয়ে শিক্ষা পাইয়াছেন। ইহাঁকে ছোকরারা খুব খাতির করে।

প্রায় তিনশত ছাত্র বিদালেয়ের ছাত্রাবাদেই বাদ করিতেছে। কোন কোন বরে প্রায় পনের জনের স্থান দেখিলাম। বংসরের দশ মাস কাল ইহারা এখানে থাকে। বিদ্যালয়ের বেতন এবং বোডিংয়ের ধরচ পত্র স্ক্সিমত দেডশত টাকা।

একজন ইংরেজ আদিয়া ছাত্রগণকে "বয়য়উট্" আন্দোলনে দীক্ষিত করিয়া গোলেন। দীকা বেশ সমারোহের সহিত হইল। ছাত্রেরা প্রতিজ্ঞা করিল,—"আমি স্বদেশের সেবার জন্ম সর্বাদা প্রস্তুত্ত থাকিব।" ইংরেজ শিক্ষক প্রতিজ্ঞাবদ্ধ ছাত্রের মাথায় টুপি পরাইয়াদিলেন। তাহার পর দীক্ষাপ্রাপ্ত স্বাউটদিগের হত্রকটা কুজ পরীক্ষা করা হইল। কাঠ, কুড়াল, জল, দিয়াশলাইয়ের বাক্স ইত্যাদি ভিন্ন দলের মধ্যে ভাগ করিয়া দিবার পর সেনাপতি ইকুম করিলেন—"জল গরম করিতে থাক।" সর্বাপেক্ষা অল্পন্যরের মধ্যে বে দলের জল কুটিল তাহার জয় হইল।

একজন জার্মাণ দেনাপতি ছাত্রদিগকে সমর-বিদ্যা শিক্ষা দিয়া থাকেন। প্রিন্সিপ্যাল বলিতেছেন, "আমাদের দেশ সরকারী দেনা-বিভাগের হারা রক্ষা করা অসম্ভব। চীনের স্থশিকিত ছাত্রবৃন্দ যদি সমর-বিদ্যায় পণ্ডিত ন। হয় তাহা হইলে দেশের উদ্ধার নাই।" অধ্যাপকগণের মধ্যে সকলেই ইয়াফি বিশ্ববিদ্যালয়ের গ্রাজুয়েট।

### (৩) চিত্রে চীনের ইতিহাস

তিনথানা বুহদাকার সচিত্র গ্রন্থ "বন্ধীয়-দাহিত্য-পরিষেদে" উপহার পাঠান গেল। শাংহাইয়ে আসিবার পর্বের এগুলি চোঝে পড়ে নাই।

প্রথম প্তকের নাম Ars Asiatica-এর অন্তর্গত। ইহাতে প্রাচীন চানের স্থাপত্য শিল্প সম্বন্ধে আলোচনা আছে। ফরাদী ভাষার বিবরণ প্রাদত্ত। মৃত্তিবিভার চীন ও ভারতের সম্বন্ধ বৃঝিবার পক্ষে এই গ্রন্থে বথেষ্ঠ সাহায্য পাওয়া যায়।

দিতীয় পুস্তকের নাম Paintings of Tang, Sung and Tuan Dynasties, গৃষ্টার সপ্তম হইতে চতুর্দণ শতাব্দীর চীনা চিত্র-কলা এই গ্রন্থে নিদর্শন সহ বিবৃত ইইয়াছে। চীনের এই গৃষ্ট চীনা সভাতার স্বর্ণ-যুগ। গৃষ্টার প্রথম শতাব্দীতে ভারতীর কণিক্ষের আমলে বৌদ্ধর্ম চীনে প্রথম প্রবেশ করে; কিন্তু সপ্তম-শতাব্দীতে ভাঙ্ আমলেই চীনে যথার্থ বৌদ্ধ-প্রাবন আরক্ষ হয়। এই যুগের সর্ব্বপ্রম আরবিদ্ধর ঘটনা—হয়েন্থসাঙ্কের "স্বর্গ"-অমণ। ভারতবর্ষকে চীনারা স্বর্গ বলিয়া জানিত। তাহারণর হইতে পাচ শত বৎসর কাল চীন প্রকৃত প্রস্তাবে বৃহত্তর ভারতের প্রভাবমণ্ডলে অবস্থিত ছিল। চীনের পুরাতন কন্কিউশিয়ান ধর্ম্ম এই যুগে ভারতীর ভাবাপর হইয়া নবরূপ গ্রহণ করে। বর্তমান কালে চীনা সমাজে যে কন্কিউশিয়ান মতবাদ দেখিতেছি, তাহার স্ত্রপাত এই ভারতীয় প্রভাবের আমলেই সংঘটিত ইইয়াছিল। অধিকল্প এই যুগের চীনা

দার্শনিকগণ জাপানী সভাতার ভিত্তি স্থাপনের সাহায্য করেন। এই কারণে ভারতেতিহাসের বর্দ্ধন-পাল-চোল-মধ্যায়, চীনের তাঙ্-স্থ-যুয়ান (মোগল) আমল এবং জাপানী সভ্যতার নারা-কামা-কুরা-কিয়োতা পর্ব ঐতিহাসিকগণের একসঙ্গে আলোচ্য বিষয়।

তৃতীয় পুস্তকের নাম Imperial City of Peking. ইহাতে পিকিঙ্নগরের প্রসিদ্ধ প্রাসাদ, মন্দির, প্যাগোডা, প্রাচীর ইত্যাদির সচিত্র বিবরণ প্রদত্ত হইয়াছে। জাপান গবর্ণমেন্টের নিযুক্ত জাপানী বিশেষজ্ঞগণ এই গ্রন্থ প্রস্তুত করিয়াছেন। ইহাতে চীনা, জাপানী এবং ইংরেজি ভাষায় মস্তব্য প্রকাশিত হইয়াছে। প্রথম মোগলনরপতি কুব্লা খাঁ জয়োদশ শতাব্দীতে পিকিঙে চীনের রাজধানী প্রবর্তন করেন। তাহার পর মোগল, মিঙ্ এবং মাঞ্চবংশীয় চীন সম্রাটগণ সকলেই পিকিঙে রাইকেন্দ্র রক্ষা করিয়াছেন। ভারতের দিল্লী, জাপানের কিয়োতো এবং ইয়োরোপের রোম অপেকা চীনের পিকিঙ্কম "বনিয়াদি" নয়। সাত শত বৎসরের এই মহানগরী ভিন্ন ভিন্ন বিল্লা ভিন্ন ভিন্ন ভিন্ন প্রবাহ ও কর্ম ধারার সাক্ষ্য বহন করিতেছে। এই কারণে মধ্য যুগের এশিয়া বুঝিবার পক্ষে পিকিঙের বাস্তাশিল এক প্রধান সহায়।

আমাদের দেশে সিনলজি (sinology) চীনতত্ব এখনও স্থপ্রচারিত হয় নাই। কিন্তু থাহারা ভারতবর্ধের ইতিহাস আলোচনা করিতেছেন তাঁহারা চীন মহাদেশের নানা স্থানে অতি মূল্যবান্ তথা পাইবেন সন্দেহ নাই। এই তিনথানা চিত্র-পুত্তকে চীনা সমাজের ছই হাজার বৎসরের ধারাবাহিক ইতিহাস লিপিবন্ধ রহিয়াছে। এই চিত্র সমূহকে চীনা ইতিহাসের এক এক পৃষ্ঠা স্বরূপ গ্রহণ করা চলিতে পারে।

প্রত্নত্তরে দিক্ ছাড়িয়া দিলেও প্রস্থারিবিট চিত্রগুলি ভারতবর্ষে আদৃত হটবার যোগা। কারণ চীনা স্থকুমার শিল্পের পরিচর আমাদের শিল্পীসমাড়ে প্রচারিত হওয়া বাঞ্নীয়।

## (৪) রয়াল এশিয়াটিক সোসাইটি

চীনে বদিয়া লেথাপড়া করিবার স্থযোগ অতি অল্প। পিকিঙে জনদাধারণের জন্ম লাইবেরী নাই বলিলেই চলে। ইংরেজ পণ্ডিত মরিসন চানত্ত সম্বন্ধে একজন প্রাসিদ্ধ ওস্তাদ। তাঁহার নিজ গৃহে (synological) চীন-ভত্তবিষয়ক গ্রন্থালয় আছে। বাঁহারা চীন লইয়া ঘুণ্টাঘুণ্টি করিতে চাহেন তাঁহাদিগকে ইনি সাদরে অভিবাদন করেন। পিকিঙের কোন কলেজে অথবা পরিষদে একটা চলনসই লাইবেরীও নাই। এদিকে পিকিছে চীনা পণ্ডিতগণের সাহায্যে উপক্বত হওয়া কঠিন। কারণ তাঁহারা সকলেই আমাদের কাশী বা নবদীপের পণ্ডিতের মতন। ইহারা কোন বিদেশীয় ভাষাও জানেন না-আর স্বদেশের বাহিরেও যে জ্ঞান-বিজ্ঞানের চর্চ্চা হইয়া থাকে তাহাও আলানেন না। অথচ চীনের প্রকৃত মর্মা ব্রিতে হইলে এই সকল গোড়া পণ্ডিতবর্গেরই শিষাত্ব গ্রহণ করা আবশ্যক। অধিকন্ত পিকিডে আজও মধ্য যুগের চীনা-সমাজ ও আদবকায়দা রক্ষিত হইতেছে। জাপানের স্বদেশী-হাদয় বুঝিবার জন্ম তোকিও ছাড়িয়া কিয়োতোতেই আড্ডা গাড়া উচিত। সেইরূপ চীনাদের চীন বুঝিবার উদ্দেশ্যে এই দেওয়াল-বহুল মহানগরীর কোন "নেটিভ" বা স্বদেশী-পাড়ায় আন্তানা খুঁজা কর্ত্তব্য।

শাংগ্রাইয়ে নিউইয়র্ক ও লগুনের ছান্না মাত্র দেখিতে পাইতেছি— চীনের নামগন্ধও এই নবা চীনের বারোলারি তলায় পাইবার জো-নাই। খাওয়া-দাওয়া চলা-ফেরা ইত্যাদি সবই স্বছদে চলিতেছে। কিন্তু কলিকাতার ইম্পিরিয়াাল লাইত্রেরী অথবা লণ্ডনের বুটিশ মিউজিয়াম হইতে চীনতত্ব যতথানি বুঝিতে পারি, শাংহাইয়ের রাস্তায় ঘাটে তাহার অধিক বুঝিনা। সকল প্রকার নব্য যুগের স্থ্যোগই এখানে আছে। দক্ষে দক্ষে লেখাপড়ার স্থবোগও পাইতেছি। किन्छ চীনের আআছাকে বুঝিবার জন্ম চীনা পণ্ডিতের সাক্ষাৎ পাওয়া বড়ই কঠিন। এথানে ধেসকল চীনা ধুরন্ধরগণের সঙ্গে দেখা হইতেছে উাহারা ছনিয়ার আর সকল সংবাদই জানেন কেবল চীনের কোন তথ্যই জানেন না। ভারতবর্ষে এই ধরণের পণ্ডিতগণকে "নবা বাবু" সম্প্রদায় বলা হইত। স্থাথের কথা এই বাবুর দল ভারতবর্ষে কমিয়া আসিতেছে। চীনা বাবুদের দল এক্ষণে বাড়িতেছে। হয়ত প্রিশ বৎসর পরে চীনারা তাহাদের ভূল বুঝিতে পারিবে। একণে ইয়োরানেরিকা হইতে প্রত্যাগত যুবক-মহলে পা\*চাত্য সম্মোহনের নেশা পূরা মাত্রায় বিরাজ করিতেছে। দেখা যাউক, যথার্থ স্বদেশী আন্দোরন চীনাসনাজে কৰে সূক হয় !

শাংহাইয়ে বড় বড় পুস্তকের দোকান কয়েকটা আছে। জার্মাণ,
ফরাসী ও ইংরেজি ভাষায় প্রকাশিত চীন বিষয়ক গ্রন্থ প্রায় সবই এথানে
পাওয়া যায়। একমাত্র ইংরেজি ভাষা জানা থাকিলে বর্তমান মুগের
পণ্ডিত মহলে চলাফেরা করা অসম্ভব। ভাহা ইয়োরামেরিকায় থাকিবার
সময় বেশ ব্বিয়া ছিলাম। জাপানে এবং চীনে আসিয়া ভাহা মর্মে
মর্মের ব্বিতেছি। একমাত্র ইংরেজের চোবে ছনিয়াকে ব্বিয়তে প্রেলে
সংসারের চতুর্থাংশাভ ব্রা বায় না। অথচ আমরা একশভ বংসর কাল
এইরুপে একচোবো ভাবে অথবা কল্র চোপাঞ্জাকা বিলমের মুচন
অইরুপে একচোবো ভাবে অথবা কল্র চোপাঞ্জাকা বন্দের সুচন
অইরুপে একচিতিছে।

শাংহাইয়ের "রয়াল এশিয়াটিক সোসাইটি" সমগ্র চীনে একমাত্র পণ্ডিত-পরিষে। ইহাঁদের গ্রন্থাগার এবং মিউজিয়াম নিতাস্তই দরিদ্র। সম্পাদক কুলিঙ্বলিলেন,—"মহাশর, ব্যবসার-কেক্রে লোকেরা বিল্লা চর্চার জ্বল্য টাকা খরচ করিতে চাহে না। অথচ ঘোড়দৌড়ে, ব্যাণ্ডে, থিয়েটারে অর্থ-বায় যথেষ্ট হইতেছে।" মিউজিয়ামে চীনা পাধীর সংগ্রহ মন্দ নয়। লাই-রেরীতে হ'একজন ফ্রাসী পাদ্রী বিদিয়া প্রাক্তত্ত্ব আলোচনা করিতেছেন।

সোগাইটির সভাপতি বৃটিশ কন্সাল-জেনারাল। ই হার সঙ্গে আলাপ হইল। বিশ বৎসর ধরিয়া ইনি চীনে, ইংরেজ-দোতা বিভাগে কক্ম করিতেছেন। কন্ফিউশিয়ান ধর্ম ইইার কিছু কিছু জানা আছে। ইহার মতে ইয়োরোপীয় কোন "সিনল্গ" বা চীনতত্বজ্ঞ পণ্ডিতই চীনা সাহিত্যে স্পণ্ডিত নন। ইনি বলিলেন,—"ইংরাজ পণ্ডিতগণের মধ্যে Legge অগ্রনী। কিন্তু তিনি সাহিত্য, দর্শন ইত্যাদির ধার ধারিতেন না। চীনা ভাষা কথঞ্চিত আয়ত্ত করিয়া ছিলেন নাত্র। কাজেই তাঁহার অম্বাদসমূহ পাঠ করিয়া প্রাচীন চীনের মর্ম্মকথা আয়ত্ত করা যায় না। আজকাল কেছিল্ল বিশ্ববিভালয়ের অধ্যাপক Giles বিলাতে চীনতত্ব প্রচার করিতেছেন। তিনি বেশ সহজে প্রাঞ্জল ভাষায় বক্ষর প্রকাশ করিয়া থাকেন। কিন্তু ইনি চীন'দর্শনের গৃঢ়বা গভীর তব্সমূহ প্রচার করিতেছেন বলিয়া বিশ্বাদ হয়্বনা।

কুণিঙ্ একদিন ফরাসী-শাংহাইয়ের শেষ সীমার লইয়৷ গেলেন। এথানে সিকাওয়ে পল্লী অবস্থিত। প্রায় আড়াইশত বংসর পূর্ব্বে এই জনপদে একজন চীনা খৃষ্টানের উন্যোগে খৃষ্টধর্ম প্রসারলাভ করে। ফরাসী "ক্ষেস্ট" সম্প্রদারের অন্তর্গত খৃষ্টানের৷ তথন এইখানে ধর্ম প্রচার করিতেছিলেন। আজে এই পল্লীকে যেস্ট-পল্লী বলিলেই চলে। জাগাংগাড়া সকল লোকই খুষ্টান। পাজীগণের তত্বাবধানে সিকাওয়েতে

কতকণ্ডলি সদস্ঠান চলিতেছে। ভূমিকম্প-পরীক্ষালয়, গ্রহণপর্যবেক্ষণাগার, মিউজিয়াম, গ্রহশালা ইত্যাদি প্রাসিদ্ধ। লোকালয়ের বাহিরে বলিয়া এণ্ডলি পর্যাটকগণের দৃষ্টি আরুষ্ট করেনা। আরে একমাত্র পাত্রীদের, জন্তুই বোধ হয় প্রতিঠানশুলি গঠিত।

অনাথ বালক-বালিকাদিগের জস্ত চিত্রবিদ্যালয়, সাধারণ বিদ্যালয় এবং শিরবিদ্যালয় পরিচালিত হইতেছে। কাঠের কাজ ছাত্রেরা অতি স্থলর শিথিয়াছে। চীনের নানাস্থানে যে সকল প্রসিদ্ধ প্যাগোডা আছে সেইগুলির ফটোগ্রাফ দেখিয়া ছাত্রগণ কাঠের "মডেন" বা নকল-বাস্থ্রপ্তক্ত করিয়াছে। একজন চীনা কর্ম্মকন্তা বলিলেন,—"ফান্ফ্যান্-সিম্বোর বিশ্ব-মেলার এইরূপ আঠারটা প্যাগোডা পাঠান হইয়ছে। মূল্য রাখিরাছি সর্বস্থেত সোরালক্ষ টাকা।"

অনাধাশ্রনের সঙ্গে একটা ছাপাধানাও দেখা গেল। এথানে চীন বিষয়ক নানাগ্রন্থ ফরাসী ভাষায় মুদ্রিত ইইতেছে।

রিচার্ডের খৃষ্টান-সাহিত্য-প্রচার-পরিষদে যাওমা-আসা করিতেছি। এখানকার লাইব্রেরীও মন্দ নয়। সোসাইটির লাইব্রেরীতে জ্বাপান বা ভারতবর্ষ সম্বন্ধে কোন গ্রন্থ নাই—সাধারণ সাহিত্যও নাই। রিচার্ডের লাইব্রেরীতে এই সবও ম্বাছে।

মার্কো পোলোর জ্বনণ কাহিনী ছরেছসাঙের জ্বনণ কাহিনীর স্তায় ক্রিতিহাসিকগণের আদরণীয়। অব্যোদশ শতাব্দীর শেষ ভাগে এই ইতালীর ব্যবসায়ী চীনে বছকাল বাস করিয়াছিলেন। সমগ্র মধ্য-এশিয়া পার হইয়া শিকিঙে আসেন। পরে জ্বলপথে ভারতবর্ষ হইয়া স্বদেশে প্রভাবিত্তন করেন। মার্কো পোলো ভারতীয় পণ্ডিত-মহলে স্থবিদিত।

মধাৰ্পের এশিয়া সম্বন্ধে অর্থিতর আলোচনা করা বাইতেছে। বঙ্গোলিয়ার ইতিহাস এতদিনে প্রথম দেখিতেছি। আমরা ভারতবর্ষে মোগল শব্দে মুসলমান ধর্মাবলধী জনগণকে বুঝিয়া থাকি। অনেক সময়ে এমন কি মোগল শব্দকে মুসলমান শব্দেরই প্রতিশব্দরপে গ্রহণ করা হয়। কিন্তু মপোলিয়া আজও বৌদ্ধ-প্রধান—বুহত্তর ভারতেরই প্রভাব ঝাপন করিতেছে। মধায়ুগেও বৌদ্ধর্মাই মোগলকাতীয় নরনারীর জীবন নিয়ন্ত্রিত করিত। মোগলবংশীয় কুব্লা খাঁ চীনের সমটে ইইয়ছিলেন। তিনিও একজন পাকা বৌদ্ধ। অথচ ইহার আত্মীয় বাবর-আকবর-উরংজেব খাটি মুসলমান। কুব্লা খাঁ এবং বাবর উভ্নেরই পূর্বপুক্ষ তৈমুর ও চিঙ্গিজ। কাজেই মপোলিয়া এবং মোগল জাতির বুজাস্ক চীন ও ভাবতবর্ষ উভ্নের ইতিহাসেই অত্যাবশুক বিবেচিত হওয়া কর্ত্তর। Tule-সম্পাদিত Travels of Marco Polo পাঠ করিয়াছেন অনেকেই ভারতে।

## (৫) তুইজন চীনা জন-নায়ক

চীনারা স্বদেশী-শাংহাইরে বাস করিতে চাহেনা। প্রসাওয়ালা লোকেরা হয় ফরাসী মহালায়, না হয় বারোয়ারি মহালায় আদিয়া বস-বাস করিতেছে। এই কারণে বিদেশীয় মহালাঞ্জলির আয়তন দিন দিন বাজিয়া যাইতেছে। চীনারা নিজেদের অয়াজকে বিশেষ নিরাপদ বিবেচনা করে না। বিদেশীয় শাসনের অধীনে থাকিলে তাহাদের ধন ও প্রোথ রক্ষা পাইবে ইহাই তাহাদের ধারণা। একরাতীত আয়ার একশ্রেমির লোক বিদেশীয় মহালায় আদিয়া বাস করে। ইহারা রাজীয় য়ড়বয়ের আসামী বা "ফেরার," ইংরেজিতে যাহাকে "পোলিটকালয় রেফিউজি" বলে, ইহারা সেই প্রেক্তির অস্তর্গত। জ্বনা-বরাকে পদার্গক করিলেই ইর্লের জের-বাস অথবা গ্রপ্তরা গ্রপ্তরা গ্রপ্তরা অথবা মৃত্যুদণ্ড স্থানি-চিত। অথচ শাংহাইরের বিদেশী পাড়ায় থাকিয়া ইহারা চীন-সরকারের বিরুদ্ধে সকল প্রকার আন্দোলন চালাইতেছে।

বে স্কল রূপ রূশিয়ায় রাষ্ট্রীয় আন্দোলন চালাইলে নির্বাহিত হন তাঁহারা স্মীপবর্ত্তী কোন স্বাধীন রাষ্ট্রে পলাইয়া আসেন। এইথানে রূপ-সরকার তাঁহাদের উপর গুপ্তচর রাথেন মাত্র—কিন্তু স্বাধীন রাষ্ট্রকে এই সকল লোক ধরাইয়া দিতে অস্কুরোধ বা আদেশ করিতে পারেন না। আন্তর্জাতিক আইনের বিধি অনুসারে রাষ্ট্রীয় আন্দোলনকারীরা এই স্থবিধা ভোগ করে। সেইরূপ বাহারা ইংরেজ রাষ্ট্রের বিরুদ্ধে আন্দোলন চালাইতে চাহেন তাঁহারা রুটিশ সামাজ্যের বাহিরে যে কোন স্বাধীন রাষ্ট্রে বাস করিয়া থাকেন।

চীনারা রাষ্ট্রীয় আন্দোলনের জন্ম বেণী দূর যায় না। কারণ
চীন মহাদেশের ভিতরেই কতকগুলি স্বাধীন রাষ্ট্র আছে— বথা হস্কঃ,
পোট আর্থার ইত্যাদি। এই সকল হান হইতে চীন-সরকার কোনো
চীনা বড়যন্ত্রকারীকে পাক্ডাও করিতে পারেন না। হান্কাও,
শাংহাই ইত্যাদি স্থানের কন্দেশন মহালাগুলিতে চীন-সরকারের
ক্ষমতা এখনও কাগজে কলমে কিছু আছে সত্য। স্থতরাং ইচ্ছা
করিলে এই সকল কেন্দ্র হইতে চীনা বড়যন্ত্রকারীদিগকে ধরিষা
আনিতে চীন-সরকার অধিকারী। কিন্তু বিদেশীয়দিগের কর্তৃত্ব এত
বেশী যে, চীনের কন্শেসন মহালাগুলিকে চীনের বহির্ভুক্ত
বলিলেই চলে। কালেই শাংহাই সহরটা চীনাদের পক্ষে সকল বড়যন্ত্রের কেন্দ্র। ইয়োরোপের এইরূপ এক সহর স্বইট্লার্ল্যগ্রের জেনেতা।
নানা প্রকার ইয়োরোপীয় বিপ্লববাদী লেনেতার আড্ডা গাড়িরা
থাকেন। ইয়াজিদের যুক্তরাষ্ট্র এই হিসাবে গ্রিমার লোকের বিপ্লবকেক্ষ্ণ।

পৃথিবীর এমন কোন দেশ নাই বেখানকার বড়বন্তকারীরা ইয়াঙ্কিস্থানে কেন্দ্র স্থাপন করেন নাই।

চীনের নানা স্থানেই দেখিলাম নাপিতের। ঘরে আসিয়া চুক কাটিয়া বায়। অবশ্র পাশ্চাত্য ধরণের চুলকাটিবার দোকানও আছে। কিন্তু জনসাধারণের চুল্ছাটাই ভারতীয় ধরণেই হইয়া থাকে। রাস্তাম রাস্তাম চলিতে চলিতে দেখিতেছি, লেপ-তোষক তৈয়ারি করিবার ধুন পড়িয়াছে। শীত আসিতেছে। আখিন মাস। তুলা ধুনাইয়ের কল আমাদের স্থারিচিত। ধূনাই করিবার প্রণালী এবং ধুনাইয়ের আওয়াজ্য আমাদের ঘাঁটি প্রদেশী।

এক প্রকার মান্ত্রষ-টানা গাড়ী দেখিতেছি। ইহাতে একটি
মাত্র চাকা। চীনের সহরে ও পল্লীতে রাস্তাগুলি এত সঙ্কীর্ণ, যে
রিক্শ চালানোও যাইতে পারেনা। পল্লীগ্রানের বাহিরে রাস্তা নাই
বলিশেই চলে। এইজন্ম এক-চাকার গাড়ী উদ্রবিত হইয়াছে।
ইহার ছই ধারে মাল রাখা বা মান্ত্র্য বসানো যায়। ইংরেজি নাম
হুইল-ব্যারো।

শাংহাইয়ে আদিয়া অবধি একটা নৃতন শব্দ অতাধিক শুনিতেছি।
উহা Compradore। শাংহাই বাণিজ্য-প্রধান স্থান। এখানকার
ব্যবদারগুলি প্রধানতঃ বিদেশীয় ধনিগণের অধীন। অধিকন্ত চীনাদের
সঙ্গে বিদেশীয়ের লেন-দেন অহরহ চলিয়া থাকে। কাজেই দোভাষী
স্থারপ চীনা-কর্মাকর্তা না থাকিলে কি চীনা, কি বিদেশীয় কোন
ধনীর কার্যাই চলেনা। এইরপ চীনা কর্মাকর্তাকে "কম্প্রাডার"
বলাহয়। শাংহাইয়ের বড় লোক বলিলে কম্প্রাডার শ্রেণীর লোক
বুঝায়। আমাদের দেশে কোম্পানীর আমলে এইরপ দোভাষী কর্মাকর্তা
অনেক ছিল। তাহাদিগকে মুৎস্থাদি অথবা দালাল বলা হইত।

ভারতীয় কম্প্রাভোরগণের মধ্যে অনেকেই নামজাদা ও প্রসাওয়ালা শোক হইয়াছিলেন।

্ একজন প্রবীণ চীনার সঙ্গে আলাপ হইল। ইনি কোনো বিদেশীয় ভাষা জানেন না। বারোয়ারী মহালার একটা স্থলর গৃহে বাস করিতেছেন। কিন্তু ইহার চাল-চলন, পোযাক, আদব-কায়লা ইত্যাদি সবই প্রাচীন ধরণের। মাঞ্চ্মুমটি গণের আমলে ইনি উচ্চ পদস্থ কম্মচারী ছিলেন। বিপ্লবের পর ইনি স্বরাজের অন্তর্গত চীন তাাগ করিয়াছেন। ইনি প্রাচীন রাজতন্ত্রের পক্ষপাতী। তবে মাঞ্টু-টিকি ইহার মাথায় দেখিলাম না।

একজন বন্ধর সাহায্যে ইহাঁর সঙ্গে কথাবার্তা চালাইলাম। দোভাষী মহাশয়ের দারা শিক্ষিত লোকের সঙ্গে ভাববিনিময় অসম্ভব। প্রবীণ কর্মচারী নিজে বৌদ্ধ এবং বলিলেন—"বৌদ্ধমতই চীনের সমাজে প্রবল।" ইনি ভারতীয় শৈব ধর্মের নাম শুনিয়াছেন। ছু'একটা শিবসূর্ত্তিও ইহাঁর চোথে পড়িয়াছে। ইনি বলিতেছেন—"চীনা বৌদ্ধ मृद्धि এवर हिन्तुरानत निवमृद्धि अरनको। এक श्रकात ताथ इत्र।" ৰস্কতঃ ভারতবর্ষেও শৈব এবং বৌদ্ধ মূর্ত্তিগুলির সাদৃশ্য অতিশয় স্পষ্ট। কন্ফিউশিয়াসের পূর্ববৈত্তী এবং পরবর্তী চীনা ধর্ম্মের সক্ষে ৰুদ্ধের পূর্ববর্ত্তী এবং পরবর্তী ভারতীয় ধর্ম্মের তলনা করা গেল। আমি ৰণিণাম—"ছই দেশেই ধৰ্মচিস্তা অনেকটা এক ধারায় প্রবাহিত হইয়াছে। চীনা-চিত্ত এবং ভারতীয়-চিত্ত এক প্রকার। তাহার উপর বৌদ্ধ ধর্মের মহাযান শাখা ছই সমাজকে ঐক্য স্থানে এথিত করিয়াছে। কিন্তু মহাযান মতের প্রবর্তন না হইলেও চীনাদিগকে হিন্দুর আত্মীয় বিবেচনা করা কঠিন হইত না।"

বর্জমান বুগের ছিন্দুরা যথন কাণীপুজা করে তথন অন্তান্থ দেবদেবীর কথা ক্ষণেকের জন্ম ভূলিয়া যায়। আবার যথন বিজুপুজা করে তথন অন্তান্থ দেবদেবীর নান মনে রাখেনা। পূজার সময়ে পূজা প্রাপ্ত দেবভাই হিন্দুর তেত্রিশকোটি দেবদেবীর মধ্যে সেরা বিবেচিত হন। চীনা বৌদ্ধদিগের চিস্তা-প্রণালীও এইরূপ। প্রবীণ কর্মচারী মহাশয় বলিলেন—"চতুর্দুশ শতাকী হইতে আমাদের বৌদ্ধ পূজাপদ্ধতিতে হিন্দু ধরণের বিচার প্রবিষ্ট ছইরাছে বলিতে পারি। আমরা যথন যে বিগ্রহের আরাধনা করি তথন তাহাকেই সর্বশ্রেষ্ঠ বিবেচনা করি। কাজেই দেবতার শ্রেণী-বিভাগ চীনা সমাজে এক প্রকার নাই বলা যাইতে পারে। প্রত্যেক দেবতাই পূজার সময়ে "সর্ব্রাগ্রগণ্য।"

আর একজন লক্ষপ্রতিষ্ঠ ব্যক্তির সঙ্গে আলাপ হইল। ইনি
প্রাপ্রি নবাতয়ের লোক। বাড়ী ঘর, আসবাব পত্র, বৈঠকখানা,
পোষাক ইত্যাদি সবই আধুনিক। কিন্তু ইনি বলিতেছেন—"এশিয়ার
গৌরব চিত্তের উৎকর্ষে। ইয়োরামেরিকা বাহ্ন জগতে উন্নত হইয়াছে
সত্য কিন্তু সেই সঙ্গে তাহাদের জনগণ নৈতিক আধোগতি প্রাপ্ত
হইয়ছে। এশিয়ার গৌরব অক্ষুল্ল রাখিতে চেষ্টা করা প্রত্যেক
এশিয়াবাসীর কর্ত্বর।"

ইনি ১৯০৪ সালে একবার ভারতবর্ষে গিয়াছিলেন। সেই সময়ে চীনের মাঞ্ সম্রাট্ তিববত-সমস্থা সম্বন্ধে আলোচনা করিবার জন্ম কতিপয় চীনা মন্ত্রীকে কর্ড কার্জনের দরবারে পাঠান। এই ব্যক্তিতখন চীনের পররাষ্ট্র বিভাগে মন্ত্রী ছিলেন। নাম তাঙ্-শাঙ-ই। পরে ইনি মাঞ্চ্নের বিক্লম্বে বিপ্লবে যোগদান করেন। বিপ্লববাদী-দিগের মধ্যেও ইনি চরমপন্থী। যুমান্-শি-কাইয়ের কর্ত্তামি ইহার অভিপ্রেত নয়। তবে হোয়াং-শিঙ্ অথবা স্থন্-ইয়াং-সেনের প্রা

অনুসরণ করিয়া দেশতাগ করা ইহাঁর উদ্দেশ্য নয়। তাঙ্-রাষ্টীয় আন্দোলনে আর যোগদান করেন না—এক্ষণে বাবদায়ে সময় কাটাইতেছেন।

ইনি আট মাস ভারতবর্ষের নানা স্থানে কাটাইয়াছিলেন। ভারতবর্ষে আর একবার যাইবার ইচ্ছা ছিল। যাওয়া হয় নাই। ইনি বাঙ্গালী সমাজে এবং দক্ষিণ চীনের সমাজে অনেক সাদৃশ্রের কথা বলিলেন। আমাদের ছেলেরা যেরূপ, "ডাগুলি থেলে চীনের ছেলেরাও নাকি অবিকল সেই থেলা থেলিয়া থাকে। বঙ্গীর পল্লী কুটিরগুলি দেখিয়া ইনি দক্ষিণ চীনের কথাই স্মরণ করিতেন।

শৌরীক্রমোহন ঠাকুরের সঙ্গে ইহাঁর আলাপ হইয়াছিল। তাঁহার প্রশীত কয়েকথানা গ্রন্থ ইনি উপহার পাইরাছিলেন; সেইগুলি আলমারি হইতে বাহির করিয়া দেখাইলেন। সংস্কৃত সঙ্গীত দর্পণও দেখিলাম।

# ষষ্ট অধ্যায়

# স্ত্ যুগের রাজধানী

#### (১) হাং-চাও

রয়্যাল এসিয়াটিক সোসাইটির সম্পাদক চীনতত্বতে স্যামুয়েল কুলিঙ্ বলিলেন—"মহাশ্ম, কয়েক দিন ছুটি পাওয়া সিয়াছে। বাহিরে বেড়াইয়া আসা য়াউক। চলুন চীনাদের "সিটি অব হেভন" দেখিয়া আসি।" হ্যাং-চাও শক্ষের অর্থ অ্বর্গন্নগ্র।

শাংহাই হইতে ১৫০ মাইল দক্ষিণ-পশ্চিমে এই নগর অবস্থিত বেলে আসিয়া বদিলাম। ইংরেজ এঞ্জিনিয়ারেরা রেলপথ প্রস্তুত করিয়া দিয়াছেন। রেলকোম্পানী আগাগোড়া বিদেশী।

কুলিঙ্ বলিলেন—"যাত্রীরা ৩০।৪৫ মিনিট পূর্ব হইতেই গাড়ীতে আসিয়া বসিয়াছে! আর বসিবার প্রীই বা কি! দেখিতেছেন না কেহ আর উলন্স কেহবা বেঞ্চের উপর টেবিলের উপর পা তুলিয়া বীভৎসভাবে বসিয়ছে। নৃত্ন আবেহারীরা বসিবার স্থান অবেষণ করিতেছে অথচ ইহাদের ছঁস নাই। ইহারা কি ভদ্রতা জানে না? অথচ অক্সান্ত অনেক বিষয়ে চীনাদের সৌজন্ত দেখিয়া মুগ্ধ হইতে হয়।"

ষ্টেশনে ষ্টেশনে সশস্ত্র পুলিশ প্রহরী অথবা সৈশ্ব দেখিতেছি।
কুলিঙ্ বলিলেন—"যুষান-শি-কাই সর্ব্যাদ স্থন্-ইয়াৎ-দেনের দলের
ভয়ে আশঙ্কিত। যে কোন মৃহ্র্টেই তাঁহার বিরুদ্ধে চরম প্রজাতন্ত্রীদিগের বিপ্লব বাধিয়া উঠিতে পারে। রেলপথগুলি এই জ্ঞা
স্কুর্মিকত করার দিকে যুয়ানের বিশেষ লক্ষা।"

কুলিঙ্ ইংরেজ পাদ্রী। একবার বিলাত যাইবার পথে ভারত দ্রমণ ইহার ঘটিয়াছে। চীনেই প্রায় সারা জীবন কাটিল। পঁচিশ বিশ বংসর পুর্বের চীনে খেতাঙ্গদিগের কি হর্দশা ছিল তাহার বৃত্তান্ত ইহার মুখে শুনিতে পাইলাম। কয়েকবার চীনারা ক্ষেপিয়া খেতাঙ্গদিগকে ধনে প্রাণে মারিতে উন্তত হইয়াছিল। কুলিঙ্ হু'একবার ভগবংক্রপার বাঁচিয়া গিয়াছেন। ইনি বলিলেন—"তথন চীনারা খেতাঙ্গদেখিলেই স্বদেশী ভাষায় 'হোয়াইট্ ডেভিল' বলিয়া গালি দিত। এখনও কোন কোন সময়ে আমাদিগকে তিরস্কার সৃষ্থ করিতে হয়।"

শশুখামনউর্বর ক্ষেত্র ও নদীমাতৃক জনপদ চারিদিকে দেখিতেছি। কোথাও তুলার ক্ষেত্র, কোথাও বা ধানের জনি। তুঁতের গাছ দেখিয়া পোলু পোষা এবং রেশমশিরের আনলাজও করিতেছি। কুলিঙ্ বলিলেন—''এই অঞ্চলে খাল, বিল, পুকুর ও নদী অপর্যাপ্ত। নৌকাপথে গননাগদন সর্ব্বদাই সম্ভব। অবশ্য আপনি বাঙ্গালী, আপনার চোথে এই স্কল্যা স্ফলা ভূমি নৃতন বোধ হইবে না।" পল্লীতে পল্লীতে পাতি হাঁদের পাল দেখিতে পাইলাম—ছিপে মাচ ধরিবার বাতিকও অনেক চীনা সমাজে আছে।

চীনের যেথানেই যাই প্রাচীর বেষ্টিত নগর আছেই। এইপথেও এইরূপ এসব দেখা যাইতেছে—ছই চারিটা প্যাগোডাও দৃষ্টি আরুষ্ট কবিল।

বংসর পঞ্চাশেক পূর্বে এই অঞ্চলে ভীষণ যুদ্ধক্ষেত্র প্রস্তুত হইয়াছিল। মাঞ্ সমাট্গণের বিশ্বদ্ধে এক বিপ্লবের স্ত্রপাত হয়। বিপ্লবের নায়ক নিজকে বীশু খুর্তের স্হোদর বলিয়া পরিচয় দেন। সেই ঘটনাকে তাই-পিঙ হালামা বলা হইয়া থাকে। তাই-পিঙ শব্দের

অর্থ মহা শান্তি। বিপ্লব-বীর চীনে শান্তি স্থাপনের জন্মই ঘেন আবিভূতি হইরাছিলেন। মাঞ্ সেনাপতি লি-ছং-চাঙ্ সেই বিপ্লবের আরি নির্কাপিত করেন। এইজন্ম সেনাপতির যথেই থাতি রুদ্ধি হয়। এমন কি তাঁহার স্মৃতিরকার্থ একটা মন্দির পর্যান্ত নির্মিত হইরাছে। কিন্তু ১৯১১ সালের বিপ্লব-বীরেরা আর্দ্ধ শতান্দীর পূর্ব্বেকার বিপ্লব বীরগণকে নিজেদের পথপ্রদর্শক বিবেচনা করিয়া থাকেন। এই জন্ম সেই বিপ্লবের ধ্বংগ সাধনকারী সেনাপতি নবা প্রজাতত্ত্ব বাদীদিগের চক্ষুংশূল। তাঁহারাই মাঞ্-সহায়ক লি-ছং-চাঙ্কে স্মজাতিদ্রোহী বিবেচনা করেন। কাজেই স্বরাজের আমলে সেনাপতির মূর্ত্তি ও মন্দির যারপর নাই লাজিত হইতেছে। মন্দিরের ভূমিতে এবং অট্রালিকা সমূহে সেদিন একটা কলেজ দেথিয়াছি। সেনাপতির মূত্তি এখনও ভালিয়া ফ্লো হয় নাই। তবে একবার ইহা ধূলিসাং করিবার ছজ্গ উঠিয়াছিল।

সন্ধ্যারপর হাংচাও পৌছিলাম। পাশ্চাতা ধরণের হোটেল এখানে একটাও নাই। শুনিলাম অল্ল কয়েকদিন হইল একটা বড় নৃতন হোটেল থোলা হইলাছে। তাহাতে পাশ্চাতা রীতির ব্যবস্থাও আছে। সেইটাতেই অতিথি হওয়া গেল। চীনাদের হটুগোল এবং অপরিচ্ছুন্তা পুরামান্তাই বিরাজ করিতেছে।

হোটেলে একজন রূপের সলে আলাপ হইল। ইনি চীনা চিত্রশিরের সংগ্রাহক। নাম ট্রেল্নীক। ইহাঁর প্রাণীত Chinese Pictorial.

Art গ্রন্থ কমার্শাল প্রেস হইতে সম্প্রতি প্রকাশিত হইরাছে।

হাংচাও অঞ্চলে প্রাচীন চিত্র সম্পদের নূতন নমুনা সংগ্রহ করিবার

অভ আসিয়াছিলেন। ইতিমধ্যে একথানা সূব্হৎ চিত্র হত্তগত হইরাছে।

কাল কিছুদ্রে যাইয়া আরও কিছু সংগ্রহ করিবেন।

চিত্র সংগ্রহ বাত্তিক থাকিলে কালে লাভবান্ হওয়া যায়। ট্রেল্নীক ১৯০০ খুটাবের "বক্দার" হাসামার সময়ে চীনাদের নিকট বছদ্রবা সন্তায় একপ্রকার বিনামূল্যে পাইয়াছিলেন। সেইগুলি গতবৎসর স্কৃইডেন প্রমেণ্টের নিকট অসম্ভব চড়া দামে বিক্রয় করিয়াছেন। সেই সংগ্রহের কিয়দংশ তাঁহার পুস্তকে প্রচারিত হইয়াছে।

ট্রেল্নীক বছকাল চীনে আছেন—স্বদেশে ফিরিতে চাহেন না।

চীনা খাওয়া-দাওয়া সবই রপ্ত ইইয়া পিয়াছে। চীন ছাড়িয়া বাহিকে
থাকিতে হান কট বোধ করেন।

রাত্রিকালে মশার উপদ্রবে বুম হইল না।

#### (২) মধ্য যুগের চীন

ষ্ট্রেলনীক বলিলেন—"নহাশয়, একবংসরের মধ্যে এই সহরের রূপ বদলাইয়া গিয়াছে দেখিতেছি। অবশু কয়েক বংসর হইল সকল প্রকার উন্নতি আরক্ত হইয়ছে। কিন্তু গত বংসরও বড় বড় পরিকার পরিক্ষন্ন রাস্তা দেখি নাই।" কাশীর বাঙ্গাণীটোলায় বেরূপ সঙ্কীর্ণ অক্ষকারময় গলি চীনের সকল সহরেই সেইরূপ। তবে এখানকার ঘরশুলি ছিত্তল অপেক্ষা উচ্চ নয়।

হাংচাওরের গৌরবব্য একজন বিদেশীর পর্যাটকের বিবরণ হইতে বর্ণিত হইতেছে। ইয়াকির যুক্তরাষ্ট্রের ভাইস-কন্সাল ক্লাউড প্রশীত Hangchow পুত্তিকার প্রকাশ বে—এই ভেনিস সদৃশ ব্যবসায়বহুল ধনী সহরে বার হাজার সাঁকো ছিল। লেখক বলিতেছেন :—

Fiar Odoric who visited China during the first quarter of the fourteenth century (1324-1327) wrote of it as follows:—'Departing thence I came into the city

of Cansav (Hangchow) a name which signifieth the city of Heaven, and it is the greatest city in the whole world, so great indeed that I should scarcely venture to tell of it, but that I have met at Venice people in plenty who have been there. It is a good hundred miles in compass, and there is not in it a space of ground which is not well-peopled. And many a tenement is there which shall have ten or twelve households comprised in it. And there lie also great suburbs which contain a greater population than even the city itself. This city is situated upon lagoons of standing water with canals, like the city of Venice, and it hath more than 12000 bridges on each of which are stationed guards guarding the city on behalf of the Great Kaan. But if any one should desire to tell all the vastness and great marvals of this city, a good quire of stationary would not hold the matter I trow. For it is the greatest and noblest city and the finest for merchandise that the whole world containeth. "45

#### সমৃদ্ধ নগর জগতে আর নাই।"

ইতালীয় ফ্রায়ার ওজোরিক মোগল আমলে চীনে আদিয়াছিলেন। এই যুগেই মার্কো পোলো চীনে বছকাল বাস করেন। এমন কি সম্রাট্ কুবলা খাঁ তাঁহাকে নানা রাজকীয় কর্মের ভার প্রাদান করিতেন। মার্কো পোলো কিয়ৎকালের জন্ম হাংচাও নগরের শাসনকর্তাও ছিলেন।

মার্কোপোলোর ভ্রমণরভান্ত হইতে জানা যায় যে, এই নগরের বড় রান্তা "was wide enough for nine carts to travel abreast, and was level as a ball room floor." অৰ্থাৎ এত চওড়া ছিল যে নয় খানা গাড়ী পাশে পাশে চলিতে পারিত। পোলো বলেন---You must know also that the city of Kinsay has some 3000 baths, the water of which is supplied by springs. They are hot baths, and the people take delight in them frequenting them several times a month, for they are very cleanly in their persons. They are the finest and largest baths in the world; large enough for 100 persons to bathe together. "এই সহরে কমদে কম ৩০০০ স্নানাগার আছে.—প্রত্যেকটার একসঙ্গে ১০০ লোক নাইতে পারে" এই সকল বিবরণ যদি সতা হয় তাহা হইলে সাত শত বংসরে চীনের চূড়াস্ত অধোগতি হইয়াছে বলিতে হইবে। কেন না স্নানকরা কাহাকে বলে আজ কালকার চীনারা তাহা জানেই না বলা যাইতে পারে। মধা-যুগের এশিয়া দেখিয়া ইয়োরোপীয় পর্যাটক তাহার ভ্রুদী প্রশংদা করিয়া-ছেন। তাঁহারা কেহই এিলাবস্থিত অকর্মণা, কাওজানহীন, সংসারা-নভিজ্ঞ বিবেচনা করেন নাই। হাষ্টার ও বৈষয়িক কর্মক্ষেত্রে এশিয়া-বাসীকে তাঁহার। তুর্মণ অথবা নিন্দনীয় ভাবিতেন না। ভারতবর্ষে গৌড়. মুর্শিদাবাদ, লক্ষ্ণে ইত্যাদি দেখিয়াও মধ্যবুসের ইয়োরোপীয়গণ এশিয়া-বাদীর স্বাস্থ্যজ্ঞান, নগর শাসন, শিল্পারের এবং বাণিজ্যৈর্য্য সম্বন্ধে উচ্চ ধারণা পোষণ করিতেন। এশিয়ার নরনারীগণ কেবলমাত্র মালা জপিতে পট এবং আধ্যাত্মিক তত্ত্বে আলোচনায় পারদর্শী এই ধারণা উনবিংশ শতাকীর পাশ্চাতাগণ জগতে রটাইরাচেন।

মার্কো পোলো এবং ফ্রায়ার ওডোরিক এই ছুইন্ধন ইতালীয় পর্যাটক মোগলমূগের ছাংচাও দেখিয়ছেন। তথন ছাংচাও একটা প্রাদেশিক নগর-মাত্র ছিল—চীনের রাজধানা তথন পিকিছে। ১২৭৮ খুষ্টাব্দে মোগল সমাট্ কুব্লা খাঁ স্থান্থনীয় শেষ নরপতিকে পরাস্ত করিয়া ছাংচাও দখল করেন। দেওশত বংসরকাল ছাংচাও স্থাত্ত বংশের রাষ্ট্রেকক্র ছিল। ১১২৭ খুষ্টাব্দে এই স্থানে রাজধানী প্রবাহিত হয়।

তাঙ্বংশীয় নরপতিগণের লোপ ইইলে চীনপাথ্রাজ্যে হুর্দান্ত মোগলদিগের আক্রমণ বৃদ্ধি পাইতে থাকে। দশম হইতে হাদশ শতাকার 
মধ্যে উত্তর চীনের অধিকাংশই মোগল সাথ্রাজ্যের অন্তর্গত হইয় পড়ে।
স্বঙ্বংশীয় স্থাটেরা ক্রমে ক্রমে দক্ষিণদিকে সরিতে বাধ্য হন। প্রথমে
ন্তান-কিঙ্ পরে হাংচাও নগর ও তাঁহাদের রাজধানী হয়। শেষ প্র্যান্ত হাংচাও নগরও মোগল স্থাজ্যের কুক্ষিণত হয়।

## (৩) ভাইপিঙ্-বিপ্লব

চীনমহাদেশের ভিতর জ্বলপথে গমনাগমনের বহু স্থাগ দেখিতেছি।
মহা প্রাচীরের মতন চীনে একটা মহা খালও আছে। পিকিঙে তাহার
কিয়দংশ দেখিয়ছি। হাংচাওয়ে তাহার কিয়দংশ দেখিতেছি। এই
খানেই ইহার দক্ষিণ অস্ত। টিনসিনের উত্তরসীমা হইতে এই পর্যান্ত
১০০ মাইল। এক এক অংশ এক এক সময়ে কাটা হইয়াছিল।
মধা অংশ সর্বপ্রধান। বোধ হয় খুই পূর্ব্ব পঞ্চম শতান্দীতে ইহার
খনন কার্য্য সমাধা হয়। হাংচাওয়ের নিকটবন্তী অংশ স্তঙ্ আমলের
কীত্রি। পিকিং-টিনাসন অঞ্চলের অংশ মোগল আমলে কাটা হয়।

কুলিঙ্ বলিলেন—"রেল ষ্টেগনের নিকটে প্রাচীন নগর-দেওয়াল দেখিতেছেন। উহা এখনও ভাশিয়া ফেলা হয় নাই। ভাইপিঙ্-বিপ্লবের সময়ে এই দেওয়াল বহু লোকের মৃত্যুর কারণ হইয়াছিল। আমি জিজাসা করিলাম—"কৈ রকম ?" উত্তর পাইলাম—"লোকেরা সহর ছাড়িয়া পলাইতে চেষ্টা করিয়াছিল—কিন্তু দেওয়ালের জন্য বাহিরে বাইতে পারে নাই। প্রায় ৬০০০,০০০ লোকের মৃত্যু হয়।" তাইপিঙ্-হালামা ভারতের সিপাহী হালামার প্রায় সমসাম্মিক।

Cloud প্রশাত পুতিক। ইইতে কিয়নংশ উদ্ধান ইইডেছ—"It is stated that fully four-fifths of the inhabitants were massacred or committed suicide, while the remainder were driven from the city. The Grand Street with its splendid rows of magnificent shops was one long stretch of charred debris, among which were the mangled remains of thousands of men, women and children. The canals were so full of the bodies of those who had committed suicide during the first few days of the reign of terror that those latter wishing to end their existence could not find sufficient water in which to drown themselves. • • • Added to these dire calamities the people were stricken with famine, and the few remaining inhabitants decimated by disease and starvation.

তাইপিড-হালামার হাংচাও আগাগোড়া ছারথার হইমা গিয়াছে। দোকান বাজার গৌধ মন্দির ইত্যাদির গৌরব এক্ষণে তথ্য স্থুপে পরিশত। কাজেই আজকাল যে হাংচাও দেখিতেছি উহা স্থঙ্ রাজধানীর ছারা মামাও নার, এবং এমন কি উনবিংশ শতাকীর মধ্যভাগের নগর-স্তিও নয়। বিগত ৫০ বৎদরের ছঃখ দারিদ্র্য আজকালকার জ্বন্স গলিপথে এবং চুর্গন্ধময় কুটিরের মধ্যে আঅপ্রকাশ করিতেছে।

ডাপ্তিতে বাহির হইলাম। বাজারের পণ্য ক্লব্য দেখিতে দেখিতে বাইতেছি। বাঁকে করিয়া মালবহা চাঁনের সর্ব্জন্তই দেখা যায়। স্বর্ণকার, কম্মকার ইত্যাদি ধাতুশিলীরা আদিম প্রণালীতে কার্য্য চালাইতেছে। তুলা বুনাইয়ের আওয়াজ এথানে প্রথানে শুনিতে পাইতেছি। গনিতে গালিতে সোনালি অক্ষরে থোদিত বিজ্ঞাপনের কাঠ দেখিয়া এক অপরূপ সৌন্র্যা উপলব্ধি করিতেছি। দোকানগুলি বাহির হইতে অকিঞ্ছিৎকর বোধ হয়, কিন্তু বহু লক্ষ টাকার মূলধন কোন কোন কারবারে থাটিতেছে। এখানে রেশমের কারবার প্রেদিয়। প্রাচীন কালেও এই অঞ্চলের রেশমশিলীদিগের আদর ছিল। অনেক স্থানে প্রগত্র সেতুর উপর দিয়া খাল পার হইলাম।

#### ( 8 ) চানের ''দাগর দীঘি''

সহরের পশ্চিম দেওয়াল ও ফটক ইইতে বাহির হইবার পর অদ্রে মেবাছের পাহাড় দেখিতে পাওয়া গেল। অলকণের ভিতরেই একটা বিলসদৃশ জলাশয়ের দক্ষিণ কিনারা দিয়া যাইতে লাগিলাম। উহাই চীনের সাহিত্য প্রসিদ্ধ "সি-ছ" বা পশ্চিম হ্রদ। কথিত আছে বে, তাইপিঙ্,-বিলোহের সময় বহুসংখাক হ্যাংচাওবাসী এই হ্রদের মধ্যে ডুবিয়া মরিয়াছিল। মৃতদেহ এত জমিয়াছিল যে অর্দ্ধ মাইল পর্যান্ত হ্রদের ভিতর এই সমুদ্রের উপর পদব্রজে চলা যাইত।

প্রাচীনতম কাল হইতেই এই ব্রদ্ধ বা নরোবর চীনা সমাজে প্রসিদ্ধ। বিলাতে Lake District যেমন ইংরেজিসাহিত্যে অমর থাকিবে, ছাংচাও-রের "সি-ছ"ও সেইরূপ্টীনাসাহিত্যে অমর রহিয়াছে। এই সরোবরকে

নানা উপায়ে স্থরক্ষিত ও স্থােভিত করিবার জন্ম প্রত্যেক বংশের নরপতিগণ এবং প্রদেশ শাসকেরা যত্ন লইয়াছেন। হ্রদের লল যাহাতে শুকাইয়া না যায় তাহার প্রতি বিশেষ দৃষ্টি ছিল। প্রাসাদ, মন্দির, চা-গৃহ, সরাই, প্রমোদালয়, নাচ্বর, ইত্যাদির আবেষ্টনে এই ছদের সরিহিত জনপদ নিতান্তই মনোরম হইয়া উঠিয়াছিল। স্লঙ আমলের ১৫० वरमत कालहे (১১२१-১२৮०) होना "शम्हम इत्न"त वर्षम् नम्मह নাই। বাঙ্গালার "দাগরদীঘি" "মহীপালদীঘি" ইত্যাদি ক্রত্রিম সরোবর সমূহেও নবম দশম শতাব্দীতে চীনের এই প্রাকৃতিক এদের সমান গৌরবই প্রকটিত হইয়াছিল। দক্ষিণভারতেও এই সমমে সাগর সদৃশ দীর্ঘিকা খনন করা হইতেছিল। ভারতের পাল-সেন-চোলযুগে **এ**বং চীনের তাঙ্-স্বঙ্ আমলে এশিয়াবাদী নরনারীর অর্থ স্বাচ্ছল্য, সাংসাব্লিক স্থ্যভোগ এবং বিলাস কামনা অন্ন ছিল না। মানবজীবনকে সকল উপায়ে স্থ্যমন্ত্র করিবার কৌশল শৈববৌদ্ধবৈষ্ণবকন্ফিউশিয়ানের বেশ জানা ছিল। "নলিনী-দলগতজ্বলম্ভিতরলম্। ত্রজ্জীবনস্তিশয় চপলম্" ইত্যাদি স্থব এশিয়াবাসীর কর্তে কর্তে বহিয়াছে সত্য। কিন্ত তাহা বলিয়া ঘরবাড়ী ছাড়িয়া বনবাদকেই শ্রেয় জ্ঞান করা এশিয়াবাদীরা একমাত্র ধর্ম বিবেচনা করে নাই।

"দি-ছ" সরোবরে কতলোকের কত টাকা "জলে ফেলা" ইইয়াছে তাহার ইয়ভা নাই। ইয়োরামেরিকার লোকেরা আজকাল মাল্লনে বেড়াইতে গিয়া বেরূপ অপবায় করিয়া থাকেন সেই ধরণের অপবায় এশিয়ার লোকও করিছে জানিত। 'ধর্মা' 'ধর্মা' করিয়াই এশিয়া মারা গেল এ কথা বলা চলেনা। একজন চীনা কবি এই সাগরদীঘতে সাল্ধবিলাদের পর নিয়লিখিত কবিতা লিখিয়াছিলেন। ইংরেজি অনুবাদ নকল করিয়া দিতেছি:—

"My wine-cup is only half-empty;—
Half drunken, still lingers the flavour.
In my chair from the lakeside returning,
My cheeks from the wine's fire still burning,
Are cooled by the Spring time's Sweet Zephyr
From the west I come to Lone Mountain
Where shades of darkness are fast falling;—
Half dreaming, halfwaking, I sing of pleasures,
And tho' for the full half the measures.
I still hear softest voices calling.

And cling to its invisible fragrance.

Alas! How quickly the day has flown!

Life's hours, most truly, are not man's own.

How charming is the life of vagrance!"

বৌদ্ধ-প্রভাব প্লাবিত চীনা সমাজের একজন রাজ কর্মচারী এইরপ বিলাস কামনা করিতেছেন। বাঁহারা জার্মাণ দার্শনিক শোপেন হেশ্মারের বাাখা। গ্রহণ করিয়া বৌদ্ধ ধর্ম, ভারতীয় জাতি এবং এশিয়ার সভাতা ব্ঝিতে চেষ্টা করিয়াছেন তাঁহারা এই কবিতা পাঠ করিলে বিস্মিত হইবেন। কারণ তাঁহাদের একটা কুদংস্কার জন্মিয়াছে যে এশিয়ার লোকের। 'পেসিমিষ্ট', হুংখবাদী এবং ধনজনযৌবন হইতে দুরে পলাইয়া যাইতে ইছল করে!

খানিক পরে একটা ভাঙ্গা প্যাগোডা দেখিতে পাইলাম। বনদঙ্গলের মধ্যে ইহা অবস্থিত। অনতিদূরে একটা মঠ এবং স্মৃতি-চলকের চৌয়রি। এইখানে ডাভি হইতে অবতবণ করা গেল। কুলিছ, বলিলেন—"ঠিক যেন একটা ইভিয়ান ধ্বংশাবশেষ দেখিতেছি।" বিক্রম প্রের "রাজাবাড়ির মঠ," "সামসিদ্ধির মঠ" ইতাদি যেন চেথের সম্বাধে উপস্থিত। পাাগোড়া শক্ষ ভারতবর্ষে ব্যবস্ত হয় না—কিছ পাাগোড়া জাতীয় মন্দির, উ।ওয়ার, স্বৃতিকত্ত বা মহুমেন্ট ভারতীয় হিন্দু বৌদ্ধ জনপদে অসংখাই আছে। ভারতবর্ষের প্রাচীন তত্তপ্রি প্রায় সবই অন্ধ্রণ অবস্থায় বহিয়াছে, চীনের স্ক্রিও পাাগোড়াওলির অবস্থানেইরূপ।

অন্ত পাহাড়ের উপর এই পঞ্চল ইঠক নিমিত পাটগোড়া অবহিত। পাহাড়ের নাম অনুসারে ইহাকে Thunder Peak বলা হয়। এই "বজনীয়" প্যাগোড়া হুঙ্ আমলে দশম শতাব্দীর শেষ ভাগে নিজত ইহাছিল।

কুলিছ্ বলিলেন—"একথানা একথানা করিয়া ইট পলীবাসারা লইয়া যাইতেছে। এইগুলি ভাঙ্গিনা চীনের জমিতে ছড়াইয়া দিলে কুষকেরা প্রচুর শক্ত উৎপাদন করিতে পারে।" পুরাতন অটালিকার ধ্বংসাবশেষ অত্যুৎকৃষ্ঠ সার। জ্মশং প্যাগোড়ার অক্তিছ লোপ পাইবে সন্দেহ ইইতেছে।

সরোবরের আশে পাশে প্রাচীন কালে কতিপর মঠ নির্মিত ইইয়াছিল। সেগুলির কোন কোনটা এখনও জীর্ণ অবস্থার দেখা যায়। চীনের বৌদ্ধমহলে সক্ষপ্তলিই অতিশ্য প্রাহিদ্ধ।

একটা মঠের কর্তার। বৌদ্ধ ভিক্ষুগণকে "সাটিন্দিকেট" দিয় থাকেন। প্রত্যেক বর্ষের তৃতীয় মাসে ভিক্ষুও পুরোহিতগণ সাটিন্দিকেট নাভ করিবার জন্ম এই মন্দিরে উপস্থিত হন। তথন তাঁচাদিগকে ধর্মানুরারী প্রতিজ্ঞা গ্রহণ করিতে হয়। প্রতিজ্ঞা ত্রিবিধ —(১) "নম্বপান

করিব না" (২) "ত্রী সংসর্গ করিব না" (৩) "আমিব ভক্ষণ করিব না"। এই তিন প্রতিজ্ঞার চিহু স্বরূপ মঠাধ্যক্ষ ভিকুর কপালে তিনটা তিলকের দাগ লাগাইয়া দেন। এখানকার সার্টিফিকেট পাইলে বৌদ্ধেরা সেগুলাকে চীনের সর্ব্বর পরিচন্ন পত্র এবং পাশপোর্ট স্বরূপ বাবহার করিতে পারে।

করেকটা প্রস্তর সেতৃর সাহায্যে হ্রদের নানা স্থান অতিক্রম করিতে করিতে কিনারায় আসিয়া ডাণ্ডিওয়ালারা দাঁড়াইল। প্রাচীর বেষ্টিত একটা গৃহে প্রবেশ করিয়া বুরিলাম ইহা একটা উজান বিশেষ। চীনা উজানের সকল বস্তুই এঝানে দেখিতেছি। ক্রুক্রিম পাহাড় ও স্রোতস্বতী, বাশের ঝাড়, খাল, আরাম গৃহ ইত্যাদি সবই আছে। হ্রদের দৃশু গৃহগুলি হইতে বেশ স্থান্তর দেখায়। নির্জ্জন বসবাসের পাফে এই স্থান রমনীয়। শুনা যায় কোন কোন কবি এইরূপ উজানে আসিয়া বান করিতেন। প্রাচীন বুগের স্ফ্রাট এবং ওমরাওগাও এই ধরণের বাগানবাড়িতে সময় কাটাইতে ভাল বাসিতেন। আজকালও যে সকল টুরিই সময় বায় করিতে কুন্তিত নন তাহারা ভাল কটি বিছানা আস্বাব সঙ্গে লইয়া এইসকল স্থানে বাস করিয়া থাকেন। স্বাস্থ্যোলতির ইচ্ছা করিলে এই সর্বোবর ক্লে আড্ডা গাড়া চলিতে পারে। একটা ঘর হইতে দেখিলাম হ্রদের উপর নৌকাবক্ষেটনারা বিহার করিতেছে। কেহ কেহ ছিপে মাছ ধরিতেছে, কেহ

প্রমোদ কাননের পর বহু পদ্লীগৃহ দেখিতে দেখিতে একটা কথাঞ্জং বৃদ্ধিত জনপদে আদিয়া উপস্থিত হইলাম। এখানকার চীনা চটি, সরাই, দোকান ও বাজার দেখিয়া একটা তীর্থক্ষেত্রের দৃখ্য মনে গড়িল। বস্তুতঃ হাংচাও অঞ্চলে এই স্থান্ট বৌদ্ধ জনগণের দর্বপ্রধান কেলে। প্রাকৃতিক দৃশুও এখানে মনোরম; খুষীয় চতুর্থ শতাকীতে এইস্থানে মন্দির মঠাদি দর্বপ্রথম ভাপিত হয়।

কথিত আছে একজন ভারতীয় বৌদ্ধ ভিন্নু তাঁহার পোষা বানর সঙ্গেল লইনা এই পথে যাইতেছিলেন। হঠাৎ বানর তাঁহাকে ছাজ্মা পাহাড়ের নানা কলরে এবং তরুবর সমূহের ভিতরে লুকাচুরি থেলিতে লাগিল। ভিন্নু ভাবিলেন — "বানরটা তাহার স্বভূমি পাইয়াছে বোধ হয়। এই জন্মই তাহাকে এরূপ চঞ্চল দেখিতেছি। এই পার্বতা জনপদ নিশ্চয়ই ভারতবর্ষ হইতে আমদানি। তাহা না হইলে বানরের মন এত শীঘ্র ভূলিত না।" অবশেষে তিনি চানের এই ভারত ভূমিতে মঠ স্থাপন করিতে প্রবৃত্ত হইলেন। এই মঠ বহুবার বহুকারণে ধ্বংশ প্রাপ্ত ইয়াছে—কিন্তু সমাটগণ বহুবার ইহার সংঝার সাধনও করিয়াছেন। তাই পিঙ্বিদ্রোহাদিগের হত্তে ইহার শেষ নির্যাতন হইয়াছিল। তাহার পর পুনরায় সংঝার করা হইয়াছে। আজও নানাগৃহে মিস্ত্রী মজুরেরা কর্মা করিতেছে দেখিলাম।

এথানকার একটা প্রস্তর সেতু সম্বন্ধে পঞ্চদশ শতাব্দীর ভিক্ চীনা কবিতারচনা করিয়াছিলেন। তাহার ইংরেজি অন্তবাদ Cloud এর পুস্তিকা হইতে উদ্ধৃত করিতেছি।—

Of stony fragment the lofty bridge is made—A winged rainbow caught in a cleft of jade,
To open the sparkling waters eastward flowing.
Westward, terrac'd hill to misty hazes fades
The miralces by ancient deities wrought,
This shrine of Buddha with power is fraught

To guard; and that human hands may shed

On his puren ame, is this chisled tablet brought lustre.

পাধাড়ের এক অংশে ক একগুলি গহরর আছে। এই সমুদ্রের ভিতর পাথর কাটিরা মৃত্তি নির্মিত ইইরাছে। মৃত্তিগুলি বৌদ্ধ। ইহাদের স্থবিস্থত পরিচয় দেওয়া কঠিন। যে তুএকজন পুরোহিতের সঙ্গে এথানে দেখা ইইল তাঁহারা নিতান্ত মূর্থ বলিলেই চলে। চীনালিপি পর্ক্তগাত্তের নানাস্থানে দেখিলাম। এগুলি পাঠ করাইবার লোক পাওয়া গেল না। কুলিঙ্ একস্থানে তুই তিনটা অক্ষর পড়িয়া বলিলেন—"ইহাতে ভারতবর্ধের নাম লেখা আছে। আর কিছু বুঝিতেছি না। ভারতবর্ধের নাম ভিয়েন্তু।

পর্বতকন্দ্রসমূহ হইতে অদ্রে মন্দিরের ভিতর প্রবেশ করিলাম। স্থাপরিচিত বৌদ্ধ মূর্ত্তির বিরাজিত। একটা গৃহে ৫০০ বৃদ্ধ-শিয়ের কার্যমূর্ত্তি দেখা গেল। কিন্তু ইইারা কে বা কোন জাতীয় লোক তাহা ব্যাবার কোন উপায় নাই। মূর্ত্তিগঠনে কারিগরেরা প্রতাকটায় কথঞ্চিৎ বিশেষত্ব বা স্থাতন্ত্রা রক্ষা করিয়াছে। পোষাক-বৈচিত্রা, মুখ-ভঙ্গী-বৈচিত্রা, অঙ্গপ্রতাঙ্গবৈচিত্রা, ইত্যাদি লক্ষ্য করিলে তিববতী, মন্দোলিয়, ভারতীয়, চীনা ইত্যাদি বিভিন্ন দেশীয় জনগণের প্রতিক্রতি আন্দাজ করা চলিতে পারে। কিন্তু করিয়া লাভ নাই। শিল্পীরা বিভিন্ন সমাজের বৈচিত্র্য অনুসারেই এই সকল বৈচিত্র্য স্বষ্ট করিয়াছে কিনা সন্দেহ। তবে ৫০০ বৌদ্ধ প্রচারকগণের মধ্যে ভারতবাসীর সংখ্যা অর্দ্ধেকরও বেশী ইহা সহজেই অনুমান করা অন্তান্ধ নয়। কিন্তু গাটি ভারতীয় মূর্ত্তিই বা কিন্তুপ শুনিলাম একটা নাকি মার্কো পোলোর মূর্ত্তি। ইহা অসত্য না হইতেও পারে—কিন্তু ইতালির বণিকের চেহারা কোণাও পাইতেছি না!

### (৫) দি-হু-পরিক্রমা

পর্যাটক মাত্রেই পশ্চিম হুদের দক্ষিণপূর্ব কোণ হইতে আরম্ভ করিয়া সমস্তটা "প্রদক্ষিণ" করিয়া যান। কাশী পরিক্রমা, ব্রুজ পরিক্রমা ইত্যাদির মত চীনের সিল্পরিক্রমাও প্রদিদ্ধ। সিল্নাহাজ্যের বর্ণনায় কেই ৭২টা দশনীয় বস্তু, কেই বা ৩৬টা কেই বা মাত্র ১০টা উল্লেখ করিয়াছেন। কবি গায়ক লেখক ইত্যাদির প্রভাবে সেইগুলি চীনা সমাজে মুপরিচিত। বুন্দাবনে না যাইয়াও অনেক বৈষ্ণব সকল কুঞ্জবনের সংবাদ রাখেন। পশ্চিম হুদে না আসিয়াও চীনারা এখানকার সকল মাহাত্রাই বর্ণনা করিতে সমর্থ। শুনিলাম প্রাদিকাবদ্ধ করিয়াভিলেন। তাঁহার পর ইইতে "দশ দৃশ্য" সমাজে স্থ্রপ্রাটি এই জনপদের প্রধান প্রধান দশটী দশনিযোগ্য দৃশ্য তালিকাবদ্ধ করিয়াভিলেন। তাঁহার পর ইইতে "দশ দৃশ্য" সমাজে স্প্রতারিত ইইয়াছে। সেই সম্রাট একাধিকবার হাংচাও দর্শনে আসিয়াছিলেন। অইটাদশ শতাকীর প্রথমভাগে তাঁহার রাজ্বকাল।

কোথাও বা পর্বতের শোভা কোথাও বা জলের শোভা দর্শকগণের দৃষ্টি আরুঠ করে। কোন স্থান হইতে প্রাতঃস্থেন্র অরুণ কিরণ অথবা অতাচলগানীর মরীচিমালা দেবা প্রাণত। প্রাকৃতিক দৃশোর গৌরবে সিছ জনপদ অত্লনীয়। এতরাতীত মন্দির মাহাত্মা, সৌধনাহাত্মা, উভান মাহাত্মা ইত্যাদি মানব প্রাদত্ত গৌরবও এইস্থানে প্রচুর পরিমাণে রহিয়াছে।

হলের পশ্চিমধার দিয়া বাইতে ধাইতে পলীগৃহ ও বাজার দেখিতেছি। কতকগুলি স্থান্দর প্রামোদভবন অতিক্রম করিয়া একটা প্রাদিদ্ধ নন্দিরে উপস্থিত হইলাম। দ্বাদশ শতাব্দীর কোন স্থাদেশ ভব্ধ বীরবরের স্মৃতি রক্ষার্থে এই মন্দির নিশ্বিত। উৎকীর্ণ লিপিতে তাঁহাকে An unswerving guardian to the heir-apparent, a loyal-to-the-end Minister, the ever loyal Protector of his country, অর্থাৎ চরম স্বদেশ সেবজরপে বর্ণনা করা হইরাছে। এই দেশভক্তের নাম, য়াকেই। ইনি স্থংরাজগণের দেনাপতি ছিলেন। মোগলেরা একে একে উত্তর চীনের সকল নগর এবং এমন কি রাজধানী পর্যান্ত দখল করিয়া ফেলিলে স্পুঙ্বংশের ছর্দশার সীমা রহিল না। একজন যুবক নরপতি অতিকপ্তে হাংচাওয়ে পলাইয়া আসিয়া রাজ্য ভাপন করিলেন। সৌভাগাক্রমে যুবক য়া-ফাইয়ের সঙ্গে যুবক নরপতির সাক্ষাৎ হয়। য়া-ফাই দেনাপতির পদে বৃত হইয়া মোগলিগকে বছ্যুদ্ধে পরাস্ত করিতে পাকিলেন। নেপোলিয়ানের মত তাঁহার উপর বিজয়লক্ষীর কুপাদৃষ্টি ছিল। কিন্ত স্থান্তর্গনি কুলাঙ্গার দেশজোহী প্রধান মন্ত্রী য়া-ফাইয়ের বিরুদ্ধে দিড়াইল। কৌশলে এই কুচক্রী য়া-ফাইকে হাংচাওয়ে ফিরাইয়া আনিল। ফলতঃ তাঁহার অধিক্বত জনপদসমূহ পুনরায় মোগল দিগের হস্তগত হইল।

আর একবার য়া-ফাই যুদ্ধক্ষেতে প্রেরিত হন। কিন্তু নোগল সেনাপতির ঘুদ খাইয়া চীনের ভবানন য়া-ফাইকে বিধাদ্যাতকতা দোষের জন্ম আহলে ফিরাইয়া আনিল। মোগলেরা যথেছাভাবে দেশ অধকার করিতে লাগিল। এদিকে মন্ত্রী নিচুরভাবে য়া-ফাইয়ের হত্যা করাইল। কিন্তু অল্পনিনের মধ্যেই সমাজে সত্যক্থা হটিয়া গেল। তথন নূতন হং নরণতি য়া-ফাইয়ের স্মৃতি রক্ষার হন্য সবিশেষ ব্যবহা করিলেন। তাঁহার মন্দিরের সম্মুখে পিশাচ মন্ত্রীর গোহমুন্তিও স্থাপিত হইল। ইহার উপর দর্শকগণ প্রস্রাব করিয়া থাকে। স্বদেশ দোহীর প্রতি চীনারা এই ব্যবহারই যুক্তিসঙ্গত বিবেচনা করে। মন্দিরে যাইয়া দেখি লোহমুন্তিটা বারোয়ারি পায়ধানার মত জ্বন্য অবহার

রহিয়াছে। যে কথাটা আমরা তিরস্কার স্বরূপ অথবা অল্ফানিকভাবে বলিয়া থাকি তাহা চীনা সমাজে কার্য্যতঃ প্রযুক্ত ইংতেছে। ইহা দেখিয়া বর্ত্তমান কালের চীনারা স্থদেশভক্ত হইতে নিখে।

#### (৬) প্যাগোডা

সরোবরের দক্ষিণ কিনারার বজ্বনীর্ষ প্যাগোডা দেখিয়ছি। পন্চিম কিনারার পর্বতের উপর আর একটা প্যাগোডা দেখিলাম। ইহার পার্যে একজন পাজী চিকিৎসকের বাসভবন এবং বিছালর অবস্থিত। প্যাগোডা সপ্ততল—পতনোল্ল্ম ভাবে রহিয়াছে। কুলিঙ্ বলিলেন "বিলাতে এইরূপ অটালিকা হয় ভাঙ্গিয়া ফেলা হইত না হয় শীঘই সংস্কৃত করা হইত।" প্যাগোডার পাদদেশ হইতে পূর্ব্বদিকে সমস্ক ভ্রদের দৃশ্য-এবং ভাহার পর হাংচাও নগরের পূর্ণ বিস্কৃতি অভিশয় স্থানর দেখাইল।

প্যাগোডাহীন পলী বা সহর চীনে নাই বলিলেই চলে। ভাংচাওরে আরও ছইটা আছে। সহর হইতে দক্ষিণে করেক মাইল যাইয়া দেখিলা আসিলাম। নদীর ধারে পাহাড়ের গায়ে এই ছইটা অবস্থিত। প্রথমটা কুড় কিন্তু গাত্রে হন্দর বৌদ্ধমূর্ত্তি খোদিত। নদী এবং পর্কতের দৃশ্য অতি রমনীয়। নদীর উপর নৌকার চলাচল দেখিয়া অন্তর্কাণিজ্যের পরিমাণ ব্রিতে পারা যায়। এই অঞ্চলে কাঠের ব্যবসায় খুব বেশী বোধ হইতেছে। কুলিঙ ধনিলেন—"চীনের কোন পাহাড়ে একটাও গাছ দেখিতে পাইবেন নঃ। আলানি কাঠের জন্ম চীনায়া পাহাড় গুলিকে পুরাপুরি নির্কৃত্ব্ করিয়া ফেলিয়াছে।"

সহরের দক্ষিণ ফটক হইতে প্রায় চার মাইল দূরে আসিয়া স্থত্তৎ প্যাগোড়া দেখিতে পাইলাম। এই ষট্কোণ সৌধ ১৩ তল বিশিষ্ট। ভিতরে সিড়ি দিয়া সপ্টোজ ছাদে উঠা যায়। প্রত্যেক তলের ছাদ এবং প্রাচীর স্লটিজিত। স্থানে স্থানে উৎকীর্ণ দিপিও দেখিলাম।

প্যাগোড়া প্রস্তরময়—কিন্তু আগগোড়া কাঠের বারানা আছে। প্রত্যেক বারানায় তিনটা করিয়া জানালা। প্রস্তর প্রাচীরের গাত্তে থিলান দেখিতে পাইলাম। কুলিঙ্ বলিলেন—"এই ধরণের থিলান চীনা গৃহে দেখা যার না। ভারতীয় মুসলমান রীতির আমদানি বোধ হুইতেছে।"

এই প্যাগোডা দশম শতাকীতে প্রথম নির্মিত ইয়াছিল। অফাক্স প্যাগোডার মত এইটাও বছবার ধ্বংশপ্রাপ্ত ইয়াছে এবং প্রত্যেক বারই নৃত্ন সৌধ প্রস্তুত ইয়াছে। আমার যে বস্তু দেখিতেছি উহা তাইপিও বিজ্ঞোতীদিগের ধ্বংশ সাধনের পর নির্মিত।

প্যাগোডার সঙ্গে মঠও আছে। এখানকার গৃহগুলি হ্বর্ফিত বোধ হইতেছে। চীনের প্রাচীন অট্টালিকা সমূহ কোথাও পরিকার পরিজন্ন রাথিবার বাবস্থা নাই দেখিয়াছি। এইটা দেখিয়া প্রীত হইলাম।

চীনা মহাদেশে প্রায় ২০০০ প্যাপোডা আছে। কোনটা চতুলোণ কোনটা গোলাকার, কোনটা ষটুকোণ, কোনটা বা অষ্ট্রকোণ। ৫, ১, ৯, ১১ বা ১৩ জ্ঞলা সাধারণতঃ দেখা যার। ২, ৪, ৬, ৮, ১০ বা ১২ জ্ঞা বিশিষ্ট প্যাগোডা নাই বলিলেই চলে। প্রাচীনতম অট্টালিকা আদিম অবস্থার কোথাও আছে কিনা সন্দেহ—সংই বোধ হয় পুনর্গঠনের কল। North China Branch of the Royal Asiatic Society's Journal, 1915 প্রক্রিরার কুলিঙের Chinese Pagodas নামক এক বিস্তৃত্ত প্রবন্ধ প্রকাশিত ইইয়াছে। একজন ফ্রালী পণ্ডিতের পাপুলিপি হইতে তাঁহার উপকরণ সংগৃহীত। সেদিন দিকাওয়ে জেফ্ট অনাথ আশ্রনে কতকগুলি প্যাগোডার কাষ্ঠ্যভেল দেখিয়াছি। এই সম্দর্বের ফটোগ্রাফ সহ কুলিঙের প্রবন্ধ স্বত্র গ্রন্থাকারে বাহির ইইতেছে ৯

#### (৭) চীনাদের নামকরণ

চীনা নরনারীর নাম কিরপে হয় তাহা তারতবর্ষের লোকের। জানে না বলা বাইতে পারে। আমরা কন্ফিউশিয়াসের নাম শুনিয়াছি। কির ইহা চীনা নামের লাটিন সংস্করণ। এতদিন পর্যান্ত একনাত্র হুরেস্কলাঙ অথবা সুয়ানচুয়াং আমাদের শিক্ষিত মহলে পরিচিত ছিলেন। তিন চারি বংসর হইল আরও ছুইটা চীনা নাম ভারতবর্ষে প্রচারিত হুইয়াছে— জন-ইয়াং সেন ও য়ৢয়ান্-শি-কাই। কিন্তু এই ছুই নামের মধ্যে পদবী বা বংশোপাধি কোনটা তাহা বোধ হয় আনেকেরই জানা নাই। চীনে পদাপন করিবার পূর্কে চীনা নামের পারিবারিক আংশ এবং ব্যক্তিগ্র অংশ আমার জানা ছিল না।

আমরা ভারতবর্ষে নামের প্রথম অংশকে বাক্তিগত এবং শেষ্
কংশকে পারিবারিক বিবেচনা করিতে অভ্যন্ত। ইয়োরামেরিকারও
দর এইরপই। 'রমেশ্চল দন্ত' বলিলে আমরা বেরূপ বুঝি, সুন-ইরাৎদেন এবং যুয়ান-শি-কাই এই গুই শক্ষেও সেইরূপই প্রিতেছিলাম।
একজনকে 'সেন মহাশ্য' অপর জনকে 'কাই মহাশ্য' বলা আমাদের
অভ্যাস পাড়াইয়া গিয়াছে। যেন 'সেন' এবং 'কাই' গুইটা পদবী।
ইরোরামেরিকার লোকেরাও চীনাদের নামোল্লেথ করিতে যাইয়া ঠিক
এইরূপই কবিয়াথাকে। বস্তুত: ইহা ভুল। চীনারা পদবী বা বংশোপাধি প্রথমে উল্লেখ করে তাহার পর ব্যক্তিগত নাম বাবহার করে।
স্বত্যাং চীনা স্বরাজের এই তুই ব্যক্তিকে সুন্মহাশ্য্র এবং গুয়ান মহাশ্যর
ক্ষপে অভিহিত করা উচিত।

আমাদের রীতিতে চীনা নাম লিখিতে হুইলে বলিব 'ইরাং-দেন-স্থন' 'শি-কাই-যুগান্' ইত্যাদি। দেইরূপ কু-ছং-মিঙ্কে বলা উচিত হুং-মিঙ্-কু: তাঙ্-শাও-ই কে বলা উচিৎ শাও-ই-তাঙ্। চীনা ভাষায় অথহীন শব্দ একটাও নাই। বাতবিকপক্ষে আমরা বাহাকে শব্দ বলিয়া থাকি চীনাভাষায় সেই বস্তু নাই। চীনা ভাষা চিত্রমূলক। ইহা কানে শুনিয়া বুঝিবার জিনিগ নয়—চোথে দেখিয়া বুঝিতে হয়। চিত্রকে ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশে ভিন্ন ভিন্ন 'নাম' দেওয়া হইয়া থাকে—কিন্তু চীনের সর্ব্বিত এক চিত্রে একই "বস্তু" বুঝা যায়।

চাঁনে ১৮টা প্রদেশ। এই প্রদেশগুলি যে সন্দয় চিত্রের সাহায়ে।
ক্ষাহ্বিত হইয়া থাকে সেইগুলির অর্থ ক্ষাছে বলা বাহুলা। এই কারণে
কোনো প্রদেশের নাম করিবামাত্র তাহার সংক্ষিপ্ত বিবরণ অথবা ক্রব্যান বুঝিতে পারা যায়।

দি = পশ্চিম। যথা দি-ত (পশ্চিম জ্ব )
শেন্ দি — প্রদেশ পশ্চিম সীমান্ত (শেন্ = সীমান্ত )
শান্টুভ্—প্রদেশ পদ্ধতের পূর্ব (টুভ্ = পূর্ব )
কোয়াভ-চি ,, প্রশন্ত পশ্চিম
ত পে ,, জনের উত্তর (ত = জ্ব যথা দি-ত, পে = উত্তর মধা
পে-কিছ—উত্তর রাজধানী)

ছ-নান্ প্রদেশ ইলের দক্ষিণ (নান্= দক্ষিণ বথা নান-কিঃ= দক্ষিণ রাজধানী)





শাংহাই বন্দরের শুল্ল-গৃহ ( ১২৮ পৃষ্ঠা )



স্বদেশী শাংহাইয়ের মন্দির ( ১৭১ পৃষ্ঠা )

### সপ্তম অধ্যায়

## চীন-তত্ত্বে হাতেথড়ি (১) শাংহাইয়ে সাত্যাস।

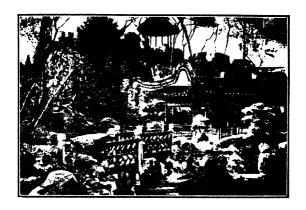
ছাং-চাও হইতে আদিয়া অবধি শাংশাইয়েই আছি। দেখিতে দেখিতে প্রায় সাতমাদ কাটিতে চলিল। এই দাত মাদ চীনের বাহিরে বাদ করিয়াছি বলিলেই চলে। থাকা হয় করাদী হোটেলে। জিনিয় প্র কিনিতে গাই হোয়াইট য়্যাওয়ে লেছ-ল কোপোনীর বাড়ীতে—পুতকাদি ক্রম্ন করি কেলাওয়ালন্শের দোকানে। বেড়াইতে গাই কোপানীর বাগানে—"সেধানে চীনাদের প্রবেশ নিষেধ"। দেখা মাদ্যাত হয় পাল্লী রিচার্ড অথবা এশিয়াটিক দোশাইটীর কুলিও ্ মাহেবের সঙ্গে। আর রাস্তায় লাটে দেখিতে পাই ইয়াল্ল, জাপানী, পর্জুগীত, ওলনাত্র, স্থইস, জার্মাণ, রুশ, ইংরেজ, আর চীনা রিক্স কুলা এবং আমাদের স্থদেশতায়া ভারতীয় হারবান বয়লনাত্র বা পাহারাভয়ালা। কোনো চীনা পর্যাটক কলিকাতার চৌরস্পাপাড়ায় বাস করিয়া ইডেন-গার্ডেন এবং ধর্মাতলার মোড় পর্যান্ত চতুংসীমার মধ্যে যত থানি বাঙ্গালা দেশ দেখিতে পাইবেন সম্প্রতি ততথানি চীন লইয়া মন্তর্গ আছি।

শীত আদিল শীত চলিয়া গেল। গত বংসর নিউইয়র্কের বর্ষণ ওয়াশিংটনের শীত হজম করিয়া এবার শাংহাইরের শীতকে ছেলেখেলা মাত্র ভাবিলাম। ছইদিন মাত্র বরফ পড়িয়ছে—পিকিঙে অবশা খুবই বেশী—ঐ অঞ্চলের নদী সমুদ্র সবই জমিয়া যায়। শাংহাইয়েও হোটেলের সকল কামরাতে আগুন জালাইবার ব্যবস্থা আছে। কাজেই শীত

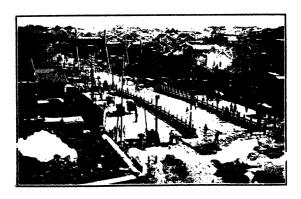
সভাসতাই কতথানি "রপ্ত" হইরাছে তাহা আন্দাজ করিতে পারিতেছি না। বোধ হয় এখন হইতে অন্ধ শীতেই বেশী কাতর ইইব। ইহা একপ্রকার গরীবের যোড়া রোগ। এদিকে আন্ধ ৮ই এপ্রিল অর্থাৎ টৈক্রমাসের তৃতীয় সপ্তাহেই অসহা গরম বোধ হইতেছে। দেখিতেছি জীবনবাত্রার পুরাতন মাণকাঠি আর বজ্ঞায় রাধা অসম্ভব। মাত্র ছই বংসরেই এত পরিবর্ত্তন। ১৯১৪ সালে ঠিক এই তারিথে বোধাই ছাড়িয়া-ছিলাম। তবে বেশী চিন্তিত ইইবার কারণ নাই। শান্তের বচন আছে—"শরীবের নাম নহাশন্ধ—যা সভ্যাবে তাই সম্থা।

এই কয়মাদের জীবন আর কিছুই নয়, কেবল বই ঘাঁটা। স্থতরাং হাংচাওয়ের পর হইতে প্রাটন-কাহিনী আর নাই। চীনের পুরাতন ও নবীন জীবন সম্বাচন প্রকাশিত গ্রন্থাবলীর তালিকা লিপিবদ্ধ করা বাইতে পাবে মাত্র।

একদিন বৃদ্ধ বিচার্ড বলিলেন—"ওহে শাংহাইয়ের ছুএকটা ক্লাবে যাওয়া আদা করিতে ইচ্ছা কর ? সম্প্রতি এক সভার কিছু বড় রকমের আ্রেজন আছে"। আনি বলিলাম—"আপত্তি কি ?" তাহার পর এক নিমন্ত্রণ চিঠি পাওলা গেল। এথানকার সর্ক্রপ্রদিদ্ধ ইংরেজ হোটেলে "শনিবার মন্ধ্রলিদে"র এক অধিবেশন; নিমন্ত্রিত ব্যক্তিগণ যথারীতি প্রসা দিল্লা থানা থাইল। থাকেন। আমার প্রসা রিচার্ড দিলেন। প্রার ছই তিন শত ইংরেজ ও ইলান্ধি উপস্থিত। পরে বক্তৃতা—বক্তা একজন ইলান্ধি। ইনি শান্তির আন্দোলনের পাঞা। বক্তৃতা হইল— "ওহে চীনা ভাই সকল, তোমরা আমাদের ভাই. আমরা তোমাদের ভাই। ইরোরামেরিকানেরা তোমাদের বন্ধু, তোমরা ইলোরামেরিকানেদের বন্ধু। এই পৃথিবীতে উচ্চ নীচ ভেন জ্ঞান নাই—প্রাচ্য-প্রতীচ্য পার্থকা নাই। পূর্ব্ধ প্রতিম্বাহ্ব এক। কিন্ত্রিও ছই চারি লাইন লিথিয়া



সাংহাইয়ের একটি দৃগু (১৭১ পুঃ)



সাংভার বন্দরের একটি দুগ্র



এশিরার ও ইয়োরামেরিকার মনোমালিভ বাড়াইরাছেন। সে কথার তোমরা কান দিও না। তোমরা সকল বিষয়েই আমাদের সমান। পরজাতি বিবেষ পরধর্ম বিধেষ ইত্যাদির যুগ চলিয়া গিয়াছে। একণে আমরা সমগ্র মানবজাতির এক ধর্ম, এক আশা, এক কর্ত্বা প্রচার করিতেছি। চীন তুমি ইয়োরামেরিকার সমান।"

আমি ভাবিতে লাগিলাম এই জন্ম চীন ইয়োরামেরিকার সমান বিলয়াই বোধ হয় চীনের কুরাপি চীনাদের কর্তৃত্ব নাই—সর্বরেই ইয়োরামেরিকানদের আধিপত্য ও চোথ্রাঙ্গানি। এই জন্মই বোধ হয় চীনে এতগুলি কন্সেসন্ মহাল্লা—বেখানে চীনারা নিজ বাসভূমে পরবাসী! বিদেশী-শাসিত শাংহাইয়ের বারোয়ারি তলায় সাভাইয়া কোন বিদেশী লোক চানাদিগকে এই ধরণের স্তোক বাকা বলিয়া যাইতে পারে তাহা পুর্কে কখনও ভাবি নাই। চীনারাও কি এতই বেকুব যে এই ধরণের সাম্য ও মৈত্রীর কথা গুনিয়া গলিয়া যাইবে?

শনিবারের মজনিশ চীনাদের সঙ্গে ইয়োরামেরিকানদের মেলা মেশ।
করাইবার জন্ম স্ট। প্রতি সপ্তাহে একবার করিয়া থানা থাইবার
বাবস্থা আছে। সেদিনকার সাম্য ও আতৃত্বের বক্তৃতায় বহুসংথাক
চীনা যুবক উপস্থিত ছিলেন। বলা বাহুল্য ইহারা সকলেই বিদেশ
প্রতাগতে।

স্থের কথা ভারতবাসীকে কোন লোক এই ধরণের অভ্র ও সাম্য নিথাইতে আসেন না। আসিলেও তাঁহারা "করে পান না।" কারণ ভারত সম্ভান মর্গ্মে মর্গে আনে যে, বর্তমান যুগের ভারতবাসী কোন হিসাবেই ইয়োরামেরিকারনদের সমান নয়, ভারতবর্বের লোক প্রায় সকল বিষয়েই ছনিয়ার অস্প্র নমঃশুজ বা চঙাল। যতদিন ভারতবাদী হৃদয়ে হৃদয়ে এই কথা জপ করিবে ততদিন ভবিষ্যতভারত গঠনের আশা বিনষ্ট হইবে না। ভরদা আছে যুবক ভারত কোন দিন বেকুবি করিয়া সাম্য ভাতৃত্ব ও বিশ্বশান্তির কুহকে মজিবে না।

আর এক দিন শনিবার-মজলিশে থানা থাইলাম। সে দিন শান্তির ও সাম্যের কথা ছিল না। কয়েকজন পাকা ইয়াহি ডাক্তার আসিয়া বক্ততা করিলেন। ইহাদিগকে আমেরিকার ধনকবের রকাফেলার প্রবর্ত্তিত প্রতিষ্ঠান হইতে চীনে পাঠানো হইয়াছে। চীনের নানা স্থানে ইহারা চিকিৎসা বিভালয় হাস্পাতাল ইত্যাদি স্থাপন করিবেন। টাকা আমেরিকা হইতেই আসিবে। ইয়ান্ধিরা টাকা দাহাব্য করিয়া করিয়া চীনকে একপ্রকার কিনিয়া ফেলিয়াছে বলিলেই হয়। এত দান হজম করিয়া কি পিঠের শির্দাড়া থাড়া রাখা যায়। তাহার উপর দাতা আসিয়া যথন মাঝে মাঝে ভনাইয়া যান-ওরে ভিক্ষক-আমরা ভোদের অন্ন দিতেছি। তোরা আমাদেরই সমান বটে! ওরে মুর্থ — আমরা তোদের জন্ম পাঠশালা, কলেজ, শিল্পবিদ্যালয় গ্রন্থাগার খুলিয়া দিতেছি। তোরা আমাদেরই সমান। ওহে মৃতপ্রায় ম্যালেরিয়া-গ্রস্ত চীনা দমাজ, তোমরা বর্ত্তমান যুগের আবিষ্কৃত স্বাস্থ্যতত্ত্ব ও চিকিৎদা প্রণালী অবলম্বন করিতে শিথ নাই। আমরা তোমাদের রাস্তা-ঘাট নৰ্দমা খাল বিল জঙ্গল ইত্যাদির যথোচিত ব্যবস্থা করিতে প্রস্তুত আছি। তোমরা আমাদেরই সমান।" ইহার নাম "মরার উপর থাঁড়ার ঘা।"

এইত গেল একধরণের বন্ধুত্য—তাহার উপর বাবদার বাণিজ্য রাষ্ট্রশাদন, থাজনা আলায়, সেনাব্যবস্থা, রণতরীনির্মাণ ইত্যাদি অক্সান্ত বিভাগের পরামূর্শ দাতা, উপদেষ্টা, এবং হঠা কঠা বিধাতা ত আছেনই। অধিকন্ত এই সকল বন্ধু কোন এক বা ছই জাতির লোক নন। ছনিয়ার সকল জাতিই চানের বন্ধু! এই বন্ধু-প্রপাড়িত দেশের কর্জরিত অবস্থা দেখিয়া দীৰ্ঘধাদ ফেলিতেছি। পূৱা পরাধীনতা অপেক্ষা বোধ হয় চীনের অবস্থা অধিক কষ্টকর।

মাঝে মাঝে চীনা ভাষায় সম্পাদিত সংবাদ পত্রের ইংরেজি অহ্বাদ বিদেশীয় সংবাদ পত্রে বাহির হয়। দেগুলির ধুয়া এইরূপ "তবে কি চীন আর স্বাধীন নাই ?" "তাহা হইলে আমাদিগকে স্বতন্ত্র জাতি বলা বায় কি করিয়া ?" "দেখিতেছি চীনের সাধীনতা একটা শব্দ মাত্রে "এইবার চীন তবে পরহস্তগত হইতে চলিল," "এই ধরণে আমাদের রাষ্ট্র কার্য্য পরিচালিত হইল বিদেশীয়েরা শীমই আমাদের স্বাধীনতা হরণ করিবে বুঝিতেছি" "চীনের নাম-মাত্র স্বাধীনতাও আর বেশী দিন থাকিবে বলিয়া বোধ হইতেছে না।"

শনিবারের মজনিশে একদিন ত্রীয়ুত উটিংলাঙ্ সভাপতি ছিলেন।
চীনের বাহিরে হইজন চীনার নাম জগংপ্রাদিদ্ধ স্থান্থাৎ-সেন এবং ব্রান্
শী-কাই। এই হইজনের পরেই আর হই জন চীনা বিখাত তাঁহাদের
নাম হনিয়ায় ছড়াইয়া পড়ে নাই কিন্তু তাঁহাদের নাম জানে না এরপ লোক বোধ হয় চীনে নাই। একজনের নাম তাঙ্শাওই, আর একজন ডাক্তার উটিং-কাঙ। উ মহাশয় আমেরিকার উত্তর ও দক্ষিণ অঞ্চলে কিউবা বীপে এবং ক্পেন পর্তুগালে চীন-সাম্রাজ্যের রাষ্ট্র দৃত ছিলেন।
ইয়াহ্নি স্থান সম্বন্ধ ইনি একখানা ইংরেছি প্রস্থ রচনা করিয়াছেন। পেন্সিলভানিয়া বিশ্ববিভাগয় হইতে ইহাকে এল্, এল্, ডি উপাধি দেপে বেমন "ডাক্তার ভাণ্ডারকার" বলিলে তারে রামকৃক্ত পোপাল ভাণ্ডারকার তির অঞ্চ কোন ভাণ্ডারকার" বলিলে তারে রামকৃক্ত পোপাল ভাণ্ডারকার তির অঞ্চ কোন ভাণ্ডারকার হয়ার না সেইরাপ "ডাক্তার উ" চীনে উ নামের এক চেটিয়া অধিকার ভোগ করিয়া থাকেন। সম্প্রতি মাঞ্বংশ ধ্বংস করিবার প্রয়াসে তাঙ্রে ছার উ ও রুন্কে সাহায় করিয়াছিলেন। তাঙ্ সেই সময়ে মাঞ্ সম্রাটের প্রীমিয়ার বা মিঞ্জিবান ছিলেন। উও সামাজ্যেরই কর্মচারী ছিলেন। বিপ্লবের পর রুয়ান যখন স্থানের দলকে কাবু করে, তাঙ্ এবং উ তখন রুয়ানের পক্ষ তাগে করিতে বাধ্য হন। অথচ বৃদ্ধ বয়সে ইহারা স্থানের মত চরম পছী হইয়া দেশতাগি করিতে অনিছুক। কাজেই শাংহাইয়ের বারোয়ারিতলায় বিদেশীয় রক্ষণাবেক্ষণের আশ্রমে উভয়ে বানপ্রস্থ অবলম্বন করিয়াছেন। অবশু রুয়ানের চোথ এড়াইয়া ইহারা নিশ্চিন্তভাবে জীবন যাপন করিতে পারেন না। সর্বেদা ভয়ে ভয়ে দিন কাটাইতে হয়। উ প্রায়ই সভা-সমিতিতে সভাপতি হইয়া থাকেন কিন্তু তাঙ্ প্রকাম বাক্য বন্ধ করিয়াছেন কেবলমাত্র একটা চীনা ব্যাম্বের পরিকানায় নিযুক্ত আছেন।

উ প্রণীত "America Through the Eyes of an Oriental Diplomat" গ্রন্থে বৃদ্ধের রসিকতা বেশ বুঝা ধায়। কথা বার্ত্তায় আসের গুলজার করিয়া রাথিবার ক্ষমতা আছে। বৃদ্ধ বলিয়া বদেশী সকলেই ইংলকে থাতিরও করে। অধিকন্ত ইনি একজন পরসাভয়ালা লোক।

উ প্রথমেই জিজ্ঞান। করিলেন—"ওহে বাপু থিরজফির কিছু থবর রাথ ? আমি ভাবিতেছি যুদ্ধের পর একবার মান্ত্রাক্তে যাইব।" জিজ্ঞানা করিলাম—"তীর্থ জ্বননে নাকি ?"উচ্চ হানিরা কলিলেন—"ঠিক ধরিরছে। আমি আক্ষাল আত্মা, পরকাল, পরজন্ম ইত্যাদির আলোচনা করিতেছি। মংশু মাংসু ভক্ক বন্ধ করিয়ছি। আমার ইচ্ছা হয় তোমাদের বুদ্ধের আহর্নে পাহাড়ে বাইয়া নির্জ্জন বাস করি।" উ একটা হঃথের কথা বলিলেন। ইনি চীনা যুবক সমাজে আহার-সংস্কারের আলোলন

ভূলিয়াছিলেন। মাছ মাংস বর্জন করানো ইহার উদ্দেশ্য ছিল। এই জক্ত ইনি একটা হোটেল পর্যান্ত খূলিয়াছিলেন। প্রান্ন ত্রিশ হাজার টাকা খরচ হইয়া বার। নিরামিশ হোটেলে থরিদার ত ভূটীতই না, অধিকন্ত একদিন রাত্রিকালে হুট লোকেরা হোটেলে আগুন লাগাইরা দের। "তাহার পর হইতে আমি কিছু দ্মিয়া গিয়াছি। তবে এক কথা—হনিয়ার সকল সংঝারের আন্দোলনেই, প্রবর্ত্তক ও পথপ্রদর্শক-গণের এই চরবন্ধা হইয়া থাকে।"

একদিন একটা বয়ন-কায়ধানা দেখিলাম। চীনায়া মালিক, তথাবধায়কও চীনা। বিদেশে শিক্ষাপ্রাপ্ত চীনা যুবকেরা চাকরী পাইতেছে না—এদিকে তায়ার কেহই প্রথম হইতে ৩০০।৪০০০ টাকার কমে চাকরি করিতে রাজি নয়। অথচ বিদ্যায় ইহারা হাতী ঘোড়া নয়। কেবল আমেরিকা হইতে ফিরিয়াছে বলিয়া আঅসোরব বেশী। দেশের লোক ইহাদিগকে অকর্মণা বিবেচনা করে। অদেশীয় ভাষায় ও সাহিত্যে প্রায় কায়ায়ও দখল নাই। আর তিনচার বৎসর মাত্র বিদেশ বাসের ফলে কতথানি আধুনিক বিদ্যাই বা অজ্জিত হইতে পারে ? ত্রিশবৎসর পূর্বে জাপান হইতে বে সকল ছাত্র বিদেশে পাঁচানো হইয়াছিল তাহারা প্রায় সকলেই আপানী বিদ্যায় লক্ত্রপ্রতিষ্ঠ ছিল। বিদেশে উচ্চতম বিদ্যা অজ্জনের জক্ত যথেষ্ঠ সময় বয়র করিত। কিন্ত চীনারা সামান্ত মাত্র উচ্চশিকা লাভের জক্তই বিদেশে শাইয়া থাকে।

কাজেই ইন্নোরামেরিকার চীনা ছাত্রদের সংখ্যা গণনা করিয়া চীনের ভবিশ্বং বিচার করা উচিৎ নর। আমাদের দেশের একটা দুটান্ত দিলেই ব্রা বাইবে। যে সকল ভারতীর ছাত্র ম্যাটু কুলেশন, ইন্টারমিডিয়েট অথবা বি এ, বি এস্ সি পাশ করিবার পর আমেরিকার ছিতীয় শ্রেণী ও ভূতীর শ্রেণীর বিশ্ববিদ্যালয়ে ইই তিন বংসর মাত্র কাটাইবার স্থোগ পায় তাহার। আধুনিক জ্ঞান বিজ্ঞানের কওথানি আয়ন্ত করিতে পারে । সেই পরিমাণে আধুনিক বিদ্যার জ্ঞোরে বর্তমান ভারতে নেতৃত্ব করা চলে কি ? চীনের অবস্থা প্রায় তক্রপ। মাথাওয়ালা লোকেরা প্রায় কেহই নবা বিদ্যার ধার ধারেন না। জ্ঞার নব্যবিদ্যা যাহাদের পেটে পড়িয়াছে তাহারা সকলেই অর্কাচীন শিশু বা যুবক; আর সেই বিশ্যার পরিমাণ্ড অতি অল্প মাত্র।

কলিকাতার এক প্রেসিডেন্সি কলেজ, মেডিক্যাল কলেজ এবং
শিবপুর এঞ্জিনিয়ারিং কলেজ ছইতে বিগত ত্রিশ বৎসরে যতগুলি
আধুনিক বিদ্যাপ্রাপ্র বাঙ্গালী বাহির হইরাছে চীন সাম্রাজ্যের চতুংসীমার
মধ্যে বোধ হয় ততগুলি চীনা যুবক বা প্রৌচ্ব্যক্তি স্থদেশে অথবা
বিদেশ হইতে বর্তুমান রূপের বিদ্যাপ্তলি আয়ন্ত করিবার স্থ্যোগ পান নাই।
কিছু অতিরক্তিত করিয়া বলা ইইল বোধ হয়। কিন্তু বিদেশে শিক্ষাপ্রাপ্ত
চীনাদের বিদ্যা এত জন্ম এবং সংখ্যা এত কম যে অক্সমান প্রান্ধ ঠিক।

অবশ্র, দেনাবিভাগ, রণতরী বিভাগ, বাাহিং, ব্যবসায়, রাসায়ণিক শির ইত্যাদি সম্বন্ধীয় বিদ্যা চীনা সমাজে প্রচারিত হইরা থাকে—দেগুলি ভারতবাসীর ভাগ্যে কুটে না। বিগত ৮০০০ বংসর ধরিয়া চীনের নগরে নগরে নহা কলেজও স্থাপিত হইতেছে, দেগুলিকে বিশ্ববিদ্যালয়ও বলা হয়। কিন্তু এই সমুদ্য প্রেডিগ্রানে প্রধানতঃ ইংরেজী ভাষাদখল করা ছাড়া অন্ত উদ্দেশ্ত বেশী সিদ্ধ হয় কিনা সন্দেহ। আমাদের মত চীনাদেরও প্রধান সমস্যাই শিক্ষাসম্যান রামমেহন রায়ের আমনে প্রতীচ্য সভ্যতা এবং ইংরেজী শিক্ষার প্রসার ভারতে যত্থানি ছিল চীনে মাত্র তত্তথানি দেখিতেছি।

এনিকে চীনারা প্রায়ই হঃও করে—"যুয়ান-শী-কাই নব্যশিক্ষিত্র লোক চাহেন না। কারণ তাঁহারা প্রারপমী হইতে শিওে। তাহার। যুগানের যথেজ্ছাচার এবং একাধিপত্য পছন্দ করিবে না।" আমাদের দেশেও কোন কোন রাজা, নবাব, তালুকদার ও জমিদার সহস্কে এই ধরণের অভযোগ মাঝে মাঝে জনা যায়। তাঁহারা নাকি বলেন, "প্রজারা রাইয়তেরা শিক্ষিত হইয়া উঠিলে অবাধ্য হইয়া পড়িবে, আর দেলাম করিবে না ইত্যাদি।" যাহা হউক, যুগান্-শী-কাইকে চীনারা শিক্ষা বিস্তাবের শক্র বিবেচনা করিতেছ। ইনি একমাজ্র সেনা বিভাগে টাকা খরচ করিতে ব্যস্ত। বিদেশ ফেরত যুবকগণকে ইনি আদৌ কোন রাষ্ট্রকর্মে নিযুক্ত করিতে চাহেন না। ফলতঃ যে দিকেই তাকাই—চীনের বর্তমান অবস্থাকে নব্য জ্বাপানের শেশবাবস্থার সঙ্গে তুলনা করিতে সঙ্কৃতিত হইতেছি। জ্বাপানের দৌভাগ্য কালেই চীনে ঘটিবে ব্লিয়া আশা করিতে পারি না। চীনকে সকল বিষয়ে তুরঙ্ক সামাজ্যের জুড়িদার বিবেচনা করাই সক্ষত।

চীনারা কৃষী, পালোয়ানি, স্পোর্টম্, ব্যায়াম ইত্যাদিতে নক্ষম দিতেছে। কিলিপিনো, জাপানী এবং চীনাদের বার্ষিক ব্যায়াম প্রতিবাগিতা অস্থাইত হইয় থাকে। কোনবার তোকিওতে কোনবার ম্যানিলায় কোনবার চীনের কোন নগরে এই প্রতিবোগিতা প্রদর্শিত হয়। পর পর ছইবৎসর চীনারা জয়লাভ করিয়ছে। সঙ্গে সংক্
চীনের সর্ব্ব্বে নগরে নগরে এই ধরণের প্রতিবোগিতা অস্থাইত হইয়া
থাকে। যুবক চীন শারীরিক উৎকর্ষের দিকে বেল রুক্তিয়াছে।
"বয়য়াউট্স্" আন্দোলনও ক্রমে ক্রমে প্রসার লাভ করিতেছে। বলা
বাছলা, অস্থায় কর্মক্রের স্থায় এই সকল ক্রেরেও উলোগী প্রবং
তল্পাব্যারকগণ হয় ইংরেজ, না হয় ইয়িরি, না হয় আর্মাণ। বল্পতঃ
বর্ষ্ণান কালে ইয়োয়ামেরিকা সকল বিষয়েই এশিয়ার গুয়, জাপান্ত
একথা শীক্ষার ক্রিতে বায়া।

# (২) বর্ত্মান যুগের বৃহত্তর ভারত

বাঙ্গালী কলিকাতার চীনা বাঞ্চার হইতে চীন দেখিতে অভ্যন্ত। কাজেই আমরা চীনাদিগকে মুচি ও চর্মকারের জাতি বলিয়া জানি। কেহ কেহ হরত চীনাজাতিকে পাকা ছুতার বলিয়া জানেন। চীনে আদিয়া এই ধারণার প্রতিশোধ পাইতেছি। চীনারা আমাদিগকে কুলীর জাতি বলিয়া জানে। ভারতবর্ধ কোন্ দেশের নাম ? যে দেশে কুলী বাস করে। অবস্থ চীনারা ভারতবর্ধ শক্ষটা জানে না। ইহারা আমাদিগকে "ইলো" বলিয়া ডাকে। ভারতীয় প্রতিশক "হিন্দু" অথবা "হিন্দুয়ানী"। এই শক্ষের পারিভাষিক অর্থ "কুলী" "বরকলাজ," "পাহারাওরলা" ইত্যাদি। ভারতবাসী বেমন "সাহেব" বা "ইংরেজ" শক্ষ বাবহার করিলে ব্যিয়া থাকে "রাজা" বা "রাজার জাতি," সেইরূপ চীনারা "ইন্দো" শক্ষে অশিক্ষিত কুলী বৃথিয়া থাকে।

এই কথাটা ভারতবাসীর জানা আবশুক। কেননা ভারতবর্ষে
আমরা স্বজাতিকে হনিয়ার শুকু বিবেচনা করিতে অভান্ত। ভারতসন্তান সম্বন্ধে ইয়োরামেরিকানদের ত কথাই নাই, জাপানীদের ধারণাপ্ত
ত ফার্টক্লাশ পাওয়ারেরই উপযুক্ত হওয়া স্বাভাবিক এমন কি গলিত
নবাদ্ত মুমূর্ দীন হীন চীনা সমাজের নিক্তই কুলীও বে কোন ভারতবাসীকে কুলী-সন্তান মাত্র বিবেচনা করে। ইয়ালিগকে কেহ শিথার
নাই চোখের সম্মুখে য়াহা দেখে ভাহা দেখিয়া আপনা আপনি শিথিয়াছে।
ভারতবর্ষের বাহিরে একজনও উপযুক্ত ভারত-প্রতিনিধি কোথাও বদি
থাকিতেন ভারা হইলে "কুলীর দেশ" অপবাদ কথাকিৎ নিবারিত
হইত। ভারতমান্তা স্বদেশের বাহিরে কেবল মাত্র ভিবারী অশিক্ষিত
মন্ত্র্য পাঠাইয়াছেন। এই মন্ত্র্য বা কুলী সমাজই বর্তমানসুক্রের বৃহত্তর

ভারত গঠন করিয়াছে। কাজেই ভারতবর্ধ কুলীর "বাধান" বিবেচিত হইবে না কেন ? ভারতবর্ধ যদি ভারতবাসীর হইত তাহা হইলে ছনিয়ার হানে স্থানে ভারত প্রতিনিধি, ভারতীয় বাাহ, ভারতীয় কারবার দেখিতে পাইতাম। একথাটা দেশে বসিয়া যথার্থভাবে ফ্লয়সম করিতে পারি নাই। আমেরিকায়, জাপানে এবং সর্বাপেক্ষা বেশী চীনে, বুঝিলাম।

করেকজন ধনী পার্শী মহাজনের কারবার শাংহাইয়ে আছে। কিন্তু পার্শীরা আইনতঃ ভারতসন্তান হইলেও অন্ত কোন হিসাবে ভারতসন্তানরপে পরিচিত কিনা সন্দেহ। ইহারা যখন যে দেশে থাকেন তখন সেই দেশের লোক হন। সাধারণতঃ ইহাদিগকে ভারত প্রতিনিধি বিবেচনা না করাই ভাল। পার্শীরা ছনিয়ার নানা বন্দরে উচ্চাক্ষের বাহসায়ে লিপ্ত আছেন সন্দেহ নাই কিন্তু তাহাতে বৃহত্তর ভারত কথঞিং আভিতে উঠিয়াছে বলিয়া বোধ হয় না। ভারতের বহুসংখ্যক উচ্চাক্ষিত "করিতকর্মা" অথবা ধনবান্ হিন্দু ও মুসলমান প্রবাসী ইইডে আরম্ভ না করিলে ভারতমাভার কলম্ব ঘুচিবে না। কানেভত্তে একবার অপবালীদচন্দ্র কয়েকটা লাগবরেটরীতে উচ্চতম অক্ষের গুণপনা দেখাইতে আদিলে ত্রিশ কোটি নরনারীর অথবা পাচকোটি বাঙ্গালীয় মর্য্যালা ব্রক্ষিত ভারত পারে না।

ষ্থবা হ্বেশের সমান ছনিয়ার বাড়িল কি কমিল রবীজনাথ, লগদীশচল, প্রক্রমজ, রজেজনাথ ইত্যাদি মণীবীগণের তাহা লক্ষ্য করিবার হুয়ত বা অবসর নাই। ইহারা নিজ নিজ শক্তির চরম অফুশীলন করিবার হুয়োগ পাইলেই ইহাদের কর্ত্তরা শেব হয় মনে করেন। ভাহাতেই হয়ত দ্বোগাীর স্তুট থাকা আবশ্রক। ইহারা ব্যক্তিগত ভাবে বশ্বী হুইতেছেন অথবা ছনিয়ার পূলা লাভ করিতেছেন ভানিলেই স্মগ্রনেশেরই গৌরব বৃদ্ধি ইইল বৃনিতে ইইবে। কিন্তু ভারতবর্ষে অনেক স্থাদেশ দেবক আছেন বাঁহারা এই শ্রেণীর মণীবিগণের অথবা অস্তান্ত কর্মবীরের কার্যাদেত্র প্রস্তুত করিয়া দিতেছেন। তাঁহারা নানা উপাঙ্গে নানা স্থযোগ স্পষ্ট করিয়া নৃতন নৃতন ক্বতীব্যক্তিকে গৌরবার্হ করিয়া তুলিতেছেন। তাঁহাদের জানা আবশ্রক্তবে ভারতদেবার জন্তই ভারতের বাহিরেও যোগা লোকের সময় ও পরিশ্রম লাগানো কর্ত্ব্য।

ভারতবর্ষ হইতে ছনিয়ায় এত দিন হাজারে হাজারে, এমন কি
লাখে লা কুলী আসিয়াছে। আজ কাল ছইচারিদশ গণ্ডা ছাত্র
আসিতেছে। এক্ষণে এক নৃতন আন্দোলন প্রবর্ত্তিত হওয়া বাঞ্চনীয়।
বাহারা দেশের নেতৃত্বানীয় তাঁহাদের অনেকের প্রবাসী হওয়া আবশুক।
চিকিৎসক, এঞ্জিনিয়ায়, আইনজ্ঞ, উকীল, ঝারিয়ায়, সংবাদপত্রের সম্পাদক,
বাবসায়ী, শিক্ষক, চিত্তকর, সঙ্গীতজ্ঞ, পালোয়ান, ঐতিহাসিক, দার্শনিক,
বিজ্ঞানসেরী, ইত্যাদি সকল শ্রেণীর বয়য় ও প্রবীণ লোককে দেশপর্যাইনে
বাহির হইতে হইবে এবং প্রয়োজন হইলে বিদেশেই সপরিবারে চির
জীবন কাটাইতে হইবে। এইয়প চিয়প্রবাসী ভারতীয় গুলিগণের
সংশ্রেবে আসিলে ছনিয়ার লোক ভারতবর্ষকে নৃতন চোবে ক্ষেত্রিভ

অনেক ভাবিতে পারেন ছনিয়ায় ভারতবর্ষের প্রতিনিধি ইইবার বোগা লোক ভারতে বেলী আছেন কি ?" ভারতবর্ষে থাকিতে এই-কথাটা আমার মনেও অনেকবার উঠিয়াছিল। অন্তক্ষে মুই বংলর কগং দেখিয়া ব্রিতেছি বে, ৩০।৩৫ বংসর বয়য় যে-কোন উচ্চশিক্ষিত বালালী সমগ্র এশিয়ার যে কোন নগরে উচ্চতম ব্যক্তির সক্ষে সমান ভাবে টকর দিতে পারেন, ভোকিও হইতে কার্যরো পর্যন্ত স্ক্রেই ভারতবাসী নামকপদে বৃত্ত ইইবার মোগা। আপানীয়া কৃষ্টি ক্লিশ পাওয়ারের লোক ছ্তরাং অবনত ভারতবাসীকে তুচ্ছ করিতে অভ্যন্ত। কিন্ত ইহারাও মর্মে মর্মে বুঝে যে, যে দকল বিদ্যার ভারতবাসী এখনও মাপা চালাইতে অধিকারী এবং স্থোগ পাইরা থাকে দেই দকল বিদ্যার জাপানীরা আমাদিগকে হঠাইতে পারিবেন না। আর কোরিরা, চীন, পারশ্য, ও মিদর এই করদেশের সর্ব্বাই ভারতদন্তান বিনাবাক্যব্যরে গুরুত্বপে সম্মানিত হইবেন। অধিকন্ত এই দকল দেশের লোকেরা হিন্দু, অর্থাৎ ভারতবাসীকে নিজের আর্থীর জ্ঞানে ভালবাদিরা থাকে।

এই গেল এশিয়ার কথা। তার পর ইয়োরামেরিকা। বতদিন দেশে ছিলাম ততদিন এই দকল দেশের লোকজন সম্বন্ধে কি অসম্ভব ধারণাই না ছিল। ইহাদিগকে অভ্ত জীব বিবেচনা করিতে অভ্যন্ত ছিলাম। চোথে আলুল দিরা কেহই বুঝাইতে চেটা করেন নাই যে এই সমুদ্ধ জাতীর লোকও ভারতবাসীর মতই রক্তমাংসেরই মানুষ; আমাদের যতগুলি ছর্বলতা আছে ইহাদেরও ঠিক ততগুলি ছর্বলতা আছে, এবং ইহাদের সকলেই প্রতিদিন নূতন নূতন আবিস্বার্থ করিয়া জগংকে স্কুজিত করেন না।

অবনত মৃতপ্রার জাতিকে অচেতন ও সম্মোহত রাথিবার প্রয়াস বিদেশীরেরা নানা তাবে করিয়াছেন। ছংথের কথা এক শতাকী ধরিয়া আ্মাদের বদেশ বাসীরা বিদেশে অমন করিয়াও বিদেশীরগণের সম্মোহন মন্তেরই সাহায়া করিয়াছেন। তাহারা আমাদের চোথের ঠুলী খুলিয়া দিতে চেটিত হন নাই। এই সকল বিষয়ে অনেক লেখা যার, সম্প্রতি অনাবশ্যক। এই পর্যান্ত মনে রাখিলেই যথেষ্ঠ বে, ইরোরোগ ও আমেরিকার পঞ্জিতেরা সকলেই নাবেল প্রাইজ পান না। সকলেই বছা বছা আবিহার করেন না সকলেই চরিত্রবাদ

কর্মানীর নন সকলেই স্বার্থতাগী পরহিত্রত মানব দেবক নন। রামাঞ্চামাই অধিকাংশ, মধামশ্রেণীর লোক অরসংখ্যক এবং নিউটন কুপ্ জগদীশ চল্পের সংখ্যা আঙ্গুলে গণনা করা যায় স্থত্তরাং এক বঙ্গদেশেই উপযুক্ত ভারত প্রতিনিধি বহুসংখ্যক আছেন। তাঁহাদিগকে পর্যাটক বা প্রবাসী করিবার ব্যবহা করিলে পাঁচবৎসরের মধ্যে ছনিয়ার বাজারে বাজারে ভারতীয় প্লাবন স্পষ্ট হইতে পারে। স্বদেশ সেবকগণের এদিকে একবার দৃষ্টি দেওয়া আবশ্রত ।

জগতে ভারতীয় বস্থা প্রবাহিত না হইলে ভারতের উন্নতি অসম্ভব।
উনবিংশ শতাকীতে ভারত বীরগণ এই তত্ত্ব হৃদয়ঙ্গম করেন নাই।
এমন কি ১৯০৫ সালে বুবক ভারতের জন্মের পরও ভারত সমাজে
এই তত্ত্ব প্রচারিত হয় নাই। বোধ হয় আজকাল অনেকেই "বিশ্ব
শক্তির সন্বাবহার" করিবার প্রারোজনীয়তা ব্রিতে অগ্রসর হইডেছেন।
বিংশশতাকীর প্রথম পাদ শেষ হইবার পূর্বে এই তত্ত্ব স্থপ্রতিষ্ঠিত
হইয়। যাইবে আশা করি।

### (৩) হিন্দু চোখে চীনা ধর্ম

একদিন লাইব্রেরীতে বদিয়া কুলিঙ্ সাহেবের সঙ্গে কথাবার্ত্তা হইতেছিল। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম "জ্ঞ্যাপক জাইল্সের একথানা নৃত্ন বহি বাহির হইয়াছে। দেখিয়াছেন কি ? করেক মাস হইল লগুনে "হিস্কাট' লেক্চারসের" অন্তর্গত চীনের ধর্ম বিষয়ক বক্তৃতা পঠিত ইইয়াছিল। সেগুলি Confucianism and its Rivals নামে প্রকাকারে প্রকাশিত হইয়াছে।" কুলিঙ্ বলিলেন "না, গুনি নাই ত!" আমি বলিলাম—"জাইল্সের রচনা পুর প্রাঞ্জল। কিন্তু তাঁহার মতন্ত্রাচীন্তর্ক্তের গ্রন্থে বেরূপ গভীরতা ও পাণ্ডিতা থাকা আবক্তক

তাহা ত পাইলাম না।" কুলিঙ্বলিলেন "ঠিক তাই—ইহার লেখা বেশ পরিকার কিন্তু নিতান্ত ভাসা ভাসা। চীন সহদ্ধে ইনি বছসংখ্যক প্রস্থ ও প্রবন্ধ লিখিরাছেন—সবই এই ধরণের। আব এক কথা জাইল্দ্ কথনও অক্তান্ত গ্রন্থকারের নামোল্লেখ করেন না। ইনি বড় অহমারী। আমার বিখাস তাঁহার এই ন্তন গ্রন্থের কোন পাতায় ফুট নোট বা ঋণ খীকার নাই।"

আমি বলিলাম "কিন্তু বইথানা পড়িতে পড়িতে আমার মনে হইতেছিল যে প্রাচীনতম চীনা ধর্মে আর প্রাচীনতম ভারতীয় ধর্মে প্রভেদ বড এতদিন যে সকল গ্রন্থ পাঠ করিয়াছি তাহাতে লেথকগণ প্রাচীন চীনকে অঞাক্ত সকল দেশ হইতে সম্পূর্ণ পৃথক্রপে বুঝাইতে চেষ্টা করিয়াছেন। তাঁহাদের গ্রন্থে খুষ্ট পূর্ব্ব ষষ্ঠশতাব্দী পর্যান্ত চীনের জীবনধারা যেন থানিকটা স্পটিছাডা ৰলিয়া বোধ হয়। তাছার পর কনফিউশিয়াস সেই জীবনধারার সাক্ষ্যস্বরূপ যে সকল গ্রন্থ সঙ্কলন করিয়া গিয়াছেন দেগুলিকেও এই গ্রন্থকারেরা চীনাদের অপূর্ব্ব স্বাতস্ত্র্যের নিদর্শন ভাবে বর্ণনা করিয়াছেন। জাইল্সের গ্রন্থেও এই মতই দেখিতে পাইলাম। কিন্তু তিনি প্রাচীন চীনা ধর্মের যে বিশদ বিবরণ প্রাদান করিয়াছেন তাহা পাঠ করিয়া দেখিতেছি যে প্রাচীন বৈদিক ও পার্নীক অর্থাৎ ইণ্ডু-ইরাণীয় সাহিত্যে বিবৃত ধর্মজীবন অনেকাংশে প্রাচীন চীনা ধর্মজীবনেরই অহরপ। নৃতত্ত্ব ও ভাষাতত্ত্বে প্রমাণে প্রাচীন চীনাদিগকে ইণ্ডু-ইরাণীয় "আর্হাগণের" সামিল করা বায় না। কিন্ত দেখিতেছি, চিত্ত-তত্ত্ব, মনোবিজ্ঞান, ধর্ম্মচিস্তা ইত্যাদির হিসাবে এই তথাক্থিত আৰ্য্য এবং তথাক্থিত মলোলিয়া স্থাতিবন একগোলের অন্তর্গত। কন্ফিউসিয়ন-সম্পাদিত শী-কিঙ (Shi-King বা Book of Odes) অধাৎ "প্রাচীন কাব্যগ্রছে" যে সকল অনুষ্ঠান বিবৃত আছে

সে গুলির জুড়ি ভারতীয় বেদব্যাস স্কলিত বৈদিক প্রছে এবং পারসীক জারাখুট্রা স্কলিত অবেন্ডা-গ্রন্থে অনেক পাই। কোন কোন বিবরে প্রভেদ ও লক্ষ্য করা যায় সত্য—কিন্তু মোটের উপর আমার ধারণা জ্বিয়াছে যে, জীবন যাত্রা প্রশালীর বিচার করিলে প্রাচীনতম এশিয়ার হিন্দু, পারসীক ও চীনাঙ্গাতিত্রয় এক বংশেরই বিভিন্ন শাখা মাত্র। এশিয়াবাসীর চিত্ত এই তিন স্নাজ্বে অনেকটা একই প্রশালীতে বিকাশ লাভ করিয়াছিল।

কুলিঙ্ এক বিরাট চীনা-বিশ্বকোষ রচনায় নিযুক্ত আছেন। ইনিবলিলেন—"চীনের সঙ্গে পারস্থ অথবা ভারতবর্ষের তুলনা করিতে কেইই অগ্রসর হন নাই বিশিলেই চলে। ফরাসী পণ্ডিত লা কৃপারি (La Couperie) প্রণীত গ্রন্থে চীনের উপর পারস্থের প্রাচীনতর বাবিলনীয় সভ্যতার প্রভাব বিবৃত হইরাছে, তাঁহার পুস্তকের নাম Western Origin of Chinese Civilisation। আজকাল কেই কেই সেই বাবিলনের সঙ্গে প্রাচীন চীনের আলোচনা করিতেছেন। কিন্তু পারস্থের আর্থাজাতি বা ইরাণবংশীয়দিগের সঙ্গে চীনাদের সংশ্রম আগ্রে আলোচিত হইরাছে কিনা বালতে পারি না। তাহা ছাড়া ভারতবর্ষের প্রাচীন ইতিহাস বোধ হয় কোন চীনতক্ত্রের জানেন। বৈদিক ভারত অর্থাজি ভারতে আর্থাগিনিবেশের যুগ কোন সিনলগের (চীনতক্ত্রের) ভিতার স্থান পায় নাই।"

আমি ব্যিলাক—"কোন কোন পণ্ডিতের মতে আমাদের ভারতীর
ক্রাবিড় জাতি পারতের প্রাচীনতম স্থ্যেরীর (বাবিলনীর ও আসিরীর)
জাতির জাতি বা কুটুখ। স্থতরাং লা কুপারির মত যদি স্বীকার করিতে
ইয় তাহা হইলে স্বলিতে ইইবে যে প্রাচীন চীনের সভ্যতার দ্রাবিড়

উপকরণ আছে। অধিকন্ত আমি বলিতে চাহি যে পরবর্তী কালে বিকাশপ্রাপ্ত তথাকথিত "আর্ঘ্য" সভ্যতার অসপ্রতঙ্গন্ত চীনা সমাজে দেখিতে পাওয়া বায়। স্কতরাং প্রাচীন চীনের জীবন বুরিবার জন্ত প্রথমতঃ জাবিড় ভারত ও জাবিড় (স্কমেরীয়) পারস্তের তথ্য অমুসন্ধান করা কর্ত্তব্য, এবং দিতীয়তঃ আর্ঘ্য ভারত ও আর্ঘ্য পারস্ত অর্থাৎ ইণ্ট্ইরাণীয় জীবনের আলোচনায় প্রবৃত্ত হওয়া কর্ত্তব্য। চীনকে নিতান্ত থাপছ্কি এবং অন্তান্ত জাতি হইতে প্রাপ্রি সম্বন্ধহীন বিবেচনা করা চলিতে পারে না।"

কুলিঙ্ বলিলেন—"চীনের সঙ্গে অহান্ত জাতিপুত্তের সংশ্রব সম্বন্ধে খুইপূর্ব্ব দ্বিতীয় তৃতীয় শতালীর পূর্ববর্তী কালের কোন অকাট্য প্রমাণ পাওয়া
যায় না। কাজেই ঐতিহাসিকগণ চীনকে একবরে করিয়া রাখিতে
বাধ্য হইয়াছেন।" আমি বলিলাম "কলাদ্বিয়া বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক
হার্থ তাঁহার ছাত্রগণকে এইকথা বার বার বলিয়া থাকেন। আমি
তাঁহার মুখেও করেকবার এইরুপ শুনিরাছি। কিন্তু তাঁহার Ancient
History of China প্রস্তের হানে ছানে নিজ মতের বিপরীত কথা
ইন্দিত না করিয়া পারেন নাই। ঐতিহাসিক প্রমাণ আবিষ্কৃত হয়
নাই সত্য—কিন্তু চীনের সক্ষে অক্সাল দেশের আদান প্রদান বিষয়ে
বহু অকুমান এবং আদাত মুক্তিইন বিবেচিত হইবে না।"

কুলিড ৰলিলেন—"বৌদ্ধ ভারতের পূর্বেকার ভারতীর জীবনে আর প্রাচীনতম প্রাক্ত কর্নাকিউলির চীনা জীবনে কোন কোন বিধরে সাদৃষ্ঠ আছে বলিতেছেন। এই বিবরে আপুনি আমাদের সোনাইটিতে একটা গল করিতে প্রস্তুত আছেন কি? হয়ত এবিষয়ে অনেকে জনশঃ দৃষ্টি দিতে পারেন।" আমি বলিলান—"বৈদিক ভারত সবদে আমি বিশেষ কিছুই জানি না আরু চীনতত্বে গবে হাতে বড়ি হইতেছে। কাজেই আমার পক্ষে এই কার্য্য সহজ্ব নয়। কেবল অনুমানের জোরে একটা বক্ততা করিতে দাড়ানো বৃদ্ধিমানের কার্য্য নয়।"

তারপর বৌদ্ধ ভারত এবং বৌদ্ধ চীন ও জাপানের কথা উঠিল। আমি বলিলাম—"অধপনারা চীনে ও জাপানে যাহাকে বৌদ্ধ ধর্ম বলিয়া চালাইতেছেন, বর্ত্তমান ভারতে তাহাই হিন্দু বা ব্রাহ্মণা ধর্মের নামে চলিতেছে। জাপানের নগরে, পল্লীতে, মন্দিরে ও কুটিরে যে সকল দেবদেবীর মূর্ত্তি দেখিয়াছি এবং যে সমুদ্য ধর্মাতুষ্ঠান ব্লীতিনীতি, পুজা পদ্ধতি দেখিয়াছি, এবং চীনের নানা স্থানেও যে সমুদ্ধ ধারণা, চিস্তা ও "কুদংস্কারে"র পরিচয় পাইতেছি দেগুলিকে লোকেরা বৌদ্ধ বলে কেন তাহা আমি বুঝিতে পারি না। চীনাও জাপানীরা যদি বৌদ্ধ নামে পরিচিত হইবার অধিকারী হয় তাহা হইলে বর্ত্তমান হিন্দ সমাজের আহতাক লোকই বৌদ। অথচ আমাদিগকে কেইই বৌদ্ধ বলিয়া জানে না। সকলেই বিবেচনা করে যে বৌদ্ধধর্ম ভারতবর্ষ হইতে ৰুপ্ত হইয়াছে। আমি স্বচক্ষে যাহা দেখিলাম তাহাতে বলিতে বাধ্য যে আপানী ও চীনা বৌদ্ধেরা ভারতবাসীর মতনই পৌরাণিক বা তান্ত্রিক বা বৈষ্ণব বা শাক্ত বা শৈব অর্থাৎ হিন্দু, অথবা ভারতীয় শৈব, বৈষ্ণব শাক্ত, সৌর ইত্যাদি জনগণ বৌদ। ভারতীয় কার্ত্তিক, গণেশ, লক্ষ্মী, সরস্বতী, তারা, কালী, ইত্যাদির ভাই ও বোন সকল চীনে ও জাপানে दोक एनवरमयी नारम श्रृका शाहेश कांत्रिरलहन। ट्राट्य ना एमथिएन বিশ্বাদ ক্ষরিতাম না। দেখিয়া ভাবিতেছি বর্ত্তমান এশিয়ায় ২০কোটি ভারতবাসী, (মুসলমান বাদে) ৪-কোটি চীনা এবং ৭কোট জাপানী मकरमहे हिन्मु ।"

এই সলে বলা আবঞ্চক হইল যে "হিন্দু" শব্দটা বড় গোলনেলে। কোন ভারতীয় ভাষায় এই শব্দের স্থান নাই—কোন সংস্কৃত এইছে বোধ হয় এই শব্দের প্রয়োগ পাওয়া যাইবে না। অথচ ভারতবাসীর ধর্মকে হিন্দ্ধর্ম বলা হয়। বস্ততঃ হিন্দু শব্দ জাতি (race) বাচক --- ধর্ম বাচক নয়। ভারতবর্ষের যে কোনো লোককে বিদেশীয়ের। হিন্দু বলিত। ঘটনাচক্রে একণে ইহা একটা ধর্মের নাম দাঁড়াইয়া গিয়াছে। হিন্দুরা নিজেদের ধর্ম সহস্কে কথনই কোন বাঁধাবাঁধির মধ্যে আদে না, আদেও নাই। কোন এক প্রচারক অথবা কোন এক দেবতার নামে তাঁহাদের ধর্ম প্রচলিত হয় নাই। যদি নিতান্তই পারিভাষিক শব্দ ব্যবহার করিতে হয় তাহা হইলে ইহারা বলিবে — "আমাদের ধর্মের নাম "সনাতন ধর্ম"। কুলিঙ্সাহেবকে বলিশাম — "আমি এই হিসাবে চীনা ও জাপানী বৌদ্ধ এবং ভারতীয় হিন্দু-গণকে হিন্দু বলিতেছি-অর্থাৎ এই ৬০।৭০ কোটি নরনারী সকলেই সনাতন ধর্ম অবশ্বন করিয়া জীবন যাপন করে। বস্তুত: চীনাদের ধর্মের নাম "তাও" ধর্ম এবং জাপানীদের ধর্মের নাম "নিজ্ঞা" ধর্ম। এই চই পারিভাষিক শব্দের যে অর্থ আমাদের "সনাতন ধর্ম" শব্দেরও সেই অর্থ। "পছা." "মার্গ." "মিচি" (জাপানী) "তো" (চীনা ও জাপানী ) 'তাও' ইত্যাদি শব্দে যে অর্থ বঝা যায় চীনা ভাপানী ও ভারতবাসী সেই অর্থে তাহাদের ধর্ম্মের নাম ব্যবহার করে। ইহারা সকলেই স্নাতন প্ৰের পথিক, যে প্রে প্রকৃতি চলিতেছে যে পথে বিশ্ব ঘুরিতেছে যে পৰে আৰহমানকাল ধরিয়া সংগারের কার্যা পরিচালিত হইতেছে দেই পথের নিরমগুলি আলোচনা করাই সনাতন ধর্মাবলমী হিন্দু, তাও-দলী होना ध्वरः निरक्षा-बार्जी बालामी धर्म हकी विरक्तना कविशा शांक । বৈদিক যুগের যাগ-যুক্ত হৃইতে বর্তমান চীন স্বাপান ভারতের বৰ্জীমুলকাণ্ডী পূজা পৰ্যান্ত সূৰই সেই "তাণ্ড" বা স্নাভন ধৰ্মেৰ অব্বৰ্গত।

#### (৪) এশিয়াবাদীর চিত্ত

কুলিঙ্ কয়েক দিন বার বার বলিতে লাগিলেন—"অন্ততঃ আধ ঘণ্টার জন্ত একটা প্রবন্ধ পাঠ করুন।" মহা বিপদে পড়া গেল। ছনিয়ার সকল রাজ্যে বক্তৃতার হুকুগ এড়াইয়া শেষ পর্যান্ত চীনে আসিয়া ধরা পড়িলাম। অগত্যা রাজি হইতে হইল। প্রবন্ধ নিখিতে বসিয়া দেখি আধ ঘণ্টা ছাড়া দশ আধ ঘণ্টায়ও বক্তব্য শেষ হইবার নয়। আধ্যণ্টার জন্ত লিখিত গল্প ছোটখাটো একথানা প্রান্তে পরিণ্ত হইতে চলিল।

মাত্র এক অধ্যায়ের কিম্নুদশ সংক্ষিপ্ত করিয়া রন্যাল এশিরাটিক লোসাইটির সাধারণ সভার পাঠ করা গেল। কেবল মাত্র ইংরেজরা উপস্থিত, অক্তলাতীয় লোক দেখা গেল না। বলা বাছলা গ্রন্থ ইংরেজিতে লেখা ইতিমধ্যে প্রকাশিতও হইয়া গিরাছে। তাহার সারাংশ ডায়েরিতে দিখার প্রয়োজন নাই। তবে এশিয়াবালীর চিত্ত সহজে আমাক "হাইপ্রেসিস" বা অমুমান লিপিবজ্ব করিতেছি।

বৌদ্ধ প্রভাবে প্রশিষ্কার ঐক্য স্থাপিত হইরাছি একথা স্থবিদিত।
আমি বলিতে চাহি যে প্রশিষ্কার ঐক্য স্থান্তর গভীর এবং আরও দীর্ঘকালবাাপী। কাপানের সমগ্র সভ্যতা চীন হইতে গৃহীত বলিকেই চলে।
কুতরাং কাপানের বিশেষ উল্লেখ স্থানাব্রক্তর, চীমা জীবনে এবং ভারতীয়
জীবনে ঐক্য বন্ধনের স্থা চারি প্রকার (১) জাবিড় (২) আর্ব্য
(৩) বৌদ্ধ (৪) ভারিক। বৌদ্ধ ও ডার্নিক উপকর্পরে আমদানী রথানী
স্থানে ঐতিহাসিক প্রমাণ আছে। জাবিড় ও আর্ব্য উপকর্পর
ক্রেন্দেন প্রথমণ স্থাছে। জাবিড় ও আর্ব্য উপকর্পর
ক্রেন্দেন প্রথমণ ইত্যাদির প্রমাণে চীন ও হিন্দুখানের সাদৃশ্য বা সংক্রেন্তর

আদে নির্মায়িত করা চলে না। বে শান্তে আকৃতি বিষয়ক ঐক্য সাদৃশ্য বা সামীপা আলোচনা করা হয় তাহাকে শারীরিক নৃতত্ব (Physical Anthropology বা Somatology) বলে। কিন্তু নৃতব্বের আর এক বিভাগ আছে তাহার নাম Cultural বা সভ্যতা-তত্ব। মায়ুবের মানসিক, নৈতিক, রাষ্ট্রীয়, সামান্তিক ইন্যাদি সকল প্রকার অফুষ্ঠান প্রতিষ্ঠান, লেনদেন, রীতিনীতি আলোচনা করা এই বিভাগের কার্য। প্রাচীন চীনে এবং প্রাচীন ভারতে প্রচলিত প্রাণাঠ, সংখার বা কুসংখার, প্রকৃতি সমালোচনা, পিতৃ-বজামুষ্ঠান, ইত্যাদি তুলনা করিলে দেখা যাইবে বে সভ্যতা-তত্ত্বের হিসাবে এই ফুই জনপদের মানব জীবন এক। স্থতরাং ঐতিহাসিক বা প্রাণ্থ-তাত্ত্বিক এবং শারীরিক নৃতত্ব বিষয়ক প্রমাণাভাব সত্বেও প্রাচীনতম চীনে ও ভারতে মানসিক বা সভ্যতা বিষয়ক ঐক্য অফুমান করা চলিতে পারে।

এই চিত্তগত (মানসিক, নৈতিক) ঐক্য প্রাচীনকালে এত বেশীছিল বে, পরবন্ধীকালে ঐতিহাসিক ঘটনার বারা যদি চীনে ও ভারতে আদান প্রদান সাধিত নাও হইত, তথাপি প্রায় একই কালে মহাবান (বা তথাকথিত বৌদ্ধ) ধর্মের অফুরপ ধর্মপ্রণালী উভর সমাকে দেখা দিতে পারিত। চীনারা এবং ভারত সন্তান একপ্রকার চিত্ত লইয়া জগতে আসিয়াছিল তাহারা একই আদর্শে ছনিয়ায় দৃষ্টিপাত করিত, বিশ্ব-শক্তির সঙ্গে বুঝা পড়া করিবার জন্ম উভয়ে একই প্রশালী অবলম্বন করিত। কাজেই স্বাভাবিক ক্রমবিকাশের ফলে উভয় সমাকেই অবতার বাদ, দেবদেবীর আরাধনা, মূর্ত্তি পূজা, শক্তিপূজা আপনা আপনিই দেখা দিত। ঘটনাচক্তে এপিয়ার চিত্তাধারা এক ভারতীয় ধর্মপ্রচারক বা দেবতার নামে পরিচালিত হইয়ছে। সেই ব্যক্তি বা দেবতার নাম বৃদ্ধ। আজ কাল ভারতবর্ধে ব্রক্তের নাম

স্থাচনিত নাই, চীনে এবং চীনের পরিশিষ্ঠ স্বরূপ জাপানে বুজের নাম আজি সাধারণ। তথাপি ভারতে এবং চীনে ও জাপানে সংস্কারগত, রীতিনীতিগত অর্থাৎ চিত্তগত একা ও সাদৃশু পুরাপুরি বর্তমান রহিয়াছে। বিভিন্ন মুগে, বিভিন্ন নামে হিন্দু এবং চীনা (ও জাপানী) নরনারী একই দেবতত্ব, প্রেততত্ব, পিতৃতব্ব, আচারতব্ব ও ধর্মতত্বের অমুশীলন করিয়া আসিতেছে।

Chinese Religion Through Hindu Eyes: A Study in the Tendencies of Asiatic Mentalityর করেকটা প্রবন্ধ শাংহাইরের দৈনিক ও সাপ্তাহিক কাগজে ছাপা হইয়া পোলে একদিন একজন পাদ্রী আসিয়া হোটেলে দেখা করিলেন। তিনি বলিলেন—"মহাশয় আমি এখানকার International Institute ( ইন্টার্ণ্যাশস্থাল ইনষ্টিটিউট) এর পরিচালক। প্রায় ৪০ বংসর হইতে চীনে আছি। আমি আমেরিকান। চীনাদিগকে নানাভাবে নবা বিশ্বায় এবং আধুনিক চিস্তাপ্রণালীতে দীক্ষিত করিবার জন্ত আমি আজীবন চেষ্টা করিতেটি। সম্প্রতি কয়েকবংসর হইল ইয়াফি ও চীনা বন্ধগণের অর্থ এবং অফ্রাক্ত সকল জাতির আমুকুল্যে এই ইনষ্টিটউট থাড়া করিতে পারিরাছি। কোন ধর্ম বিশেষের নিন্দা করা আমার প্রতিষ্ঠানে চলিতে পারে না। অধিকন্ত কোন রাষ্ট্র-বিশেষের বিপক্ষে কোন প্রকার মত প্রচার করাও এই ইনষ্টিটেউটে নিবিছ। আমি স্বঃং খৃষ্টান পাত্রী-কিছ তুনিয়ার সকল ধর্ম আলো-চনা করা আমার উদ্দেশ্র। আমেরিকার ইউনিটেরিয়ল সম্প্রদায়ের land, Wendle ইত্যাদি পাদ্রীগণের নাম শুনিয়াছেন। ইইারা ভারতবর্ষ হুইতে ফিরিবার সময়ে শাংহাইরে ভারতবর্ষের কথা প্রচার করিয়া গিয়াছেন।" ইন্টারভাশভাল ইন্টাটিউটের পরিচালকের নাম গিল্বার্ট রীড (Reid)। রীড্ সাহেব শেষ পর্যান্ত কাজের কথা পাড়িলেন। আমি বলিলাম—"মহাশর, আমার হারা বক্তৃতা করা হইবে না।" ইনি বলিলেন—"সমামরা বক্তৃতা চাহিও না। আমার ইন্টাটিউটে যে সকল শ্রোতা উপস্থিত হইয়া থাকেন, তাঁহাদের মধ্যে ইংরেজী জানা লোক বিরল। স্রতরাং বক্তৃতা করিলে কেহই ব্রিবে না। আপনি যে ধরণের প্রবন্ধ শাংহাইয়ের 'ভাশভাল রিভিউ' কাগজে ছাপিতেছেন, অবিকল তাহা ইন্টাটিউটে পাঠ করিলেও আমানের শ্রোত্ম গুলীর উপকার হইবে না। আমি ঠিক বেন কলেজের একটা ক্লাস চালাইয়া থাকি। গয়, প্রশ্লোজর, সমালোচনা ইত্যাদি একদঙ্গে চলিতে থাকে। আমি চীনাভাষায় এই সকল কার্যা করিয়া আদিতেছি। যে উপারে চীনা-সমাজে নৃতন নৃতনিদশ, সমাজ ও ধর্মগছের জানিবার ও শিথিবার ইচ্ছা বাড়িতে পারে, আমি সেই উপার অবলহন করি।"

আমি জিজাসা করিলাম—"ক্রবে কি আপনি আমাকে কতকগুলি প্রবিদ্ধ নিবিতে বলিভেছেন ? তাহা আমার হারা অসম্ভব। আমি নিজের জক্ত বাহা কিছু লিখিরা যাইতেছি, তাহা ইইতে আপনার কার্য্যোপযোগী কিছু পাইলে বাছিরা লইতে পারেন।" শেব পর্যান্ত ইন্টারভাশভাল ইন্টিটিউটে কমেক দিন বক্তৃতা বা আলোচনা করিতে হইল। একদিন উটিংকাঙ আর একদিন তাঙশাওই সভাপতি হইরাছিলেন। ইংরেজীতে আমি ছই মিনিট তিন মিনিট কথা বলিয়া গেলে রীড্ সাহেব তাহার চীনা অস্বাদ প্রচার করিতেন। এই এক অভিনব অভিজ্ঞতা। সভার কোন কোন দিন ছই এক অব পালী ও পালাবী উপস্থিত হইতেন।

রীছ সপরিবারে ইন্টিটিউটে বাস করেন। বাস আম-৭৫ বংসর ক্টবে। দ্বী এবং প্রকলা সকলেই অধানিক। ভারতবাসী শাংহাইরে পদার্পণ করিলে একবার ইন্টিটিউটে আসিতে পারেন। এখানে সন্ধর বন্ধ পাওয়া যাইবে। বিদেশে বন্ধলাভ সৌভাগ্যের কথা।

বক্ততার জন্ম নিমন্ত্রণ ক্রমশঃ চীনা প্রতিষ্ঠান হইতে আদিতে স্বক্ করিল। ভাবিলাম, এইবার চীন পরিত্যাগ করিতে ২ইবে দেখিতেছি। শাংহাইয়ের "ফু-তান" কনেজের অধ্যক্ষ লী আমেরিকার ইয়েল বিশ্ববিত্তা-লমের গ্র্যাজুয়েট। ইংহার কলেজ শাংহাইয়ের চীনা-মহলে এবং চীনের দৰ্বত্ত নামজাদা। বিদেশফেরত যুবক কেহ কেহ এথানে অধ্যাপক। লী বলিলেন—"মহাশয়, ভারতীয় সভাতা সম্বন্ধে আমাদের উচ্চশ্রেণীতে বক্ততা করুন, অথবা অধ্যাপনায় নিযুক্ত হটন।" আমি বলিলাম—"মহাশর, মাসুল থরচ করিয়া এতদূর আদিয়াছি কি গলাবাজি করিতে ? আমার পরে অনেক ভারতসম্ভান চীনে আসিবেন, জানিয়া রাখুন। চীনের ভাষা ও সাহিত্য শিক্ষা না করিলে ভারতবাদীর চলিবে না। বহুসংখ্যক উচ্চ-শিক্ষিত লোক ভারতবর্ষ হইতে চীনে আদিয়া ৫০৭০ বংসর পর্যান্ত কাটাইয়া যাইবেন। সেই সময়ে চীনেও ভারত-তত্ত্বেশ প্রচারিত হইতে থাকিবে। আমি কয়েক দিনের জন্ম মাত্র আদিয়াছি। এই দিন কর্মটা যদি বক্তৃতার ধান্ধায় কটিটিতে হয়, তাহা হইলে চীন-পর্যাটনের থরচ উঠিবে কি ?" লম্বাচোড়া বোলচাল গুনিয়া লী মহাশয় কিছু অপ্রতিভ হইলেন।

পিকিডের বিথাত "চিড ছবা" কলেজেব অধ্যক্ষ চুর-মহাশ্ম এক পত্র নিথিলেন যে, পিকিডে বাইয়া ভারতীয় সভাতার আলোচনা ক্রিতে হইবে। এই কলেজ আমেরিকার টাকায় পরিচালিত হয়। চীন হইতে যে সকল ছাত্রকে প্রতিবংশর আমেরিকায় পাঠানো হইয়া থাকে, তাহা-দের নিম ও মধ্য শিক্ষা এই কলেজে সম্পান করা হয়। ইহাকে "ছাত্র-বাছাই" কলেজ বলা চলিতে গাবে। "বক্ষার" বিশ্ববন ক্ষতিপ্রবংকক চীনারা জাপানী, জার্মাণ, ফরাদী, ইংরেজ ও ইয়াজি জাতিকে প্রচুর অর্থ দান করিতে বাধ্য হয়। ইয়াজিরা দেই টাকা পুরাপুরি গ্রহণ করেন নাই, চীনের উয়তিকল্পে থরচ করিবার জন্ম চীন সরকারকে টাকার কিয়দংশ ফিরাইয়া দিয়াছিলেন। সেই টাকাকে Indemnity money বা ক্ষতিপুরণের টাকা বলা হয়। সেই অর্থের কিয়দংশ চিগু-হুয়া কলেজের জন্ম থরচ করা হইয়া থাকে, কিয়দংশ আমেরিকায় চীনা ছাত্রের উচ্চ শিক্ষা লাভের জন্ম থরচ করা হয় ইত্যাদি। চুর মহাশম্বকেও লী মহাশল্পের মতন প্রপাঠ বিদায় করিলাম। হাঁপ ছাড়িয়া বাঁচা গেল। যাহা হউক, চীনারা ভারততত্ত্ব বুঝিবার জন্ম আগ্রহাম্বিত হইয়াছে, ইহা দেখিয়া যাইতে পারিলাম।

অভাভ ভারতবাদীর ত কথাই নাই—রবিবাবুর নামও চানা সংবাদ বা মাদিকপত্রে প্রচারিত হয় নাই। ইয়াক্ষিয়ানে লেখাপড়া শিথিবার সময়ে চীনা ছাত্র-ছাত্রার কেহ কেহ রবিবাবুর সংস্পর্শে আদিয়াছিল। কিন্তু কোন চানা-কাগজে ভারতীয় কোনো ব্যক্তির নাম ছাপ। হয় নাই। ক্রমশ: হইতে থাকিবে। প্রফুলচক্রের রাদায়নিক কারথানাবিষয়ক সংবাদ এক চানা ইংরেজী মাদিকে সাদরে গৃহীত হইল। ইহাই বোধ হয় ভারতবর্ষ সম্বন্ধীয় প্রথম তথা। অধিকন্ত রবিবাবুর ইংরেজী গ্রন্থাবদীর নাম একখানা চীনা মাদিকে প্রকাশিত হইয়া গেল। শাংহাই, নান্কিভ বা পিকিভ নগরের কোন কলেজে ভারতীয় অধ্যাপক কর্ম গ্রহণ করিলে অতি সহজে ভারত তত্ত্ব চীনে আলোচিত হইতে পারিবে, ভারতেও চীনতত্ত্ব স্থারিভাবে দাড়াইয়া বাইবে।

(৫) চীনা ও জাপানী সমাজের আব্হাওয়া জাপানে প্রথম নাত্দিনের মধ্যেই বতগুলি জাপানী "আটপোরে" শব্দ দ্রুক ক্রিতে পারিয়াছিলান, মীনে, আট য়ার থাকিয়াও তাহার ক্লইমাংশ চীনা শব্দ আরম্ভ হইল না! সত্য কথা, এখন পর্যন্ত একটিও চানা শব্দ জানি না। এমন কি, জল বা ভাত ইত্যাদির প্রতিশব্দও রপ্ত হয় নাই। বড়েই বিশ্বয়জনক, সন্দেহ নাই; কিন্তু বিশ্বিত হইবার কারণও নাই।

ভারতবর্ধে কত সহস্র ইংরেজ দেড়ণ' তুশ' বংসর ধরিয়া যাওয়া আসা করিতেছেন—কত শত ইংরেজ পণ্ডিত বসবাস করিতেছেন। বছ ইংরেজ আজীবন ভারতবর্ধেই দিন কাটাইতেছেন। তথাপি ভারতবর্ধের আব্-হাওয়া হইতে ইংরেজ ব্যক্তি বা পরিবার ও সমাজের উপর কোন প্রভাব পড়িয়াছে কি ?

মৃতপ্রায় বা মড়া জাতির আব্হাওয়া হইতে ছনিয়ায় কোন প্রভাব ছড়াইয়া পড়ে না, পড়িতে পারে না। অবনত জাতিকে লোকেরা খভাবতই কুকুর বিড়ালের মত দেবিয়া থাকে, এই দকল জাতির নরনারী গোটা মানুষ নয়, আধ্থানা মানুষ। কাজেই ইহাদের হাদিকায়া কিরূপ, ইহাদের নাচগান কিরূপ, ইহাদের লেনদেন কিরূপ, ইহাদের সৌজ্ঞ-শিষ্টাচার কিরূপ, তাহা শীঘ্র শীঘ্র বিদেশীয়ের নজরে পড়ে না।

জাপানের প্রতি বিশেষ পক্ষপাতী ছিলাম, আর চীনাদিগকে প্রথম হইতেই কু-নজরে দেখিরা আসিতেছি, একথা বলিতে পারি না। বরং পক্ষপাত যদি থাকে, তাহা চীনাদিগের দিকেই আছে। চীনা লোকজনকে যতটা আত্মীয় বিবেচনা করিতে পারি, তুলনার জাপানীদিগকে ততটা আত্মীয় বিবেচনা করিতে পারি নাই। তথাপি চীন আমাকে প্রভাবান্থিক করিতে পারিল না। কিন্তু আজ যদি চীনারা ইয়ারি যুক্তরাষ্ট্রের সমান একটা শক্তিশালী অগ্রগামী জাতি হইতে, তাহা হইলে চীনা ইয়ারি, চীনা কাসি, চীনা বদমারেসি হইতে আরম্ভ করিয়া চীনা শিল্প, চীনা আদবকারদা, চীনা খৃষ্টমর্ম্ম, "চীনা বৌহধর্ম," চীনা শাসনপ্রশালী পর্বায় সরই ছনিয়ার অলিতে গালিতে প্রসিত্ব হইত। তথন তিনদিন মাক্র

পিকিঙে বাদ করিতে না করিতেই খাঁট চীনা হইয়া পড়িতাম। বিলাতে পদার্পণ করিতে না করিতেই ভারত সন্তানের গলার আওয়াজ ইংরেজের অনুরূপ হইয়া পড়ে না কি? ইয়াজিয়ানের নিউইয়র্ক বন্দরে জাহাজ লাগিবার পূর্কেই নাকি-স্পরে আমরা কথা বলিতে অভান্ত হই না কি? বিজিত জাতির আব্হাওয়া এবং বিজেতা জাতির আব্হাওয়া ছই ভিন্ন পদার্থ। এই প্রভেন্ন না ব্রিয়া মানবচরিত্র সমালোচনায় প্রবৃত্ত হইলে ভূল ধারণা থাকিয়া যাইবে।

বিগত নবেম্বর মাসে (১৯১৫) একদিন দেখি, বাঁধের উপরকার বড় বড় বড়ার, হোটেল ও আফিসগুলি সাজাইবার ধুম পড়িয়াছে। ভাবিলাম, বোধ হয় যুদ্ধে ইংরেজপক্ষীয়গণের একটা বড় রকম জয়লাভ হইয়া থাকিবে। তার পরদিন দেখিলাম, শাংহাইয়ের জাপানীয়া মহা-উল্লাদে চলাফেরা করিতেছে। সকলের বেশভূষা অতি জম্কালো। কাগজে পত্রে দেখা গেল, আজ নবীন সমাটের রাজ্যাভিষেক কিয়োতো নগরে অমুষ্ঠিত হইতেছে।

এই অভিবেক-যজ্ঞ দেখিরা পাশ্চাতোরা কিছু থমকিরা দাঁড়াইতেছেন। অনেকের ধারণা ছিল বে, জাপান আজকাল সকল বিবরে ইরোরামেরিকার অফুকরণ করিজেছে—"করনেশন"-কাগুও পাশ্চাতা রীতিতেই অমুষ্ঠিত হইবে। অপচ অভিবেক-ভূমির প্রথম খুঁটিগাড়া হইতে আমীরওম্রাও-গণের চণ্টিকের সাহায্যে বিদার ভোজ পর্যান্ত প্রত্যেক কার্য্য খাঁটি প্রাচ্যরীতিতে সম্পন্ন করা হইল।

জাপানী অভিবেকপ্রধা অভাভ দেশীর মুক্ট-গ্রহণ হইতে শৃতর। বস্তুত: জাপানী অভিবেককে করনেশন বা মুক্টধারণ উংসব বলা উচিত নর। সম্রাট্ কোন গুভদিনে গ্রাহার পরলোকগভ পিতৃপুক্ষগণকে জানাইরা দেন বে, তিনি গ্রাহাদের পহা অবলহনপূর্কক রাষ্ট্রকর্মে দীক্ষিত

ছইতেছেন। এইরূপ জানান বা পরলোকে সংবাদপ্রেরণের নাম জাপানী অভিষেক। বর্তমান অভিষেক্ত মান্ধাতার আমণের এই নিয়মান্থুদারে পরিচালিত হইল।

জাপানী অভিষেক-যজ্ঞে প্রচুর পরিমাণে চাউল ব্যবহারের বিধি আছে। এই চাউল অতি পবিত্র—নাম "ধর্ম-তত্ত্ব" দিতে পারি। যে সে জমি হইতে যে-দে প্রণালীতে উৎপন্ন চাউলের দ্বারা ধর্ম্ম-তভুলের কার্য্য সম্পন্ন হয় না। শুনিলাম, প্রথমতঃ জাপানের ছুইটা জেলা এই চাউল উৎপন্ন করিবার জন্ম মহাসমারোহের সহিত উৎস্গীকৃত হইয়াছিল। সেই ছই ধর্মজেলার মধ্যে স্থানে স্থানে থানিকটা জমিও যথারীতি উৎদর্গীকৃত করা হইয়াছিল। এই সকল "ধর্মক্ষেত্রে"র উপরে মন্দিরজাতীয় ধর্মগৃহ নির্মিত হইরাছিল। যে সকল কৃষক এই ধর্মক্ষেত্র চিষিবার জান্ত নিযুক্ত হইয়াছিল, তাহাদিগকে আমাদের চড়ক, গাজন, গন্তীরা এবং অক্তান্ত উৎসবের "সঙ্কল্ল"কারী "ভক্ত" বা "সন্ন্যাসীর" মতন দীক্ষিত করানো হইয়াছিল। ভূমিতে যে সার প্রদত্ত হইয়াছিল, তাহাও যে-সে সার নয়। উহা একপ্রকার "নৈবেছেও" অঙ্গবিশেষ। তাহার পর ধারুরোপণ—দেও এক বিরাট "বৃক্ষ-প্রতিতা'র অভিনয়। তাহাতে তেত্তিশ কোটি দেবতার निमञ्जन इहेबाहिल-डांशानिशतक (बाज्रानाशहाद हर्काहाम निवात वावश করা হইয়াছিল—সঙ্গে সঙ্গে প্রাচীন জাপানী মৃত্যুগীতবাঞ্চেরও যথোচিত আয়োজন ছিল। চাষীরা আবাদের সময়ে এবং "ধান্ত কর্তনে"র সময়ে ধর্মমান ঘারা চিত্তকলেবর পবিত্র করিয়া, গুদ্ধান্তঃকরণে ধর্মভূমিতে পদার্পণ क्रिंड । अमन कि, थन्ना, त्कामान, श्रुविश, धामा, वन्ना, वह, वाननत्कामन. সবই পবিত্র উৎসবের নিয়মানুসারে যথাবিধি "শোধন" করিয়া লইতে ভুল हब नाहै। ' स्व छतार धर्मागःस्रात । ममाक-मःस्व दिवत केंग्र देनिया ना धाकित्व हैं "ফাইকাশ পাওৱার" হওৱা বায়।

#### (৬) চীন ও ভারত-দন্তান

চান সম্বন্ধে আমরা নিতান্ত অজ্ঞ। ভারতসমাজে চীনের কোন কথাই প্রচারিত নম বলিলে অত্যক্তি হইবে না। বোধ হয়, নিম্নলিথিত কয়েকটি তথ্য ছাড়া ভারতবাসী চীনের আর কিছু জানেন না।

প্রথমতঃ আমরা জানি যে, চীন একটা দেশের নাম—কোন লোকের নাম নয়।

দ্বিতীয়তঃ, এই দেশে ইয়াংসিকিয়াঙ্নামে একটা নদী আছে। এই দেশের কোন পাহাড়ের নাম আমরা জানি কি না, বলিতে পারি না।

তৃতীয়তঃ, পিকিঙ এই দেশের রাজধানী অথবা একটা বড় সহর। কিন্তু মানচিত্রে দেথাইতে হইলে বোধ হয়, ক্যাণ্টন বন্দরের নিকট হইতে অন্তুনি সরাইতে আরম্ভ করিব।

এখনই একটা কথা উঠিবে যে, ছাত্রবৃত্তি অথবা মাটি কুলেশন পরীক্ষার জন্ম বালকের। চীনের ভূগোল শিথিরা থাকে। তাহারা চীনসম্বন্ধে আরও অনেক কথা জানে। অন্ততঃ "টাটেও, পর্যাাঙ্ চীনদেশে" ইহা ত সকলেরই জানা। বক্তবা এই যে, পরীক্ষা দিবার করেক সপ্তাহ পর্যান্ত মান্তবের যতথানি বিভা থাকে, তাহার তই বৎসর পরে ততথানি বিভা থাকে না। অর্থাৎ ছা হুত্তি কিবা প্রবিশিকা পরীক্ষার জন্ম আমরা যতটা ভূগোল শান্ত মুখ্য করিরা থাকি, বি-এ, বি-এন-দি ক্লাসে উঠিতে উঠিতে তাহার দশ্মাংশন্ত মনে রাখি না। কাজেই বখন প্রবীণ লেখক, জননায়ক অথবা মোড়ল দাড়াইরা যাই, তথন চীনদেশের ইদ অথবা পেবিলি উপসাগরের নাম ক্ষরণে থাকে না।

চতুৰতঃ, একজন চীনা লোকের নমি জানি। এই নামটা বোধ হয় বছকাল পর্যান্ত মনে থাকে। টেনিক পরিবাদক ছয়েছ সাভের আথবা চুগান-চাঙ্ ) গল্প বাল্যজালেই একজন টিকিধারী বৌদ্ধ সংগ্রাণীর সঙ্গে পরিচিত করাইয়া দেয়। যদিও খ্রীষ্টার দপ্তম শতান্ধীতে চীনারা নিশ্চয়ই টিকি রাখিত না! চতুর্থ পঞ্চম শতান্ধীর বিক্রমাদিত্যের আমলে ফাহিয়ান ভারত পর্যাটনে আসিয়াছিলেন। কিন্তু বোধ হয় যে, আমাদের চিস্তায় ফাহিয়ান অপেকা ভ্রেছসাঙের কথা বেনা স্থান পাইয়া থাকে।

চীনা ভূগোল ও ইতিহাদের বিভা আমাদের এই পর্যান্ত। শেষে একদিন ১৯১১ সালে হঠাৎ এক চীনা নাম ছনিয়ায় ছড়াইয়া পড়িল। আজকালকার সংবাদপত্তের যুগে দেই নাম ভারতের আবালবুদ্ধবনিতারও কর্ণগোচর হইয়াছে। স্থন্ইয়াং দেনের কথা বলিতেছি। বোধ হয়, য়য়ন শী-কাইয়ের নাম আমাদের বেশী লোক জানে না।

যাহা হউক, ভরেছ-লাভের পর আমরা স্থন্ক পাইয়াছি। মাঝে মাঝে কলনার আশ্রয় লইয়া বুঝিতে চেষ্ঠা করিতেছিলাম, "চীনকে কন্ফিউ-শিয়াসের দেশ বলিয়া কয়ভন ভারতবাসীর জানা আছে ? ছনিয়ার লোকেরা কিন্তু চীনকে কন্ফিউ-শিয়াসের দেশ বলিয়াই জানে।" ভাবিতে ভাবিতে হির করা গেল যে, কন্ফিউ-শিয়ান নামটা ভারত-সমাজে স্থবিদিত নয়। অনেকে অবশ্র শুনিয়া থাকিবেন—কিন্তু ইহা কি বন্ধ, পাহাড়ের নাম, না দেবতার নাম, সে সহজে ধারণা বোদ হয় অস্পাই। বিশ্ববিদ্যালয়ন্ম, হর গ্রাজুরেটগণকে লইয়া বর ঠকানো প্রশ্ন স্থক করিলে রহগ্রটা উদ্বাটিত হইতে পারে। ইয়োরামেরিকার বন্ধ বিশ্ববিদ্যালয়ের অধাপক-গণকে এই ধরণের বর ঠকানো প্রশ্ন করা হয়। বলা বায়্কুল্য, অধিকাংশ হুলেই ভীহারা কেল মারেন।

আমরা মহন্দ্রণ সম্বন্ধে বতই অজ্ঞ থাকি না, প্ররোজন হইলে অল্পন্ত একটা পূর্ব বাক্য রচনা করিতে পারি। বধা—"মহন্দ্রণ । এক করিরাচিনেন"। সেইরূপ "বীস্তব্যত্তী । । এক করিরাচিনেন।" কিন্ত "করিয়াছিলেন" শব্দ প্রয়োগপূর্বক কন্ফিউশিয়াস সম্বন্ধে একটা গোটা 'সেণ্টেব্দ' রচনা করিতে আমরা কয়জনে পারি ? কাজেই "কন্ফিউশিয়াস কে, অথবা কি ?" এই প্রশ্নের উত্তর আমরা দিব, "কন্ফিউ-শিয়াস কন্ফিউশিয়াস।"

এরপ অঞ্চতা লজ্জালনক আদৌ নয়। সে দিন রীড্ সাহেব আমাকে বলিতেছিলেন—"মহালয়, আপনার দেশ সম্বন্ধে আমি এতথানি মনে রাথিয়াছি যে, আপনি ব্রন্ধ-দেশের অধিবাসী নন।" বস্তুতঃ তিনি ইন্- টিটিউটে আমার বক্তৃতার বিজ্ঞাপন ছাপিবার সময়ে আমাকে একবার বোহাইয়ের লোক, একবার মান্দ্রাজের লোক এবং একবার "বেঙ্গলের" লোক বলিয়া জনসাধারণকে জানাইয়াছেন। আমেরিকার কোন কোন পণ্ডিত জিঞ্জাসা করিতেন—"মহালয়, 'বেঙ্গলের' রাজধানী কলিকাতা । না, কলিকাতার রাজধানী বেঙ্গল ।" আর কয়েক দিন হইল, একজন ইংরেজ অধ্যাপক জিঞ্জাসা করিতেছিলেন—"মহালয়, ভারতবর্ষের 'ঠাক্র' কি মধ্য বুগের লোক, না প্রাচীন যুগের গোক ।" অধ্যাপক মহালয় দর্শন-শাস্তের আলোচনা করিয়া থাকেন। ইনি "মিষ্টিক" নামে পরিচিত এবং চীনা মিষ্টিক সাহিত্যের দের। গ্রন্থ 'তাপ্ত-তে বিঙ্' ইংরেজিতে অমুবাদ করিয়াছেন।

ধরিয়া লইলাম যে, কন্ফিউশিয়াস শক্ষা ভারতবর্ধের কোন কোন মহলে কথঞ্জিৎ পরিচিত। অতএব চীনের তিনটা ভৌগোলিক নামে এবং তিনটা ঐতিহাসিকু নামে ভারতবাসীর চীনা "বিশ্বকোষ" সম্পূর্ণ। আর' একটা কথা ভূগিয়া বাইতেছিলাম, আঞ্চলাল আমাদের লোক-সাহিত্যে নিম্নশিখিত পদটা স্থপ্রচলিত।

"গঞ্জাৰ বার তিবৰত, চীন, জাপানে গঠিল উপনিবেশ।" অর্থাৎ আমন্ত্রা হেইড়া চটে শুইয়াও মাঝে মাবে স্থপ্ন দেখিয়া থাকি বে, আমরা চাঁনাদের গুরু—চীনারা আমাদের শিশ্য—ভারতবর্ষ চীনা বৌদ্ধগণের শ্বর্গভূমি।

চীন সহকে এই পাত দফা জ্ঞান মাত্র, আমাদের উচ্চশিক্ষিত মহলে অনেকের সহল। বিশেষজ্ঞগণের কথা বলিতেছি না। অথবা বাঁহার। ম্যাক্স্মূলার সম্পাদিত Sacred Books of the East গ্রন্থমালার হিন্দু ছাড়া অভ্যন্ত জাতীয় গ্রন্থ ঘাটিয়া থাকেন, তাঁহাদের কথাও বলিতেছি না। অথবা বাঁহারা তিবত, নেপাল এবং কাশ্মীর পর্যান্ত ঐতিহাদিক তথা অন্থেমণে আদিয়া হিমাচলের অপর পারের অবস্থাও কল্পনায় আনিয়াহেন, তাঁহাদের কথাও বলিতেছি না। এই সাত দফা জ্ঞান লইয়াই চীনে পদার্পণ করিয়াছিলাম। চানতত্বের অ, আ, ক, থ, চীনেই স্কুক্ক করিয়াছি বিদ্যেত বাধ্য।

ভারতবাসীর পক্ষে চীনা মুদলমানের বর্ষ ও সমাজ সর্ব্বাপেকা অধিক কৌতুহলোদ্ধীপক। বস্তুতঃ চীনে মুদলমান আছে, এই তথাটা ভারতীয় হিন্দু মুদলমানের জানা নাই বলিতে পারি। এই কারণে চীনাদের খাটি অদেশী কন্ফিউশিয়াদ অথবা ধারকরা বৃদ্ধাবভার বা "কো" ভারত দস্তানের দৃষ্ট অতি সহজেই আক্রষ্ট করে না। দত্য বলিতে কি, চীনের বৌদসমাজ অপেকা মুদলমান সমাজকেই বেন বেশী আত্মীয় মনে হইতেছে। কন্ফিউশিয়াদ নিতাপ্ত অজানা বস্তু, বুঝিতে সমন্ত্র লাগা স্বাভাবিক। কিন্তু বৃদ্ধ আমাদেরই আবিকার হওনা সম্বেভ, শিশ্যের দেশে আদিরা পর্যথমী মুদলমানকে অধিকতর আপনার ভাবিতেছি কেন দ বোধাইয়ে পাশী এবং মুদলমান সহ বাত্রী জাহাজে ছিলাম—পাশী অপেকা মুদলমানকে অধিকতর বিজের বোধ হইয়াছিল। অখচ পাশীর। ধর্ম-হিদাবৈ আমাদের পুর্বপুর্ব্বার স্বন্ত অধিকার, তথ্য করেকবার ইছা হইয়াছিল, মুকা মুদলমান সহ বাত্রী লাকান, তথ্য করেকবার ইছা হইয়াছিল, মুকা

দেখিয়া যাই। তাহার পর মিশরে যথন মুস্লমানদিগকে দেখিলাম, তাহারা "হিন্দ্"বাসীকৈ পাইয়া যেন কোলাকুলি করিতে আসিল। আমিও তাহাদিগের সঙ্গে যেন নিজের সহরেই বাল করিতেছিলাম। কায়রো ছাড়িতে সত্য সতাই কট্ট হইয়াছিল। মিশরীয় মুস্লমানরা ভারতীয় মুস্লমানের কোন সংবাদই রাথে না—কিন্তু 'হিন্দী'কে পাইয়া তাহারা যরের ছেলেকে পাইয়াছিল। তাহার পর হানে সানে পারসীক মুস্লমানের সঙ্গে দেখা হইয়াছে। তাহারের সঙ্গেও ঠিক সেইয়প আআয়তাও ঘনিষ্ঠত। মুস্লমানের নাম বিদেশে ঘেখানেই শুনিয়াছি, দেইখানেই যরেয়া লোকের কথা মনে পড়িয়াছে। অন্ত কোন জাতি বা ধর্মের নরনারীকে এইয়প ভাবিতে পারা য়য় নাই—ইহা সত্য কথা। জাপানে আসিয়া বৌদ্ধ দেখিলাম—বুঝিলাম, আমাদেরই কয়েক ঘর যদ্মানের সংস্পেশে আসিয়াছি। চীনেও সেইয়প শিষাবাড়ীতেই রহিয়াছি। কিন্তু এখানে মুস্লমানের সাক্ষাৎ পাওয়া মাত্র ছলয়ের যে তন্ত্রী বাজিল না কেন প

চীনা মুসলমান আমার ধর্ম কি, জানে না। কথোপকথনের পর ব্রিতে পারে বে, আমি মুসলমান নহি—কিন্তু মুসলমানের দেশ হইতে আসিয়াছি। মিশরীয় মুসলমানদিসের আদব-কায়দা ভারতীয় মুসলমানী রীতিনীতি হইতে যথেষ্ট পৃথক। এখন কি, মিশরের মুসলমান হয় ত ভারতের মুসলমানকে অধ্যা বিলিয়া না চিনিতেও পারে। কিন্ত ভাহারা একজন অমুসলমানকেও মুসলমানের দেশের লোক বিলয়া আত্মীয় বিবেচনা করে। এই ভাত্তের রাধীবন্ধনে মুসলমানেরা এশিয়াকে সভাসভাই ঐকাবন্ধ করিয়া রাধিসাছে।

আন্ন আন্নি পালীকেও ইচ্ছামুৱাণ আত্মীৰ ভাৰিছে পাৰিলাম না-

এবং বৌদ্ধকেও যথেষ্ট আপনার ভাবিতে পারিতেছি না কেন ? ছনিয়ার যে কোন লোককে আপনার করিয়া লইতে পারা যায়: অবশ্য সে কথা স্বতন্ত্র। কিন্তু চীনের, পাংস্থের এবং মিশরের মুসলমানকে যেরূপ বিশেষ ভাবে আপনার ভাবিয়াছি, সেই বিশেষত্বের ব্যাখ্যা কি ? বোধ হয় এই যে, ভারতবর্ষ (অত বড দেশটার চতঃদীমা মনে থাকে না – কেবল वाकाना (मन्दीत कथारे वनि ), अथवा वाकाना (मन (कवन हिन्दुशन नरह, মুসলমান-স্থানও বটে। ইহা পাশীস্থানও নহে এবং বৌদ্ধন্থানও নহে। ইতিহাসের নঞ্জির আনিলে "হিন্দু, পার্শী, জৈন, ইসাহি, শিথ, মুসলমান" সকলের স্থান-এই হিন্দুখান। কিন্তু কার্যাক্ষেত্রে বাঙ্গালীর চিস্তায় ভারতবর্ষ হিন্দ-মুদলমান-স্থান। জন্মিয়া অবধি বাঙ্গালী হিন্দ ডাহিনে মুদলমান-বন্ধু এবং বামে মুদলমান-বন্ধুর দক্ষে থেলা করে। আবার মুসলমান-শিশুও ডাহিনে হিন্দু-স্থা এবং বামে হিন্দু-স্থার সঙ্গে বিকাশ প্রাপ্ত হয়। তাহার পর বাজারে, দোকানে, হাটে, গোচারণ-মাঠে, क्षित्कत्व, भत्रत्व (भनाव, धर्मकर्म, "उर्पत्व वागरन कुर्जिक मानारन" हिन्दूत माञ्चर्या मूमलमान करत, मूमलमारनत माञ्चर्या हिन्दू करत । हिन्दूत রক্তের দক্ষে মুদলমানের নিঃখাদ মিশিয়া আছে - মুদলমানের রক্তে হিন্দুর নিঃখাস লক্ষিত হয়। এই সাহচর্ষ্য, সহবাদ এবং প্রাভূত্বের বন্ধন ছুশ্ছেম্ব। এই মারা কাটাইরা উঠা রক্ত মাংসের মানুষের পক্ষে অসম্ভব।

বৌদ্ধেরা হিন্দু এবং হিন্দুরা বৌদ্ধ। পার্শীরা বৈদিক এবং বৈদিকেরা-পার্শী। মাথা থাটাইরা, দর্শনালোচনা করিয়া, ঐতিহাসিক পাঙ্কিত্য-দেথাইয়া এই তন্ধ প্রতিষ্ঠিত করা বাইতে পারে। কিন্তু মন্তিক্ষের আবিহারে কি দ্বন্দ্রের টান, মায়ার শৃত্যল কৃষ্টি করিতে পারে ? চোথে না-দেখিতে না দেখিতে অতি প্রিয়লনও অন্তরের বাহির হইয়া বায়—তাহার য়ান আর এক জন দখল ক্রিয়া বনে, ঝালালী হৈন্দ্র দ্বন্ধর মুস্লমান ৰে ভাবে বিদয়াছে, বৌদ্ধ সে ভাবে বদিবে কোথা হইতে । আবার এই জন্তই বলীয় মুদ্দমানও তাইগ্রিদ বা নাইল নদের ধার অপেক্ষা গলা ব্ৰহ্মপুত্ৰের ধারেই মরিতে চাহে।

## (৭) "দিনলজি"র (চীনতত্ত্বের) এক পর্বব

করেক বৎসর হইল, চীনা-মুসলমান ধর্মসহকে খ্রীন্তক শরচক্র দাস ইংরেজীতে এক প্রবন্ধ লিথিয়াছিলেন। বঙ্গভাষার বোধ হয় কোন রচনা নাই। ইংরেজীতে এই বিষয়ে একাধিক গ্রন্থ দেখি নাই। পাত্রী Broomhall প্রণীত Islam in China গ্রন্থে চীনা-মুসলমান ধর্মের ইতিহাস সংক্রেপে বিবৃত আছে। বর্ত্তমান সমাজ সম্বন্ধেও তথ্য লিপিবদ্ধ ইইয়াছে। চীনা-ভাষার মুসলমানী সাহিত্য রচিত হইয়াছিল। তাহার বিবরণও এই গ্রন্থে পাভয়া যায়।

চীনা বৌদ্ধর্ম সহকে বহু গ্রন্থই আছে! Johnston প্রণীত Buddhist China. Edkins প্রণীত Chinese Buddhism. Eital প্রণীত Chinese Buddhism as a Religion, এবং জাপানী Nanjio Bunyiu প্রণীত A Catalogue of the Chinese Translation of the Buddhist Tripitaka, the sacred Canon of the Buddhists in Ghina and Japan তারতবর্ষে স্পরিচিত। চীনা ভারত-পর্যাটকগণের প্রমণ-বৃত্তান্তর বালালী নাজেরই জানা আছে। প্রীযুক্ত বোগীজনাথ সমাদারের "সমসামন্ত্রিক তারত" গ্রন্থমালার করেক থতে এই সকল বৃত্তান্তের বলাহ্বান প্রকাশিত হইবার করা। বোধ হর প্রকাশিত হইবাছে। এই সকে লাগানী বৌধ্যান্ত্রিক Lloyd প্রশীত The Creed of Half Japan

উল্লেখযোগ্য। অধিকন্ত জাপানী চিত্র-সমালোচক ওকাকুরা প্রণীত The Ideals of the East (নিবেদিতার ভূমিকাসহ) সকলের পড়া আছে।
Beal প্রণীত Buddhist Literature in China বিশেষ প্রয়োজনীয়
প্রস্থা।

চীন ও জাপানের বৌদ্ধর্ম সম্বদ্ধ একধানা বিরাট্ গ্রন্থ ছই বৎসর হইল অক্দফোর্ডের ক্লারেণ্ডন প্রেস ইইতে প্রকাশিত হইয়াছে। অক্দ্-ফোর্ডে থাকিবার সময়ে একদিনে ভিন্দেন্টিম্বিথের ভারতেতিহাসের তৃতীয় সংস্করণ এবং সেই গ্রন্থ বাহির ইইতে দেখি। বোধ হয়, এত দিন উহা ভারতীয় পণ্ডিতমহলে স্থপ্রচলিত হইয়াছে। কিন্তু মূল্য প্রায় ৫০,। এই জন্ম ভাবিতেছি যে, হয়ত এখনও অনেকে তাহা চোথে দেখেন নাই। গ্রন্থের নাম The Gods of Northern Buddhism. লেখক প্রীযুক্তা A. Getty. এই পুস্তকের পাতা উন্টাইলে পৌরাণিক ও তান্তিক (অর্থাৎ বর্তমান যুগের) হিন্দুমাত্রই বুরিবেন যে, তথাক্থিত বৌদ্ধর্ম্মে এবং তথাক্থিত ব্রাহ্মণা ধর্মে এক চুলও প্রভেদ নাই। এই প্রস্তে ফরাসী পণ্ডিত Demiker লিখিত ভূমিকার ইংরেজী অন্থবাদ আছে। ইহারা কেহই চীনা জাপানী বৌদ্ধর্মের ( অর্থাৎ ভারতীয় মহাযান ধর্ম্মের ) সঙ্গে হিন্দু তান্ত্রিক ধর্মের তুলনা সাধন করিতে প্রস্তুত্ত হন নাই।

চীনে এবং জাপানে নিম্নলিখিত দেবতাগুলি বৌদ্ধ:—নাগ, গরুড়, কুবের, লোকপাল, মহাকাল, মারীচি, হারিতী, যম ইত্যাদি। জাপানীরা ব্রহ্মাকে "বোতেন" বলে, অমিকে "থাতেন" বলে, ইন্দ্রকে "থাইদক" বলে, কুবেরকে "বিশমন" বলে, যমকে "এমা" বলে, গণেশকে "শোদেন" বলে, লক্ষ্মীকে "কিচিজোতেন" বলে, দরস্বতীকে "বেস্কেন" বলে, কার্তিককে "তাইগোনস্থই" বলে, কালীকে "কারিতীমো" বলে এবং বৃদ্ধানির বাক্ষকে ক্রেনা" বলে। এই সমুদ্ধানের বাক্ষ ক্রাণাভ্রে বৌদ্ধান

চীনের থাস আবিষ্কার কন্ফিউশিয়ানের মতবাদ। তাহা প্রাচীনতম চীনাবাহিত্যে নিবদ্ধ। কন্ফিউশিয়াস সেই সাহিত্যের সম্বল্নকর্তা বা "ব্যাস"। কুন্ফিউশিয়াসকে চীনা বেদব্যাস বলা চলিতৈ পারৈ। এই "চীনা বৈদিক" দাহিত্যকৈ ইংরেজীতে "চাইনীজ ক্লাসিক্দ" বলা হয়। সেইগুলির ইংরাজী অনুবাদ করিয়া Legge প্রসিদ্ধ ইইয়াছেন। প্রকাশক Trubner & Co., London,। বলা বাছল্য, প্রাচীনতম চীন সম্বন্ধে জ্ঞান অর্জন করিতে হইলে সেই গ্রন্থমালা দেখিতেই হইবে। এই গ্রন্থ-মালার অন্তর্গত শী-কিঙ (She-King or Book of Poetry) পাঠ করিলে অনেক সরস কবিতার সংস্পর্শে আসিতে পারি। কন্ফিউশিয়াস প্রাচীন সাহিত্য সঙ্কলন করিয়। গিয়াছিলেন মাত্র। তিনি নিজে কোন গ্রন্থ বচনা করেন নাই। মাত্র একথানা প্রাদেশিক ইতিহাস তাঁহার লিখিত বলিয়া লোকের বিশ্বাদ আছে। তবে তাঁহার কথোপকথন "উপদেশামৃত"ক্লপে শিশ্বাগণ কর্ত্তক সংগৃহীত হইয়াছে। সেইগুলিকেও ক্রাসিকের অন্তর্গত বিবেচনা করা হয়। পরবত্তী কালে এই সমুদয়ের ব্যাখ্যা, টীকা, ভাষ্য ও সমালোচনাই কৃন্ফিউশিয়ান মতবাদের কলেবর পুষ্ট করিয়াছে। বলা বাহুলা, এই মতবাদ সম্বন্ধে আধুনিক পণ্ডিতগণ্ড নানাভাবে নানা ব্যাথ্যা করিয়া থাকেন। আমাদের বৈদিক সাহিত্য যুগে যুগে যেরূপে ব্যাখ্যার ভিতর দিয়া অগ্রসর হইন্নাছে, চীনা ক্লাসিক সাহিত্যেরও ক্রমবিকাশ সেইরূপ। আবার পাশ্চাত্য পণ্ডিতগণ বর্ত্তমান युर्ग देविक माहिका-मद्यस्क एक्क्य नामा कथा दिनद्वा थाटकम, हीना कन-ফিউশির সাহিত্য সহক্ষেত্ত সেইক্লপ নানা মুনির নানা মত চলিতেছে।

চীনন হান এখনও জাহাদের স্থধর্ম ও জাতীয় সাহিত্য বিদেশীর জাবাছ বাংলা করিতে অগ্রসর হন নাই। স্পার্কীর প্রঞ্জিতপণ বে ভাবে স্বরেপ্রের স্থানীক্তকে স্বর্তমানে স্মানোচনা প্রধানী সম্প্রাধ্যে সাধ্যা ক্রবিতে স্বন্ধ লইতেছেন, চীনে সেইক্লপ কোন আয়োজন দেখিতেছি না। পিকিঙে থাকিতে শ্রীযুক্ত কু-ছঙ্-মিঙের সঙ্গে আলাপ হইয়াছিল। একমাত্র তিনিই বোধ হয়, চীনা ধর্ম ও সাহিত্য বর্জমান জগতে ইংরেজি ভাষায় প্রচার করিতেছেন। তাঁহার সঙ্গে পাশ্চাত্য পণ্ডিতগণের অনেক ব্যাথ্যার মিল নাই। কিন্তু তিনি একাকা এবং তাঁহার রচনার পরিমাণ এত অল্ল বে, থাটি অনেশী পণ্ডিতের ব্যাথ্যা বাজারে সম্মানিত হইতে পারে না। কু-প্রণীত The Universal Order or Conduct of Life এবং Higher Education কন্ফিউশিয়ান "কথামৃতে"র তুইটি ফুল্ড কণামাত্র।

চীনের আর একটা থাটি খদেশী বন্ধু "তাও"-ধর্ম (Taoism)।
ইহার প্রবর্ত্তক লাওট্জে (Lao-tsze)। তিনি কন্ফিউশির্গনের
সমসামরিক, বন্ধনে বড় ছিলেন। উভরেই আমাদের শাকাসি:হের প্রার্
সমসামরিক। অর্থাৎ খৃষ্টপূর্ক্ষ বন্ধ ও পঞ্চম শতান্দীর লোক। তাও-ধর্ম
সম্বন্ধে আধুনিক পণ্ডিতগণের মতভেদ অত্যধিক। এই ধর্মের প্রধান
গ্রন্থের নাম "তাও-তে-চিঙ্" (Tao-te-ching)। ইহার একাধিক
ইংরেজী অহ্বাদ আছে। দেখিরা শুনিরা মনে হইরাছে বে, এই
গ্রন্থ চীনাদের "গীতা" স্বরূপ। আমার ধারণা এই বে, ভারতীর
বৈদিক সাহিত্যে উপনিষ্দাদি লাশনিক সাহিত্যের বে স্থান, চীনা
ক্রাসিকে তাও তে চিঙ্কের সেই স্থান। প্রাচীন চীনা-জীবন ও সাহিত্যের
এক অংশ কন্ফিউশিরাসের সঙ্কলনে নিবন্ধ রহিরাছে—অপর অংশ
লাঙ্ট্লে-ক্ষিত্ত ভাঙ-তে চিঙ্কু ইত্যাদি গ্রন্থে স্বন্ধিবিষ্ট রহিরাছে। এই
ছই অংশের এক নিক্ দেখিলে প্রাচীন চীন বুঝা হয় না। কিন্তু পাশ্চাত্যে
পণ্ডিতেরা এই ছই অংশকেও পৃষ্কুরণে আলোচনা করিন্ধা থাকেন।
আমি বলিতে চাহিব্য, প্রাচীন বৈদিকেরা বেন্ধর "শুত্ত-পহী ছিলেন,

প্রাচীন চীনারা সকলেই সেইরূপ "তাও"-পন্থী। সেই তাও-ধর্মের ইতিহাস, কাব্য, কর্ম্মকাপ্ত ইত্যাদির সঙ্গলনকর্তা ছিলেন কন্ফিউশিয়াস, এবং তাহার সুক্ষতব্ব, অধ্যাত্মতব্ব, মেটাফিজিক্স বা মিষ্টিক অংশ লাওট্র-জের নামে চলিয়া আসিতেছে। এই সকল কথা আমার চীনাধর্ম-বিষয়ক ইংরেজী গ্রন্থের স্থানে ব্যালয়া গিয়াছি।

Parker প্রণীত Studies in Chinese Religion গ্রন্থে লাওট্জে, তাও-তে-চিঙ্ ইত্যাদি সম্বন্ধে নানা কৃটতর্কের সমালোচনা আছে। এতদ্বাতীত Legge প্রণীত Religions of China এবং Giles প্রণীত Religions of Ancient China ও Confucianism and its Rival গ্রন্থেয়াও প্রত্থা।

চিকাগোর The open Court পত্রিকার সম্পাদক Carus তাও-তে-চিঙের ইংরেজী অন্তর্গদ করিয়াছেন। তাঁহাকে চীনা অধ্যাত্মবাদের প্রীচারক বলা বাইতে পারে। মাক্স্মুলার সম্পাদিত art গ্রন্থমালার Text of Taoism (Legge অন্দিত) সহজেই অনেকের দৃষ্টি আরুই করিবে। এই প্রহুমালায় Text of Confucianisms আছে, বলা বাছলা।

চীনা ধর্মের আলোচনার বার্ণিন বিশ্ববিভালয়ের অধ্যাপক De Groot বিশেষ প্রসিদ্ধ। তাঁহার রচিত অনেক গ্রন্থ ও প্রবন্ধ আছে। আমাদের অথব্ধবেদে যে সমুদর ভূতুড়ে কাণ্ডের পরিচর পাই, চীনাধর্মে এবং সমাজের সেই সমুদরের যথেষ্ট ছড়াছড়ি ছিল এবং আছে। চীনা সমাজের সেই দিক্ দেখিতে হইলে De Groot প্রশীত গ্রন্থাবলী ঘাঁটা আবশ্রুক। এতদ্বাতীত তাঁহার Religion in China গ্রন্থ স্থানিখিত। সহজে অনেক ক্যা বুবান আছে। এই গ্রন্থের শিরোনামার বিশব বিবরণ এই—
Universim: A Key to the Study of Taoism and Con-

fucianism আমি Universism এর নাম দিয়াছি। The Cult of World Forces অর্থাৎ বিশ্বশক্তির আরাধনা। প্রাচীন চীনে এবং বৈদিক ভারতে এই হত্তে দাদৃশ্র দেখাইবার চেষ্টা করিয়াছি।

আমরা ভারতবর্ষে যেমন উত্তর দক্ষিণ পূর্ব্ব পশ্চিম ইত্যাদি দিকের মলা নির্দারণ করিয়া ঘরবাড়ী তৈয়ারি করি, চীনারাও আবহমানকাল সেইরপ করিয়া আদিতেছে। স্থানমাহাত্মা, কালমাহাত্মা, ডাকিনী যোগিনী ইত্যাদি দবই চীনা দমাজের প্রাচীনতম কনফিউশিয়ান দাহিত্যে দেখিতে পাওয়া যায়। বরাহমিহিরের "বুহৎ সংহিতায়", এবং ভোজের "যুক্তি কল্লতক" ইত্যাদি গ্রন্থে গৃহনির্মাণ, জলাশয়প্রতিষ্ঠা ইত্যাদি উপলক্ষে সেই সকল জ্যোতিধিক তত্ত্ব আলোচিত হইয়াছে। তাহাকে ইংরেজীতে Geomancy বলে। চীনা পারিভাষিক Fungshui ( ফুঙ্ = বায়, শুই = জল ) অর্থাৎ সেই বিজ্ঞার নাম "জলবায়ু-বিজ্ঞা"। আমি ইহাকে আধনিক Climatologyএর আদিম অবস্থা বিবেচনা করিতেছি। Groot এর পুর্ব্বোল্লিথিত গ্রন্থে এবং অন্তান্ত পুস্তকে এই দকল সংস্থারের পরিচয় পাওয়া যায়। এইজন্ম তাঁহার The Religious System of China: Its ancient forms, evolution, history, and present aspect. manners, customs and social institutions connected therewith গ্রন্থ চীনা ধর্মের বিশ্বকোষশ্বরূপ ঘাঁটা আবশ্রক। বিরাট গ্রন্থ-মূল্য প্রায় १०.। এই সকল লৌকিক আচার ও ধর্ম বুঝিবার জন্ম ফরাসী Dori প্রণীত Researches into Chinese Superstitions ও দেখা উচিত। ইংরেজী অনুবাদ পাওয়া যার।

সম্প্রতি জাপানী পশুত Suzuki প্রবীত History of Chinese Philosophy প্রকাশিত হইরাছে। চীনাধর্মের প্রসঙ্গে এই দর্শন-বিষয়ক গ্রন্থও দেখা যাইতে পারে। চীনা দর্শনস্থকে আর কোন ইংরেজী গ্রন্থ আমার চোথে পড়ে নাই। স্থজুকির পুত্তক অতি কুদ্র। ইহার Outlines of Mahayana Buddhism ভারতে প্রদিদ্ধ।

শ্রুক্তির পৃত্তিকায় কন্ফিউশিয়াদের যুগ হইতে পরবর্ত্তী তিন চারি শত বৎসরের চীনা চিস্তাধারার পরিচয় পাই। অর্থাৎ শাকাসিংহের কাল হইতে অশোক মৌর্য্য পর্যন্ত ভারতের সমসাময়িক চীনা দর্শন ব্রিতে পারি। এই সে-দিন আর একখানা প্রেকা বাহির হইল—শিকাগো বিশ্ববিত্যালয় তাহার প্রকাশক। তাহাতে প্রাক্তন্ফিউশিয়া যুগের চীনা জীবনের চিত্র আছে। এই পৃত্তকে দর্শনের ইতিহাস প্রদন্ত হয় নাই—পরস্ত কন্ফিউশিয়াসের আমল পর্যান্ত চীনারা কোন্ আদর্শে পরিবার সমাজ ইত্যাদি পরিচালনা করিত, তাহার বিবরণ আছে। পৃত্তকের নাম Chinese Moral Sentiments before Confucius, লেখকের নাম Rudd; রচনা প্রাঞ্জল—গ্রন্থকারও সহলয়। সহজে প্রাচীন চীন ব্রিবার পক্ষে এই পৃত্তিকা অতি উৎক্রষ্ট প্রবেশিকা।

চীনা দর্শনসহক্ষে ফরাসীভাষার বোধ হয় বহু আলোচনা আছে । ইংরেজী ভাষার কতকগুলি প্রবন্ধ শাংহাইয়ের এশিরাটিক্ সোসাইটার পত্রিকায় পাঠ করিয়াছি। অতি সামাক্তই বলিতে হইবে। পেট ভরে না । প্রবন্ধাবলীর নাম উদ্ধৃত করিতেছি:—

- (১) The Chinese Sophists--লেখক Forke.
- (2) Wang-Chung and Plato on Death and Immortality—Forke.
- (e) Mencius and Some other Reformers of China—
  Macklin.
- (8) Siun King the Philosopher-Edkins.
- (e) The Character and Writings of Meh-tsi-Edkins.

- (9) The Naturalistic Philosophy of China—Balfour.
- (9) The Ethics of the Chinese—Griffith.
- (b) Tu-li or Precious Records-Clarke.
- (a) Chinese System of Family Relationship and its Aryan affinities—Kingsmill.
- (>•) Militant Spirit of the Buddhist Clergy in China—Groot.

हिन् नार्गनिक हीरन ना आंत्रिल हीनानर्गत्तत श्रूनकृषात भीष्ठ श्हेरत ना।

## (৮) এশিয়ায় পশুধর্ম ও মানব-ধর্ম

চীন-তত্ববিষয়ক ইংরেজী রচনার বিবরণ দিতে যাইয়া প্রথমেই চীনা" ধর্ম সম্বন্ধে আলোচনা করিতে হইবে কিন্তু আমি কোন জাতির তথাকথিত ধর্ম-চিন্তা বা ধর্মাকর্ম বা ধর্মা ভাবকে সেই জাতির গোড়ার কথা কিন্তা আদল কথা বিবেচনা করি না। বরং ধর্মাবিষয়ক তথাসংগ্রহ সর্কশেষে করাই যুক্তিসক্ষত—আনক সময়ে এই সকল তথাসংগ্রহ না করিলেও কোন সমাজকে ব্বিতে কঠ হয় না। এইরূপই আমার মত। বস্তুতঃ এইজন্ত ইয়োরামেরিকায় পর্যাটনকালে মুখাভাবে কোন দিন কোন দিজাবা বাইবেল-সাহিত্যের আলোচনায় সময় দিই নাই। লোকেরা যাহাকে ধর্মা বলিতে অভান্ত, সেই দিকটা এক প্রকার বাদ দিয়াই ছনিয়ায় মুরিয়া বেড়াইতেছি। অথচ কোন জাতির বথার্ধ ধর্মা আমার দৃষ্টির বা পর্যালোচনার বহিত্ত রহিয়াছে, সে কথা বলিতে পারি না।

ছনিরার শক্ত মান্ত্রই প্রথমতঃ এবং প্রধানতঃ পশু। স্থতরাং নানবের পশুস্কই দর্কাত্রে দেখা আবক্তক। বে লাজে শ্রীট পতক্ষ মংস্ত পক্ষি-শৃগাল-কুকুর-বিড়ালের আলোচনা হইয়া থাকে, তাহার নাম জুওলজি (zoology)। মানুষ দম্বদ্ধ কোন কথা ব্ঝিতে হইলে দেই জুওলজি বিভার অন্তর্গত তথাই গোড়ার কথা। দেই তথ্যসমূহের চরম কথা বংশ-র্দ্ধি, সম্ভানোৎপাদন, শরীররক্ষা, স্বান্থারক্ষা ইত্যাদি। শুদ্ধ কথায় যাহাকে বিবাহ বলে এবং যাহার আনুষ্পিকসক্ষপ চিকিৎসাবিজ্ঞান গড়িয়া উঠিয়াছে, দেই সকল কথাই মানুষের প্রথম কথা। কোন জাতিকে ব্ঝিতে হইলে, সক্ষপ্রথমে দেই দিকেই দৃষ্টিনিক্ষেপ করা আবশ্রুক। অর্থাৎ প্রথম প্রশ্ন এই—"অমুক জাতির পশুধ্বর্ম কোন্ রীতিতে পরিচালিত হইতেছে— হইতেছিল এবং হইবে ৮"

মানব সহদ্ধে দ্বিতীয় কথা তাহার অন্ধবস্ত্র ভরণপোষণ বা জীবনধারণের কথা। থাওয়াপরা, বাঁচিয়া থাকা ইত্যাদি কার্য্যের জন্ম কোন সমাজ কি উপায় অবলম্বন করিতেছে, করিয়াছে এবং করিবে, সেই সমুদ্র অবগত হওয়া পর্যাটক, অনুসন্ধিৎস্থা, পাঠক অথবা মানবতব্বিদের বিতীয় কার্য্য। এই সকল তথা যে শাস্ত্রে আলোচিত হইয়া থাকে, তাহার নাম Economics বা ধন-বিজ্ঞান বা বৈষয়িক শাস্ত্র।

মানব সম্বন্ধে তৃতীয় কথা তাহার আত্মরক্ষা বা জাবন-সংগ্রামের কথা।
প্রতিমূহূর্ত্ত গ্রনিয়ার সকল মামুষই নানা প্রতিকৃল শক্তির দৌরাজ্যে জীবননাশের অপেকা করিয়া থাকে। অবশ্র প্রত্যেক শক্তির ও জাতির
জীবনপৃষ্টির উপযোগী অনুকৃল শক্তিও সংসারে বছবিধ রহিয়াছে। মামুষ
এই আবেষ্টন হইতে প্রতিকৃলগুলিকে বর্জন করিয়া সর্বাদা অমুকৃল উপানানগুলি স্বকীয় বিকাশের জন্ম সংগ্রহ করিতে তৎপর। যে শাস্ত্রে এই
সমুদ্র প্রয়াসের আলোচনা থাকে, তাহার নাম সমর-বিক্রান, রণনীতি,
অস্থ-শক্ত্র বিল্ঞা, যন্ত্রতম্ব ইত্যাদি।

এই তিন শ্রেণীর তথ্যকে মোটের উপর এক জাতীরই বলা চলিতে

পারে। মানবের পশুষ ইইতেই এই তিন প্রকার কার্যাবলী এবং তথোর উৎপত্তি হইরাছে। এই তথাগুলির তালিকা দেখিয়া বর্ত্তমান যুগের সভ্য মানব নাসিকা কুঞ্চিত করিবেন, সন্দেহ নাই। কিন্তু ওহে সভ্যতম মানবসন্তান—তুমি পশু, ইহাই তোমার জীবন ও সভাতা সম্বন্ধীয় গোড়ার কথা। এই পশুহ হইতে থানিক দূর উঠিয়া (অথবা পশুহকে থানিকটা চাপিয়া ও চাকিয়া রাথিয়া অথবা ইহার উপর অল্লাধিক চূণকাম করিয়া) তুমি মাহ্ম্ম সাজিয়াছ। আবার এই মানবছ বা মহ্ম্মছ বস্তুটিকে ঘবিয়া মাজিয়া তুমি দেবছের ইন্ধিত পাইতে চেষ্টিত আছ। সেই দেবছ কিবন্ধ, তাহার ক্রনা নানাভাবে স্কুক্ন হইরাছে—এথনও তাহার কুলকিনারা পাওয়া যায় নাই—কোন দিন যাইবেও না বোধ হয়।

বাহা হউক, মানবের মহন্তব বা "মানবধর্ম" দেখা যাউক। এই সম্বন্ধে প্রথম কথা, মানুবের রাষ্ট্রীয় শাসন বা সমাজগঠনের কথা। পূর্ব্বোক্ত তিন প্রকার পশুধর্ম পালন করিবার জন্ত মানুষ দল বাঁধিয়া বসবাস করে। মানুষ ছাড়া অন্তান্ত পশুগণ সেই ধরণের দল বাঁধে না, অন্ততঃ দল বাঁধিবার জন্ত হায়ী কোন প্রকার আমোজন তাহাদের মধ্যে বেশী নাই। এইখানে পশুবের পরবর্ত্তী সোপান মানবছের আরম্ভ। স্কুতরাং কোন জাতিকে ব্ঝিতে হইলে, তাহার শাসনপ্রণালী ও সমাজ-ব্যবহাবিষয়ক তথাসংগ্রহ আবস্তাক। যে শাস্ত্র এই সমুদ্য তথ্য আলোচিত হয়, তাহার নাম রাষ্ট্র-বিজ্ঞান বা হিন্দু পারিভাষিক শব্দ অনুসারে অর্থশান্ত বা নীতিশান্ত।

যদি বলি, এই চারি প্রকার তথ্য ছাড়া মাহুব সম্বন্ধে আর কোন তথ্যসংগ্রহ অনাবশ্রক, তাহা হইলে বোধ হয় ভূল হইবে না। মানব-জীবনে এই সমুদ্ধের অতিরিক্ত যে সকল তথ্য আছে, সে গুলির ভিত্তি এইথানে। যৌনসম্বন্ধ, থাওয়াপরা, লড়াই করা এবং দল-বাধা এই চভূর্বিধ কার্য্য অবদ্বন করিরাই মাহুব অক্তান্ত যাহা কিছু করিয়। থাকে। ইয়োরামেরিকায় বেড়াইবার সনয়ে আমি এই চতুর্ব্বিধ তথা ব্বিতে চেষ্টা করিয়াছি—প্রাচীন মিশর হইতে আরম্ভ করিয়া নবা ভারতের নবানতম সমাজ পর্যান্ত ছনিয়ার যে কোন জাতিকেই ব্বিতে চেষ্টা করি না কেন, কেবল এই চতুর্ব্বিধ তথা আলোচনা করিলেই উদ্দেশ্য সফল হইবে, অথচ এই সমূন্রের মধ্যে ধর্মানামক কোন পারিভাষিক শব্দের চিহ্ন মাত্র নাই। কিন্তু আমি বলিব, এই তথাগুলি ব্বিলেই যে কোন জাতির চরম ধর্ম্ম ব্রাহাইবে। আমানের স্থপরিচিত পারিভাষিক শব্দ অন্থনারে এইগুলিকে "ধর্মানার্ম্ব", "অর্থশাস্ত্র" এবং "কামশাস্ত্রের" অন্তর্গত বলা যায়। "ধর্মাপাস্ত্রের" অন্তর্গত । আমারা চল্তি ভাষায় যাহাকে ধর্ম্ম বলি, তাহা পারিভাষিক "ধর্মান্ত্রে"র অতি ক্ষদ্র অংশ মাত্র।

বস্তত: এই চারি প্রকার তথ্যের অতিরিক্ত মায়ুষের জীবন সঞ্জ্ঞার করটা তথ্য আছে ? ভাষা এবং চিস্তাশক্তি। মায়ুষ কথা বলিতে পারে—এবং সেই কথার মধ্যে তাহার ভাব বা চিস্তা বা ধারণা বা মত প্রকাশ করে। ফলত: সাহিত্য স্থ ই হয়। অতএব কোন জাতিকে বুঝিতে হইলে, তাহার চিস্তাগুলি অর্থাৎ সাহিত্যটা দেখা আন্প্রক, এই সাহিত্য বলিলে সেই জাতির কাব্য, নাট্য, গল্প, হাল্প ও নীতি ধর্ম মাহা কিছু সবই বুঝা হইল।

অধিকন্ত সাহিত্য অর্থাৎ ভাষা-নিবদ চিস্তাই মামুবের একমাত্র চিস্তা
নর ! মামুবের মনোভাব চিত্রে এবং ভাস্কর্য্যেও প্রকাশিত হইরা থাকে—
একমাত্র ভাষার নর । কাজেই মামুবের চিন্তাসমন্ধীর তথা অবেষণ করিতে
হইলে সাহিত্যের সঙ্গে সঙ্গে চিত্র এবং ভাস্কর্যাও দেখা আবশ্রক। এক্ষণে
সাহিত্যের সঙ্গে চিত্র, ও ভাস্কর্যা মিকাইয়া, সকলকে যদি স্কুক্মার শিল্প বা

কলা নাম দিই, তাহা হইলে বলিতে পারি যে, পূর্ব্বোক্ত চতুর্বিধ তথ্য ব্যতীত মানবস্থকে এক পঞ্চম তথ্য অফুসন্ধান করা কর্ত্তবা। তাহার নাম চিন্তা—সেই চিন্তার সাক্ষী কলা বা স্কুকুমার শিল্প।

মান্ত্ৰ চিন্তা করিতে পারে—এই জন্ম তাহাকে মানব বিণতে চাহ বল—অথবা দেবতা বলিতে চাহ বল। নানা বন্ত সম্বন্ধেই মানুত্ৰ চিন্তা করিয়া থাকে—ভূত, ভবিদ্যুং, বর্ত্তমান, দৃশ্ম অদৃশ্ম কোন পদার্থই তাহার চিন্তার বহিভূতি নয়। কর্ত্তব্যাকর্ত্তব্য, আদর্শস্থানীয়, অনুসরণযোগ্য, বর্জ্জনীয়, প্রত্যাখ্যানযোগ্য ইত্যাদি অসংখ্য বিষয়ই মানুত্রের চিন্তার অন্তর্গত। ভূতুড়ে কাও হইতে জীবনের চরম লক্ষ্য ও উদ্দেশ্ম এবং অথাতো ব্রহ্ম জিন্তানা পর্যান্ত ছনিয়ার সকল তথাই এই উপায়ে মানবীয় কলায় স্থান পাইয়াছে।

জগতের সকল দেশেই দেখিতে পাই যে, "ব্রন্ধজিছাসা" জাতীয় কার্যা ও চিন্তাসমূহকে ধর্ম নাম দেওয়া হয়। প্রমেশ্বর, দেবদেবী, ভূত-পেক্লী, পরলোক, জনান্তর ইত্যাদি সহদ্ধে মামুষ কি ভাবে এবং কিরূপ আচার অমুষ্ঠান করে, দেইগুলি দেখিয়া তাহার ধর্ম নির্দ্ধারিত করা হয়। এই পারিভাষিক অর্থে বেদ, কোরাণ, বাইবেল ইত্যাদি শ্রেণীর গ্রন্থাবলী ধর্মগ্রন্থ এবং রঘুবংশ, প্যারাভাইজ লষ্ট, ফাউট ইত্যাদি ধর্মগ্রন্থ নয়। এই সঙ্কীর্ণ অর্থে ই ধর্মণান্ধ সর্প্রত, গৃহীত হইয়া আদিতেছে। ইহার সমালোচনা সম্প্রতি জনাবঞ্চক। তবে বক্তব্য এই যে, কোন জাতিকে ব্রিতে হইলে তাহার এই তথাকথিত ধর্ম অর্থিৎ দেবতত্ব, প্রেত্তব্ব, উপাসনা-তত্ব ইত্যাদি তত্ব না আনিলেও বিশেষ ক্ষতি নাই। এই জাতীয় চিন্তা বাং কার্য্য মানব-জীবনের আভ্রন্থর অনেক পরিমাণে বাড়াইয়া তোবে দন্দেহ নাই—কিন্তু তাহার বর্ধার্ম জীবনের শতাংশ ছানও অধিকার করে না।

স্তরাং সিনগলি বা চীনতবের আলোচনার এই ধরবের তথাক্ষিত

ধর্মতত্ত্ব বাদ দিলেও, মহাভারত অঞ্জল হইবে না। বস্তুতঃ কোন ইংরেজ ষথন ফরাসী দেশে বেডাইতে যান, অথবা ফরাসী যথন জার্মাণ দেশে পর্যাটন করেন, তথন ইহারা ফরাদী ও জাম্মাণ রমণীর কুদংস্কারগুলি খুঁটিয়া খুঁটিয়া বাহির করেন না. অথবা ফ্রান্স ও জার্মাণির গির্জ্জার তালিকা লিপিবদ্ধ করিতে যত্নবান হন না। কিন্তু ইয়োরামেরিকানেরা একবার এশিয়ায় পদার্পণ করিলেই হয় archæologist অর্থাৎ প্রত্নতত্ত্বিৎ অথবা anthropologist অর্থাৎ নুতত্ত্ববিৎ (লোকাচার তত্ত্ববিৎ ) হইয়া দাঁড়ান। সমগ্র এশিয়া ইহাদের চিন্তায় মরা মান্তবের দেশ স্থতরাং fossil বা জীবাত্ম অবেষণে ইহার। তৎপর হন। ইহাদের চিন্তায় এখানে জীবন্ত জাতির কোন নিদর্শন নাই-যাহা কিছু আছে, তাহা অর্দ্ধ সভা আদিম মানবের অপরিণত চিন্তা ও কর্ম মাত্র। এই ধারণায় তাঁহারা এশিয়াবাদীর দেব-দেবী, ভৃতপেত্মী, পরকাল, জন্মান্তর ইত্যাদি ঘাঁটিতে লাগিয়া বান। মাক্ষ্যলারের আমল হইতে আজ পর্যান্ত বলিতে কি এক শত বংসর ধরিয়া পাশ্চাতোরা প্রাচ্য জগৎকে এইরূপ রূপানষ্টিতে দেখিয়া আদিতে-ছেন। এই জন্ম মিশর, পার্জ, ভারতবর্ষ, চীন ও জাপান সম্বন্ধে তথা-ক্থিত ধর্মবিষয়ক গ্রন্থ পাশ্চাত্য ভাষায় যত আছে, অন্ত কোন তথা বিষয়ক গ্রন্থ তাহার সহস্রাংশও নাই। মিশর-তত্ত, ভারত-তত্ত, ইনলাম-তত্ত্ব, চীন তত্ত্ব ইত্যাদি-সমগ্র এশিয়া তত্ত্বই ইয়োরামেরিকান পণ্ডিতগণের চিন্তায় প্রত্তর বা শ্ব-তত্ত্বা অন্থিকশ্বাশ-তত্ত্বা কবর-তত্ত্ব (necrology) ইত্যাদির সামিল। জীবনতত্ত্বের (Biology) নিয়মানুসারে এশিয়া-বাদীর জীবন কেহ কখনও আলোচনা করিতে অগ্রদর হন না।

এই কারণে যে সকল তথ্য না জানিলেও চীনকে বুন্ধিতে কই হয় না, এক মাত্র সেই সমুদ্ধ তথ্যই বেন্ধী আলোচিত হইয়াছে দেখিতে পাই। অর্থাৎ পাছাতঃ পৃক্ষিতেয়া অদেশীর সমাক্ষবিষক যে বসুদ্ধ তথ্যের আলোচনার সময় কাটানো অনাবশুক বিবেচনা করিরা থাকেন, তাঁহারা চীনে আসিয়া একমাত্র সেই দিকেই সকল অধ্যবসায় প্রয়োগ করেন। ইহা উনবিংশ ও বিংশ শতাব্দীর পাশ্চাতাদিগের সর্বপ্রধান কুসংস্কার।

উনবিংশ শতাব্দীতে বাষ্ণপোত আবিক্ষত হইরাছে। ইহা পাশ্চাত্যদিগের আবিক্ষার। এই আবিক্ষারের পর যন্ত্রবিস্থার অভাবনীর উন্নতি
সাধিত হইরাছে। তাহার ফলে শিল্প, বাণিজ্য ও ক্লষি—ধনাগমের এই
তিন উপায়েরই ন্থান্তর হইরা গিরাছে। ফলতঃ ইয়োরামেরিকার
পারিবারিক জীবন, সমাজব্যবহা এবং রাষ্ট্রশাসন প্রণালীও একদম
বদ্গাইয়া গিয়াছে। এত অধিক এবং এত জটল পরিবর্ত্তন সাধিত
হইয়াছে যে, আজকাল কোন পাশ্চাত্য নরনারী এই পরিবর্ত্তনের পূর্ব্বেকার
অবস্থা কল্পনায়ও আনিতে পারে না। অথচ সমস্তই মাত্র একশত বৎসরের
কথা।

এই একশত বংসরের মধ্যে এশিয়ার (জাপান ছাড়া) কুত্রাপি স্বাধীনভাবে নব নব আবিষ্কার সাধিত হয় নাই, পরস্ত এশিয়া ইয়োরা-মেরিকার ভোগভূমিতে পরিণত হইয়াছে। ইহাও সেই বাষ্পপোত-প্রতিত বিপ্লবের আামুষলিক ফলমাত্র। বিংশ শতান্ধীর প্রথম পাদে এশিয়ার মোটা কথা এই যে, এশিয়াবাদী মাত্রেই ইয়োরামেরিকান মাত্রের দাস। কাজেই পাশ্চাত্যের। প্রাচাকে স্বভাবতই তুক্ত জ্ঞান করিতে অভ্যন্ত ইইয়াছেন।

দরিদ্রবাদক অধাবসারের ফলে যথন সমাজে গণামান্ত ব্যক্তি হন, তথন তাঁহার শৈশব ও যৌবনের দারিদ্রা অনেক সমরেই মনে থাকে না। যদি কিছু মনে থাকে, তাহা অথক্তিই বোধ হয়। ইহা অতি স্থাভাবিক। কাজেই বাষ্পপোত আবিষ্ণারের পূর্বেই রোরামেরিকার জনগণ কিরুপ জীবন যাপন করিতেন, তাহা কথনও কোন ঐতিহাসিকের স্বরণে আনে না। আদিলেও চিতাকর্ষক কাহিনীমাত্ররপে দেই কথা আজকাল সমাদৃত হইরা থাকে। কিন্তু বৃদ্ধা এশিরার বর্তমান দাসীত্ব ও দারিদ্রা ছাডা ইয়োরামেরিকাকে দেখাইবার আর কি আছে ?

মামুষের স্মৃতিশক্তি বিশেষ প্রথর নয়। একশত ছুইশত বা তিনশত বংসর পূর্ব্বে ছনিয়ার অবস্থা কি ছিল, তাহা মনে আনা বড়ই কঠিন— বিশেষতঃ মনে রাখিয়াও বর্ত্তমান কর্মক্ষেত্রে বিশেষ লাভবান্ হওয়া যায় না। কিন্তু পাশ্চাত্য পণ্ডিতগণ কুদংস্কারের বশবর্তী হইয়া চীনতত্ব ও ভারততত্ত্বকে প্রত্ন-তত্ত্বে ও ধর্মা তত্ত্বে পরিণত করিয়া ফেলিয়াছেন। এইজন্ম আমাদের দাশু ও দারিদ্রা ভূলিয়া সময়ে সময়ে ইতিহাসের পাতা উণ্টানো আবশ্রক বোধ করি। যুগে যুগে এশিয়া এবং ইয়োরামেরিকার জীবন তুলনা করা যাউক। কোন এক নিদ্দিষ্ট সময়ে এশিয়াবাদী নরনারী এবং ইয়োরামেরিকান নরনারীর পশুধর্ম কিরূপ ছিল, অথবা মানবধর্ম কিরূপ ছিল, দেখা যাউক। যে প্রণালীতে এই আলোচনা চলিতে পারে, তাহা "কম্পারেটিভ্ ক্রনলজি" ( কালামুসারে সমালোচনা ) এবং "কম্পারেটিভ্ হিষ্টরি" ( তুলনাদিদ্ধ ইতিহাস ) এই ছুই বিভার অন্তর্গত। ছঃখের কথা, প্রাচ্যজগতের দক্ষে প্রতীচ্য জগতের তুলনা এই ধরণে এখনও কোন পণ্ডিত করিতে অগ্রসর হন নাই। यদি হইতেন, তাহা হইলে দেখা যাইত যে, ভারত-তত্ত্ব কোন দিনই প্রত্ম-তত্ত্ব, মরা-তত্ত্ব, জীবাত্ম-তত্ত্ব, কবর-তত্ত্ব বা তথা ক্থিত ধর্ম-ভন্ধমাত্র ছিল না। সেইরূপ চীন-ভন্নও কোনদিন আর্কিওলজি, নেক্রলজি, বা লোকাচার-তত্ত্ব মাত্র ছিল না !

বালা-পোতের আবিষার যত দিন হর নাই, ততদিন এশিরার লোক এশিরার বাহিরের লোকের সঙ্গে সকল কার্ব্যেই টক্তর দিয়াছে। ক্রবি, শির, রাষ্ট্রশাসন, যুদ্ধবিদ্যা, জ্ঞানবিজ্ঞান, জ্যোতিব, রগারন, অন্ত্রশন্ত্র, হুর্গ-নগর-সঠন, চিকিৎসা, স্বাস্থ্যবক্ষা, পরীবাবস্থা কোন বিবরেই এশিরা ইয়োরামেরিকার পশ্চাৎপদ ছিল না। বরং ইয়োরোপকে চিরকাল

এশিয়াবাদীর আক্রমণের ভয়ে জড়সড় হইয়া থাকিতে হইয়াছে। খুইপূর্ব

য়ুগের পারদীক আক্রমণের দিন হইতে খুইয় সপ্তদশ শতাব্দীর শেষভাগে

মুদলমান আক্রমণ পর্যান্ত ইয়োরোপের নরনারী মুগে য়ুগে এশিয়ার প্রভাব

সহ করিয়া রহিয়াছে। আজ একশত বৎদর মাত্র ধরিয়া পাশ্চাত্যেরা

এশিয়ায় য়ে আক্ষালন করিতেছেন, সেই আক্ষালন এশিয়ার মুদলমান এবং
বৌদ্ধ তাতারজাতি পুরাপূরি একহাজারেরও অধিক বৎদর ধরিয়া

ইয়োরোপে করিয়াছেন। কশিয়া, মধা-ইয়োরোপের আধ্যানা, স্পেন
পর্ত্বাল পর্যান্ত এশিয়ার দীমা বিস্তুত ছিল। কোন কোন সময়ে ভূমধা
সাগরকে ইয়োরোপের সাগর না বলিয়া এশিয়ার ব্রদ বলা চলিত।

একদিন এশিয়াবাদীর পশুধর্ম ও মানবধর্ম লইয়া বিরাট্ ইতিহাদ রচিত

হইবে।

## (৯) ভারতবাদীর মাদী বাড়ী

চীন ভারতসন্তানের মাসী—ভারতমাতা চীনাদের মাসী। চীনা এবং ভারতবাসী মাসত্ত ভাই। চীন যে ভারতের বরোজার্চা ভগ্নী, তাহা দেশে থাকিতে অল্লাধিক কল্পনা করিতাম মাত্র, সভ্যভাবে হৃদয়পম করিতে পারি নাই। চীনের যতই বেশী দেখিতেছি, ততই বুঝিতেছি, বাস্তবিকই ইনি ভারতবর্ষের ভগ্নী। ভারতের যতগুলি দোযগুণ, সবই এই চল্লিশ কোটি নরনারীর দেশে মজ্ত রহিয়াছে। জাপানও সকল বিষয়েই চীনের সিংহল শীপস্করপ – একটা জের বা পরিশিষ্ট মাত্র। কাজেই চীনসংক্ষে যাহা কিছু বক্তব্য ভাপানসহদ্ধেও অবিকল তাহাই প্রয়োজা। একমাত্র প্রভেদ এই যে, জাপান শীল্প মরিতে প্রস্তুত নন। কিন্তু চীন

তাঁহার কনিষ্ঠার পথ অন্ধুসরণ করিয়া ভগ্নী-মেহের পরাকাষ্ঠা দেথাইতেও অগ্রসর।

যথন দেশ ছাজিয়াছিলাম, তথন কালে বাজিতেছিল—"এমন দেশটি কোথাও খুঁজে পাবেনাক' তুমি।" সতাই এমন দেশ কোথাও পাই নাই! ভাবিয়াছিলাম, কবিব বচন বুঝি সার্থক। অবশেষে চীনে উপনীত হইয়া দেখি—"একি হইল। ভারতের একটি জুড়ি খুঁজিয়া তবে পাওয়া গেল ?"

বারমাদে তের পার্বণ, ভারত ছাড়া আর কোথায় আছে ?—এই চীন দেশে। নদীপূজা, পাহাড়পূজা, গাছপূজা, জানোয়ারপূজা, সহরপূজা, গ্রামপূজা, ইটপাটকেলপূজা, দেওয়ালপূজা, জমিপূজা, আকাশপূজা, ছনিয়াপুলা ভারতবর্ষ ছাড়া আর কোথায় আছে ?-এই চীনদেশে। কৃষিকার্য্যের পূর্ণ নির্ভরতা, পল্লীজীবন, কুটির-শিল্প, অনশন, অর্দ্ধাশন, হর্ভিক্ষ, দারিদ্রা, ম্যালেরিয়া ও অকালমৃত্যু ভারতবর্ষ ছাড়া আর কোণায় আছে १-এই চীনদেশে। ব্রহ্মচর্য্য ও গার্হস্থোর সম্মান, বৈধবা ও সতীত্ত্বর সম্মান, সন্ন্যাস ও যোগধ্যানের সম্মান ভারতবর্ষ ছাড়া আর কোথায় আছে ? — এই চীনদেশে। পিতৃত, মাতৃত্ব, স্বামীত্ব, পত্নীত্ব, ভাতৃত্ব, ভগ্নীত্ব, বন্ধুত্ব ইত্যাদির আদর্শ চূড়াস্ত পরিণতি লাভ করিয়াছে, ভারতবর্ষ ছাড়া আর কোন দেশে १-এই ক্িট্রিট দ্বিত চীনদেশে। বিংশ শতাব্দীতেও জ্বীপুত্র-সম্বিত পরিবারের মহিমা অটুট রাথিবার জ্ঞ প্রয়ান চলিতেছে, ভারতবর্ষ ছাড়া আর কোন দেশে ?—এই চীনদেশে। ताकारक "कहां हिन्ह ऋषतकां नार भाजां कि निर्मित्रा" विरवहना कता रह ভারতবর্ষ ছাড়া আর কোন্দেশে १—এই চীনদেশে। দেই সঙ্গে পনী-স্মাজেরও স্বারত্পায়ন রক্ষা প্রাপ্ত হর ভারতবর্ষ ছাড়া স্বার কোন গেশে ? - बाहे हीनत्वत्न । मात्रिक्तात्क छ छ। वित्रिक्ता कत्रा रह ना ভातकत्व छाछ।

আর কোন দেশে ?-এই চীনদেশে। বাল্য-বিবাহের ব্যবস্থা দারা সংযম পালনের আয়োজন স্প্র হইয়াছে, ভারতবর্ষ ছাড়া আর কোন দেশে 📍 —এই চীনদেশে ? কথায় কথায় মহুর বচন আওড়ানো হয়—ভারতবর্ষ ছাড়া আর কোন দেশে १-- এই চীনদেশে। স্মৃতিশাস্ত্রের অথবা ধর্ম-শাস্ত্রের ভাষ্য তত্থাপি টীকা রচিত হয়—ভারতবর্ষ ছাড়া আর কোন দেশে १-এই চীনদেশে। বিবাহ না করা পাপ বিবেচিত হয়-ভারতবর্ষ ছাড়া আর কোন দেশে १-এই চীনদেশে। ডাকের বচন, খনার বচন, হাঁচি, টিকটিকি, পঞ্জিকা, তিথিনক্ষত্র স্থপ্রচলিত ভারতবর্ষ ছাড়া আর কোন দেশে १-- এই চীনদেশে। স্থবহৎ মহাদেশে কোটি কোট নরনারী বাস করিয়া অগণিত অনৈক্য সন্তেও নিজেদের ঐক্য সম্বন্ধে বিশ্বাসবান এরপ দেখা যার, ভারতবর্ষ ছাড়া আর কোন দেশে १-এই চীনদেশে। "মায়ের ভায়ের এমন স্নেহ কোথায় গেলে পাবে কেহ ১"—একথা সত্য-সতাই ধর্মভাবে বিশ্বাস করা হয়—ভারতবর্ষ ছাড়া আর কোন দেশে ?— এই চীনদেশে। বিংশ শতাব্দীর যন্ত্রচালিত যুগের দৈবছর্বিপাক এড়াইয় উন্নত হইবার সম্ভাবনা নাই—ভারতবর্ষ ছাডা আর কোন দেশের १---তাহাও এই চীনদেশের। অসংখ্য নৈরাঞ্চের কারণ সত্ত্বেও লোকেরা ভবিশ্বতের পানে চাহিয়া থাকে, আশাভর আহলাদে—ভারতবর্ষ ছাড়া व्यात कान (क्ष्म १- এই हीनस्तर्भ।

পাশ্চাতা পণ্ডিতেরা কেইই এখন পর্যান্ত ভারতের সঙ্গে চীনের তুলনা করিতে প্রবৃত্ত হন নাই। তাঁহারা আমার কথা বুঝিবেন না। চীনারাও বুকোনা। ইহারা কখনও ত ভারতবর্ষ দেখে নাই। তাহা ছাড়া আমাদের মতন চীনারাও চীনকে একমেবাদিতীয়ং দেশ বিবেচনা করিতে অভান্ত। উহারা অনেক সমরে মাধা নাড়িয়া বলে—"উছ্—এমন কেশট কোবাও পুঁজে পাবেনাক' তুমি।" চীনা ভাষার চীনদেশের নাম

"চ্ছ-ছ্মা" (Middle Kingdom) অর্থাৎ ছুনিয়ার মধ্যত্বল বা কেন্দ্র" । আর এক নামের অর্থ Central Glory বা কেন্দ্র গোরব অর্থাৎ ছুনিয়ার সেরা। এই জাতি শীদ্র কি ভারতবর্ষকে চীনের ভয়ী বিবেচনা করিতে রাজী হইবে ? আমি একাকী মজা দেখিতেছি। চীনে ভারতবাসী মাত্রেই অনেক মজার জিনিষ পাইবেন। এই মজা পাশ্চাত্যেরাও পাইতেছেন না, চীনারাও শীদ্র পাইবেন না। ভারতবাসী একবার ভাঁহার অথর্কবেন, উপনিষৎ, মহুসংহিতা, অর্থশান্ত্র, বীজগণিত, দর্শন-সংগ্রহ, ভক্তিযোগ লইয়া চীনে হাজির হইলেই ব্রিবেন যে, পাশ্চাত্য পতিতেরা চীনতত্ব আদৌ ব্রেন নাই। হিমালয়ের অপর পারের সকল "বিভাশ্বর ও কলা"য়ই মুথাতঃ ও গৌণতঃ ভারতবর্ষ বিভ্যমান।

তথাক্ষিত ধর্মতন্ত্রের তর্ম হইতে চীনকে ত একরকন স্থানত করিছা

লইয়াছি। কিন্তু নাধারণ সাহিত্য, কাব্যশিল ইত্যাদির দিক্টা কিছুই বুঝিতেছি না। বলিতে কি, একথানাও পুত্তক হস্তগত হইল না, ঘাহার সাহাযো চীনাআর সাহিত্যমূর্ত্তি স্পষ্টক্রপে বুঝিতে পারি!

Morgan প্রণীত Wenli Styles and Chinese Ideals প্রন্থে চীনা গল্প সাহিত্যের ক্ষুদ্র বৃহৎ নমুনা ইংরেজীতে পাইতেছি। কিন্তু ইহা সম্প্রেষজনক নয়। ভূমিকায় লেওক জানাইয়াছেন—"It is hoped that many, who can read only the English part, will find delight and information in the essays dealing with the philosophy, art, education, religion and general culture of the people" বস্তুতঃ ইহা নামজানা চীনা সাহিত্য বীর্ণণের রচনা হইতেই সঙ্কান করা হইয়াছে। এই শুলিই পাঠ করিলে মনে হয়, চীনার। বড় গল্ভীর ও নীরস জাতি। রচনাপ্রণালী নিতান্ত আড়াই, লেখার সহজ সরল গতিভঙ্গী পাই না। যাহা হউক, চীনা গল্পাহিত্যের নিম্পন আর কোন ইংরেজী পুস্তকে দেখি নাই।

চীনা কবিতার একথানা সহলন পুস্তিকা হুই তিন বংসর হুইল বাহির হুইয়াছে। ইহা Wisdom of the East গ্রন্থমালার অন্তর্গত। পুস্তিকার নাম A Lute of Jade (being selections from the classical poets of China). লেখক Ganmer-Byng, ইহাতে একটি কুজ ভূমিকা আছে— এবং প্রত্যেক কবিতার প্রথমে কবি অথবা রচনা সহজে বানিকটা আলোচনা আছে। এতদিন এই পুস্তিকাই বোধ হন্ন চীনা কাব্যের একমাত্র নিশ্বনি গ্রন্থ ছিল। ক্ষেক দিন হুইল Budd প্রনীত Chinese Poetry নামক আর একধানা প্রস্তিকা বাহির হুইয়াছে। অবশ্ব Legge, অনুষ্ঠিত She-king বা Book of Odes বছকাল, হুইতেই স্বপ্রচাৰত।

Cranner-Byng এর পভাকুবাৰ মাল না — তাঁথার বাাধারত চাঁনের মর্গ রুমিয়ার প্রাাস ম্মানের । কিন্তু বরগুবির স্মামানের Gitenjali এর হুরে রুমা—হেন বিরাট চীলা-সমাল হইতে একটি কীলকারা করুণ কল্প মাত্র বাহির হইয়াছে। মার কোন ধারা কি চীন হুদর হইতে নিঃস্ত হয় নাই প

Porter প্রণীত A Hundred Verses from old Japan (Clarendon Press, Oxford) সচিত্র পৃত্তিকার একশত ক্ষুদ্র জাপানী প্রেম-সলীতের ইংরেজী অন্থবার আছে। ইহার ভূমিকার লেথক বলিতেছেন—"The predominating feature, the under-current that runs through them all, is a touch of pathos, which is characteristic of the Japanese." ইনি জাপানী চরিত্রের বিশেষত্ব বাহির করিয়াছেন, "পার্যান্য" বা করণ স্থর। সেইরূপ সেক্ষান্তেন বাহির করিয়াছেন, "গার্যান্য" বা করণ স্থর। সেইরূপ মেক্ষান্তেন এই ধরণেরই এক রস বাহির করিয়াছেন। তিনি বলিতেছেন—"It is for this reason that a quietism is to be found in Chinese poetry ill appealing to the unrest of our day." অর্থাৎ শান্তিনিন্তা, নির্মাণের আকাজ্যা ইত্যাদি চীনা-চিত্তের বিশেষত্ব। আর যে সকল পাশ্চাত্য পণ্ডিত ভারতের হুগর পুলিয়া নির্মান্তেন, জাঁহারাও প্রচার করিয়া থাকেন যে, মুক্তি, বৈয়াগা কর্ম ক্ষ্যার ক্ষ্যান্ত প্রভাব করিয়া থাকেন যে, মুক্তি,

কিন্ত আৰুবা কাৰ্যকৰ্ম কাৰ্যক আনি হে, পাল্ডাকো কেববসান একচলকা আনিয়ানে—উল্লেখ্য পূৰ্যকাৰত বুকোন নাই—বুকিকে ইন্যাধ্য
ক্ষেত্ৰ কাৰ্যকাৰ আনুবাৰ আনুবাৰ কাৰ্যকাৰ কৰা
ক্ষিতকৰ্ম, গতিবীক, সন্মান্ধৰ্মে আনুবাৰিত এবং ছনিয়াস ক্ষিত্ৰী

প্রার্থী ছিল বা আছে, এ কথা তাঁহানের কানে ভাল লাগে না। তাই আমার সন্দেহ হইতেছে বে, চীনা-সাহিত্যের অন্ত্রানকর্গণ পুটিরা খুটিরা প্রান্তঃ অন্তর্নকর্গণ পুটিরা খুটিরা প্রান্তঃ অন্তর্নকর্গণ পুটিরা খুটিরা প্রান্তঃ বিদাদির নিদর্শনগুলি প্রচার করিয়াছেন। যাহা হউক, যতথানি চীনাকাব্য দেখিলাম, ততথানিতে ভারতাআার বিকাশই দেখিতেছি। কিন্তু চীনা কাবোর প্রকৃত স্বরূপ সোটের উপর আন্দাক করিতে পারিতেছি না।

জাইল্দ্ প্রণীত Chinese Literature গ্রন্থে চীনা-সাহিত্যের ইতিহাস পাওবা যার। ইহাতেও কবিতার অন্ধ্রাদ অনেক আছে। এই গ্রন্থ ম্যাকডোনেল প্রণীত "সংস্কৃত সাহিত্যের ইতিহাস" অপেকা বেশী তথা-পূর্। এই গ্রন্থ সকলকে একবার উন্টাইয়া পান্টাইয়া দেখিতেই হইবে। ইহাতে গভাপভার বহু নিদর্শন পাওয়া যাইবে।

Wylie প্রণীত Notes on Chinese Literature প্রায় পঞ্চাশ বংসর পূর্বে প্রকাশিত হইয়াছিল। উহ: অতি উৎকৃষ্ট গ্রন্থ। চীনাভাষার প্রথম হইতে উনবিংশ শতাব্দী পর্যান্ত যত গ্রন্থ রচিত ইইয়াছে, প্রায় সকল গুলির সংক্ষিপ্ত বিবরণ ইহাতে প্রদত্ত ইইয়াছে। Aufrechtএর Catalogus Catalogorum গ্রন্থে সংস্কৃত পূর্বির তালিকাসমূহের বিশ্বকোষ পাই। তাহাতে কোন গ্রন্থের স্চী বা প্রতিপান্ত বিষয়ের নামোরেশ নাই বলিলেই চলে; কিন্তু ওয়াইলি প্রণীত চীনা-দাহিত্যের তালিকা-প্রয়ে যতথানি বিশ্বদ বিবরণ শ্রেণীবন্ধভাবে প্রদত্ত ইইয়াছে, তাহা ইইতে চীনাদের পূর্ব্বাপর সকল প্রকার চিন্তাধারা সহক্ষে ব্রিতে পারি। কাবা, দশন, বিজ্ঞান, ক্ষুবি, ধর্ম ইত্যাদি কোন বিষয়ই এই ইতিহানিক প্রয়ে বিজ্ঞান, ক্ষুবি, ধর্ম ইত্যাদি কোন বিষয়ই এই ইতিহানিক প্রয়ে

## (১০) চীনসম্বন্ধে গ্রন্থ-পঞ্জী

সম্প্ৰতি চীনতৰ-বিষয়ক আরও কতকগুলি ইংরেজী গ্রন্থের নাম করিয়া যাইতেছি। চীন সম্বন্ধে জানি এত অল্প যে সাপ বাঙি মাথামুঞ্ ইংরেজীতে যাহা পাই, তাহাই পড়িতে লাগি। বাদবিচারে বা সমালোচনায় সময় কাটানো অনাবগুক।

অধন তারণ Story of Nations গ্রন্থমালার গরু পুঁজিয়াও পাওয়া বায়। চীনের ইতিহাসও আছে। লেখক Douglas। মাট্রিকুলেশনের পাঠা নির্ব্ধাচিত হইবার যোগা, আর একখানা ইতিহাসের বই দেখিতেছি, ছই থতে সম্পূর্ণ। ইয়ায়ির পাত্রী Gowen প্রশীত এই Outline History of China গ্রন্থে মান্ধাতার আমল হইতে স্থন্ ইয়াৎ-সেনের বিপ্লব পর্যান্ত কলল কথা পাইতেছি। প্রবীণ বয়য় হইলেও, চীনতত্তে হাতেগড়ির জন্ত কোনো ভারতবাসী ইহা অপেকা উৎকৃষ্ট গ্রন্থ আর পাইবেন না। Gilesএর China and the Manchus (Cambridge) পুদ্ধিকার আলোচ্য বিষয় নামেই বুঝা ঘাইতেছে। ইহাতেও স্থনের আমল পর্যান্ত ঘটনা লিপিবছ আছে। জাইলেসের The Civilisation of China এই সঙ্গে উল্লেখবাগ্য।

ইতিহাস সম্বন্ধে সর্ব্যপ্রসিদ্ধ গ্রন্থ Hirthএর The Ancient History of China. ইহা আমাদের Vincent Smithএর Early History of India গ্রন্থের স্থায় অন্তব্য তথ্যের মধ্য গৃহ-পঞ্জিকা-বর্ত্রপর্বার্থ্য গৃহ-পঞ্জিকা-বর্ত্রপর্বার্থ্য গৃহ-পঞ্জিকা-বর্ত্রপর্বার্থ্য গৃহ ৩০০০ ) কথা হইতে এই পৃহ ২২০ পর্বাক্ত কালের বৃত্তান্ত আছে গ্রন্থান্ত্র তার্ব্রব্র্বর্ত্ত কর্ত্রপর্বান্ধ আলোচনা করিয়ী সম্ভ আক্তে পারেন, তাহালা হার্প্রের্থ করি করি প্রবাহ করিয়ান্ত্রপর্বাহিক্তর করি করিয়াল্য অবহং আর্থিকর

কাহিনী স্থান পাইরাছে—কিন্তু প্রথম চীনা নেপোলিয়ানের ( শি-ছরাংতি ) টিকি মাত্র দেখিতে পাইতেছি। অর্থাৎ "চন্দ্রগুপ্ত আদিতেছেন"—এই কথার পরেই কোন ভারতীয় ইভিহান প্রছের ব্যবিদ্ধা পতন হইলে, জান্নভ-স্বন্ধে বাদৃশী বিস্তা ক্লিনিং, এই কার্ম্মাণ চীনাক্লজের প্রছে চীন-সম্বন্ধেও ভাদৃশী বিস্তা সঞ্চিত হইবে। কিন্তু ইহাও মনে রাখা আবশুক যে, প্রাচীন ভারত সম্বন্ধে চন্দ্রগুপ্তের শতবংসর পূর্বেকার তথাও জানা নাই বলা চলিতে পারে। আর চীনা জাতির ইভিহানে স্থপ্রাচীন কালের তথাও পাওয়া বায়। চন্দ্রগুপ্তের পূর্ববর্তী কালের ঘটনা লইয়া সন ভারিধ সমন্বিত ভারতীয় ইভিহান রচনা করা এক প্রেকার ছানাগা। কিন্তু চীনা চন্দ্রগুপ্তের আবিভাবকাল পর্যান্ত, অকাট্য প্রমাণের বলে ইভিহান রচনা করা বায়। হার্থ সেই ইভিহানের প্রবর্ত্তক।

হার্থের একথানা পৃস্তকের নাম China and the Roman Orient-প্রাচীন কালের প্রাচী প্রতীচা সংশিশুপের চিত্র ইহাতে আছে। বাহারা চীনের কথা জানিতে বিশেষ উদ্গ্রীব নন, তাঁহাদেরও ইহা পাঠ করা চলিতে পারে। হার্থের আর একখানা গ্রন্থ আছে। উহা প্রত্যেক ভারতৈতিহাসিকের অবশ্ব পাঠা। নাম Chau-Jukua: his work on the Chinese and Arab Trade in the twelfth and thirteenth centuries, entitled Chufanchi. Translated from the Chinese and annotated দালা ও অরোদণ শতাদ্বীতে এন্দিরার সমুদ্রবাশিতা কিন্তাপ ছিল, ইহাতে ভারের পরিচর পাওমা যার। সম্বাধারিক জীনা রাষ্ট্রের এক কর্মনারী "কু-ফার-ডি" আলক গ্রেছ বছ জ্বা নির্মান্ত করিরা বিনারিক বিন

কলাবিশ্ব। থিক বিভাগকে কথেব। নিকট টানততে নীকাগ্রহণ করিপাছিলাম। বৃদ্ধ বলিভেছিলেন—"বৃদ্ধ বাদিলে কার্মাণিতে আদিও—আমি অবসন্ধ লইনা কনেশ ফিনিডেছি—সেখানে চীনতকে পণ্ডিত করিনা দিব।"

উইলিয়ামদ প্ৰশীত The Middle Kingdom ছই থড়ে বিভক্ত। আমাদের Imperial Gazetteer of India গ্রন্থ্যালার India নামক চারি বস্তু প্রস্তু যে সমুদয় তথ্য আছে, William- এব প্রস্তুরে চীনসকলে সেই সমুদ্ধ জ্বা পাঞ্জা বায়। ইহা অভিধানস্বরূপ ব্যবহারযোগ্য। অনেক কথা আছে। চীনের নাম, "চনিয়ার মধ্য বা কেন্দ্রস্থা।" ইহা চীনাদেরই ধারণা। রাজা ক্লয়চক্র একবার গোপান ভাতকে জিজানা করিনাছিলেন-"গোপাল, পৃথিবীর মধ্যস্থল কোথায় তোমাকে আবিষ্কার করিয়া দিতে হইবে ৷\* গোপাল জাড় বোধ হয় ভূগোলে স্থপঞ্জিত ছিলেন না-কাজেই চীনের নাম জানিতেন कি না সন্দেহ। যাহা হউক, বধারীতি সভা আহত হইয়াছিল-ৰড় বড় জ্যোতিৰ্বিদ, গণিজকার, নৈমায়িক ইত্যাদি উপস্থিত ছিলেন-জরীপ করিবার যাঃ ফিজা, হাতুদ্ধি, মুখর, খুঁটা ইত্যানি সবই মহা সমারোহের সহিত সংগৃহীত হইরাছিল। তাহার পর গোপাল বিশেব প্রাঞ্জ অধবা ভূগোলবিল্পা-মহার্ণব হইলা, সভার এক স্থানে খুঁটা গাড়িতে সঙ্গীকে আদেশ করিলেন। কলা বাহুল্য, ঐক্সেই জগতের কেন্দ্র। সভাসদ-গ্ৰপ ক্ষতিতভাকে বিজ্ঞানা কছিলছিলেন—"ভোষার প্রসাণ কোথার গ र्गामान बनितनक-"जामात जून सनि हरेन थाएक, तम धारामात छात्र আপনাধের হাতে ৷ আপনার্কা ছদিরং জরীপঃ করিতে কার্ফঃ নেকা राउँक, भाषात जर्मना मण्डाकिको ।" हीनामा धरे प्रत्यके मध्य निर्देशक रामाण माना करनक कारो। विराम समिका समिका समि पटानरक स्थाने निरमाना नारनक कार-एक्का का अविवास होतान अक्षा वित्यव नान नहीं कविश्व। होन जिल्लाक केंद्र कार किला केंद्र

"চীন" নামের উৎপত্তি হইয়াছে চীনা চক্সপ্ত বা নেপোলিয়ানের আমল হইতে। আমাদের চক্সপ্ত যেমন মৌর্যাবংশীয় ছিলেন, সেইরূপ চীনের শি-ছরাংতি "চীন"বংশীয় ছিলেন। "চীন" একটা প্রদেশ বা জেলা বো দেই প্রদেশের অধিবাসী বা সেই জেলার অধিবাসী) বংশের নাম। শি-ভরাংতির পূর্বে চীনাদেশটা নানা পপ্তরাজ্যে বিভক্ত ছিল। চক্সপ্তথের স্থায় শি-ভ্রাংতি সমগ্র দেশে একছে আসামান্ত স্থাপন করিতে সমর্থ হন। ইহা খৃই-পূর্বে ২২২ সালের কথা। তাহার পূর্বে চীনে রাষ্ট্রীয় প্রকা ছিলনা। শি ভ্রাংতি যত কার্য্য করিয়াছিলেন, তাহার মধ্যে ফকীয় সাম্রাজ্যের "চীন" নাম প্রদান করা অন্ততম। চীনারা সেই চীন-শি-ভ্রাংতির পূত্র বলিয়া গৌরব বোধ করে।

রাজবংশের নামে চীনারা পরবর্তী কালেও গৌরব বোধ করিরাছে।
চীনের হান্ রাজবংশ (খু: পু: ২১০—খুষ্টার ২২০) এবং তাঙ্ রাজবংশ
(খুষ্টার ৬১৮—৯০৫) ঠিক আমাদের মৌর্যা, গুপ্ত, বর্জন, পাল ও চোলবংশের মত বিখ্যাত। চীনারা অনেক সমরে আপনাদিগকে Sons of
Han অর্থাৎ হান-সন্তান এবং Sons of Tang বা তাঙ্-সন্তান বলিরা
প্রিচিত করে। এইরূপে তাহাদের দেশের নাম হান্" এবং "তাহ্
ইইলেও ইইতে পারিত। এই নিয়ম অনুসরণ করিলে বালালা দেশের
নাম কোন সমরে "পাল" কোন সমরে "দেন" ইইতে পারিত।
বিক্রমাদিজ্যের ভারতকে "গুপ্ত" বলা চলিত। বস্তুতঃ জারতবর্ষ নামটাই
ত "ভরত" ইইতে উৎপর্জ। স্করের বলিভে লারি যে, চীনের মত্রম
ভারতের নারিও বলান স্বর্থিদির বীর-বিশ্বের ছইতে প্রান্তা বিভ্রমানিজার বাগবাদার নাম জানা আছে, আর ভারতের বংশকতিকা
আত করিবার বাগবাদার নাম জানা আছে, আর ভারতের বংশকতিকা
আত করিবার বাগবাদার হিন্দে সংক্রম ঘটকগ্যাবর জ্ববা প্রাণ-কারের
কর্মনার শাক্ষিকীককে মইবেরের:

"শি ভ্রাংতি" নামটারও অর্থ আছে। শি—প্রথম। ভ্রাংতি —সমাট্। 
চীনানেপোলিয়ান যুক্তরাষ্ট্র চীন গঠন করিয়াই স্বর্ণে প্রচার করিলেন—
আমার পুর্বে চীনে কোন সুমাট্ হুন নাই। আমিই এই দেশের প্রথম
"রাজচক্রবর্তী।" বলা বাছ্লা, তথনকার দিনে কোন প্রক্রতাত্বিক পুরাতন
ইতিহাসের নজির বাহির করিতে চেষ্টিত হন নাই। বিশেষতঃ এই বীরপুরুষ আবালর্দ্ধ কন্ফিউশিয়ান পণ্ডিতগণের ধ্বংস সাধন করিয়া স্বকীয়
বিশ্বজিৎ যজ্ঞের অনুষ্ঠান করিয়াছিলেন। এই সঙ্গে সটীক সভায়্ম কন্ফিউশিম্ম-সংহিতার বিরাট স্কৃপ অগ্রিসাৎ করা হইয়াছিল। ভারতবর্ষে পৃথিবী
নিঃক্ষব্রিয় করিবার কাহিনী প্রচলিত আছে। চীনে স্তাস্তাই কিছুকালের
জন্ম সমাজ নির্ভাশ্ধন বা পণ্ডিতহীন করা হইয়াছিল। যাহা ইউক, এই
প্রবল্পতাপ বীরপুরুষ্বের আমলে "চীন"শ্ব সমগ্র দেশের নাম ইইল।

আমানের দেশে মনেকে সংস্কৃত সাহিত্যে চীনশব্দের উল্লেখ দেখিব।
"স্প্রাচীন"কালে ভারতবাসীর সঙ্গে চীনাদের লেনদেন সপ্রমাণ করিতে
অগ্রন্থ হন। জানা উচিত যে, চীন নামটা খুই-পূর্ব ২২১ সালের পূর্বেং
চীনা-সমাজেই প্রপ্রচলিত ছিল না। স্কুতরাং মৌর্য্য ভারতের পূর্বেং চীনা-নাম আমাদের দেশে আমদানি হওরা একপ্রকার অসম্ভব। শি-ভ্যাংতি
আমাদের অশোকের সমসামিরিক। চীনে কাহিনী প্রচলিত আছে যে, এই
শি ভ্রাংতি নাকি আমাদেরই মৌর্যাবংশীর! তাহা হইলে দেখিতেছি যে,
সকল দিক্ হইতেই চীনারা আমাদের মাস্তুত ভাই। তবে ছংখের বিষয়,
মৌর্ভারতের নাম্লাভী চন্ত্রপ্র জননী রুরার বংশব্তান্ত এখনও অজ্ঞাত।
চীনের ইতিহাস আলোচনা ক্রিতে বাইরা Howarth প্রবিত্ত টানের ইতিহাস আলোচনা ক্রিতে বাইরা Howarth প্রবিত্ত ইতিবৃত্ত ঘাটা অত্যাবশ্রক। মধ্যুণের এশিরা বুবিবার পক্ষে এমন
উৎস্কি বাই বেশী নাইন। প্রমূম্বিশালা ইহাতে ইন্যোরোণ্যের উপর বৌদ্ধ মান্দোলির আজির প্রভাব স্বিশেষ অবগত হওয়া বার। অধিকন্ত ভারতবর্ষের সঙ্গে চীনের এবং এশিয়ার অগ্যান্ত জনপদের সংক্রম করেন জন্ম। ভারতে মোগলেরা বুসলমান—কিন্ত চীনে মোগলেরা বৌরু। আমাদের আক্বর আর চীনাদের কুব্লা থা একই বংশের সন্তান। এই সংত্রে চীনে ও ভারতে কতথানি ঐকা হাপিত হইয়াছে, আলোচনা চলিতে পারে। মধাব্রের এশিয়ার কথা উত্থাপিত হইলে Yule সম্পাদিত Travels of MarcoPolo কেহই বাদ দিতে পারেন না।

চীন-সম্বন্ধে এক বিরাট গ্রন্থের নাম করিতেছি। চীনের এক বৃটিশ কনসাল Werner ইহার সম্পাদক। তিনি হার্মার্ট স্পেন্সার প্রবর্তিত "সমাজ-বিজ্ঞানের" নির্মান্ত্রণারে চীনদেশ সম্বন্ধে সামাজিক তথ্য সংগ্রহ করিয়াছেন। তথ্যসমূহ Chinese Sociology নামক গ্রন্থে সন্ধিবেশিত হইয়াছে। চীন-সৰদ্ধে আধুনিক কালে বত গ্ৰন্থ বচিত হইয়াছে. Werner সকল গ্রন্থ হুইতে পাতা কাটিরা এই প্রশ্ন সকলন করিয়াছেন। জাহার নিজের রচনা, ইহাতে এক পংক্তিও নাই। হার্কার্ট স্পেন্সালের তথ্য-শ্রেণী-বিভাগ অবলম্বন করিয়া তিনি বিভিন্ন এয় হইতে উদ্ধৃত প্রয়োজনীয় অংশগুলি সাজাইরা গিরাছেন মাত্র। ফলত: এই প্রন্থ বাঁহার নিকট আছে, তাঁহার আর কোনো গ্রন্থ পাঠ করিবার আবদ্ধক হর না। ইহা চীনতক্ষের মহাভারত—যাহা নাই এই গ্রান্থে, তাহা নাই আরু কোন প্রান্থে 1 করিব हेहा हीन-विषद्य २०० हैरायकि, जानीन ७ कनानी श्रद जात किनिक. সাপ্তাহিক ও মাসিক পত্রিকা এবং ৭০০ চীনা গ্রন্থ হইতে অজ্যাবস্তক ' "কাটিং" বা উদ্বভাংশের "বিশ্বকোষ"। মূলা প্রায়'৮০ । এ এক বিচিত্ৰ গ্ৰন্থ। কাটিংলের বিশ্বকোষ অন্ত খেলাল বিবলে আছা নেবিদ্বাহি दर्शिया महत्व शरक मा »

गोरनत नराधाणित्यत नकन जीना खुनुमात्र निक्रक **मनस्वानित** ह

ছনিদার শিক্ষিত-মহলে ভারতধর্ষে মাম করিলে অন্ততঃ "নির্বাদ" ও বেলান্ত সকলেরই মনে আগে আদে। সেইরপ চীনের কথা পাড়িলেই, চীনা চিত্রকলা এবং চীনের নাসন সক্ষমে তারিফ করা সভাসমাজে একটা ফ্যাশন। চীনারা নিজেও স্থাকুমার নির সক্ষমে বিশেষ আগ্রহনীল। প্রাচীন ও মধ্যবুগের চীনাসমাজে অসংথ্য "সমজদার", সমালোচক ও সংগ্রাহকের জাবির্ভাব হইরাছিল। ভারতবর্ষে আমরা কবি, লেথক, চিত্রকর, স্থপতি ইত্যাদির নাম যত পাই, কাব্য-সমালোচক, শির্মানোচক ইত্যাদির নাম তাহার শতাংশও বেধ হয় পাই না। কিন্তু চীনে সকল প্রকার শিল্পের সমালোচনা যথেষ্ট হইত। এই সক্ষে আর একটা কথা মনে হইতেছে। সন তারিথ-সম্বিত রাষ্ট্রীর ঘটনাবলীর ধারাবাহিক বৃত্তান্ত ভারতীয় সাহিত্যে অতি বিরল। কিন্তু চীনারা চিরকালই ঐতিহাসিক তথ্য-সক্ষলনে সিম্বন্ত।

Laurence Binyon প্রণীত Painting in the Far East ভারতে স্থানিত। কিন্তু Fenolloss প্রণীত Epochs of Chinese and Japanese art বোধ হর পাঠক-সনাক্ষের সর্ব্জন্ত প্রচলিত হর নাই। নাত্র ভই তিন বংসর হইল বাহির হইলাছে। ইংতে জাপানের কথা বেণী আছে—কেবোলোসা জাপানে অধ্যাপক ছিলেন। আলোচনা প্রতিহাসিক স্কৃত্রার নিরের তরক হইতেও সমালোচনা আছে। মৃল্যা আরু ৩০ ৷ লেখক দর্শীরাধাাশক ছিলেন-কাজেই আতীর চরিত্র বিলোকশের প্রধান ইংতে আছে। অংক নিরোলালার জিনা ব্যাক্ষা An Outline তা টিঙার Asiatis Design: অংক নিরোলালার জিনা ব্যাক্ষা নিরোল পরিত্র বিলোক সাক্ষা নিরোল পরিত্র ক্ষিত্র সমালোচনা নিরোল সেইলা পরিত্র ক্ষিত্র সমালোচনা নিরোল সেইলা বিলোক স্কৃত্রীর নিরোল পরিত্র ক্ষিত্র সমালোচনা নিরোল সেইলা শিলিক স্কৃত্রীর নিরোল স্থাক্ষা নিরোল স্কৃত্রীর নিরোল স্কৃত

কিন্ত চীনা শিরের স্থানিখাত সমজ্ঞার এ প্রচারকৈর নাম Bushell। মিশর সম্বন্ধে Petrie বেরূপ প্রসিদ্ধ, চীনা সম্বন্ধে ইনি সেইরূপ। বুশেল প্রণীত নাতিবৃহৎ তুই খণ্ডে সম্পূর্ণ Chinese Art পাঠ করিয়াই চীনাশিরের পরিচয় লোকেরা পাইয়া থাকে। কুমারস্থামীর The Arts and Crafts of India and Ceylon গ্রন্থে যত প্রকার শিরতথা বিবৃত হইয়াছে, বুশেলের গ্রন্থেও তত প্রকার তথ্যের বিবৃত্তণ প্রচর পরিমাণে।

চীনের বাসন (পোর্সলেন) সম্বন্ধে বুশেলের ছুইথানা পুস্তক বিশেষ উল্লেখযোগা। ছুইথানাই চীনা গ্রন্থের অনুবাদ। বোড়শ শতাব্দীতে Hsiang Yuan Pien নামক একজন প্রসিদ্ধ চীনা সংগ্রাহক ও সমজনার বহু পুথি, বাসন ও চিত্র সংগ্রহ করিয়। একখানা গ্রন্থ রচনা করেন। বুশেল তাহার অনুবাদ করিয়াছেন। গ্রন্থের নাম "Chinese Porcelain—Sixteenth Century Coloured Illustrations with Chinese Ms. Text by Hsiang Yuan Pien. Translated and annotated দীকা এবং ভূমিকা মুলাবান।

অষ্টানশ শতাব্দীতে Chu Yuen নামক চীনা সংগ্রাহক ও সমালোচক "Tao Shuo" নামক গ্রন্থ রচনা করেন। তাহার ইংবেজি অনুবাদ ও ভূমিকা টীকাসহ বুশেল কর্জ্ক Chinese Pottery and Porcelain নামে প্রকাশিত হইয়াছে। এই তৃইখানা গ্রন্থই অবশ্র পাঠা।

চীনের বাসন সম্বন্ধে একটা কথা ভারতবাসীর জানা আবঞ্চক । চীনঃ তক্ষজনা এই বাসনভাগি কেবল বাসনভাবে সমাদর করেন না । চীনারাও করিত না । সমগ্র চীনা বভাজার অভান্ত আদর্শের স্ক্রে এই রাগন প্রান্তব্য করণের সামজন্ত ছিল্ল ।: কাব্য বচনা, স্কুর্মি গঠন, চিতাকন এবং সনীক্র-করণের সামজন্ত ছিল্ল ।: কাব্য বচনা, স্কুর্মি গঠন, চিতাকন এবং সনীক্র- জীবনধারার ক্ষ্য ও গতি বুঝিবার জন্ত বাদন-তত্ত্বিদেরা এই কারণে চীনা দর্শনের আলোচনা করিতে প্রবৃত্ত হন। আমাদের দেশে যেমন আকাশ-প্রদীপ, "পুণি-পুকুর", গোকালত্রত, তুল্দীগাছ পূজা ইত্যাদির কবিও ও মাহাজ্ম কীর্ত্তি হইয়া থাকে, দেইরূপ চীনের বাদন দম্বদ্ধে ও কবিছ এবং মাহাজ্ম কীর্ত্তিত হয়। সাহিত্য, সঙ্গীত, চিত্র ও মূর্ত্তি বুঝিবার জন্ত বেরূপ সাধনা আবশ্রক, দেরূপ সাধনা লইয়া অগ্রসর না হইলে নাকি বাদন-মাহাজ্ম বুঝা বায় না। যাক, দে অনেক কথা।

চানা চিত্র-সমালোচকগণের প্রসঙ্গে একটা কথা মনে পড়িল। বালিনের The Ostasiati-che Zeitschrift নামক ত্রেমাদিক পত্রিকায় এই ক্রে অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর "বড়ঞ্জ" নামক প্রবন্ধ লিখিয়াছিলেন। তাহাতে ভারতীয় চিত্রকলার ছয়টি অঙ্গদম্বদ্ধ আলোচনা আছে। বাংফায়নের "কামস্ত্র" ( খুই পূর্ব্ব ৬৭০ ৫ ২০০ খুইায় ৫) প্রত্বে এই বড়ল তব্বের প্রথম উল্লেখ পাই। চীনের সর্ব্বপ্রসিদ্ধ চিত্র-সমালোচক নিমেহোর ( Hsieh Hoar ) মতেও বড়লই চিত্রকলার "লক্ষণ"। কিন্তু তিনি খুইায় পঞ্চম শতাব্দীর লোক। বাংকায়ন সম্বদ্ধ এখন পর্যান্ত সর্ব্ববিদ্যান্ত সন তারিয় নিন্ধারিত হয় নাই। কিন্তু তিনি চীনা-ধ্যালোচকের বহু পূর্ব্ববর্ত্তীর দেরির কেনন সন্দেহ নাই। চীনা বড়ল তত্ব ভারতীয় মড়ল তব্বের হারা প্রষ্ট ইইয়াছিল কি ৫ এই প্রশ্ন স্থলেই উটিতে পারে। ভারতীয় বড়লের বিশ্ব আলোচনা Modern Review (October 1915) প্রে বাহির হইয়াছে।

চীনা চিত্রশিল সম্বন্ধ একথানা গ্রন্থ সেনিন এথানুকার ক্মাশাল থেস ইইছে একাশ্রিত ইইনাছে। গ্রন্থের নাম Chinese Pictorial Art লেথক Strehlneek কল। ইনি শিলীও ন্তের, বাহিত্যিকও নতেন, সমলপ্রার্থ্য নতেন, ইনি কার্যান্তার প্রথম দেখা ইইরাছিল—পরে শাংখাইরে ইহার গৃহে সংগৃহীত দ্রব্যাদি করেববার পেথিরাছি। প্রেকের মধ্যে চীনা সমালোচকগণের মত মৃলসহ অন্দিত ইইরাছে। ইনি বছকাল হইতে ব্যবসারে লিপ্ত আছেন। যথেই ধনাগমও হইতে পারিরাছে। এই গ্রন্থে বিবৃত চিত্র-প্রলি সমস্তই সুইডেনের ইক্হলম নগরের একজন ধনাটা ব্যক্তি ক্রম করিরাছেন।

প্রাচীন চীনা জবোর সংগ্রহ এবং ক্রম্মবিক্রয় একটা বড় রক্ষের ব্যবসায়-বিশেষ। মিশরে এই ধরণের বাবসায় আরও বড়। চীনের বড় বড় সহরে এইরপ আড়ত আছে। একজন ইংরেজ সমজনার শ্রীযুক্ত Bahr এবং তাঁহার ভাই শাংহাইয়ে কারবার করেন। তাঁহাদের ঘরে বাইয়া কয়েকবার চিত্র, মূর্জি, মূলা, বাদন ইত্যাদি দেখিয়া আদিয়াছি। ভাই মহাশয় সঙ্গে সঙ্গেড়ং, প্রজ্ঞাপতি, ডিম্, পোকা ইত্যাদি নানাবিধ জীব সংগ্রহও করিয়া থাকেন। বিলাতেই ইহাদের মাল বিক্রী হয় বেশী। ভবে মুদ্ধের প্রভাবে বাজারটা আমেরিকার দিকে মুক্তিয়াছে।

চীনতত্ত-প্রচারকগণের মধ্যে শিকাগো কাঁল্ড মিউজিয়ামের ( Chicago Field Museum ) জার্মাণ পণ্ডিত Berthold Laufer প্রথম শ্রেণীর অন্তত্তম । Legge, Giles, Hirth ও Grootএর বেরূপ সমাস Lauferএর সমানও সেইরূপ। ইহার রচনাবলী ইংরেজীতে প্রকাশিত বিলিয়া পড়া গিয়াছে। কিন্তু এইরূপই প্রসিদ্ধ করাসী Chavames এবং Birmoufএর রচনা চোপে দেখি নাই। Burnouf ভারতীর পণ্ডিতমহলে বৌদ্ধপ্রের আলোচনাকেরে স্থপরিচিত। চীনতকে Chavannesএর স্থান ভারত-তব্বে করাসী Sylvain Levi এর অন্ত্র্যুপ্ত বিশ্বাহি।

াওকার চীন, ভিন্ত, বালোলিরা, বাস্থারিরা, কোরিরা ও বাশাক

সম্বন্ধে শিক্ষাবাের মিউজিয়ামে কথা সংগ্রহে নিবৃক্ত আছেল। ইনি নৃক্তকে বিশেষজ্ঞ। ইহার জ্ঞানোচনার গল্পতার নানা বিজ্ঞাগই জ্ঞান পাইনা থাকে। ভারতীয় পজিতগণ্ড লাওকারের কার্য্যাবলার পরিচর লইতে পারেন। অরকাল হইল, ইনি জ্ঞামাদের "চিত্রলক্ষণ" জার্ম্মান ভাষার জহুবাদ করিয়াছেন। নাম Das Chitralakshana। ইহার ভূমিকাল অহ্বাদক বলিতেছেন যে, চীনা চিত্রশিরের অবয়ব অনেকাংশে ভারতীয় কলার প্রভাবে গঠিত হইয়াছিল। Ostasiastische Zeitschrift পত্রিকার ভিজ্ঞান্ট ক্সিথ এই পুস্তকের সমালোচনার লাওকারের মত উদ্ধৃত করিয়াছেন—"Laufer holds that the influence of Indian Painting in China was not confined to Buddhist subjects but that it extended to the composition and technique especially the colouring of painting in general" হতরাং ভারতবর্ষ হইতে জগদ্বিখ্যাত চিত্রশিরেরও প্রেরণা নিঃস্ত হইয়াছে।

সিনলজি দশংদ্ধ লাওফারের দর্মগ্রেদিক গ্রন্থের নাম Jade, A Study in Chinese Archæology and Religion। ইনি যত দিক্ হইতে চীনা সভ্যতা বৃথিতে চেষ্টা করিয়াছেন, আর কোন পণ্ডিত বোধ হয় তত দিক্ হইতে চীনাতদ্ধে প্রবেশ করেন নাই। অধিকন্ত লাওফারের চীনতন্দ্ধ-বিষয়ক প্রয়েগ্য করচনায়ই নালাধিক পরিমালে সমগ্র এশিয়ার বৃত্তান্ত পাওয়া নায়। এই কারণে ভারতীয় ভারতৈতিহাসিকগরের পক্ষে নাওফারের প্রহাবলী জবভ্ পাঠা। ইনি কার্মাণ ভারারও একারিক শ্রাহ

नकार पित करेग Lookbankan Chinam Coins सरित हरेशाह । लेका मुख्यान काटक केवरे आवत कार । श्री सुन्न क, अवान पांत आविताहरू সোসাইটি । ভূমিকা এবং ছবি টেমিয়া কলিকাতায় রাধাননাসের নিকট পঠিটিয়া দেওয়াই বৃদ্ধিমানের কার্য্য বিবেচনা করিলাম।

চীনারা এখনও নিজেদের জীবন আলোচনা করিতে অবেসর হয় নাই।
কোনমতে ইংরেজি শিক্ষা প্রচার করিবার জন্ত চীনা-সমাজে সকলে উঠিয়া
পড়িয়া লাগিয়াছে। ইংরেজি শিক্ষার সাহায়েই এই সমাজে বর্তমান
জগতের বিভা প্রচারিত হইতে পারিবে। এই কারণে স্বদেশের জাতীয়
সম্পদ্ আলোচনা করিবার দিকে চীনারা দৃষ্টি নিক্ষেপ করিতে পারিতেছে
না। নবীন জীবন গঠনে এই অতীত সভ্যতারও আবশ্রকতা আছে,
একথা ইহারা সম্পতি ব্ঝিতেছে না। কাজেই চীনতক্ষে চীনা পিজিতের
নাম পাই না। কু-ছংমিছই চীনের একমাত্র স্বদেশী "সিনলগা"।

যুবক চীন খদেশী সভ্যতার পৌরবও করে না—নরা পাশ্চাত্য সভাতাও আশামুদ্ধপ আয়ও করিতে পারিতেছে না। ইহাদের অবস্থা বড়ই শোচনীয়। ইহাদের জীবন দেখিলে মনে হয়, যেন লক্ষাশৃষ্ঠ ভাবে ইহারা চলাফেরা করে। কোনো আদর্শে ইহারা মাতিয়া উঠিতে পারিতেছে না। প্রাণমাতানো ভাবুকতার অভাব চীনে অত্যধিক দেখিতেছি।

চীনা ছাত্রেরা আমেরিকার বিশ্ববিদ্ধালয়ে পি, এইচ, ডি উপাধি পাইবার জন্ম একটা করিয়া "মৌলিক" গ্রন্থ রচনা করিতে বাধা হয়। সেই উপলক্ষে চীন সহকে কয়েকথানা চীনা প্রণীত গ্রন্থ বাহির হইয়াছে। প্রাচীন জীবন লইয়া লিখিত Chen প্রান্থিত The Economic Principles of Confucius এবং Kuo প্রণীত Chinese System of Public Education। (ইহার চতুর্বাংশ মান্ত্র প্রাচীন চীনের তিবোঁ পূর্ণ) তুই ই নিউইয়ক্ষের কলিবিয়া বিশ্ববিদ্যালয় হইতে প্রকাশিত ভিতর্ভাতীত বর্তনার চীনের রাষ্ট্রীয় প্রবিদ্ধা এবং ভাইার প্রতিহাসিক জ্বামবিকাশ লাইক গ্রই একথানা পি, এইচ, ডি উপাধির জন্ম লিখিত প্রান্থ আছে। Wen প্রণীত Currency Problem in Chine, Chen প্রণীত Taxation in China (1644-1911) Koo প্রণীত Status of Aliens in China এবং Yen প্রণীত Constitutional Development in China, সবই কলম্বিয়া হইতে প্রকাশিত। চীনের আদর্শ লইয়া Spirit of Chinese Philanthropy শ্রীমুক্ত Tsu কর্তৃক লিখিত। মোটের উপর বলা বাইতে পারে যে, চীনকে ব্রিধার জন্ম চীনানের মধ্যে বথার্থ আন্দোলন স্টেইর নাই। অতীতকে জাগাইয়া বর্তমানকে কর্মে প্রণোদিত করিবার প্রচেষ্টা আরক্ষ হয় নাই। কাজেই ভবিদ্যাৎ জীবন গড়িয়া তুলিবার পাকা আয়োজন দেখিতে পাইতেছি না। চীন এখনও সত্যভাবে জাগে নাই বলিতে বাধ্য।

চীনকে একবার ভারতবর্ষ জাগাইয়াছিল। এ কথা ঐতিহাসিক সতা।
কা-হিয়ানাদি চীন সন্তানগণ বিক্রমাদিতোর ভারত হইতে ভাবৃক্তা আনম্বন
করিয়া চীনা সভাতার "ম্বর্ণুড়া" গঠনে সাহায্য করিয়াছিলেন। গুপ্ত-বর্দন
যুগের ভারতীয় আদর্শ (৩০০-৭০০ খৃ: অ:) তাঙ্কু স্কুঙ্ (৬০০-১২৫০
খু: অ:) যুগের চীনা "রে-শে-সা-স" বা নবাভ্যারের স্কুঅণাত করিয়াছিল।
সেইরূপ বর্ত্তমান যুগের চীনা জাগরণ ও ভারতীয় ভাবৃক্তার আবেইনেই
সাধিত হইবে। ভারতীয় মন্ত্রই চীনকে জাগাইতে পারিবে ( আর চীন
এই ভাবে না জাগিলে জগতে নবজীবন গঠিত হইবে না। স্কুরাং
ভারতবর্ধের ভাক পড়িয়াছে। নবা ভারতের ভাবৃক্তা চোথে বৃশাইবার
জন্ত মিশর এবং পারক্রও উদ্তার। অতএব ভাবুক্তা মন যুবক ভারতকে
উপলক্ষ্য করিয়া ব্রিক্তে পারিনে

শিশরীয়েরা ডাকিছে ভেলারে,
চীনারাও ডাকে 'আর আর' ক'রে,
পারদীকত স্বাই বলে বারে বারে,
"ভাই হিন্দুস্থানী এশিরা ভোষার ।"

মধ্যযুগে ভারতবর্ধ এশিয়ার বিস্থালয় ছিল । বিংশশতাশীতে ভারত-মাভা পুনরার এশিয়াবালীর দীকাগুরু হইবেন।

লাওফারের অনেক রচনাই পত্রিকার ক্রোড় ইইতে বাহির হর নাই।
রয়্য়াল এশিয়াটিক সোসাইটাতে বিসন্ধা কতকগুলি "রিপ্রিন্ট" পৃত্তিকা
দেখিরাছি। সাধারণের পক্ষে সেগুলি হন্তগত করা কঠিন। কিন্ত প্রত্যেক রচনারই মুখ্যভাবে অথবা গৌণভাবে ভারতবর্ধের কথা আছে।
চীনক্তব্যক্তের মধ্যে Chavannes এবং Burnof ভারত-তত্ত্বের আলোচনা
করিয়াছেন। কিন্তু লাওফারও যে ভারততত্ত্বে দৃষ্টি দিয়াছেন এ কথা
ভারতবাসীর জানা আবশ্রক।

পত্রিকা হইতে পুন্মু দ্রিত লাওফারের নিম্নলিখিত পুস্থিকাওলি আমাদের কাজে লাগে।

- (5) Historical Jottings on Amber in Asia (American Authropological Association vol. I. pt. 3)
- (\*) Was Odoric of Pordenone ever in Tibet?
  ( "Toung Pao" July, 1914)
- (9) Some Fundamental Ideas of Chinese Culture (Journal of Race Development October 1914)
- (s) History of the Finger-Print System (Smithsonian Report (1912)
- (c) A Lanscape of Wang Wei (Ostasiatische Zeit ochrift)

- (a) Arabic and Chinese Trade in Walrus and Narwhal Ivory (" Foung-Pao" vol. xiv)
- (9) The Relations of the Chinese to the Philippine Islands (Smithsonian Miscellaneous Collections 1907)

ফীল্ড মিউজিয়ম হইতে নিম্নলিখিত হুইখানা নাতিবৃহৎ গ্রন্থ প্রকাশিত হুইয়াছে:—

- (3) Notes on Turquois in the East
- (2) The Diamond: A study in Chinese and Hellenistic Folklore.

ফ্রেক হার্থের Chau-Ju-Kua এবং China and the Roman Orient যে জাতীয় রচনা লাওফারের এই সকল রচনাও সেই জাতীয়। প্রাচীন ও মধ্যযুগে এশিয়ার বিভিন্ন দেশে লেন দেন, আমদানি-রপ্তানি, ভাববিনিময়, আদানপ্রদান ইত্যাদি কিরপে চলিত, তাহার পরিচয় এই সকল রচনায় পাওয়া যায়। অতএব যাহারা ভারতবর্ধের বৈষয়িক ইতিহাস, সমুদ্র-বাণিজ্য এবং এশিয়ায় প্রভাব বিস্তারের তথ্য জানিতে চাহেন, তাহাদের নিকট লাওফারের রচনাবলী অমূল্য।

চীন-সংস্কীয় ইঁহার আর হইখানা গ্রন্থের নাম করিতেছি:—

- (3) Chinese Pottery of the Han Dynasty (Brill Co, Leiden)
- (1) Chinese Clay figures, Part I. Prolegomena on the History of Defensive Armor (Chicago).

ছিতীয়÷ গ্রন্থের বুরুরায় ভারতবাসীর প্রক্লে নিতান্ত অপরিচিত আলোচনা প্রণাণী অবলম্বিত হইরাছে বলিতে পারি, কিন্ত ইহাতে আমাদের জ্ঞাতব্য বিষয় প্রচুর আছে। প্রথমেই গ্রন্থকার ব্লিয়াছেন— "A task of great interest, and one which heretofore has not been attempted. It will be recognised that this subject sheds new light on the ancient culture of China and her relations to other Culture-Zones of Asia" গ্রন্থের ভিতরে সম্প্রতি প্রবেশ করিব না। যদি চীন বা ভারত সম্বন্ধে কথনো কোনো সম্ভোষজনক কেতাব লিখিতে পারি, তাহা হইলে লাভকারের আবিকারসমূহের এক কণা বঙ্গভাষায় বাহির হইবে।

চীনা কাবাসাহিত্য সম্বন্ধে উপযুক্ত গ্রন্থের অভাব বোধ করিয়াছি। দেইরূপ এথানকার দর্শন-সাহিত্য সম্বন্ধেও আধুনিক আলোচনা অত্যন্ত । আর, পদার্থ-বিজ্ঞান, রসায়ন, জ্যোতিষ, গণিত, অর্থশান্ত্র, শিল্প, কৃষি, ধন-বিজ্ঞান, রাষ্ট্র-বিজ্ঞান, চিকিৎসা, স্বাস্থ্য-রক্ষা, নগরগঠন, ধাতৃ-তন্ত্ব ইত্যাদিবিষয়ক চীনা আবিষ্কার সমূহের বিবরণ কোন মতেই পাইতেছি না। আমানের প্রকুল্লচন্দ্রের History of Hindu Chemistry, গোগুল-রাজের History of Aryan Medical science, রামরাঙ্কের Essay on the Architecture of the Hindus অথবা ব্রজ্ঞেনাথের নব প্রকাশিত Positive Sciences of the Hindus জাতীয় রচনা চীন-তন্থবিষয়ক কোন ইংরেজী প্রস্থে এক প্রকার নাই বলিলেই চলে। Martin প্রশীত The Lore of Cathay গ্রন্থে যৎকিঞ্জিৎ আছে। কিন্তু এই সকল দিকে অনুসন্ধান চালিত হইলে চীনা জ্ঞানবিজ্ঞানে ভারতবর্ধের প্রভাব অভাবনীয়রূপে সপ্রমাণ হইবে।

# (১১) "চান, জাপান ও ভারত"

আমার "হিন্দু চোথে চীনা ধর্ম" নামক ইংরেজি গ্রন্থের অপর নাম
"এশিরাবাদীর চিত্ত"। ইহাতে পূর্ব্বোক গ্রন্থাবলী হইতে নূনাধিক তথা

সঙ্গলিত হইরাছে। এই পুস্তকের বঙ্গাসুবাদ "চীন, জ্বাপান ও ভারত" নামে প্রকাশিত হইবে।

জাপানী ওকাকুরা তাঁহার স্থপ্রসিদ্ধ Ideals of the East যেথানে আরম্ভ করিয়াছেন, আমি আমার Chinese Religion Through Hindus সেইথানে শেষ করিয়াছি। তাঁহার গ্রন্থের প্রথম অধ্যায়ের প্রথম পংক্তি "Asia is One" আমার রচনার শেষ অধ্যায়ের শেষ পংক্তি "I stop just at the threshold of the great Asiatic Unity" ওকাকুরার গ্রন্থে জাপানের শৈশবকাল হইতে আলোচনা শ্রন্থ করা হইয়াছে। আমার পুত্তকে ভারত ও চীনের মধাক্ষকালে আলোচনা শেষ করিয়াছি। বস্তুতে এই মধ্যাক্ষকালের ইন্ধিত মাত্র করিয়াই ক্ষান্ত হয়াছি। জাপানের শৈশব ভারত ও চীনের মধ্যাক্ষকাল। আমানের হিলাবে উহা হর্ষবর্দ্ধন ও দ্বিতীয় পুলকেশীর যুগ, চীনা হিলাবে তাঙ বংশীয় তাইং-স্থঙ্কের যুগ, জাপানী হিলাবে অস্থকা প্রদেশে রাজকুমার শোতোকুর নেক্তেরে গ্রাজ্বনের যুগ। উহা প্রীহীয় সপ্তম শতাক্ষী।

গুপ্তবংশীয় বিক্রমাদিতাগণের গৌরবরবি ইহার পূর্ববর্তী তিনশত বংসর ধরিয়া ভারতে প্রকাশমান ছিল। এই রুগে কালিদাসের জীবদশার চীনা ভিক্ন কাহিয়ান ভারত পর্যাটনে আসিয়াছিলেন। তাঁহার পর সাড়ে তিন শত বংসর পর্যাস্ত চীনা ও ভারতবাসীর এশিয়ায় গমনাগমন বহুল পরিমাণে সাধিত হইয়াছিল। তাহার কলে চীন এবং আম্বাদিকভাবে জাপান) ভারতীয় প্রভাব মঞ্জলের অন্তর্গত হইয়া পড়ে। সেই ভারতীয় প্রভাবক লোকেরা বৌদ্ধ প্রভাব বিলিয়া জানে। বস্তুতঃ এই তথাক্থিত বৌদ্ধপ্রভাব বিশ্লেষণ করিলে দেখা যায় যে, ভারতবর্ষ হইতে গণিত, রসায়ন, শিল্ল, কলা, দর্শন, যয়, উৎসব ইত্যাদি যাহা কিছু ভারতের বাহিরে পিয়াছে, সকলই সংক্ষেপতঃ ভারত-সন্তান বা ভারত দেবতা বৃদ্ধের

নামে প্রচলিত হইয়াছে। এই "বুদ্ধ-মার্কা" ভারতীয় প্রভাব বা তথাকথিত বৌদ্ধপ্রভাব চীনে এত অধিক পরিমাণে দেখা গিয়াছিল যে, চীনাদের চিষ্টা-প্রণালী, কর্মপ্রণালী, সঙ্গীত, সাহিত্য, নাট্যকলা, স্কুমার শিল্প, গণিত-বিচ্ছা, তর্কবিজ্ঞান, দর্শন, ধর্ম, লোকরুচি ইত্যাদি সমস্তই আমূল পরিবর্ত্তিত হইয়া যায়। এমন কি, প্রাচীনতম কন্ফিউশিয় ধর্ম ও নবরূপ প্রাপ্ত হয়। ফলতঃ সপ্তম শতান্ধীতে চীনা নেপোলিয়ান তাইৎ-মুঙ্ (৬২৭-৫০ খ্রীঃ অঃ) যথন তাঙ্ডবংশীয় সামাজ্য প্রতিষ্ঠা করেন তথন হইতে এয়োদশ শতান্ধীর মধ্যভাগ পর্যান্ত চীন-সমাজকে সভ্যতাহিসাবে "বৃহত্তর ভারতে"র একটি উপনিবেশ মাত্র বিবেচনা করা যাইত।

অর্থাৎ বালালী নেপোলিয়ান ধর্মপাল ও বিজয় সেন, শুর্জ্জর প্রতিহার নেপোলিয়ান মিহিরভোজ ও মহেক্রপাল এবং তামিল নেপোলিয়ান রাজরাজ ও রাজেক্রচোল ইত্যাদির সমসাময়িক চীন কালিদান-বরাহ-মিহির-প্রবর্জিত হিলু সভ্যতার প্লাবনে নিমজ্জিত ছিল। চীনারা তাহাদের এই যুগকেই "অগষ্টান এজ" বা শ্বর্ণমূগ বলিয়া থাকে। এই যুগের চিত্রশিল্প, সাহিত্য, দর্শন ইত্যাদিই জগতে স্থপ্রসিদ্ধ। চীনের গোরবস্থচক কোন বস্তুর নাম করিতে হইলে তাঙ্কু শুঙ্ (৬০০০ ১২৫০ খুঃ) যুগের বস্তু উল্লেখ করিতে হয়। সেই তাঙ্কু শুঙ্ যুগই জাপানী জীবনের প্রবর্জন। ওকাকুরা এইখানে তাহার এয় আরস্তু করিয়াছেন — আমি এইখানে আমার গ্রন্থ, সমাপ্র করিয়াছি। চীন, জাপান ও ভারত ঐক্যাস্ত্রে গ্রন্থিত হইল এইটুকু মাত্র দেখিয়াই লেখনী সংবরণ করিলাম — ওকাকুরা সেই ঐক্সের ক্রমবিকাশ প্রধানতঃ জাপানী সমাজ হইতে দেখাইয়াছেন।

खश्च वर्षेन-भाग-खर्कत (ठाग-एमन (थुः यः ७००->२००) शर्मत

ভারত মধাযুগের চীনে ও জাপানে ( এবং অপর দিকে পারছে ও এশিরা-মাইনারে ) কিরূপ স্থান অধিকার করিরাছিল তাহার আলোচনার প্রবৃত্ত হইলে বোধ হয় কেতাব শেষ করিতে পারিতাম না। পৃষ্ঠক লেথা শেষ হইলেও তাহা ছাপিবার টাকা জুটিত না।

কাজেই মধ্য যুগের এশিয়া (আরও সন্ধীণ করিয়া লাইলে) চীনাজাতির স্থাপ্য সহক্ষে সম্প্রতি আত্মসংবরণ করিলাম। কিন্তু সে বৃত্তান্ত
ভারতবাদীকেই লিখিতে হইবে। জাপানীরা এখন অন্ত চিন্তান্ত মন্ত—
পারদীক ও মিশরীরেরা এই দকল তথ্য দবিশেষ অবগত নহে। আর বেচারা চীনসন্তানগণ মুমুর্-অবস্থান্ত দিনাতিপাত করিতেছে। একমাত্র নি:সম্বল ভারতীন্ত ভাবুকই ত্রনিয়ার সভাতান্ত মধ্যমুগের এশিয়াবাদীর কৃতিত্ব এবং তাহাতে কালিদান-বরাহমিহির-বিক্রমাদিতাগণের স্থান দম্বদ্ধে বিরাট গ্রন্থ প্রথমন করিতে অধিকারী।

ওকাকুরার প্রন্থ পাঠ করিলে লোকেরা ব্রিবে বে, ভারতীয় প্রভাবে চীন, জাপান ও হিন্দুস্থান প্রকাস্ত্রে গ্রন্থিত হইয়াছিল। অর্থাৎ প্রাচা এদিয়ার ৮০ কোটি নরনারীর প্রকা তথাক্থিত বৌদ্ধরাবনে সাধিত হইয়াছিল। হিন্দু ও চীনাজাতিবরের আলানপ্রদানে এবং চীনা ও জাপানী জাতিবরের আলানপ্রদানে এই প্রকাস্ত্র স্বষ্ট ও পুষ্ট ংর। আমি দেখাইতে চেষ্টা করিয়াছি যে স্ব্রীয় চতুর্ব-স্থম শতান্ধীতে এইরূপ আলানপ্রদান, ভাববিনিমর এবং পর্যাটকগলের কামনাগ্রন সাধিত না হইলেও বর্গুমানয়ুলে চীনে জাপান ও ভারতের প্রকা দেখিতে পাইতাম। আমার রচনায় প্রাণ্নবৌদ্ধ এদিয়াও এক—এই মত প্রচারিত ইইয়াছে। বটনাজ্বমে আলানপ্রদানের স্ববোগ থাকার সেই প্রস্থা বাজিয়াছে মাত্র। কিন্তু ভারত হইতে নৃত্রন প্রভাবি চীনে আমধানী না করিলেও আফি ভারতের বহুতের বহুবিররে সামা ও সাল্প্র দেখিতে পাইতাম। এইরুক্ত

খুষীয় চতুর্থ-সংখ্যম শতাব্দীর পূর্ব্বেকার চীনা চিন্তাধারা আলোচনা করিতে হইয়াছে । বৃদ্ধের নাম চীনে খুষীয় প্রথম শতাব্দীতে সর্ব্বপ্রথমে প্রচারিত হয়। তাহার পূর্ব্বেকার চীনাজীবনও আলোচনা করা হইয়াছে—অধিকস্ত প্রাচীনতম কন্ফিউশিয় মতবাদ এবং প্রাক্-কন্ফিউশিয় চীনের সমাজও আলোচত হইয়াচে।

এই সকল আলোচনার দেখান হইরাছে যে, চীনে এবং ভারতে নরনারীগণের চিন্তা সমান্তরালভাবে একই পরিণতির দিকে প্রবাহিত হইতেছিল। দৈবক্রমে গলা ও যমুনার দক্ষম সাধিত হইরাছে—দেই অপুর্ব ধর্মান্মিলনের পরে এশিয়াবাদীর জীবন অধিক পরিমাণে "Asia is One" পদবাচ্য হইরাছে। স্কৃতরাং এশিয়ার ঐক্য কেবলমাত্র ধর্মের ঐক্যে স্থাপিত নয়—ইহা আরও গভীরতর ভিত্তির উপর অবহিত। চীনা ও হিন্দু জন্মিয়াই এক—এশিয়াবাদীর চিত্ত সর্ব্বেজ একই উপাদানে গঠিত।

"চীন, জাপান ও ভারত" গ্রন্থের আনলোচ্য বিষয় নিম্নে প্রানতঃ ইইতেছে।

প্রথম তাপ্রাক্স
আমার অনুমান
দ্বিত্বিক্স তাপ্রাক্স
প্রাক্-কন্ফিউশির চীনে এবং প্রাক্-শাকা ( বৈদিক ) ভারতে
বিশ্বশক্তির আরাধনা (—বুঃ পুঃ ৭০০ )

প্রথম পরিছেদ—বজ্জ ভিতার পরিছেদ—পিতৃপুজা ভূতীর পরিছেদ—গ্লভ, "ভাও" বা সনাতন ধর্ম চতুর্থ পরিছেদ—"এক্ম" পঞ্চম পরিচ্ছেদ—দেবতত্বে বছত্ব-বাদ বট্ট পরিচ্ছেদ—লৌকিক আচার, ধর্ম বা সংস্কার দপ্তম পরিচ্ছেদ—ভাবুকতা ও আধ্যাত্মিকতা অইম পরিচ্ছেদ—বিশ্বশক্তির অভ্যন্তরে বিশ্বদেবতা

## তৃতীয় অথ্যায়

ঐতিহাদিক কন্ফিউশিয়াস এবং দার্শনিক শাক্যসিংহ
প্রথম পরিচেছন – এশিয়ায় বিশ্বসমালোচনা—বিশ্বকোষের যুগ (খৃষ্টপূর্বর
৭০০—৪০০)

দিতীয় পরিচ্ছেন—সমসাময়িক এশিয়ায় কন্ফিউশিয়াস ও শাকাসিংহের মধ্যাদা

- (ক) "উচ্চাঙ্গের সমালোচনা"
- (খ) কন্ফিউশিয়াদের সমকক্ষগণ
- (গ) শাকাসিংহের সমকক্ষণণ

তৃতীয় পরিচ্ছেদ—প্রাচীনতম ধর্ম ও সামাজিক জাবনের ক্রমবিকাশ

- (ক) ধর্মতিস্তায় ও ধর্মকর্মে দামাজিক আবেষ্টনের প্রভাব
- (থ) কনফিউশিয়াসের যুগে চীনা ধর্মপ্রণালী
- (গ) শাকাদিংহের যুগে ভারতীয় ধর্মপ্রণালী

চতুর্থ পরিচেছদ— এশিয়াবাসীর পশুধর্ম ও মানবধর্ম

### চতুৰ্' অধ্যায়

রাষ্ট্রবীরগণের অধন্ম—তথাকথিত ধর্মের প্রতি উন্নাসীস্ত এবং সামঞ্জক-নিষ্ঠা ( গৃষ্টপূর্ব ৩৫ ০ — ১০ ০

প্রথম পরিচ্ছেদ—রাষ্ট্রমন্তলের শক্তিপুর

(ক) সাত্রাজ্য-নীতি ও পদপাত-বর্জন

(খ) ভারতীয় "বুশিদো" (ক্ষাত্রধর্ম) এবং "ইন্দো দামানী" (হিন্দুসন্তানের স্বধর্ম)

দ্বিতীয় পরিচেছদ—আন্তর্জাতিক আদান প্রদান ও সংমিশ্রণ

- (ক) এশিয়ার পশ্চিম-প্রাস্তীয়গণের সঙ্গে ভারতবাসীর লেন দেন
- (থ) এশিয়ার মধ্য-প্রদেশীয়গণের সঙ্গে চীনাদের লেন দেন তৃতীয় পরিচেছ্দ—জ্ঞানবিজ্ঞানের অবস্থা
  - ক) বাস্তবজগৎ এবং লোকহিত সম্বন্ধে "বিভা" ও "কলা"র অফুশীলন
  - (খ) দর্শন ও অধ্যাত্ম-চিন্তা
  - (গ) সাহিত্যে ভাবুকতা ও "অতি-প্রাক্ত" তত্ত্ব

প্ৰথম অখ্যায়

জীন ও ভারতের দেবদেবী— সর্বপ্রথম দিগ্বিজয়ী স্মাট্গণের যুগ (খু: পু: ৩৫০—১০০)

প্রথম পরিচ্ছেন – দেবতত্ত্ব ও অবতার, মহাপুরুষ-তত্ত্বের ক্রমবিকাশ

- (क) नव नव (नवलिवीत शृक्षाञ्चवर्छन
- (খ) বিভিন্নপন্থী দেবতত্ত্বের যুগপৎ প্রসারলাভ
- (গ) "नत-नात्रांत्रण"-जैस वा अवजात-वान

দিতীয় পরিচেছন – ধর্মচিছায় মুর্ত্তিত

- (ক) চীনা সমাজের
- (থ) ভারতীয় সমান্দের

न्तर्के प्याद्यास्त्र (वोद्व-शर्मात्र बनाकवा (व्यहूसूर्व २००–धः ১००)

थ्यथम পরিচেদ-চীনে বৃদ্ধ-পুঞ্জার প্রবর্তন

(ক) চীনাথের ভাবুকীতা

- (খ) ভব্তি ও প্রেমের ধর্ম

  দিতীয় পরিচেছ্ন—শাকাসিংহের প্রস্থান, বৃদ্ধ"দেব" এবং তদীয় সালোপালের
  প্রবেশ
  - (ক) ভাবুকতাময় (ভক্তি ও প্রেম) ধর্মের উৎপত্তি
  - (থ) পারসীক এবং ইন্থদী সমাজদ্বের আধ্যান্মিক অভিজ্ঞতা
- (গ) বুদ্ধ"দেবে"র যমজ প্রায় ভারতের অন্তান্ত দেবদেবী তৃতীয় পরিছেদ—আন্তর্জাতিক দর্শন-বিনিময়ের থতিয়ান ও হিদাব নিকাশ
  - (ক) প্রাচ্যের ও প্রতীচ্যের একচোখো দাবী
- থ) স্বাধীন ও সমান্তরাল ক্রমাভিবার্কি
  চতুর্থ পরিচেছন—হিন্দু-চীনা লেন দেনে ঘটক বা দালাল
  - (ক) জগতের ইতিহাসে মঞোলিয় তাতার জাতির দান
  - (খ) কুশান বা ইন্দো দীথিয় (তাতার) রাজবংশের ক্লভিম্ব
  - গে) গ্রেকোরোমাণ প্রভাব সমন্বিত বৌদ্ধরণতা। সম্ভন্ন তমপ্রাাহ্য

চীনের এক তথাকথিত অরাজকতার যুগ (খু: আ: ২২০-৬১৮)
প্রথম পরিছেন — কালাসুসারে সমালোচনা এবং তুলনাদিদ্ধ ইতিহাস
হিতীয় পরিছেনে — চীনা ধর্মের ক্রমবিকাশ
তৃতীয় পরিছেনে – তথাকথিত কন্দিউশিদ্ধ ধর্ম, তথাকথিত বৌষধর্ম,

তথাক্ষিত "বৌদ্ধ ভারত", তথাক্ষিত "বৌদ্ধানীন" চতুর্ব পরিছেন—এশিরার ঐকাপ্রবর্তনের অঞ্জীগণ ভ্যস্তীম ত প্র্যান্ত

জ্ঞান বিষয়ের প্রায় বিষয়ের প্রয় বিষয়ের প্রায় বিষয়ের প্রয় বিষয়ের প্রায় বিষয়ের প্রায়ে

व्यथम পরিচ্ছেদ্ – রাজচক্রবর্তী বা ভারতীয় নেপোলিয়ানের দিগ্রিজয়

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ—ভারতবাদীর বিশ্ববোধ এবং উপনিবেশ-সাম্রাজ্য তৃতীয় পরিচ্ছেদ—ভারতে রক্ত-দংমিশ্রণ

- (ক) পরকীয় আবিষ্কারসমূহ স্বাঙ্গীকরণের ক্ষমতা
- (খ) আর্থা-প্রভাবসমন্বিত মূল জাবিড় জাতির সঙ্গে তাতার জাতির সংমিশ্রণ
- (গ) ভারতীয় যুদ্ধবিগ্রহের ইতিহাস এবং ব্রাহ্মণাদি "জাতি"-ভেদের ধাবা

চতুর্থ পরিচ্ছেদ-পুরাণবর্ণিত ধর্মজীবন-সর্বান্ডক্তি সমন্বয়ের প্রস্রবণ

- (ক) পুরাণ-দাহিত্যে ধর্ম্মদামঞ্জন্ত
- (থ) জৈনধর্ম্মে ভক্তি-তত্ত্ব
- (গ) শৈব সম্প্রদায়ের ভক্তিপ্রবণতা
- (ঘ) বৈষ্ণবীয় ভক্তিযোগ
- (ঙ) বৌদ্ধ ও অ্যান্ত ভক্তিধারার সঙ্গম

পঞ্চম পরিচ্ছেদ—কালিদাদের যুগ

- (ক) ভারতীয় "রেণেদাঁদ" বা নবাভাুদয় এবং বিক্রমাদিত্যের নবরত্ব
- (খ) এশিয়া-আত্মার বাণীমৃত্তি কালিদাস

#### নবম অধ্যায়

চীনা সভ্যতার স্থপর্য ( খঃ অ: ৯০০—১২৫০ ) ব্রথম পরিচ্ছেন—এশিরার গৌরবমর "মধার্গ"

- (ক) কর্মকেতে জাপানী এবং মুসলমানের প্রবেশ
- (খ) "রুহত্তর এশিয়া" বা এশিয়ার বিস্তার ছিত্রীর পরিচ্ছেন—"ক্সান গোকু" বা "দেশ-এর", অর্থাৎ, এশিয়া-সন্মিলন
  - (ক) মধাবুগের এশিয়া-পর্যাটকগণ

(থ) হিন্দু-মুসলমান-চীনা-জাপানী সমুদ্য-বাণিজ্য তৃতীয় পরিচ্ছেদ—"দেশত্রদে"র অন্তর্গত প্রধান প্রধান রাষ্ট্রশক্তি চতুর্থ পরিচ্ছেদ—কন্ফিউশিয় দর্শন ও ধর্মে ভারতীয় ভাবুকতার প্রবর্তন পঞ্চম পরিচ্ছেদ—এশিয়ার ইতিহাসে নব নব যুগান্তর

### দশম অখ্যায়

জাপানী জাতির ধর্মজ্ঞান

প্রথম পরিচ্ছেন—অন্ধগোঁড়ামিবর্জ্জন এবং ধর্ম্মচিস্তার অবাধ বিকাশ দ্বিতীয় পরিচ্ছেন—"শিশ্বে" বা জাপানীনের তথাকথিত খাঁটি স্বনেশী ধর্ম তৃতীয় পরিচ্ছেন —"কামি"-ভক্তসমাজে বিশ্বশক্তির আরাধনা চতুর্থ পরিচ্ছেন—এশিয়ায় ঐক্যবন্ধনের ত্রিবিধ স্থত্র

#### একাদশ অথ্যায়

চীনা-জাপানী বৌদ্ধর্ম এবং বর্জমান ভারতের হিন্দুধর্ম প্রথম পরিচ্ছেদ—ভারতে বৌদ্ধর্মের লোপ হইয়াছে কি ? বিতীয় পরিচ্ছেদ—চীনে, জাপানে ও ভারতে বোধিস্ব-পূজা

- (ক) তিৎ দাঙ্ (বা তি-চাঙ)
- (থ) জিজো
- (গ) অবলোকিতেশ্বর
- (ঘ) দেবদেবীগণের "মুদ্রা"

ভৃতীয় পরিচ্ছেদ—চীনাজাপানী বৌদ্ধর্ম ভারতীয় শৈবশাক ধ**ে**র নামান্তর মাত্র

ততুর্ব পরিচ্ছেন — হিমাচনের অপর পারে ভারতীগ হিন্দুধর্ম পঞ্চম পরিচ্ছেন— বর্তমান যুগের হিন্দুধর্ম

### স্বান্শ অধ্যায় উপসংগ্র

এশিরাবিষয়ক সামাজিক তথোর সংগ্রহ ও সমালোচন এই প্রন্থ মধাযুগের তিনজন এশিয়া সন্তানের নামে উৎসর্গ করা হইয়াছে— একজন ভারতবাসী প্রকজন চীনা, একজন জাপানী।

ভারতবাদীর নাম কুমারজীব। ইনি আমাদের ইতিহাদে স্থান পান नाइ-किन्छ हीरन इनि धर्माष्ट्रा शिका शहातक विषय अभिक। "আর্য্যাবর্ত্তবাদী ছিলেন—পরে ভারতের উত্তর-পশ্চিমপ্রান্তে বদতিস্থাপন करत्न- व्यवस्था मधाविष्यात পথে हीत्न याद्या जनगणत नीका खरू दन । ইহার জীবনের বেশী কথা জানিতে পারি নাই। একাধিক বৌদ্ধদংস্কৃত গ্রন্থ চীনা ভাষায় অনুবাদ করিয়াছিলেন। বৌদ্ধ-সমাজে ইঁহার প্রভাব থুব বেশী। যে সময়ে ফা**হিয়ান মধা**এশিয়ার পথে ভারতে আসিতেছিলেন দেই সময়ে ইনি চীনে গমন করেন। ৪০০ খুষ্টাব্দের তুই এক বৎসর আগে বা পরে ইনি চীনে উপস্থিত হন-চীনেই মৃত্যু হইয়াছিল। খুইপুর্ব ততীয় শতাকীতে সমাট অশোক এশিয়ার পশ্চিমপ্রাপ্তে ভারত প্রভাব বিস্তার করিয়াছিলেন। কুমারজীবের ভার ভারতীয় শিক্ষাপ্রচারকর্গণ গুপ্ত-বিক্রমাদিতোর আমলে দেই প্রভাব চীনে অর্থাৎ প্রাচ্য-এশিয়ায় লইয়া যান। তাঁহাদের অনেকের নাম খুজিয়া পাওয়া যায় ন। বৈ কয় জনের मुझान शाहे छाहारनत मरशा कुमात्रकीय नीर्वहानीय। युज्रार पुरुखत-ভারত"-স্থাপরিতা হিন্দুকর্মধীরগণে: পঞ্জিকার কুমারজীবের নাম স্বিশেষ উল্লেখবোগা।

চীনসন্তানের নমে ভ্রেছ-সাঙ্বা যুৱান্চাঙ্( ৬০২ টিড ১৪) । ইহার নাম ভারতে স্থপরি চত। ইনি আমাধের ছই প্রবন প্রতাপ নিরপতির অতিথি ছিলেন। বোল বংসর ধরিছা ইনি ভারতীর জ্ঞানবিজ্ঞান কার্শেচন। করেন। স্বদেশে প্রত্যাবর্ত্তনের পর ইনি দিবারাত্রি তাঁহার হিন্দুবিন্তা নানা ভাবে প্রচার করিয়াছিলেন। সংস্কৃত হইতে চীনাভাষার ইহার অসংখ্য অকুবাদগ্রন্থ আছে। প্রচারকার্য্যের জন্ম চীনে ইহাকে এক বিরাট টোল খুলিতে হইয়াছিল। সেই টোলে বহু সহকারী, শিক্ষার্থী ও অধ্যাপক একত্র পঠনপাঠন, গ্রন্থসম্পাদন, অনুবাদ ইত্যাদি কার্য্য সমাধা করিত্ন। একাধিক জাপানী শিশ্বের শুকুরুপে ও হুয়েহু-সাঙু জাপানে প্রসিষ্ক।

ত্তমন্থ-সাঙ প্রক্তপ্রতাবে চীনে ভারতীয় আন্দোলনের সর্বপ্রধান
তক্ত। ছয় শত বৎসর ধরিয়াই চীনে ভারত-তত্ত্ব প্রচারিত হইতেছিল—
ত্তমন্থ-সাঙের ছই শত বৎসর পূর্বে ফাহিয়ানের য়ায় ভারুক ও ভক্ত চীনে
হিন্দুবিছা প্রচার করিয়াছিলেন। এই সকল পূর্বেবর্ত্তী প্রচারের ফল
তর্মেছ্ সাঙের সময়ে এবং পরে বছল পরিমাণে প্রকৃতিত হইতে থাকে।
ক্রেমশঃ চীনাসমাজে একটা ভারতীয় বছা ছুটয়াছিল বলা যাইতে পারে।
লোক-সাহিত্য, নাচগান বাজনা হইতে আরম্ভ করিয়া য়ায়শায়, বীজগণিত, দর্শন যোগধান পর্যাম্ভ সভাতার সকল অক্ষই ভারতীয় ভারপয়
হইয়া উঠিয়াছিল। অধিকস্ত এই সময়ে চীনে এক নেপোলয়ন কয়
সমাট্ প্রাহৃত্ত হন। তাঁহার নাম ভাঙ-বংশীয় তাইৎ-মুঙ্ বা তাইচুঙ্ (খুঃ ৬২৭-৫০)। সকল দিক হইতেই তাঙ-আমলে চীনে একটা
নবজীবন বিকশিত হইতেছিল। হুয়েছ সাঙ্ দেই নবজীবনের প্রারম্ভকালে বর্ত্তমান ছিলেন বলিয়া চানাসমাজে তে প্রসিদ্ধ হইয়াছেন, তাঁহার
পূর্ববর্ত্তী ফাহিয়ান তত হইতে পারেন নাই।

আগ্যাবর্তের হর্ষবদ্ধন এবং দাক্ষিণাতোর দ্বিতীয় পুলুকেশীর আমলে হুয়েছুলাঙ্ড ৬২৯ হইতে ৬৪৫ পর্যান্ত ভারতে ছিলেন—দেশে ফিরিবার পর অন্ততঃ বিশ বৎসর কাল ভারতীয় সভ্যতা চীনাসমাজে প্রচার করেন। ইনি আমাদের দেশে একজন চিনিক পরিবাজক মাত্রুপে পরিচিত। ইংার লিখিত পর্যাটনকাহিনী ভারতীয় ইতিহাসের এক সমসাময়িক সাক্ষী বিলিয়া সন্মানিত। কিন্তু চীনা বৌদ্ধ সমাজে ইনি মহাপুক্ষ, বৃদ্ধাবতার বা জগদ্গুক্ষরণে পূজা পাইয়া আসিতেছেন। আমাদের শঙ্করাচার্য্য বা চৈতক্ত হিন্দুর চিন্তায় যে স্থান অধিকার করিয়া থাকেন, হুয়েছ-সাঙ্ চীনা বৌদ্ধ-দিগের চিন্তায় সেই স্থান অধিকার করেন। ভারতে বসিয়া এরূপ বুঝিতে পারি নাই।

ভারতবর্ষের চীনা নাম তিয়েন্চু (Tien-chu) অর্থাৎ স্বর্গ। জাপানী নাম তেন্-জিকু (Ten jiku) তাহারও অর্থ এই। স্থতরাং ছয়েছ-নাঙ্ সেই স্বর্গ ভূমিতে পর্যাচনপূর্বক বিভায়ত বহন করিয়া যথন স্বদেশে ফিরিলেন তথন পতিতপাবনী গঙ্গার ভগীরথরপে জনগণের ভক্তি জাকর্ষণ করিবেন না কেন 

করিবেন বা হিন্দু সাহিত্য-প্রচার পরিষদের কার্যাবলী স্বচক্ষে না দেখিলে সে ক্যা যথার্যভাবে বুঝা যাইবে না । অধিক স্ক তিনি যোল বংসর ধরিয়া ভারতে কোন্ কোন্ বিষয় আয়ত করিতেছিলেন এবং সেই সমুদ্র তম্ব হজ্ম করিবার পর বিশ বংসর ধরিয়া সেগুলির কিরপে আকার প্রদান করিয়াছিলেন তাহাও জানিতে ইচ্ছা হয়। কিন্তু সে ইচ্ছা ভারতবাসীর পক্ষে সম্প্রতি স্বিদ্দু মাত্র।

জাপানী মহাপুরুষের নাম কোবো দাইণী ( १৭৪—৮৩৫)। ইনি ছয়েছুসাঙের একশত বৎসর পরবর্তী কালের লোক—আমানের শহরা-চার্বোর সম্সামরিক। হয়েছ-সাঙের জাপানী শিশুগণের মধ্যে দোশো নামক বৌদ্ধপ্রচারক জাপানে অভাবধি পূজা পাইতেছেন। সপ্তম অষ্ট্রমণভানীতে এবং পরবর্তী কালেও চীনের নানা কেন্দ্রে বছসংখ্যক হিন্দু-সাহিত্য-প্রচার-পরিষৎ বা ভারতীয় বিভালয় প্রবর্তীত হইরাছিল। এই দকল পরিষদে বা বিভালয়ে ভারতীয় অধ্যাপকগণের নামও ভানতে পাওয়া যায়। উত্তর ভারত, মধ্য-এশিয়া, দক্ষিণ-ভারত, প্রাচাভারত, আনাম, কোচিন-চীন ইত্যাদি নানা স্থান হইতে জলপথে অথবা স্থলপথে ভারত-সন্তানগণ চীনে অধ্যাপনা করিতে নিমন্ত্রিত হইতেন। চীনের বড় বড় সহরে বর্দ্ধিষ্ঠ হিন্দু টোলা বা ব্রাহ্মণণাড়া দেখা যাইত। Beal এবং Bungiu Nanjio প্রশীত পুর্বোল্লিখিত গ্রন্থরে ভারতীয় শিক্ষাপ্রচারকগণের নাম পাওয়া যায়। সেই যুগে জাপানীরা চীনে আদিয়াই ভারতবর্ষের দান গ্রহণ করিত—ভারতবর্ষ পর্যাস্ত কোন জাপানী আসিয়াভিলেন বলিয়া প্রমাণ পাওয়া যায় না।

অষ্টম শতালীতে যে করজন জাপানী চীনে ভারত-তত্ত্ব শিক্ষা করেন, তন্মধ্যে কোবো দাইশী সর্বপ্রেসিদ্ধ । বলিতে কি, জাপানী বৌদ্ধসমাজে কোবো দাইশীর সমান পূজা প্রাপ্ত মহাপুরুষ বা বুদ্ধাবতার বা পরমহংস বা জগদগুরু আর কেহ আজ পর্যন্ত আবিভূতি হন নাই। জাপানে থাকিবার সময়ে কোবো দাইশীর নামের সঙ্গে সংশ্লিষ্ঠ কোরাসান পাহাড়ের আশ্রমে এক রাত্রি কাটাইশ্লাছিলাম। সেখানে জাপানী সংস্কৃত পূঁথির কথা প্রথম শুনিতে পাই।

কোবো দাইশী তিনবৎসর মাত্র চীনে অধ্যয়ন করিয়াছিলেন (৮০৪-৩)।
কিন্তু বহং হুরেছ্লাণ্ডের শিশ্র দোশো জাপানে ভারততত্ত্ব যতথানি
প্রবর্জন করিতে সমর্থ হন, কোবো দাইশী তাহা অপেক্ষা বহুল পরিমাণে
অধিক প্রচার করেন বলিয়া প্রসিদ্ধি আছে। সংস্কৃতভাষার প্রচার,
দেবনাগরী লিপির অমুকরণে জাপানী "কাটা কানা" লিপির প্রবর্জন,
ইত্যাদি হইতে আরম্ভ করিয়া ভারতীয় সংস্কৃতগ্রন্থ, চিত্রশিক্ষ এবং
দেবদেবীর প্রচলন পর্যান্ত নানা তথাই জাপানীয়া কোবো দাইশীর ক্লতিম্ব
সম্বন্ধে উল্লেখ করিয়া থাকে। আমরা কোবো দাইশীকেই এই কারণে

জাপানের হুয়েছ্বাঙ্বিবেচনা করিতে পারি। তাঁহার সময় হইতেই জাপানে "রুহত্তর ভারতে"র স্বিশেষ প্রতিষ্ঠা হয়।

ভারতৈতিহাদিকের নিকট কুমারজীব, ছরেহদাঙ্ এবং কোবোদাইশী তিনজনই একশ্রেণীর অন্তর্গত।

## (১২) বর্ত্তমান চীন

ভারতবর্ধের কথা উঠিলে মোটের উপর ত্রিশ কোটি বা ব্রজ্ঞিণ কোটি বা প্রর্থিশ কোটি নরনারীর দেশের কথা সকলের মনে আসে। সেইরূপ চীনের নাম করিলে চল্লিশ কোটি মানুষের জন্মভূমি মনে করি। চীনের লোকসংখ্যা পণ্ডিতগণের অনুমান মাত্র—এখনও যথারীতি গণনা করা হয় নাই। কেহ বলেন এ দেশে মাত্র বিশ কোটি লোকের বাস—কেহ বলেন পাঁচিশ কোটি—কেহ বলেন ত্রিশ কোটি—চল্লিশ কোটি কেহই বিশ্বাস করেন না।

আমরা ভারতবর্ষে হিমাচলের অপর পারের গোটা এশিয়া-থানাকেই সংক্ষেপে চীন বলিয়া জানি। বস্তুতঃ এই চলিশ কোটি বা ত্রিশ কোটি বা বিশ কোটি চীনাদের দেশ অত বড় নিয়। পশ্চিমে তিববত ও তুকী ছান, উত্তরে মন্দোলিয়া ও মাঞ্বিয়া এবং উত্তরপূর্বে কোরিয়া— এই পাঁচটি জনপদ খাঁটি চীনদেশের বহিভূত—রাষ্ট্রীর হিসাবে বহুকাল পর্যান্ত এই সকল দেশ চীন-সামাজ্যেরই অন্তর্গত ছিল এবং কাগজে কলমে এখনও আছে—কেবল কোরিয়া জাপানের পুরাপুরি হন্তগত হয়াছে। তিববত এখনও বটিশ ভারতের সামিল হয় নাই—মন্দোলিয়ায় এবং মাঞ্বিয়ায় ও জাপানী রূপ এক্তিয়ার খোলাখুলি প্রতিষ্টিত হয় নাই। তবে চীনা জাতি, চীনা সভাতা, চীনা সমাজ ইত্যাদি বলিলে কোন দিনই এই সকল দেশের কথা ভাবা হইত না—এখনও ভাবা

উচিত নয়। কিন্তু ভারতীয় সভাতার কোন অঞ্চের আলোচনায় গাঁহারা ব্রতী, তাঁহারা এই সমুদম দেশের পরিচয় লইতেও বাধা। কারণ বুদ্ধের নাম এবং সংস্কৃত ভাষা ও সাহিত্যের নিদর্শন সর্ব্যাইব।

এই সকল দেশের বৃত্তান্ত ভ্রমণ-কাহিনীর মাত্রা ছাড়াইয়া উঠে নাই । কোন সেনাপতি অথবা ব্যবসায়ী অথবা বিজ্ঞানবিৎ কোন উপায়ে এই সকল দেশ ঘুরিয়া আসিয়া পর্যাটন-বৃত্তান্ত লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। পর্যাটকের যে উদ্দেশ্রই থাকুক না কেন, পাঠকেরা নিজ মতলব অনুসারে এই সমুদর হইতে তথ্য সঙ্কলন করিতে পারেন। আমাদের তিব্বত-পর্যাটক শরচ্চন্দ্র দাদের A Journey to Lhassa and Tibetএয় নাম সকলেই শুনিয়াছি। পাঠ করিয়াছেন কয়জন, জানি না। তাঁহার প্রণীত Tibetan-English Dictionaryও স্থপ্রসিদ্ধ। Sven Hedin এবং অত্যান্ত পর্যাটকগণের গ্রহাবলীও আছে।

Sherring প্রণীত Western Tibet and The British Borderland গ্রন্থের পরিচয়য়রপ নিয়লিখিত বিবরণ প্রবন্ধত হইয়াছে, "The Sacred Country of Hindus and Buddhists, with an account of the Government, Religion and Customs of its peoples." ভ্রমণ-র্ভান্ত সাধারণত বেরূপ হইয়া থাকে, এই গ্রন্থ দেইরূপ। বস্তুত: এই ধরণের গ্রন্থ সবই এক শ্রেণীর অন্তর্গত। প্রধানভাবে নৃতন দেশের আবিকার ও বিবরণয়রপ এই সমুদর রচনা পাঠক-সমাজে আদৃত হয়। তবে গ্রন্থকার ম্বরং অবশ্র তাঁহার বীর জন্মভূমির রাষ্ট্রীর ও বৈষয়িক মহলে অন্তভাবে শ্রন্ধা আকর্ষণ করেন। তাহা গ্রন্থকার ছো নাই—আন্দাক করা বাইতে পারে মাত্র। শেরিস্তের গ্রন্থ পশ্চিম তিবতবিবরক—পূর্ক তিববতসম্বন্ধে Ward প্রণীত

Land of the blue Pappy প্রাসিদ্ধ। এই গ্রন্থের বিস্তৃত নাম "Travels of a Naturalist in Eastern Tibet."

ভুকী স্থান ও মধ্য-এশিরা আজকাল ভারতীয় পণ্ডিতমহলে স্থপরিচিত থাকিবার কথা। এই জনপদে যে সমুদর নব নব মূর্দ্ধি, অক্ষর, চিত্র ইত্যান্দি আবিদ্ধৃত হইয়াছে, তাহার বিবরণ না জানা থাকিলে মধ্যযুগের ভারত সম্বন্ধে অজ্ঞ থাকিতে হয়। Steinus Ruins of Desert Cathay এবং অভাভ রচনা অনেকেই হয়ত পাঠ করিয়া থাকিবেন। ক্লশ, জাপানী, জার্মাণ, ইংরেজ, ফরাসী, নানাজাতীয় পণ্ডিতই মধ্য এশিয়ার ইতিহাস আলোচনা করিতেছেন। মধ্য এশিয়ায় ভারতের স্থনেশী পণ্ডিতগণের অভিযান পাঠানো হইবে কবে গ

মঙ্গোলিয়া, সাইবিরিয়া ইত্যাদি অঞ্চলের বিবরণ নিম্নলিখিত গ্রন্থে প্রাপ্তব্য:—(১) Perry-Ayscough এবং Captain Otter-barry প্রনীত With the Russians in Mongolia (২) Hedley প্রশীত Tramps in Dark Mongolia (৩) Nansen প্রশীত Through Siberia The Land of the Future গ্রন্থকার Christiania বিশ্ববিজ্ঞানরের Oceanography বা স্মৃত্ত-বিজ্ঞানের অধ্যাপক (৪) Turner প্রশীত Siberia: A Record of Travel, Climbing and Exploration (৫) Harrison প্রশীত Peace or War East of Baikal ? জ্ঞাপান, ক্রশিয়া এবং চীননেশের বর্ত্তমান সমস্তার চিত্র।

কোরিয়া একণে ভাপানীদের থাশ সম্পত্তি। এই সহদ্ধে জাপানীদের বপক্ষে বিপক্ষে হ' একথানা গ্রন্থ আছে। সেগুলি মামুলি ধরণের। পরাধীন জাতির প্রতি সহাহত্তি দেখাইয়া কেহ লিথিয়াছেন —অথবা কোরিয়া ভারতবর্ষের মতনই "মুশাসিত" হইতেছে, এই তথ্য প্রচারের জন্ম কেহ বা লিথিয়াছেন। তবে মুপগুত Curzon প্রশীত Problems

of the Far East গ্রন্থের কোরিয়া-অধ্যায়ে সকল পাঠকই তৃথি পাইবেন। তিনি লাটসাহের হইবার বহু পূর্বের এই গ্রন্থ রচনা করিয়া-ছিলেন। তথনও কোরিয়া লইয়া চানে জাপানে সংগ্রাম বাধে নাই। কিন্তু তাঁহার ভবিশ্বংবাণী ফলিয়াছিল। লও কার্জন সমগ্র এশিয়ার রাষ্ট্র-মওল সম্বন্ধে বেরূপ পারদর্শী, বিলাতে এবং ইনোরোপে সেরূপ পারদর্শী বিজ্ঞ লোক অতি অল্প আছেন। কাজেই এই গ্রন্থথানা অনেক হিসাবেই পাঠযোগ্য। Whigham এর Manchuria and Koreaও পড়া আবশুক। ইনি কার্জনের স্থায় মুসলমান-এশিয়ার তথ্যও পারশ্রবিষয়ক এক গ্রন্থে আলোচনা করিয়াছেন।

পূর্ব্বোক্ত সকল গ্রন্থই সচিত্র — মূল্য ও অত্যধিক। এইগুলির মধ্যে Stein প্রণীত মধ্য এশিরায় খননকার্য্যবিষয়ক গ্রন্থবিদী প্রত্নতন্ত্র অন্তর্গত। কার্জন ও হুইপ্রামের গ্রন্থবিদ্যার রাষ্ট্রইনতিক। অন্তগুলিকে ভৌগোলিক আবিদ্যার বা বিবরণের সাহিত্য বলা যাইতে পারে।

ভারতবর্ধে ভূগোলশাস্ত্র আলোচিত হয় না বলিলেই চলে—আমরা ভূগোলকে নিতান্ত নীরদ বিবেচনা করিতে অভ্যন্ত। মরা জাতির বিবেচনায় ভূগোল নীরদই বটে। জীবস্ক লোকের বিবেচনায় ভূগোলের সমান সরদ বিছা আর নাই। জীবস্কজাতির লোকেরা ভৌগোলিক সাহিত্য হইতে প্রধানতঃ তিন প্রকার জ্ঞান লাভ করে। প্রথমতঃ দেশের নদ-পর্বত-বন-জঙ্গল মেথ-বায়ু ইত্যাদির বৃত্তান্ত জানিয়া হানীয় আব্হাওয়া, ঋতুপরিবর্ত্তন, স্বাস্থ্যাত্বান্ত্য স্বদ্ধে ধারণা করিয়া লয়। মান্তবের চিন্তায় এই সকল কথাই সর্বপ্রধান কথা। ছমিয়ার সকল লোকই স্বাস্থ্য অবেষপ করে—বাঁচিয়া থাকিতে চায়। ভারতবাদী স্বাস্থ্যরত্বে বঞ্চিত — কাজেই ভূগোলের তথ্য সাধারণতঃ অনাবশ্রক জ্ঞানে বর্জ্জিত হইয়া থাকে। বিতীয়তঃ দেশের কবি, শিল্প ও বাণিজ্য সম্বন্ধে ভৌগোলিক বিবরণ হইতে

অনেকটা আন্দান্ধ ও ইন্ধিত পাওয়া যায়। জীবন্ধ জাতির পক্ষে ভূগোল-বিল্ঞা সম্পদ্ বৃদ্ধির সহায় এবং প্রধান অবলম্বন। ভারতবাসীর সম্পদ্ নাই—সম্পদ্বৃদ্ধির সন্তাবনাও নাই—কাজেই ভূগোল আমাদের নিকট নীরস। তৃতীয়তঃ, দেশের সকল প্রকার প্রাকৃতিক অবস্থা অবগত হইয়া জীবস্ত জাতি তাহাকে শক্র হস্ত হইতে স্থরক্ষিত করিবার আয়োজন করে। রাস্তাঘাট, হুর্গ, রেলপথ, বাঁধ, ই্লেক্ট্রক তার, ডাক্বর, সেতু ইত্যাদির ব্যবস্থা করিবার পূর্ব্বে প্রত্যেক দেনাপতি, এজিনিয়ার ও রাষ্ট্রবীর ভৌগোলিকের শরণাপন্ন হন। ত্রদেশ, সাম্রাজ্য ইত্যাদির রক্ষণাবেক্ষণ ভূগোল নীরস হট্যারই কথা।

এশিয়ার সকল প্রদেশই ইয়োরামেরিকানের ভোগভূমি—স্কুতরাং বাস্থা, সম্পদ্ এবং সামাজ। তিন দিক হইতেই তাঁহারা এশিয়ার ভোগোলিক বিবরণে স্থুপ পান। এত বড় সরস বিভা বোধ হয় আর নাই—কিন্তু ভারতীয় বালক বা যুবকের পাতে যে ধরণের ভূগোল-গ্রন্থ দৈওয়া হয়, তাহাতে এই রসের এক কাঁচ্চাও নিংড়াইয়া বাহির করা যায় না। অধিকন্ত, ভারতবাসীর না আছে স্বাস্থ্য, না আছে সম্পদ্, না আছে সামাদের প্রবৃত্তিও হয় না।

এইবার থাঁটি চীনদেশ সম্বন্ধে এই ধরণের ক্ষেকথানা ভৌগোলিক প্রস্থের নাম করি। প্রথমেই যুন্-নান্ প্রদেশের বিবরণ উল্লেথযোগ্য। আজকাল চীনের মধ্যে এই প্রদেশই সর্ক্রিথ্যাত হইয়া পড়িরাছে। কারণ এই প্রদেশের লোকেরাই সর্ক্রপথমে ফুরানের সাম্রাক্ষালিকার বিক্লকে দাড়াইয়া চীনে তৃতীয় রাষ্ট্রবিপ্লবের স্ত্রপাত করিয়াছে। মুন্নান্প্রদেশ আমানের ভারতবর্বের সংগয়। প্রীযুক্ত রামণাল সরকার এই প্রদেশে প্রাচীন হিল্বাষ্ট্রের প্রতিষ্ঠা সম্বন্ধে 'মডার্ণ রিভিউ' এবং 'প্রবাদী'তে প্রবন্ধ লিথিয়াছেন। কিছুদিন হইল রুটিশা পন্টনের দেনা-পতি Davies প্রণীত Yun-nan নামক বৃহৎ গ্রন্থ বাহির হইয়াছে। ইহার বিস্তৃত নাম ''The Link between India and the Yangtse." প্রথমেই গ্রন্থকার বলিভেছেন যে, ইংরেজমাত্রেরই য়ুন্-নান্ প্রদেশ সম্বন্ধে জ্ঞানলাভ করা আবশ্যক। ইনি তিন কারণ দিয়াছেন। (১) রুটিশ ভারতের পূর্ব্ধ দীমা কয়েকশত মাইল ধরিয়া এই চীনা-প্রদেশের পন্চিম দীমা। (২) ভারতবর্ধ হইতে চীনের ইয়াংসি-উপত্যকায় রেলপথ বিস্তৃত করিতে হইলে য়ুন্-নানের মধ্য দিয়াই অগ্রদর হইতে হইবে। (৩) য়ুন্-নানের দক্ষিণ পূর্ব্ধ ফ্রাদী-অধিকৃত টং-কিঙ্ প্রদেশ অবস্থিত, এবং উত্তর্ব পশ্চিমে তিব্বত সংলগ্ধ। কাজেই গ্রাহম্পর্ণ।

Johnston প্রণীত From Peking to Mandalay গ্রন্থের নামেই পরিচয়। তবে ইহাতে যে পথে ভ্রমণের বৃত্তাস্ত আছে, দে পথ নাকি পূর্বের অন্ত কোন পর্যাটক ব্যবহার করেন নাই। লেথক Buddhist China নামক গ্রন্থ রচনা করিয়ছেন। কাজেই ইনি ভ্রমণ বৃত্তাস্থের নৃতত্ব, ধর্মতত্ব, লোকাচারতত্ব ইত্যাদির দিকে দৃষ্টি-সম্পন্ন। এই গ্রন্থের বিস্তৃত নাম A Journey from North China to Burma throgh Tibetan Ssuch Uan and Yun-nan. চীনের পশ্চিমতম অঞ্চলের কাহিনী ইহাতে স্বিশেব বিবৃত আছে। গ্রন্থকার উত্তর-চীন সম্বন্ধেও একথানা বৃহৎ গ্রন্থ লিখিয়া প্রাস্কি ইইয়ছেন। চীনের জার্মান প্রদেশ শান্ট্ড, বর্জনান বৃদ্ধে জাপানের হন্তগত হইয়ছে। ইহারই কিঞ্চিৎ উত্তরে ওয়ে-হাই-ওয়ে নামক ইংরেজ অধিকৃত প্রদেশ। তাহার আয়তন অতি ক্ষা। কিছ এইটুকু হানের বর্ণনায় লেথক সমগ্র চীনা সমাজ ও সভ্যতার চিত্র প্রধান করিতে চেই। করিয়াছেন।

লেখকের রচনা সরদ—বাঁহারা ভ্রমণ্যুত্তান্তে বিশেষ আগ্রহান্তিত নন, তাঁহারাও Johnston প্রশীত Lion and Dragon in Northern China পাঠ করিয়া চীনতত্ব অনেকটা বুঝিতে পারিবেন।

খাঁটি চীন সর্বসমেত আঠারটা প্রদেশে বিভক্ত—এই গুলির নাম ও ইহানের রাজধানীর নাম অনেকেরই মনে থাকে না। একথানা বৃহৎ গ্রন্থে এই সমুদয় তথা চিন্তাকর্ষকভাবে বিবৃত হইয়াছে। Geil প্রণীত Eighteen Capitals of China বেশ স্থাণিখিত। ইনি The Great Wall of China গ্রন্থ রচনা করিয়াছেন। চীনের বিরাট্ প্রাচীর সম্বন্ধে আর কোন ইংরেজি গ্রন্থ নাই।

চীন-সম্বন্ধে সর্ব্ববিখ্যাত ভৌগোলিক গ্রন্থের নাম Comprehensive Geography of the Chinese Empire। Richard কর্ত্ত্ক ফরাদী ভাষায় লিখিত। ইংরেজী অনুবাদ কেলীওয়াল্শের দোকানে পাওয়া যায়। বইখানা কাছে রাখা আবশ্রক।

Wallace নামক একজন ইংরেজ ভৌগোলিক ও পশুতব্বিৎ
শাংহাঁই হইতে লগুন পর্যান্ত ত্বলপথে ভ্রমণ করিয়াছিলেন। মধ্য-এশিয়ার
গোবি মক্তৃমি এই পথে পড়িয়াছিল। তাঁহার ভ্রমণ বৃত্তান্ত The Big
Game of Central and Western China গ্রন্থে বিবৃত হইয়ছে।
ইহাতে শিকারীরচোথে চীনের বিবরণ পাই। আর একজন শিকারী ও পশুতত্মবিদের নাম Sowerby. ইনি সেদিন এখানকার এশিয়াটক্ সোসাইটিতে তাঁহার শেব শিকারের বিবরণ প্রধান করিলেন। তাঁহার Fur and
Feather in North China চীনা জানোয়ার সম্বন্ধ স্থালিখিত গ্রন্থ।

বর্তমান চীনের রাজস্ব, কর, শিক্ষাব্যবস্থা ইত্যাদি বিষয়ক করেকখানা গ্রন্থের নাম পূর্বেক করা হইরাছে। সেগুলি চীনা ছাত্রগণ কর্তৃক কলাখিয়া বিশ্ববিদ্যালয়ের পি. এইচ, ডি, উপাধির অন্ত লিখিত। ভারতীয় মারাঠা বা মাল্রান্ধী পণ্ডিত ওয়াগেল প্রণীত গ্রন্থাবদীও উল্লেখ করা গিয়াছে। একণে Morse প্রণীত Trade and Administration of China উল্লেখ করিতেচি। ইনি The Gilds of China এবং International Relations of the Chinese Empire প্রস্থরের ও রচ্ছিত। দিনের মধ্যে তাঁহার উল্লোগে China Year Book বাহিব হইয়াছিল। বৎসর বৎসর উহা বাহির হইবার কথা—কিন্ত বিপ্লবের প্রথম বর্ষের পর আর কোন খণ্ড বাহির হয় নাই। স্বরাজ স্থাপনের বুতান্ত ইহাতে আছে। রাষ্ট্রীয় শক্তিপুঞ্জ দার্শনিকভাবে আলোচনা করিয়া Reinsch কয়েক বংশর হটল Intellectual and Political Currents in the Far East রচনা করিয়াছিলেন। তাহাতে বর্ত্তমান চীনের অনেক কথা পাওয়া যায়। ভারতবর্ষ সম্বন্ধেও আলোচনা আছে। রাইনশ আমেরিকার উইদ্কন্সিন বিশ্ববিদ্ধালয়ে রাষ্ট্র-বিজ্ঞানাধ্যাপক ছিলেন — এক্ষণে পিকিঙে ইয়াক্ষি স্বরাজের রাষ্ট্রদূত। ইঁহার গ্রন্থ অবশ্র পাঠা। উইস্কনসিন বিশ্ববিত্যালয়ের আর একজন অধ্যাপক Ross নবা চীনের বুতান্ত লিপিবন্ধ করিয়াছেন। ইনি স্থলেথক। ইঁহার The Changing Chinese স্বথপাঠা, যদিও হান্ধা ও ভাসাভাসা।

বিপ্লবের পূর্ব্ধ পর্যন্ত অথবা বিংশশতান্ধীর পূর্ব্ধ পর্যন্ত বর্ত্তমান যুগে চীনের অবস্থা কিব্রুপ ছিল, তাহার চিত্র Bland এবং Blackhouse প্রদীত ছই থানা গ্রন্থে পাই। নাম (১) Annals and Memoirs of the Court of Peking from the 16th to the 20th Century এবং (২) China under the Empress Dowager. বক্ষেতিহাসের নবাবী আমল বিষয়ক গ্রন্থে এশিয়ার যে তিত্র পাশুরা বার, চীনবিষয়ক এই ছই গ্রন্থে শেই শ্রেষীর চিত্র পাই।

পান্ত্ৰী Macgowan প্ৰবীত Men and Manners of Modern China এছে পঞ্চাশ বৎসরের অভিজ্ঞতা লিপিবছা। Cornaby প্ৰবীত China under the Searchlight এছে চীন-সম্বন্ধে নানা পণ্ডিতের মত উদ্ধৃত আছে। আধুনিক চীন-বিষয়ক যে সকল গ্রন্থের নাম করা হইল, তাহার অধিকাংশই পাঁচে, সাত বৎসরের মধ্যে লিখিত। এই গ্রন্থ-থানা ১৯০১ সালে লিখিত। তথন বোধ হয় বর্ত্তমান চীন-সম্বন্ধে ইংরেজিতে উল্লেখযোগ্য গ্রন্থ একথানাও ছিল না। চীনের প্রতি ছ্নিয়ার দৃষ্টি সরেমাত্র পড়িয়াছে। চীন-সমস্তাই বিংশ শতাকীর মধ্যভাগে এশিয়া সমস্তা দাড়াইবে। কাজেই এক্ষণে প্রতিবৎসর নানা গ্রন্থ প্রকাশিত হইবে দেখিতে পাইব।

্ একজন নারী-পর্যাটক Mary Gaunt চীনে বেড়াইয়া A Woman in China গ্রন্থে বর্ত্তমান চীনের বিবরণ লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। Two Years in the Forbidden City গ্রন্থে মাঞ্ রাজকুমারী Der-Ling পিকিঙ্নগরের প্রাাদ-মহাল্লা বা নিষিদ্ধ পুরীর বিবরণ দিয়াছেন। ইন ছই বৎসরকাল চীন-সম্রাজ্ঞীর প্রধান সহকারিণী ছিলেন। গ্রন্থক্তরীর সক্ষে শাংহাইয়ে কয়েকবার আলাপ হইয়াছে। রাজপরিবারের অস্তঃপুরের কথা পুর্কে আর কথনও বাহির হয় নাই।

কেতাবের লোকানে প্রবেশ করিলে বই কিনাইবার ভূত স্বন্ধে চাপিথা বদেন। চীনে আটমাস থাকিতে থাকিতে প্রায় ৮০০, মূল্যের বই কিনিয়া বসিয়াছি! এখন দোকানে আর ভয়ে ভয়ে যাই না।

চীন সহদ্ধে যত প্রকার ইংরেজি গ্রন্থ আছে, সকলগুলি ক্রের করিতে বোধ হয় ছই কি আড়াই হাজার টাকা লাগে। এইরূপ ছই এক সেট্ কেতাব বালালা দেশে মজুত থাকা আবশ্রক। চীনের তথা ভারতে নী ছড়াইলে চলিবে না। কলিকাতার ইম্পিরিয়াল লাইব্রেরীতে বোধ হয় চীনতব্বের অনেক গ্রন্থই আছে। কিন্তু নিতান্ত প্রত্নতব্বিৎ বা "পড়ুরা" লোক ছাড়া অত বড় লাইব্রেরীতে আমাদের বেনী লোক বোধ হয় প্রবেশ করেন না। "রামমোহন লাইব্রেরী"র মতন বাঙ্গাণী-টোলার কোন লাইব্রেরীতে এক সেট্ চীনতত্ববিষয়ক গ্রন্থ রাখিলে, উত্তম-মধ্যম-অধ্য-শ্রেণীর অনেকেই ইচ্ছাস্করপ তাহার ব্যবহার করিতে সমর্থ হইবেন। কোন ধনী বিজ্ঞোৎসাহী একাকীই এই সামান্ত অর্থ-বায়ে লাইব্রেরীর গ্রন্থাগার পুঠ করিতে পারেন। তাহা ছাড়া বাঙ্গালা দেশে গৃহ-লাইব্রেরীতে টাকা ধরচ করিবার স্থ অনেকেরই আছে। তাঁহারাও চীন-বিষয়ক এক সেট্ রাখিতে পারেন।

এখানকার রয়াল এশিয়াটিক্ সোনাইটির পুরাতন পত্রিকাগুলি কলিকাতায় এবং বোষাইয়ের সোনাইটিতে আছে। আমাদের ঐতিহাসিক বা দার্শনিকগণের মধ্যে কেহ কেহ এখানকার আজীবন সভ্য হইলে সম্ভাম্ম পুরাতন সংখ্যাপ্রলি ক্রয় করিতে পারেন। বোধ হয় ২৫০ টাকায়ই এক সেট্ পাওয়া যায়। আজীবন সভ্য হইবার জন্ম এককালীন ১৫০ দিতে হয়।

## (১৩) "বুদ্ধ-মাৰ্কা" হিন্দু-সভ্যতা

আমাদের বাঁহারা প্রাচীন ভারতের পদার্থ-বিজ্ঞান, রসায়ন, উদ্ভিদ্-তত্ত্ব, আকর-তত্ত্ব, বন্ধবিন্তা, চিকিৎসাবিত্যা ইত্যাদি আলোচনা করিতেছেন, তাঁহারা চীনে অনেক ভারতীয় তথ্য পাইবেন। বাঁহারা প্রাচীন ভারতের তর্ক-বিজ্ঞান, চিত্তবিজ্ঞান, দর্শনশাস্ত্র, উপনিষৎ, বেদাস্ত, কর্মবোগ, জ্ঞানবোগ, ভিক্তবোগ, অধ্যাম্মিটিয়া ইত্যাদির ইতিহাদ সঞ্চলন করিতেছেন, তাঁহারা চীনে অনেক ভারতীয় তথ্য পাইবেন। বাঁহারা প্রাচীন ভারতের স্কুমার পিন্ন ও ব্যবহারিক শিল্পের পরিচয় লইতেছেন, তাঁহারা চীনে ভারতেশিল্পের বন্ধ নিদর্শন পাইবেন। বাঁহারা প্রাচীন ভারতের লোক-সাহিত্য, লোকাচার

নাচগান, উৎসব, ক্রীড়াকৌতুক ইত্যাদি সম্বন্ধে তথ্য সংগ্রহ করিতে তৎপর তাঁহারা চীনে ভারত-সমাজের অসংখ্য অনুষ্ঠান দেখিতে পাইবেন। আর বাঁহারা ভারতীয় দেখদেবা, ধর্মকর্ম, মূর্জিণুদ্ধা, ব্রতামুষ্ঠান ইত্যাদির আলোচনা করিয়া থাকেন, তাঁহারা ত চীনে প্রচুর তথ্য পাইবেনই।

জাপান সকল বিষয়েই চীনের "জের" মাত্র— স্থতরাং প্রাচীন ভারতবিষয়ক বৈজ্ঞানিক, দার্শনিক, ঐতিহাসিক, নৃতত্ত্বিৎ সকলেই জাপানে ও
নিজ নিজ আলোচ্য বিভার রাশি রাশি উপকরণ পাইবেন। জাপানীরা
অনেক সময়ে তাঁহাদের বিভিন্ন বৌদ্ধশাখা বা সম্প্রদায়গুলিকে জাপানের
স্বদেশী আবিকাররূপে প্রচার করেন। বস্ততঃ সেগুলির প্রায় সবই আমাদের
বৈষ্ণব, শৈব, তান্ত্রিক, সৌর, বাউল, জৈন, গাণপত ইত্যাদি ভারতীয়
তেত্রিশ কোটি সম্প্রদারেরই নামাস্তর মাত্র। অধিকন্ত, জাপানের "নৌ"নাটক, "ইকেবানা" বা ফুলশুলার ইত্যাদি জীবনের ক্ষুদ্রহৎ সকল
অমুষ্ঠানেই ভারতবর্ষ বিশ্বমান। জাপানী বিজ্ঞান, দর্শন, অধ্যাত্মিত্তী,
ধর্মাত্ম্ব, কুদংস্কার, লোকক্ষতি, শিল্লকলা, সঙ্গীত, ক্রীড়াকোত্সক ইত্যাদির
পনর আনা হিন্দুচীনা সভ্যতার এ-পীঠ ও-পীঠ মাত্র।

এই কথাগুলি অকাট্য প্রমাণসহ ভারতীয় স্থমীমহলে প্রচারিত না হইলে ভারতবর্ধের যথার্থ ইতিহাস রচিত হইতে পারে না। তাহার জন্ম চীনা ও জাপানী ভাষার ভিতরে প্রবেশ করা আবশুক। বর্ত্তনান যুগে চীন-জাপানের সঙ্গে ভারতবাসীর লেনদেন এক প্রকার নাই বলিলেই চলে। কয়েক শতাকী ধরিয়াই লেনদেন বন্ধ হইয়াছে। কাজেই ভারতবাসী চীন-জাপানে পদার্পণ করিবার পর চপাইকের সাহায্যে আহার এবং বেশভুষার নৃতনম্ব লেখিয়া হয়ত ভাবিতে পারেন—"এই সকল লোকের সঙ্গে আমানের আত্মীয়তা বা কুটুছিতা কোন দিন ছিল বলিয়া বিখাস হয় না।" তীক্ষমুটিসম্পন্ধ পর্যাটক মাত্রেই এইরূপ কয়েকটা বাছ অনৈক্য

সংস্কৃত সাহিত্যে প্রতিষ্ঠিত "বুদ্ধ-মার্কা" ভারতবর্ধের পরিচন্ন পাইবেন।

কাষ্ট্র পর একবার আলোচনার প্রবৃত্ত হইলে

এই তথাকথিত মান্ধোণির জাতিদ্বরের শিরায় শিরায় এবং অস্থিমজ্জায়
সংস্কৃত সাহিত্যে প্রতিষ্ঠিত "বুদ্ধ-মার্কা" ভারতবর্ধের পরিচন্ন পাইবেন।

খুষ্টীয় চতুর্থ হইতে অষ্টম শতাকী পর্যান্ত কালের মধ্যে কত হাজার লোক চীন হইতে ভারতে আদিয়াছিলেন, তাহার সম্পূর্ণ বৃত্তান্ত আঞ্চকাল পাওয়া যায় না। ভারতবর্ষের উত্তর দক্ষিণ, পূর্ব্ব পশ্চিম প্রদেশ হইতেও কত হাজার লোক চীনে গিয়াছিলেন, তাহার সামাভ মাঠ সংবাদও ভারতীয় সাহিত্যে পাই না। সেই যুগে ভারতবর্ধ বলিলে, আজ-কালকার গোটা আফ্গানিস্থান, মধ্য এশিয়া, দিংহল, ত্রহ্মদেশ যবদ্বীপ, স্থাত্রা, খ্রাম, কোচিন, আনাম ইত্যাদি জনপদও বুঝাইত। ন্তন নৃতন ঐতিহাদিক আবিদ্ধারের ফলে এই তত্ত্ব আজকাল দর্কত্র স্বীকৃত হইয়া থাকে। এই সকল জনপদ হইতেও বাঁহারা চীন-পর্যাটনে গিয়া-ছিলেন, তাঁহাদের সংখ্যাই বা কত কে আন্দান্ত করিতে পারে ? অধিকন্ত চীনের বড় বড় রাষ্ট্রকেন্দ্রে হাজার হাজার চীন-প্রবাদী ভারত-স্থান বাদ করিতেন তাহার উড়ুউড়ু সংবাদ মাত্র পাইয়া থাকি। কাজেই ভারতবর্ষ হইতে খাল কাটিয়া গঙ্গা-গোদাবরীর জল চীনদেশে কতথানি লইয়া যাওয়া হইয়াছিল, তাহার ওজন করা এক প্রকার অসম্ভব। তবে িচীনা সাহিত্যের বিশ্লেষণ স্কুক্ন হইলে হয় ত কোন দিন এই জলরাশি মাপিবার যুক্তিনঙ্গত মান-যন্ত্র নির্দ্ধারিত হইলেও হইতে পারে। আজ পর্যান্ত বে কর্মধানা চীনাগ্রন্থের অমুবাদ বাহির হইয়াছে, তাহাতে সর্কাদমেও প্রায় এক হাজার মাত্র চীনা ও ভারতীয় পর্যাটকের নাম পাওয়া যায়। একমাত্র এই সংখ্যার কল্পনা করিলেই চীনে ভারতপ্রভাব খানিকটা আন্দান্ধ করিতে পারি। এই কর্মনের বধ্যে চীনে অনেকেই প্রসিত্ত; কিন্তু ভারতবর্ষের আধুনিক পণ্ডিত-সমাজে এবং শিক্ষিত-মহলে মাত্র তিন জন স্থপরিচিত।

সেই তিন জনের ঘারাই চীনে ভারতবর্ষের জল কতথানি বহন করা

ইইয়াছিল ইহা আলোচনা করিলেও প্রাচ্য এশিয়ায় হিল্পভাতার মর্যাদা

অনেকটা জনমুল্ম করিতে পারিব।

খুষ্টীয় পঞ্চম শতাকীর প্রথমভাগে কালিদাস যথন রঘুবংশ, কুমারসম্ভব ইত্যাদি রচনা করিতেছিলেন সেই সময়ে ফাহিয়ান অন্ততঃ ছয় বৎসরকাল আমাদের পাটলীপুত্র রাজধানীতে জগদ্বিখাত বিক্রমাদিত্যের রাজ-অতিথি ছিলেন (খঃ –৪০৫—১১) 🖟 তাহার প্রায় ছই শত বৎসর পর হুয়েন্থ-সাঙ আমাদের বিক্রমানি তাঁকিল হর্ষবর্জন এবং দ্বিতীয় পুলকেশী সমাটদ্বয়ের আমলে সমগ্র ভারত প্রদক্ষিণ করেন। তিনি ষোল বৎসর (খৃ: ৬১৯-৪৫) হিন্দুস্থানের আব্হাওয়ায় জীবনধারণ করিয়াছিলেন। তাঁহার স্বদেশে ফিরিবার পঁচিশ বৎসর পরে অর্থাৎ তাঁহার মৃত্যুর পাঁচ বৎসর পরে ইৎ-দিঙ্ বা ই চিঙ বুদ্ধ-মার্কা ভারত তত্ত্ব বুঝিবার জন্ম ভারতবর্ষ এবং মালয়দীপ ও বুহত্তর ভারতের অন্যান্ত জনপদে চবিবশ বংসর কাটাইয়াছিলেন ( খঃ অঃ ৬৭১--৬৯৫)। ইঁহার ডায়েরীতে প্রকাশ যে তিনি যে সময়ে ভারত-পর্যাটনে রত ছিলেন সেই সময়ের বিশ পঁচিশ বৎসর পূর্ব্ব হইতে অন্ততঃ আরও ষাট জন চীনাপর্যাটক ভারতে ছিলেন। অর্থাৎ হুয়েন্থ-সাঙ এবং ইৎ-দিঙের সমসামন্বিক বছ চীন সন্তান স্বতন্তভাবে ভারত তত্ত্ব সংগ্রহে ব্যাপৃত ছিলেন। ইৎ দিঙ্ স্থমাত্রাদ্বীপের সংস্কৃত টোলের পরিচয় দিয়াছেন। ইনি नामका विश्वविद्यामस्य एम वर्मत् धतिया श्रीमक व्यथाभकगरणत निक्रि সংস্কৃত সাহিত্য অধ্যয়ন করিয়াছিলেন। নালনায় হয়েছ সাঙ্ও আসিয়া-हित्यम-किस त्वाध इब कार्शियात्मत नमत्त्र नामना विश्वविद्यानव विशाज অথবা প্রতিষ্কিতই হয় নাই।

এই তিন জনের মধ্যে পাঞ্জিত্য হিসাবে বোধ হয় ইং-সিঙ্ সর্বশ্রেষ্ঠ ১

সংস্কৃত ভাষায় ও সাহিত্যে তাঁহার দখল অসামান্ত ইইয়াছিল। চরিত্র এবং ধর্মজীবন হিসাবে বোধ হয় ভক্তশ্রেষ্ঠ ফাহিয়ান শীর্মধানায়। ছয়েছ-সাঙ্কে আমরা একজন পাকা "অর্গানাইজার" বা ধুরন্ধরুও কর্ম-পরিচালক বিবেচনা করিতে পারি। অবগু এই কর্মবীরের বিভাবুদ্ধি এবং জ্ঞানামু-শীলনও প্রচর পরিমাণেই ছিল।

ইংদের একজন ভারতে ছয় বৎসর ছিলেন, একজন বোল বৎসর ছিলেন এবং আর একজন চরিবশ বৎসর ছিলেন। এতদিন কোন বিদেশে বাস করিলে প্রবাসী ব্যক্তির চরিত্র কতথানি বদলাইয়া যায়, ইহা একটা চিক্ত-বিজ্ঞান বা সাইকলজির প্রশ্ন। চোথের সন্মুথে যাহা দেখিতে পাই তাহার প্রমাণ লইলেই বুঝা যায় যে ৫।৭।১০।২০ বৎসর বিদেশে থাকিবার পর পর্যাটক বা প্রবাসী নরনারীর নাজী ধমনী মাংসপেশী সবই বদলাইয়া যায়। তথন খাঁটি "হদেশী" ভাব বজায় রাথা অসম্ভব হইয়া পড়ে। তাই প্রশ্ন করিতেছি:—ফাহিয়ান, হুয়েছ সাঙ্ এবং ইৎ সিঙ্ যথন চীনে ফিরিয়াছিলেন, তথন তাঁহারা কি চীনা ছিলেন না, ভারতীয়, "ইন্দো" ছিলেন প্রাহাণিককে দেখিয়া তাহাদের স্বদেশ ভায়ারা সহজে চিনিতে পারিয়াছিল কি ?

এই স্ত্রে ভেনিসের বিখ্যাত ব্যবসায়ী মার্কোপোলোর গল্প মনে পড়িভেছে। তিনি বছকাল পিকিঙে মোগল সমাট কুব্লাঝার অধীনে রাষ্ট্র কর্মচারী ছিলেন—পরে প্রশাস্ত্র মহাসাগর ও ভারত মহাসাগরের পথে নক্ষিণ এশিয়ার ভ্রমণ করেন। অবশেবে প্রায় ত্রিশ বংসর পর শায় জন্মভূমিতে উপস্থিত হইয়াছিলেন। তথন তাঁহার আত্মায় শ্বলন বন্ধবর্গ কেহই "আমাদের ঘরের ফ্লাল" বলিয়া তাঁহাকে কোলে তুলিয়া লইতে অগ্রসর হন নাই। সকলেই তাঁহাকে মিধ্যাবাদী প্রবঞ্চক জ্ঞানে নির্মাতন করিতেছিল। বহু ক্রেই মার্কোপোলো শ্বমেনীয় জনগণ্যক আত্মপরিচয় শ্বীকার

### বর্ত্তমান যুগে চীন দান্তাজ্য

করাইতে সমর্থ হন। এই চীনা ভারতপর্য্যটকগণের বোধ হয় এরূপ 
দ্বরবন্ধা ঘটে নাই। কিন্তু চিন্ত-তব্বের তরফ হইতে জিব্রুটানা করিতে ইচ্ছা
হয় যে—ইংলের অঙ্গপ্রত্যান, থোলশ, আত্মা, হাবভাব সবই চীনের
পক্ষে অন্তুত ও অপরিচিত বোধ হয় নাই কি 
 ইংবার সকল বিষয়েই
ভারত-কেরং" বা বিদেশীগদ্ধী বিবেচিত হন নাই কি 
?

এখনই একটা তর্ক উঠিবে—"কেন হে বাপু ? ইংরেজ স্ত্রীপুরুষেরা পঞ্চাশ বংসর পর্যান্ত ভারতে থাকিয়াও থাঁটি ইংরেজ ভাবে স্বদেশে ফিরিতেছেন না কি ? জার্মানেরা আফ্রিকায় ও এশিয়ায় যত বৎসরই প্রবাদী হউন না, শেষ পর্যান্ত জার্মাণই থাকিয়া যান না কি ।" উনবিংশ ও বিংশ শতাব্দীতে এশিয়া ও আফ্রিকা যে কোন ইয়োগ্নামেরিকানের ভোগভূমি। এশিয়ার ও আফ্রিকার নরনারী গোটা ম হুষ নয়—ইহারা পাশ্চাত্য নরনারীর সঙ্গে সমকক্ষ অথবা তাহাদের সমান চিত্তবিশিষ্ট জীব বিবেচিত হয় না। সমানে সমানে লেন দেন আজকাল প্রাচ্যে ও পাশ্চাতো ক্রখনই হয় না। কাজেই পরস্পর- এভাবের দুখা বর্ত্তমান যুগে দেখা যায়। না। এক তরফা প্রভাবই দেখিতে পাই। ইয়োরামেরিকানদিগের চিত্তে প্রভল্নোচিত, মনিবজনোচিত, রাজজনোচিত আদর্শ, চিন্তা ও ধারণা বৃদ্ধি পাইয়া থাকে। আর প্রাচ্য জনগণের চিত্তে দাসজনোচিত, ভৃতাজনোচিত, দেবকজনোচিত চিন্তা প্রষ্ট হইতে থাকে। মনিবের চিত্তে দাদ প্রবেশ করিতে অসমর্থ—দাসের চিত্তে মনিব প্রবেশ করিতে অসমর্থ। তই চিত্ত গ্রই ধরণের। "কম্প্যারেটিভ দাইকলজি" বা তুলনামূলক চিত্তবিজ্ঞানের যে অধ্যান্তে এই তত্ত্ব আলোচিত হওয়া উচিত দেই অধ্যায় এখনও কোন দার্শনিক লেখেন নাই। কাজেই পণ্ডিত্মহলেও অনেকে দাসজাতির আব্হাওয়া সম্বন্ধে অনভিজ্ঞ কিন্ত হাণয়ে হৃণয়ে অজ্ঞাতসারে প্রত্যেক পাশ্চাতোরই জানা আছে যে প্রাচ্য মানব তাঁহাদের দেবক মাত্র, শিক্ষ- মাত্র ও কেরাণীমাত্র, এবং প্রাচ্যজগতে তাঁহাদের নৃতন কিছু শিখিবার নাই।

কিন্ত ইংরেজরা যথন আনকে বসবাস করে, তথন লেনদেন চলে সমানে সমানে। জার্মাণরা যথন মার্কিণ যুক্তরাষ্ট্রে ভবঘুরোগিরি চালায় তথনও লেনদেন চলে সমানে সমানে। এই ধরণের লেনদেন যথন বহুকাল ধরিয়া চলিতে থাকে, তথন ইংরেজরা হয় ফরাসী ভাবাপন্ন আর মার্কিণ মেজাজ ও হাবভাব দেখা দেয় জার্মাণি-চরিত্রে।

মধ্যব্বের ভারতে চীনে যে সকল কারবার চলিত, তাহা এইরপ সমানে-সমানে শ্রেণীর অন্তর্গত। চীনারা ভারতবাদীকে শ্রন্ধা করিয়া চলিত—হিন্দ্রাও চীনাদিগকে শ্রন্ধা করিতে অভান্ত ছিল। কাজেই চীনা জাতির স্বভাব সহজেই ভারতীয় নরনারীর স্বভাবে প্রবেশ করিতে পারিত মাবার ভারতীয় চরিত্রও চীনা-চরিত্রে প্রবেশ করিবার স্থ্যোগ পাইত।

শ্বতরাং সেই যুগের চীনা পর্যাটকদের উপর ভারতের প্রভাব সম্বন্ধ সম্প্রতি আন্দাজের উপর নির্ভর করিলেও বলিতে হইবে যে, বছবর্ষব্যাপী লেনদেন চীনা পগ্তিতগণকে প্রায় বোল আনা ভারতের বাচ্চায় পরিণত করিরা ছাড়িয়াছিল। তার পর মনে রাধা উচিত যে, চীনারা যে বর্ষসে ভারতে আদিতেন দেই বর্ষস নূতন প্রভাব আআছ করিবার বর্ষস। প্রায় সকলেই ছোক্রা, যুবা, আর প্রত্যেকেই নূতন ছনিয়ার সকল শক্তি শুবিয়া লইয়া স্বদেশকে বুহত্তর করিবার মতলবৈ ব্রতবন্ধ।

ফাহিয়ান কত বৎসর বয়সে ভারতে আসিয়াছিলেন বলিতে পারি না।
তরেছ-সাঙ্ আসিয়াছিলেন ২৭ বংসর বয়সে। ইৎ-সিঙ্ আসিয়াছিলেন ৩৭
বৎসর বয়সে। ভয়েছ-সাঙ্ যথন চীনে ফিরিয়া যান, তথন বালক ইৎসিঙের বয়স য়াত্র ১১ বংসর। তাহার পর বৌবনের ২৬ বংসর কাল তিনি
তরেছ-সাঙের হিন্দু-সাহিত্য প্রচারের আবেইনে অতিবাহিত করিয়াছিলেন ঃ

চীনে যথন জাঁহার হিন্দুবিভা সমাপ্ত হয়, তথন ইৎ-দিঙ্ ঠিক যেন "পি, এইচ, ডি," উপাধি লাভের জন্ত "মৌলিক অনুসন্ধানে"র ইচ্ছান্ন আমাদের নালনা বিশ্ববিভালয়ে উপস্থিত হন। সেইখানেও দশ বংসর কাটে। যৌবনের এই-রূপ একাগ্র সাধনার ফলে যে চরিত্র গঠিত হয়, তাহার প্রভাব অসামান্ত। বস্তুতঃ চীনে এই হিন্দু-বিভা প্রচারকগণের প্রভাব অসামান্তই হইমাছিল।

আরও এক কথা। তথনকার দিনে কেবল মাত্র রগড় দেখিবার জ্ঞ কোন লোক দেশ প্রাটনে বাহির হইত না। বিশেষতঃ যে সমুদ্য চীনা পর্যাটক বিখ্যাত হইয়াছেন, তাঁহারা কেহই সাধারণ ব্যবসায়ী বা হাতীর দাতের দালাল বা মকরধ্বজ কিম্বা বক্তলেপের ব্যাপারী কিম্বা মণিমুক্তার জন্মরী ছিলেন না। এই ধরণের শিল্পী, ব্যবসায়ী, জাহাজের কাপ্তেন, নাবিক ও আড়তদারের সংখ্যাও সেই যুগে অনেকই ছিল। কিন্ত ফাহিয়ানাদি পর্যাটকগণ এই মালের বাজার করিতে আসেন নাই। ইচা অতি সহজ্বোধা কথা। ভারতবর্ষকে তাঁহারা স্বর্গ বিবেচনা ় কবিতেন। তাঁহারা তীর্থ ভ্রমণে আদিয়াছিলেন। আজকালও ভারতবর্ষে দেখিতে পাই যে, বহু ক্রোশ দূর হইতে সমাগত তীর্থযাত্রীরা পদব্রজে আসিতে আসিতে বৈগুনাথ মন্দিরের চূড়া যথন তিন মাইল ব্যবধানে থাকিয়া প্রথম দেশ্লে তথন তাহারা আনন্দে ধুলায় গড়াগড়ি যায়। এই ভাবুকতা হিন্দুরা এখনও উপলব্ধি করিয়া থাকে। আমাদের পক্ষে ইহা কল্পনা করা অতি সহজ। ফাহিয়ানের চরিত্র সম্বন্ধে যতটুকু জানি, তাহাতে বোধ হয় ইনি এই ধরণেরই প্রেমিক ও ভাবুক ছিলেন। চৈতক্ত সমুদ্র দেখিয়া যে ভাবে বিভোর হইতেন, রাধা কাল মেঘ মাত্র দেখিয়াই যে রদে হাবুড়ুর থাইতেন, ফাহিয়ান ভারতবর্ষের নাম ভনিলে সেইরূপ ভ্যানন্দে নাচিতেন। রামপ্রদাদের নিকট মা তারা যে বস্তু, আমাদের ভারতমাতা সাধক**প্র**বর ফাহিরানের নিকট সেই বস্ত ছিল।

তাঁহার আক্ষণীবন্দরিতের একটা গন্ধ বোধ হয় সকলেই জানে। বঙ্গোপসাগর পাড়ি দিয়া লক্ষার যাইবার সমর তাঁহার ভাগো নৌকাড়বিরূপ হুর্ঘটনা ঘটিবার উপক্রম হইয়াছিল। প্রবল ঝড়ের উৎপাতে জাহার ফুটা হইয়া যায়—ক্রমশঃ তাহাতে জল প্রবেশ করিতে আরম্ভ করে। শারভ্, থালাশী এবং সহযাত্রী ব্যবসাদার ও দালালেরা এই সাধুর লাগের দেখিয়া মহা বিরক্ত হইয়া উঠিল। তিনি ভয়ে ভয়ে তাহার নিজ ব্যবহারোপযোগী লোটা কম্বল সবই সমুদ্রের মধ্যে ফেলিয়া দিলেন। কিন্তু তাহার প্রকাণ্ড ঝুলির মধ্যে যে ভারত-তত্ত্ব বন্তাবন্দি ছিল, তাহা রক্ষা করিবার জন্ম প্রাণপণ চেষ্টা করিতে লাগিলেন। আমরা শ্রীমন্ত সভশংগরের কাহিনীতে জানি—বিপৎকালের গান কিন্তুপ:—

"চরম সময়ে হও মা উদয়,

দেখে মরি তোমার শ্রীপদনলিনী।"

নিরাপনে পৌছিতে পারি।" জীবন তুচ্ছ করিয়া, লোটা কম্বল জলে
নিক্ষেপ করিয়া ভারততত্ত্ব-পূর্ণ ঝুলি সামলাইবার জন্ম সাধক এইরূপে
•কাদিয়াভিলেন।

কাহিয়ানের আত্মজীবনচরিত গ্রন্থের আর একস্থানে প্রকাশ—"আমি আমার পর্যাটনকালে এত কষ্ট সহ্য করিয়াছিলাম কিদের জোরে ? অতি হুর্গম বিপজ্জনক স্থানেও আনন্দের সহিত চলাফিরা করিতাম কোন্দাহসে ? বিপৎ এবং মৃত্যুকে অবজ্ঞা করিয়া এবং শারীরিক স্থ্যস্ক্র্যুক্ত উপেক্ষা করিয়া সর্ব্যর পমনাগমন করিতাম, কিছুমাত্র বিধা বোধ করিতাম না কেন ? তাহার একমাত্র কারণ এই যে, আমি জীবনের চরম লক্ষ্যুদ্ধির করিয়া স্থানেশ তাগে করিয়াছিলাম। সেই লক্ষ্যু অনুসারে কর্ত্বব্যুক্ত করিয়া স্থানেশ তাগে করিয়াছিলাম। সেই লক্ষ্যু অনুসারে কর্ত্বব্যুক্ত করিয়া স্থানেশ তাগে করিয়াছিলাম। সেই লক্ষ্যু অনুসারে কর্ত্বব্যুক্ত করিয়া অনমাত্র তিন্তার বিষদ্ধ ছিল। তাহার জন্ম আমি মৃত্যু নিশ্চিত জানিয়াও অনেক সমন্ত্র জীবন রক্ষা করিবার নিমিন্ত সচেই হই নাই। আমার উদ্দেশ্য, ইচ্ছা ও আশার সহস্রাংশও যদি কার্য্যে পরিণত করিতে পারি, তাহা হইলেও আমার জনম সার্থক হইবে, এই ভাবিয়া আমি কর্ত্ব্য পালনের সময়ে মরণকেও ওরিতাম না।"

এইরপ চরিত্রবান্ ও ভাবৃকতামর পর্যাটকগণ চীন ইইতে ভারতে আসিরাছিলেন। আমরা তাঁহাদের শিখিত ডারেরি ইইতে ভারতেতি-হাসের কিছু কিছু উপকরণ পাই বলিয়া সম্ভট। ইহারা কি দরের লোকছিলেন, তাহা ব্ঝিতে চেষ্টা করি নাই। যাহা ইউক, দেখা গেল ধে, এই সমুদর পর্যাটক ভারতবর্ধে "মজিবার" জক্তই আসিয়াছিলেন—কোনরসে মজিতে ইইলে যে একাগ্রতা ও সাধনা আবশ্রক, সেই একাগ্রতা ও সাধনা তাঁহাদের যথেষ্ঠ ছিল। আর যে বরসে মান্ত্র্য নব নব চিন্তা ও কর্মরাশির মূল্য সহক্রে উপলব্ধি করিতে পারে এবং সেই সমুদ্র আরক্ত করিতে সমর্থ ইহারা সেই বরসেই ভারতে আসিয়াছিলেন । অধিকক্ত

যত দিন বিদেশে থাকিলে নিতান্ত কাণ্ডজানহীন মাহুৰের ধরণধারণ্ড • আগাগোড়া পরিবর্ত্তিত হইয়া বায়, এই সকল মজিবার জন্ম প্রস্তুত এবং ভারতীয় রসে হাব্ডুব্ থাইবার জন্ম দৃত্রত বাক্তিগণ তত দিনের অপেকাণও বেশী সময় ভারতবর্ষে কাটাইয়াছিলেন। তাহা ছাড়া, বিক্রমাদিতা, হর্ম-বর্দ্ধন ইত্যাদি ভারত-সমাট্গণের আতিথাে চর্কিটোয়্ম-লেছ্-পেয়, গাড়ী গাড়োয়ান, নৌকা মাঝি, হাতী বোড়া, য়ারবান বরকলাজ, দোভাষী, অধ্যাপক ইত্যাদি কোন বস্তুরই অভাব হয় নাই। কাজেই ভারতীয় জীবনের অলিগলি খুটিনাটি সবই ইহাদের পায়ের কাছে ছিল। ভারতীয় রসে মজিবার সকল প্রকার স্কুযোগই জুটিয়াছিল।

স্থতরাং জাহান্ত বোঝাই করিয়া অথবা গাড়ী বোঝাই করিয়া অথবা হাতী উট বা ঘোড়ার পীঠে চাপাইয়া এই অধ্যাত্ম-মালের ব্যাপারিগণ "বৃদ্ধ মার্কা" ভারতবর্ধের কতথানি স্বদেশে লইয়া যাইতে পারিয়াছিলেন, তাহা অনুমান করা চলিতে পারে। ফাহিয়ান হুয়েছ-সাঙ্ইত্যাদির ঝুলি-গুলা যতদিন পর্যান্ত ভারতবাসীরা ঝাড়িয়া দেখিতে অসমর্থ থাকিবেন তত দিন আমরা চীনে বৃহত্তর ভারতের ধ্থার্থ প্রভাব স্থক্ষে অনুমান মাত্র করিয়াই সন্তুই থাকিতে বাধ্য।

না হয় জানা গেল যে ইহারা সর্বসমেত ২০০০ মূর্তি, ১০,০০০ সংস্কৃত পুঁথি, কয়েক শত বুদ্ধচিক্ট ইত্যাদি মাল চীনে হাজির করিরাছিলেন। আর এই সমুনরের যথোচিত প্রচারের জন্ম "এক্জিবিশন", "প্রদর্শনী", মেলা, উৎসব, তর্জ্জমা, বক্তৃতা ইত্যাদির বাবস্থা করা হইরাছিল। ভারত-প্রভাব বুঝিবার জন্ম আরপ্ত কিছু গভীরতর অবেষণ আব্দ্রকা প্রতিক্তিয়ার ত্রমণ-বৃত্তান্তে যত কিছু লিখেন তাহার অন্ততঃ দশকণ তিনি জীবনে উপলব্ধি করেন। গ্রন্থকার যত কথা তাহার রচনার প্রকাশ করেন, তাহার মশকণ অন্তর্জ তাহার মাধার গিন্ধিল করেন। প্রত্যেক মাধ্রেরই

• অপ্রকাশিত এবং অপ্রকাশ্র জীবন তাহার প্রকাশিত জীবন অপেকা
আনেক বেশী। কাজেই ফাহিরানাদি চীনা সাধুপুরুষগণের মাধার খুলিটা
খুলিয়া যদি মগজের ভিতরকার চিন্ধাঞ্জলি গণনা করা বাইত তাহা হইলে
দীর্ঘকাল-প্রবাসের যথার্থ ফলাফল বুঝিতে পারিতাম। যদেশে দিরিবার পর
মৃত্যুকাল পর্যান্ত আদা হুন খাইয়া ইহারা দিবারাত্রি ভারত-প্রচারে ব্রত্বদ্ধ
ছিলেন। প্রতিদিনকার প্রত্যেক প্রচারসার, প্রত্যেক সাহচর্য্যে, প্রত্যেক
অধ্যরন-অধ্যাপনায় পর্যাটকগণের অপ্রকাশিত জীবন তাঁহাদের শিশ্র ও
সহকারিগণের মধ্যে কতথানি সংক্রামিত হইয়াছিল, তাহা থভাইয়া দেখা
আবশ্রক। সেই নীরব প্রভাব ক্রমশ: টোল হইতে পরিবারে, পরিবার
হইতে দোকানে, বিশ্বাস্থান হইতে উৎসবক্ষেত্রে, পল্লী হইতে পল্লীতে মেলা
হইতে হাটবালারে ছভাইয়া পড়ে নাই কি চ

কাজেই চীনা পর্যাটকগণের ঝুলির ভিতর হাত দিলেই ভারত-প্রভাব-বিশ্লেষণ সম্পূর্ণ হইবে না। এই কার্য্য সম্যুক্ সাধনের জন্ম বর্ত্তমান যুগের ভারত সন্তানকে তাঙ্-স্থঙ্ যুগের চীনা সমাকে ভ্বিতে হইবে। একবার ভ্বিরা বাহির হইতে পারিলে তথাকথিত "বৃদ্ধ-মার্কা" ভারতবর্ষ কি বন্ধ তাহা প্রচারিত হইতে পারিলে। দাঁতন করা হইতে আরম্ভ করিয়া মলত্যাগের পর 'হাতে মাটি করা' পর্যান্ত ভারতবর্ষের কোন তথাই চীনা পর্যাটকগণ তাঁহাদের ভারেরিতে বাদ দেন নাই। যে দিন চীনা সাহিত্যের বিশ্ব বিশ্লেষণ স্থক্ক হইবে, সে দিন হর ত দেখিব যে মধ্যযুগের চীনে ও জাপানে রসিকতা, ক্ত্রীক্ছরত, আমোদ প্রমোদ, ক্রীড়াকেইত্ক, নাচগান ঝাজনা, নাটক, কার্য, দর্শন, বীজগণিত, রসারন, স্থক্মার শিল্প, উত্তালি বে সমুদ্ধ বন্ধর প্রতিক্র পাই, কে ওলিকে সত্যভাবে ব্রিষার কল্প ভারতবর্ষের টান প্রিকার । আর সেই ভারতবর্ষ ভারতবর্ষের টান প্রিকার । আর সেই ভারতবর্ষ ভারতবর্ষের টান প্রকার বিশ্লেরর বিশেষের শিক্ষান বিশ্লের শিক্ষান

পাট্টা" নর ;— সেই ভারত বর্ধ শৈবশাক্ষ-বৈঞ্চবসৌরতান্ত্রিক-জৈনবৌদ্ধগণের কর্মকেল্র—
অর্থাৎ সেই ভারতে গুপু-বর্দ্ধন-পাল-চোল-গুর্জ্জর সেনগণের কর্মকেল্র—
অর্থাৎ সেই ভারতের একমাত্র পরিচয় এই যে উহা ভারতীয় জনগণের
বলেশ।

তথন আমরা বৃদ্ধের নাম মনে না রাখিয়া চীনজাপানে আসিলেও এথানকার বহু অষ্টানেই ভারতবর্ধকে দেখিতে পাইব। রেলগাড়ী টেলিগ্রাফ ইত্যাদি বস্তুসমূহ খৃষ্টানদিগের দেশে আবিক্বত হইয়াছে। এই জন্ম ভারতবর্ধে আমরা এই বস্তুগুলিকেই অনেক সময়ে খৃষ্টান বলিয়া থাকি। একদিন সপ্রমাণ হইবে যে, চীনারাও সেইরূপ ভারতবর্ধে প্রাপ্ত এবং ভারতবর্ধ হইতে আমদানি-করা যে কোন জিনিষের গায়ে 'বৌদ্ধ' দাগ লাগাইয়া দিত।

### (১৪) ভারতে দিনলজি

আমাদের হরিনাথ দে চীনা ভাষা জানিতেন। কিন্তু ভাঁহার এ বিষয়ে দথল কতথানি ছিল, ভাহার পরিচর দিবার পূর্ব্বে ভাঁহার মৃত্যু হইয়ছে। ভানিরছি, তিনি একথানা চীনা গ্রাছের ইংরেজি অহবাদ "পাণিনি অফিসে"র জন্ম প্রস্তুত করিতে প্রভিশ্রত ছিলেন। ভাঁহার হারা হয়ত চীন-ভক্ষ ভারতে প্রচারিত হইতে পারিত। ভনা বার বাঁকিপুরের স্থারিষ্টার প্রস্তুতাক্ষিক জীবুকু কালীপ্রস্থাদ কর্মাওয়াল চীনা ভাবা জানেন। কড্টা জানেন বলিতে পারি না।

কোনো পণ্ডিত ফরাসী ভাষা ভানেন অথবা আর্থাণ ভাষা স্থানেন বলিলে আমরা আলাচল জীহার বিভা থানিকটা মাণিয়া লইতে পারি। কিন্তু চীনা ভাষা কেহ আয়েনন ভানিকট, প্রশ্ন করিতে হয়—"তিনি এই ভাষা শিবিদেন কোষায়ন কভ বংশর এই ভাষার ভাষার পারিশ্রম করা হইয়াছে । প্রতি দিন কর ঘন্টা করিয়া তিনি এই ভাষার জন্ম সময় দিয়াছেন। তাঁহার শিক্ষাদাতা ছিলেন কাহারা—চীনা পণ্ডিত নাই ইয়োরামেরিকান পণ্ডিত । ইত্যাদি।

আমাদের দেশে বাঁহার। প্রত্নতন্ত্বের আলোচনা করিয়া থাকেন তাঁহার।
সকলেই নাুনাধিক পরিমাণে চীনের নাম মাঝে মাঝে স্থারণ করিতে বাধ্য
হন সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। চীন লইরা "ঘাঁটাঘাঁটি" করা বোধ হয়
এখনও কাহারও বিশেষ আবঞ্চক হয় নাই। শিক্ষিত মহলে সিনলজি
এক প্রকার অজ্ঞাত।

বাঙ্গালী চীনের সংবাদ যাহা কিছু রাথেন, তাহা প্রধানত: শ্রীষ্ক রামলাল সরকারের প্রবন্ধাবলী হইতে। এই সম্পরে বর্ত্তমান চীনের পরিচয়ই বেশী—মধায়ুগের রক্তাপ্ত কথনও কথনও পড়া যায়। ভারতবর্ষের অন্ত কোনো প্রাপ্তে কথনও কেহ চীন সম্বন্ধে আলোচনা করিয়াছেন কি না সন্দেহ। অবশ্র বিগত কয়েক বংসরের বিগ্লববিষয়ক তথাগুলি ইংরেজিতে এবং প্রাদেশিক ভাষায়ও সংবাদয়পে প্রচারিত ইইয়াছে। আর, কোন কোন মাসিকে হয়ত চীনা স্বরাক্ষ, ভেমোক্রেসি, রিপায়িক, প্রজাতয়শাসন ইত্যাদির তারিফ বাহির ইইয়াছে। কিন্তু বিগ্লবতত্বের প্রশংসা করিবার জন্ম চীনের কোন তথা জানা না থাকিলেও চলে। কাজেই এই সকল রচনায় চীনের কথা ভারতে প্রচারিত ইইয়াছে বলিতে পারি না। তবে এ কথাও সত্য যে, ভারতবাসী চীন-সম্বন্ধে যতথানি জানেন, চীনারা ভারতবর্ষ সম্বন্ধে তাহার শতাংশও জানেন না।

শ্রীযুক্ত ইন্দুমাধব মল্লিকের লেখা "চীন-ভ্রমণ" নামক একথানা বইরের নাম শুনিরাছি। অনেকেই এই গ্রন্থ পড়িয়া থাকিবেন। বোধ হর রামলাল বাবুর গ্রন্থ ছাড়া ইহাই বালালায় বিতীয় গ্রন্থ। হবং ও শাংহাই, জাপান ও আমেরিকার পথে;—কাজেই বছ ছারতীয় মোলাফিরের পঞ্চেই

এই বন্দর তুইটা অন্ততঃ দেখিবার স্থানে ঘটে। বংসরখানেক হইল

শ্বীবৃক্ত অঙ্গারিকা ধর্মপাল চীন ভ্রমণ করিয়া গিয়াছেন—স্থানে স্থানে
বক্তৃতাও দিয়াছিলেন। তাঁহার ভ্রমণবৃত্তাস্ত ইংরেজিতে বাহির হয় নাই—
দিংহলী ভাষায়ও হইয়াছে কি না সন্দেহ। ওয়াগেল প্রশীত বর্ত্তমান
চীন সম্বন্ধীয় ইংরেজি গ্রন্থাবলীর নাম পূর্বেই করা ইইয়াছে।

ভারতবাদীর চিস্তায় হিমালয়ের এই পারটা দমস্তই চীন। স্থতরাং তিববতের কথা থাহারা জানেন, তাঁহারা চীনতত্বজ্ঞও বটে এইরূপ আমরা ধরিয়া লই। এই হিদাবে শ্রীষ্ত শরচক্র লাদের নাম "Bengal's hardy son" বা "বঙ্গের কর্মাঠ দয়্ধান" রূপে বঙ্গীয় দমাজে প্রবাদে পরিণত হইতে চলিল। তিনি তিববতী ভাষা জানেন—তাঁহার তিব্বত দম্বন্ধীয় Indian Pandits in the Land of Snow গ্রন্থানা প্রস্কৃতাত্ম্বিক মহলে স্থপরিচিত! বিদেশীয় লেথকগণও এই পুঁথির তথা গ্রহণ করিয়া থাকেন।

তিবৰত সম্বন্ধ আমাদের একটা গৌরব আছে। বিক্রমপুরের দীপদ্ধর বা জীক্সান বা অতীশ একাদশ শতান্ধীর মধাভাগে সম্রাট নরপালের আমলে নাগন্দা বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যক্ষ ছিলেন। এই কেন্দ্র হইতে তিনি তিববতে যাইয়া তান্ত্রিকতা প্রচার করেন। এইটুকু তিববততব ছাড়া আর একটা কথা আজকাল পণ্ডিতমহলে স্থপরিচিত। সপ্তদশ শতান্ধীর তিববতী লামা তারানাথ একথানা "বৌদ্ধ ধর্মের ইতিহাস" প্রণয়ন করেন। তাহাতে বঙ্গের পাল ও সেন স্মাট্রগণ এবং তাঁহাদের সমসাময়িক বন্ধ-সমাজ সম্বন্ধ নানা তথ্য ও কাহিনী লিপিবদ্ধ আছে। ঐতিহাসিক মাত্রেই একবার লামা তারানাথকে সমালোচনা করিতে বাধ্য হন।

শ্রীবৃক্ত সতীশচন্ত্র বিভাভূরণের তিব্বতবিষয়ক রচনাবলী এখনও
নিতাপ্ত প্রস্কৃতাত্ত্বিক মহলেই আবদ্ধ আছে! লীপঞ্চর বা তারানাথের নাম
বতটা ছফ্কাইয়া পঞ্জিরাছে, বিভাভূষণ মহাশরের আলোচিত তিব্বততত্ত্বের

কোন অংশ ততটা ছড়ায় নাই। কলিকাতার এশিয়াটিক সোনাইটি হুইতে সতীশচন্ত্রের নিয়লিখিত রচনা প্রকাশিত হুইয়াছে:—

- (১) Srid-pa-ho—A Tibeto Chinese Tortoise Chart of Divination. ভবিশ্বাদ্ গণনাম কুর্ম্মের ব্যবহার প্রাচীনতম চীনা সমাজেও লক্ষিত হয়। স্থতরাং এই রচনাকে বাঁটি সিনলজিব অন্তর্গত করাও চলে।
- (\*) Tibetan Scrolls and Images lately brought from Gyangtse.

এতদ্বাতীত "মহাবৃ৷ৎপস্তি" নামক Alexander Csomas প্রণীত সংস্কৃত-তিববতী-ইংরেজী শব্দকোষ পণ্ডিত মহাশয়ের সম্পাদিত।

তিব্বত স্থানে বঙ্গীর ইতিহাসের একটা তথা আমরা কিছুদিন হইল

শ্রীবৃক্ত রমাপ্রদাদ চলের লেথা হইতে পাইরাছি। তিনি অসুমান করেন
যে খুষ্টীর নবম শতান্দীর শেষার্দ্ধে কান্দোল নামক পাহাড়ী জাতি উত্তর
বঙ্গ দখল করিয়াছিল। সেই জাতির রাজবংশ প্রার একশত বংসর
বরেস্ত্রভূমিতে কর্তৃত্ব করেন। তাঁহারা শৈব সম্প্রধারের অস্তর্গত ছিলেন।
তাঁহানের বংশধরণণ আক্রকাল কোচ, পণিহা, মেচ ইত্যাদি অশিক্ষিত ও
অস্ত্রনত সমাজের মেরন্দগু।

এই পর্যন্তই বোধ হয় আমাদের "সিন্সজি"র বিশ্বকোষ। বঙ্গের বাহিরের ভারতবাদীরা চীন্তবের এতটা চর্চাও করিরাছেন কিনা সন্দেহ। চৈনিক পরিব্রাজকগণের উল্লেখ অনাবশুক। সেকধা আমাদের ইতিহাসের অ, আ, ক, ধ শ্বরপ।

করেকদিন হইণ অব্যাপক ব্রজেজনাথ শীল অহাশবের Positive Sciences of the Ancient Hindus হয়গত হুইবাছে। ইহার ভূমিকার নাশনিক মহাশম বিস্তেহেন শ্রমানেও scientific ideas

and methodology (e. g. the inductive method or methods of algebraic analysis) have deeply influenced the course of natural philosophy in Asia-in the East as well as the West -in China and Japan, as well as in the Saracen Empire." অর্থাৎ প্রাচীন হিন্দুপঞ্জিতগণ নানাবিধ পর্যাবেক্ষণ এবং পরীক্ষার সাহায় লইয়াই বাস্তবজগতের তথা আলোচনায় প্রবন্ত হইতেন। আজকাল যে সকল আলোচনাকে বৈজ্ঞানিক আলোচনা বলা হয় এবং যে সমূদয় সিদ্ধান্তকে বিজ্ঞান-সন্মত সিদ্ধান্ত বলিয়া त्रीकात कता रह, প্রাচীনকালে হিন্দু পণ্ডিতেরা সেই ধরণের আলোচনা-প্রণালীই অবলম্বন করিতেন এবং সেই জাতীয় সিদ্ধান্তেই উপনীত হইতেন। বছদংখ্যক ভিন্ন ভিন্ন তথ্য তুলনা করিতে করিতে কথনও হয়ত একটা সাধারণ তত্ত্বে ইঙ্গিত পাওয়া যায়। সেই সাধারণ তত্ত্ব বা নির্মকে অনেক ঘটনার প্রমাণে প্রতিষ্ঠিত করিতে পারিলে একটা দিছান্তে আদা গেল বলা যাইতে পারে। তথন উহা একটা বিজ্ঞানসমত সত্যে দীড়ায়। हेशहे वर्द्धमान देवछानिक महरमत अवमधिक आरमाहना त्रीजि। এই ध्रार्यत "ই গাকটিভূ" বা " আরোহ"-রীভিই প্রাচীন হিন্দুমহলেও অফুস্ত হইত। তাহ। ছাড়া তথ্য-তুলনার ফলসমূহ শৃঞ্জার সহিত লিপিবদ্ধ করা আবশ্রক। এইরূপ শুঝলীকরণের জক্ত গণনা-শাস্ত্রের সাহায্য লইতে হয়। সাধারণ कार्तावनी भारिनिश्वित मार्गाया नहेरनहे हरन । किन विविध अ अधिन ত্থাসমংকে তলনা, সামঞ্জ, গণনা ও শুঝুণার বিষয়ীভূত করিবার নিমিত্ত স্তমতর গণিতশান্তের আবশ্রক। তাহার নাম বাজগণিত। এই বীজগণিতের সাহাব্য না লইলে বর্ত্তমানবুগের বৈজ্ঞানিকগণ স্বকীয় আলোচনার বেশী দূর অব্যার হইতে পারেন মা। এইব্লুগ বীষগণিতে প্রতিষ্ঠিত আলোচনা-धानानी अवनश्म कत्रिवार किन्नु-देवलानिकनन विश्वास्मत्व अवकीर्न हरेरकन ।

হিন্দু বৈজ্ঞানিকগণের আলোচনা প্রণালী সমূহ এবং আবিদ্ধৃত সতাগুলি একমাত্র হিন্দুখানেই আবদ্ধ ছিল না। প্রস্কু এই সমূদ্রের 
দ্বারা সমগ্র এশিরায়ই প্রকৃতি-বিষয়ক (জড়জগৎসন্ধরীয়) বিভার 
সেবকগণ অনেকাংশে লাভবান হইয়াছিলেন। পূর্বাদিকে চীন ও জাপান 
এবং পশ্চিমদিকে মুসলমান সাম্রাজ্য; ছই দিকেই হিন্দু মন্তিক্ষের 
উদ্ভাবিত বাস্তব-বিজ্ঞান গভীরভাবে ও বিস্তৃত্তরূপে পণ্ডিতগণের শ্রদ্ধা 
আকর্ষণ করিয়াছিল। স্কুতরাং হিন্দুজাতির বিজ্ঞানালোচনা বলিলে 
প্রকারাস্তবে সমগ্র এশিয়ার কথা বলা হইল ব্রিতে হইবে।

দার্শনিক মহাশয় ইংরেজিতে কথাগুলি সূত্রাকারে বলিয়াছেন। তাহার ভাষ্য কিছু বৃহৎ হইল। বিলাতে থাকিবার সময় তাঁহার সঙ্গে চান ও জাপানের গণিতশাস্ত্রসহন্দে কিছু আলোচনা হইয়াছিল। তাহা "ইংরাজের জন্মভূমি" গ্রন্থে প্রকাশিত হইয়াছে। দার্শনিক মহাশয় পদার্থ-বিজ্ঞানের আসরে নামিয়া চীনে ও জাপানে ভারতপ্রভাবের কথা বলিতেছেন। খাঁটি দর্শনিচিম্বার হিন্দুজাতি চীনা ও জাপানী পণ্ডিতগণের মতিগতি কতথানি গঠিত করিয়াছিলেন সে বিষয়ের আলোচনা স্বত্র ।

শীল মহাশর বিজ্ঞানসহত্বে যে কথা বলিতেছেন, তাহা অন্ত কোন ইংরেজিগ্রন্থে দেখি নাই। তিনিও বোধ হয় কোন বিদেশী-লিখিত গ্রন্থে দেখেন নাই। অধিকস্ত তাঁহার নিজের লিখিত এই স্বর্হৎ Positive Sciences গ্রন্থের কুর্রাণি এ বিষয়ে একটি পংক্তিও নাই। ত্রীযুক্ত প্রকুলচক্রের History of Hindu Chemistry নামক হিন্দু-রসায়নের ইতিহাসেও চীনের কথা নাই। তাহাতে মুসলমানজাতির বিজ্ঞানালোচনার হিন্দু বৈজ্ঞানিক প্রভাব আলোচিত আছে। যাহা হউক, ব্রক্তেরনাথ কাগ্রন্থে কল্পে ভারতবাদীকে চীনতত্বের এক্টা নুতন বিক্

নেথাইয়া দিলেন। ইহা অঙ্গুলি-সঙ্কেত মাত্র। এইদিকে ভ্রমণ করিতে প্রলুক হইবেন কাহারা ?

দার্শনিক মহাশর আর একটা বরাত দিয়াছেন। তিনি বলিতেছেন, "The progress of Indian Algebra (mainly in Southern India) after Bhaskara, parallel to the developments in China and Japan, is a subject that remains for future investigation." অর্থাৎ "ভাস্করাচার্য্যের পরও ভারতবর্ষে বীজ্ঞাণিতের চর্চ্চা হইয়াছিল। দক্ষিণ ভারতেই সেই চর্চ্চার পরিচয় বেশী। সমসাময়িক চীনে এবং জাপানেও প্রায় এইরূপ অফুশীলনই বীজ্ঞাণিতজ্ঞগণ করিতেন। দক্ষিণ-ভারতে এবং চীনজাপানে বীজ্ঞাণিতের ক্রমবিকাশ সমাস্তরালভাবে সাধিত হইয়াছিল, বলা যাইতে পারে। এই বিষয় ভবিষতে আলোচনার জন্ম রহিয়াছিল,

প্রথম হইতেই দেখিতেছি চীনে অনেক মন্তা। ভারতবাদী-মাত্রেই এখানে অনেক মজার কথা পাইবেন। দার্শনিক মহাশয় চীনে আদিলে বাধ হয় সর্ব্বাপেক্ষা বেশী মজা দেখিবেন। উচিহার একবার আদা উচিত। একাধিকবার তাঁহার ইয়োরোপ-ভ্রমণ হইয়াছে—একবার অন্ততঃ এশিয়া-ভ্রমণ হউক।

উপর উপর ইইতে চীন সম্বন্ধে যাহা কিছু বলিবার অনেকেই বলিয়া আসিতেছেন। ইঙ্গিত, অমুমান, আন্দান্ধ, অঙ্গুলি-সক্ষেত ইত্যাদির উপর আর নির্ভর করা চলে না। এখন চীনের "ভিতরে" প্রবেশ করা আবশ্রক। চীনা-ভাষাটা কম্বেক্জন ভারতীয় পৃথিতের দখলে রাধা প্রয়োজন।

মাত ছই চারিমাস চানে থাকিব ভাবিরা এদিকে দস্তক্ষ্ট করিয়া দেখিতে চেষ্টাও করিলাম না। লোকজনের মুখে শুনিরা বুঝিতেছি, আমাদের কার্যোপ্রোণী জ্ঞানের স্বস্তু শুস্ততঃ পাঁচবংসর কাল "সর্জান্ ধর্মান্ পরিত্যজা" চীনা ভাষার সেবা করা চাই। তাহার জ্ঞ নান্-কিঙ্
কিছা পিকিঙের মতন স্থানে আজ্ঞা গাড়া আবগুক। চীনের ভিন্ন ভিন্ন ভিন্ন করে
ভিন্ন ভিন্ন ভাষা—লোকেরা নানা স্থানে নানাভাষার কথা বলে—সাধারণ
সংবাদপত্র বা নাটক নভেল ইত্যাদির ভাষারও আমাদের চলিবে না।
আমাদিগকে "মাাঙারিন" ভাষা আম্মন্ত করিতে হইবে। ইহাই চীনাদের
উচ্চপাঙিত্যের ভাষা। তাঙ্-মুঙ্ যুগের সাহিত্য দখল করিবার জ্ঞ—
ভরেছ্লাঙের ঝুলি হাতড়াইবার জ্ঞ এই ম্যাঙারিণ ভাষারই ব্যুৎপন্ন হওমা
আবগুক।

পাঁচ বংসর সমন্ধ, এমন কিছু বেশী নয়। আধুনিক এঞ্জিনিয়ারিং, ডাক্ডারি, দর্শন ইত্যাদি বিবরে উচ্চতম জ্ঞানলাভের জন্ম আমাদের এম্ এ, এম্, এম-সি উপাধিপ্রাপ্ত ব্যক্তিগণকে জার্মাণি বিলাত অথবা আমেরিকায় সাধারণতঃ এই পরিমাণ সময়্বই কাটাইতে হয়। বাঁহারা অর্থভিবে এই পরিমাণ সময় দিতে পারেন না, ঠাহারা প্রক্রতপক্ষেনিজ নিজ বিবরে চরম জ্ঞানের পরিচয় পান না। তাঁহারা দেশে ফিরিয়া নৃতন কোন বিভাগের প্রবর্তক হইতে অসমর্থ হন। বস্ততঃ চীন এবং বিশেষতঃ জ্ঞাপান হইতে যে সকল ছাত্র বিদেশে পাঠানো হয়, তাহারা কেহ সাত বংসর, কেহ দশ বংসর এক একটা বিভায় লাগিয়া থাজিবার জ্ঞ্ম বৃদ্ধি পাইয়া থাকে। এইয়প লোকই পরে নিজ কর্মক্ষেত্র ধুরুরুর আর স্কুক্ল দেখাইয়া বথার্থ অগ্রণী বা প্রবর্তক হইবার বোগা হয়।

আমরা করিজ্ঞ—কারিজ্ঞানোবো গুণরাশিনাণী। যেন তেন প্রকারেণ সন্তার অল্প সমরে পাকা লোক তৈরারি করিতে বাধ্য হই। নাই নানার চেরে কালা-মানাও আনাদের ভাগ। ফলতঃ কার্ক্যক্তে দক্ত লোক ভারতে ক্ষেত্র বেধা বার না। আমাদের বৃদ্ধির অভাব বাঃ পরিশ্রমের অভাব বা অধ্যবসারের অভাব—এরপ বিবেচনা করিবার কারণ নাই। যত টাকা থরচ করিতে পারিলে বিশ্বালাভ হইতে পারে, তত টাকা থরচ করিবার ক্ষমতা আমাদের নাই। মান্ধাতার আমলে নিরম ছিল—সকলদেশেই—দারিদ্র্য বিশ্বার প্রতিবন্ধক নর। বর্ত্তমান বুগে এ-কথা থাটে না। আজকাল ট্যাকে টাকা না থাকিলে হাজার সদিচ্ছায়ও উচ্চতম বিশ্বা অর্জিত হইতে পারে না। আজকাল "যত গুড় তত মিষ্টি" এই স্থা বিশ্বাক্ষেত্রও প্রধোজ্য।

তাই পাঁচ বৎসরের কথার চন্কানো উচিত নয়। বরং পাঁচ বৎসর কালকে নিম্নতম হিসাবের কোঠারই ফেলা উচিত। পাঁচ বৎসরে চীনা সাহিত্যে "প্রবেশ" লাভ হইবে মাত্র। তাহার পর জীবনবাণী অফুসদ্ধান আলোচনা ইত্যাদি। অফাস্থ বিশ্বাসম্বদ্ধে যেরূপ অফুশীলন করিতে হয়, সিনল্জি সম্বদ্ধেও সেইরূপই করিতে হইবে।

বিশ্ববিদ্যালয়ের সংস্কৃত ও পালি সাহিত্যে বা দর্শনে এন, এ উলাধি প্রাপ্ত কয়েকজনকে পাঁচ বৎসরের জন্ম বৃত্তি দিলে চীনতব ভারতবর্ধে বাঁড়াইরা ঘাইতে পারে। অঞ্চান্ত দেশে ছাত্র পাঁঠাইতে যত থরচ, চীনে তত নয়। বালালাদেশের মকঃখলে বাস করিতে একজনের যত থরচ চীনে তত ওরচ হয়। পিকিঙ, নান্কিঙের মতন সহরে চীনা আব্হাওয়ায় বাস করিতে মাসিক ৫০১ টাকার অধিক থরচ কোন মতেই হইতে পারে না। অবশ্র অললাপের জন্ম বাঁহারা "টুরিট" হইয়া আকলেন, তাঁহারা বিদেশী মহালায় কোবোসের বাবস্থা করা একপ্রকার অসম্ভব। কিছু বেশীদিনের জন্ম থাকিতে আসিলে—বিশেষতঃ চীনাভাবা দথল করিবার উদ্দেশ্যে আসিলে—কাঁটি চীনা আবেইনে থাকিতেই হইবেও নাক্ষিতেই বাবিতেই ব

বিদেশী হোটেলে থরচ ইম্নোরামেরিকার সর্ব্বত্ত যেক্সপ। কলিকাতা, কান্নরো, লগুন, নিউইন্নর্ক, তোকিগু, পিকিগু, —সকল স্থানেই হোটেলের থরচ প্রায় সমান বলা যাইতে পারে।

বিশ্ববিভালয় হইতে সন্ত বাহির হওয়। কাঁচা গ্র্যাভ্রেট অপেকা কয়েকজন পাকা পণ্ডিত আসিলেই ভাল হয়। খ্রীয়ুক্ত বনমালী বেলাস্ত-তীর্থ অথবা খ্রীয়ুক্ত বিধুশেথর শাস্ত্রী ইত্যাদি শ্রেণীর সংস্কৃতক্ষ, ইংরেজিজ্ঞ, দর্শনজ্ঞ লেথকগণই এই ক্ষেত্রে যথার্থ অগ্রণী বা প্রবর্ত্তক হইবার যোগা। ইংলারা সপরিবারে আসিতে পারেন—কোন অস্ক্রিধা নাই। তামা তুল্সী গঙ্গাজল কোষাকুষী সবই চানে পাওয়া যায়। বেশ ছোট খাট পরিকার পরিচ্ছেম বাড়ীও অনেক। রীতিমত হিন্দুগৃহস্থালী চালাইবার কোন ব্যাঘাত ঘটবে না। চীনারা ঠিক আমাদেরই মতন—অভিনিরীহ, গোবেচারা, বড় ভালমান্থয়। অতি শীঘ্র আত্মীয়তা জমিয়া যাইবে। ভাহার উপর, জুলুমের ভয় নাই। কারণ চীনে ইংরেজের আইন ভারতবাসীর জক্ত সর্প্রের। ঠিক যেন কলিকাতায়ই আছি আর কি! জাপানীর জক্ত জাপানী আইন, আর্মাণের জক্ত জার্মাণ আইন ইত্যাদি।

জাহাজে আসিবার সময়ও জাতিনাশের তর নাই। জাপানী জাহাজ কেট্রেন্সানী আছে—জাপানীরা ত বৌদ্ধ—গোথাদক নয়। মাত্র কয়েক বৎসর হইল জাপানীরা কেহ কেহ গ্লাদি ধরিয়ছে—এখনও গোমাংস্ট্রেট্রের ধাতে লাগে নাই। অধিকত্ত জাপানী জাহাজে জাপানী ধরণে ভাইবার থাইবার উঠিবার বিশ্বার ঘর আছে। ইঙ্ছা করিলে পাশ্চাত্য কামরায় মোসাফির না হইলেও চলে। আর যদি কেহ "বপাক" পছন্দ করেন, জাপানী কর্জাদের বলিয়া তাহার আয়োজনও করানো যাইতেপারে। জাপানীয়া এখনও আর করেক বৎসর কাল আমানের বন্ধ। এক সঙ্গে ইতিন চারি পরিবার আরিশে আরও ভালা এএই কয় শ্রিবারেজ

ভরণপোষণের সকল ব্যায় দেশের লোকেরই বহন করিতে হইবে।
আজকাল কত নৃতন নৃতন দিকে বিভা আহরণের জন্ম টাকা থরচ
করা হইতেছে। দিনলজি বিভাটা আর উপেক্ষা করা চলে না।
পঁচিশ হাজার টাকা থরচ করিয়া উপযুক্ত ভিত্তি স্থাপনের সময় .
আসিয়াছে। কোন জীবিত জাতির দেশে এইরূপ প্রথম অসুষ্ঠানের জন্ম
অস্ত্রতঃ তিন লাথ টাকা থরচ করা হইত।

এই দক্ষে আরও একটা প্রস্তাবিক রা বাইতে পারে। দার্শনিক রছেন্দ্রনাথ ও হারেন্দ্রনাথ, প্রত্নতাবিক হরপ্রসাদ ও ভাষাতব্ববিং সভীশচন্দ্র, নৃতত্ববিং বিজয়চন্দ্র, শিল্পী-অবনীন্দ্রনাথ ইত্যাদির এক অভিযান চীন-জাপানে প্রেরণ করা বাঞ্ছনায়। ইহাদিগকে বুঝিবার মতন লোক একজনও চীনে আছে কি না সন্দেহ। চীনারা এশিয়াতব্বের অ আ ক খও জানে না—আর নব্য পাশ্চাত্যতব্বেও সবে হাতে খড়ি দিতেছে। জাপানেও ইহাদের লইরা মাতামাতি করিবার লোক বেশী নাই। জাপান যে কত ফোপড়া ইহারা একবার স্বচক্ষে যাইয়া দেখুন—জাপানীরাও ইহাদিগকে দেখিলে অনেকটা "টিট" হইয়া আসিবে।

চীনে বোধ হয় একজন গোকও নাই, বাঁহাকে আমরা ভারতবর্ধে নিমন্ত্রণ করিয়া লইয়া বাইতে পারি। ভারতে চীনতব্ব প্রচারের জন্ম এশিয়া হইতে বদি কোন লোক লইয়া বাইতে হয়, তাহা ইইলে জাপানী ভিন্ন গতি নাই। আমরা বেমন বাঙ্গালা ভাষা থানিকটা আগত হইতে ইইতেই সংস্কৃত ধরি, জাপানীরাও সেইরপ জাপানী ভাষায় থানিক দূর অপ্রব্যর ইইয়াই চীনা ভাষা ধরে। আমাদের কার্য্যোপবোগী ম্যাপ্রারিণ ভাষাই জাপানে মালোচিত হয়। কাজেই উচ্চশিক্ষিত জাপানী মাত্রেই তাঙ্-্ত্রও বুর্গের চীনাভাষা অন্ন:বিপ্তর জানে। তবে বাঙ্গাণীরা সংস্কৃত-সাহিত্য প্রায়েক্তেই ইইলেই সংস্কৃতে পঞ্জিত হন না। জাপানীয়াও সেইরস্

-একটা কোনো উপাধির অধিকারী হইলেই চীনাভাষায় দিগ্পজ হন না। ইহা সহজেই অন্তমেয়।

কাজেই আমাদের দেশে জাপানী চীন প্রচারক লইতে হইলে দতর্কতা অবলম্বন করা আবশুক। বিশেষতঃ, জাপানে আজ কাল একটা গুজব রটিরাছে যে, জাপানী মাত্রেই নাকি ভারতবর্ধে উপস্থিত হইলে বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক নিযুক্ত হন—পি, এইচ, ডি, উপাধি পান ইত্যাদি! ইহা আমাদের একটা কলম্ব। এই জ্ল্ম ভারতীয় পাণ্ডিত্যের দর জাপানে কিছু কমিতেছে। অবশ্ব জাপানীরা কোনদিনই ভারতীয় পাণ্ডিত্যের দল্পান করেন নাই—সম্প্রতি ইহাদের বিদ্রপ করিবার প্রবৃদ্ধি যেন কিছু বাড়িয়াছে। তবে আবার আজকাল ইহারা ভারতবাসীর সঙ্গে সংখ্যাপনে উদ্গ্রীব—এইজ্ব্রু মৌথিক সৌজ্ব্রু বৃদ্ধি পাইবারই কথা। যাহা হউক কোন জাপানীকে আমাদের দেশে অভার্থনা করিবার পূর্ব্বে তাঁহার কোন্তী, জন্মপত্র, বিজ্ঞার দেশৈ ইত্যাদি যথারীতি বাজাইয়া দেখা আবশ্বক। ছু-এক ক্ষেত্রে বোধ হয় কিছু গণ্ডগোল হইয়াছে। তাহা না হইলে জাপানীরা ভারতীর পণ্ডিতসমাজ সম্বন্ধে ওক্লপ ঠাট্টা করে কেন ?

এই উপলক্ষে ছই এক জন জাপানী পণ্ডিতের নাম করিতে পারি।
তাকাকুম ও আনেসাকি—ছই জনেই ভারতে মুপরিচিত। তবে ইহারা
মাম্লি বৌষধর্মের চর্চাই করিয়া থাকেন। অধিকন্ত ধর্মের চর্চায় ইহারা
লাশনিক অংশ মাত্র আলোচনা করেন। বস্তুতঃ জাপানী দর্মে তেত্রিশ
কোটি দেবতা, হাজারগণ্ডা পালাপার্মণ, লক্ষ লক্ষ কুসংস্কার বর্ত্তমান।
সেগুলি ইহারা চাপিয়া রাখেন। কাজেই থথার্থ জাপানকে ইহাদের
বক্তৃতার বুঝা কঠিন। অধিকন্ত, জাপানে "জোলো" "জেন" ইত্যাদি
যে করটা বৌক্ষ সম্প্রদার আছে, সেগুলি রে ভারতীয় ভক্তি বা বোগপন্থীদিগেরইং নামান্তর মাক্রঃ এ কন্ধান্ত ইবারা স্পর্ট করিক্ষা করেন নাক্ষ

অথবা জানেন না। জাপানী বৌদ্ধর্ম্ম ভারতীয় বৌদ্ধর্ম্ম অপেক্ষা "শ্রেষ্ঠ"
—এইরূপ প্রতিপন্ন করাই ইছাদের কার্য্য।

কবি য়োণে নোগুচি বিলাতে যাইয়া নামজালা হইতে চেষ্টিত ছিলেন।
ফাষ্ট ক্লাশ পাওয়ারের প্রতিনিধি এবং মিত্র-রাষ্ট্রের সস্তান হিদাবে ইংরেজেরা
ইংরর থাতিরও করিয়াছিলেন। ইনি বাল্য ও যৌবন ইয়ায়ি স্থানে
কাটাইয়াছেন—কাজেই জাপানের 'জ'ও ইংরর জানা নাই, জাপানীরা
এইরূপ বলিয়া থাকেন। চীনতত্ত্বও বোধ হয় আমানের সমানই ইংরর
অভিজ্ঞতা। তবে ভারতবর্ধে ইংগকে ডাকিলে জাপানী কাব্য, সাহিত্য
ইত্যাদি সম্বন্ধে থানিকটা তরল জ্ঞান প্রচারিত হইতে পারে। ইনি আজকাল তোকিওর কেইও বিশ্ববিদ্যালয়ে ইংরেজি সাহিত্যের অধ্যাপনা
করেন। নোগুচি সাধারণতঃ ইংরেজিতে কবিতা রচনা করিয়া থাকেন—
আমানের সরোজিনী নাইডুও এই ধরণের। ইংরার এশিয়াকে আবিদ্ধার
করিয়াছেন "মিষ্টিশিক্মে"।

স্থজুকি মহাথান বৌদ্ধ ধর্ম দথদে প্রস্থ লিথিরাছেন। দশ্রতি চীনা দর্শনের ইতিহাদ দখদেও একথানা পুস্তক রচনা করিয়াছেন। ইনি শিকাগোর Open Court কাগজের Paul Carus নামক প্রাচ্য ভাবুকতা প্রচারকের দলে কাজকর্ম করিয়া থাকেন। ইহাকে ভারতে ভাকা ঘাইতে পারে। স্বস্তুকির মুখে চীনের কথা মন্দ শুনাইবে না।

কাউণ্ট ওতানি তিন চারিবার ভারতবর্ধে গিয়াছেন—এথনও বোধ হয় ভারতেই আছেন। ইনি চীনতক্তে বিশেষজ্ঞ। মধ্য-এশিয়ায়ও ভ্রমণ করিয়াছেন। কিন্ত ইংরেজি ভাষায় দথল অল্ল—কাজেই আমাদের দেশে ইহার ছারা প্রচার কার্যা বোধ হয় সহজসাধ্য নয়। তবে ইহার সজে আমাদের আলাপ পরিচয় বাঞ্নীয়।

জাপানী পশ্তিভগণের মধ্যে সিনলজিতে সর্বপ্রেসিদ্ধ ব্যক্তির নাম

হাওরি। ইনি তোকিও বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক—পিকিঙ্ বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যক্ষ ছিলেন—এই বৎসর হাভার্ড বিশ্ববিদ্যালয়ে কন্ফিউশিয় দর্শন প্রচারের জ্বন্থ আহ্ত হইয়াছেন। হার্ভার্ডে রওনা হইবার পূর্ব্বে ইহার সঙ্গে তোকিওতে আলাপ হইয়াছিল। বৌদ্ধসাহিত্য প্রচার করিয়া আনেন্দাকি হার্ভার্ড হইতে ফিরিয়াছেন—এক্ষনে হাওরি ইয়াদ্ধি মহলে চীনতক্ব প্রচার করিতেছেন। হাওরির কোন গ্রন্থ বোধ হয় প্রকাশিত হয় নাই—রচনাবলী যাহা কিছু প্রিকার অক্ষয়।

আমরা ভারতবর্ধে নিজে পণ্ডিত হই বা না হই, প্রাপ্তিত্য সম্বন্ধে উচ্চ মাপকাঠি রাখিয়া থাকি। সেই মাপ-কাঠির প্রয়োগ করিলে জাপানের সকল পণ্ডিতই আমাদের বিবেচনায় দ্বিতীয়-তৃতীয় শ্রেণীর অন্তর্গত ইইয়া পড়িবেন। সংস্কৃত ভাষা ইংলাদের কাহারও কাহারও জানা আছে—অথবা চীনা-সাহিত্যে কাহারও বা দখল আছে। এই জন্মই ইংলিগকে সম্মান করা চলে। কিন্তু দার্শনিকতা, পাঞ্জিত্য, "স্কলারসিপ", স্বকীয় উদ্ভাবনা বা মৌলিক চিন্তাশক্তি ইত্যাদি স্বন্ধে বেশী খোঁজ লইবার প্রয়োজন নাই।

আমাদের মধ্যে কেছ যদি পাশাভাষা জানেন, অথবা জাপানী ভাষা জানেন, অথবা জার্মাণ ভাষা জানেন, তাহা হইলেই কি আমরা টুাহাকে একটা বিশেষ কিছু বিবেচনা করি ? তাঁহার নামের পশ্চাতে যদি বার্নিন বা কেম্ব্রিজ বা অন্ত কোন বড় বিশ্বিষ্ঠালয়ের সর্ব্বোচ্চ উপাধি থাকে ভাহা হইলেও আমরা আজকাল বিচলিত হই না। জাপানী সম্বন্ধেও যেন বিচলিত না হই। আশা করি, আমরা ছনিয়ার কোন জাতীয় পঞ্চিত সম্বন্ধেই একমাত্র নামে আর বিচলিত হইব না। জগতের সর্ব্বিত্রই মেকী চলিতেছে – চলিবেও। সাধু সাবধান!

#### (১৫) তাজা ভারতের ধর্ম ও দর্শন

"গৃহস্থ"র শ্রীযুক্ত নবীনচন্দ্র দাস লিখিরাছেন—"ভারতবর্ধ জীবিতও
নাই এবং গ্রীস ও রোম মরেও নাই।" এই কথা যুবক ভারতের প্রথম
স্বতঃসিদ্ধ। এই কথা স্বীকার করিয়া লইয়াই বর্ত্তমান ভারতের ভাবুকগণ
কর্মক্ষেত্রে নামিরাছেন। তবে কথার মারগাঁটে হয়ত এই সতাটা কিছু
ধোঁরাটে ভাবে রহিয়াছে। কিন্তু এই গোঁজামিল ও অস্পষ্টতা আর
বেশী দিন টিকিবে না। ভারতের জনসাধারণ শীঘ্রই মরাভারতকে মরাভারতই বিবেচনা করিতে অভান্ত ইইবেন। ভারতীয় "অমরতা"র
আলোচনা সম্প্রতি "ধামা-চাপা" থাকিবে।

এই লেখকের রচনার ধর্মতাবের ন্তন আলোচনাপ্রণালী প্রকটিত হইয়াছে। প্রণালীটা ভারতবর্ধের নৃতন—পূরাপুরি নৃতন নয়—কথঞিৎ নৃতন। ছনিয়ার সর্ব্য এই প্রণালীতে ধর্মতব্বের যাচাই স্কুক্ষ হইয়াছে। তাহার ফলে আধ্যাম্মিক জগতের বার্তা। আজকাল নৃতন কানে শুনা হইয়া থাকে। নবীনচক্র দাস বলিতেছেন—"আধুনিক মাহ্মব প্রকৃতির প্রতিক্ শক্তিপ্রপ্রের হাত এড়াইবার জয় ভগবানের সঙ্গে আর "চুক্তি" করে না—স্বীয় বুদ্ধিবলে বিশ্বশক্তির সহিত "বুঝা-পড়া" করে—প্রকৃতির উপর কর্তৃত্ব করে।" "শুনিতে পাই, মাহ্মব প্রথম অবহায় নিরাকার ব্রহ্মের সম্পূর্ণ ধারণা ও সমাক্ উপলব্ধি করিতে পারে না—পূরা করিবে কাহার ? স্থতরাং পণ্ডিতগণ নিজেদের স্থতীক বৃদ্ধি ও কর্মনা বলে মূর্থের ধর্মণিপাদা নিবারণের জয় নানা দেবদেবীর স্কৃত্তি করিলেন। \* • • কিয়্কু • • নিরাকার ব্রহ্মের উপাদকগণ বা উপনিবৎকারগণের ঘারা এত সংখ্যক অন্তৃত দেবদেবীর স্কৃত্তি ত যুক্তিসকৃত বিদিয়া বোধ হয় না। পুর সম্ভব এই সমন্ত দেবদেবীর স্কৃত্তি ত যুক্তিসকৃত বিদ্যা বোধ হয় না। পুর সম্ভব এই সমন্ত দেবদেবীর স্কৃত্তি ত যুক্তিসকৃত বিদ্যা বোধ হয় না। পুর সম্ভব এই সমন্ত দেবদেবীর স্কৃত্তি ত যুক্তিসকৃত বিদ্যা বোধ হয় না। পুর সম্ভব এই সমন্ত দেবদেবীর স্কৃত্তি ত যুক্তিসকৃত বিদ্যা বোধ হয় না। পুর সম্ভব এই সমন্ত দেবদেবীর স্কৃত্তি ত যুক্তিসকৃত বিদ্যা বোধ হয় না। পুর সম্ভব এই সমন্ত দেবদেবীর স্কৃত্তি ত যুক্তিসকৃত বিদ্যা বাধ হয়্ম

সম্পন্ন হইয়াছিল। \* \* \* ভারতবর্ষের বর্ত্তমান সমাজ ধর্ম ও পূজা-প্রত আর্যা ও অনার্যাের অথবা সভা এবং অসভাের মিশ্রণজাত।" এই আলোচনা প্রণাণী আছ্যপলজি বা নৃতত্ত্বে সামিল। আজকালকার পঞ্জিত-মহলে আত্মা, পরকাল, ভগবান ইত্যাদির আলোচনা ধর্মতত্ত্বের আলোচনার গোডার কথা নয়। গোডার কথা আচারতন্ত্ব, কুসংস্থারতন্ত্ ভততে গল্প, এক কথায় লৌকিক ধর্ম এবং আচার ব্যবহার। এই স্কল কথা বুঝিয়াই আধ্যাত্মিকতার ব্যাখ্যা করিতে অগ্রসর হওয়া যক্তিসঙ্গত। ইহাতে ধর্মের মাহাত্মা অথবা আধ্যাত্মিকতার গৌরব কিছুমাত্র কমিবে না। মানুষ যে পশু এই কথাটা স্পষ্টরূপে বুঝা যাইবে মাত্র। তাহা নাবুঝা বেকুবি। তাহার ফলে মারুষের দেবস্বও আরও স্পষ্ট হইয়াই উঠিবে। নৃ-তত্ত্বের দিক হইতে ভারতীয় ধর্মের বিশ্লেষণ স্থক করিলে আর একটা মন্ত লাভ হইবে। আমাদের হিন্দুধর্ম ও সমাজের ধারাবাহিক ক্রমবিকাশটা পরিষ্কার হইতে থাকিবে। দেখিতে পাইব যে প্রত্যেক পঞ্চাশ বৎসরের মধ্যে আমাদের জীবন যাপনের রীতিনীতি বদলাইয়) গিয়াছে। দেখিতে পাইব বে, "মাৎশু স্থাম", অন্তর্বিদ্রোহ, বিদেশীয় শক্রব আক্রমণ, ঘরোয়া লড়াই এবং রক্তারক্তি ভারতবর্ধে অদংখ্যবার ঘটিয়াছে। ইহা ভারতবাদীর ছর্ম্মণতা নয়—ছনিয়ার সর্মত্রই এইক্লপ ঘটরা থাকে, ঘটরাছে এবং ঘটবে। আর দেখিতে পাইব যে, हिन्तु वा वर हिन्तू-मभारकत मनारकत, कांकिएकन, विधिनित्यथ वार धर्माना अ বা স্মৃতিশাক্তগুলি এই মাৎশু স্থায়ের প্রভাবে নানা যুগে নানা আকার ধারণ করিয়াছে। অর্থাৎ ভারতীয় যুদ্ধ বিগ্রহের ইতিহাস না ব্রিলে ভারতের ধর্মতক, জাতিভেদ, বর্ণদঙ্কর এবং দামাজিক অনুশাদন বুঝা ষাইবে না। এই সকল কার্মে যুবক ভারতে নু-তত্ত্বের বিস্তৃত আলোচনা व विश्वव

'গৃহত্তে'র "আলোচনা"য় "নব হিন্দুছের ইঙ্গিত করা হইয়াছে। "গৃহস্ব" প্রচার করিতেছেন—"হিন্দুবিশ্ববিভালয় কেবল প্রত্নতত্ত্বের কোষাগার নহে। ইহা হিলুছের নৃতন জীবনের উৎস। \* \* \* যে হিন্দুত্ব আজ ভারত প্রতাশা করিয়া আছে, তাহা কেবল একটা শাস্ত্রগত স্থত্র নহে। নব হিন্দুত্ব একটা জীবনের ধারা। আমাদের সমাজের প্রত্যেক বিভাগে এই হিন্দুত্ব নুতন প্রেরণা, নুতন স্কৃষ্টি আনয়ন করিবে। এই হিন্দুত্ব হিন্দুকে জগতের মধ্যে কেবল একটা বাতিরেক বা "একদেপ্-শন্" করিয়া ঘিরিয়া রাখিবে না। এই নৃতন জীবন ধারার স্রোত বিশ্ব-मानव मांगरतत मर्या यादेश পড़िर्द, এवः এই জीवनেत প্রেরণায় हिन् পৃথিবীর সকল জাতির সকল ধর্মের সঙ্গে বুঝা পড়া করিয়া লইবে-সকলের সমক্ষে নির্ভয়ে নিজের ব্যক্তিত সপ্রমাণ করিতে দণ্ডায়মান হইবে।" পৃথিবীতে কোন দিন বিশ্ববিত্যালয় বা ছেলে পিটিবার আথড়া হইতে নবজীবন গজাইয়াছে কি না থতাইয়া দেখিবার প্রয়োজন নাই। কাশীর নব-প্রতিষ্ঠিত বিশ্ববিত্যালয়ে যুবক ভারত তাজা এবং সরস আদর্শের নায়াগ্রা ঝোরা পাইবেন কি না তাহাও এক্ষণে আলোচনা না করাই বৃদ্ধিমানের কার্যা। হিন্দুবিশ্ববিভালয় টাটুকা মাল যোগাইতে পারেন-ভাল কথা। আর যদি এই প্রতিষ্ঠান মরা পচা ও বাসি মালেরই গুলাম-ঘর হইয়া থাকে, তাহাতেও হঃথিত হইবার কারণ নাই। নাই মামার চেমে কাণা মামাও ভাল।

আসল কথা "নব হিন্দুখ"—ছনিয়ার লোকের পাতে দিবার উপযুক্ত ভারতধর্ম—বর্তমান জগতের একটা শক্তিম্বরূপ ভারতবাসীর দর্শন ও জীবন। এই হিন্দুম, এই ভারতধর্ম এবং এই দর্শন ও জীবনের কথাই ব্বক ভারতের সকল আন্দোলনের ভিতরকার কথা। এই নবীন হিন্দুম্বের আনুবাহনা খোলাগ্রুদ্ধি বোধ হয় এগুনও কেই করেন নাই।

কিন্তু অন্ততঃ বিগত দশ বৎসরের সকল প্রচেষ্টাই এই "নৃতন জীবনের উৎস" হইতেই বাহির হইরাছে। যুবক ভারত আগাগোড়া বর্ত্তমান-নিষ্ঠ এবং ভবিষ্যপহী বা "ফিউচারিষ্ট"। "গৃহহু" নব্য ভারতের ফিউচারিজম্-তত্ত্বটা অর্থাৎ "ভবিষ্যবাদ"ই স্পাষ্টভাবে ধরিয়াছেন।

যুবক ভারত "আর্কিঅল্জি" প্রত্নতত্ত্ব বা কবরতত্ত্ব বা মরাতত্ত্ব বা অন্তিকঙ্কালতত্ত্বও আলোচনা করিয়া থাকেন। মরা ভারতের কবর এবং চিতাভক খুঁড়িয়া আমরা ভাদ, বরাহমিথির, রদরত্বদমুচ্চয়, রাজপুত-"পাহাড়ী" চিত্রশিল্প, "সঙ্গীত রত্নাকর" কৌটিশ্যনীতি, ধর্মপাল ও রাজেন্দ্র-চোলকে বাজারে দাঁড করাইয়াছি: কালিদাস, বিভাপতি, কবিকন্ধণ চণ্ডী ইত্যাদির আদর দিন দিন বেশ জমকাল করিয়া তুলিতেছি। কথায় কথায় যুবক ভারত অতীতের নজির বাহির করিয়া থাকেন---অতীতের মাহাত্মা কীর্ত্তন দকল ক্ষেত্রেই তুমুলভাবে দেখা দিয়াছে। তাজা ভারতে বাদি ভারতের কথা এত বেশী হয় কেন ? কেহ কেহ সন্দেহ করিতে পারেন তবে বৃঝি যুবক ভারত অতীতেই ডুব মারিল রে। বন্ধতঃ ইয়োরামেরিকার কোন কোন পণ্ডিতমহলে এই ধরণের সন্দেহ উপস্থিত হইয়াছে। তাঁহারা বিশ বৎসর ধরিয়া একটা মজা দেখিতেছেন। সকল ভারতবীরই পাশ্চাত্য পঞ্জিতমহলে অতীত ভারতের বুলি শুনাইয়া গিয়াছেন। বিবেকানন্দের ঝুলিতে ছিল বেদাস্ত। পণ্ডিতেরা জিজাসা করিলেন "সে কথা ত জানি। ততঃ কিম?" ব্রজেজনাথ লগুনের "বিশ্বমানব-পরিষদে" জবাব দিলেন-"অহিংসা"। এই থানেই শেষ নয়।" আজ রবিবাবর নামে ছনিয়ায় ভারতের নাগর। বাজিতেছে। কিন্ত নাগরার আওয়াজে খনা যায় কেবল তথা-ক্ষিত "মিষ্টিনিজ্ম।" আর সিংহলের ভাবুক কুমারস্থামীও বিলাতে বদিয়া ভারতশিল্পের অধ্যাত্মতন্ত্রই প্রচার করিতেচেন। বিবেকাননের যোগতন্ত্ হুইতে রবীক্রনাথের ক্বীর-তত্ত্ব প্রয়ন্ত ইয়োরামেরিকানের। ভারতের এক স্থুর শুনিতে পাইলেন। পুরাণা ভারতের কথা—মরা ভারতের কথা—এবং সেই পুরাণা ভারতেরও অকেজো দিক্টা। দেখিয়া শুনিয়া পাশ্চাতেরা হাসিতেছেন এবং ভাবিতেছেন—"যাক্, বাঁচা গেল। নব্যভারত আজও সেই খাড়া বড়ি থোড় লইয়া মাতিতেছে। স্কুতরাং ইহারা জগতে নবশক্তি আনিতে পারিবে না। মরা ভারতের কবর "লাভা" প্রস্তরের মত জমাট বাঁধিয়া গিয়াছে। এই জমাট বাঁধা মঞ্চের উপর আর নবজাবন গজিতে পারিবে না। অতএব ভারতবর্ষের নামটা থরচের খাতায় লেখ। ভারতের ত্রিশকোটি নরনারী জগতের কোন কাজে লাগিবে না। হিন্দুস্থান বিশ্বশক্তির বহিত্তিত স্টেছিছাড়া মুৎপিগু-বিশেষ।"

বিদেশীরেরা যুবকভারত সম্বন্ধ এইরূপ ভাবিতেছেন—দেশীর লোকেরাও অনেকটা এই রূপই সন্দেহ করিতেছেন। কিন্তু বস্তুতঃ আমানের "ভবিন্তাবাদে" প্রত্নতন্তের মূল্য কত থানি ? যুবকভারত অতীতকথাকে কোন্ কাপে শুনিতেছেন ? আলোচনা করিতে গেলে প্রবন্ধ লেথা হইরা পড়িবে। সংক্রেপে বলা যাইতে পারে যে, যুবক ভারত অতীতের জ্ঞান্ত আদর বিন্দুমাত্র করেন না। পুরাণা মাধ্যাত্মিকতার বড়াই আমানের "ভ্বিন্থবাদে" এক কাঁচনাও নাই। আমরা মোগলভারতের গৌরব-যুগ, অথবা গুপ্তবিদ্ধনালৈ এই কাঁচনাও নাই। আমরা মোগলভারতের গৌরব-যুগ, অথবা গুপ্তবিদ্ধনালৈ লালি-চোল-দেন-আমলের হিন্তুত্ব, অথবা কাণিকশানিত আর্থ্যাবর্ত্তের এবং আদ্ধুশানিত দাক্ষিণাত্যের ভারতক্ষীর্ত্তি অথবা মোর্থ্য-ভারতের জীবন, দর্শন ও ধর্ম সবই বাতিল বিবেচনা করিয়া থাকি। এই সকল হিন্তুত্বের দোহাই দিয়া যুবক ভারত হিন্তুত্বের মর্যাদা রক্ষা করিতে চাহে না। যুবক ভারত বৃহত্তর কালিদানের বৃহত্তর হিন্তুত্ব গুড়িবে এবং বৃহত্তর উপনিবৎ, বৃহত্তর শীতা ও বৃহত্তর বেশন্ত রচনা করিয়া কগতে বৃহত্তর আধ্যাত্মিকতা আনিবে। আর

এই বিরাট্ সৃষ্টি হইতে বর্তমান যুগের মানবজাতি জগতের সর্ব্বত্র উদ্দীপনা লাভ করিতে পারিবে। যুবক ভারত ছনিয়ায় এক প্রধান শক্তি হইয়া থাকিবে। বিশ্ববাদীর বিবেচনায় হিন্দুম্বান আর "অতীতের দেশ" মাত্র পরিগণিত হইবে না।

তথাপি তাজা ভারতে বাসি ভারতের বুলি এত বেশী আওড়ান হয় কেন ? জবাব অতি দহজ। প্রথম কথা এই যে, আমরা বনিয়াদি ঘরের লোক। এই কথাটা ছনিয়ায় স্বীকৃত হয় না। আমাদের কুলজী পুঁথি বাহির করিয়া তাহা স্বীকার করাইতে চাই। উনবিংশ শতাব্দীর পাশ্চাত্য পণ্ডিতেরা আমাদের পুরাণা ভারতথানাকে বেকুব নরনারীর দেশ বিবেচনা করিয়াছেন। পাশ্চাত্য পশ্তিভগণের কুসংস্কার নকল করিয়া আমাদের দেশীয় পণ্ডিতেরাও পুরাণা হিন্দুস্থানকে অকর্মণ্য চরিত্রহীন এবং মরা স্ত্রীপুরুষের জন্মভূমি বিবেচনা করিয়াছেন। এই কুদংস্কারের ফলে বর্ত্তমান ভারতের নরনারী পূর্ব্ববর্ত্তী চৌদপুরুষের নিন্দা করিতে অভ্যন্ত হইয়াছেন এবং ছনিয়ায় মুথ দেখাইতে লজ্জা বোধ করেন। কাজেই পাশ্চাত্য এবং দেশীয় পণ্ডিতগণের কুসংস্কার ধ্বংস করা ভবিষ্মবাদী যুবক-ভারতের স্ক্পপ্রথম কার্য। আমরা দেখাইতে চাহি যে, আকবর, প্র গ্রাপাদিতা, শাজাহান, শিবাজী, আওরাংজেব, তানদেন, আবুলফক্লল, রামদাস, বিভাধর, বাজীরাওয়ের ভারত বোড়শ ও সপ্তদশ, এমন কি, অষ্টাদশ শতাশীর ইয়োরোপ হইতে কোন অংশে খাটো নয়। পাশ্চাতা নরনারীক যতগুলি দোষ ছিল ভারতবাদীর দোষ ঐ যুগে তাহা অপেকা বেশী ছিল না। পাশ্চাত্য নরনারীর গুণ বতগুলি ছিল ভারতীয় হিন্দুম্পলমানের ৰুণ ঐ যুগে ভাহা অপেক্ষা কম ছিল না। আমরা খরে ধরে কামড়া-কামজি করিয়াছি—ইব্যাব্যোপীরেরা ঠিক সেইরূপ কামড়াকামজি করিয়া-एन। आमापित कांख्याराक्य हिन्नू-विषयी हिल्नम-हिन्नू क्विनमात्म লড়াইয়াছেন। আওরাংজেবের সমসাময়িক ফরাসী নরপতি জগদিখাত চতুর্দশ লুই অবিকল এই মোগল সম্রাটের জুড়িদার ছিলেন। ফরাসী বিপ্লবের সময়ে (১৭৮৯) ইয়োরোপের যে অবস্থা ছিল, ভারতেরও তথন সেই অবস্থা ছিল। স্থতরাং মোগল-মারাঠার যুগ ভারতের নিন্দনীয় যুগ নয়। জাহার পূর্ববর্তী কালের কথা তুলিলেও বুঝিতে পারি যে, ইয়োরোপের মায়্য দেবতা নয়, এবং ভারতের মায়্য জানোয়ার নয়। বুগে য়ুগে ইয়োরোপীয়ানের যতগুলি হুর্বলতা-সবলতা ছিল, ভারতবাসীরও ঠিক ততগুলি হুর্বলতা সবলতা ছিল। রক্তমাংসের মায়্য ইয়োরোপে হাসিত, কানিত, গায়িত, লড়িত, মরিত, হিংসা করিত, ভালবাসিত, দলাদলি করিত, কুমংস্কারে মজিত। রক্তমাংসের মায়্য ভারতেও হাসিত, কানিত, নাচিত, গায়িত, লড়িত, মরিত, হিংসা করিত, ভালবাসিত, দলাদলি করিত, বাহিত, গায়িত, লড়িত, মরিত, হিংসা করিত, ভালবাসিত, দলাদলি করিত, ধর্মাচর্চটা করিত, কুসংস্কারে মজিত।

এই কথাটা ইয়োরোপীয় পগুতেরা একশত বৎসরের প্রভূষের ফলে বিশ্বাস করিতে চাহেন না। আমাদের পগুতেরাও বিশ্বাস করিতে অনেকটা নারাজ। এইজন্ম ব্যক্ত ভারতের প্রথম অস্ত্র "হিষ্টরিক্যাল্ ক্রিটিসিজ্ম্" এবং "কম্পারেটিভ হিষ্টরি" অর্থাৎ "ঐতিহাসিক আলোচনাপ্রণালী" অথবা বিশ্ব সমালোচনায় ইতিহাসের প্রয়োগ। বলা বাহুলা, এই আলোচনা-প্রণালীতে প্রস্কুভবের স্থান খুব বড়। বস্তুত্ত প্রস্কুভবের বাধা। এই কারণে যুবক-ভারত বাসি-ভারতের কথা ঘাঁটাঘাঁটি করিতে বাধা। বাখ্যা কার্যো প্রাণ-বিজ্ঞান" (বায়লজি) যুবক-ভারতের প্রধান সহায়।

বিতীয়তঃ, অতীতকে চাগাইয়া তোলা হইতেছে—কিন্তু অতীত কি অতীতবৈশেক্ষেণ দিজেছেন ? দেখা দিলেও সেই অতীত বর্ত্তমানের আলোকে ও উত্তাপেঃকাদিয়া বাইজেছে না কি ? াবস্ততঃ, যুবক-

ভারতের হাতে অতীত নবজীবনের একটা উপকরণ মাত্র। অধিকন্ত ইহা একমাত্র উপকরণ নয়। যুবক-ভারত নানা উপকরণ নানা স্থান হইতে সংগ্রহ করিতেছেন। সমগ্র বিশ্বই যুবক-ভারতের ল্যাব্রেটরি—মরা-ভারত অর্থাৎ ভারতের প্রত্নতত্ত্বী বাদ পড়িবে কেন ? বিশ্বশক্তির সন্বাবহার করিতে অগ্রসর হইয়া পুরাণা ভারতের শক্তিপুঞ্জ ফেলিয়া দিলে বেকুবি করা হইবে। পাশ্চাত্য দেশের দৃষ্টান্ত দিতেছি। মান্ধাতার আমলের গ্রাক দাহিত্য, গ্রীক দর্শন ও গ্রীক চিন্তা-প্রণাণীই ষোড়শ শতান্দীর নবীন ইয়োরোপ গভিয়া ছিল। ইয়ো-রোপের মন্তু অ্যারিষ্টটল (খু: পূ: ৩৮৪ ২২)। তিনিই বেকন-অবতারে (১৫৬১-,৬১৬) নবরূপে দেখা দিয়াছিলেন। প্রকৃতপক্ষে "রেণেসাস" বা নবাভাূদয় ব্যাপারটা ১::::: 😅 মরা-গ্রীদেরই নবজীবন লাভ বৈ আর কিছু নয়। মরা-হাড়েও ভেক্কি খেলান যায়। মরা হাড় ফেলিয়া দেওয়া চতুর মানুষের কার্যা নয়। আরও একটা দৃষ্ঠান্ত দিতেছি। এই সেদিন ইম্নোরোপে একটা বিরাট আন্দোলন হইয়া গেল। উহা ফরাসী-বিপ্লবের ও নেপোলিয়ানী যুগাস্তরের সমসাময়িক (১৭৮৯-১৮১৫)। নাম রোমান্টিক অানোলন। জার্মাণি, ইংল্যাও, ফ্রান্স সর্বত্তই এই আনোলনে নরনারী নবজীবন লাভ করিয়াছে। ভিতরকার কথা থতাইয়া দেখিলে বুঝি যে, এই আন্দোলনও অনেকাংশে মরা জিনিবেরই চাঁড়ান মাত্র। রোমাটিক আন্দোলনের ভাবুকগণ মধ্যযুগের গল গুজব বীর-কাহিনী "রেলিক্দ্" অধাৎ প্রত্নতত্ব এবং অতীত কথার সরস ব্যাখ্যা ও রংচড়ান টিপ্পনী সাজাইয়াই কিন্তী মাত করিয়াছিলেন। জার্মাণ হার্ডার (১৭৪৪-১৮০৩) এবং বিলাতী স্কটের ( ১৭৭১-১৮৩২ ) কথা অনেকেরই জানা আছে। ন্যোটে (১৭৪৯-১৮৩২) গট্ৰু নামক বোড়শ শতাৰীর এক স্বার্শাণ ভাকাইত-दीरबंद कोवनवृक्षां । नांग्रेकाकारब व्यात्र करवन । हेश ১११**०**  খুঠাব্দের ঘটনা। ইয়োরোপে রোমা**তিক আন্দোলনের ই**হাই স্ক্রপাত। পুরাণা "নিবেলুঙ্" গাথাই ভাবুক জার্মাণির জীবন ছিল। গ্যেটের "ফাউষ্ট্" কাব্য ও এই ধরণেরই প্রত্নতক্তের এক সন্থাবহার।

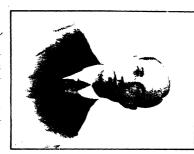
করেকদিন হইল ইতালীতে ভাবুকপ্রবর মাট্সিনি (১৮০৫-৭২)
মধার্গের দাস্তে-দাহিতাকে (১২৬৫-১৩২১) নব-জীবনের ফোয়ারারূপে ব্যবহার করিয়াছেন। আধুনিক ফরাদীদের "লেমিজারেব্ল্" গ্রন্থ
(১৮৬৩) ছনিয়ার জনদাধারণের পুরাণ এবং দরিদ্রের গীতা-স্বরূপ।
ভবিশ্ববাদের এই টাট্কা বিশ্বকোষধানা বাঁহার রচনা, তাঁহার কাব্য-নাট্যগল্পেও মধাযুগ বস্তু কথা কহিয়াছে।

ভারতে বিক্রমাদিত্যের কালিদাসও তাঁহার কুমারসম্ভব এবং ববুবংশ বচনা করিতে বাইয়া পুরাণা মালেরই সদ্বাবহার করিয়াছিলেন। আবার মধাযুগে ক্লভিবাস ও তুলসীদাস অতীতকে "ফিউচারিজমের" উপকরণ-শ্বরূপ ব্যবহার করিয়াছেন। হিন্দুখানের "আদি কবি" বালীকি দিগ্বিজ্ঞী গুপ্ত স্মাট্গণের আমলে নববেশে দেখা দেন। আবার মোগণ ভারতের রেনেসাস বা নবাভালয়কালে তাঁহার নুতন মুর্ত্তি প্রকটিত হয়।

মরা হাড়ে ভেক্কি খেলান ছনিয়ার কবি-সম্রাট্টগণের কার্য। মরা ক্ষিনিধের সদ্বাবহার, "পূর্ব্ধ স্থরি"গণের মাল মশলায় কায়দাফলানো অতীতকে জাগানো, প্রত্নতব্বকে জীবনওবে দাঁড় করান কালিদাস-দাস্তে-শেক্স্পীয়ার-গোটে-হিউগোর অমর কীর্ত্তি। অতীত অতীতবেশে আসেন না—ভবিদ্যবাদের পথ প্রস্তাত করিবার জন্ম নবরূপে দেখা দেন। কাজেই যুবক ভারতের ভবিশ্ববাদে অতীত-নিঠা বিচিত্ক নম্ম, অতি স্বাভাবিক।

তৃতীয়তঃ, যুবক-ভারত দেখাইতে চাহেন বে, অতীত ভারত কোন দিনই স্ষটিছাড়া দেশ ছিল না। অস্তান্ত মানবসমাজের সঙ্গে হিন্দুহানী সানবসমাজের লেনদেন প্রচুর ছিল। হিন্দুত্ব চিরকালই বিশ্ববিক্তর বিরাট্

বূর্ণিপাকের মধ্যে অন্ততম ঘূর্ণিপাকরূপে বিরাজ করিত। হুনিরায় হিন্দু-সমাজ তাহার দাতব্য দান করিয়াছে। ছনিয়া হইতে হিলুসমাজ নব নব উপকরণ লাভ করিয়াছে। জগতের অন্যান্ত শক্তিগুলিকে দূরে নিক্ষেপ করিয়া ভারতের নরনারী একাকী জীবনধারণ করে নাই। কাজেই বর্ত্তমান যুগে যুবক-ভারত হিলুম্বকে যে কর্মাক্ষেত্রে আহ্বান করিয়াছেন তাঁহার উপর দীড়াইতে হিন্দুত্ব অতি দহজেই সমর্থ হইবে। বহুমুগে বহু যুবক-ভারত হিন্দুত্বকে নব নব কর্দ্মক্ষেত্রে আহ্বান করিয়াছেন। হিন্দুত্ব প্রত্যেক ডাকেই দাড়া দিয়াছে। এই জন্মই হিন্দু সভ্যতা অমর। ভারতের জীবন ও দর্শন কোন দিনই জগতে পশ্চাৎপদ ছিল না-আজও পশ্চাৎপদ থাকিবে না। ইহাই হিন্দুত্বের বিচিত্র অমরতা। ভবিষ্যপন্থী বর্ত্তমাননিষ্ঠ জাতি মরিতে পারে না-মুগে যুগে নব নব শক্তি হজম করিয়া অগ্রসর হয়। ভারতের জীবন ও দর্শন প্রথমে এশিয়ার নরনারীকে থাড়া করিয়া তুলিবে-তাহার পর ইয়োরামেরিকার জীবন ও দর্শনের সঙ্গে বুঝা পড়া করিবে। জগতের ভবিষ্যৎ মানবসমাব্দ সেই নবীন হিন্দুত্বের আলোকে উদ্ভাসিত হইয়া উঠিবে। প্রস্নতন্ত হইতেই যুবক-ভারত এই ইক্সিত পাইতেছেন। এই জন্মই "বায়লজির" দেবক হইয়াও আমরা "আর্কিওলজি"তে মাতিয়াছি। মরা ভারতের আদল মূর্তী যতই পরিষার হইতে থাকিবে, ভবিষ্য-পদ্মীদগের কার্য্য ততই সহন্দ হইয়া পড়িবে।



লোই-কারখানার তত্ত্বাবধায়ক শ্রীযুক্ত উ ( ১০৭ পৃষ্ঠা )



জুতান কলেজের প্রেদিডেট জ্ব্যাপক জ্রীযুক্ত লী ( ১৩৭ পৃষ্ঠা )

রাষ্ট্রন্ত শ্রীযুক্ত উ টিংফাঙ্ (৩০১ পৃষ্ঠা)





# অফ্টম অধ্যায়

### চীনের তৃতীয় রাষ্ট্র-বিপ্লব

## (১) "আবার আবার দেই কামান-গর্জ্জন!"

বিগত ই ভিদেশব (১৯১৫) রবিবার সন্ধ্যাকালে "ইণ্টার্ভাশভাল ইন্ষ্টিটিউটে"র বক্তৃতা-গৃহে প্রবেশ করিতেছি, এমন সময়ে পরিচালক রীড্ সাহেব বলিলেন—"মহাশন্ধ, আজ এ পাড়ান্ধ এক বাড়ীতে বিবাহের ধ্ম। থাহিরের আওয়াজ ঘরের ভিতর বড় বেশী প্রবেশ করিতেছে। কিছু জোরে চেঁচাইন্না কথাবার্ত্তী। বলিতে হইবে।" আমি জিজ্ঞাসা করিলাম—"এই যে বাজি পোড়াইবার শব্দ শুনিতেছি, উহা কি এই বিবাহ উপলক্ষ্যেনা কি ?" ইনি বলিলেন—"হাঁ, আপনাদের দেশেও বিবাহোৎসবে এইরূপ বাজি-বাজনার ব্যবস্থা আছে বুঝি!" বক্তৃতাদি হইন্না গেল। ডাক্তার উ-টিং-ফাঙ্ সভাপতি ছিলেন। রাত্রি হইন্না আদিল। রীডের বৈঠকখানাম্ব আদিল্লা সকলে বিস্লাম।

থানিকক্ষণ পরে রীড-পত্নী আদিয়া বলিতে লাগিলেন—"ভাকার উ, মহা বিপদ। আবার ব্ঝি ১৯১৩ দালের হালামা উপস্থিত!" রীড্জিজাসা করিলেন, "কেন কি হইরাছে ?" পত্নী বলিলেন—"ওনিতে পাইতেছ না—কামান-বাগার আওরাজ ?" উ হাদিয়া বলিলেন—"মেয়ে মামুষ মাত্রেই ভীক। ভূইপট্কা, হাওয়াই, আতসবাজির আওয়াজ ভানিয়াই আপনি কামান-দাগার ঘটা দেখিতেছেন! পাশের বাড়ীতে যে বিয়ের সমারোহ!" রীড-পত্নী বলিলেন—"ভূই-পট্কার আওয়াজ, বামার আওয়াজ, আর কামানের আওয়াজ তকাৎ করিবার মতন কাওজান আবার আছে। ওই উম্ব "ব্রুম্!" ইইাকি

ছেলেদের হাতের ভুঁই-পট্কা ?" রীড় এবং উ আলোচনা করিতে লাগিলেন-"তাই ত, এখন শাংহাইয়ে কামান দাগাদাগি কি জন্ত প কাগার উপর আক্রমণ ? কোথা হইতে আক্রমণ গ রীড-পত্নী বলিতে লাগিলেন — "আমি বথন এই গ্ৰহে আদিতেছিলাম—তথন মনে হইল যেন আমার মাথার উপর দিয়া হুদ করিয়া একটা কি চলিয়া গেল।" রীড. এবং উ বলাবলি করিতে লাগিলেন—"বিদেশী মহাল্লার উপর আক্রমণ ভটবে কেন **৭ বোধ হয় নদী হইতে কেল্লার দিকে** তোপ ছাড়া হইতেছে.— কিন্তু কেলাই বা আক্রমণ করিবে কেণু শুনিতেছি কয়েক দিন হইল একখানা সশস্ত চীনা রণতরী শাংহাইয়ের ঘাটে আসিয়াছে। তাহার কাপ্তেন ও লম্বরেরা ত দকলে যুয়ান্-পক্ষীয়। তাহারা কি হঠাৎ বিদ্রোহী হুইয়া উঠিল ?" রীড-পত্নী বলিলেন—"বোধ হয় তাই। জাহাজের লোকেরা মুমানের দল ছাড়িয়া বোধ হয় বিপ্লব স্থক করিল। এই জন্ম কেলাটাকে আগে ধ্বংস করিতে প্রবৃত। এই কেলায় আজকাল যুয়ানের অনেক দৈন্ত আছে। তাহা ছাড়া গোলাবাক্ষদ রদদ ইত্যাদি অনেক সংগৃহীত হইয়াছে।" রীড বলিলেন, "অসম্ভব নয়। শাংহাইয়ের বিপ্লব-পত্তীরা খব সম্ভব জাহাজের কাপ্তেনকে হাত করিয়াছে। শাংহাইয়ে আজ কাল নাকি হাজার হাজার বিপ্লবপন্থী আদিয়া জুটিয়াছে। কোন কোন কাগজে প্রকাশ যে, বিদেশী মহাল্লার প্রত্যেক বাড়ীতেই নাকি যুয়ানের বিপক্ষীয় স্থন-পন্থী একজন করিয়া চীনা আশ্রয় লইয়াছে !"

নানাপ্রকার জলনাকলনা চলিতেছে। ভূতা আসিরা জানাইল, উ মহাশদ্ধের ভবন হইতে মোটরকারে সংবাদ আসিরাছে। তাঁহার পদ্ধী তাঁহাকে শীঘ্রই ঘরে ফিরিবার জন্ম গাড়ী পাঠাইরাছেন। বৃদ্ধ বিশেষ-চিস্কিতভাবে সিয়া মোটরে বসিলেন। বৃদ্ধা রাড্-পদ্ধী ততোধিক বৃদ্ধা-উ-পদ্ধীর কথা পাড়িয়া আক্ষেপ করিতে লাগিলেন—"আহা, বৃদ্ধীর বৃদ্ধ বয়দে বড় কষ্ট। একদিনও মনে শাস্তি নাই। সর্বকা বান্ত থাকিতে হয়।" আমি জিজ্ঞাসা করিলাম—"কেন ?" রীড় বলিতে লাগিলেন— "ডাক্টার উ উভন্ত-সন্থটে পড়িরাছেন। রয়ান্ উকে বছবার সরকারী কর্মা গ্রহণ করিতে অন্তরোধ করিয়াছেন। উ কোনমতেই য়য়ানের আধিপত্যে পদগ্রহণ করিবেন না বলিয়া দৃঢ়প্রতিজ্ঞ। এই সেদিন পিকিঙে শিল্পার্শনীর পরীক্ষক মাত্রও হইতে রাজী হইলেন না। এদিকে স্থনের চরমপদ্বিতাও উ পছন্দ করেন না। বিশেষতঃ বয়স বাড়িরাছে—গণ্ড-গোলের ভিতর না যাওয়াই ইছা। কিন্তু স্থনের দল উকে সহজ্ঞে ছাড়িবে না। মাথা গরম ছোক্রারা উকে কয়েকবার ভয়ও দেখাইয়াছে। তাহারা বলে—খোলাখুলি আমাদের দলে থাকিতে ইছা না করেন, য়য়ানের দলে যাইতে পারিবেন না। একবার যথন আমাদের দলে ছিলেন, তথন শেষ পর্যান্ত আমাদের দিকেই সহাত্রভূতি দেখাইতে হইবে।' মধিকন্ত উ পয়মাণ্ডয়ালা লোক। কাজেই স্থন-পহীরা উর তহবিল হইতে বিপ্রবের ক্রম্থ অর্থ-সাহায্য আশা করে।" •

রীড্-পত্নী আবার বলিলেন—"চীনে নামজালা বড়লোকদের বড় বিপদ্। কোন এক দলের পক্ষপ্রহণ করিলেই অপর দলের হাতে মৃত্যু একপ্রকার হনিশ্চিত। বৃদ্ধ উ মহাশয়ের যথন তথন প্রাণসংশয় উপহিত হইতে পারে। এ যাত্রায় বিপ্লব যদি সত্যসতাই স্ক হয়, তাহা হইলে হয় মুয়ানের দল, না হয় স্থনের দল উকে সর্বাল প্রাণভরে উবিয় করিয়া রাখিবে। বৃট্টী উ সেদিন আমার নিকট অনেক হঃথের কথা বলিতেছিলেন। মাজকাল আবার সহরের ভিতরে চীনাদের বড় বড় দোকানে সূট্পাট ডাকাইতি স্ক হইয়াছে। উর মত্রে কথন ডাকাইতি হয় বলা বায় না। ফাডেই ধনে প্রোণে সারা হইবার ভরে উপরিবার বিশেষ বিব্রত।"

হোটেলে আসিয়া ভইয়া পড়া গেল। ভাবিলাম—মজা মল নয়। বিলাত হইতে যেদিন বেলজিয়াম্ রওনা হইবার কথা, সেইদিন ইয়োরোপে রণভেরী প্রথম বাজিয়াছিল। মার একদিন দেরি হইলেই হয়ত বেলজিয়ামে যাইয়া কামানদাগা শুনিতাম। ঘটনাচক্রে তাহা হয় নাই। শেষ পর্যাপ্ত চীনে আসিয়া কামান গর্জন শুনিতে হইল। কলিকাতায় রাজরাজড়ারা পদার্পণ করিলে কেলা হইতে তোপ পড়ে। তাহা ছাড়া কামানের আওয়াজ জীবনে আর ত কথনও শুনি নাই। লড়াইয়ের সত্যিকার কামানদাগা শাংহাইয়ে প্রথম শুনিলাম। ভেতো বাঙ্গালীর কাণেও শুনাইতেছে মল না। ব্রুম্, ব্রুম্, ব্রুম্—এইয়প আওয়াজ দশবিশ মিনিট পর পর হইতে লাগিল। ঘুমাইয়া পড়িলাম—রাত্রিকালে বোধ হয় ত্ একটা আওয়াজে ঘুম ভাঙ্গিয়াছিল—ভোরেও ঘুম ভাঙ্গিরার সময়ে কামান-গর্জন শুনিতে পাওয়া গেল। সকাল-বেলা আর কোন আওয়াজ নাই। বাহির হইয়া দেথি—সমস্ত রাত্রি কুয়াশায় আছেয় ছিল—এথনও চারিদিক্ ঝাণ্সা। কলিকাতায়ও শীতকালে অনেক দিন এইয়প দেখা যায়।

কাগজ আদিল—বুঝিলাম বিপ্লবই বটে। সত্যিকার কামান, সত্যিকার আক্রমণ। কিন্তু চূড়ান্ত বেকুবি—নিক্ষল প্রশ্নাস—অনেকটা ঠিক্ যেন "চাল নাই, তরওয়াল নাই, শান্তিরাম দিং"য়ের অভিনয়!

জাহাজের অধিকাংশ কর্মচারিগণ সহরে এক ভোজে আসিয়াছিলেন।
সন্ধ্যার সময়ে কাপ্তেন লস্করের সংখ্যা বেশী ছিল না। একথানা ছোট
ঠীমলাঞ্চে চড়িয়া ত্রিশজন পাশ্চাত্যবেশী চীনা যুবক রণতরীতে উপস্থিত
হয়। ইহাদের মধ্যে অনেকেই নাকি নৌ-বিভালরের ছাত্র। কয়েকজনের সক্ষে জাহাজের কোন কোন উচ্চপন্ত কর্মচারীর আলাপ ছিল।

তাঁহারা যুবকগণকে জাহাজের বিভিন্ন বিভাগ দেখাইতে আরম্ভ ইকরিলেন। অবশেষে রিভল্ভার বাহির করিয়া যুবকেরা গোলস্বাজনিগকে বলিল-"বাক্দথানার চাবি কোথায় ? কামান দাগিতে হইবে—শীজ চাবি দাও। নচেং হন্তব্যোহদি ময়।" ইত্যাদি। বেগতিক বুঝিয়া গোলনাজ ছোট ছোট কামানে ব্যবহারোপযোগী বারুদ ও ক্রেপ বাহির করিয়া দিল। ক্ষেকজন চতুর লম্বর বড় বড় কামানের তোপগুলি জলে ফেলিয়া দিতে লাগিল। ব্ৰক্গণ ত কেহই কথন কামান দেখে নাই-কামান-দাগা কাহাকে বলে, তাহাও জানে না। বারুদ তোপ তাহাদের সন্ধ্রে আনা হইল। আবার গর্জন করিয়া ছোকরারা ছকুম করিল—"বাগো কামান।" গোললাজেরা জিজ্ঞাদা করিল — "কোথান ? কাহার উপর ?" শাস্তি-রামেরা বলিল — "আবার কিসের উপর ? ঐ কেলা ও বারুন ফ্যাক্টরির উপর।" প্রাণের ভয়ে গোলন্দান্ডেরা ছকুম মানিতে বাধ্য হইল। রাত্রির মধ্যে সর্ক্রমেত পঁচাশীটা তিন ইঞ্চি তোপ ছাড়া হইয়াছিল। একটাও কেলায় অথবা বাক্রনথানার অথবা কোন অট্রালিকার উপর পড়ে নাই। গোলন্দাঞ্জেরা চত্তর—তাহারা সতর্কভাবে নিশানা ঠিক করিয়াছিল। শাংহাইরের স্বদেশী বিদেশী কোন মহাল্লারই অনিষ্ট হইতে পারিল না। ছোক্রারা হয় খুসী—কেলা ত আক্রমণ করা হইতেছে—আর কি চাই ? কেলার উপর গুলিগোলা পদ্ধিতেছে কি না অতটা ব্রিয়া দেখিবার ক্ষমতা তাহাদের কাহারও চিল না।

ভোর হইতে হইতে কুরাশা তেন করির। যুয়ান্পকীর নিকটবর্তী এক
ভাহাকের লোকের। এই ভাহাজের উপর গোলাবর্বন করিতে লাগিল।
ভাহাজটা কিছু কিছু অবন হইতেছে দেখিয়া ব্রকগণ যে যেনিকে পারিল,
নৌকা বক্ষে পালারন করিল। আকাশ মেনে আজ্রন—তাহাদিগকে
পাক্তাও করিবার চেঙার কোন কল হইল না.।

সেই গাঁতেই স্থলপথে কেলা আক্রমণ করিবার আরোজনও নাকি করা হইগ্নছিল। শাংহাইয়ের স্বদেশী মহালার স্থানে স্থানে বিপ্লববাদী স্বন-পদীরা রিভল্ভার ও বোমা হাতে স্থামাগ পুঁজিতেছিল। তুএকটা থানাও আক্রমণের কথা ছিল। মোটের উপর সবই ফাঁসিয়া গেল। ছই তিন দিন ধরিয়া এখানে ওপানে তুএকটা মারপিট, ধর-পাকড়াওরের হালামা চলিল। বিদেশীয়েরা কাণাঘুবা হাসাহাসি করিতে থাকিল। কেবল প্রেসিডেন্ট মুয়ান্ ছন্ডিস্তার পড়িলেন। মুয়ান্-পল্টায়েরা ভাবিতে লাগিল—"তবে কি নির্জিবাদে মুয়ান্কে রাজতক্ত প্রদান করা সন্তবপর হইবে না । ছেলে ছোক্রারা ত এ যাত্রায়্র বেকুবি করিল। কিন্তু এই বেকুবির পশ্চাতে কতথানি বৃদ্ধি, কর্ম্বপান্তিতা ও টাকার জোর আছে, ভাহাত আন্দাজ করিতে পারিতেছি না।"

এই ঘটনার করেক সপ্তাহ পূর্ব্ধে শাংহাইরের সামরিক শাস্তি-রক্ষক ছই যুবকের হাতে মারা পড়েন। ইনি চীনের একজন পাকা নাবধ্যক্ষ ছিলেন। লোকের অন্থান—ইনি যুদ্ধান্পক্ষীয়দিগের প্রধান পাঞা বলিয়ানিত ইইয়াচেন।

ইতিমধ্যে করেকজন স্নৃপক্ষীর লোক ধরা পড়িরাছে। তাহাদের সঙ্গে রিভন্ভার বন্দুকও পাওরা গিরাছে। সকলগুলিই জাপানী-মার্কা। জাপানী ব্যবসাদারেরা পরসা পাইলে ছনিরার বে কোন বিপ্লবপন্থীকে নাকি গোলাগুলি বন্দুক বারুদ ইত্যাদি বেচিয়া থাকে। ইংরেজ পত্রিকান্দ্রপাদকগণ এইরূপ বে-আইনি ব্যবসারের বিক্লকে তীব্র প্রতিবাদ করিতেছেন। জাপানীরা বড় অর্থপিশাচ এবং নীতি-বিরুদ্ধ কর্মে লিপ্ত থাকে বলিরা অথ্যাতি রটিতেছে। এই ধরণের অথ্যাতি সকল কাষ্ট-ক্লান্দ্র পারারের বন্দুকগোলা-ব্যবসারীদের সন্ধক্ষেই প্রবাদ্যা।

# (২) প্রেসিডেণ্ট যুয়ান্ ও বিশ্বশক্তি

**ट्यु-तोका बुमान्-भी-कारेयात खत महिल ना । ১২ फिटमश्ट**तत युमान्-পক্ষীয় পিকিঙের সংবাদপত্তগুলি লাল কাগজে ছাপা হইল। পিকিঙ ুসহরটা নব্য রাজকীয় পতাকায় স্থশোভিত হইল। ঢাক ঢোল সহকারে প্রচার "অযোধ্যায় রাম রাজা হবেন! অযোধ্যায় রাম রাজা হবেন।" য়ন্ত্রান্কে দেশের লোকেরা "জবরদক্তি করিয়া" রাজসিংহাসন দিতেতে। তিব্বতী, মঙ্গোলিয়, চীনা, মুদলমান, কন্ফিউশিয় ব্রাহ্মণপণ্ডিত, ব্যবসায়ী-সকল শ্রেণীর লোকেরই নাকি ইহাই হানমের ইচ্ছা। যথারীতি ভোটও গণনা করা হইয়াছিল—একটা ভোটও যুয়ানের বিরুদ্ধে ছিল না। সাম্রাজ্ঞা-প্রতিষ্ঠাকাজ্জী জননামুকগণ সমগ্র দেশের পক্ষ হইতে রুম্বানের দরবারে আসিয়া উপস্থিত। তাঁহারা ভক্তি-গ্রগদকঠে যুয়ানের ত্রীচরণে নিবেদন করিলেন, "চীনের চল্লিশ কোট নরনারী সমবেত হইয়। আপনার ভগবচিচিন্তত শ্রীমস্তকে রাজমুকুট দেখিতে অভিলাষী। এই কয় মাদ ধরিয়া প্রতি মুহুর্ক্ত আপনার সন্তানস্বরূপ চীনের আবালবৃদ্ধরনিতা হ্রনয়ে এই আকাক্ষা পোষণ করিয়া আলিতেছে।" যুয়ান কিছু কল্মভাবে জবাব দিলেন—"আপনার। আমাকে বিরক্ত করিয়া মারিলেন। আমাকে শাহিতে ডিটিতে দেবেন না দেখিতেছি। যদি দেশের লোক রাজাই চাহেন তাহা হইলে অপর कान वाक्करक वाक्युकृष्ठे श्रामान कक्कन । आमि मञ्जाष्ट्रे हरेटक अनुमर्थ ।"

সেই দিনই চীনা ধুর্ছবেরা আবার এক সভা আহবান করিলেন।
আবার হিন্ন হইল মুখান্কেই সম্লাট্ করিতে হইবে। আবার তাঁহারা
করখোড়ে মুখান্কে দেশবাসীর ইছো আপন করিলেন। সেই দিনই মুখান্
মহা বিরতভাবে উত্তর দিলেন—"নেহাৎই আপনারা আমাকে তবে রাজা
করিবেন। অগত্যা বাধা হইরা দেশের লোককে পুনী করিলাম।" বীমুখ

হইতে এই বচন বাহির হইবা মাত্র পিকিড, উলাদে মন্ত হইল। তাহার পর ১৩ই, ১৪ই, ১৫ই তারিথ চীনের সর্ব্বেত্র উৎসব অনুষ্ঠিত হইতে থাকিল। যুয়ানের দল পিকিডেই বেশী—কাজেই পিকিডে উৎসবের মাত্রা বেশী। অস্থাল্য সহরে অতি সামাস্ত মাত্র আয়োজন। সরকারী আফিস, আদালত ছাড়া আর কোন বাড়িবরে আমোদপ্রমোদ পতাকার ধুম দেখা গেল না। শাংহাইরের অনেশী মহাল্লারও সাম্রাজ্য-প্রতিষ্ঠার দিন বিশেষ কিছু বুঝা গেল না। লাল কাগজে কোন সংবাদপত্র পিকিঙ, ছাড়া বোধ হয় আর কোথাও ছাপা হয় নাই। সর্ব্বেই একমাত্র সরকারী কর্ম্মচারীরা "হরির লুটে" নিজে ছিটাইয়া নিজেই খাইলেন। পাড়ার লোক দে হরির লুটে যোগ দিল না। ১৫ই ভিসেধার তারিথে যুয়ান্ কাগজে কলমে রাজা হইলেন—চীনা অরাজকে কাগজে কলমে কবর দেওয়া হইল। নবীন সাম্রাজ্যের প্রথম বর্ষের প্রথম দিন ১৫ই ভিসেধার—কিন্তু রাজ্যাভিবেক-যুজ্ঞটা পাঁজিপুঁথির তিথি নক্ষত্র অনুসারে যথাসমন্ত্র অনুষ্ঠিত হইবে।

এই দিনই জাপান-সরকার যুয়ানকে এক উপদেশ-পত্র পাঠাইলেন।
এই উপদেশে ইংরেজ, ফরাসী, রুশ ও ইতালীর গভর্গনেন্টও জাপানের
পশ্চাতে ছিলেন। তাঁহারা বলিলেন—"যুয়ান্, কাজটা তাড়াছড়া করিয়া
সারিও না। আরও কিছু অপেক্ষা কর। দেশের লোকের মতিগতি
কোন্ দিকে, সতর্কতার সহিত বুঝিতে চেষ্টা কর। আমাদের বিখাদ
তুমি রাজদিংহাসন গ্রহণ করিলে চীনের ভিতর বড় রক্ষের একটা
গওগোল উপদ্বিত হইবে। তাহা হইলে বুঝিতেছ—চীনের বাণিজ্য
সম্পদ নই হইতে থাকিবে—আর ঘটনাচক্রে হয়ত আমরাও আমাদের
লোকজন-টাকা-পরসা-শিল্প-ব্যবসায় রক্ষা করিবার জন্ম লাঠিলোটা লইরা
চীনের ভিতর হাজির হইব। বুঝিলে । কাঁচা কাজ করিও না, আমাদের
বিখাদ তুমি তোমার বিপক্ষীরগণের ওজন ঠিক করিতে পার নাই।"

এই ধরণেরই উপদেশ এই পাঁচ রাষ্ট্র প্রায় দেড় মাদ পূর্ব্বেও একবার দিয়াছিলেন। এই উপদেশ প্রদান কাপ্তে কর্ত্তা ছিলেন জাপান-অন্তান্ত রাষ্ট্রের প্রতিনিধিগণ জাপানী চীন-মন্ত্রীর পশ্চাতে পশ্চাতে মুয়ান্-দরবারে উপস্থিত ছিলেন মাত্র। জাপানের আম্পর্দ্ধা দেখিয়া ইংরেজ পত্রিকা-সম্পাদকগণ বিরক্ত-আর ইংরেজ-মন্ত্রী জাপানী-মন্ত্রীর এক প্রকার তুক্ম অনুসারে কর্মা করিতেছেন দেখিয়া চীনের ইংরেজ সমাজ নতশির। কি করা যায় ?—ইয়োরোপে এখন মহাকুরুক্তেত। জাপানকে ইংরেজের হাতে রাথা নিতায় আবশ্রক। তাহা না হইলে এথনই ভারতবর্ষে জাপানী পতাকা উড়িবে। যাহা হউক, যুয়ান রাষ্ট্র-দূতগণকে সংক্ষেপে বলিলেন-"দেশের মধ্যে কোন প্রকার অশান্তির কারণ নাই। বিপ্লববাদীরা গগুণোল স্থক করিলেও আমরা নিজ শক্তিতেই তাহা দমন করিতে পারিব। বিদেশীয় ধনজনের কোন অনিষ্ট হইবে না। আপনারা নিশ্চিম্ব থাকন। চীনে বিদেশীয় রাষ্ট্রের হস্তক্ষেপ আনৌ আবশুক হইবে না। এই সঙ্গে আশ্বাদও দিতেছি যে, দকল প্রকার বাধাছর্য্যোগ বুঝিবার পূর্বের রাজ্যা-ভিষেক অনুষ্ঠিত হইবে না।" ষ্মান্ বিদেশীয় চোথ-রাঙানিতে কাব্ হইলেন না। যুয়ানের দৃঢ়তা দেখিয়া বিধাতাপুরুষ অলক্ষ্যে হাদিলেন।

প্রকৃতির সঙ্গে মানবাত্মার লড়াইরের দৃশু আমরা শেক্স্পীরারের নাটকে অনেক দেখিরাছি। একটা দৃশু যুরান্-উপলক্ষ্যে মনে পড়িতেছে। রসিক প্রবর তাঁহার "জুলিয়াস সীজার" নাটকে বিশ্বশক্তি ও মানবের বন্ধ অতি স্পষ্টভাবে দেখাইরাছেন। সীজার যথন শত্রুহত্তে নিহত হব' হব' ইইরাছেন, ঠিক সেই সমরেই তাঁহার মূথে চূড়াইর দৃঢ়তা, গান্তীর্য ও শক্তির কথা বাহির হইতেছে। পর মুহুর্ভেই যিনি মারা পড়িবেন, তিনি বৃক্ ইকিয়া বলিতেছেন—"আমারে কার্য্যপ্রশালী অটন, আমি শীঘ নড়ি না—
আমাকে জ্যেমরা কি fixed as the polar star বলিয়া জ্ঞান না ?"

১৫ই ডিনেশার তারিথে র্মান্ও শেক্স্পীরারীয় সীজারের মতন "আকাশের ক্রংতারার ভার ছিরপ্রতিষ্ঠ"। ছনিয়া ভালিয়া পড়িলেও বোধ ইয় য়্যান্ কড়িবেন না।

চারিমাস মাত্র গত হইয়াছে। আজ ২১শে এপ্রিল শুড্ ক্লাই-ডে (১৯১৬)। কাল কার্গজে পড়িতেছিলাম রুয়ান্ বিপ্লবপদ্থীদিগকে জানাইয়া-ছেন—"আমি চীনা-শ্রাজের সভাপতিত্ব তার করিতে প্রস্তুত আছি। তোমরা প্রতিজ্ঞা কর যে, (১) আমার ও আমার পরিবারের জীবন ও ধন সম্পত্তি তোমরা নষ্ট বা বিপর্যন্ত করিবে না; এবং (২) এত দিন বাঁহারা আমার স্বপক্ষে রাষ্ট্রকর্ম করিতেছিলেন এবং আন্দোলন চালাইতেছিলেন তাঁহাদিগের জীবনের উপর কোনক্ষপ আক্রমণ হইবে না। তোমরা এই ছই প্রতিজ্ঞান্ন বন্ধ হলৈই আমি তোমাদিগের নির্মাচিত সভাপতির হস্তে রাষ্ট্রের ভার সমর্পন করিব।" আজ য়য়ান্ সভাপতির পদ পর্যান্ত তাার করিতে বাধ্য। মাস্থানেক পূর্বেই—২২শে মার্চ্চ তারিখে—তিনি সাম্রাজ্যের অধীশর হইবার আক্যজ্জা তাার করিতে বাধ্য ইয়াছেন। শেক্স্পীয়ার করনার সীজারের যে চিত্র আক্রিছার্টিলেন, জনতের প্রস্তৃত কর্দাক্ষেত্রে তাহা ঘটিল, স্বচক্ষে দেখিলাম। ইতিমধ্যে ইয়াংদি ও হোরাং-ছো নদী দিয়া অনেক জল বহিয়া গিয়াছে! বিশ্বপদ্ধিক বছবিধ ও বিপুল। তাহার পরিমাণ ওজন করা কোন এক বাজ্কির বা দলের সাধ্য নম্ব।

## (৩) চীনের সি-কিয়াঙ-মাতৃক জনপদ

আন্ত্রারিক ভাষার বলিলাম হোরাং-হো এবং ইরাংসির বল বহিনা গিরাছে। বস্তুতঃ ছই নদীর কোন পরিবর্তন হর নাই। বাঁটি ভৌগোলিক হিসাবে বলা উচিত যে, কল বহিরা গিরাছে দি-কিয়াতের।

विभिनात बार्डिय कारना व्यक्तलय मात्र मीवार्यकः कारना छक

শিক্ষিত লোকও মনে রাথে না। ইংলণ্ডের কাউণ্টিগুলির নাম করজন ইয়াকি জানেন ? জার্মাণির প্রদেশ সমূহই বা করজন ইংরেজের জানা আছে ? এমন কি, নিতান্ত ক্ষুদ্র বা নগণ্য স্বাধীন রাষ্ট্রেপ্ত সংবাদ বেশী লোক রাথে না। বর্ত্তমান ইয়োরোপীর লড়াই স্থক হইবার পূর্বে তেজস্মা সার্ভিয়ার নাম পৃথিবীর করজনে জানিত ? ঘটনাচক্রে সার্ভিয়ার নাম আজ ছনিয়ার ছড়াইয়া পড়িয়ছে।

চীন, ভারতবর্ধ, পারস্থ ইত্যাদি দেশের প্রদেশ বা জেলা সম্হের
নাম লোকসমাজে প্রচারিত না হইবারই কথা। ভারতবর্ধের কলিকাতা,
বোষাই ও মাজ্রাজ নগর ছাড়া বোধ হয় অস্ত কোন নাম ভারতের বাহিরে
পরিচিত নয়। প্রদেশ হিসাবে একমাত্র বালালার নাম স্থানে স্থানে শুনা
বায়। বার্ণার্ডি ওাঁহার বিধ্যাত্ গ্রন্থে বঙ্গের নামটা জাহির করিয়া দিয়াছেন।

ঘটনাক্রমে চীনেরও একটা প্রদেশ এখন হইতে ছ্নিয়ার প্রাস্থি থাকিবে। তাহার নাম য়ূন্-নান্। সভাপতি য়ৢয়ান্ ১৫ই ডিসেম্বার (১৯১৫) তারিথে সমাট্রপদ গ্রহণ করিতে রাজি হন। তাহার দশ দিন পরে য়ূন্-নান্ প্রদেশের শাসনকর্তা য়ৢয়ান্কে তারে জানাইলেন—"য়য়ান্, আজ হইতে আমার প্রদেশ তোমার এলাকার বাহিরে জানিয়া রাখ। তোমার সাম্রাজ্যের এক্তিয়ার আমাদের এই য়ূন্-নান্ স্বরাজ খাটিবে না। য়ুন্-মান্কে কেন্তা করিয়া গামাদের এই য়ুন্-নান্ স্বরাজ-সেবকপণকে দলবদ্ধ করিতে আজ হইতে আমরা লাগিয়া গোলাম।" স্বরাজ-সংরক্ষণ করিতে প্রস্তুত্ত য়ূন্-নান্ প্রদেশ গ্রহ লিমিবের মধ্যে সার্তিয়ার মতন জগলাসীর গৃষ্টি আকর্ষণ করিল। নিরপেক্ষ লোকেরা ভাবিল—চীনেও তবে প্রাণ আছে গ্রীলায়া নিতাছেই নভুনচভূন হীন জাতি য়য়। ইহাদের মধ্যেও প্রবণ শক্তিয় বিক্তারে প্রতিষাধ করিবার লোক জন্মগ্রহণ করে। বাহবা য়ূন্-নান্!

১৯১৫ गालात वर्षमिन (२९१२७ फिटायांड) क्यांग क्यांक्य ल्यांक्या

চীনের মানচিত্র হাতড়াইতে বাধ্য হইয়াছেন। যুন্নান্ কোপার পূলানটা ত স্বরং হব্-সমাট্ট যুয়ানেরই লাগালাগি! কেহ কোরিরা অঞ্চলে আফুল চালাইলেন—কেহ আসিরা পিকিঙের নিকট ঠেকিলেন। কেহ কেহ শাংহাইয়ের নাম শুনিরা থাকিবেন। তাঁহারা ইয়াংসি নদীর মোহনার যুন্-নানের সন্ধানে থাকিলেন। অনেকে হয় ত জানেন—বিপ্লবপ্রবর্তক স্থান্টনের লোক। তাঁহারা ক্যান্টনের নিকট যুন্নান্ খুজিতে লাগিলেন। যাহাকে গরু খোঁজা বলে সেই ধরণের খোঁজ নিশ্চয়ই হইয়াছিল—তথাপি য়ুন্নান্ দুষ্টগোচর হয় নাই।

না হইবারই কথা। শিক্ষিত চীনারাও বোধ হয় মানচিত্রে য়ুন্নান্ বড শীঘ্র বাহির করিতে পারিবেন না। অন্ততঃ ইহাদের মনে কথনও বোধ হয় যুন-নানের নাম উঠিবার আবশুক হয় না। বাঙ্গালা দেশকৈ প্রাচীনকাণে আর্যোরা বেদ-বর্জ্জিত দেশ বলিয়া জানিতেন। কোন সময়ে আমরা ব্রাহ্মণ-বর্জিত সমাজরূপে ভারতে প্রচারিত ছিলাম। ভারতবাসী বাঙ্গালীকে সংক্ষেপে "প্রাচ্য" নাম দিয়া বর্ণনা করিতেন। অনার্যোর দেশ, জাবিড়ের দেশ, অসভোর দেশ ইত্যাদি সংজ্ঞা বঙ্গদেশের ছিল। বাঙ্গালায় পদার্পণ করিলে নাকি আর্যোরা পতিত হইতেন। রাথালদানের "বাঙ্গালার ইতিহাদে" দেখিতেছি যে. "ঐতরেন্ন ব্রাহ্মণে" বাঙ্গালীরা নাকি "পক্ষি"-জাতীয় মহুদ্য বিবেচিত হইত ৷ দে সব মারাভার আমলের কথা ৮ কিন্ত ছুন্-নান্ সভা সতাই চীনাদের চিন্তায় এইরপ "পক্ষি-জাভীয়<sup>ক</sup> मञ्जा तन्म—दिन् विकंख तन्म स्त्रा विम्खार देन । मञ्जा कर् চীনাদের সংখ্যা অখানে অতি অল্ল। বস্তুতঃ হুই শত বংসর পূর্বে ও যুন-নান চীন-সাম্রাজ্যের অন্তর্গত ছিল না---সপ্তদল শতাব্দীর মধ্যভাগে মাঞ্ সমাটেরা এই জনপদকে চীনের দখলে আনিরাছেন। কালেই চীনারাও য়ুনু-নানের সংখ্যা বেশী রাখে না।

বলিয়াছি বিগত চারি মাদে সি-কিয়াওের জ্বল অনেকথানি বহিয়া গিয়াছে। য়ূন্-নান্ প্রদেশের অবস্থান এই "সি"-নদীর মাধায়। য়ূন্-নানের একমাদ পর কুই-চাও প্রদেশ মূয়ানের বিক্লছে জ্বাজ-পক্ষ অবল্যন করিল। তথনও য়য়ান্ নরম হইলেন না। তাহার তিন সপ্তাহ পর কোয়াং-সি প্রদেশ স্বরাজের দল পুরু করিল। এইবার য়য়ান্ রাজা ইইবার আকাজ্জা ত্যাগ করিলেন, এবং সদ্ধির জন্ম স্বরাজ-সংরক্ষকগণের নিকট তার করিলেন। তাহার ও প্রান্ধ ছই সপ্তাহের মধ্যে কোয়াং-টুঙ্পদেশ য়য়ানের বিপক্ষে দাঁড়াইল। ফলতঃ দেখিতেছি, সে দিন য়য়ান্ "ছেড়ে দে মা কেঁদে বাঁচি" ভাবিয়া সভাপতিত পর্যান্ত ত্যাগ করিতে প্রস্তুত ইইয়াছেল। বড় দিন হইতে প্রড্ ফ্রাইডে পর্যান্ত সময়ের মধ্যে চীনের দি-কিয়াঙ্-প্রকালিত জনপদ জগতে এক অভুত দুগু দেখাইল।

য়ৃন্-নান্, কুই-চাও, কোরাং-দি এবং কোরাং-টুঙ্ এই চারি প্রদেশকে চীনের সি-ধৌত বা সি-মাতৃক অঞ্চল বলা যাইতে পারে। এই জনপদের আয়তন আমাদের চারিধানা বাঙ্গালা দেশের সমান-ভাহা অপেকাও বেণী।

চীনাভাষার ব্যবস্থত প্রত্যেক নামের অর্থ আছে। প্রদেশগুলির নামও অর্থ কুল। কোনটার অর্থ অমুক পাহাড়ের পূর্বে, কোনটার অর্থ অমুক ছদের দক্ষিণ ইত্যাদি। কতকগুলির নাম কবিত্বপূর্ণ। কাজেই প্রদেশের নাম কবিত্বামাত্রে চীনারা অতি সহজেই তাহার অবস্থান ব্রিয়া লইতে পারে। কিন্তু বিদেশীরের পক্ষে বুঝা সইজ নয়।

চীনের আলোচনাম তিব্বত, তৃকীয়ান, মলোলিয়া, মাঞ্বিয়া ও কোরিয়া—এই পাঁচ জনপদের নাম ভূলিয়া যাওয়া আবশুক। এইগুলি ছাড়িয়া দিলে চীন সাম্রাজ্যের যতথানি অবশিষ্ট থাকে, তাহারই নাম চীন। এই চীন আঠারটা প্রদেশে বিভক্ত। চীন বুটিশ-শাসিত ভারত অগেক। আয়তনে কিছু বড়—কিন্তু সমগ্র ভারতবর্ষের & অংশমাত। বান্সপোত আবিকারের বুগ পর্যান্ত পৃথিবীর সকল লোকই ক্রিকার্থাকে জীবন ধারণের প্রধান উপান্ন বিবেচনা করিত। জগভের প্রান্থ সকল দেশকেই ক্রমি-প্রধান বলা চলিত। তথনকার দিনে নদনদীর গতি, আকৃতি ইত্যাদি অনুসারে জনগণের স্বাস্থ্য ও সম্পদ অনেকটা নিমন্ত্রিত ইত। বস্তুতঃ উনবিংশ শতাব্দীর প্রথম পাদ পর্যান্ত সকল দেশকেই মোটের উপর "নদী-মাতুক্ত" বলিলে দোষ ইইত না।

বর্তমান কালে ক্লফিকার্য্যের মূল্য নৃতন ভাবে নির্দ্ধান্থত হইয়া থাকে—
কারণ, ব্যবসায় ও শিল্পের প্রভাবেই এক শতাবদী ধরিয়া মান্বসমাজ পরিচালিত হইতেছে। এই প্রভাব প্রবর্তন করিয়াছেন পাশ্চাভ্যেয়া— কিন্ত
এশিয়ায় এথনও ক্লিপ্রেধান নদীমাতৃক দেশের যুগই চলিতেছে বলা
চলিতে পারে।

অধিকন্ত সকল যুগেই পাহাড়পর্বাত-উপত্যকার অবস্থান এবং নদনদীর থাত-প্রবাহ হইতে প্রত্যেক দেশের বিভাগ সাধিত হইরাছে। বর্ত্তমানকালের বাম্পানিয়ত্তি প্রজ্ঞানাতি শিরের প্রভাবেও ছনিয়ার কুর্ত্তাপি এই স্থাভাবিক বা প্রাক্তিক বিভাগ সবিশেব পরিবর্ত্তিত হয় নাই। কাজেই এখনও কোন দেশের জেলা বা কাউণ্টি বা প্রভিন্দ বৃদ্ধিতে হইলে নদনদীর গতি অহুসরণ করাই যুক্তিসকত। আজকাল ইংল্যেও, জার্ম্মাণি, আমেরিকাইত্যাদি দেশকে সভ্যতা হিলাবে আরু নদীমান্ত্ক বলা চলে না। কিন্তু প্রাকৃতিক হিলাবে এগুলিও চিরকালই নদীমান্তকই থাকিবে। আর চীন, ভারতবর্ধ, পারপ্ত ও মিশর প্রাচীন কালের মতন বর্ত্তমান কালেও সভ্যতা হিলাবে নদীমাত্কই রহিয়াছে, এবং প্রাকৃতিক ভূগোলের বিচারে ত আছেই।

চীনকে তিনটি নদীনাতৃক অনপদে বিভক্ত করিতেছি। চীনে নদ-নদীকে "হো", "কিরাঙ", "চুরাশু" ইত্যাদি বলে। উত্তরের অঞ্চল হোরাং- প্রক্রালিত, মধ্যের অঞ্চল ইরাংসি ( বা ইরাংছি )-প্রক্রালিত, আর দক্ষিণের অঞ্চল মি-প্রক্রালিত। হোয়াং-হো চীনের শতক্রবিপাশা, ইরাংসি-কিয়াঙ্ নর্ম্মদা-গোলাবরী এবং সি-কিয়াঙ্ কাবেরী।

ভারতে আর্থা-সভ্যতা পঞ্চনদ হইতে ক্রেমশ: দক্ষিণে ও দক্ষিণ-পূর্ব্বে প্রসারিত হইরাছে। স্থান্ত্র দক্ষিণকে আর্থানর করিবার জন্ম জগন্ত্য-যাত্রার আরক্ত হইরাছিল। রামারণের করি দক্ষিণাঞ্চলটাকে বানরের দেশরূপে প্রচার করিয়াছেন। তাহার দক্ষিণ ত রাক্ষসের মূর্ক! চীনা সভ্যতার ধারাও অনেকটা এই ধরণের। প্রাচীনতম চীনা সভ্যতার উৎপত্তি হইরাছিল চীনের উত্তর-পশ্চিম অঞ্চলে। উহা হোরাং মাতৃক দেশ। সেই অঞ্চলকেই চীনারা গুনিয়ার কেক্রম্বল বা গৌরব বলিয়া জানিত। সেই অঞ্চলের চারিদিকে যে সকল জনপদ ছিল সে গুলির একটা সাধারণ নাম প্রদান করিয়া তাহারা সভ্তই থাকিত। সেই নাম "Land of the Barbarians" অর্থাৎ অপরিচিত, "মেছে" বা অসত্য "বর্ধরে"দিগের দেশ। এই পারিভাষিক শব্দ আমাদের "পক্ষিলাতীর মাসুষ্বের দেশ" অথবা "বানরের দেশ" অথবা "বেদ-বর্জিত দেশ" অথবা "রাক্ষসের দেশ" ইত্যাদি বিবরণের অস্ক্রপ।

প্রাচীন চীনের সভ্যতা কেন্দ্র গেই উত্তর-পশ্চিম অঞ্চল অনেক দিন
পর্যান্ত ছিল। ক্রমে ক্রমে হোরাঙের প্রবাহ অফুসারে চীনা সমাজের
প্রসার পূর্বানিকে সাধিত হইতে থাকে। খুটীর প্রথম শতাব্দীতে বৌদ্ধ
বর্ষ চীনে প্রবর্তিত হয়। তথনও চীনের রাইকেন্দ্র হেশী পূর্বানিকে
অপ্রসার হয় নাই। হোনান নগর সেই বুগে রাজধানী ছিল—মোগল
সম্রাচ্ কুব্লা বা পিনিভ, নগরে রাজধানী প্রথম স্থাপন করেন। সে খুটীর
ক্রমোল শতাব্দীর কথা। পিকিঙের বহু পশ্চিমে হোনান্ নগর।

এইছণে পুৰীক্ষের বৰ্ষর বা গক্ষিলাতীর মাছৰ চীনা সভাভার

অন্তর্গত হইরাছে। সেই দক্ষে দক্ষিণেও সভ্যতার অভিযান আদিত।
ইরাংছি পর্যন্ত সভ্যতার বিস্তার সাধিত হইতে অনেক শতাবদী কাটিরাছিল।
কালেই ইরাংছির দক্ষিণ অঞ্চল সে দিন মাত্র চীন-মগুলের অব্দাত হইরাছে। সি মাতৃক সমগ্র জনপদই খাঁটি-সভ্য-চীনাদের আব্হাওয়া বেনী
দিন ভোগ করে নাই। খুইপুর্ব্ধ বুগের চীন-সম্রাটেরা এই দক্ষিণতম অঞ্চল
সম্বন্ধে এক প্রকার অক্স ছিলেন বলা যাইতে পারে। পুরাতন পুঁথিতে
এই সকল প্রদেশবিষয়ক নানা প্রকার অন্তুত কল্পনা দেখিতে পাওয়া যায়।
আমাদের পুরাণ বর্ণিত বহু ভৌগোলিক কল্পনার পাশে চীনা-মন্তিকের
উদ্ভাবিত কল্পনাঞ্চলি বেশ খাপ থাইবে।

কোন সময়ে হয় ত সম্রাট্গণের থেয়ালে এই দক্ষিণা বর্ধরগণের থেয়াজ্বর লওয়া ইইত। কিন্তু লয়ায় থিনই আসিতেন তিনিই রাজা হইয়া বসিতেন। সম্রাটের নিকট বঞ্চতালীকার বা থাজনা দাখিল করার কথা তাঁহারা ভূলিয়া ঘাইতেন। বহু কাল পরে হয় ত আবার এক নরপতি সেনাপতিকে আদেশ করিতেন— "দক্ষিণ-অঞ্চলের বানরেরা কি করিতেছে দেখিয়া আসিবার জন্ত ফৌজ পাঠাও। অনেক দিন কোন সংবাদ পাওয়া যায় না।" কয়েক বৎসর পয় সেনাপতি আসিয়া জানাইতেন— "য়ভুর, ওখানকার বুনো ডাকাইতেরা ("দয়া"গা) বিদ্রোহী ইইয়াছে—চীন-স্মাটের শাসন মানিতে চাহে না।" সমাট্ বিল্রোহদমনের জন্ত একদিন সংবাদ আসিত— "দক্ষিণ অঞ্চল সাম্রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত ইইয়াছে।" সন তারিথ উদ্ধৃত করিবার আবঞ্চক নাই। চীন সাম্রাজ্যের সম্বেদ্ধ চীনের সি প্রেক্তানিত দক্ষিণ জনপদ্মের সম্বন্ধ আনকো এইয়পই ছিল। য়ুন্ নান্ এবং কুই চাও ভাত্ত-মুদ্ধ মোগল-নিন্ধ আমলে (৬০০—১৯৫০ খৃঃ আ:) ও চীন-সমাট্গণের প্রাথমির বলে আবেতে

নাই। ছইটা বৰুদেশের দমান এই জনপদ মাত্র ছইশত বংদর হইল চীনের দখলে আদিয়াছে! তবে কোয়াং-টুঙ্ ও কোয়াংদি খুষ্টার দশম শতাব্দীতে স্কঙ্গমাট্গণের অধীনে ছিল। তথন হইতে আত্র পর্যান্ত এই ছই প্রদেশ চীনের অঞ্চীভূতই আছে।

সি-ধোত জনপদের মধ্যে একমাত্র কোরাংটুছ্ প্রদেশ সমুদ্রের ধারে অবস্থিত। ক্যাণ্টননগর এই প্রদেশের বন্দর। মধ্যবুগের চীনা-সভ্যতার ক্যাণ্টনের ক্রতিছ ও গৌরব আছে। বৌদ্ধ-প্রভাবের প্রথম অবস্থা হইতে ১৯১১ সালে স্থনের উদ্ভব পর্যান্ত চীনের ইতিহাসে ক্যাণ্টন প্রদিদ্ধ করিছাছে। কিন্তু অন্থান্ত তিন প্রদেশ চিরকালই নগণ্য। এই অঞ্চল এতই দুর্গম যে এথানকার লোক চীনকে কিছু দেয়ও নাই—চীন হইতে কিছু গ্রহণ করেও নাই বলা যাইতে পারে। অথচ আজ চীনের এই পনর আনা "অ-চীনা" অঞ্চল চুনিয়ায় চির প্রসিদ্ধ হইতে চলিল।

#### (8) यून्-नान्-विट्यारङ् त्रक्रमक

আজ্কাল আমানের দেশে নৃত্ব, ভাষাত্ব, লোকাচার তত্ব, কুল:স্বার-তত্ব এবং এই ধরণের অনেক তত্ব আলোচিত হইতেছে। বাঁহারা ভারতের চাক্মা, মিশ্মি, আবর, কোল, দাঁওতাল, পোলিহা, মেচ, ওরাঁও, মুখা ইত্যাদি জাতীয় নরনারীর সংবাদ রাথিতেছেন, তাঁহারা পাঁট্রি বোচ্কা ও মাথামাপার কলমন্ত্র কইরা এই যুন্নান্ প্রবর্তিত বিলোহের রক্ষমেশ্চ আহ্বন। এথানে তাঁহারা অনেক রলন পাইবেন। এই চারিখানা বালালাদেশের সমান ভূথতে লোকসংখ্যা মাত্র চারি কোটা। আমাদের ২৮ জেলার ৮০,০০০ বর্ণমাইলে পাঁচ কোটা বালালীর বাস। চীনের এই নিংখাত জনপদের প্রায় ৩২০,০০০ বর্ণমাইলে অন্তঃ বিশ্

এই চারি কোটার মধ্যে খাঁটি চানা এক কোটাও নয়—শতকরা ৭৫ জনেরও অধিকসংখ্যক লোক "অ-চীনা" অর্থাৎ "পক্ষিজাতীয়," "দস্মা"—জাতীয়, "বর্কার," "বানর" বা "রাক্ষস"। তাহাদের নাম, মিয়াও, চুংকিয়া, লোলো, ইকিয়া হাকা ইত্যাদি। বলা বাহুল্য, এখানে "বার রাজপুতের তের হাঁড়ি", ছব্রিশ ভাষা, আটচল্লিশ বিবাহ-পদ্ধতি, উনপঞ্চাশ ধর্মান্ত্রান। কাজেই এথ্নলজিষ্ট, আ্যান্থুপশজিষ্ট পণ্ডিতগণের পক্ষে বর্ত্তমান বিদ্রোহের রক্ষমঞ্চ একটি তীর্থক্ষেত্র। এই তীর্থের পাণ্ডার সংখ্যা এখনও অতি অল্ল।

ভারতবর্ষে অনার্য আর্থা হইরাছে, অহিন্দু হিন্দু হইরাছে, অব্রাহ্মণু ব্রাহ্মণ হইরাছে, শূদ্র ক্ষত্রিয় হইরাছে, "পতিতরা" জাতিতে উঠিয়াছে। ভারতবাদী যুন্নান্ অঞ্চলে আদিয়া দেখুন জাতীনা চীনা হইতেছে, হইয়াছে এবং হইবে।

শ্রীযুক্ত রামলাল সরকার সেদিন "প্রবাগীতে" চীনে হিল্পুভাব সম্বন্ধে একটা প্রবন্ধ লিথিয়াছেন। তাহাতে একথানা পুরাতন চীনা-পুঁথি হইতে ঐতিহাদিক কাহিনী উদ্ধৃত করা হইয়াছে। কাহিনীটা কোন কোন বিষয়ে আমাদের অনেক পৌরাণিক আখ্যায়িকার সমান মুগ্যবান্। এই ধরণের বহু কাহিনী চীনা ঐতিহাদিক পুঁথিগুলির মধ্যে পাওয়া যায়। রামলাল বাব্র প্রামাণিক গ্রন্থ অমুসারে ভারতীর মৌধ্যবংশের কোন লোক মুন্নানের প্রথম রাজবংশের স্বাপমিতা। পুর্ব্ধে একবার বলিয়াছি বে, মৌধ্যবংশের কোন লোকই নাকি প্রথম চীন-সমাট্ শি-ছরাংতি নামে পরিচিত ছিলেন। বাহা হউক, মুন্নানের হিন্দু-রাজবংশ হইতে মাহারা উৎপন্ন হইয়াছিলেন, তাঁহারাই বোধ হয় আজকাল মিয়াও, চুংকিয়া ইত্যাদি নামে পরিচিত। চীনা সমাট্গণ উাহাদিগকে বর্ব্বর, বানর, রাক্ষ্য, দম্যুদ্ধ ভাকাইত বলিয়া জানিতেন। তাহারাই বহুকাল গ্রাপ্ত সমাট্লিপের কোনা ধ্বংস করিবাছিল—এখনও এই সক্রম জাতিকে স্ক্রমণ্টরাছিক,

অন্তর্গত বলা চলে। ইহাদের সঙ্গে খাস চীন রাষ্ট্রের (চীন-সাম্রাজ্যের বা চীন-স্বরাজ্যের) কোন সংশ্রব নাই। ইহারা স্বাধীনভাবে জীবন্যাত্রা নির্বাহ করে—দলপতি বা রাজা, বা মোড়ল, বা নায়কের আদেশ প্রতিপালন করাই ইহাদের একমাত্র রাষ্ট্রবিজ্ঞান। চীন-সরকার এই সকল দলপতি বা মপ্তলের নিকট হইতে বশ্রতা স্বীকারের চিক্তরন্থপ বার্ষিক সেলামি পাইরা সম্ভাই।

আমাদের দেশে অনেকে স্বাধীনতা, প্রজাতক্সশাসন, রিপাবলিক, স্বরাজ ইত্যাদি শব্দ কানে শুনিবামাত্রই রোমাঞ্চিত হইয়া উঠেন। তাঁহারা যুন্নান্ অঞ্চলের এই সকল কথা মনে রাখিলে "যাধীনতা-হীনতায় কে বাঁচিতে চায় রে কে বাঁচিতে চায়" ইত্যাদি গাহিয়া মৃছ্রা ঘাইবেন না। কারণ এই অঞ্চল চিরকালই একপ্রকার স্বাধীন, বিদ্রোহী, অন্তীনা।

শুনিতে পাই এখানকার দেশটা নাকি "ধনধান্ত-প্রেশ ভরা"।
এখানকার ধাত্রত্ম নাকি অসীম। ভারতে ভূতত্ব, আকরতত্ব ইত্যাদি
আলোচনা করিবার জন্ম বেশী পণ্ডিত এখনও অগ্রসর হন নাই। হইলে
তাঁহাদিগকে এখানে ডাকিতাম। চীনারাও এখন পর্যন্ত খাঁটি চীনের
ভিতরেই কান্ধ চালাইবার উপযুক্ত লোক তৈরারি করিয়া উঠিতে পারে
নাই। দেখিতেছি, এ সম্পদ ফরাসী ও ইংরেজের কপালেই আছে।
জাপানীরাও দৃষ্টিপাত করিতেছে। বেচারা জার্মাণেরা এনিয়ার খুঁটা
গাড়িয়া বোধ হয় শীল্প বসিতে পারিকোনা। তবে জার্মাণ-পঞ্জিতেরা য়ুন্নান্ অঞ্চলের ভূতত্ব, বন্তত্ব, ক্ষিতত্ব, পাহাড়-তব্ব ইত্যাদি তব্বে যথেইই
পারদ্দী। অভাব মাত্র স্থাবেগর। দেখা ঘাউক, এই চারিখানা বাঙ্গালা
দেশ কাহার বা কাহাদের কপালে নাচিতেছে।

ভারতকর্বের অন্ততঃ এক সম্প্রদায় আছেন বাঁহারা এই দি-মাতৃক দেশে আফিলে বারণরবাই আছুলান্বিত হইবেন। কবি ও শিলীদিগের কথা:

বলতেছি। এথানে কুরাশা আছে, মেঘ আছে, ছদ আছে, ঝরণা আছে, চিরবসম্ভ আছে, গুল তুষার আছে, গিরিশৃল আছে, উপত্যকা আছে, গ্রামান বুক্লরাজি আছে, বিচিত্র জীবজন্ত আছে, অসংখ্য উদ্ভিদ্নতা আছে। শুনিতে পাই এই জনপদ সৌন্দর্যোর একটা খনিবিশেষ। ভাবিতেছি বুঝি টিরলপ্রদেশের আলস্ব পাহাড়, দাক্ষিণাত্যের অমরকন্টক, আমেরিকার নালাগ্রাপ্রপাত, হিমাচলের ভীমতাল নাইনিতাল, রাজস্থানের উনমুপ্র সবই এখানে দেখিতে পাইব। অধিকন্ত এডেল-ভাইস্ ও ফর্নেট্র শোভা, পাইনের সারি, এবং "অছালের ভরা ক্ষেতের মধুর হাসি"ও এখানে রাশীক্ষত। একজন ইয়াঙ্কি পর্যাটক য়ুন্নান্ প্রদেশকে জগরাদীর ভাবী আছ্যাবাসন্ধপে বর্ণনা করিতেছেন। তাঁহার মতে য়ুন্নান্ চীনের স্থাইটকর্মুণ্ড।

কুই চাও প্রদেশও প্রকৃতির রম্য নিকেতন। এই পর্বত-সমূদ্র 
যুন্ নানেরই অংশবিশেষ। এই ছই প্রদেশকে প্রাকৃতিক হিসাবে এক 
প্রদেশ বলা উচিত। রাষ্ট্রীয় হিসাবেও সর্বলা এই ছই প্রদেশকে এক প্রদেশ 
বিবেচনা করা হইত। সম্প্রতি যে রাষ্ট্র বিপ্লব চলিতছে, তাহাও এই ছই 
প্রদেশের নামেই চলিতেছে। বিজ্ঞোহকে "য়্ন্-কুই বিপ্লব" বলা হইয়া 
থাকে।

কোরাং-দি প্রেলেশের প্রাক্তিক দৃশুও অতি মনোরম। দার্জিনিদ হইতে হিমালর দেখিয়া বিধ্যাত উদ্ভিদ্-বিজ্ঞানবিৎ হুকার তাহার বর্ণনা বিপিবদ্ধ করিয়াছিলেন। বৈ বর্ণনা আজও পৃথিবীর ক্ষুন্দরতম ছানের বিবরপদ্ধপে গৃহীত হইয়া থাকে। কোরাং-দি প্রেহেশে নরীপথে নৌকার অমণ করিবার এক বিবরণ Gail জাহার Eighteen Capitals of China প্রছে প্রকাশ করিয়াছেন। পর্বাচক জ্যাদিয়া মরীয় শোভার মুধ্যা বিচিত্র পর্বত্ত-সমাবেশে স্রোভ্যতীরও মুধ্যমূহের গৌল্ব্য শভর্মধ

বৃদ্ধি পাইয়াছে। বৃক্ষহীন লাইমষ্টোন পাহাড়ের স্বৃদ্ধা গঠনও মেঘার্ত হইলে এক প্রকার স্ব্যমায় মণ্ডিত হয়—আবার চক্রালোকে আর এক প্রকার সৌন্দর্যো দৃষ্টি অভিভূত করে। এ দিকে পর্কতশৃস্পগুলি মন্দির-চুড়ার মতন ক্যাদিয়ার স্থির জলে সর্কানা প্রতিভাত হইতেছে।

এইবার কোয়াং টুঙের কথা বলা বাউক। এই প্রদেশ খাঁটি বালাগা দেশ—পূর্ববিশ—বলিতে কি, বরিশাল। পাহাড় পর্বতের গরিমা বা স্থমা এখানে নাই। কোয়াং-টুঙ্ একদম্ স্কলা স্ফলা, শহাস্তামলা। ছনিয়ার নদী আসিয়া পূর্ববিশকে ভাসাইয়া ফেলিয়াছে। সেইরূপ সিকিয়াঙ নানা শাখাপ্রশাখায় কোয়াং-টুঙ্কে স্কলবন ও বাখরগঞ্জে পরিণত করিয়াছে। স্তরাং বালালী ক্যান্টনমাহাত্মা সহজেই ব্বিতে পারিবেন। অধিকন্ত কোয়াং-টুঙ্ টানের সর্বপ্রধান বৌদ্ধপ্রদেশ—কোয়াং-টুঙ্রে বন্দরে ভারতীয় জাহাজ আসিয়া লাগিত। কোয়াংটুঙেই টানারা এশিয়াকে পাইত এবং এশিয়ায় চীন বিতরণ করিত। কোয়াং-টুঙ্ চিরকাল গতিশীল, অগ্রগামী বাবসায়িগণের বাস। শেষ পর্বান্ত কোয়াং-টুঙ্ স্নন্ইয়াৎসেনের জয়ভুমি।

কোয়াং-টুঙে আসা অতি সহজ। হাজার মাইল বিস্তৃত এ প্রদেশের সমুদ্র-কিনারা। প্রায় হুই তিন শত ক্ষুদ্র বৃহৎ দ্বীপ ইহার ধারে অবস্থিত। ইংরেজের হঙ্কঙ, পর্কুগীজের ম্যাকাও, এবং চীনাদের ক্যাণ্টন—এই তিনটা বড় বন্দর এই প্রদেশের সর্বাপ্রসিদ্ধ প্রবেশপথ। স্থতরাং কোয়াং-টুঙ্ পর্বাটকমাত্রেরই পথে পড়ে।

কিন্তু যুন্-কুই বা কোমাং-সি দেখিবার সাধ মিটানো বড় সহজ্ঞ নম।
এই সকল অঞ্চল আর-একখানা তিব্বতবিশেষ—ছনিয়া হইতে বিচ্ছিয়—
লোকজনের অগমা। এই জয়ই চীনারা বছ শতাব্দী প্রবাসেও এই স্থানকে
চীনের পাকা অব্দে পরিণত করিতে পারিল না। এই জয়ই এখানে

चाबीन टांत जात्ना नन विषय वा विश्वव नाशियाहे जात्ह। ১৮৫७ शृहीत्न মুসলমানের। এক ঘূন্-কুই বিদ্রোহ স্থক করিয়াছিল। যোল বৎসর পর্যান্ত এখানে একটা স্বাধীন মুসলমান চীনা রাষ্ট্র চলিতে থাকে। ইংরেজের দরবারেও এই রাষ্ট্রের প্রতিনিধি পাঠানো হইয়াছিল। কিন্ত অবশেষে মাঞ্-সমাট্ যূন্-কুই বিদ্রোহ দমন করিতে সমর্থ হন। এই অঞ্লে যে কোন লোক দাঁড়াইয়া যদি বলে—"আমার দেশ স্বাধীন - পিকিঙ বা নান্কিঙের তোষাক্কা আমি রাখি না" তাহাকে বাধা দিবার কেহ নাই। তাহার স্বাধীনতা হাতের পাঁচম্বরূপ। থাশ সরকারের পক্ষে এই ব্যক্তির শান্তি দেওয়া বড় সহজ কথা নয়। চোথের সন্মুখে আমরা তিববতের স্বাধীনতা দেখিতেছি। তিব্বত চীনকেও যেরূপ বৃদ্ধাসুষ্ঠ দেখাইয়া থাকে, বৃটিশ-শক্তিকেও প্রায় সেইরূপই তৃচ্ছ করিয়া থাকে। তিবত ত সর্বনাই বলিতেছে — "এদ পিকিঙ্, আমাকে দখল কর। এদ ইংরেজ, আমাকে দথল কর।" কিন্তু দথল করে সাধ্য কার ? প্রবেশ পথই নাই যে। এই জন্মই তিব্বত এখনও স্বাধীন। কাজেই স্বাধীনতার স্বস্তিত্ব দেখিলেই যথন তথন মূচ্ছা ঘাইবার প্রয়োজন নাই।

শ্বরাজসংরক্ষকগণ বেশ জানেন যে, চীনের অন্ত কোন অঞ্চলে বিদ্রোহ 
শ্বরু করিলে য়য়ান্পক্ষীয় নৈত্তগণের সঙ্গে তাঁহাদের ছ একটা বড় রক্ষের 
সক্ষ্থ-সমর হইবেই হইবে। অত গগুগোলে ঘাইয়া লাভ কি ? আজকালকার দিনে এক লক্ষ সৈত্তোর পোষাক, অন্ত্রশন্ত্র ও ভরণপোষণের বাবছা
করা ক্বের-স্থানগণের সাজে। চীনা স্থন্-পন্থীরা অত টাকা কোথায়
পাইবে ? ছই চারি দশ গণ্ডা বন্দুক আর কিছু গোলা বারুদ মাত্র বাঁহাদের 
সন্ধল তাঁহাদের কার্যাপ্রণালী কিছু নৃত্ন ধরণের হইবারই কথা। তবে স্থন্পন্থীদিগের টাাকে টাকাকড়ি কিছুই নাই, এর্ল্শ ভাবা উচিত নর। অল্পতঃ
দেশবিদেশে টেলিগ্রাফ পাঠাইবার থবচ তাঁহাদের আছে। আমেরিকান,

জার্মাণ, জাপানী ও ফরাসী কাগজে কাগজে বিদ্রোহের সংবাদ প্রতিদিনই পাঠানো আবশুক। সে পরিমাণ টাকা হাতে না লইয়া কার্যাক্ষেত্রে দীড়ানো বেকুবি। তাহা ছাড়া লোকজন টাকা পয়না, কাপড় চোপড় ধান চাউল এ মব ত যথাস্থানেই পাওয়া যাইবে। এইয়প ব্রিয়াই বোধ হয়, বিদ্রোহিগণ এমন এক কেন্দ্র নির্ম্বাচন করিলেন, যেথান হইতে একমাত্র জ্ঞার ছাড়া ব্যতীত অশু কোন লাঠালাঠি রক্তারক্তির কাজ বেশী আবশুক হইবে না। সেই মজার জায়গার নাম য়ুন্নান্।

### (৫) যূন্-নান্ কোথায় ?

বাঙ্গালীরা যেমন তিব্বতথানাকে মাথায় করিয়া রাথে। অধ্বা বলা আধ্বাদীরা দেইরূপ যূন্-নান্কে বগলদাবা করিয়া রাথে। অধ্বা বলা যায় যে, যূন্-নান্ অন্ধবাদী ও আনামী এই ছুই জাতির ঘাড়ে চাপিয়া আছে। কাজেই বৃটিশ ও করাদী রাষ্ট্রদ্যের দৃষ্টি দর্মদাই যূন্-নানের দিকেই রহিয়াছে।

ভারতবাসী যুন্নানে আসিতে ইইলে রেকুন ইইরা রেলে ও প্রীমারে ইরাবতীর ধারে ভামো নগরে উপস্থিত ইইবেন। এই সহর বৃটিশসীমানার প্রার শেষ। এথান ইইতে যুন্নানের সীমাস্ত হই দিনের পথ। এই পথেই ইংরেজ-বিণিকেরা যুন্নানে, কারবার করেন। ভামো ইইতে প্রার ১২৫ মাইল দ্রে যুন্নানের এক বর্ষিষ্ঠ নগরের নাম তেলিয়ে। এই নগরকে "open port" বা ধোলা-বন্দর বলে। আমরা নদীর কিনারার বা সমুদ্রক্লে অবস্থিত পল্লী বা সহরকে বন্দর বলিয়া জানি। কিন্তু চীনের ধোলা বন্দর গুলির সক্ষে নদী বা সমুদ্রের কোন সংস্থব নাই। অবশ্র তেলিয়ে ইরাবতীর এক শাধার ধারে অবস্থিত। বিদেশীয় রাষ্ট্রের বণিক্ত লা চীনসরকারকে কোন কোন কোন বাণিজ্যের জন্ত সর্ম্বান

অবাধ বা উন্মৃক্ত রাখিতে বাধ্য করিয়াছেন। সেই সকল কেল্লে বিদেশীয়েরা নিজ নিজ স্থাবিধা ও মতলব অফুসারে বিধিব্যবস্থা করিয়া থাকেন। পার্কত্য য়ূন্নান্ প্রদেশে এই ধরণের থোলাবন্দর তিন চারিটা আছে। তেজিয়ে চীনের দক্ষিণতম প্রদেশের পশ্চিমতম নগর। ভামো হইতে তেজিয়ে যাইতে হইলে বোধ হয় অর্থান বা গর্জভ্যান আবশুক হয়। গরুর গাড়ীও বোধ হয় নাই। রেলপথ খুলিবার কথা চলিতেছে। এই অঞ্চলের সর্ক্রবিখ্যাত সহর বা হাট বা গল্পের নাম তালিফু। ঐ কেল্লের জ্বাই তেজিয়ে বন্দরে ইংরেজের ব্যবস্থা রহিয়াছে। তালিফু পর্যান্ত রেল তৈয়ারি হইলে ইয়াংদির কিনারা পর্যান্ত একপ্রকার আয়ত হইবে। তাহার সন্নিকটে ও অপরপারে ছিচুয়ান বা চতুর্ণদ প্রদেশের উর্করভূমি। বস্তুতঃ কুষই ইয়াংসি-উপত্যকার সক্ষে ইরাবতী-ধৌত জনপদের সংযোগ-সাধনই বুটিশ-রাষ্ট্রবীরগণের চরম লক্ষ্য।

যুন্-নানে নদনদীর সংখ্যা কম নয়—অথচ একটায়ও নৌকা বা স্থামার চালানো অসম্ভব। ইরাবতীর শাখা, সালুয়েন ও মেকঙ্ এই অঞ্চল দিয়া প্রবাহিত—কিন্ত যুন্-নানের ভিতর ইহাদের গতি অতিশর পর্বত-সঙ্কুল বনময় স্থানের মধ্যে লুকায়িত। ইয়াংসির কয়েক শত মাইল য়ুন্-নান্ প্রদেশের উত্তরদীয়া—কিন্ত এই অঞ্চলে কোন কোন স্থানে নদীটা ঠিক যেন হই পাহাড়ের ভিতরকার ক্ষুত্র নর্দমা মাত্র। আর পাহাড়ের ছই পাড় সতর আঠার হাজার কিট্ উচ্চ। কাজেই ইয়াংসির জলেও য়ুন্-নানের কাজ হয় না। এদিকে দক্ষিণে ও পূর্বের বড় বড় নদী আছে। দি নদী য়ুন্-নানের পাহাড়েই কয় পাইয়াছে, ভাহাতে য়ুন্-নানের কাজে লাগে নাই। আর একটা নদীয় কতকগুলি বড় বড় শাখা য়ুন্-নান্ ভেদ করিয়া বাহির হইয়াছে। কিন্ত সেগুলির বারা লাভবান্ হইয়াছে একমাত্র ফরাদী-অধিকৃত উংকিঙ্বা আনামদেশ। য়ুন্-নান্ ঠিক বেন

যুন্-নান্ শব্দের অর্থ কেহ বলেন "মেঘাচছর দক্ষিণাঞ্চ" কেহ বলেন "মেঘাচছর পর্বতের দক্ষিণ"। নান্ = দক্ষিণ। য়ুন্ = মেঘাচছর পর্বত = মেঘালয় = হিমালয়। আমরা হিমালয় শব্দে যাহা বুঝিয়া থাকি, বোধ হয় চীনা "য়ুন্"শব্দের অর্থ তাহাই। স্থতরাং য়ুন্-নান্ শব্দের অর্থ য়ুন্ বা চীনা হিমালয়ের দক্ষিণাঞ্চল।

এখন পর্যান্ত যুন্-নানে প্রবেশের সর্বাপেক্ষা সহজ পথ ফরাসী আনামের ভিতর দিয়া গিয়াছে। কয়েক বৎসর হইল সমুদ্রভীরবর্তী হাইফছ বন্দর হইতে যুন্-নান্ত পর্যান্ত রেলপথ তৈয়ারি হইয়াছে। পুর্বের যুন্-নান্ত পর্যান্ত এই রেল ছিল। এক্ষণে প্রাদেশিক রাষ্ট্র-কেন্দ্র যুন্-নান্ত পর্যান্ত সমুদ্র হইতে রেলে যাওয়া যায়। কিন্ত চীনের ভিতর দিয়া য়ুন্-নান্ত পৌছিতে অনেক কট। রান্তাঘাট পার্বতা দেশে যেরূপ আশা করা যায় সেইরূপ। বর্তমান বুগের বিজ্ঞানবলে অভান্ত দেশে পার্বতা রান্তায়ও মটরকার চলিয়া থাকে। য়ুন্-নানে তাহা দেথিবার জোনাই বলাই বাছলা। তবে এ দেশ ফরাসী কিন্বা ইংরেজের হন্তগত হইকে হন্ত সে সব যথেইই দেখিতে পাওয়া যাইবে।

বৃটিশ-দেনাপতি বলিতেছেন যে, বেঙ্গল হইতে য়্ন্-নান্-ফু পৌছিতে ৪০।৪৫ দিন লাগে, শাংহাই হইতে য়্ন্-নান্-ফু পৌছিতে ৭০ দিন লাগে, ক্যান্টন হইতে পৌছিতে ৬৭ দিন লাগে। হাই-ফঙ্ হইতে পৌছিতে আজকাল অবশ্ব বেশী সময় লাগে না। কিন্তু হাই-ফঙ্রে পথে প্রেসিডেন্ট

যুয়ান্ও বিজোহদমনের জন্ত সেনা পাঠাইতে পারেন না। তাঁহাকে চীনের ভিতর দিয়াই দেনা পাঠাইতে হইবে। কাজেই যূন্-নান্-ছ বিজোহী হইলে তাহাকে জল করা সময়-সাপেকা। এই সহর দার্জিলিকের সমান উচ্চ পর্বতিশ্রমে অবহিত।

যূন্-নান্ প্রদেশের উত্তরে ছি-চুমান বা চতুর্দ প্রদেশ। ইয়াং-দির বড় বড় চারিটা শাথা হইতে এই প্রদেশের নামকরণ হইয়াছে। পুর্কেকুই-চাও এবং কোয়াং-দি প্রদেশ। প্রেদিডেট য়য়ান্ য়্ন্-নান্কে শান্তি দিবার জন্ম হয় ছি চুমানের পথে দৈন্য পাঠাইবেন অথবা কুই-চাও ও কোয়াং-দি প্রদেশররের পথে দৈন্য পাঠাইবেন। এই ছই প্রদেশ পর্বতময় ও দরিদ্র। নদীপথে ধতথানি আসা যায় দেখান হইতে য়ূন্-নান্ প্রদেশের সীমান্ত এক দিনের পথ। এই ছই প্রদেশে সাধারণতঃ যে কয়টা দৈন্য আছে, দেগুলিকে য়ূন্-নানের বিরুদ্ধে পাঠান চলিতে পারে না। অধিকয় এই ছই প্রদেশের শাসনকর্তারা য়ূন্-নানের স্বপক্ষে যাইবেন না কেবলতে পারে গ বস্তুতঃ ইহাঁরা য়ূন্-নানের পক্ষই অবলম্বন করিয়াছেন।

কাজেই যুগান্ প্রথম হইতেই ছি চুগানের পথে দেনা পাঠাইতে প্রবৃত্ত হইলেন। পিকিঙ্ হইতে হান্-কাও পর্যান্ত রেলে আসা যায়। তাহার পর ইয়াং-সি উজাইয়া নৌকায় ইচাঙ্ও চুংকিঙ্ পর্যান্ত আসিতে অনেক দিন লাগে। তাহার পর আরও উজাইয়া স্বইছু পর্যান্ত আসিতে গলদ্যর্থ হইতে হয়। এই স্বইছু নগর হইতে যুন্-নানের সীমান্ত তিন দিনের পথ। হান্-কাও হইতে স্বইছু ১২০০ মাইল।

#### (৬) বিদ্রোছের ঢাক

চীনের প্রায়েদশিক রাষ্ট্রকৈন্দ্রে ছই জন করিয়া শাসনকর্ত্তা নিযুক্ত হন। একজন সমর্বিভাগের কর্ত্তা আর একজন সাধারণ শাসনের অধ্যক্ত। য়ন্নান্-ফ্তেও এই ছই জন কর্তা আছেন। ১৫ ডিসেম্বর তারিখে য়ৄয়ান্
রাজপদ গ্রহণ করিতে স্বীকৃত হইবার পর হইতে এই ছই কর্তা নাকি
থানিকটা বাঁকিয়া বসিলেন। জাপানা কাগজে ২১ ডিসেম্বর হইতে চারি
পাঁচ দিন প্রকাশিত হইতে লাগিল যে ছি চুয়ান, য়ৄন্-নান্, কুই-চাও,
কোয়াং-সি ও কোয়াংটুঙ এই পাঁচ প্রদেশেরই শাসনকর্তারা য়ৄয়ানের
বিক্লজে জটলা স্কুক করিয়াছেন। ইংরেজ-পত্রিকায় এই সংবাদ হাসিয়া
উড়ান হইতে থাকিল। অথচ ইতিনধো পিকিঙের দপ্তরেই য়ূন্নানের
তার উপস্থিত। পিকিঙ্-দরবারও বাজারে য়ূন্-নানের বিদ্রোহ প্রচার
করেন নাই। কারণ তাহা হইলে হয়ত বিদেশীয় রাষ্ট্রপুঞ্জ য়ৄয়ানের সাম্রাজ্যপ্রতিষ্ঠা স্বীকার না করিতে পারেন।

শেষপর্যান্ত ২৬ ভিদেশর তারিথে হাটে হাঁড়ি ভাঙ্গিতেই হইল। য়ুন্নান্-ফু হইতে বুটিশ ও ফরাসী কন্সাল তাঁহাদের পিকিঙের বড় আফিসে তারে জানাইলেন যে, য়ুন্-নান্ একটি স্বতন্ত রাষ্ট্রে পরিণত হইরাছে। আনামের ফরাসী সরকার হইতেও পিকিঙের ফরাসী মন্ত্রীর নিকট এই সংবাদ পাঠান হইল।

যুন্নানের কর্ত্তারা পিকিঙে ছইবার তার করিয়াছিলেন। তাঁহাদের দাবী—(১) সাম্রাজ্য-প্রতিষ্ঠা-সমিতির ধুর্ম্বরগণের মুগুপাত করা হউক। চারি পাঁচ পাগুর নাম দেওয়া হইয়াছিল। (২) সভাপতি য়ৢয়ান্নাকে থত দিয়া চীনা জনসাধারণের মাপ চাহুন। (০) চফিশে ঘণ্টার ভিতর জবাব না পাইলে য়ুন্নান্-স্বরাজ স্বতম্ব রাষ্ট্র ইইবে। ছইবার তার করা হইল—ছইবারই আল্টিমেটাম বা চরম কথা জানান হইল। কোন জবাব পাগুরা গেল না দেখিয়া য়ুন্নানের কর্ত্তারা ফরাসী গ্রণ্মেন্টকে যথারীতি স্বাধীনতা জ্ঞাপন করিশেন।

यून-नात्नत्र क्छाता हीरन घरताया-विवारमत्र आश्वन जानिरमन धवः

লড়াইয়ের নাগরা বাজাইলেন। কিন্ত ইংারা বন্ধনাত—এই বিপ্লবের প্রক্ত কর্ত্তা গুইজন খাতনামা চীনা ধুর্বরর। তাঁহারা মূন্নানের লোক নন। একজন কর্মবীর, অপর ব্যক্তি প্রসিদ্ধ ভাবুক ও সাহিত্যদেবী। এই গুইজন মূন্নান্ ফুতে পৌছিবামাত্র বিপ্লবের ঢাকে কাঠি পডিল।

এই কর্মবীরকে ইংরেজেরাও থ্ব মজবুদ লোক বলিয়া প্রশংসা করেন। তাঁহার নাম সেনাপতি চাই-আও ( Tsai Ao )। চীনের এই তৃতীয় রাষ্ট্রবিপ্লব চাইয়ের নামেই পরিচিত থাকিবে। চাই অনেক দিনের পাকা লোক। মাঞ্চু আমলে ইনি সেনাবিভাগে উচ্চ কর্মচারী ছিলেন। য়্ন্-নান্ প্রদেশের সমর-কলেজ কিছুকালের জন্ম ইঁহার কর্তৃত্বে পরি-চালিত হইত। ১৯১১ সালে মাঞ্বংশ ধ্বংস হইলে চাই য়ুন্-নান্ ও কুই-চাও প্রদেশের শাসনকর্তা নিযুক্ত হন। সম্প্রতি ইনি পিকিঙের বড় আফিসে উচ্চতম দায়িত্বপূর্ণ কার্ম্বের ভার পাইয়াছিলেন। চাই জাপানের সর্ব্বশ্রেষ্ঠ সমর-বিভালয়ে যুদ্ধবিভা শিক্ষা করেন।

পিকিঙে যথন যুখান্ স্বরাজ-ধ্বংদের আন্দোলন চালাইতেছিলেন তথন চাই যুখানের সকল কার্য্যেই সহাত্ত্তি দেখাইয়াছেন। ভিতরে ভিতরে বোধ হয় যুখানের বিপক্ষীয় দলের পুষ্টিনাধনেও চাই যত্ত্বান্ছিলেন। বস্তুতঃ গত কয়েক মানের ঘটনায় সেরপই মনে হইবে। চরমপছী স্থানের দল সকলেই যেন এ কয়িদিন একেবারে ডুব মারিয়াছিল। কোনো কেক্স হইতেই য়ৢয়ানের বিক্লকে একটুকু টুঁশক্ত করা হয় নাই; বরং সকলেই য়ৢয়ানের মতে ছাঁকরিয়া চলিয়াছেন। য়ৢয়ান্স্নের এই "চাল" ধরিতে পারেন নাই। এই জন্ম চাইয়ের মতন অন্তরক্ষ বন্ধুও য়ৢয়ান্কে ছাড়িয়া দিবেন একথা য়ৢয়ান্পক্ষীয় কেইই বিখাস করিতে পারেন না। অথচ সেই চাই-ই বিজ্ঞাহের ঢাকে বা মারিলেন প্রথম।

নবেশ্বর মাসের মাঝামাঝি চাই স্বাস্থ্যোন্নতির জন্ম ছুটি শইর।
পিকিঙ্ ত্যাগ করেন। তাঁহার গস্তব্য স্থান কোথার কেহ জানিল
না। পরে জানা গেল তিনি তোকিওতে স্থনের সঙ্গে মাঝামাঝি
করিতেছেন। তোকিওতে এই সময়েই আমেরিকা হইতে সেনাপতি
হোরাং-সিঙ্ও উপস্থিত। হোরাঙ্ ১৯১৩ সালের বিপ্লবে প্রাসিদ্ধ হন।
স্থন এবং হোরাঙ্ ছুই জনেরই চীনে ফিরিয়া আসা অসন্তব— মুয়ানের
দরবার এই ছুই জনের মাঝার উপর যথেষ্ট মুল্য নির্দ্ধারণ করিয়া
রাঝিয়াছেন। হোরাঙ্ এই ছুই বৎসর বাবৎ আমেরিকায় টাকা তুলিতে
ছিলেন এবং ইয়াক্ষি মহলে লোকমত গঠন করিতেছিলেন। হোরাঙ্
ইংবেজি ভাষা জানেন না—কোন বিদেশীয় ভাষাই জানেন না। এক্ষণে
নাকি কয়েক লক্ষ্ টাকা হাতে লইয়া হোরাঙ্ স্থনের নিক্ট আসিয়াছেন। চাই, হোরাঙ্ প্রস্থনের পরামর্শ চলিতেছে। এই ধরণের সংবাদ
তোকিওর জাপানী কাগজে প্রকাশ।

পরে থবর পাওয়া গেল যে, চাই জাপান তাগে করিয়াছেন—

হল্পডের পথে য়ুন্-নানে প্রবেশও করিয়াছেন। এ সব থবর অবস্থা

পিকিঙ্ দরবার যথাসময়ে পান নাই; পাইলেও চাইকে য়ুন্-নানের পথে

আটক করিতে সমর্থ হন নাই। ঘটনা বাহা দেখিতেছি—চাই জাপান

হইতে বিদ্রোহের ঢাক ঘাড়ে লইয়া আসিয়াছিলেন। হয়ত ছয়বেশে

পথে কোয়াংটুঙ্, কোয়াংসি এবং কুই চাওয়ের লোকজনের সদেও চাই

পাকা কথা ছির করিয়া লইয়াছিলেন। য়ুন্-নান্-ফুতে পৌছিয়ায়াত চাই

নিজসুর্তি গ্রহণ করিয়াছেন এবং ঢাকে বাড়ি মারিয়াছেন। য়ুন্-নান্-ফুব

শাসনকর্তারা চাইয়ের অধীনে পুর্কে কর্মচারী ছিলেন—এবং জাপানের

সমর বিস্তালমেও বোধ হয় সতীর্থ স্কুৎ ছিলেন।

এখন জানা ষাইতেছে যে চাই বর্থন ঢাক ঘাড়ে করিয়া জাপান ত্যাগ

করেন, তথন তিনি জাপান হইতে বোধ হয় চীনা ভাবুকপ্রবরকেও সঙ্গে করিয়া আ্সেন। তাঁহার নাম লিয়াঙ্-চি-চাও। চাই এবং নিয়াঙ্ সম্ভবতঃ একত্র যুন-নান-ফুতে প্রবেশ করিয়াছেন। লিয়াঙের প্রশংসা ইংরেজেরাও করিয়া থাকেন। চীনাসমাজে ইনি একজন আদর্শ-প্রচারক দার্শনিক নামে প্রসিদ্ধ। ইনি কোগাংটুঙের অধিবাদী স্থনের ফদেশ-ভারা। বিশেষতঃ আধুনিক চীনের রামমোহন রায় স্বরূপ কাঙ্-য়-ওয়ে লিয়াঙের গুরু। মাঞ্চু আমলে কাঙ চীনে নবজীবন প্রবর্তনের জঞ্চ বিশেষ 6 টা করিয়াছিলেন। এইরূপ চেষ্টা যে সকল জাপানী স্বদেশের জন্ম করিয়াছেন, তাঁহাদের মধ্যে প্রিক্স ইতো, কাউন্ট ওকুমা ইত্যাদি প্রসিদ্ধ। চীন এখনও ক্লতকার্য্য হয় নাই বলিয়া কাঙ্ড জগতে পরিচিত নন। তথাপি কাঙের নাম নবা চীনে যাতুমন্ত্রের মতন কাজ করে। ইনি রাষ্ট্রশংস্কারের আন্দোলনে এখনও লিপ্ত আছেন। কাঙ্ভ লিয়াঙ্ মাঞু আমলে বাধ্য হইয়া জাপানপ্রবাদা হইয়াছিলেন। দেখানে উদ্দীপনামূলক ভাবুকতাময় গ্রন্থপ্রবন্ধাদি রচনা করা লিয়াঙের একমাত্র কার্য্য ছিল। বছবার সাধাসাধির পর কিয়াঙ্য়ুয়ানের দরবারে একবার মুদ্রা ও রাজস্ব বিভাগে কর্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। কিছুদিন হইল লিয়াঙু পদ-ত্যাগ করিয়াছেন। সেনাপতি চাই এবং সাহিত্যবীর লিয়াঙ যে বিপ্লব প্রবর্ত্তন করিতেছেন, দেই বিপ্লব চীনাসমাজে উপেক্ষিত হইবার নয়। বিদেশীয়েরাও এইরূপই বুঝিতে বাধা হইলেন।

চাই ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশের শাসনকন্তাদিগকে তারে জানাইলেন—
"বরাজের পতাকা আপনারা কোনমতেই নামাইবেন না। অমিরা
য়্যানের দপ চূর্ণ করিব। র্যানের বাড়াবাড়িতে যে সকল স্বরাজন্তোহী
বিশ্বাস্থাতক চীন-সম্ভান সাহায্য করিয়াছে তাহাদেরও যথোচিত শান্তি
প্রদান করিব। আপনারা স্বরাজের সেবার দৃঢ়প্রতিজ্ঞ হউন।" চাইরের

লোকেরা ফরাসী সরকারকৈ জানাইলেন—"য়ুরানের সাম্রাজ্য প্রতিষ্ঠা চীনা জনসাধারণের ইচ্ছিত বস্তু নয়! য়ুরান্ লোকজনকে জবরদন্তি করিয়া এই মত প্রচার করাইয়াছেন। দেশের লোক গণতম্ব বা ফরাজই চাহে। আমরা য়ুন্-নানে সেই স্বরাজ রক্ষা করিতে ক্রুতসঙ্কর। আজ ইইতে আমরা স্বতম্ব য়ুন্-নান্রাই গঠন করিলাম। এই রাষ্ট্রের অধিবাদী কোন ফরাসীর জীবন বা ধনসম্পত্তি আমরা স্পর্শ করিব না। কিন্তু দাঙ্গাহাঙ্গামার ফলে যদি ফরাসীজাতির কিছু ক্ষতি হয়, তাহার জন্ম বিখাস-বাতক য়ৢয়ান্দায়ী। য়ুয়ান্ সেই ক্ষতিপুরণ করিতে বাধা।"

য়য়ন্ বিদেশীর রাষ্ট্রপুঞ্জকে জানাইলেন—"আপনারা চাইরের চ্যাংড়ামিতে কিছুমাত্র বিচলিত হইবেন না। য়ুন্-নান্ প্রদেশ নিতান্ত নগণ্য ও পশ্চাদ্গামী জনগণের বাদস্থান। তাহা ত আপনাদের জানাই আছে। আমি চাইকে কয়েক দিনের ভিতরই হরন্ত করিতেছি। প্রত্যেক প্রদেশের শাসনকর্তাই য়ুন্-নানের বিরুদ্ধে সেনা পাঠাইবেন। য়ুন্-নানে শান্তি প্রতিষ্ঠা করিতে আমার বেশী কষ্ট পাইতে হইবে না।"

পিকিন্তু-দরবার ফরাসা-সরকারকে ছইটা বিশেষ অন্থরোধ জ্ঞাপন ক্রিলেন। প্রথমতঃ আনামের ভিতর দিয়া য়ৢয়ান্ সেনা পাঠাইতে চাহেন। তাহা হইলে চাই শীঘ্রই কারু হইবেন। দ্বিতীয়তঃ, চাই বেন আনামের ভিতর দিয়া য়ৢয়্-নানে কোন অল্পন্ত সংগ্রহ করিতে না পারেন। ফরাসী গ্রহেণ্ট য়ৢয়ান্কে বলিলেন— আময়া চীন-স্বরাজকে চিনি—চীন সাম্রাজ্য ত এখনও স্বীকার করি নাই। কাজেই য়ুন্-নান্ প্রদেশ স্বরাজ-রকার জন্ত যে আন্দোলন চালাইতেছে তাহা সম্পূর্ণ বিধিসকত। স্ক্তরাং আমরা আপনার অন্থরোধ অগ্রাম্থ করিতে বাধ্য। তবে স্থ্-নানের লোকেরা আনামের ভিতর দিয়া যাহাতে ব্দ্রে অল্পন্ত বহন করিতে না পারে, সেদিকে দুটি রাথিতে আমরা আইনতঃ বাধ্য।

আপনাদের ঘরোয়া-বিবাদের কোন পক্ষ গ্রহণ করা আমাদের উচিত নয়।"

বর্ত্তমান ইয়েরেপীয় কুরুক্তেরের প্রথম অবস্থায় জার্মাণি বেলজিয়ামকে অন্ধরোধ করিয়াছিলেন—"আমাদের দৈত আপনাদের ভূমির উপর দিয়া অগ্রদর হইতে দিন। তাহা হইলে সহজে ফ্রান্স আক্রমণ করিতে পারিব।" বেলজিয়াম দে অন্ধরোধ অগ্রাহ্ম করেন – ফলে জার্মাণি গায়ের জােরে বেলজিয়াম দথল করিয়াছেন—এবং তাহার ভিতর দিয়া দেনালইয়া য়থাস্থানে উপস্থিত হইয়াছেন। য়ৢয়ানের গায়ে য়দি জাের থাকিত তাহা হইলে তিনিও পিকিঙ্ হইতে জাহাজে সেনা পাঠাইয়া আনাম দথল করিতেন, এবং আনামের পথে য়ৄন্নান্কে কারু করিতে চেটিত হইতেন। ময়ানে আরু কাইসারে আকাশ পাতাল প্রেক্সন।

পিকিঙ্ দরবার হইতে তুকুম জারি করা হইল—"চাই একটা বদমারেদ গুণ্ডা বিশেষ—মিথ্যাবাদী ও প্রবঞ্চক। স্বাহ্যোক্সতির জন্ম ছুটি লইরা চোরের মতন যুন্-নানে প্রবেশ করিয়াছে। দেখানকার নিরীহ ও শান্তিপ্রিয় লোকজনকে অনর্থক ক্ষেপাইয়া তুলিতেছে। শীন্তই চাইটাকে পিকিঙে ধরিয়া আনা হউক। তাহার টাকা পয়সা সম্পত্তি যেখানে যাহা আছে সৰ বাজেয়াগু করা হইবে। পিকিঙ্ দরবারের বিচারে চাইরের যথোচিত দপ্ত দেওয়া হইবে।" কিন্তু "বিড়ালের গলায় ঘণ্টা লাগাইবে কে ?"

এ দিকে চাই চুপ করিয়া বিদিয়া নাই। ইনি পূর্ব্ধ প্রান্থবার্ত্তী কুই চাও
এবং কোয়াং-দি প্রদেশবরকে হাতে রাথিয়াই য়ুন-নানে প্রবেশ করিয়াছেন।
কাজেই এই ছুই প্রদেশ হইতে চাইয়ের কোন ভয় নাই। একমাত্র ভয়
উত্তরবর্ত্তী ছি-চুয়ান প্রদেশ হইতে। অবগ্র ছি-চুয়ানের অনেক শোকই
য়য়ান্-বিরোধী। ছইখানা বাঙ্গালা দেশের সমান ছি-চুয়ান প্রদেশ। ইহার
অনেক বেলাতেই ছোটখাট বিদ্রোহ স্কুক্করানো বাইতে পারে। আরু

ছি-চুমানের রাষ্ট্রকেন্দ্রে যে কর্মা সৈন্ত আছে, সেগুলিকে চাইয়ের বিরুদ্ধে কথনই পাঠান হইবে না। যুয়ান্ পিকিঙ্ হইতে যে সম্পন্ন সৈত্ত পাঠাইবেন তাহাদের সঙ্গেই চাইকে লড়িতে হইবে। এইরূপ অনুমান করিয়া চাই ৬০০০ কিট উচ্চ য়ূন্নান্-কু সহর হইতে উত্তর দিকের প্রান্তরে নামিতে থাকিলেন—শেষে য়ূন্নান্ প্রদেশ ছাড়াইয়া সসৈত্তে ছি-চুয়ান প্রদেশে প্রবেশ করিলেন। সীমান্ত হইতে তিন দিনের পথ অতিক্রম করিয়া স্বইফু নগর চাই আক্রমণ করিয়া বিদলেন। লড়াইয়ের ইহা জার্মাণ নীতি। শক্রপক্ষকে আত্মরক্ষায় ফেলা বর্তমান কুরুক্ষেত্রে জার্মাণেরা প্রথম ইইতেই রণ-নীতি স্বরূপ অবলম্বন করিয়াছেন। চাই ঠিক তাহাই করিলেন—ছি-চুয়ান প্রদেশের মধ্যে য়ুয়ানের সৈত্তের জন্ত্রপ্রপক্ষাক করিতে লাগিলেন।

ক্রমণঃ প্রদেশে প্রদেশে গণ্ডগোল স্থক্ষ ইইল—থোলাথূলি বিদ্রোহ বেণী দেখা দিল না—কিন্তু নগরে নগরে, দৈনিকমংলে, সংবাদপত্রের স্থরে বিল্রোহর চিন্তু লক্ষ্য করা কঠিন থাকিল না। যুয়ান্ ক্ই-চাও এবং কোয়াং-দি প্রদেশব্রের শাসনকর্তাদিগকে জানাইলেন—"তোমরা সদল-বলে যুন্-নানের পূর্বপ্রাপ্ত আক্রমণ কর।" ইহারা জকরি তারে পিকিঙ্কেররারকে জানাইলেন—"কুছ পরোয়া নাই! আপনারা টাকা পাঠাইয়া দিন—জন্ত্রণত্র পাঠাইয়া দিন। আমরা দৈলসংখা বাড়াইয়া দিতেছি। কিম্বদংশ নগর রক্ষাম নিমৃক্ত থাকিবে — কিয়দংশ লইয়া আমরা যুন্নান্ আক্রমণ করিব।" যুয়ান্ ইহাদের কথায় বিখাস করিয়া কিছু অন্ত্রশন্ত এবং টাকা পাঠাইয়া দিলেন। এইগুলি হাত করিবার ক্ষা ক্ই-চাও এবং কোয়াং-সি প্রদেশবর প্রথম হইতেই যুন্-নানের দলভূক্ত হয় নাই। কিন্তু পিকিঙ্ক দরবার ইহাদের চালাকি বুঝিতে পারেন নাই। টাকা ও অক্লশন্ত্র হলত ইলে ইহারা স্বাধীনতা ঘোষণা করিয়াছে।

कूरे-ठा ७ जारूपाति मारमत रमध मश्रारम् युन-नारनत मरण रथाणायुनि প্রবেশ করিল। তথন হইতে বিদ্রোহকে যুন-কুই বিদ্রোহ বলা হইতেছে। চীনে সংবাদ পাওয়া বড়ই কঠিন। তাহার উপর উভয় পক্ষই যথাসম্ভব মিথাা সংবাদ প্রচার করিতেছেন। বর্তমান-জগতের যুগ্ধ-নীতির ইহা অন্নবিশেষ-- বর্ত্তমান জগৎ কেন-- ছনিয়ায় চিরকালই এই নীতি প্রচলিত। ফেব্রুয়ারি মাসের মাঝামাঝি বেশ বুঝা গেল যে যুদ্ধ চলিতেছে। য়ৢয়ানের লোকেরা চাইয়ের লোকের দঙ্গে ছি চ্য়ানের পল্লীতে ও নগরে লড়িতেছে, এবং কুই-চাওয়ের শ্বরাজপন্থীরাও তাহাদের পার্শ্ববর্তী ছ-নান প্রদেশ আক্রমণ করিয়াছে। যুদ্ধে জয়পরাজ্যের সংবাদ গোলমেলে। গ্রব্ঞলি জাপানী সংবাদপত্তে প্রকাশিত বলিয়া ইংরেজেরা বিশ্বাস করেন ना - काशानी काशक eशानाता नाकि विष्ठाशे (पँगा। वश्रेषात्वत मःवाल জাপানী সংবাদের বিরুদ্ধে সমালোচনা বাহির হট্যা থাকে। জার্মাণ ও ফরাসী কাগজে কি সংবাদ বাহির হইতেছে ভগবানই জানেন। পিকিঙ্ দরবার হইতে যে সকল থবর বাহির হয়, তাহাতে জানা যায় যে সরকারী দৈন্তেরা দর্ববেই জিভিতেছে, চাইরের লোকেরা দর্ববেই হঠিতেছে। অথচ মার্চের দিতীয় সপ্তাহ পর্যান্ত ছি চুয়ান এবং ছ-নানের মধ্যেই লড়াইয়ের ক্ষেত্র। মূন্-কুই বিদ্রোহীরা তথনও নিজেদের কোটে ফিরিয়া **যাইতে** বাধ্য হয় নাই।

ইতিপূর্ব্বে একবার কাগজে পড়া গেল যে, কোরাংটুঙ্ প্রদেশের জেলার জেলার দৈলগণ কেপিরা উঠিরছে। তাহারা দেনাপতিগণকে হকুম করিতেছে—"শীঘ্রই আপনারা রূন্-কুইদলে যোগদান কর্মন, তাহা না হইলে আমরা লুটপাট ছফ করিব।" এই ধরণের দৈল ক্ষেনিবার গুজৰ অন্তান্ত প্রদেশের বিভিন্ন নগর হইতেও গুলা গেল। এগুলিতে মুরানের চোথ কতথানি ক্ষুটল জানা বার না। কিন্তু মার্কের মারামারিক

বথন কোরাং-সি প্রদেশের শাসনকর্ত্তা যূন্-কুইনলের সামিল হইলেন, তথন ফুরান্ থমকিয়া দাঁড়াইলেন। এক সপ্তাহ মধ্যেই সাম্রাজ্য-প্রতিষ্ঠার বিজ্ঞাপন রদ করা হইল। যুয়ান্ সাম্রাজ্য-প্রতিষ্ঠা-সমিতির নিকট তাঁহানের আবেদনপ্র ফিরাইয়া দিলেন।

প্রেরিডেণ্ট যুদ্মান্ ২২ মার্চ্চ তারিথে দেশবাসীকে এক লম্বা ইস্তাহার প্রদান করিলেন। তাহাতে অনেক স্থগুড়ংথের কথার মধ্যে, কাজের কথা এই.—

"আমি বরাজ রক্ষার জন্ম চিরকালই দৃঢ়প্রতিজ্ঞ। কিন্তু দেশবাসী আমাকে জানাইয়াছিলেন যে. দেশের লোক যথন স্বরাজ চাহে না. তথন অরাজ বর্জন করিলে আমার প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ করা হইবেনা। এইরূপ ব্রিয়া আমি শ্বরাজ ভাঙ্গিতে সম্মতি দিয়াছিলাম—কিন্তু রাজা হইবার সাধ আমার আদে ছিল ন।। বস্ততঃ আমি লোকের চিত্ত রঞ্জন করিবার জন্ত বাজ্যাভিষেকের আয়োজন করিতে বলিয়াছি—অথচ আয়োজন কার্য্যে পরিণত করিবার জন্ত আমি কোন চেষ্টা করি নাই। শেষে যথন যুন্-কুই বিদ্রোহ প্রবর্ত্তি হইল দেখিলাম, তথন সকল আয়োজনই স্থপিত রাখিতে কর্মচারিগণকে আদেশ দিয়াছি। \* \* \* আমার নিজের বিশ্বাস আন্তরিক ভাবে জানাইতেছি। আমি দামাজ্য-প্রতিষ্ঠা-সমিতির কার্য্যপ্রণাণী কোন দিনই পছন করি নাই। তাঁহাদের মত আমার মত নয়। আমি এই দঙ্গে তাঁহাদের সকল দলিল ফিরাইয়া দিতেছি। আমি যে সামাজ্যের ভারগ্রহণ করিতে রাজি হইয়াছিলাম তাহাও ভুলিয়া যাইতেছি। আজ হইতে চীনে সামাজ্যের প্রস্তাব চিরলুগু হইল। \* \* \* বাঁহারা প্রবাজ-সংরক্ষণের জন্ম বিদ্রোহের ধ্রকা থাড়া করিয়াছেন তাঁহারা একণে মুরাজের সেবার মনোযোগী হউন। शृंहिवरात मेकिक्क बनावश्रक। आमि आमात्र त्नाव খীকার করিতেছি। আমার বুরাতৃমির সম্ভানগণও আমাদের পবিত্র দেশের মুখ রক্ষার জন্ম ক্ষতসঙ্কর হউন।"

যুয়ান্ সামাজ্যের প্রস্তাব রদ করিলেন—নাকে থত দিলেন। তথাপি যুদ্ধ পূর্ব্বৎই চলিতে থাকিল। চীনের মতি-গতি বুঝিয়া উঠা কঠিন। ক্রমশঃ নানা প্রদেশ হইতে নানা নামজালা লোক যুয়ান্কে ব্যক্তিগত প্রামর্ণ তারে পাঠাইতে লাগিলেন। শাংহাইয়ের অধিবাসী পুরাতন চীন সামাজ্যের মন্ত্রী-প্রধান স্থনের সহযোগী ও শ্বরাজপন্থী তাঙ্-শাও-ই যুদ্ধানের আমলে ছই তিন বংসর কাল নীরব ছিলেন। তিনিও এ যাতায় য়ৢয়ান্কে এক থোলা চিঠি পাঠাইলেন। মর্শ-"যুয়ান, তুমি আমার পুরাতন বন্ধ। তোমার অন্তঃকরণ সরল —আমিও তোমাকে সরলভাবে বন্ধুজনোচিত পরামর্শ দিতেছি। ভাই, আর কি বুঝিতে বাকি আছে ? দেশের লোক তোমার দৌরাত্ম্যে অস্ত্ কণ্ট পাইয়াছে। তোমার উৎপাত ইহারা আর স্ত্ করিবে না। তোমাকে চীন চাহে না। তুমি সরিয়া পড়।" য়ৢয়ান্কে সরিয়া পড়িবার উপদেশ বহু ব্যক্তিই দিতে আরম্ভ করিলেন। ছি-চুয়ান্ প্রদেশের শাসনকর্তা এবং কিয়াং-স্থ প্রদেশের শাসনকর্তা আজকালকার চীনা-রাষ্ট্র-মণ্ডলে অতি প্রদিদ্ধ। তাঁহারাও এক্ষণে মন খুলিয়া যুধান্কে জানাইলেন—"আমরা বরাবরই পামাজ্য-প্রতিষ্ঠার বিরুদ্ধে। তুমি এত-দিনে বুঝিলে ! যাহা হউক, সাম্রাজ্য রদ হইয়াছে ভালই—কিন্তু দকিণ অঞ্লের নেতৃবর্গ ইহাতেও বোধ হয় সস্তুষ্ট নন। য়ূয়ান্, তুমি অনেকবার স্থদেশের জন্ম আত্ম-ক্ষতি স্বীকার করিয়াছ। এ যাত্রায়ও সভাপতিস্ব প্রত্যাথ্যান কর। দেশের লোক শাস্ত হউক। সেনাপতি চাইয়ের অধীনত্ব দৈনিকদল তেজন্বী ও স্বদেশ-ব্ৰতধারী। তাহাদিগকে পরাজিত করা সরকারী বেতন-ভোগী সৈত্তের কার্য্য নয়। কার্কেই সন্মুধ সমরে চাইকে তুমি হঠাইতে পারিবে না। সকল দিক্ দেথিয়া বুঝিতেছি তোমার পদত্যাগ করাই শ্রেম:।" ইত্যাদি।

কিছুদিনের জন্ত যুদ্ধ থামিল। ছি-চুয়ানের শাসনকর্তা চাইরের সঙ্গে

সন্ধির সর্ক্ত আলোচনা করিতে প্রবৃত্ত হইলেন। অথচ দেখিতে দেখিতে এপ্রিলের প্রথম ও দ্বিতীয় সপ্তাহে কোরাংটুঙ্ এবং চি-কিয়াঙ্ প্রদেশ যুন্-কুই দলের সামিল হইরা গেল। এদিকে গুড্ড ফ্রাইডে আসিতে না আসিতে যুয়ান্ও পদত্যাগ করিতে স্বীকৃত হইলেন। কোথায় চলিশ কোটি নরনারীর দেশে একছেত্র সাম্রাজ্য-ভোগ—আর কোথায় জনগণ কর্তৃক দ্বণিত লাঞ্ছিত নিন্দিত জীবন! এখন দেশের ভিতর তিষ্ঠিতে পারিলেও হয়। অভ্নত ছনিরা।

যুয়ান ! তোমার বুকের পাট। কি ক্ষুদ্র ! তোমার বুদ্ধিও কি স্থূব ! এত বড় ভীরু ও কাপুরুষের হৃদয় লইয়া তুমি নির্বিবাদে মহাকণ্টকময় রাজতক্তে বদিতে চাহিয়াছিলে ? যুয়ান তোমার কি কাওজ্ঞান নাই ? এ কয় বৎসর ধরিয়া তুমি একে একে চীনের সকল রাষ্ট্রীয় ক্ষমতাই নিজের হস্তগত করিয়াছ—সত্যসত্যই এক প্রকার রাজা হইয়া বদিয়াছ—কেবল কাগজে কলমে রাজা শব্দ লিখিতে বাকি ছিল! ছনিয়ার নিরপেক্ষ লোকেরা ইহা দেখিয়া ভাবিত—বুঝি বা যুয়ান্ চীনের দীজার, ক্রমওয়েল ব। নেপোলিয়ান্। ইয়োরামেরিকানেরা ভাবিত বুঝি বা জগতে "পীতাক্ষ বিভীষিকা" তোমার নেতৃত্বে সতাসতাই আসিয়া উপস্থিত হয়। বুঝি বা এশিয়ায় পাশ্চাত্যের আক্ষালন যথার্থভাবে বাধা প্রাপ্ত হয়। এশিয়াবাদী ভাবিত-এইবার বুঝি এশিয়ার ইজ্জত রক্ষা হইতে চলিল। জগতের আশঙ্কান্তন ও আশান্তন যুয়ান্, আজ তুমি এ কি করিলে ? তুমি প্রাণভয়ে ভীক্ত! তুমি বাষ্ণাৰুদ্ধকণ্ঠে দেশবাসীকে জানাইলে—"ওগো আমাকে মারিও না। আমার স্ত্রী-পুত্র-পরিবারের অনিষ্ট করিও না। আমার কোন দোষ নাই। আমার প্রামশ্দাতারা আমাকে ভ্ল বুঝাইরাছিল।" চারি মাদের ধাক্কার তোমার এত পরিবর্তন ? দীলার, ক্রমওরেল, নেপো-লিয়ানের চরিত্র অন্থ উপাদানে গঠিত। বাহা হউক, যুবক চীনের প্রতিপত্তি আজ হইতে ছনিয়ায় বাড়িয়া গেল। এশিয়ার মুধ রাথিবার জন্মই যেন ভগবান্ য়ুয়ানুকে চীনের রাবণ করিয়া পাঠাইয়াছিলেন।

### (৭) চীনা স্বরাজের গঙ্গাযাত্রা

চীনারা বিপ্লব করে কিন্তু রক্তারক্তি করে না। গোলাপজলের পিচকারি লইয়াই যেন ইহারা যুদ্ধক্ষেত্রে উপস্থিত হয়। বিগত পাঁচ বংসরের ভিতর চীনে তিন তিনটা বিদ্রোহ বা দাঙ্গা হইল—অথচ ইয়াংসির পীতজল একবারও রক্তবর্গ হইল না। এ যাত্রায় ত দেখিতেছি পাঁয়তারা স্থক হইতে না হইতেই লড়াইয়ের বাজনা থামিয়া গেল। সন্ধির কড়ার আলোচিত হইতেছে। য়ৢয়ান্ বড় বেশী এলাইয়া পড়িরাছেন। ইনি এত শীঘ্র কার্ হইবেন চাইয়ের পণ্টন ভাবিতে পারে নাই। য়ৢয়ান্ চালে চলিতেছেন নাত ? যাহা হউক স্বরাজ কিছুদিনের জন্ম অন্ততঃ বাচিয়া গেল। এখন কিছু মজার কথা বলা যাউক।

আগষ্ট (১৯১৫) মাদে জাপান ছাড়িয়া কোরিয়ায় আদি। জাপান সম্জ পাড়ি দিবার সময়েই এশিয়ার দিক হইতে একটা আওয়াজ হাওয়ায় আদিয়া কালে ঠেকিল—"বল হরি হরিবোল!—টীনা স্বরাজকে থাটে তোল!" দেপ্টেম্বরের মাঝামাঝি পোর্ট-আর্থার হইতে পিকিন্তে গৌছিলাম। পৌছিয়াই দেখি ইয়াছি রাষ্ট্রবিজ্ঞানের ডাক্তার গুড়নো সাহেব স্বরাজকে জবাব দিয়াছেন। চীনের বাাধি চিকিৎসা করিবার জগ্রই তিনি আদিয়াছিলেন। এক্ষণে তাঁহার "প্রেস্কৃপশন" বা ব্যবস্থা-পত্রও প্রস্তুত। ইনি বলিলেন—"প্রাচ্যে স্বরাজ হজম হইবে না।-আপনাদের অন্ত দাওয়াই চাই। কি করিব ? আমি চিকিৎসক। চীনে প্রবাদ আছে, ওরধ যত তিক্ত হয় ততই তাহা উপকারী। আমি তিক্ততম

উবধেরই বাবস্থা করিতে বাধ্য হইলাম। চীনা স্বরাজকে থাটে তুলিতে পরামর্শ ই দিয়াছি। উহার খাস উপস্থিত।" বাস্তবিক তথন স্বরাজ্ব থাটেই উঠিয়াছেন—চীনারা বড়ই বিব্রত দিক্বিদিক্-জ্ঞানশৃত্য হইরা পড়িয়ছে। কয়েক দিন পরে "বিরাট প্রাচীর" দেখিতে গেলাম। সেথান হইতে ফিরিয়া আসিয়া হোটেলের ম্যানেজারকে গুডুনো সাহেবের থবর জিজ্ঞাসা করিলাম। ম্যানেজার উত্তর দিলেন—"তিনি কল্য পিকিঙ্ছাড্রিয়া চলিয়া গিয়াছেন। এখন তিনি জ্ঞাপানের পথে।" আমি জিজ্ঞাসা করিলাম—"আমেরিকা হইতে বোধ হয় শীত্রই ফিরিয়া আসিবেন গৃশ উত্তর পাইলাম—"না, চীনে ত তাঁহার কার্য্য শেষ হইয়া গিয়াছে।" ব্রিলাম স্বর্রাজকে থাটে তোলাইয়াই হাইন্টিকিৎসক মহাশর প্রস্থান করিয়াছেন। তিনি শ্মশান পর্যান্ত "যান্তিছতি" হইয়া "বাদ্ধবের" কার্য্য করিলেন না।

শুদ্না দাহেব একজন নামজাদা লোক। ইয়াকি পণ্ডিত মহলে উইল্সন, এলিয়ট, ইয়ান্লি হল, রাইন্শ্, শুড্নো ইত্যাদি মনীযিগণ প্রান্ধ সমান দরের বাক্তি। সকলেই ইহাদের নাম জানে। আমাদের দেশে কলেজের ছাত্রেরাও বোধ হয় ইহাদের সকলেরই রচনাবলী পাঠ করিয়া থাকিবেন। রাইন্শ্ একণে পিকিঙে ইয়িকি মন্ত্রী। ইয়ান্লি হল চিত্ত-বিজ্ঞান ও শিক্ষাবিজ্ঞান লইয়া কারবার করেন—রাষ্ট্রনীতির ধার ধারেন না। শিক্ষাধুরন্ধর এলিয়ট বুড়া হইয়াছেন। আর উইল্সন ত এক্ষণে ইয়াকিছানের সভাপতি। কালেই রাষ্ট্রবিজ্ঞানের পাকা লোকের নাম উঠিলে শুড্নো মহাশ্বের নামই স্বর্গাগে মনে হইবে। প্রেসিডেণ্ট য়ুয়ান্তিন মাদের জন্ম উচ্চহারে "ভিজিট্" বা পারিশ্রমিক দিয়া শুড্নো সাহেবকে চীনের বাাধি চিকিৎসার জন্ম আনাইয়াছিলেন। ইয়াকিয়া হনিয়ায় হরাজের প্রবর্ত্তক, করাসী বিপ্লব স্থক হইবার পূর্বেই আমেরিকায় গণতপ্র

স্থাপিত হইয়াছিল। ইয়াছিয়ানের নর্দমাতেও গণতয়, প্রজাশক্তি, স্থাপীনতা, রিপায়িক, স্বরাজ, বাক্তিও ইত্যাদির গন্ধ থাওয়া যায়়। সেই ইয়ায়িসমাজের শীর্বস্থানীয় রায়্রবীর ও শিক্ষাধুরন্ধর চীনে আসিয়া স্বরাজের ধ্বংস সাধন করিলেন। ইয়ায়িয়া গুড্নোর কাও দেখিয়া অবাক্। চীনারা ইয়ায়িয়ভান-মাত্রকে প্রিয়তম বন্ধু বলিয়া জানে। তাহায়া ভাবিতেছে—"এ যে ভীষণ সয়তানী! যাহারে কাওারী করি ভাসাইয়াছিয়্ ভরী সেই আমাদিগকে অকূল-সাগরে ঠেলিয়া পলায়ন করিল।" ইংরেজসমাজের নিরপেক্ষ লোকেরাও ব্যাপারটা বুকিতে অসমর্থ। তাঁহায়া বলাবলি করিতেছেন—"যদি কোন ইংরেজ-পণ্ডিত চীনে আসিয়া স্বরাজের বিরুদ্ধে এবং রাজতন্ত্রের স্থপকে মত প্রচার করিতেন, তাহা হইলে আময়া বিশ্বিত ইইতাম না। কারণ ইংরেজেরা প্রজাতয় শাসনের নামে গলিয়া যায় না। আমাদের রায়্রবীরেরা রাজতন্ত্রেরই পৃষ্ঠপোষক। কিন্তু ইংরেজ-বিয়েরী, স্বরাজের পাণ্ডা, ইয়ায়্কি-সয়ান তাহার চোদ্ধপুক্ষের মুথে চ্ল-কালী লাগাইতে সাহসী হইলেন কি করিয়া দে

শুজ্নো বাবহাপত্রে বলিয়াছেন—"এবগ্র আমি চীনাদের বর্তমান কর্তবাসম্বন্ধে কোনপ্রকার আদেশ বা ইঙ্গিত মাত্র করিতে ইচ্ছা করি না। আমি সুলমাষ্টারী হিসাবে চীনের বর্তমান সমস্যা বুঝিতে চেষ্টা করিয়াছি। তাহাতে মনে হইয়ছে বে প্রজাতর চীনের ধাতে এখনও বছকাল লাগিবে না।" কিন্তু কি চীমা, কি ইয়িছি, কি ইয়েজ কেইই তাঁহার এই মুখবদ্ধে খুদী নন। সকলেই সন্দেহ করিতেছেন ইহার মধ্যে কিছু বুজরুকি আছে। বাজারে নানা গুজব—কাগজে পত্রে প্রকাশ করে সাধ্য কার ? তাহা হইলে এখনি বিরাট মানহানির মোকক্ষমা রুজু হইয় যাইবে। ডাক্তার সাহের অথকাল বাটে তোলাইয় আর একদিনও চীনে থাকিকেন লা। তাহারই য় অর্থ কি ? তিনি এক প্রাক্ষ বিশ্ববিদ্যালয়ের

গ্লবর্গর—ছুটির পর কলেজ খুলিবে—এই জন্ম শীদ্র শীদ্র ধাওয়া আবশ্রক। এরপ শুনিয়াও লোকেরা দন্তই নত্ত।

এত বড় প্রবীণ ডাক্টারের বারস্থাপত পাইয়া যুয়ানের পেটোয়ারা আগ্রস্ত হইলেন। তাঁহারা স্বরাজকে কাঁধে তুলিয়া পিকিডের রাক্টায় রাক্টায় বিজ্ঞাপন দিতে থাকিলেন—"রাম নাম সাত্যা ছায়—চীনা স্বরাজ যাতা ছায়।" আমাদের ভাষায় বলিব গঙ্গায়াতা হইতেছে—চীনাদের কথায় বলা উচিত স্বরাজকে থাটে করিয়া হোয়াডের ধারে রাখা হইল। এখনও ত উহার নিংখাস প্রখাস বহিতেছে। যতক্ষণ পর্যাস্ত জীবন বাহির হইয়া না য়ায় ততক্ষণ পর্যাস্ত ছ-এক ধেনটা হোয়াহেরের জল উহার মুখে দিতেই হইবে। সেপ্টেম্বারের মাঝামাঝি হইতে ডিসেয়ারের, মাঝামাঝি পর্যান্ত স্বরাজ গঙ্গার ঘাটেই থাকিলেন। ১৫ই ডিসেয়ার তারিথে রটিয়া গেল স্বরাজের মৃত্যু হইয়াছে—য়ুয়ান্ স্মাট্ হইতে রাজি আছেন। তাহার দশ দিন পরে য়ুন্-নান্-ফ্তে সেনাপতি চাইয়ের হুয়ার। তিন মাসের মধ্যে ভয়ে ভয়ে য়ুয়ান্ বলিতে বাধ্য হইলেন—"প্রয়াজ মরে নাই—ক্লেরো-ফরমের প্রভাবে অচেতন ছিল। আমি সামাজ্যের আকাজ্ঞা ত্যাগ করিয়াছি।"

গঙ্গাধাত্রার দিনকরটা ষ্থান্ খুব বাস্ত। গাছে কাঁঠাল গোঁপে তেলের সকল প্রকার ব্যবস্থা হইতে থাকিল। সাম্রাজ্য প্রতিষ্ঠিত হইলে হব্সমাটের নৃতন নাম, উপাধি, পোষাক, সিংহাসন, আসবাব কিরূপ হওরা উচিত তাহার জন্ম বৈঠক বসিল। এক ডজন পত্রীর মধ্যে কে পাটরাণী হইবেন, তাহা আলোচিত হইতে লাগিল। প্রাণাধিক যুবরাজের পদবী সন্মান ইত্যাদির কথাও যহুসহকারে কমিটিতে উঠান হইল। তাহার পর উজির নাজির মন্ত্রী সেনাপতি হইতে পাহারাওয়ালা বরক্লাজ পর্যন্ত প্রত্যেক কর্মচারীর জন্ম থেজাব বক্লিমও নির্দ্ধারিত হইতে

থাকিল। "কালনেমীর লঙ্কাভাগ" কাণ্ডের কোন অনুষ্ঠানই বাক্তি রহিল না।

অবগ্র দঙ্গে প্রদেশে প্রদেশে সভাস্মিতি করানো, সামাজ্য প্রতিহার জন্ম আবেদন করানো, ভোট দেওয়ানো, "জনসাধারণের মত" সংগ্রহ করানো ইত্যাদিও বাদ পড়িল না। সুবই যেন লোকেরা স্বতঃপ্রবৃত্ত হইয়া করিতেছে, বিদেশীয়গণকে এই কথা বিশেষ জোরের সহিতই বুঝানো হইতে থাকিল। জাপানী সংবাদপতে মাঝে মাঝে রসভঙ্গ করা হইত। কোন দিন হয়ত প্রকাশ অমূক প্রদেশের শাসনকর্তা সাম্রাজ্ঞাপতী নন,তিনি দায়ে পড়িয়া এই নৃতন আন্দোলনে যোগ দিতেছেন। অমনি ইংরেজ কাগজ-ওয়ালারা পিকিঙ্ দরবারের সংবাদই সত্য বলিয়া প্রচার করিতেন। অথচ প্রায়ই শুনা যাইত, আজ অমুক মন্ত্রী পদত্যাগ করিতেছেন, কাল অমুক উচ্চ পদস্থ কর্মচারী স্বাস্থ্যের জন্ম ছুটি লুইতেছেন, পরশু আর এক জন প্রধান সেনাপতি ঠানদিদির পেটের অস্থথের জন্ম চাকরি ছাড়িতেছেন ইত্যাদি। থাঁহারা মুগানের দঙ্গে বচ্দা করা নিভাগোজন ভাবিতেন, তাঁহারা এইরূপে সরিয়া পড়িবার চেষ্টায় থাকিলেন। <sup>1</sup> বাহারা এই ফাঁকে যুয়ানের বন্ধু হইয়া টাকা মারিবার মতলব করিলেন তাঁহারা ছহিয়া গেলেন। আর গাঁহারা গভীর জলের মাছ ভাঁহারাও য়ুয়ানের স্বপক্ষে দকল কাজই করিতে থাকিলেন। উদ্দেশ্য যথাসময়ে যুয়ানকে হাস্তাম্পদ করা। পরবর্তী কালের ঘটনা দেখিয়া স্বরাজের গঙ্গাঘাতার সময়কার ঘটনাগুলি এইরপই বোধ হইতেছে।

এক দিন এথানকার বিখ্যাত কমার্শ্যাল প্রেদের গ্রন্থপ্রকাশ-বিভাগে দেখি, সম্পাদকগণ টেক্স্টবুক্গুলি সংশোধন করিতেছেন। প্রত্যেক পৃত্তিকার 'বরাজে'র স্থানে 'সাম্রাজ্য' লেখা হইতেছে। যে সকল স্থাপে বেখা ছিল "দশ হাজার বৎসর আমাদের চীনা স্বরাজ্ব বাঁচিয়া থাকুক", সেই

সকল স্থানে লেখা ইইতেছে "নশ হাজার বংসর আমাদের সান্রাক্কা বাঁচিয়া থাকুক।" এই ধরণের সংশোধন আগাগোড়া চলিতেছে। ইতিমধ্যে মুখান্ শিক্ষাসংস্কার-বিষয়ক আদেশে বোধ হয় এইরূপ উপদেশ দিয়া থাকিবেন। এখন দেখিতেছি পৃত্তকগুলি আবার সংশোধন করা আবগুক। ছাপোখানার লাভ।

জনগণের ভোট গণনা করা হইরা গেল। যুয়ান্ এই ভোটদাতা প্রত্যেক ব্যক্তিকে বিশেষ এক মেডেল বা পদক প্রদানের বাবস্থা করিলেন। অভিষেক-বজ্ঞের জন্ম গঠিত কমিটির মেম্বারগণও ভিন্ন ভিন্ন ধরণের "ব্যাজ" বা পদক স্থানীয় জলঙ্কার পাইলেন। এই কমিটির নাম মহামহোৎসব-সমিতি। এই ধরণের একটা সমিতি একবার বড় বিপদে পড়িলেন। যুয়ানের নিকট তাঁহারা "সমগ্র দেশবাসী"র এক আবেদন পাঠাইবার সঙ্কার করিয়াছেন। প্রসিদ্ধ কন্কিউশিয় তর্কালঙ্কার ও বিভাবাগীশগণ যথোচিত ভাষায় স্কন্দর চিত্রাক্ষরে আবেদন লিখিয়াও ফেলিয়াছেন। গোল বাধিল য়ুয়ানকে সম্বোধন করা যাইবে কি বলিয়া! 'সমাট' বলা হইবে না, "ভগবৎপুত্র" বলা হইবে, না "পিকিঙেশ্বরো বা জগদীশ্বরো বা" বলা হইবে পূইত্যাদি প্রেনের মীমাংসা হইয়া উঠিল না। এই জন্মই নাকি "সমগ্র দেশ-বাসী"র আবেদন চীনেশ্বের জীচরণে পাঠানই হইল না! এতদিন ভাবিতাম যে, আবেদননিবেদনের আজ্জি লিখিতে ভারতীয় রায়-বাহাত্র-বিভাত্বশমহামহোপাধ্যায়গণের সমান ছনিয়ায় আর কেহ নাই। দেখিতেছি চীনারা জামাদিগকেও হারাইতে পারে।

সামাজ্যের জন্ম প্রকার সীল-মোহর আবগুক হইবে। বে সে ধাতু বা পাথরে দীল প্রস্তুত করিলে চলিবে না। চীনের প্রত্যেক প্রদেশে সংবাদ পাঠান হইল। স্কল কেন্দ্র হইতে সর্কোংক্ষট খেত "জেড্" প্রস্তুরের নমুনা পিকিঙে আসিতে থাকিল। মহামহে'ংদ্যব-সমিতি সেই

সমুদর হইতে নির্বাচনের ভারপ্রাপ্ত হইলেন। নৃতন সামাজ্যের জভ নৃতন পতাকা আবভাক। তাহার ন্যাও স্থির হইয়া গেল।

যুমান্ আজকাল বংসরে মাত্র পনর লক্ষ্ণ টাকা পাইতেছেন। স্মাট্ হইলে তাঁহাকে বংসরে পরতান্নিশ লক্ষ্ণ টাকা দেওয়া হইবে। বে দিন যুয়ান্ রাজা হইবার জন্ম অনিচ্ছায় সম্মতি প্রদান করিতে বাধ্য হইলেন সে দিন তাঁহার শ্রীমূথ হইতে নিমলিথিত বানী বাহির হইয়াছিল—"আমাকে চ্ডান্ত মার্থত্যাগ করিতে হইতেছে। আপনারা বাধ হয় বেশ ব্রিতে পারিতেছেন। আপনারা জানেন রাজা হওয়া কত দায়িঅপূর্ণ কাজ। একবার ভাবিয়া দেখুন আমার পরিবারের স্বার্থত্যাগ কত বেশী। আজ আমার প্র-ক্যাগণ দেশের সাধারণ লোকজনের সঙ্গে সমানভাবে মিশিতে পারিতেছে। তাহাতে সমাজের কল্যাণ কত দিকে সাধিত হইতেছে। কিন্তু আমি সম্রাট্ হইবার পর ইহারা সকলেই রাজপুত্র ও রাজকন্তা হইয়া পড়িবে। তথন তাহারা আর দেশের সাধারণ লোক থাকিবে না। তাহাদের কর্ম্বের গণ্ডী সন্ধীণ হইয়া আসিবে। ইহা কি কম স্বার্থত্যাগ থাহা হউক প্রজানর জন্ম এবং দেশকে স্বন্ট ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত করিবার জন্ম আমি সকল স্বার্থই জলাঞ্জলি দিলাম।" যুয়ানের আত্ম-বিশিনা স্বার্গজ্বে লিখিত থাকিবে!

যুয়ান্ অভিষিক্ত হইলে পর চীনের প্রত্যেক সৈতকে ৩ করিয়া বক্শিস দিবেন প্রচার করা হইল। অবগ্র য়ুয়ানের ট াক হইতে দেওয়া হইবে না। অধিকন্ত আট শ্রেনীর লোকের তালিকা করা হইল। তাহাদের প্রত্যেককে সম্মানস্চক থেতাব বা পদক বা পুরস্কার বা যা হউক কিছু দেওয়া হইবে। যাহারা সামাজ্য প্রতিগ্রার রব চীনে প্রথম তুলিয়াছেন, যাহারা পরে হন্ত্গাচা চাগাইয়াছেন, যাহারা সাক্ষাতে বা পরোক্ষে এই ওভ আন্দোলনে এমন কি কাঠ-বিভাগীর কার্জাপর্যান্ত করিয়াছেন—এই ধরণের সকলেই আট শ্রেণীর

তালিকায় স্থান পাইবেন। ব্রীযুক্ত চীনেখরের রথ প্রস্তুত করিবার জন্ম প্রস্তুত্ব করিবার জন্ম প্রস্তুত্ব করিবার জন্ম প্রস্তুত্ব করিবার জন্ম গণিংতরা লাগিয়া গোলেন। পিকিঙ্ক দরবার হইতেই তাঁহাদিগকে নিযুক্ত করা হইল। পিকিঙ্কের পল্টন যুৱানের ভক্ত। তাহাদিগকে এক মাদের বেতন বেশী দেওয়া হইয়া গেল। যুয়ানের মূর্ত্তিযুক্ত রূপার ডলারও টাকশালে তৈরারী হইল। ছই একটা দ্যুগত হইয়াছিল। এখন খুঁজিয়া পাই না।

য়ুয়ান্ তাঁহার পুরাতন বন্ধু ও সহযোগিগণকে প্রকাশ পত্রে জানাইলেন—
"আপনারা নিজকে আমার প্রজা বলিয়া বর্ণনা করিবেন না। ইহাতে
আমার বড় লজ্জা করে। প্রাচীনকালের সমাট্গণ পুণাবা ও জ্ঞানী
মহাপুরুষ ছিলেন। তাঁহাদিগের সম্বন্ধে বে কথা থাটে সে কণা কি আমার
সম্বন্ধেও প্রযোজ্য ?"

উপাধিবিতরণের বাবস্থাও রাজার হালেই হইতে থাকিল। নানা নৃতন নৃতন খেতাব তৈয়ারি করা হইল। কেহ প্রিন্স, কেছ মার্কু ইস্, কেহ ডিউক ইত্যাদির জন্ম নির্বাচিত হইলেন। অনেকে উপাধি প্রত্যাথ্যান করিলেন। কেহ প্রথমে অস্বীকার করিল পরে "উপরোধে টেকি" গিলিলেন।

অন্ত:পুরের ব্যবহা করিতেও ভূন হয় নাই। পট্রমহাদেবীর বেশভ্রা হইতে চাক্রাণী পর্যান্ত মহামহোৎসব-সমিতি স্থির করিয়া কেলিলেন। করেকজন উচ্চপদস্থ সধী নিযুক্ত হইয়া গেলেন। কিছু গোল বাধিল যুবরাজ লইয়া। য়ৢয়ানের ছই পুত্রে লাঠালাঠি হইবার উপক্রম। ক্রাউন-প্রিন্দার ব্রুম্বাজ করা হইবে কাহাকে ? এই উপলক্ষো পিকিডের পন্টনও নাকি ছই ভাগে বিভক্ত হইয়া পড়িল। ব্যাপারটা কতন্র গড়াইয়াছিল ভানিতে পারি নাই। যুষান্কর্মচারিগণকে জানাইলেন—"আমার চারিজন অতি প্রিয় বৃদ্
আছেন। আমি সমাট্ ইইলে তাঁহাদের জন্ম কতকগুলি স্বতম্ব ব্যবহা
করা আবশ্যক। আপনারা সাবাস্থ করুন।" এই বন্ধুচ্চুইরের জন্
প্রথমেই একটি মোলারেম পারিভাষিক শব্দ স্টে ইইল। তাহার পর
ইহাদের জন্ম কতকগুলি বিশেষ অধিকার কল্লিত ইইল। সাধারণ
লোকেরা যুয়ানের সঙ্গে দেখা করিতে আদিলে কুর্ণিশ করিবেন—কিন্ধ ইহারা যাড় সোজা রাখিয়াই আদিবেন। ইহাই প্রথম দকা বিশেষত্ব।
অন্তান্ম লোককে বিদায় দিবার জন্ম যুয়ান্ দরজা পর্যান্ধ আদিবেন। এই
গেল ছই নম্বর বিশেষত্ব। আর গণ্ডাকয়েক বিশেষত্বের পর "মধ্রেণ সমাপরেং"ও আছে। য়ুয়ান্ রাজা ইইবামাত্র এই বন্ধু চ্ছুইরের প্রত্যেককে করেকলক্ষ টাকা নজর দেওয়া ইইবে। বালাকালে হবুরাজরাজভাদের বন্ধ্
থাকা সৌভাগ্যের কথা। কয়জনের কপালেই বা ছুটে!

দর্পাপেক। মজার কথা এখনও আসে নাই। একদিন কাগজে পড়িলাম চীনের দকল প্রায়ত্ত্ববিং মিলিয়া একটা পরিবৎ গঠন করিয়ছেন। বাপোর কি ? মহামহোৎসব সমিতি তাঁহাদিগকে ঐতিহাদিক অফুসন্ধানের জন্ত নিযুক্ত করিয়ছেন। জীল জীলুক্ত হবুসমাট্ য়ৢয়ান্বাহায়রের বংশলতিক। প্রস্তুত করিতে হইবে। বহু গবেষণার পর প্রস্তুতান্তিকগণ একটা অমূল্য সত্য আবিদ্ধার করিয়া ফেলিলেন। কাগজে প্রকাশ—য়ৢয়ানের প্রপুক্ষগণ নাকি মিঙ্-সমাট্দিগের আত্মীয় বা জ্ঞাতি বা কুটুর বা ঐ ধরণেরই কিছু ছিলেন। আর কি চাই ? বিখ্যাত তাঙ্ ও স্বঙ্ সমাট্গণের পর চীনে বিদেশীর মোগল-রাজবংশের আধিপত্য ছিল। দেই মোগলের উপর খদেশী বিপ্লববাদী চীনারা বড় চটা। মোগলবংশের পর মিঙ্বংশ চীনে রাজত্ব করেন (১৩৬৮—১৬৪৪)। মিঙেরা চীনের বাট মুদেশী।

মিডের পর মাঞ্রা চীন-সমাট হন। এই মাঞ্চরাও মোগলদের মতন চীনের विष्मि। माध्याम ध्वाम कतार स्मानशी सताज-পाशामिरगत अथम उष्म ছিল। কাজেই য়ুয়ান যথন মিঙ্বংশাবতংশ তথন য়ুয়ানের সমাট্ হইবার দাবী ত ষোল আনা! জয় পর্ম-কন্ফিউশিয়-ভট্টারক বৌদ্ধ-প্রেমিক মিঙ্-কুলতিলক মুয়ান চীনেশ্বরের জয়!

স্বরাজ হোয়াংহোর ঘাটেই আছেন। নির্মাল বায় দেবনে মাঝে মাঝে চৈতত্যোদয় হইতেছে। স্বরাজ-দেবকগণ বেশী উচ্চবাচ্য করিতেছেন না সত্য-কিন্তু একদম নিঝুমের পালাও নয়। অনেক উচ্চপদস্থ কর্মচারী পদত্যাগ করিলেন। কেহ বাপের শ্রাদ্ধ বলিয়া দেশে গেলেন—কেহ চিকিৎসকের সার্টিফিকেট দিয়া ছুটি মাগিলেন। গাঁহারা ছুটি পাইলেন ন। তাঁহাদের কেহ কেহ অন্ধকারে পলায়ন করিলেন ৷ একজন বড় দেনাপতি নাকি কুনী সাজিয়া পিকিঙ্ ত্যাগ করিয়াছেন। শেষে য়ূন্-নান্-ফুর কাণ্ড প্রকটিত হইল। স্বরাজ এতদিন পরে একবার চোথ খুলিয়া দেখিলেন। বুঝি বা চীনের হাতুড়ে কবিরাজেরা স্বরাজকে বাঁচাইয়া তোলেন। পাশ-করা ইয়ান্ধি ডাক্তার ত ফেল্ট মাবিয়াঁছেন।

বিদোহের ব্যাপারেও অনেক মজার কথা আছে ৷ সামাজ্যের পাণ্ডার৷ ত প্রথমেই চাইকে পাক্ড়াও করিয়া পিকিঙে আনিৰার হুকুম জারি করিলেন। কেবল তাঁহাকে পাক্ড়াও করিবার লোকই খুঁজিয়া পাওয়া কঠিন। তারপর য়ুয়ানের নিকট একটা অতি স্থচিন্তিত প্রস্তাব পেশ করা হইল। বিদ্রোহ দমন করিবার জন্ত যে সকল সেনাপতি নিযুক্ত হইয়াছেন ও হইবেন তাঁহাদিগকে পুরস্কার দেওয়া হউক। কেবলমাত্র উপাধি-বা পদক নয়-নগদ টাকাও বিতরণ করা যাউক। কাহাকে বার্ষিক পাঁচ হাজার টাকা, কাহাকেও বা চারি হাজার টাকা ইত্যাদি হারে পুরস্কার ংদেওছা হইবে। এই প্রস্তাব স্বতি সমীচীন বলিয়া গৃহীতও হইল। হৰ্চন্দ্র রাজার গবচক্র মন্ত্রী আর কি ! পদক কিরূপ হইবে ? ঠিক বিলাজী "ভিক্টোরিয়া-ক্রেশ্র" মৃতন।

চীনে লড়াই বাধিলে চুরি-ডাকাইতির খুব স্থাগ। ছি-চুয়ানে ও জনানে আসিয়া য়ুন্-কুই বিজোহীরা য়ৢয়ানের পণ্টন আক্রমণ করিয়াছে। প্রত্যেক প্রদেশের প্রত্যেক জেলায়ই বিজোহের লক্ষণ দেখা য়াইতেছে। কাজেই সরকারী পণ্টন আর স্বরাজ-সেবক পণ্টন সবই বড় বড় কেল্রে সজ্জিত বা অর্জ্বসজ্জিত অবস্থায় রহিয়াছে। সরকারী সৈভ ঐ সকল স্থান হইতে কোনমতেই সরানে। য়াইতে পারে না। চোর-ডাকাইতেরা মাহেক্রকণ পাইয়া বসিল। চীনের স্বর্জির বাজার লুট, সহর লুট, দোকান লুট, নৌকা-লুট, গাড়ী লুট ইত্যাদি লুটের যোগ পড়িয়া গেল। সাধারণ সময়ে ফোজের ভয়ে চোর-ডাকাইতেরা চুপ করিয়া থাকে। তথাপি চুরি-ডাকাইতি বন্ধ হয় না বলিলেই চলে। এখন লড়াই বাধিয়াছে শুনিয়া দস্থাদের অবাধ বাণিজা স্ক্র হইবারই কথা।

অন্তান্ত দেশে চুরি-ডাকাইতি বিশেষ সমস্তাজনক নয়। তাহাতে দেশীয় লোকের শাস্ত্রি ও সম্পদ নই হয় মাত্র। কিন্তু চীনে চুরি ডাকাইতির ফল বড় বিষমর। যদি ঘটনাচক্রে কোন একজন জাপানী বা জার্মাণ বা ইংরেজ বা ফরাসী বা কশের গায়ে বা সম্পত্তিতে কোন ডাকাইতের হাত পড়ে তাহা হইলে গোটা চীন লইয়া টানাটানি পড়িবে। ত্ইজন জার্মাণ-পাদ্রীর গায়ে হাত পড়িয়াছিল বিলয়া চীন একটা জেলা জার্মাণকে, একটা জেলা ইংরেজকে এবং একটা জেলা জাপানীকে দিতে বাধ্য ইইয়ছিলেন। কাজেই চীনে গৃহ-বিবাদ কেবল ঘরোয়াকাও নয়—ইহা একটা ছনিয়ার কাও—পুরা দক্তর ফার্ডাজ-প্র সমস্তা।

े रु: ह-मःतक्षकां तत्र किছू किছू स्विधाः स्टेराज्य समा सम्र । इंटाप्तत्र लोकजन होका अग्रमात्र अखोत ७ मध्ये । ईंटाता खेल धूनियोः করেদিগুলিকে পণ্টনের সামিল করিলেন। রাস্তায় যে সকল গুণ্ডা ঘুরির।
বেড়ায় তাহাদিগের সাহাযোও দলপুই করিলেন। আর বড় বড়
ডাকাইতের মৌচাক হইতেও সৈঞ্চংখ্যা বাড়াইয়া লইলেন। ইহাও এক
ধরণের কম্পাল্দরি অর্থাৎ বাধ্যতামূলক সৈত্ত্বতি আর কি ? ডাকাইতেরাও
ত দেশেরই লোক! 'কন্স্রপ্শন্' প্রথা যে দেশের সমরবিভাগে অবল্ঘিত
দে দেশে কি চোর-সাধু, ডাকাইত-ভদ্র ইত্যাদি পার্থক্য করা হয় ? লম্বাচওড়া লোক পাইলেই সে দেনাবিভাগে প্রবেশ্যোগা।

চীনে দৈহাদের মাসিক বেতন বছ অল্ল। কাজেই সৈহোৱাও অনেক সময়ে চরি-ডাকাইতি-লুটপাটের স্থযোগ খুঁজিয়া থাকে। আর দরকার-বাহাত্রও অনেক সময়ে ইহাদিগকে মাপ করিতে বাধ্য হন। এইরূপ অবস্থা ও ব্যবস্থা চীনের স্নাত্ন রীতি—কেবল যুৱানের আমলে নয়। চীন-দরবারের রাজকোয় দর্বদাই শৃত্য-পণ্টনের বেতন প্রায়ই বাকি থাকে। এইজন্ত সৈন্তেরা সেনাপতিগণকে অনেক সমরে শাসাইয়া দেয়। সেনাপতিরা সৈন্তের ভয়ে জীবন কাটাইতে বাধ্য হন। স্থতরাং কেহ যদি ফৌজগুলিকে টাকার লোভ দেথাইতে পারেন, তাহা হইলে সেনাপতিগণকে বশে আনা অতি সহজ। চীনের সেনামিভাগ এই কারণে যারপরনাই বিশুভাল। কথন কোন পণ্টন কি মূর্ত্তি ধারণ করিবে—তাহা পূর্ব্ব হইতে আন্দাজ করা স্থকঠিন। হয়ত কোন এক লক্ষ্য অনুসারে এক অভিযান পাঠানো হইল-অর্দ্ধ-পথে দৈজেরা হয়ত উগ্রমূর্ত্তি ধারণ করিয়া বদিল। তথন বে উদ্দেশ্যে অভিযান পাঠানো হইয়াছিল ঠিক তাহার উটা ফন পাওয়া যায়। তাহার উপরু যদি দৈন্তগণের অথবা দেনাপতির কোন প্রকার রাষ্ট্রীয় মত থাকে তাহা হইলে গওগোলের চূড়ান্ত। বিগত পাচ বংসরের তিন্টা বিপ্লবেই চীনাপন্টমের এই ছরবস্থা বিশেষ উল্লেখযোগ্য। बुबान भिक्छित्र भन्देनरक नाना जिभात थूनी ताथित्राष्ट्रन-किन्छ नमध

প্রদেশগুলির স্বাধীনতা ঘোষণায় এই সকল কারণে অনেক বিচিত্র তথ্য দেখিতে পাইতেছি। য়ুন্কুই প্রদেশদ্বরের শাসনকর্ত্তারা নিজেই সমপ্র জনপদের জন্য বিদ্রোহ ঘোষণা করেন। কিন্তু সৈন্তর্গণ যদি ইহাদের বন্দেনা থাকিত তাহা হইলে এই কার্য্য হইত না। অর্থাৎ য়ুয়ানের টাকা যদি এই এই প্রদেশে ব্যবহৃত হইত তাহা হইলে চাই হয়ত এই কেল্পের উপর নির্ভর করিতেন না। এদিকে কেল্যাংটুঙ্ প্রদেশের শাসনকর্ত্তা স্বয়ং ভীরু। এই প্রদেশের জ্বলাগুলি একে একে স্বাধীনতা ঘোষণা করিল। জেলাগুলি সৈন্তগণের কর্তৃত্বেই এইরূপ করিয়াছে। যথন সব ছোট ছোট সেনাপতি বিদ্রোহী হইল, তথন শাসনকর্ত্তা মহাশন্ত্র বাধ্য হইরা প্রদেশের স্বাধীনতা ঘোষণা করিলেন। চিকিয়াঙ্ প্রদেশের কাণ্ড আরপ্ত বিচিত্র। যুয়ান্ এথানকার কর্ত্তাকে লিখিলেন—"ভূমি হুন্-কুই বিদ্রোহীদিগের বিরুদ্ধে আমাকে সাহায্য কর।" ইনি জ্বাব-দিলেন—"আমি যদি আমার, কেন্দ্র ছাড়িয়া খাই তাহা হইলে এই স্থান রক্ষা করিবে কে? আমার প্রদেশবাদীদের মতলব বুঝিতে পারিতেছি না।" যুয়ান্ বলিলেন—"আমি আমার পিকিঙের পণ্টন তোমার সাহায়ের জন্ত পাঠাইতেছি।" চিকিয়াঙ্কে

কর্ত্তা জবাব দিলেন—"দোহাই আপনার, এমন কার্যাট করিবেন না ।
পিকিঙের পণ্টন চিকিয়াঙে আদিলেই চিকিয়াঙ্ স্বাধীনতা ঘোষণা
করিবে।" বস্ততঃ তাহাই ইইল—পিকিঙের পণ্টন আদিতেছে শুনিবামাত্র
লোকজন ক্ষেপিয়া উঠিগ। শাসনকর্ত্তা প্রাণভগ্নে পিকিঙে জানাইলেন—
"মামি স্বাধীন।"

বিদ্যোহ বা বিপ্লব এক এক কেন্দ্রে এক এক কারণে স্থাক্ত হাতছে।
কাথাও সেনাপতি বা শাসনকতা প্রবর্ত্তক—কোথাও বা পন্টন অথবা
জনসাধারণ প্রবর্ত্তক। মোটের উপর হাওয়ায় বিদ্যোহ ও বিপ্লবের গদ্ধ
পাইতেছি। কাজেই য়ৄয়ান্ নির্ভর করিবেন কাহার উপর ? যে সেনাপতিকে চাইয়ের বিক্রমে পাঠান হইল তিনি যে চাইয়েরই অন্তরক্ত বন্ধ
নন কে বলিতে পারে ? চাই য়ৄয়ানের সাম্রাজ্য-প্রতিহায় সর্কাজ্যকরণে
সাহায়্য করিতেছিলেন। তিনিই আছ বিদ্যোহের চাঁই ও ধুরন্ধর। অভাভ বাহায়া য়ৄয়ানকে এতদিন সাহায়্য করিতেছিলেন তাহায়াই বা য়ৄয়ান্কে
চাইয়ের মৃতন মজাইবেন কি না কে জানে ?

একটা মন্ত মজার থবরও পাওয়া বাইতেছে। ছি চুয়ানের মাঠে লড়াই চলিতেছে। য়ৢয়ানের সেনাপতি চাইকে কাব্ করিবার জন্ম নিশ্চয়ই আসিয়াছেন। এ কথা বলাই বাছলা। মুতরাং তুই জনের সম্বন্ধ আজকাল পরম শত্রুতার পরিণত হওয়াই স্বাভাবিক। অথচ সরকারী সেনাপতি বর্থন চাইয়ের উল্লেখ করেন তথন ভাঁছাকে "মুং-পো মহোদম" নামে অভিহিত করেন। "মুং-পো" নামটা সেনাপতি চাইয়ের গৌরবহচক উচ্চ পদ্বী স্থকা। আমরা "ঈশব্রচন্দ্র শর্মা"কে "বিভাসাগর মহাশম" বলিলে বেরপ তাবিরা থাকি চাইকে মুং-পো মহোদম বলিলে সেইরপ ভাব মনে আসে। শত্রুক ক্ষনিও শত্রুকে এরপ সন্বোধন করে কি ? আবার, মুয়ান্ছি চুয়ানের শাসনকর্তাকে চাইয়ের বিক্ষের মুয়্বালা করিতে আদেশ

করিয়াছেন। শাসনকর্তা বোধ হয় সমরক্ষেত্রে উপস্থিত। অথচ এই শাসনকর্তা চাইকে "লাও-তি" অর্থাৎ "কনির্চ ল্রাতা" বলিয়া সম্বোধন করিতেছেন। আর চাই-ও শাসনকর্তাকে "লাও-কো" অর্থাৎ "বড়দা" বলিয়া সম্মান করিতেছেন। শত্রুতে শত্রুতে লাত্তাব কোন্দেশে দেখা বায় ? সতাই চীনে অনেক মজা। এ কি লড়াই না পিরীত ? বিপ্লব না রগড় ৪

## (৮) চীনের রামমোহন রায় বা প্রিন্স ইতো কাঙ্ য়ু-ওয়ে

কর্মী চাই এই থেলানার বিপ্লবের গ্যারিবন্ডি। ভাবুক লিয়াঙ্ ইহার ন্যাট্সিনি। চীন-"সংস্কারক" কাঙ্যু-ওয়ে লিয়াঙের গুরু।

কাঙ্ এখনও জীবিত--বয়স প্রায় যাট্ বংসর--শাংহাইয়ের বিদেশী মহালার বাস। "সংস্কারক" নামে কাঙ্ পাশ্চাতা রাষ্ট্র-পণ্ডিত সমাজে পরিচিত। বস্তুতঃ কাঙ্ই চীনের প্রথম বিপ্লব-পদ্মী দার্শনিক। চীনা নবতম্বের জন্মদাতারূপে কাঙ্ প্রসিদ্ধ থাকিবেন। কাঙের জীবন-কাহিনীতে যুবক চীনের ইতিহাস পাই।

আজকাল কথার কথার চীনে বিপ্লবের আগুন জলিয়া উঠে। উপরাউপরি তিনটা বিপ্লব চোথের সন্মুখে ঘটিয়া গেল। এইগুলির পশ্চাতে
কাঙের চিন্তা ও অঙ্গুলি-সঙ্কেত বিরাক্ষ করিতেছে। আর ১৯১১ সালের
পূর্বে যে সকল আধা-বিপ্লব বা সংস্কারের আন্দোলন চীনে দেখা দিয়াছে,
দেগুলির পশ্চাতেও কাঙ্ছিলেন। "পুরাতনে চলিবে না—নৃতন জীবন
চাই"—এ কথা কাঙের পূর্বে চীনে কেছ বলেন নাই। এ কথা তিনি
প্রথম প্রচার করেন ১৮৯৩ খুঠাকে। নবীন চীন নিতাগুই শিশু। বর্তমান
চীনের যে কোন কথা ব্রিতে হইলে এই সন-তারিখটা মনে রাখা
আবগ্রক। হনিয়ার ঠাকুরদালা চীন বর্তমান জগতে মাত্র ২০ বংসর

হইল ভূমির্চ হইরাছেন। সেই দেশে কতথানিই বা আশা করা যাইতে পারে গ

কাঙ্কে একবার চীনের রামমোহন রায় বলিয়াছি। আবার জাপানী প্রিস ইতো এবং কাউণ্ট ওকুমার নামও এই সঙ্গে এক নিংখাসে উল্লেখ করিয়াছি। কোথায় এক ফাই ক্লাশ পাওয়ারের জগদিখাতে রাষ্ট্রবীর ইতো, আর কোথায় এক অ-জানা ধর্ম-সম্প্রদায়ের শুরুর রামমোহন, আর ততোধিক অ-জানা ও মৃতপ্রায় সমাজের সংস্কার প্রয়াসী কাঙ্! বোধ হয় এই তিন নামের একত্র সমাবেশ যারপরনাই বিসদৃশ ও খাপছাড়া। কিন্তু চনিয়ার রাষ্ট্রমণ্ডলে চাই-লিয়াঙের এই খেলানার বিল্লোহটার মূল্য ও তাৎপর্য্য কি ? ইহা ব্রিতে ঘাইয়াই ভারত, জাপান ও চীনের নাম ভিনটা একসঙ্গে মনে উঠিয়াছে।

চীনের রামমোহন আজও বাঁচিয়া আছেন—বাঙ্গাণী রামমোহনের বার্ষিক প্রান্ধই বোধ হয় হইয়া গেল পঁচাশী বার। প্রিক্ষ ইতো কোরিয়ান বদেশদেবকের হাতে মারা না পড়িলে, এখন পর্যান্ত জীবিত থাকিতেন। তাঁহার সহবোগী ও বন্ধু ওকুমা স্থবির কিন্ত এখনও এশিয়ার ফাইক্লাশ পাওয়ারের প্রিমিয়ার বা মন্ত্রী-প্রধান। বাঙ্গালী, জাপানী ও চীনা রামমাহনের বর্ষ তুলনা করিলেই তিনটা নবীন সমাজ বা জাতির বর্ষ বৃথিতে পারি। নব্য বঙ্গ জাঠ, নব্য জাপার মধ্যম, নব্য চীন কনিঠ। এই ক্রমটাই সর্ব্যান্ত্র চোধে পভিতেতে।

অনেক কথা ভাবিতেছি। ভারেরিতে ত্-একটা লিখিয়া বাই। শুনিতে পাই আমাদের "মার্যাসমান্দের" পাঙার। বিক্রমাদিত্যের কালিদাসকেও নাকি বরকট করিয়াছেন। অপরাধ কালিদাস পৌরাণিক। কালিদাস শিবপার্মজীর স্তব লিখিয়াছেন—রাম রাবণের গর লিখিয়াছেন এবং বিষ্ণু-স্তোত্ত লিখিয়াছেন। স্বভরাং পৌরলিক কালিদাসকে "সভ্যার্থ-প্রকাশের"

পাঠকগণের পাতে দেওরা চলে না! উনবিংশ শতাব্দীর নিকর্মা ভারত-বাসী গুনিরার কোন বস্তুই "মণিকর্শিকার ঘাটের" সংশ্রবে না দেখিছে বৃদ্ধিতে পারিত না। এই মরা জাতির চিছার স্থান পাইরাছে মাত্র গুই বস্তু— প্রথম ধর্ম, দিতীর সমাজ। কাজেই কালিদাসকে যাচাই করিবার সময়ে প্রথম প্রশ্ন করা হয়—"কি হে বাপু, ভূমি ঋণ্বেদের অমুক স্কুক্ত আওড়াইতে পার কি ?" দিতীর প্রশ্ন করা হয়—"ভূমি দেশের রাজাকে বর্গাশ্রমাণাং গুরু রূপে বর্গনা করিরাছ না ? তাহা ইইলে দেখিতেছি ভূমি জাতিভেদটা স্বীকার করিয়া লইয়াই কাব্য রচনাম হাত দিরাছিলে ? আছো, বাহ'ক, বিধবা-বিবাহ সম্বন্ধে তোমার কি মত ? দেখিতেছি এ বিষয়ে ভূমি মাথা ঘামাও নাই।" স্বতরাং কালিদাস ফেল মারিলেন।

রামমেহিনকে লইয়াও আমরা এই ধরণের গগুগোলে পড়িরাছি। 
ছনিয়ার লোকেরা যে ছই বিষয়ের আলোচনায় সময় কাটানো এক প্রকার 
আনাবগুক বিবেচনা করে বর্তমান ভারতের মরা-বেঁদা নরনারী একমাত্র 
সেই ছইটা বিষয় লইয়াই মাতামাতি করিয়া থাকে। গোটা উনবিংশ
শতান্দী আমরা এইরূপ করিয়াছি—বিংশ শতান্দীরও কতদিন পর্যান্ত এইরূপ 
করিব ভগবান জানেন। কাজেই নবীন এশিয়ার সর্বপ্রথম চিণ্ডাবীর বঙ্গে 
এবং ভারতে তগাকথিত 'ধর্ম' সংস্কারক এবং তথাকথিত 'সমাজ্ঞ'-সংস্কারক 
নামে পরিচিত হইলেন! ছর্ভাগ্য রামমোহনের। আবার হয় ত এক দিন 
ভানিব যে রবি বাব্ও বাঙ্গালার বাজারে বাজারে ধর্ম প্রচারক নামে পরিচিত 
হইতেছেন! কেন না তিনি প্রতিদিন স্কালে বোলপ্রের পাঠশালায় 
ভগবানের করুণা ভিক্ষা করিয়া থাকেন। অসম্ভবও নয়—কারণ বিবেকানন্দের ভক্তেরাও ভারতের নীট্শেকে একজন "আচার্যা" করিয়া ছাড়িয়াছেন। জীবয়জাতির দেশে বিবেকানক কোন "আনক্ষ"ও ইইতেন নঃ

অথবা "আচার্যা"ও হইতেন না—খাঁটি নরেক্সনাথ দত্তই থাকিতেন এবং হয় ত বয়স্কাউট্ বা অন্ত কোনো স্বেচ্ছাদেবকগণের ধুরন্ধরভাবে পূজা পাইতেন।

উনবিংশ শতাব্দীর ভারত "মণিকর্ণিকার ঘাট" ছাড়া আর কিছু বুঝে নাই। কামকাঞ্চনকীর্ত্তি-ভোগে বঞ্চিত হইতে হইতে আমরা বৈরাগ্যের চরম-সীমায় আদিয়া উপস্থিত হইয়াছিলাম। এই অবস্থায় প্রাচীনকালের জীবন্ত ভারতকেও আমরা দীন, হীন মরা চোথে দেখিতে শিথিয়াছিলাম। তথনও প্রাচীন ভারতীয় রাজরাজ্যাদের নাম ত আবিষ্কৃতই হয় নাই। উনবিংশ শতাব্দীর প্রব্রতাত্ত্বিকগণ ছ একজন হিন্দু-সমাট্ সম্বন্ধে উড়ুউড়ু সংবাদ রাথিতেন মাত্র। এই কয় জনকেও আমরা ভাংটা ফ্রকির বিবেচনা করিতে অভ্যন্ত ছিলাম। মহারাজ অশোক স্বাগরা পৃথিবীর অধীশ্ব । মধ্য-এশিয়া, পার্জ, এশিয়া মাইনার, গ্রীদ ও মিশর পর্যান্ত তিনি স্বচেষ্টায় ভারতের কীর্ত্তি ও প্রভাব প্রবর্ত্তন করিয়াছিলেন। সেই রাজচক্রবর্ত্তী অশোককেও আমরা প্রায় ক্যাড়া-মাথা লোটাকম্বনধারী ভিকু ছাড়া আর কিছু ভাবিতে পারি নাই। একমাত্র অক্টপতিত ও কাণ্ডজ্ঞানহীন মরা প্রব্ন-বাৰসায়িগণের দেশেই সেলকাস-বিজয়ী চক্ত্রগুপ্তের পৌত্র সম্বন্ধে এইরূপ্ ব্যাখ্যা সাজে। আর, এক হাজার বংসরের বন্ধ-সাহিত্যের ইতিহাসে কেবনমাত্র গোলকরতালের ধানি, ভাড়ানেড়ীর কড়চা এবং শৈবণাক্ষেত্র তাওৰ আবিষ্কার করাও মরা ভারতেরই ক্রতিছ। রাম্যোহনকেও এই ব্যাধিগ্ৰস্ত চোথেই দেখা হইতেছে। এই যুগের ভারতে চাণক্য-নীজি-শাসিত বিশ্ব-সামাজ্যের অধীশব্র, দর্বতে প্রভূষাকাক্ষী, মথেচ্ছাচারী নম্নপতি বিহ্বচিত হইবেন স্থাড়ার সন্ধার। সাহিত্যের ইতিহাসে আলোচিত ও साविष्ठ रहेन अस्याव माना-क्रभा ७ धानधात्रवात क्यूंना। उक्ती, अक्रियत्वत श्रवक्राक क्षेष्ठ्रक्वान इरेएक्ट हिथ्यूका युक्तात्व। त्यरे যুগের ভারতে রামমোহন "ধর্ম"-স:স্কারক ও "সমাজ" সংস্কারকরপে পরিচিত হইবেন না কেন? কাজেই প্রিন্স ইতে। বা কাউট ওকুমার নাম এক্ষেত্রে অতি অপ্রাসন্ধিক বোধ হইবারই কথা।

১৭৫৭ খুঠান্দে পলাশীর যুদ্ধ এবং বঙ্গে ইংরেজ রাজন্বের ভিত্তি প্রতিঠা।
এশিরার ইয়োরোপ এই প্রথম বসিল। বাঙ্গালীরা এশিরার সর্বপ্রথম পরবিজিত জাতি। প্রাচ্যের এই জাতিই পাশ্চাতোর জ্ঞানবিজ্ঞান সর্বপ্রথম
দেখিয়াছে। এই কারণে এশিরার সর্বপ্রথম রামমোহন জন্মগ্রহণ করিয়াছেন
বঙ্গসমাজে।

সমগ্র ভারত একদিনে ইংরেজের অধীনে আসে নাই—মোটা ভাবে দেখিলে বনা যাইতে পারে যে, ভারতবর্ধকে ইংরেজনর করিতে পূরা এক শতাকী লাগিরাছে। বোখাই বা মহারাষ্ট্র ইংরেজের দখলে আসিরাছে ১৮১৮ খুঠাকে—এবং পঞ্চনদ বৃটিশ হইরাছে ১৮৪৮ খুঠাকে। অর্থাং ফরাসী বিরবের বহুপূর্বে বঙ্গদেশ রুটিশ,—প্রথম ফরাসীবিল্লব ও নেপোলিয়ানের পতানের পর মহারাষ্ট্র বৃটিশ, এবং তাহারও ত্রিশ বংসর পরে পঞ্চনদ বৃটিশ। সেই বংসর ইর্নোরোপের প্রার প্রত্যেক দেশেই বিল্লব চিলতেছিল। তথনও জাপানে ইরোরোপের ধাকা পৌছে নাই। তাহার পাঁচ বংসর পর জাপানীরা ইয়াজি জাহাজের কামান প্রথম শুনিতে পায়। তথনও তাহাদের "নবাবা আমল"। তাহার পনর বংসর পর প্রাতঃমরনীর মিকাদো সম্রাটের রাজ্যপ্রাপ্তি (১৮৬৮)। ইতো এবং ওকুমা এতদিনে সবেমাত্র উদীরমান হইলেন।

ৰক্ষদেশ যথন ইংরেজের অধীন হর তথনও ইরোরোপে আর এশিরার জ্ঞানবিজ্ঞান হিদাবে বিশেষ কোন প্রভেদ ছিল না। তথনকার মুরশিদাবাদ লওন অপেকা অধিক প্রীদম্পর ও স্বাস্থ্যকর। মহারাষ্ট্র বধন ইংরেজের অধীন হর তথন ইরোরোপে বাস্পপোত চলিয়াছে, ক্ল ও বর্ত্তর শাসনে শির- কর্ম চলিতেছে। এই নূতন আবিষ্কারে ইংরেজ অগ্রনী। অধিকম্ভ ফরাসীর দর্শ চূর্ণ করিয়া ইংরেজ ছনিয়ার একমেবাদিতীয়ং হইয়াছেন।

রামমোহন রায় রটিশ-বাঙ্গালার শৈশবে জন্মগ্রহণ করিয়া র্টিশ-বোষাইয়ের শৈশবও দেখিয়াছিলেন। অর্থাৎ মধার্গের ইয়োরোপ এবং উদীয়মান বাষ্পানিয়য়িত সভাতার শৈশব ছই-ই রামমোহনের চোথে পড়িয়া-ছিল। তিনি ১৮০০ খৃঃ অঃ পর্যান্ত জীবিত ছিলেন। তথন বিলাতে "ইগুায়ীয়াল রেভলিউশন" বা শিল্প-বিপ্লব বেশ জোরে মাথা তুলিয়াছে।

মধ্যবুগের ইয়েরোপ ভাঙ্গিয়া নবীন ইয়েরোপ গড়া হইতেছিল। রাম্নাহন তাহা দেখিয়াছিলেন। মধ্যবুগের এশিয়া ভাঙ্গিয়া নবীন এশিয়া গঙ্বার আয়োজন হইতেছিল। তাহাও তিনি দেখিলেন। কিন্তু এশিয়ায় নৃতন গড়া স্বাধীনভাবে স্কুক হয় নাই। ইয়োরোপ বঙ্গে খুঁটা গাড়িয়া নবীন এশিয়া গড়িতে আরম্ভ করে। এশিয়ার এই ভাঙ্গাগড়া কি উপায়ে সাধিত হইবে ? কোন্ গথে চালিত হইবে ? কোথায় গিয়া ঠেকিবে ? তাহা পর্যাবেক্ষণ ও পর্যালোচনা করিবার ভার সর্বপ্রথমে বাঙ্গাণীর উপরই পড়িয়াছিল। কেননা তথন এশিয়ার আর কোন জাতি ইয়োরোপের স্পর্শে আসে নাই—অথবা অধীন হয় নাই—এমন কি নামও শুনে নাই। বে মাথায় এই পর্যাবেক্ষণ ও পর্যালোচনা করা হইয়াছিল সেই মাথাটার নাম রামমোহন রায়ের মাথা। ছনিয়ার ইতিহাসে রামমোহনের মূল্য এই।

এশিয়ার ভাঙ্গাগোড়া ইয়োরোপের স্পর্শ বাতীত কি শ্বরু ইইতে পারিত না? ইতিহাস বলিতেছে—"না। এশিয়াকে হয় ইয়োরামেরিকার অধীন হইতে হইবে—না হয় শিয়্ম হইতে হইবে। নাজঃ পদ্ম বিশ্বতেহয়নায়।" কারণ কি? "বোড়শ শতাব্দী পর্যান্ত এশিয়াবাসী ইয়োরোপীয়ানের সমান ছিল প্রায় সকল বিষয়েই। সপ্তদশ ও অপ্তাদশ শতাব্দীতে এশিয়ার লোকেরা মুম্ মারিয়াছিল। এই ছই শত বৎসরের মধ্যে প্রক্ষ-

কারের প্রভাবে এবং প্রধানতঃ করেকটা দৈব আবিকারের ফলে ইরোরোপে নবজীবনের বীজ উপ্ত হইতেছিল। সেগুলির দাহারো মানব-জীবন শত-শুণ স্থথন্য হইতে বাধ্য। কাজেই যাহারা দেই রন্ধ বা অনৃত আবিকার করে নাই তাহাদিগকে হয় আবিকারকগণের শিশ্রত্ম করিতে হইবে, না হয় দানত্ম করিতে হইবে।" ভারতবানী সর্ব্ধপ্রথমে পাশ্চাতোর ভজনা করিয়াছে—কিন্তু মনিব ও প্রভুভাবে। জাপানীরা পরে ভজনা করিয়াছে শুক্লভাবে—চীনারা সর্ব্ধ-পশ্চাৎ ভজনা স্ক্র করিয়াছে—ইহারাও গুক্লভাবে। জাপানের শাগ্রেতী সার্থক হইরাছে, চীনের শাগ্রেতী এক্ষণে পরীক্ষা করা হইতেছে। আর দাসজাতির ভজনা পরীক্ষাক্ষেত্রে উঠিতেই পারে না।

রামমোহন যথন যুবক তথন তাঁহার বিশ্বকোষে বোড়শ শতাব্দী পর্যাপ্ত এশিয়ার বিপ্তা সঞ্চিত ছিল। সেই বিপ্তার জোরে ইয়োরোপের উদীয়মান নবীন বিপ্তার থতিয়ান করা তাঁহার পক্ষে অসাধা। কাজেই তাঁহাকে অনুবাদ, অনুকরণ, লেনদেন, ঝাড়াবাছা, ঘসামাজা, বুঝাপড়া, তুলনা সমালোচনা ইত্যাদির আয়োজন করিতে হইল। সেই আয়োজনেই নুবীন বঙ্গ ও নবীন ভারতের জ্যু সর্বতোমুখী অঙ্গুলিসঞ্চেত রহিয়ছে। তথন নবীন ইয়োরোপের সবে মাত্র জন্ম—কাজেই নবীন ভারতগঠনের উপায় নির্দেশও স্ম্প্তভাত শিশুর অন্থরকা। কিন্ত তাহাতেই ইয়োরোপের নিকট দীকা প্রাপ্ত এশিয়ার নৃতন বাণীও খানিকটা প্রাইরপে বাক্ত হইয়াছে।

সেই বাণী বেশ স্পষ্ট শুনিতে পাইতেছি প্রিক্ষ ইতোর জাপানী "কন্ষ্টিটিউশন"-গঠনে। উহা ১৮৮৬ সালের কথা। রামমোহন এই ঘটনার আর্দ্ধশতালীরও অধিক পূর্ব্বেই মারা গিয়াছেন। এই সময়ে ইয়োরোপীয় নৃতন জ্ঞানবিজ্ঞানের ভরা জোয়ায় চলিতেছে—নবীন ফরাসী রিপারিক্
প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে (১৮৭০)—নবীন জার্মাণ-সাম্রাজ্ঞা উঠিয়াছে
(১৮৭০)—স্বাধীন ইতালীর জন্ম হইয়াছে (১৮৭০)—ইয়াজি স্বরাজও

গৃহবিবাদের পর নবজীবন লাভ করিয়াছে (১৮২০)। রামমোহন নবীন ইরোরোপের শৈশব মাত্র দেখিয়াছিলেন—ইতো নবীন ইরোরোপের যৌবন দেখিয়াছেন। এই জ্যু জাপানী রামমোহনের চোথে চনিয়ার যে ছবি পড়িয়াছে, বাঙ্গালী রামমোহনের চোথে সে ছবি পড়িতে শীরে নাই। অধিকন্ধ, রামমোহন মরা বঙ্গজননীর জঠরে জয়গ্রহণ করিয়াছিলেন— কিন্তু ইতোর য়ামাতো-জননী মৃত্যুম্থ ইইতে রক্ষা পাইয়া নবজীবন অন্তত্তব করিতেছিলেন। এই কারণে রামমোহনের বাণী অপ্পাই, অপ্ট এবং কথ্যজিৎ অকেজো—কিন্তু ইতোর প্রত্যেক কথা সার্থক, স্ববাক্ত এবং ফলপ্রস্থ। রামমোহনে আর ইতোতে অন্ত কোন প্রভেদ নাই—উভয়েরই সমস্যা একরণ—উভয়কই এশিয়ার ভাঙ্গাগাড়া পর্যাবেশ্বন, পর্যালোচন ও পরিচালন করিতে ইইয়াছে। একজন উনবিংশ শতাব্দীর প্রথম পাদে এই কার্য্য করিয়াছেন—আর একজন শেষ পাদে করিয়াছেন। একজন তাঁহার জন্মভূমিতেও স্থপরিচিত নন—আর একজনের নামে সম্য এশিয়া পরিচিত। জাপানী রামমোহন দিগ্রিজয়ী; বাঙ্গালী রামমোহনকে কেন্তু পুছে না।

বাঙ্গালী রামমোহনের অত পরে জাপানী রামমোহনের আবির্ভাব হইল কেন ? অর্থাৎ নবীন জাপান নবীন ভারতের অত পরে জানিল কেন ? এই প্রশ্নের উত্তরে আর একটা প্রশ্ন করি—নবীন বঙ্গের অত পরে নবীন পঞ্চনদের উৎপত্তি হইল কেন ? উভরের উত্তর—"দৈবক্রমে। পাঞ্জাবী চরিত্রের গুণে বা দোষে নয়—জাপানী চরিত্রের গুণে বা দোষে নয়—বঙ্গদেশ পৃথিবীর যে চতুঃদীমার মধ্যে অবহিত ঠিক দেই চৌহদ্দির মধ্যে জাপানীরা বাস করিলে জাপানী ইতো নবীন এশিয়ার সর্বপ্রথম চিন্তাবীর ইইতেন—
অর্থাৎ জাপানে বৃটিশশক্তি প্রতিষ্ঠিত ইইত।"

ভারতবর্ধের নাকটা প্রকাপ্ত ভারত মহাসাগরে বাহির হইরা রহিরাছে। এইজগুই এশিয়ার সর্বপ্রথম ভাঙ্গাগড়া স্কুক্ন হইরাছে ভারতবর্ধে—এইজগুই ইয়োরোপের সঙ্গে ব্ঝাপড়া করিবার সর্ব্প্রথম ভার পড়িয়াছে ভারতবাসীর থাড়ে। স্পেন্পর্কু গীজের গৌরবযুগে তুকীরা রোমাণ সাম্রাজ্য দথল করিয়া বসে (১৪৫০ খঃ জঃ)। তাহার ফলে ভূমধ্যসাগরের পথে ভারতবর্ধের লেনদেন খৃষ্ট্রান ইয়োরোপের বন্ধ হইয়া যায়। কাজেই ভারতবর্ধে আসিবার নৃতন পথ বাহির করিবার জন্ম সকলে উঠিয়া পড়িয়া লাগে। ইয়োরোপীয় জাহাজগুলি ভাসিতে ভাসিতে যেথানে ডাঙ্গা পাইল সেথানেই প্রথম ঠেকিল। সেই ডাঙ্গা ভারতবর্ষ। আর উজাইয়া যাওয়া বেশী আবশ্রক বিবেচিত হয় নাই। জাপান পর্যান্ত কেহ কেহ ঠেলিয়া গিয়াছিল—কিত্ত

"যো ধ্রবাণি পরিত্যজ্য অধ্ববাণি নিষেবতে।

**ধ্রবাণি ত**ন্স নস্তত্তি অধ্রবং নষ্টমেব হি॥"

এই বুঝিয়া পর্কু গীজ, ওননাজ, ফরাদী ও ইংরেজ বণিকগণ ভারত মহাদেশ লইয়াই প্রধানতঃ বাস্ত থাকিলেন। স্কণ্র জাপানে এবং চীনে ছ-একটা মাত্র অভিযান প্রেরিত হইত। তাই বলিতেছি—ইয়োরোপ এশিয়াকে প্রথম পাইয়াছিল ভারতবর্ষে দৈবক্রমে। তার পর ঘটনাচক্রে যুদ্ধবিগ্রহ ইত্যাদি এবং ১৭৫৭ খুঠাক। এই জন্তই বঙ্গে রামমোহন।

বুটেনিয়া-দেবীর ভারতে আগমন হইরাছিল নৌকায়--গজে বা অর্থপৃষ্ঠে
নয়। এইজন্ম পঞ্চনদে বুটিশ-শক্তি সেদিন মাত্র প্রতিষ্ঠিত হইরাছে। এই
কারণে ভারতের রামমোহন পাঞ্চাবী নন। ইহা খাঁটি ভৌগোলিক দৈব।
আধাাত্মিক বা জাতীয়-চরিত্রের বিশেষত্ব বিশ্লেষণ করিবার বিশেষ প্রয়োজন
নাই। না করিলেও চলিতে পারে।

সপ্তদশ ও অটাদশ শতাব্দী ধরিয়া ইরোরোপে তুম্ন লাঠালাঠি। কোন ইয়োরোপীয় জাতিই সবল ছিল না। তাহাদের বণিকেরা ভয়ে ভয়ে ভারতবর্ষে আসিত। স্বদেশের বাহিরে এতদুরে তাহারা বড় রক্ষের একটা কিছু ফাঁদিয়া বসিবে আশা করে নাই। সমগ্র ভারতের সঙ্গে বাণিজ্য চালানই বিরাট কাও ছিল—এই কারণে চীন ও জাপানের প্রতি দৃষ্টি দিবার স্বনোগ ও শক্তি তাহাদের বেশী ছিল না। এই কারণেই ১৭৫৭ সালের ঘটনা জাপানে ঘটে নাই, চীনেও ঘটিতে পারে নাই। জাপানীরা এবং চীনারা তবন ঠিক ভারতবাসীর মতনই নাকে তেল দিয়া ঘুমাইতেছিল। জাপানী জাতি বিশেষ কোন চরিত্রের বলে স্বাধীনতা রক্ষা করিতে পারিয়াছে এরপ ভাবা উচিত নয়। পারছ এবং চীনের স্বাধীনতা রক্ষাও বিশেষ কোন চরিত্রবলের মুফল নয়—ভৌগোলিক দৈব মাত্র। ভারতবর্ষের নাকটার কথা সর্বাদ মনে রাধিতে হইবে।

উনবিংশ শতাব্দীর প্রথম ভাগে ইয়াঙ্কিস্থান স্বেমাত্র ঘরক্রা আরম্ভ করিয়াছে—ইংরেজ স্বেমাত্র ছনিয়ার স্বর্ধপ্রধান রাষ্ট্রশক্তি ইইয়াছে— ইংরেজজাতি স্বেমাত্র ভারতবর্ষের শাসনভার পাইয়াছে। কাজেই ইয়ান্ধিরা তাহাদের মধ্যপ্রদেশ ও পশ্চিমপ্রদেশ ভেদ করিয়া জাপান পর্যান্ত পৌছিতে বহুকাল অসমর্থ ছিল। এদিকে ইংরেজও ভারত-শাসন নিষ্ক টক করিবার জন্ম অনেক দিন কাটাইতে বাধ্য হইয়াছেন। ১৮৫৭ খুঠাব্দের ভারতীয় বিপ্লব নষ্ট হইবার পর ভারতে বৃটিশশক্তি স্থিরপ্রতিঠ হইয়াছে। এই কারণে জাপানের দিকে অভিযান ইংরেজের পক্ষেও বছকাল সম্ভবপর হয় নাই। উনবিংশ শতাকীর তৃতীয় পাদে এই অভিযান সম্ভবপর হইতে পারিত। কিন্তু একদঙ্গে অনেকগুলি বড় বড় রাষ্ট্র তথন (১৮৭০ খৃঃ) জগতে দেখা দিল। রুশ, জার্মাণ ও ফরাদী, ইংরেজ ও ইয়ান্ধি—অওতঃ এই পাঁচ শক্তির কর্তৃত্ব এশিয়ার একসঙ্গে চলিতে থাকিল। অর্থাৎ রাষ্ট্র-मछल वर्धतानात व्यत्नक कृष्टिलन। এইक्छ এই ममस्य कालान ও চौरनत ভাগ-বাটোয়ারা সম্ভবপর হয় নাই। কিন্তু ভারতবর্ষ যথন (১৭৫৭—১৮১৮) ইংরেজের দুধল হয় তথন ফরাসী তাঁহার একমাত্র প্রতিহন্দী ছিলেন। পর্ত্তগীজ এবং ওলকাজ তাহার পূর্বেই পঞ্চর পাইছাছেন —কশিয়া জার্বাণি

এবং আমেরিক। তথনও জন্মেন নাই। আর যুদ্ধের ফলে ওয়াটালুর পরে ফরাসী আধমর। ইইয়ারহিলেন। এই কারণে ভারতে একছের বৃটিশ-সামাজা দাঁড়াইয়া গিয়াছে—কিন্তু জাপানে, চীনে ও পারতে কোন একচেটিয়া বিদেশী অধিকার টিকে নাই। জাপান ১৮৫০ ভ্টান্দে প্রথম ধাকা থাইবার পর তাড়াতাড়ি ঘর সাম্লাইতে অগ্রসর হইল। বিভিন্ন বিদেশীয় রাষ্ট্রগুলি তথন পরম্পর প্রতিযোগিতায় আবক্ক। জনেকে জাপানের ক্রুক্ত উয়তি লক্ষ্য করিতেও পারে নাই। এই ফাঁকে জাপান দাঁড়াইয়া গিয়ছে—সেই ফাঁকে প্রিস্কাইডা এশিয়ার সেরা রাষ্ট্রবীর।

বিদেশীরের পরস্পর প্রতিষোগী। এই জয়ই চীনও এখন পর্যান্ত অটুট্ ও স্বাধীন আছে। কিন্তু ১৮৯৪ এবং ১৯০০ খুটাব্দের পূর্বে চীনারা জাপানীদের মত প্রবল ধাকা থার নাই। এইজয় তাড়াতাড়ি ঘর সাম্গাইতে চেষ্টিত হর নাই। ঘর সাম্লাইবার চেঠা সবে স্কুক হইরাছে। আজ ২০ বংসর, বস্তুতঃ মাত্র ১৫ বংসর সেই চেঠার কাজ চলিতেছে। সেই কর্মের উল্লোক্তা, চীনা রামমোহন বা ইতো, কাঙু যু-ওয়ে।

জাপান ঘটনাচক্রে আজ ইংলওের বন্ধু—ছনিয়ায় ফাইক্রাশ পাওয়ার।
এই কারণে বে-কোন জাপানী ফাইক্রাশ লোক। জাপানী রামমোহনও
ফাইক্রাশ লোক বটেই। বেচারা চীনের গুর্ভাগ্য যদি আগামী পচিশ
বৎসরের মধ্যে কাটিয়া যায়, তাহা হইলে চীনা রামমোহনও ইতোর সম্মান
পাইবেন। বাঙ্গালীর রামমোহন—নবীন এশিয়ার সর্বপ্রথম চিন্তাবীর—
বঙ্গীয় ইতোর নাম ছনিয়ায় কেহ করিবে না!

চাই-লিয়াঙের বিজোহে এশিরায় ভাঙ্গাগড়ার অগ্রতম কাও দেখিতে পাইতেছি। ইহা যুয়ানের বিক্তম একটা দাঙ্গা মাত্র নম্ব—ইহা পাশ্চাত্য দীক্ষাপ্রাপ্ত প্রাচ্যের নুতন বাণী-প্রচারের প্রশ্না। চীনে মধার্গের এশিয়া এতদিনে নবীন ইরোরোপের দাক্ষাৎ পাইল। আঁক্র বিংশশতান্দীর দ্বিতীয় দশক। ইহার একশত বৎসরের ও অধিক পূর্ব্বে ভারতে নবীন ইয়োরোপ দেখা দিয়াছে। চীন ভারতের এক শত বৎসর পশ্চান্বর্তী। জাপানেও চলিশ বৎসর পূর্ব্বে এই অবস্থাই ছিল। জগতে প্রাচা ও পাশ্চাতোর ব্ঝা-পড়া এখনও সম্পূর্ণ হয় নাই। য়ৃন্ নান্-বিপ্লবের মতন বিল্লব এশিয়ায় এখনও অনেক হইবে। গোটা এশিয়াকে নবীন করিতে যথেষ্ট সময় আবগ্রক।

## (৯) চানের ও এশিয়ার ভাঙ্গন-গড়ন

রামমোহনের আমলে এশিয়ার ভাঙ্গা-গড়া স্থক হইয়ছে। কাঙের আমলেও সেই ভাঙ্গা-গড়াই চলিতেছে। চাই-লিয়াঙের বিদ্যোহে বঙ্গীয় পলাশী-যুদ্ধেরই তত্ত্ব দেখিতেছি। কর্মক্ষেত্র, আবেইন, ও ফলাফলের কথা স্বত্ত্ব।

চীনারা কি ভাঙ্গিতে চার ? আর, ইহারা গড়িতে চারই বা কি ? কাঙকে জিজ্ঞাদা করা যাউক। ১৮৯০ খুঠান্দ চীনের ইতিহাদে এক অতি অরণীয় বর্ষ। এই বংসর চীন-সমাট্ একজন দীন ভাবুককে রাজ-দরবারে দেখা করিবার জন্ম আহ্বান করেন। সেই ভাবুকের নাম কাঙ্। কাঙ্ একটা দরখান্ত সঙ্গে করিয়া চীনেখারের সন্মুখে উপস্থিত হন। সেই দরখান্তটা চীন-"দাংহ্বারের" মোদাবিদা।

এই মোদাবিদার মধ্যে কয় দুফা প্রস্তাব ছিল তাহা আন্দান্ত করা কিছু কঠিন নয়। ভারতবাদী কংগ্রেদ-কন্ফারেন্সের আর্জ্জি নিপিতে লিপিতে হাত ভোঁতা করিয়া ফেলিয়াছেন। রাষ্ট্রদ হারের হজুলে য়াহা য়াহা থাকা আবর্ত্তাক, কম-বেশী দবই কাঙের দরথান্তের মধ্যে ছিল। তবে ভারতবাদী আন্ধান্তাকী ও দেড় শতাব্দী ধরিয়া নবা শাসন-প্রণাণীর সংস্রবে আছেন। এই কারবে আমাদের বোলচাল কিছু বেশী গ্রন্থাচিত্তা—রাষ্ট্রম পারিভাষিক শব্দের মার-পাঁচি অনেক রপ্ত করিয়াছি। আর কাঙের দেশে নবা শাসন-

তব সবেমাত্র লোকের পেটে পড়িয়ছে। তাঁহাদের গলার আওয়াজ এই জন্ম হয় ত কিছু নরম। এই জন্ম হয় ত ভারতীয় নেতৃবর্গ কাঙের মোসাবিদা পাঠ করিয়া ভাবিতে পারেন—"ইহার নাম সংস্কার ? ইহার নাম বিপ্লব ? এ যে ছেলেখেলা। ইহার জন্ম কাঞ্চিয়াঙের প্রাণদণ্ড, নির্বাসন ও দেশতাগে ?"

চীনারা মাঞ্চু আমলে লম্বা চল বা বেণী বা টিকি রাখিত। এই টিকির: কোন প্রয়োজন নাই। এ কথাটা ইংরেজ, জার্ম্মাণ, ইয়াঞ্চি, জাপানী এমন কি ভারতবাসী ত অতি সহজেই বুঝিতে পারে। কিন্তু এ কথা কোন চীনা বুঝিতে পারিত কি ৭ কোন এক ব্যক্তি বুঝিলেও জনগণের মধ্যে এ কথা প্রচার করা তাহার পক্ষে কখনই সম্ভবপর ছিল না। তাহা হইলেই দাঙ্গাহাঙ্গামা মারমার কাটকাট লাগিয়া যাইত। স্কুতরাং কোন সমাজে সংস্কার বা বিপ্লব কাহাকে বলে বাহিরের লোক তাহা বুঝিতে পারে না। অর্দ্ধণতাব্দী পূর্বেও জাপানীদের সমুদ্র-যাত্রা নিযিদ্ধ ছিল। সমুদ্র-যাত্রা করিয়া দেশে ফিরিলে তাহাদের প্রাণদণ্ড হইত। রাষ্ট্রবীর প্রিন্স ইতোও এই পাপের ফল এড়াইতে পারেন আই-বিশেষ দৌভাগ্যক্রমে বাঁচিয়া গিরাছিলেন। অথচ সমূদ্রে পাড়ি দেওয়ায় কোনো দোষ থাকিতে পারে ছনিয়ার কোন লোককে তাহা বুঝানো অসম্ভব। টিকি-কাটার প্রস্তাব চীনে এক মহা বি ব - ১ : ১ হ' । র প্রস্তাব জাপানে এক মহা-বিপ্লব। গাঁহারা এই সকল প্রস্তাব তুলিতে সাহসী হন তাহারা বীর-পদবাচ্য-কারণ তাঁহার। প্রাণ হাতে রাখিয়া এই রব তুলিতে অগ্রসর হন। তাঁহারা কেইইণ সক্রেটিশ-গ্যালিলিও অপেক্ষা নিয়তর ব্যক্তি নন। ভারতীয় সমাজে এইরপ व्यत्नक "विश्लव" घर्षित्रा थारक। मधनित्र कथा छनित्न हीनाता এवर জাপানীরাও হাসিবে— বিয়েব্যমেরিকানদের ত কথাই নাই।

আমাদের দেশী লোকজনের কথা সম্প্রতি ছাড়িয়া দিতেছি। গবর্ণ-

্মেণ্টের আইন-কাত্মন আলোচনা করিলেও বিপ্লব পদ-বাচ্য অনেক কথাই উল্লেখ করা যায়। "ভারতবাদীকে দমর-বিভাবে নিযুক্ত করা আবগুক"— ইহা প্রচার করা এক বিরাট বিপ্লব। আর যদি কোন দিন গ্রন্মেন্ট এই প্রস্তাব কার্য্যে পরিণত করেন তাহা হইলে গ্রন্থেটের হিসাবে একটা বিপ্লব-সাধন ঘটিয়া যাইবে। অত বড় কথাটা তুলিয়া প্রয়োজন নাই। একটা সামাল দুষ্টান্ত দিতেছি। ভারতবর্ষে আজ্কাল গ্রণমেণ্টকে জানান হইতেছে যে. বাঙ্গালীর দকল শিক্ষা বঙ্গভাষার সাহাযো প্রদান করা কর্ত্তবা। গ্রবর্মেন্ট কি এই প্রস্তাবকে একটা মহা এডুকেশ্ভাল রেভলিউশন বা শিক্ষা-বিগ্লব ভাবিতেছেন না ? অথচ ইয়ান্ধি, জার্মাণ, জাপানী ও চীনারা গুনিলে হান্ত সংবরণ করিতে পারিবে কি ? তাহারা ভাবিবে—"ইহার জন্ত এই কাও ? একে বলে সংস্থার বা বিপ্লব ? ইহার জন্ত যুক্তি তর্ক ও মাথা ঘামান ?" এক সমাজে যাহা হু হুগুণে চারের মতন সহজ কথা বা হাতের পাঁচ বা স্বতঃসিদ্ধা. অভা দেশের পক্ষে তাহাই বিষম সমস্তান্থল, যুক্তি তর্ক-সাপেক, প্রমাণসাপেক। এক জাতি ঘুমের ঘোরেও যাহা করিয়া যায় অপর জাতিকে তাহা করিতে হইনে অনেক লাঠালাঠি রক্তারক্তির জয় প্রস্তুত থাকিতে হয়। কাজেই কাঙের মোদাবিদাটা বুঝিতে হইলে নিজের পরিচিত ঘরোরা কথা ভূলিয়া পরকীয় আবেইনে প্রবেশ করা আবগুক।

প্রিন্স ইতোর বেমন জাপানী আইনে প্রাণদণ্ড ছিল, কাঙেরও সেইররপ প্রাণদণ্ড হইরাছিল। ভারতবর্ষে গবর্গমেন্টের আইন ছাড়া অন্ত কোন ভাইনে প্রাণদণ্ড নাই। সমুদ্রধারা করিলে ছ'কা-কছে বন্ধ হর মাত্র—ধ্যোপা-নাপিতও বোধ হর বন্ধ হয়। এই পর্যান্ত। কিন্ত নৃতন-কিছু করার ক্রন সর্বাহই সমান। আজু ভারতীয় সমানের ক্ষমতা থাকিলে সমাজ-বিরোধীকে কেবল "একবরো" মাত্র করা হইত ন —প্রশাদণ্ডও দেওয়া হইত। সে দণ্ড দিবার ক্ষমতা আজ্কাল ভারতে বাহাদের আছে তাহার।

যথাসময়ে তাহার ব্রবহার করিতে ছাড়েন না। গুনিরায় সর্বত্র বিপ্লবান্ত্র এক দণ্ড। বিপ্লবের মাত্রা-বিশেষে দণ্ডের উনিশ রিশ করা হয়ন মাত্র। তবে এক সমাজে যাহা বিপ্লব অন্ত সমাজে হয়ত তাহা ছেলেথেলা। কিন্তু গ্রীক্ আমল হইতে আজ পর্যান্ত গুনিরার প্রত্যেক যুগেই বিপ্লব নামক ঘটনা সর্বত্র এক প্রশালীতে শাসন করা হইরাছে।

দেদিন একজন বলিতেছিলেন—"লিয়াঙ্বা কাঙের মতন লোক চীনে মনেক আছেন। কিন্তু তাঁহারা কাগজপত্রে লেথা বন্ধ করিয়াছেন। এই জ্যু তাঁহাদের প্রতাব নাই। চীনারা পাকা লেথকগণকে খুব থাতির করে। ইহা আমাদের একটা স্বভাব বলিতে পারি। কাঙ্ এবং তাঁহার চেলা উভয়েই পাঁকা লেথক। উভয়েই কাগজে লিথিয়া লিথিয়া সর্বাদালাক-দৃষ্টির সম্মুথে রহিয়াছেন। এই জ্যু কাঙ্লিয়াঙের একটা দল আছে বলিতে পারি। কিন্তু অন্থ কোন সাহিত্য সেবীর দল গঠিত হইতে পারে নাই। তাঁহারা কালে-ভদ্রে লেথেন মাত্র। কু ভ্ডমিঙ, ইয়েন্-জু ইত্যাদি পণ্ডিতগণ কাঙের সমানই শ্রদাহি—ইহারা সকলেই প্রায় সমবয়য়। অথচ ইয়েন কিয়া কু চীনা সাধারণা পরিচিত্ই নন।"

ভাবিতেছি—ছনিয়ার দন্তবই এই। আমাদের দেশে একটা কথা আছে যে মোকদমার জয়-পরাজয় তর্বিরের উপর নির্ভর করে। কাছ।রিতে বাইয়া তর্বির না করিলে ডিগ্রি পাওয়া বায় না। এইরপ তদ্বির সকল কর্মকেত্রেই আবশুক। মকঃস্বলের লেণ্ক বা গ্রন্থকারগণ কলিকাতার বন্ধগণকে অনেক সময়ে বলিয়া থাকেন—"আরে ভাই, আমাদের লেথা কি কলিকাতার বাজারে চালাইতে পারি ? আমাদের মুক্রিব কোথায় ? তর্বির করে কে?" বই লেখা, বই ছাপানো, বই বাজারে বাহির করা, বই সমালোচনা করান, বই লোকানে রাঞা, বই বেচান, বই টেক্স্ট্-ব্রুক্ষ কমিটিতে পাঠানো, সবই ত্রির-সাপেক। এ কথা কেবল বস্পদেশের

সাহিত্য-বাজারের কথা নয়—ছনিয়ার সকল বাজারের এই দস্তর।
নঃমানই প্রকাশক হউন, আর ম্যাক্মিলানই প্রকাশক হউন, মন্তবড়
বিশ্ববিত্যালয়ই মুকবিব হউন অপবা বিরাট বিজ্ঞানপরিষ্থই অভিভাবক
চউন, গ্রন্থকার বা বিজ্ঞানবীর বা সাহিত্যংগী মাত্রকেই তদ্বিরের চেটায়
থাকিতে হয়! তদ্বির না করিয়া কেহ কথনও কোন কর্মকেত্রের
নামনার বিজ্ঞারে বর্মালা লাভ করিতে পারেন নাই। সংসারের নিয়ম এই।

কাঙ্ তা্বিরে বেশ মজবুর। তাঁহার চেলাও এইরপ। দল পুর করিবার জন্স, পেটোয়ার সংখা। বাড়াইবার জন্ম ইহারা সর্বাদাই ফলি আঁটিয়া থাকেন। আনাদের দেশে জনসাধারণের বিধাস—"দল পুর আপ্না-আগ্নিই হয়। তোমার পেটে যদি কিছু থাকে তাহার প্রচার একদিন না একদিন হইবেই। তে.মার নিজের সেজন্ম আদৌ কোন চেপ্রা আবন্ধক নাই। ছনিয়ার লোক বাড় পাতিয়া তোমার আদেশ প্রতিপালন করিবে।" বস্তুতঃ ছনিয়ায় এরপ কথনও ঘটে না। এক বাজি দরজা বন্ধ করিয়া বিদিয়া আছেন—আর হঠাৎ একদিন তাঁহার জয়জয়কার জ্লগ্ ভরিয়া আরক্ধ হইল—এ সব কথা বাল্যকরা বিশ্বাস করে। ছেলেভুলানো ছড়ার মধ্যে এই সব কাহিনীকে স্থান দেওয়া উচিত। মত প্রচার, দল গঠন, জগতে প্রতিটা লাভ ইত্যাদি তা্বির ভিন্ন হয় না। স্বয়ং বীশুর্ইও তাঁহার বাণী হাটে-বাজারে প্রচার করিতে উৎক্ষিত ছিলেন—শাকাসিংইও বৃদ্ধ হইবামাত্র পেটোয়া মহলে উপদেশ প্রচারে লাগিয়া গিয়াছিলেন। তাহার পর একের পিঠে শ্রু দশ, দশের পিঠে শ্রু শ—ইত্যাদি ক্রেম তা্বিরের প্রতাবে তাঁহাদের বক্রবা জনগণের মধ্যে প্রতিষ্ঠিত হইয়ছে।

চুপ ক্রিয়া বিদিয়া থাকিলে বাজারে মত ছড়ায় না। যোগিবেশে লছমনঝোলায় আডডা গাড়িলে ছনিয়া হইতে উপদেশ প্রচারের ডাকু পড়ে না। তথাপি বদি ডাক পড়ে তাহা হইলে বুঝিতে হইবে পেটোমাদের তব্বিরের ফলে এই ডাক পড়িয়াছে। জগতে অমুক লোক বিখ্যাত হইয়াছেন-অথচ বিখ্যাত হইবার চেটা করেন নাই-এ কথা একমাত্র কাণ্ডজ্ঞানহীন আমরাই বিশ্বাস করি। পৃথিবীর কোন লোক এ কথা বিখাস করে না। পৃথিবীর সকল সমাজেই লোকেরা বিখ্যাত ইইতে চেঠাও করে—তাহার জন্ম সকল কৌশল এবং ফন্দি অবলম্বনও করে— তাহাতে কিছুমাত্র লজ্জা বোধ করে না। তাঁহাদের মত এই—"বাপু, ছনিয়ায় যশের ক্ষেত্র খোলা রহিয়াছে। আর জানই ত সেই ধন্ত নরকুলে েলোকে যারে নাহি ভূলে। মাথায় কিছু থাকে, দিয়া যাও—জগতের সকল লোকের কানে পৌছাও। এইজগ্র হাজার কৌশল ও ফিকির আছে। তুমিও জান, আমিও জানি। তুমিও তোমার বাবদা তাবির কর—আমিও আমার ব্যবসা ত্রবির করি। বাজারে যাচাই হউক—ঢাক ঢাক গুড়্গুড়্কিছুই আবগুক নাই।" কিন্তু ভারতবর্ষে আমাদের এ বিধরে একটা গোঁজামিল ও জুমাচুরি চলিতেছে। প্রথমতঃ আমাদের আধ্যাত্মিক জ্ঞানে "প্রতিষ্ঠা শূকরীবিষ্ঠা"—খণের আকাজ্ঞা সর্বব্যা দমনীয়। দ্বিতীয়তঃ, উক্ততম যশের ক্ষেত্র হতভাগ্য দেশে একদম নাই। টাকাটা দিকিটা দোয়ানিটা লইয়া আমাদের যত লোভ। কাজেই যশস্বী হওয়া কাহাকে বলে ভারতবাসী এক প্রকার জানেই না বলিলে চলে! অভাবে স্বভাব নষ্ট হইবার কথা—যশের অভাবেও আমাদের স্বভাব কম নষ্ট হয় নাই। তাহার ফলে দামাল মাত্র কীর্ত্তিলাভের কারবার লইয়া চরম রেষারেষি ও প্রতিযোগিত।। অধিকম্ব সকলেই সলজ্জভাবে বলিতে অভান্ত—"বি করিব—আমি ত চেটা করি নাই। সকলের অন্থরোধে বা উপরোধে টেকি গিলিলাম : ইহারা, উহারা, তাঁহারা স্বতঃপ্রবৃত্ত হইলা আমাকে খেতাৰ ৰা প্রশংসাপত্র বা অভিনন্ধন দিতেছেন ইত্যাদি।" অথচ ধশের চেষ্টায় क्ट श्रमादेशम नन i

চীনেও অনেকটা এখন পর্যান্ত গোজামিল দেখা বায়। কিছ "ফাইকাশ" জাপানী সমাজে আর এ সব জ্য়াচুরি চক্ষুণজ্জা বা ধড়িবাজি নাই। জাপানীরা এ সব বিষয়ে পাশ্চাত্যদের মতন খোলাখুলি ভাবে চলিয়া থাকে। বই লিখিয়াছে—সূতরাং তাহার বিজ্ঞাপন আবগ্রুক—তাহার তদ্বির আবগ্রুক। সভাসমিতি বক্তৃতা গলাবাজি সকল বিষয়েই জাপানীরা ইংরেজ ইয়ায়িদের মতন হইয়া পড়িয়াছে। প্রশংসা পাইলে কেহ লক্ষা বোধ করে না। প্রশংসিত ও ষশসী বাক্তি মাত্রেই ধগুরাদের সহিত মেন কর্ত্রবালানের মূল্য গ্রহণ করে। প্রশংসা এবং যশ বিতরণও করা হয় বহু লোককে। নানা কর্মক্ষেত্রে হাজার হাজার লোক একসঙ্গে প্রশংসিত হয়। ফলতঃ চক্ষ্ণজ্জার কোন কারণই থাকে না। ইংরেজ, ইয়ায়িজাপানী ইত্যাদি জাতীয় লোকেরা যথার্থ "নিছমভাবে" প্রশংসা হজম করে। গুর্জাপুর্ণ সমাজের লোক একপা সহজে বুঝিবে কি পু বাক্তি মাত্রেই প্রশংসা-বোগ্য এবং বাক্তিমাত্রেই কর্ত্রবাপালনের মূল্যস্বরূপ প্রশংসা গ্রহণে তৎপর—এই দৃশ্য ভারতবর্ধে করে। বোধ হয় ম্বে-দিন আসিতে দেরি আছে।

কাঙ্ একজন জবরদত্ত অর্গানাইজার বা দলপতি। ১৮৯০ খুঠাকে তিনি সমাট্ দরবারে প্রথম আছত হন। কিন্তু ইহার পূর্ব্বে তিনি সাতবার দরথান্ত পেশ করিয়াছিলেন। সাতবারই পেশকারেরা রাজদরবার পর্যান্ত কান্তের মাম্লা পৌছিতেই দেন নাই। পেশকারগণের ভর পাছে সমাট্ এই সকল কিন্তুতকিমাকার সংস্কারের প্রস্তাবে ক্ষেপিরা উঠেন। ১৮৯০ খুঠাকে কাঙের বয়স ৩৭ বংসর। তিনি চারি বংসর পূর্ব্বে সর্ব্বেথম আর্জি দাখিল করেন। চারি বংসর কালের মধ্যে সাতবার আবেদন করা এবং সাতবারই কেলমারা যে দে হাড়ে সহা হর না।

চীনা-মূলুকে মাঞ্ আমলে কথা বলে সাধ্য কার ? এই অবস্থা এখনও

অনেক ভারতীয় করদ বা ফিউডেটরি রাষ্ট্রে দেখা যায়। বৃটিশ ভারতের অধিবাদীরা সংবাদপত্তে এই সকল তথাকথিত স্বাধীন রাজন্তবর্গের শাসন তারিফ করিয়া থাকেন। কিন্তু বোধ হয় কেহই ঐ সকল রাষ্ট্রের প্রজা হইতে ইচ্ছা করিবেন না। এই বিষয়ে উঠ্চশিক্ষিত বৃটিশভারতবাদীদিগের ভোট লইলে অনেক মজার কথা বাহির হইয়া পড়ে বিশ্বাস করি। বড়য় ছোটয় মিলাইয়া বলিতেছি— বঙ্গে জমিদারী বা নবাবী শাসন যে বস্তু, ভারতে ফিট্টুডেটরি শাসন যে বস্তু, সপ্রদশ শতাব্দীতে বিলাতী ষ্টুয়ট শাসন যে বস্তু, অথবা ফরাসী চতুর্দশ লুইয়ের শাসন যে বস্তু, চীনে মাঞ্শাসন সেই বস্তু। এই কথাটা বৃষিলেই কাঙের অসমসাহসিকতা বুঝা যাইবে। কাঙ্করাসী ভাবুক রুসো অপেক্ষা ছোটদরের লোক নন।

মাঞ্-সমাট কোয়াঙ্-স্থ কাঙের গুণপণার হয় হইলেন। প্রথম মিলন হইতেই কোয়াঙে কাঙে বদুম্ব জমিয়া গোল। কোয়াঙ্ তাঁহার ছোট বড় সকল নাজির-উজির ও মন্ত্রীকে ছাড়িয়া এই অজ্ঞাত-কুলনীলের হাতে ধরা দিলেন—কাঙের পালায় পড়িলেন। কাঙ্ য়াছ জ্ঞানেন এ কথা কথনও শুনি নাই। কোয়াঙ্কে কাঙ্ কোন মন্তরলে তুক্মুক করিয়াছিলেন—এরূপ বিশ্বাসও কোন লোক করে না। অথচ কোয়াঙ্ মুক্তকও বিনিতে লাগিলেন—"কাঙ্ একজন মানুষের মন্তন মাধ্য। ইঁহার কি গভীর পাঙিতা! কাঙের আলোচনাশক্তি কি তীক্ত—কাঙের মাথটো কি পরিছার! কাঙের প্রস্তাবগুলি কাজে চালাইতে পারিলে চীন শীন্ত্রই বিদেশীয় রাষ্ট্রপুঞ্জের এক্তিয়ার এড়াইতে সমর্থ হইবে। কাঙ্, তুমি আমার গুরু, তুমি সমগ্র চীনের গুরু, চলিশকোটি চীনা নরনারীর তুমি উদ্ধারকর্তা।"

চিরিএবান্ কর্মবীর বা ভার্কের সংস্পর্শে আদিরা অনেকেই এইক্রণ মজিয়া থাকেন। জগতে এই দৃষ্টান্ত ন্তন নয়। খাহার পালার পড়িয়। লোকেরা মজিতেছে, তিনি স্বরং নিজের প্রভাব বৃনিতে অসমর্থ। অথচ তাঁহার আশে-পাশে বাহারা রহিয়াছে, তাহারা মন্ত্রমুগ্রের ন্তার সেই বীরবরের আজ্ঞা পালন করে। এইরূপ বীরপুরুষ ঠিক বেন মেস্মারাইজার বা "সাপুড়ে"। জার্মাণ-সাহিত্যবীর গ্যেটের প্রভাব অত্যধিক ছিল। তাঁহার আশেপাশে স্ত্রীপুরুষ বিনিই থাকিতেন তিনিই কাবু হইতেন। ইহা কেবল সাহিত্য-মণ্ডলের প্রভাব নয়। আধ্যাত্মিক, রাষ্ট্রীয়, বৈব্যিক সকল কর্মক্ষেত্রেই এইরূপ সাপুড়ে, মেস্মারাইজার, ওবা, গুরু, ওস্তাদ, পীর বা অবতার দেখা বায়। ভারতবাসীও এই ধরণের মনোহরণকারী সাপুড়ে ছোট-বড় অনেক দেখারাছেন।

কাঙ্ পিকিঙে থাতির জমাইরা বসিলেন। স্মাট্ বরং রাজদরবারের
মধ্যে কাঙের এক দল তৈরারী করিরাছিলেন। কাঙের লোকজন চীনরাষ্ট্রের কর্ত্তা হইরা পড়িল। কাঙের ওঝাগিরিতে চীনের ঘাড় হইতে
একটা হুইটা করিয়া ভূত নামিতে আরম্ভ করিল। শাসনকর্মের সকল
বিভাগেই সংস্কার স্কুক্ক হইল। সুমাট্ তাঁহার সরকারী মন্ত্রীদিগকে
ডিঙাইয়া অতি গোপনীয় পরামর্শসমূহ কাঙের সঙ্গে করিতেন। চীনের
প্রদেশে প্রদেশে নিভ্ত পল্লীতেও নববুগের উষা দেখা দিল। যেন এক
মন্ত্রবলে চীনা-এশিয়ায় ভাঙন লাগিয়াছে।

কাঙের ওস্তাদী বৃঝি ক্বতকার্য্য হয় হয়। কিছ চীনে এই সময়ে একটি কালভুজিদনী ছিলেন। তাঁহার দলে এই সাপুড়ে পারিয়া উঠিলেন না। তাঁহার বিবদাত ভালা কাঙের ক্ষমভায় কুলাইল না। তিনি ভাওয়েলায় (রাজ-জননী) স্মাজ্ঞী—কোয়াঙের মাতা। কোয়াঙের নূতন নূতন আইন দেখিয়া বৃড়ী প্রমাদ গণিলেন। তিনি ভাবিলেন—"এই রে! এইবার বৃঝি মাঞ্চ্বংশে শনি প্রবেশ করিল। আর মাঞ্-ক্ষমতা রক্ষা করা চলে না দেখিতেছি। মাঞ্চ্নুলালারকে কি কুকুণে আমি জঠরে ধারণ

করিয়াছিলাম ! কোরাঙের মাথা এত বিগ্ডাইয়া পেল কি করিয়া ? ছোকরাটা জনসাধারণকে রাষ্ট্রের অধিকার দিতে প্রবৃত্ত ! প্রজারা যদি আঞ্চারা পার তাহা হইলে কি আর মাঞ্বংশ চীনে তিন্তিতে পারিবে ? কোরাঙ, যে আত্মহত্যার পথ প্রস্তুত করিতেছে।"

মানেপুতে বনিল না। কাঙ্ কোয়াঙ্কে এতই কাবু করিয়াছেন—
অথবা কোয়াঙ্ নিজেই এত চলিয়াছেন। ইতিমধ্যে ১৮৯৪।৫ খুঠান্দের
জাপানী-সমরে চীনারা পরাজিত হইল। চীনের অধাগতি দেখিয়া
বিদেশীয়গণ ভাবিলেন,—"চীন তবে ফোঁপড়া! ও হরি! আমরা এতদিন
চীনের বিরাট কলেবর দেখিয়া ভীত হইতেছিলাম 
 অথচ নাবালক
অসভা জাপান চীনকে এক ঘা লাগাইয়া দিল। এইবার তবে চীনের
ভাগবাটোয়ায়ার কথাটা খোলাখুলি আলোচনা করা চলিতে পারে।"
চীনারা জাপানের হাতে লাঞ্জিত হইয়া কোয়াঙের সংস্কার-প্রচেন্তায় যারপর
নাই সন্তু? হইতে থাকিল। কিন্তু চীনের শনিঠাক্রণ গো ছাড়িলেন না।
পিকিঙে ছই দল গড়িয়া উঠিল—বুড়ীর দল আর চ্যাংড়া রাজার দল।
এই ছই দলে ঠোকাটুকি অহরহ চলিতে থাকিল। শেষ পর্যান্ত কোয়াঙ্
কাঙের পরামর্শে স্থির করিলেন—বুড়ীকে বন্দী করা যাউক। বুড়ীকে
আটক না করিলে চীনে ছোকরার দল অবাধে কাজ করিতে
পারিবে না। পুর মাতার জন্ম চুপ্চাপ কারাগারের আয়োজন করিতে
লাগিলেন।

যুৱান্-শি-কাই এই সময়ে পিকিঙে সেনাপতি ছিলেন। তাঁহাকৈ কোয়াঙ্ এবং কাঙ্ উভয়েই দলের লোক বিবেচনা করিতেন। বুড়ীকে নিজ প্রাদাদের মধ্যে অবক্ষ করিবার ভার যুয়ানের হাতে দেওয়া হইল। বুরান্ সদলবলে প্রাদান আক্রমণ করিতে রাজি হইলেন। কিন্তু যুৱান্ চতুর লোক। এত বছ ধড়য়ার যোগ দিবার পূর্কে স্থার্পের হিদাবটা করিতে থাকিলেন। চিলিপ্রদেশের শাসনকর্তা ছিলেন যুয়ানের মুক্রবিব।
এই মুক্রবির তদ্বিরেই যুয়ানের পদস্কি ও ক্রমিক উয়তি হইয়াছে। এই
কারণে যুয়ান্ মুক্রবির মহাশয়কে গোপনে সব কথা বলিয়া দিলেন। অথচ
মুক্রবির নিজে কাঙ্কোয়াঙের বিরুদ্ধপত্তী—তিনি বুড়ীর দলের লোক।
শাসনকর্তা মহাশয় তৎক্ষণাৎ বুড়ীকে জানাইকেন—"ভীষণ-চক্রাপ্ত!
"ভবলুরো" কাঙের কুময়ণায় সম্রাট্ বাহায়র আপনাকে বঁলী করিতে উপ্তত।
য়ড়য়য়য় আয়ও কত গভীর কে জানে ?" য়াজজননী এইবার কাঙের মধুচ্ক্রক

কাঙ্তথন টিনসিন-নগরে ছিলেন। ইংরেজপাদ্রী টিমথি রিচার্ড কাঙের বিপৎ জানিয়া তাঁহাকে দাবধান করিয়া দিলেন। কাঙ এক বুটিশ জাহাজে টিন্সিন হইতে শাং-হাই আসিলেন। সমাজীর কর্মচারীরা টিনসিনে উপস্থিত হইয়া দেখে—পাখী উড়িয়া গিয়াছে এই মাত্র। "ধর! ধর।" রব চারিদিকে উঠিল। কাঙ্তথন শাং-হাইয়ের বন্দরে আসিয়া ঠেকিতেছেন। এমন সময়ে শাং-হাইয়ের বিদেশী মহাল্লার একজন উচ্চপদস্থ ইংরেজ-কর্মাচারী এক বৃটিশ ধীম লার্ফে আদিয়া জাহাজে উঠিলেন। তাঁহার হাতে কাঙের ফটো। কাঙকে দেখিয়াই ইংরেজ জিজ্ঞাদা করিলেন— "আপনার নাম কাঙ্?" কাঙু অবগু উভয়-দন্ধটে পড়িয়াছিলেন। এই ব্যক্তি বুড়ীর দলের লোক না ছোকরা রাজার দলের লোক কাঙ্হঠাৎ বুঝিবেন কি করিয়া ? যাহা হউক, কাঙ্ বলিয়া ফেলিলেন—"হাঁ"। ইংরেজ বলিলেন—"মালপত্র জাহাজেই থাকুক। আপনি আমার ষ্টামলাঞ্চে আহ্ন।" কাঙ্তাহাই করিলেন, ষ্টামলাঞ্অণুখ্ হইতে না হইতেই আর একখানা ষ্ট্রীমলাঞ্চ আসিয়া জাহাজে ঠেকিল। এই লাঞ্চের লোকেরা আদামী কাণ্ডকে পাক্ড়াও করিতে আদিয়াছে। কাঙ্তথন ইংরেজ-বন্ধুর আশ্ররে "ফেরার"। কাঙ্কে বৃটিশ ুরণতরীতে বসাইয়া ইংরেজ কিরিয়া আদিলেন। কাঙ্বাঁচিয়া গেলেন। স্ন্ইয়াৎ-দেনের জীবনও একবার ইংরেজ-বন্ধগণের সাহাযোই রক্ষা পাইয়াছিল।

এই গেল ১৮৯৮ সালের ঘটনা। চীন-সংস্কার ধামা-চাপা হইয়া রহিল। কাঙ্ও লিয়াঙ্ জাপান-প্রবাদে স্বদেশের উদ্ধার জপিতে থাকিলেন। এক ভুই তিন চারি করিয়া নামজাদা ভাবুক চীনারা তাঁহাদের দলে প্রবিষ্ট হইতে থাকিল। তাঁহারা কাগজ বাহির করিলেন-পুস্তিকা ছাপিলেন—বক্ততা করিলেন—যেখানে যেখানে চীনাদের আড্ডা সেই সকল স্থানে হুজুগ চাগাইয়া তুলিলেন। পুর্বেই বলিয়াছি কাঙ্-লিয়াঙ মাম্লা তাবির করিতে সিদ্ধহন্ত। আর কলমের জোর ত আছেই। অধিকন্ত মাথার মধ্যে কেজো-অকেজো নানাপ্রকার চিন্তা কিলবিল না করিলে কি দল পাকাইয়া তোলা যায় ৪ স্থতরাং কাঙের কলমের জোরে জাপান-প্রবাসী, আমেরিকা-প্রবাসী, যবদীপ-প্রবাসী, সিঙ্গাপুর-প্রবাসী এবং আনাম-প্রবাসী চীনসভানগণ একটা কল্পনা-গঠিত আদর্শ-রাষ্ট্রে বাস করিতে অভান্ত হইল। এই কল্পনা ও ভাবের রাজ্য হইতেই ক্রমশঃ বাস্তব রাজ্য গড়িয়া উঠে। কাঙ্ চীনের রাজনরবারে হারিলেন-কিন্তু চীনা জনগণের হৃদয়ে হৃদয়ে জীবিত বহিলেন। এতদাতীত চীনের বাহিরের চীনারা ত কাঙেরই লোক। এই ধরণের "বুহত্তর চীন" হইতেই চীনের বিপ্লব নিয়ন্ত্রিত ছইয়াছে।

কাঙ্ তাঁহার চেলা স্মাটের সাহাযে চীনসংস্কারের আশা ছাড়িলেন না। কিন্তু কাঙের সাঙ্গোপাঙ্গ বলিতে থাকিলেন—"গুরুদেব, আর কেন ? মাঞ্দিগকে ধরচের থাতার লেখাই বৃক্তিসঙ্গত। উহাদের সাহাযে চীনের উদ্ধারদাধন করা আকাশকুষ্কম মাত্র। এই বংশের লোপ না করিলে চীনের উরতি অসম্ভব।" দেখিতে দেখিতে ১৯০০ সালের "বর্রার" বিপ্লব আসিল। চীনা কুন্তী-সমিতির লাঠিয়ালেরা বিদেশীরগণের সঙ্গে দাঙ্গাহান্তা। করিল।

চীনের ইজ্জানাশের চ্ডান্ত হইল। কাঙ্ তথনও মাঞ্বংশ ধ্বংস করিবার প্রস্তাবে সন্মত নন। কিন্তু কাঙের চেলারা দিন দিন গরম হইয়া উঠিতে লাগিল। কাঙ্ ক্রমশঃ নরমপত্ম বা মডারেট নামে অবজ্ঞাত হইতে থাকিলেন। কডের চেলান্থা চরমপত্ম বা এক্ষ্ট্রমিষ্ট নাম গ্রহণ করিলেন। কাঙের নাম রহিল "সংস্কারক"—নবাতত্ত্রের চাঁইয়েরা হইলেন "বিপ্লব-পত্ম"। এই বিপ্লবপত্মীদিগের দলপতির নাম স্থন্ ইয়াংসেন। প্রবাসী চীনসন্তানগণের কল্পনায় স্থনের কার্ত্তি দিনে দিনে পরিবর্দ্ধমানা হইতে লাগিল—আর কাঙ্ কিছু কিছু হতপ্রভ হইতে থাকিলেন। ১৯০৮ খুটান্দে কাঙের বন্ধু সম্রাট্ কোরাঙ্ মারা গেলেন। মাঞ্কুবংশে বার্তী দিবার জন্ম রহিল মাত্র এক ত্র্মণোয়্য শিশু। তথন হইতে কাঙ্ মাঞ্প্রীতি প্রচার করিবার আর মুথ পাইলেন না। শেষ পর্যান্ত ১৯১১ সালে স্থনের দল মাঞ্কুবংশ ব্রংস করিল। চীন জনসাধারণের প্রবর্ত্তিত "স্বরাজ্য" পরিণত হইল।

চীন-নায়কগণের মধ্যে স্থনের নাম জগতে ছড়াইয়া পড়িয়ছে। কিয় চীনারা নিজে স্থন্ক বিশেষ শ্রদ্ধা করে না। চীনের দেশপূজা লোকের নাম কাঙ্যু-ওয়ে।

রাষ্ট্রশাসন ছাড়াও অভাভ বিষয়ে কাঙের মাথা থেলে। পরিবার, সমাজ, ধর্ম, ইত্যাদি বিষয়ের আলোচনায়ও কাঙ, চীনে নবদর্শন আনিয়াছেন। আদর্শ-সমাজ, আদর্শ-পরিবার, আদর্শ-রাষ্ট্র, আদর্শ-ধর্ম ইত্যাদি নানা আদর্শ কাঙের "ইউটোপিরা"র পাওরা যায়। আদর্শপ্রচারকগণের অসীম অনস্ত আকাজ্কা এবং উদীপনা কাঙ্জ-চরিত্রে বিরাজ করিতেছে। কার্যাক্ষেত্রে সম্ভবপর হউক বা না হউক, উচ্চতম এবং গভীরতম চিঙা প্রচার করিতে কাঙ্গ্রপদ্যাৎপদ নন। এই সকল চিন্তা প্রচার করিবার ক্লক্ত ভিনি বৌরনে বিভালরও স্থাপন করিয়াছিলেন। কন্ফিউনিয়াস,

বৃদ্ধ, বীশু, নবাবিজ্ঞান, রাষ্ট্রশাসন প্রণালী—কোন বস্তুই কাঙের বিশ্বালমে বাদ পড়িত না। নবীন প্রবীণ বহু ছাত্র কাঙের জুটিয়ছিল। প্রবীণ ছাত্রগণের মধ্যে নিয়াঙ্ সর্বপ্রসিদ্ধ—এবং সর্ব্বদাই শুক্রদেবের সহযোগী ও বৃদ্ধ রহিয়াছেন। কাঙ্ একাধারে করিউকর্ম্মা অর্গানাইজার এবং স্বপ্রস্তীই কলনাপরায়ণ ভাবুক। কোয়াংটুলে বা চীনের বঙ্গনেশ কাঙের জন্ম—কাগেউন নগর তাঁহার যৌবনের কর্ম্মকেন্দ্র—নি-ধোত জনপদে তাঁহার প্রথম ব্যগ্ন প্রসার। এই আবেইনেই স্থনেরও উৎপত্তি এবং বিকাশ। "পক্ষিজাতীয়" নরনারীর আবাসভূমি বঙ্গদেশে এশিয়ার ভাঙ্গন স্থক হইয়াছে—
চীনা এশিয়ার ভাঙ্গনও এইজপ জনপদ হইতেই প্রবৃত্তিত হইল। মুগে মুগে নব নব জনপদ নব নব জীবনের স্তুপাত করে।

## 🎉 ০) চীনা-বিপ্লবের তত্ত্বকথা

ভারতবর্ধ এক নন—ভারতবর্ধ বছ। "ভারতীয় ঐকা" একটা মোলায়েম শব্দ মাত—আর এই শব্দেরও কোন মূলা নাই। এই কথাগুলি না ব্রিলে বর্জমান ইয়োরোপের কথা ব্রা যাইবে না। এই কথাগুলি বৃথি না বলিয়াই এতদিন ইয়োরোপের কোন য়ুগের কোন কথাই বৃথি নাই। আবার ঠিক এই কথাগুলি না বৃথিলে বর্তমান চীনের কথাও বৃথিতে পারিব না। এই কথাগুলি বৃথি নাই বলিয়াই চীনের কোন কথাই এত দিন বৃথি নাই। প্রাচীন ইয়োরোপ কোন দিনই এক ছিল না— চিরকালই অ-নেক। মধাযুগের ইয়োরোপও অ-নেকই থাকিবে। সেইরূপ প্রাচীন ভারত অ-নেক ছিল, মধাযুগের ভারত অ-নেক ছিল, এবং বর্তমান ভারতও অ-নেক ই বিয়াছে। সেইরূপ চীনও সকলযুগেই অ-নেক ছিল—

মাজও চীন অ-নেকই আছে। ছনিয়ার ইতিহাসের একমাত্র উপদেশ --বৈচিয়া, বহুত্ব, অর্থাৎ অনৈক্য।

১৯১২ সালে স্থন ইয়াও সেন বিপ্লব স্থান করিয়াছেন। এই বিপ্লবে একসঙ্গে ছইটা আন্দোলন চলিতেছে (১) মাঞ্চু বিদ্বেষের অর্থাৎ বিদেশী-বর্জনের আন্দোলন, (২) গণতত্ত্ব, প্রজাতন্ত্র বা সরাজ অর্থাৎ রিপাব্লিকের আন্দোলন। ছনিয়ার লোকেরা এই ছুইটা আন্দোলনই দেখিতেছে। এই ূইটা আন্দোলন গাঁহারা পছন্দ করেন, তাঁহার স্থন পথীদিগকে বাহ্বা দিতেছেন—আর গাঁহারা পছন্দ করেন না তাঁহারা গালি দিয়া থাকেন। কিন্তু বিশ্বাস হইতেছে যে. এই চারি বংসরের বিপ্লব তিনটা বিদেশী-ধ্বংসের অর্থাৎ "স্বাধীনতার" আন্দোলনও নয়, অথবা "স্বরাজে"র অর্থাৎ রিপাব্লিকের আন্দোলনও নয়। এই চইটা আন্দোলনই বাজে আবরণ মাত্র। বস্ত্রতঃ দেখিতেছি অন্তর্কিলোহ আর ঘরোয়া-লড়াই। ুবুঝা ঘাইতেছে যে, চীনা-সমাজে প্রবন্ন রাষ্ট্রশক্তির অভাব হইরাছে – সমগ্র সমীজকে কোন এক শাসনে রাথিবার ক্ষমতা চীনের কোনো কেন্দ্রে নাই। অর্থাৎ চীনে "মাৎশ্র-ভার" চলিতেছে। সোজা কথার ইহার নাম অরাজকতা। "স্বাধীনতা" ও "স্বরাজ" এই চুইটা তত্ত্ব বা শব্দ উপলক্ষা মাত্র। তবে এই মাৎস্ত্রায়ের ভিতরেই শাসন-"সংস্কারের" আকাজ্ঞা বেশ দেখা বাইতেছে। এই সংস্থারের আকাজ্জাই যুবক চীনের প্রাণ। তাহা मकरनद्रहे पृष्टि आकर्षण कदिरत ।

প্রকৃতপক্ষে মধাষ্ণের চীনা-কলেবর হইতে নানা অঙ্গ থদিয়া পড়িতেছে। ইতিপূর্বে মধাযুগের ইয়োরোপ হইতে নানা অঙ্গ থদিয়া আধুনিক রাষ্ট্রে পরিণত হইয়াছে। মধাযুগের ভারতও বৃটিশ অধীনতায় আধুনিকতা লাভ করিতেছে। এ সব কথা আজ অতি পুরাতন হইতে চলিল। বস্তুতঃ উনবিংশ শতাকীর এথম অর্দ্ধে মধাযুগের রাষ্ট্র-পদ্ধতি পঞ্চৰ প্রাপ্ত ইইনাছেন। কিন্তু মধ্যযুগের চীন বিংশশতান্দীর দিতীয় দশকেও মধ্যযুগেই আছেন। তাঁহার আধুনিক-যুগের চলনসই মূর্ত্তি এথনও প্রকটিত হয় নাই। সেই মূর্ত্তি কবে প্রকটিত হইবে বলা কঠিন। অধিকন্তু সেই মূর্ত্তি ভারতীয় প্রণালীতে দেখা দিবে কি ইয়োরোপীয় প্রণালীতে দেখা দিবে তাহাও বলা কঠিন। কিন্তু দেখিতেছি যে, মধ্যযুগের চীন আর থাকিবে না। একটা হেন্তুনেন্ত ইইবেই ইইবে। চোথের সম্মুথের বিপ্লব-গুলা তাহারই অহাতম উপায় ও লক্ষণ নাত্র। মাঞ্-বিরোধ এবং রিপায়িক এই ছুইটা তত্ত্ব ভূলিয়া গেলেও বর্ত্তমান চীনের বিপ্লব-তত্ত্ব বৃথিতে কিছু কট ইইবে না।

চীনাদের স্বাধীনতা আমি হিংদা করিতেছিনা। চীনাদের স্বরাজ দেখিরাও আমার চোথ টাটাইতেছে না। চীনাদের পরাধীনতা অবগ্রস্তাবী বৃথিরা আমি আনন্দিত এরপ ভাবিবারও কারণ নাই। এশিরার ধাতে স্বরাজ লাগিবে কি না তাহাও আলোচনা করিতেছি না। চীনাদের ভাল মন্দ, স্থ-কু, কর্ত্তবাাকর্ত্তবা বিচার করিতেছি না—আর প্রাচা-জাতিপুঞ্জের ভবিশ্ব কোষ্টি-গণনারও প্রবৃত্ত হই নাই। নিরপেক্ষভাবে ঘটনাগুলি তলাইয়া দেখিতেছি মাত্র।

চীনের বর্ত্তমান বিপ্লবকে স্বাধীনতার আন্দোলন বলা চলে না। এই ধরণের বিপ্লব বা আন্দোলন চীনে অসংখ্যবার ঘটিয়াছে। তাহা হইলে সকল গুলিকেই স্বাধীনতার আন্দোলন বলিতে হয়। চীনাদের খাঁটি স্বদেশী রাজবংশের আমলেও অসংখ্য বিজ্ঞাহ ঘটিয়াছিল—সেগুলিকেও "স্বাধীনতা" বা বিদেশী বর্জ্জনের আন্দোলন বলিতে হয়।

চীনে হইবার মাত্র বিদেশী রাজবংশের আধিপতা হইরাছে। প্রথম মোগল আমল খৃঃ জঃ ১২৬০ হইতে ১৩৬৮ পর্যন্ত। দ্বিতীর মাঞ্চু আমল ১৬৪৪ ইইতে ১৯১২ পর্যান্ত। এই হুই আমলেই বছবার অন্তর্বিদ্রোহ দেখা দিয়াছে। কিন্তু এই সকল বিদ্যোহের সংখ্যা স্থদেশী আমলের বিদ্রোহ-সংখ্যা হইতে বেশী নয়। বিদেশী আমলে অশাস্তি ও অরাজকতা অর্থাৎ মংস্থ্যায় ঘটিরাছে। আবার স্থদেশী আমলেও ঠিক সেইরূপ মাংস্থ্যায়ই ঘটিরাছে। স্বদেশী রাজারা বেশী দিনের জ্যু কখনও চীনে অথও সাম্রাজ্য ভোগ করেন নাই। ছই পুরুষের অধিককাল বোধ হয় কোন বংশই সমগ্র চীনের অধীশ্বর ছিলেন না। লাঠালাঠি, রক্তার্রক্তি প্রত্যেক স্থদেশী বংশের আমলেই অনেকবার ইইয়াছে। বিদেশী রাজবংশের আমলে আর নৃত্র ফি ঘটিয়াছে ? কিছুই না। মাত্র এই যে, কোন কোন বিল্রোহের ধুরন্ধরণ "বিদেশী-বর্জ্জনে"র পতাকা খাড়া করিয়াছেন। মুখরোচক "স্থদেশী" শব্দে কোন কোন সময়ে বিদ্রোহার দল পুরু ইইয়াছে। নোগল এবং মাঞ্জ্যনেরে বিদ্রোহ-সমূহের মধ্যে "স্থদেশী" "বিদেশী" কর্মুল। বেশীবার বাবজত ইইয়াছে বটে, কিন্তু বিদ্রোহগুলি অন্যান্ত আমলের বিদ্রোহেরই অনুরূপ ছিল। সকল আমলেই বিদ্রোহর কারণ এক প্রকার—বিদ্রোহের আকারও একপ্রকার। চীন চিরকালই অ-নেক।

চীনের ইতিহাস বিদ্রোধে ভরা । ইয়োরোপের ইতিহাসও তাই—
ভারতের ইতিহাসও তাই। বস্ততঃ বিদ্রোহই ইতিহাসের একমাত্র তথা।
অশাস্তি, অন্তর্নির্মন, বরোয়া-লড়াই ইত্যাদি বাদ দিলে ইতিহাস রচিত
হইতে পারে না। এইগুলিই মানুষের জীবন। এই বিষয়ে প্রাচা
পাশ্চাত্য প্রভেদ নাই। ইয়োরের্মপের মানুষ চিরকালই মাংস্থায় স্প্রী
করিয়াছে। এশিয়ার মায়্মন্ত ঠিক তাহাই করিয়াছে। এশিয়া ও ইয়োরোপের প্রায় ডবল। কাজেই এশিয়ায় ইয়োরোপের ডবল মাংস্থলায়
থাকিবারই কথা। চীন, ভারত ইহারা একাকীই ইয়োরোপের প্রায়
সমান। কাজেই ইয়োরোপীয় ইতিহাসে যতবার বরোয়া-লড়াই হইয়াছে
ভারতের ইতিহাসেও ততবার হইবার কথা। ইহাতে ভারতবানীয়

লজ্জিত হইবার কোন কারণ নাই। চীনাদের ইতিহাসেও ঠিক ততৰার ঘরোয়া-লড়াই হইবার কথা। চীনাদেরও ইহাতে লজ্জিত হইবার কারণ নাই। ইয়োরোপ ভাঙ্গিতে ভাঙ্গিতে ছোট-বড়-মাঝারি বিশটা রাষ্ট্রে পরিণত হইয়াছে। এই হিসাবে এশিয়া ছোট-বড়-মাঝারি চিঃশটা স্বাধীন রাষ্ট্রে পরিণত হওয়া স্বাভাবিক।

পৃথিবীর কোথাও কোন রাজবংশের ক্ষমতা বেশী দিন থাকে নাই। পৃথিবীর কোথাও কোন সাম্রাজ্যের চতৃঃসীমা বেণীদিন অতিবিস্তৃত থাকে নাই। পৃথিবীর কোন যুগেই শান্তিভোগ মান্তুষের কপালে ঘটে নাই। স্কুতরাং চীনা বিদ্রোহগুলির কারণ অনুসন্ধান করা অনাবগুক। ছুনিয়ার অন্যান্ত স্থানে যে যে কারণে বিদ্রোহ হইয়াছে, চীনেও প্রায় সেই সকল কারণেই বিদ্রোহ হইয়াছে। সকল কথা আলোচনা করিতে গেলে বিদ্রোহ-বিজ্ঞান লেখা হইয়া যাইবে। সর্ব্বাপেক্ষা সহজ কথা এই যে. ছনিয়ায় শক্তির থেলা চলিতেছে অহরহ। শক্তিতে শক্তিতে যুঝাযুঝিই মানব-জীবনের একমাত্র তথা। কাজেই শক্তিকেন্দ্রের উৎপত্তি, গঠন, বিস্তার ও বৃদ্ধি মানবেতিহাসের আসল কথা। 'রামচন্দ্রের জন্ম হইবামাত্র রাবণের সিংহাসন টলিয়াছিল। তুমি বড় হইতেছ—কাজেই তুলনায় সংসারের আর দশজন ছোট হইতেছে। তমি জয়গাভ করিতেছ—কাজেই কতকগুলি লোক তোমার বশে আসিতেছে। তোমার রাজ্য বাডিতেছে—কাজেই কোন কোন রাজ্য পরাধীন হইতেছে। লাভের অপর পিঠই ক্ষতি, জয়ের অপর পিঠই পরাজয়, সবলের অপর পিঠই গুর্বল, শক্তির অপর পিঠই অ শক্তি। অর্থাৎ দাদ্রাজ্যের গঠন বা দাদ্রাজ্যের পতন, ঘরোয়া-বভাই, বিদেশী শক্রর আক্রমণ, দাঙ্গা-হাঙ্গামা ইত্যাদি ঘটনা শক্তিমানে শক্তিমানে পাঞ্জা-ক্রাক্ষি মাত্র। বিশ্বশক্তির আবেইনে ওঠানামা, স্থাসবৃদ্ধি, চলাচক কৌৰদিনই ক্লম্ব হইবে না। এই গুলির কোনটাকে বিদ্রোহ, কোনটাকে বিগ্লব, কোনটাকে সাম্রাজ্যবিস্থার, কোনটাকে রাজ্যনাশ বলা হইয়া থাকে। এই সকল শব্দের মূলা এক কড়া। সমাজ-বিজ্ঞানের অথবা প্রাণ-বিজ্ঞানের চোথে এ গুলি শক্তিকেক্রের নড়ন-চড়ন মাত্র—অর্থাৎ বাস্থেকির পার্যপরিবর্ত্তন মাত্র। একমাত্র বদস্তের মলয় মার্রৎই জগৎ বিক্লা করে না—কাল-বৈশাখীও প্রকৃতিরই দান। এই জগ্গই জগতে শতলক্ষবার রাষ্ট্রশক্তির নড়ন-চড়ন অর্থাৎ জয়পরাজয়, অর্থাৎ বিদ্যোহবিপ্লব ঘটিয়াছে। চীন জগতেরই এক অংশ—চীনারা স্থাছিছাড়া দেবতা বা জানোয়ার নয়। এই জগ্গ চীনা ইতিহাদে কালবৈশাখীর সংখ্যা বেশ মোটা।

চীনাদের বর্তমান বিপ্লব ঐতিহাসিক হিসাবে বিদেশী-বর্জনের আন্দোলন নয়, স্বাধীনতার আন্দোলন নয়—ইহা একটা বিদ্রোহমাত্র। চীনারা স্বদেশী রাজবংশের মধ্যে তাঙ্-বংশ (৬১৮—১০৫) এবং মিঙ্বংশ (১৩৮৮—১৮৮) এই চুইবংশের তারিফ করিয়া থাকে। তাঙ্ আমলে চীনা সাম্রাজ্যের বিস্তার সর্বপ্রথম বর্তমান আকারের সমান হয়। মিঙ্ বংশের প্রবর্তক একজন নগণা রেক্ত ছিলেন। তাহার নের্ছে পূর্ববর্তী মোগলবংশের উচ্ছেদ সাধন করা হয়। কিন্তু তাঙ্-বংশের আমলে দাসা হইয়াছে কতবার ? তাহার সংখ্যা করা কঠিন। বস্ততঃ এই বংশের একুণ জন রাজার মধ্যে ধোল জন নামে মাত্র রাজাছিলেন। এই বংশের রাজত্বলা প্রায় তিনশত বংসর। তাহার মধ্যে প্রাপ্রি ছইণত বংসর ধরিয়াই অণান্তি বিরাজ করিয়াছে। মন্ত্রীতে, অথবা সেনাপতিতে সেনাপতিতে, অথবা প্রদেশে প্রদেশে, প্রতিক্ষিতা এই চুইশত বংসরের ঘটনা। অধিকস্ক বিদেশীর শক্রর আক্রমণও বন্ধ ছিল না। চীনেশ্ররণ আজ্ব মন্ত্রীর অধীনে, কান সেনাপতিত্র তাবে দিনাতিত্ব।ত করিয়াহেন। নেপালিয়ান্-পদ্বাচ্য স্মান্ত এই বংশে একাধিক

জন্মন নাই। কাজেই অথও চীনের সাম্রাজ্য অব্বকালমাত্র স্থায়ী হইরাছিল। তারপর মিঙ্বংশের ইতিহাসেও এই দৃশুই দেখিতে পাই। প্রবর্তক মহাশয় একজন জবরদস্ত সেনাপতিই ছিলেন। তিনি সভ্যসভাই চীনেশ্বর পদ দাবী করিতেন। কিন্তু তাঁহার বংশধরগণের বাহুবল বেনীছিল না। কাজেই তথন "বদেশী" আমলেও ঘোরতর অশান্তি বিরাজ্ করিত। বিদেশী মাঞ্চু ও মোগল আমলের দাঙ্গাগুলিকে বদেশী আন্দোলন অথবা স্বাধীনতার আন্দোলন এই জ্লুই বলা উচিত নয়। কেন্দ্রশক্তির অভাবে সাম্রাজ্যের যে অবস্থা হইয়া থাকে, এই সকল আন্দোলন তাহারই পরিচয়। অর্থাৎ চীনের অনৈকাই স্বাভাবিক, ঐকা নয়।

আর এক কথা। চীনের মোগল আমল কি বিদেশী আমল পু মাঞ্চ্ আমল কি বিদেশী আমল পু চীনারা এই হুই আমলে সতা সতাই পরাধীন ছিল কি পু সমাজতত্ত্বর তরক হইতে কোন হিদাবেই মোগল ও মাঞ্ সমাট্গণকে চীনের বিদেশী বলা চলে না। মোগল ও মাঞ্রা যদি বিদেশী হয়, তাহা হইলে চীনের অস্তাম্ম রাজবংশগুলিও নানাধিক বিদেশী। কারণ তাতার রক্তের প্রভাব প্রায়্ম সকল, বংশেই ছিল। চীনের প্রাচীনতম্ম সভ্যতা বিদেশী—চীনা সভ্যতার পরবর্ত্তী কালেও বিদেশী প্রভাব রহিয়াছে। নব নব জাতির সহিত মিশ্রণ কোন দেশেই বদ্ধ করা য়য় না। এই হিদাবে ছানিয়ার প্রত্যেক দেশের সভ্যতাই বিদেশী প্রভাবে গঠিত। ইংরেজ, জার্মাণ, করাদী, ইয়াজি সকলেই বিদেশী প্রভাবে গিত এই হিদাবে ভারতবর্ষ আগাগোড়া বিদেশী প্রভাবে গঠিত। কারণ ভারতবর্ষ মূলতঃ দ্রাবিড় বা অনার্যাদিগের দেশ। এই দেশে আর্য্য আদিয়াছে—তাতার আদিয়াছে—এবং এই হুই দলের অসংখ্য শাখা আদিয়াছে। এই হিদাবে পৃথিবীতে খাঁটি রাধীন দেশ একটাও নাই।

মাঞ্চুবংশকে বিদেশীবংশ বলিতে হইলে বিলাতের স্থানোভারবংশও

বিদেশীবংশ। স্থতরাং বর্ত্তমানযুগের ইংরেজং তিকে প্রাধীন বলিতে হইবে।
১৬৮৮ খৃঠান্দের বিপ্লবে ইংরেজের একদল ওলন্দাজ দেশের উইলিয়মকে
রাজসিংহাসন প্রদান করেন। উইলিয়াম ইংরেজস্মান্তের বিদ্রোহীদলকে টু
দমন করিবার পরে ইংল্ডেশ্বর হন। কাজেই এক্ষেত্রেও ইংরেজজাতির
পরাধীনতা। এই ধরণের পরাধীনতা নাই বা ছিল না কোন জাতির প

মোগল ও মাঞ্রা বাহির হইতে আদিয়াছিল। সত্য কথা। কিন্তু তাহারা আর বাহিরে ফিরিয়া যায় নাই। বাহিরের কোন দেশ বা পাতিকে সমৃদ্ধিসম্পন্ন করিবার জন্য তাহারা চীন লুটিতে থাকে নাই। তাহারা চীনকেই জন্মভূমি ও পিতৃভূমি বিবেচনা করিত। চীনেই তাহারের করর হইত—চীনেই তাহারা উন্নান উপায়ে ঐশ্বর্যাশালী করিয়া তুলিত। তাহারা চীনাদিগকে অন্য কোন নরনারীর বাদীস্বরূপ বাবহার করিত না—বরং সকল বিষয়ে সনাতন চীনাধর্মা, সভাতা ও আদর্শেরই অন্যুসরণ করিত। তাহাদের প্রভাবে মোগল আদর্শ বা মাঞ্ আদর্শ নামক নৃতন কোন আদর্শ জগতে ছড়াইয়া পড়ে নাই। তাহারা ছনিয়ায় চীনা-সভাতারই গণ্ডী বিস্তার করিয়াছিল। থাওয়া-দাওয়া, লেনদেন, ধর্মকর্মা, শিক্ষাসাহিতা, ভাষা ও লিপি সকল বিষয়েই তাহারা লাওট্জে কন্ফিউপিয়াস্-বৃদ্ধ-শাসিত চীনাদের সমাজে মিশিয়া গিয়াছিল। মোগল-আমলে এবং মাঞ্-আমলে চীন-গৌরব তাছ্বা মিঞ্-আমনের চীন-গৌরব অপেক্ষা কম নয়। তাহা হইলে মোগল ও মাঞ্জিগকেৰ বিদেশী বলা যায় কি করিয়া ?

অধিকন্ত, রাষ্ট্রশাসনেও মোগল এবং মাঞ্রা চীনা জনসাধারণের অপ্রীতিকর কার্য্য করিত না। জাতিনির্বিশেষে কর্মচারী নিয়োগ করা তাহাদের লক্ষ্য ছিল। পরীক্ষা দ্বারা গুণ দেখিয়া লোক বাহাল করা চীনা শাসনপদ্ধতির দক্ষর। এই সনাতন রীতি "বিদেশী" আমণেও রকিত হইয়ছিল। চীনা সেনাপতি, চীনা মন্ত্রী, চীনা শিক্ষক, চীনা শাসনকর্ত্তা মাঞ্চু আমলে উক্ততম গৌরবই প্রাপ্ত হইতেন। সোণার তাঙ্মিঙ্যুগে চীনাদের স্থযোগ বা স্থবিধা আর কি বেশী থাকিতে পারে ? অবগু বিদেশী বংশ স্থাপনের সঙ্গে সংস্ক দেশের মধ্যে নানা কর্মক্ষেত্রে বিদেশী লোকের সমাগম বাড়িয়া গিয়াছিল। চীনাদের কটিতে মাঞ্রা এবং মোগলেরাও ভাগ বসাইয়াছিল। কিন্তু তথন তাহারা মাঞ্বা মোগল ছিল না—সকল বিষয়েই চীনা হইয়া গিয়াছিল।

মাঞ্-আমলে চীনাদের পরাধীনতা বুঝিবার একটা প্রমাণ সকলেই জানেন। উহা মাথার টিকি। চীনারা কোনদিনই এই টিকি পছন্দ করে নাই। কিন্তু এই টিকিকে খাঁটি গোলামীর লক্ষণ বলি কি করিয়া? সম্রাট্গণ স্বরুই এই টিকি রাখিতেন—মাঞ্রা সকলেই টিকি-ভক্ত ছিল। কাজেই গোলামে মনিবে প্রভেদ সাধন টিকি রাখার উদ্দেশ্য হইতে পারে না। টিকি মাঞ্দের একটা "ক্যাশন"। মাঞ্রা এই ফ্যাশন চীনে চালাইতে চাহিম্মছিলেন। অবশু চীনারা স্বাধীনভাবে এই ফ্যাশন প্রবর্তন করিতে নারাজ। কাজেই তাহাদিগকে এ বিষয়ে বাধ্য করা পরাধীনতা বুঝাইয়া দেওয়ার সমান। এই টিকির কথা ছাড়িয়া দিলে মাঞ্-আমলে অন্ত কোনো কারণে চীনাদিগকে পরাধীন বলা যাইতে পারে কিনা সন্দেহ।

ভারতবর্ধের মুদলমান-আমল চীনের মাঞ্-আমলেরই অন্থরপ। বরং
মাঞ্-আমল চীনে বেশী "বদেশী"। কারণ ভারতে হিন্দুসমাজে এবং
মুদ্দানান সমাজে বিবাহাদি লেন দেন চলিত না। কিন্তু মাঞ্ চীনা সমাজে
ধর্মগত বা বিবাহগত বা আচারগত বিশেষ প্রভেদ ছিল না। ভারতবর্ধে
মুদ্দামান আমলে হিন্দু দেনাপতি আফগানি হান দখল করিতে প্রেরিত
হইতেন। হিন্দু মনীর অধীনে রাজকোব থাকিত। হিন্দু ও পাঠান একত্র
ইইরা হিন্দু ও মোননের বিরুদ্ধে লড়িত। তা লড়াই ধর্মগত বা সমাজগত

ছিল না—প্রদেশগত ছিল। পাঠান-বিদ্যোহীকে কাবু করিবার জন্ম মোগল-সমাট হিন্দুজায়গীরদায়কে দেনাপতি নিষ্কু করিতেন। আবার মোগল-সোনপতির গর্ব্ধ থব্ধ করিবার জন্মও হিন্দু দেনাপতি নিষ্কু হইত। বান্শাহের পুত্রগণ বিদ্রোহী হইলেও হিন্দু ঘোদ্ধাদের ডাক পড়িত। এই কথা বুঝিতে পারিলে চীনের মাঞ্-আমল বুঝা ঘাইবে। মাঞ্-আমলে মনেক বিদ্রোহ হইয়াছে—দেই সকল বিদ্রোহ-দমনের জন্ম দেনাপতি নিষ্কু হইয়াছেন কাহারা ? চীনারা। বস্তুতঃ চীনা-মাঞ্ বিরোধ ছিল না বলিলেই চলে। তবে সর্ব্ধপ্রথম যথন নৃত্রন বংশ স্থাপিত হয় তথন লোকের মনে বিদেশী-বিছের নিশ্চয়ই ছিল। কিন্তু বিচক্ষণ নরপতিগণ অল্পকালের মধ্যেই চীনে খাঁটি স্বদেশী হইয়া পভিয়াছিলেন।

ভারতবর্ধ মৃদলমান-আমলে পরাধীন ছিল না — চীনও মাঞ্-আমলে পরাধীন ছিল না। পরজাতি-বিছেষ এবং পরধর্ম-বিদেষ কোন কোন ক্ষেত্রে দেখা গিয়াছিল সতা—কিন্তু তাহা কথনই বংশগত হইয়া পড়ে নাই। উহা ব্যক্তিগত থামথেয়ালি মাত্র ছিল। এই ধরণের ধর্ম-নির্যাতন এবং জাতি-নিপীড়ন ইয়োরোপীয় ইতিহাসে প্রচুর দেখা যায়। সকল কথা আলোচনা করিলে বৃকিতে পারি যে, যোড়শ, সপ্তদশ এবং অস্তাদশ শতান্ধীতে ইয়োরোপের প্রত্যেক দেশে জনগণের যতথানি রাষ্ট্র-য়াধীনতা ও ধর্ম-সাধীনতা ও ধর্ম-সাধীনতা ছিল, চীনেও ঠিক ততথানি রাষ্ট্র-য়াধীনতা ও ধর্ম-সাধীনতা ছিল, ভারতেও ঠিক ততথানি রাষ্ট্র-য়াধীনতা এবং ধর্ম-সাধীনতা ছিল। এই য়ুগের ইয়োরোপে আজকালকার স্বরাজ, "জনসাধারণের মধিকার" প্রজাতন্ত্র-শাসন, ধর্ম-নিরপেকতা, "গ্রাশ্যালিটি" স্বাদেশিকতা জাতীয় স্বাতন্তর ইত্যাদি কিছুই ছিল না। কোন দেশেরই চতুঃসীমা দেখিয়া ধর্ম, জাতি, ভাষা, আদর্শ বা সভ্যতার চতুঃসীমা বুঝা যাইত না। সেই মুগের রাষ্ট্রীয় মাপকাঠিতে মাঞ্চীন এবং মুস্লমান-

ভারত কোন অংশে নিন্দনীয় ছিল না—বরং কোনো কোনো বিষয়ে হয়ত। উন্নতই চিল।

মাঞ্চীন পরাধীন চীন নয়। মাঞ্রা সকল বিষয়েই চীনের খাঁটি স্বদেশী। তবে রাজবংশের শক্তি প্রবল থাকা না থাকা স্বতন্ত্র কথা। তাঙ্-বংশের শক্তিও বেশী দিন ছিল না, মিঙ্-বংশের শক্তিও বেশী দিন ছিল না। সেইরপ মাঞ্বংশের শক্তিও বেশী দিন থাকে নাই। স্বতরাং মাঞ্-আমলের চীনা-ইন্দিব গুলি বিদেশী-বংশের ঘাড়ে ফেলা উচিত নয়। তাঙ-মিঙ্-যুগেও চীনে নানা ছার্দিব, নানা ছরবস্থা ঘটিয়ছিল। মাঞ্-আমলেও এইরপই ঘটিয়ছে। চীনের কোন ছর্দশার জন্ত মাঞ্চ্দিগকে দায়ী করিলে অন্তান্ত ছর্দশার জন্ত মিঙ্ ও তাঙ্দিগকে দায়ী করিতে হইবে। "মত দোষ নন্দখোষ"—এই হুত্র ইতিহাসে থাটবে না।

মুদলমান-আমলে ভারত-গোরব মুদলমানধর্মী আমীর ওমরা ও বাদশাহ দেনাপতি জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। দেইরূপ মাঞ্-আমলে চীন-গোরব মাঞ্-জাতীর আমীর-ওমরা ও বাদশাহ দেনাপতি জন্মিয়াছেন। তাঁহাদের নাম চীনা ইতিহাদে স্বর্ণাক্ষরে লিখিত থাকিবে। ছর্ব্বল এবং চরিত্রহীন লোক সকল জাতিতেই দেখা দেয়—মাঞ্চমাজেও দেখা গিয়াছে। কিন্তু তাহার জন্ম সমগ্র মাঞ্চ্দমাজকে চীনাদের স্ব্বনাশের মূল বলা ষাম্ব না। অবশ্র স্থন্-পদ্ধীরা মাঞ্চ্দিগকে একদম নরপিশাচরূপেই বর্ণনা করিয়া থাকেন। আন্দোলন চালাইবার জন্ম এরূপ বর্ণনা স্বাভাবিক বুঝিতে পারি। কিন্তু বর্ণনা সত্য বলিয়া গ্রহণ করিতে পারি না।

সোণার মিঙ্বংশও কালে অধ্যুপাতে আসিয়াছিল। কেন্দ্রশক্তর হর্ম্মলতায় চীন বহু খণ্ড-চীনে পরিণত হইয়াছিল। অনেকদিন পর্যান্ত চীনাদের হর্দ্মশার সীমা ছিল না। এই অবস্থায় একদিন কোন চীনা-দেনাপতি মাঞ্চু-নরপতিকে চীনের সিংহাসন দুখল করিবার জন্ম আহ্বান করেন। মাঞ্-নরপতি পিকিঙ্ দথল করিয়া চীনেশ্বর হন। থাঁটি চীনা-ধরণে প্রথম মাঞ্সন্ত্রাট্ ঘোষণা করিলেন—"হে আকাশ, হে পৃথিবী, 'বিশ্বপুত্র' আমি আপনাদের নিকট আমার রাজ্যাভিষেক জ্ঞাপন করিতেছি। আমার পিতামহ চীনের পূর্বাঞ্চলে একটি রাজ্য স্থাপন করিয়াছিলেন। তাঁহার অকৃতী বংশধর আমি মেই রাজ্যের সিংহাসনে উপবিষ্ট ছিলাম। তাঁহার লায় আমিও ভগবৎ-সৃত্যু মাত্র। চীনের মিঙ্গু-সন্ত্রাট্গণ সকল বিষয়ে অবনত হইয় পড়িয়াছিলেন। তাঁহাদের বিরুদ্ধে চীনারা নানা বিদ্রোহ স্বরু করিয়াছিল। চীনা-জনসাধারণ এই সকল বিলোহে যারপরনাই বিপর্যান্ত হইতে থাকে। চীনে অরাজকতা দাঁড়াইয় যায়। এই কারণে আমি আমার বংশগৌরব অকুর রাখিয়া চীন-নিপীড়নকারীদিগের উচ্ছেদ-সাধন করিয়াছি। আমার ক্ষমতায় চীনের জনসাধারণ শান্তিলাভ করিয়াছে। তাহার পর সকলের ইচ্ছাহ্সারে আমি পিকিঙে আমার সাম্রাজ্যের কেন্দ্র স্থাপন করিয়াছি। আমি সিংহাসনেও উপবিষ্ট হইলাম। হে পৃথিবী, হে আকাশ, আপনারা আমার দেশের তৃইর্কবনিবারণে আমাকে সাহায় কর্কন।"

মাঞ্-নরপতি প্রথম ইইতেই চীনকে "আমার দেশ" বলিয়া সিংহাসনে বসিলেন। অধিকন্ত তিনি চীনাদের উদ্ধারকত্তা বা পতিতপাবন স্বরূপ নিজের পরিচয় দিলেন। নিঙ্বংশ ব্যুন প্রবিত্তি হয় তথনও প্রবর্তিক মহাশয় চীনের উদ্ধারকর্তা স্বরূপ নিজের পরিচয় দিয়াছিলেন। তিনি বিদেশী মোগলবংশের ধ্বংস সাধন করেন। অথচ তাঁহার বংশধরগণই কালে বিদেশী মাঞ্কর্ত্ক চীনের নিপীড়নকারীরপে বির্ত হইলেন। আসল কথা "স্বদেশী" "বিদেশী" শব্দ চীনা ইতিহাসে প্রভাজা নয়। গাঁহারই বাছবেল ছিল তাঁহাকেই চীনে "উদ্ধারক্তা", "পতিতপাবন", "য়ুগাবতার" বা স্বদেশসেবক বলা স্তিক্সক্ষত। চীন কোনদিনই স্তাভাবে পরাধীন

ছিল না—ণক্তিশালী সম্রাটের আমলে চীনারা অধণ্ড সাম্রাজ্যে প্রজা—
ভর্মল সম্রাটের আমলে চীনে মাৎস্থায়। অতএব চীনের বর্তমান ,
আন্দোলনকে স্বদেশী আন্দোলন বলা অনুচিত।

## (১১) স্থন্ ইয়াৎ-সেনের ইস্তাহার

একদিন ছান্-বংশ ধ্বংস হইয়াছিল—একদিন তাঙ্বংশ ধ্বংস হইয়াছিল—একদিন মিঙ্বংশ ধ্বংস হইয়াছিল। আজ মাঞ্বংশ ধ্বংস হইল।

মিঙের সিংহাদনে বসিবার সময় মাঞ্-সম্রাট নিজকে চীনের উদ্ধারকর্ত্তারূপে বিবৃত করিয়াছিলেন। মাঞ্বংশের ধ্বংসকারীরাও নিজেদের সম্বদ্ধে
ঠিক এই কথাই বলিতেছেন। সভাপতি হইবামাত্র বিপ্লবপথীদিগের পক্ষ
হইতে স্থন্ ইয়াৎ-সেন ছনিয়ার রাষ্ট্রমগুলে এক ইস্তাহার পাঠাইলেন। ইহা
বিপ্লবের কার্মাণ বা জ্বাবদিহি। এই ধরণের কৈফিয়ৎ দেওয়া বিপ্লবপ্রবর্তকগণের দস্তর। ইয়াছিরাও এইরূপ করিয়াছিল—ফরাসীরাও এইরূপ
করিয়াছিল। ইংরেজেরাও দ্বিতীয় সেম্সের বিক্লব্ধ অস্ত্র ধারণ করিবার
সময়ে এইরূপ লম্বা ইস্তাহার জারি করিয়াছিল। চীনারাও এইরূপ করিল।
ভবিশ্বৎ প্রচার বত্ত মৃলুকে বিপ্লব হইবে সকল স্থানেই এইরূপ বিপ্লবের
কৈফিয়ৎ প্রচার করা দস্তর থাকিবে।

এই সকল ইস্তাহারের মোসাবিদা মোটের উপর এক প্রকার।
কর্মালাটা সংক্ষেপে দিতেছি—"ভো: ভো: ছনিয়ার সভা রাষ্ট্রপতিগণ,
শৃগন্ত সর্বের্ধ। আমরা জগতে এক নৃতন শক্তি আবিভূতি হইলাম।
আমাদিগকে মালাচন্দন প্রদান করিয়া আপনাদের সভায় স্থান দিন।
আমাদের পূর্ববর্তী রাজারা অথবা শাসনকর্তারা বড়ই অত্যাচারী ছিলেন।
আমাদের সকল প্রকার ছর্দশার একমাত্র কারণ তাঁহারাই। এইজ্ঞ

আমরা তাঁহাদের উচ্ছেদ সাধন করিরাছি। আমাদের আমলে জনগণের সকল প্রকার উন্নতি সাধিত হইবে। আমরা বিশ্বমানবের বিরাট দেউলে বাতি জানিবার জন্মই জন্মগ্রহণ করিলাম। আমরা আপনাদের দশ ঘরের একঘর হইরা থাকিতে সর্বাদা সচেই থাকিব।" এই সকল ফার্ম্মাণের মৃণ্য কিছুই নয়। ফার্ম্মাণ-লেথকগণ পুরাণা আমলের দোষ দেখাইতে বাধা। কিন্তু সেগুলি ছনিয়ার লোকে খীকার করিতে বাধ্য নয়। আবার ফার্ম্মাণ-লেথকেরা ভবিশ্বতের জন্ম তাঁহাদের কর্ত্তবানিহা প্রতিজ্ঞা করিতে বাধা। এই ব্যগ্রতার ওজন ছনিয়ার গাঁহার বেরূপ ইচ্ছা সেরূপ করিবেন।

ফার্মাণের জোরে বিপ্লব টিকানো যায় না। কার্মাণের পশ্চাতে বাহুবল, ধনবল, বিছাবল এবং চরিত্রবল থাকিলেই বিপ্লব টিকিতে পারে। ছনিয়ার লোকে বিপ্লবের ইস্তাহার একবার মাত্র পাঠ করিবে—কিন্তু বিপ্লব-পত্তীদিগের শক্তি আছে কি না তাহাই চরিবশঘণ্টা বিখবাদীর পরীক্ষা-বস্তু থাকিবে। বিপ্লব-পত্তীরা যদি শক্তিমান্ হন, তাহা হইলে তাঁহাদিগকে ছনিয়ার রাষ্ট্র-মণ্ডলে আদন দিতেই হইবে তথন পুরাতন আমলের চূড়ান্ত গুণ থাকিলেও তাহার উকীল কেহ ছুটিবে না। আবার বিপ্লব-পত্তীরা ভবিদ্যতে অত্যাচারী এবং কুলাম্পার হইলেও তাহাদিগকে বাধা দিতে সকলেই ইতস্ততঃ করিবেন। বিপ্লবের ইস্তাহারের কোন মূল্য নাই—ইহা কতকগুলি বাক্য মাত্র। বাক্যগুলি দত্য হউক মিথাা হউক—তাহাতে আদে যায় না। বিপ্লব-প্রবর্তকগণের শক্তি থাকিলেই হইল। মানুষ শক্তি-প্রস্থার পুরোহিত—কথা-কাটাকাটির ধার ধারে না।

ফরাসী-বিপ্লবের ইস্তাহার ছিল "গুণগুল অ্যাসেম্বলি" প্রচারিত "রাইট্স্ অব্-ম্যান্" বা মানবের অধিকার (২৬ আগস্ট ১৭৮৯) নম --অথব। শাসন-"সংঝারের" থসড়া মোসাবিদা (দেন্টেমার ১৭৯১) ও নয়। ফরাসীরা লেধাপড়ার খুব মঞ্জুক্ত-সরস ফার্মাণ জারি করা তাহাদের পক্ষে অতি সহজ কথা। এইরূপ ফার্ম্মাণ তাহারা অনেক জারি করিরাছিলও। কিন্তু তাহাদের যথার্থ কৈফিয়ৎ বা ফার্ম্মাণ বা ইস্তাহার ছিল নেপোলিয়ানু। এক হাতে "মানবের অধিকার" এবং অপর হাতে নৃতন শাসন-প্রণালীর থসড়া লইয়া তাহারা দেশের রাজাকে হতা। করিল। ইয়োরোপীয় রাষ্ট্র-পুঞ্জের নরপতিরা এই কাণ্ডে শিহরিয়া উঠিলেন। তাঁহারা বুঝিলেন ফরাসীদের বড় বাড়াবাড়ি হইয়াছে। সমগ্র ইয়োরোপ ব্রতবৃদ্ধ হইয়া ফরাসী-বিপ্লব দলন করিতে থাকিলেন। ফরাসীরা কি তথন ইস্তাহারের দোহাই দিয়াছিল ? তাহারা বলিল "কুছপরোয়া নাই—আমরা ইয়োরোপের সমগ্র রাজমণ্ডলীকে 'কলা দেখাইতেছি'। আমাদের নেপোলিয়ান আছে।" নেপোলিয়ান ফরাসীজাতির হৃদয় কমলে বসিলেন। ভল্টেয়ার রুসোর বক্তুতা এবং দাঁতো-রোব্সপিয়ারের স্বরাজ-পদ্ধতি নেপোলিয়ানে মূর্ত্তি এইণ করিল। নেপোলিয়ান সমগ্র ফ্রান্সের অবতার হইলেন। ১৭৮৯ খুটাব্দ এই শক্তি-সাধকের জীবনরূপে দেখা দিল। নেপোলিয়ানের অঙ্গুলি-সঙ্কেতে আড়াই কোটি ফরাসী ত্রিশকোটি ফরাসীর বল ও উদ্দীপনা লাভ করিল। নেপোলিয়ান গুনিয়াকে বৃদ্ধাঙ্গুষ্ঠি প্রদর্শনপূর্ব্বক পাঁয়ভারা স্থক করিলেন। যদি কাহারও শক্তি থাকে এই বীরবরের গতিরোধ করুক। যদি কাহারও শক্তি থাকে ফ্রান্সের পুরাতন রাজবংশের উকীলী করুক। যদি কাহারও শক্তি থাকে ফরাসী জনসাধারণের অতিবৃদ্ধি ধূলিসাৎ করুক ! ফরাসী জন-সাধারণ তাহাদের এই সেবকপ্রবর কর্মবীরকেই তাহাদের একমাত্র কৈফিয়ৎ বিবেচনা করিয়াছিল। ১৭৮৯ হইতে ১৮১৫ পর্যান্ত তাহাদের আর কোন কৈফিয়ৎ আবগুক হয় নাই। দৈবচর্বিপাকে ওয়াটারলুর সমরক্ষেত্রে নেপোলিয়ানের পতন হইল। জলবৃষ্টির দৌরাত্মো মাঠ ভিজিগ্ন গিয়াছিল। নেপোলিয়ান কামান দাগিবার স্থাবাগ পান নাই। ধাহা হউক নেপোলিয়ান বন্দী হইলেন। ফরাসী-বিপ্লব ঠাণ্ডা হইয়া গেল।

নেপোলিয়ানের সমান আর একজন লোক ফ্রান্সে ছিল না। কাজেই বিপ্লবের ইস্তাহার আর জারি হইল না। কাগজে-লেখা ইস্তাহারগুলি তথন পোড়াইয়া ফেলাই আবগুক হইল।

স্থান্থনে এক কাগজে-লেখা ইস্তাহার জারি করিয়াছেন। ১৯১২ দালের ১লা জাহুয়ারি স্থানান্-কিঙে, স্বরাজপক্ষীয়গণের অস্থায়ী দরবার স্থাপন করেন। ৫ই জাহুয়ারি স্বরাজতক্ষের কৈফিয়াৎ প্রচারিত হয়।
নিমে এইটা দেওয়া যাইতেডে:—

"জগতের সহৃদয় জাতিপুঞ্জ, শুভমস্তা। চীনাদের বাক্তিগত এবং জাতিগত চরিত্র এতদিন কঠোরভাবে নিম্পেষিত হইতেছিল। এই কারণে আমাদের নৈতিক, মানসিক ও আর্থিক উন্নতি হুগিত ছিল। এই ত্রবস্থার মূল উচ্ছেদ করিবার জন্ম বিপ্লবের সাহাযা লইতে বাধা ইইয়ছি। এই বিপ্লবে মাঞ্চ্দিগের মথেচ্ছেশাসন বহিষ্কৃত হইল এবং স্বরাজ বা গণতন্ত্র-শাসন প্রবর্ত্তিত হইল। আমরা সাময়িক উন্নাদনার মাতিয়া রাজতন্ত্রের পরিবর্ত্তে প্রজাতর স্থাপন করিতেছি না। বৃত্বকালের আকাক্ষা আজিকার ঘটনায় পরিণতি লাভ করিয়াছে।

"চীনের প্রকৃতিপুঞ্জ অতি শান্তিপ্রির এবং নিয়মনিট। আমরা কোন
দিনই আত্মরক্ষার উদ্দেশ্য ভিন্ন অন্ত কোন উদ্দেশ্যে অন্ত ধারণ করি নাই।
আমরা ২৬৭ বংসর কাল অইমাদের হুঃথ ধারণরনাই সহিষ্ণুতার
সহিত চাপিয়া রাথিয়াছি। নানাবিধ শান্তিমুলভ প্রণালীতে আমরা
আমাদের অভাব অভিযোগ নিবারণ করিতে চেটা করিয়াছি। বিনা
রক্ষপাতে চীনা জনলাধারণের অধিকার বৃদ্ধি এবং মুখ সম্পদ বৃদ্ধির
প্রস্নাল এতদিন বিক্লা হইয়াছে। কট ক্রমশঃ অসহনীর হইয়া পড়িল।
এই অবস্থার আমরা আমাদের বিধিদত্ত মানবাধিকার পাইবার জন্ত
আন্তধারণ করিতে বাধ্য হইয়াছি। অত্যাচারপূর্ণ শাসনের এক্তিয়ার

হইতে মুক্তিলাভ করা আমাদের কর্ত্তব্য এবং ধর্ম বিবেচনা করিয়াছি। এই প্রথম এক দাসত্ব-শৃঙ্খল ভাঙ্গিয়া স্বাধীনতার উদ্দীপনা লাভ করিলাম।

"মাঞ্রা আগাগোড়া চীনাজাতিকে ছনিয়া হইতে ঢাকিয়া রাখিতে চেষ্টিত ছিলেন। আর, যথেছ-শাসনপ্রণালী ছাড়া অন্ত কোন প্রণালী তাহাদের জানা ছিল না। এই শাসনে আমাদের যাতনার দীমা দেখিতে পাইতাম না। এক্ষণে আমরা বিশ্বের স্বাধীন জাতিপুঞ্জের নিকট আমাদের বর্জমান কর্ম্মের কৈফিরং দিতেছি। আমাদের বিপ্লবের কারণ আপনারা সহজেই বুঝিতে পারিবেন।

"মাধ্র। চীন অধিকার করিবার পূর্বে আমাদের দেশের সঙ্গে বিদেশীর রাষ্ট্রপুঞ্জের অনেকপ্রকার আদানপ্রদান হইত। ধর্মসম্বন্ধে আমাদের রাষ্ট্র কোন দিনই গোঁড়ামি করিতেন না। এয়োদশ শতাব্দীর মার্কোপোলোর রচনা হইতেই তাহা বুঝা যায়। তাহারও পূর্বের্ত্তীকালে নেইরপভী খুটানেরা চীনে ধর্মপ্রচারের স্থয়োগ পাইতেন। অইম শতাব্দীর এক প্রস্তর্কণক সিয়ান্-ফুনগরে আজ্ও দৃষ্টিগোচর হয়। তাহাতে সেই অবাধ ধর্মপ্রচারের পরিচয় পাই। কিন্তু মাঞ্রা মূর্থতা এবং স্বার্থপরতায় অন্ধ হইয়া চীনের সঙ্গে বিশ্ববাসীর সংযোগ বন্ধ করিয়া দিলেন। চীনারা তাহার ফলে কৃপ-মভুক হইয়া পড়িল। তাহাদের বৃদ্ধি কমিতে থাকিল। মানবসভাতার ক্রমবিকাশেও মাঞ্নীতি কেন্টক হইয়া দাড়াইল। এই পাপের আর প্রায়শিত নাই।

"চীনাজাতিকে চিরগোলাম রাধিবার উদ্দেশ্যে নাঞ্রা কুশাসনের পরাকার্চা দেখাইয়াছেন। বাবসায়ক্ষেত্রে নানাবিধ অসঙ্গত প্রণালী প্রবর্ত্তিত ইইয়াছে—বথা মৌক্ষশি পাট্টা, একচেটিয়া অধিকার, ইত্যাদি। কিছ্তকিমাকার রীতিনীতি, সৌজ্ঞ শিঠাচার ও আদব কায়দা প্রবর্তিত ইইয়াছে। জনগণের সন্মতি গ্রহণ না করিয়াই মাঞ্চম্মাট্রগণ অবৈধ এবং অনিইজনক

পাজনা আদায় করিয়াছেন। করেকটামাত্র বন্দর থোলা রাখিয়া তাঁহারা আমাদের বহিন্দাণিজ্য দাবিতে চেষ্টিত রহিয়াছেন। নানা হর্যোগ স্থাই করিয়া তাঁহারা মাল আমদানি রপ্তানির পথ সন্ধীণ করিয়াছেন—দেশের অহর্দাণিজ্য বিকাশেও বাধা দিয়াছেন। দেশের প্রাকৃতিক স্থাগাগুলির সন্ধাবহার করিবার চেটা তাঁহাদের আদৌ ছিল না। বরং এ বিষয়ে তাহাদের প্রতিকৃত্তাই ছিল। স্থ্বিচারের এবং পক্ষপাতহীন বিচারের আরোজন করা হয় নাই। দোষ সাব্যস্থ হইবার পূর্কেই আসামী ও ক্রেদিগণকে শাস্তি দেওয়া হইয়াছে।

"রাজকর্মচারিগণ ঘূশথোর। ইহা জানিয়াও স্মাট্গণ সংস্থারের বাবহা করেন নাই। বরং ঘূশ থাইয় চরিত্রীন কন্মচারী নিয়োগ করিতেই তাঁহারা অভ্যন্ত ছিলেন। গুণ অন্তসারে লোক-বাছাই মাঞ্জামলে হইতে পারে নাই। মুক্রবির জোরে লোকেরা রাষ্ট্র-দরবারে পদলাভ করিয়াছে। উন্নত-শাসন-প্রণালী প্রবর্তনের কোন আন্দোলনকেই ইংারা স্থনজনের দেখেন নাই। আমাদের চরিত্রবান্ সংস্থারকগণের হাড়ভাঙ্গা অধ্যবদায়ের ফলে আমরা করেইটা তথাকথিত সংস্থারের আশা পাইয়াছি মাত্র। কিন্তু স্থাট্গণ এই সকল আশা প্রদান করিয়াই নিশ্চিত্ত— তাঁহারা আশাপুরণ করিতে চেষ্টিত হইবেন বলিয়া বিশ্বাস হয় না।

"বিদেশীর রাইপুঞ্জ তাঁহাদিগকে এতবার 'পাঁচ জ্তা' লাগাইরাছেন।
তগাপি মাঞ্ সন্রাট্গণের আকেল হইল না। এখনও তাঁহাদের হঁদ
নাই। অথচ পরকীর লাহ্ণনাভোগ করিতে করিতে চীনারা আজ ছনিয়ার
সর্ক্রিন্ধ-আসনে পতিত হইয়াছে। বস্ততঃ আজ আমাদের রাজবংশ এবং
প্রকৃতিপুঞ্জ উভরেই বিশ্ববাসীর ঘূণার পাত্র। এই সকল ছরবস্থার
প্রতীকার হইলে আমরা আবার ছনিয়ার রাইমণ্ডলে প্রবেশ করিতে
পারিব। তথন আমরা জাতিতে উঠিব। আমরা লড়িয়াছি এবং নৃতন

শাসনপ্রণালীও প্রবর্তন করিয়াছি। আমাদিগের কার্য্যসহক্ষে আপনারা ভূল ব্ঝিবেন না। পাছে আপনারা স্বরাজ-প্রবর্ত্তক বিপ্লব-পদ্শীদিগের বিরুদ্ধে অস্তায় মত পোষণ করেন, এইজন্ত আমরা খোলাপুলি আপনা-দিগকে নিবেদন করিতেছি।

"মাঞ্-সরকার আপনাদের সঙ্গে যে সকল সন্ধিত্তে আবন্ধ আছেন, আমরা সেগুলি সন্মান করিয়া চলিব। কিন্তু আমরা বিপ্লব তুরু করিবার পর মাঞ্রা যদি গোপনে কোন সন্ধি করেন, তাহার জন্ম চীন-স্বরাজ দায়ী থাকিবেন না।

মাঞ্দরকার আপনাদের নিকট যত টাকা ধারেন, আমরা দেই দকল টাকা চীন-স্বরাজেরই ঋণ বলিয়া স্বীকার করিলাম। কিন্তু বিপ্লব স্থক হইবার পর মাঞ্-সমাট্গণ আপনাদের টাকা ধার লইলে তাহার জন্ত আমরা দায়ী থাকিব না।

মাঞ্-সরকার এতদিন আপনাদিগকে চীনের নানা নগরে "কন্সেশন" মহালা দান করিয়াছেন। এই শকল মহালায় আপনাদের জীবন ও ধন-সম্পত্তি স্ক্রক্ষিত করিবার বিশিষ্ট বিধি আছে। সেই সকল কন্সেশন এবং বিধিবাৰছা চীনস্বরাজও সম্মান করিয়া চলিবেন।

আমরা আমাদের দেশকে সকল উপায়ে উন্নত করিতে চেষ্টিত থাকিব।
মাঞ্দিগকে আমরা দেশ হইতে তাড়াইরা দিব না। তাঁহারা অশান্তি
স্ষ্টি না করিলে চীনাদের সমান সকল প্রকার অধিকার তাঁহাদের
থাকিবে।

আমরা আমাদের মাইন-কাত্মনগুলির সংস্কার করিব। রাজস্ব-ব্যবস্থা স্থানিরন্ত্রিত করা হইবে। ব্যবসায় ও বাণিজ্যের সকল প্রকার স্থানোগ প্রদত্ত হইবে। ধর্ম-বিষয়ে আমরা নিরপেক্ষতা এবং বাধীনতা প্রবর্তন করিব। বিদেশীয় রাষ্ট্র ও জনগণের সঙ্গে হয়তা বর্দ্ধন করা আমাদের লক্ষ্য থাকিবে। আমরা একণে নবীন কর্মক্ষেত্র অবতীর্ণ হইলাম। আশা করি, আমাদের এই নবীন প্ররাসের সমরে বিদেশীর রাষ্ট্রপুঞ্জ সহান্নভূতি প্রদর্শনপূর্বক আমাদের বন্ধুত্ব করিবেন। তাঁছারা এতদিন চীনা জাতিকে জাগাইবার চেষ্টা করিয়াছেন। আজ আমরা জাগিয়া কাজে নামিয়াছি। অতএব নিবেদন আপনারা আমাদের সহায় হউন।

আপনারা আমাদের সাদর সন্তাষণ গ্রহণ করন। চীন স্বরাঞ্জ বিশ্বের রাষ্ট্রমণ্ডলে প্রবেশলাভের আকাজ্জা করিতেছে। আমরা এই লোভনীয় বরেণ্য পদ পাইয়াই কর্ত্তব্য ভূলিয়া যাইব না। মানব জাতির উন্নতি-বিধানে এবং মানব সভাতার চরম-পরিণতি-বিকাশে সাহায্য করিবার জন্তই আমরা আপনাদের সঙ্গে মিলিতে চাহি।

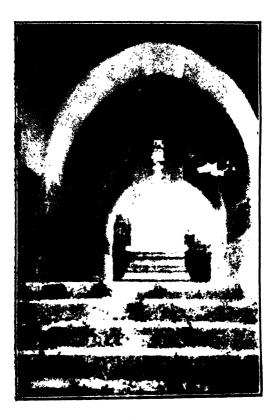
ইতি স্থন্ ইয়াৎ-দেন প্রেসিডেণ্ট।"

এই ইস্তাহারের প্রথমার্দ্ধ ইতিহাসের কথা—বিতীয় অর্দ্ধ ভবিষ্যতের জয় প্রতিজ্ঞা। প্রথমার্দ্ধ আগাগোড়া মিধাা। ভবিষ্যতের কথা করিং-কর্মা লোকের কার্যোর ফলের উপর নির্ভর কগিবে।

স্ন্ মহাশয় মাঞ্বংশের ঘাড়ে সকল দোষ চাপাইয়াছেন। অথচ এই বংশের প্রথম দেড়শত বংসর পর্যান্ত অর্থাং ১৮০০ খুটার পর্যান্ত চীনের জনসাধারণ তাঙ্বা মিঙ্ আমলের সকল স্বরোগ স্থাবধা এবং গৌরব ভোগ করিয়াছে। ইতিহাস খুটিয়া দেখাইতে গেলে চীনের মহাভারত লেখা হইয়া পড়িবে। মাঞ্-আমলে বিদেশীয় খুটানদিগের অভ্যাচার বাড়িয়া যায়। এইজভ অনিজ্গাবন্ধও কোন কোন সম্রাট্ বিদেশীয়বিছ্কারনীতি অবলম্বন করিয়াছিলেন। জাপানেও ঠিক এইরূপ ইইয়াছিল। অভ্যান্ত অভিবোগের মধ্যে সকলগুলিই তাঙ্ও মিঙ্বংশ স্থাকেও

প্রযোজ্য। অধিকন্ত অনেকগুলি সপ্তদশ এবং অষ্টাদশ শতাব্দীর ইরো-(ताशीग्र नकल ताकवः न मचत्क्रे अर्थाका । क्तामी ठ० र्फ्न-नूरेरात यथम्ब শাসন স্থবিদিত। স্থন মহাশয় বিংশ শতাব্দীর ভরা জোয়ারে অনেক তত্ত্ব ত্র-তথ্যণে চারের মত জন্মিয়া অবধিই শিথিয়াছেন। কিন্তু এই সকল তত্ত্ব উনবিংশ শতাব্দীর প্রথম পাদেও ইয়োরোপীয়ানদিগের জানা ছিল না। কাজেই আজকালকার স্থপরিচিত মাপকাঠিতে বিচার করিতে গেলে ইংলণ্ড, ফ্রান্স, ইতালী-জার্ম্মাণি-সমন্বিত অষ্ট্রীয়ান সাম্রাজ্য সকলেই অষ্ট্রাদশ শতান্দীর মাঞ্-দামাজ্যেরই জুঙ্দার ছিলেন। মাঞ্বা জগতের সমদাময়িক নরপতিরন্দ হইতে পশ্চাৎপদ ছিলেন না। উনবিংশ শতাব্দীতে বাষ্প পোতের আবিষ্কার হইয়াছে—তাহার পর ছনিয়া বদলাইয়া গেল। এই বস্তু চীনাদের আবিষ্কার নয়। এই জ্যুই চীনে নবজীবন আসে নাই। কিন্তু তাহার জন্ত কি মাঞ্চবংশ দায়ী ? জাপানীরা সেদিন মাত্র ওস্তাদি-চালে ঘর সামলাইয়া লইয়াছে। তাহারা মাঞু চীনের অবস্থায়ই ছিল— কিন্তু তাহা বলিয়া একটা রাজবংশের ঘাড়ে দকল দোষ চাপানো তাহারা যুক্তিসঙ্গত বিবেচনা করে নাই।

যাহা হউক, মাঞ্রা হর্জল হইয়া পড়িয়াছে। তাই মাঞ্রা মরিল।
মরুক্। দকল রাজবংশই এইরূপে মরিলা থাকে। মাঞ্ কর্তৃক মিঙ্ধ্বংস
এবং স্থানকর্তৃক মাঞ্-ধ্বংস এক গোরের অন্তর্গত। স্থতরাং স্থানের
আন্দোলনকে স্থানশী আন্দোলন বলিতে পারি না। ইহা হর্জলের
পঞ্চত্ব প্রাপ্তি মাত্র—এবং নববলের বিজ্ঞাপন প্রচার মাত্র। এই নববলের
আকার বা প্রকার বা পরিমাণ ভবিদ্যাতের ইতিহাস বিচার করিবে।
সম্প্রতি এই নববল স্থরাজতত্বরূপে দেখা দিয়াছে। পুরাণা শাসনপ্রণালীর
আম্ল সংস্কারসাধন স্থান-পহীদিগের উদ্দেশ্ত। অইাদশ শতান্ধীর মধ্যভাগে
ফরাসী ভল্টেরার ও মন্টেক্ বিলাতের আদর্শে ফরাসী রাষ্ট্রসংস্কারের



মিঙ্-সম্রাটের স্বৃতি-ফলক

আন্দোলন তুলিয়াছিলেন। কাঙ, নিয়াঙ্ও স্থন্ আজ ইয়োরামেরিকার আনুর্পে চীন-সংস্কারে ব্রতী হইয়াছেন।

মাঞ্বংশ ধূলিসাৎ হইল। এক ধাকার এই বংশ ভাঙ্গে নাই। স্থানের ধাকা শেষ ধাকা মাত্র। কোন রাজবংশই এক ধাকার কাবু হয় না। সকল বংশেই "ভাঙ্গন" লাগে। এই ভাঙ্গন বহুকালবাাপী হইয়া থাকে। রোমান সাম্রাজ্যের ভাঙ্গনও অনেক দিন ধরিয়া চলিয়াছিল। ভারতীয় ওপ্দার্যাজার ভাঙ্গনও অনেক দিন ধরিয়া চলিয়াছিল।

চীনের রাজবংশগুলি অনেক ধাকায় কাবু হইয়াছে। ছান্-বংশে বহুকাল ধরিয়া ঘূণ লাগিয়াছিল। তাঙ্বংশেও ঘূণ লাগা অবস্থা দীর্ঘকাল চলিতে থাকে। মিঙ্বংশের ক্রমপতনেও এইরূপ দেখিতে পাই।

নাঞ্বংশের ক্রমপতনের চিত্র আমরা স্থানের বক্তৃতায় পাইতেছি। ১২ই ফেব্রুয়ারি তারিথে স্থন্ সদলবলে নান্কিঙের নিকটবর্তী মিঙ্ সমাধিক্ষেত্র উপস্থিত হন। এইথানে মিঙ্-বংশের প্রতিগাতা বৌদ্ধ ভিক্ষুসমাটের কবর আছে। সেই কবরের সম্মুপস্থ স্থৃতিফলককে উদ্দেশ্য করিয়া একটা বক্তৃতা পাঠ করা হয়। স্থানের সহকারী বক্তৃতা পাঠ করেন। মৃত্
মিঙ্-বীরের আআর নিকট বর্ত্তমান বীরগণ অদেশোদ্ধারের স্বাদ পাঠাইলেন। মিঙ্-প্রবর্ত্তক একজন সামান্ত লোক ছিলেন—স্থন্ ও একজন সামান্ত লোক। মিঙ্-বীর বিদেশী মোগলবংশ ধ্বংস করিয়াছিলেন। স্থন্ বিদেশী মাঞ্বংশ ধ্বংস করিলেন। কাজেই মিঙের সমাধিক্ষেত্র স্থানের বক্তৃতা অতি স্বাভাবিক। এই বক্তৃতায় মাঞ্বংশের ভাসনটা ব্রানে। ইইয়াছে।

"য়ু৽-চেডের রাজঅ্কালে (১৭২৩—১৬) হুনান্ প্রদেশের চাং-সি এবং চেং-চিঙ্ বিদ্রোহী হন। চিয়া-চিডের রাজঅ্কালে (১৭৯৬—১৮২১) 'গুপ্ত-সমিতি'র লোকেরা সম্রাটের জীবননাশের সকল করিয়াছিলেন। ভাহার পর ছি-ছোয়ান্ এবং শেন্-সি-প্রদেশদ্বয়ে বিদ্রোহের আগুন অলিয়া উঠে। তাঙ্-কোয়াঙ্ (১৮২১—৫১) এবং হিয়েন্-ফুঙের (১৮৫১— ১৮৬২) রাজস্বকালে এক বিরাট বিদ্রোহের অভিনয় ইইয়াছিল।

কোয়াং-দি প্রদেশের এক নিতৃত পল্লীতে তাহার হ্রজণাত। সেই বিদ্রোহের নাম তাই-পিঙ্ বিপ্লব। ১৮৫০ হইতে ১৮৬৪ পর্যান্ত এই বিদ্রোহ চলিয়াছিল। মাঞ্বংশ বায় বায় হইয়া পড়ে। সমগ্র দক্ষিণ চাঁন এবং উত্তর-চানের পিকিঙ্ পর্যান্ত বিদ্রোহীদিগের হস্তগত হয়। কিয় শেষপর্যান্ত বিদ্রোহীরা পরাজিত হন। এই সকল বিফলতায়ও আমাদের পূর্বপূক্ষণণ হ্রদেশসেবা বর্জন করেন নাই। বরং জনগণের বিদ্রোহ-প্রবৃত্তি ক্রমণং দৃঢ় হইতে থাকে। তার পর আমাদের দিন আদিল। য্বক-চান এক্ষণে চানাদের অধিকার পুনঃস্থাপনে দৃচপ্রতিজ্ঞ। অধিকম্ভ মাঞ্চ্-দন্ত্যারাও নিবর্নীর্যা হইয়া পড়িয়াছে। আত্মরক্ষা করিবার ক্ষমতা তাহাদের নাই। বিদেশায় শক্ররা একে একে আমাদের পবিত্র জন্মত্মের বিভিন্ন জংশ ছিনিয়া লইতেছে। মাঞ্চ্রা তাহাদিগকে বাধা দিতে অসমর্থ—বরং বিনা বাকাবায়ে তাহাদিগের হাতে সোণার চীনের নানা জনপদ ছাড়িয়া দিতেছে।

"বর্ত্তমান বুগের চীনার। অবনত হইতে পারে। কিন্তু আমরা কি আমাদের পূর্বপুরুষগণের স্মৃতি পর্যান্ত ভুলিয়া গিয়াছি ? আমাদের বীর পিতামহগণের আআা কি আমাদিগকে বর্ত্তমান বুগের কর্ত্তবাপালনে দাহদী ও উল্লোগী করিতেছে না ? আমরা আমাদের প্রাচীন বীরম্ব ভুলি নাই। এই দেদিন ক্যাণ্টন-বন্দরে বিদ্রোহ থাড়া করিয়াছি। ১৯০৫ খুটান্দে পিকিঙ্কুনগরেও বোমা ফ্টাইয়া মাঞ্দিগকে ব্যতিব্যস্ত করিয়া ভুলিয়াছি। ১৯০৬ খুটান্দে আন্তই প্রদেশের শাসনকর্ত্তাকে বন্দুকের গুলিতে "ঘাল্" করিয়াছি। তার পর ইয়াং-সির কুলে কুলে বিদ্রোহ মাথা ভুলিয়াছে এবং

চীনের সর্বত্ত গুপু-সমিতির আয়োজন পাকা হইতে থাকে। <mark>অর্শে</mark>যে দৈৰক্ৰমে ক্যাণ্টনের বিদ্রোহীরা ধরা প্রিলেন। ঐ ধাতায় আমাদের প্রয়াস বিফল হইল। কিন্তু বিফলতায় আমরা দমি নাই। বিফলতার পর বিফলতা আমাদের কপালে জুটিয়াছে—তথাপি স্বদেশ-দেবকের কর্ম্ম করিবার জন্ত লোকের অভাব হয় নাই। মাঞ্চনরবার সন্ত্রস্ত হইয়া উঠিল। আজ মাঞ্চুদের অন্তালীলা প্রকটিত হইতেছে।

"এই অন্তালীলার বীরগণ উচাঙে বিপ্লব স্থক করেন। এই নগরে কার্য্য আরব্ধ হইৰামাত্র চীনের নগরে নগরে বিদ্রোহের ধ্বজা উড়িল। সমুদ্রের কুলবর্ত্তী প্রদেশ-সমূহ অল্পদিনের ভিতরেই যোগ্রান করিল। ইয়াং-সির চুই কুল আমাদের বিপ্লবপক্ষীয় সেনা কর্ত্তক অধিকৃত হইল। ক্রমশঃ হোয়াং-হোর দক্ষিণস্থ সমগ্র জনপদই মাঞ্দের হাতছাড়া হইয়া গেল। উত্তরাংশও আমাদের পবিত্র আন্দোলনে যোগ দিতে দেরি করিল না। পিকিঙের মাঞ্-দরবার এক্ষণে চীনা জনসাধারণের চরণতলে ্লুটাইয়া পড়িয়াছে।"

প্রায় সকল রাজবংশেরই ক্রম-পতনের বিবরণ এইরূপ। স্থানের বক্তা মিডের অধ্পতন সম্বন্ধেও প্রযোজ্য, তাঙের অধ্পতন সম্বন্ধেও প্রযোজ্য, হানের অধঃপতন সহস্কেও প্রযোজ্য। বিশ্বজোড়া সাম্রাজ্য জগতে বেশীদিন স্থায়ী হইতে পারে না। প্রকৃতি বৈচিত্র্য ভালবাদে—জগতে এক্য অপেক্ষা অনৈক্য অর্থাৎ বছত্ব বেশী। আলেক্জাণ্ডারের সামাজ্য এই জগুই ভাঙ্গিরাছে—মৌর্যা-সাম্রাজ্যও এই জ্বতুই ভাঙ্গিরাছে—গুপ্ত-সামাজ্যও এই জন্মই ভাঙ্গিয়াছে—রোমাণ সামাজ্যও এই জন্মই ভাঙ্গিয়াছে—শার্নানের ফাঙ্ক-সামাজ্যও এই জন্তই ভাঙ্গিয়াছে—হাৰস্বুৰ্গবংশের অন্ধ্রীয়ান ("হোণি-রোমাণ") সাম্রাজ্যও এই জন্তই ভাঙ্গিরা চলিরাছে। অতএব চীনারা অথবা এশিরাবাদীরা মহাপাপী নর। জগতে প্রতিদিনই একজন করিয়া চক্রপ্তপ্ত, সমূদ ওপ্ত, শি-হোয়াং-তি বা তাই-চুঙ্, ক্রেডরিক্ বা নেপোলিয়ানের সমান জবরদন্ত দেনাপতি জন্মগ্রহণ করেন না। কাজেই তাঁহাদের মৃত্যুর পর তাঁহাদের জোড়াতালি-দেওয়া রাজ্যে ভাঙ্গন লাগা অতি স্বাভাবিক। স্থনের আন্দোলনে দেই ভাঙ্গনই দেখিতেছি। মাঞ্পতনকে ফেনাইয়া বিদেশী-বহিছাররূপে বুঝিবার প্রয়োজন নাই ]

## (১২) স্বরাজ-তত্ত্ব

এইবার স্থনের আন্দোলনে "স্বরাজ"-তত্ত্ব কতথানি আছে দেখা যাউক।
মাত্র চারি বঞ্জারের ব্যাপার—এত শীঘ্র ইংগর ফলাফল আলোচনা করা
চঙ্কর। বলা বাহুলা, স্বরাজ শক্টা স্থনের পূর্ববর্ত্তী কোন বিদ্রোহীর।
বাবহার করেন নাই। তাঁহারা জানিতেন—"এক রাজা মরে যদি অন্ত রাজা হবে। বাঙ্গালার সিংহাসন থালি নাহি রবে॥" ছনিয়ার সকল দেশের বিদ্রোহীরাই এইরূপ রুঝিয়া থাকে।

ইয়াজির। ইংরেজকে হারাইয়া স্বাধীনতা লাভ করে (১৭৭৬—৮০)।
তাহাদের সমাজে রাজা নামক কোন বস্তু ছিল না। কাজেই স্বাধীনতাপ্রাপ্ত ইয়াজিরা রাজতন্ত্রের কথা ভাবিতে পারে নাই। প্রজাতন্ত্র তাহাদের
পক্ষে অতি স্বাভাবিক বস্তু হইয়া পড়িয়াছিল। কয়েক বৎসর পর
ফরাসীরা বিপ্লব করে। তাহাদের বিপ্লবেও রাজতন্ত্র ধ্বংস করিবার কথা
প্রথমে উঠে নাই। ইংরেজের অন্তকরণে রাজবংশ রক্ষা করিবার প্রয়াস
প্রায় সকল দলেরই ছিল। সকলেই শাসন-সংস্কারে এতী ছিল। "নানবের
অধিকার"-প্রচারকগণও রাজবিরোধী ছিল না। ক্রমশঃ ঘটনাচক্রে
রাজহত্যা এবং রাজতন্ত্র-বর্জ্জন ঘটিয়াছে। ফরাসী-রাজ অট্রয়া ও প্রশিয়ার
নরপতিছরের সঙ্গে গোপনে বন্ধুছ না করিলে ফরাসী-বিপ্লবের আকার
অন্তরপ হইত।

১৭৮৯ সালের ১৭ জুন ফরাসী-বিপ্লবের গোড়া পত্তন হয়। ১৭৯২ সালের ২২ সেপ্টেম্বার রাজতন্ত্র রদ করা হয়। এই তারিথকে ফরাসী রাধীনতার প্রথম বর্ষ বলা হইয়া থাকে। কিন্তু এই তিন বংসরের ভিতর ফরাসী জনসাধারণ স্বেচ্ছার রাজশক্তিকে সমূলে উৎপাটিত করিতে চেষ্টিত হয় নাই। ফরাসী রাজার বন্ধভাবে অধ্রীয়া এবং প্রশিয়ার রাজারা ফ্রান্স আক্রমণ করিতেছিলেন। কাজেই জনগণের পক্ষে রাজাকে দেশের শক্র বিবেচনা করা আবগুক হইরাছিল। অবশেষে ১৭৯০ সালের ২১শে জান্থ্রারি তাঁহাকে বিশ্বাস্থাতক দেশদ্রোহী সাবাস্ত করা হয়। বিচারে তাঁহার প্রাণদণ্ড হইল। এই বৎসরেরই অক্টোবর মাসে রান্ধিকেও এইরূপ বিচারের পর খুন করা হয়। ফলতঃ প্রজাতন্ত্র বা স্বরাজ ফরাসী বিপ্লবের গোড়ার কথা নয়—গোণ ফুলমাত্র।

স্থাইবর্ত্তী জনপদের রাজরাজড়ারা জুলুম চালাইত। তাহাদের উপর পার্ম্ববর্তী জনপদের রাজরাজড়ারা জুলুম চালাইত। কিন্তু ১০১৫ খুটান্ধে পল্লীবাদীরা প্রবলপ্রতাপ অধীনান-সমাট্কে সন্থ-সনরে পরাজিত করে। তাহার পর হইতে স্থইদদিগের পল্লী-স্বরাজগুলি একপ্রকার স্বাধীন। ইহারা কথনও রাজতন্ত্র দেখে নাই। কাজেই প্রজাতন্ত্র ইহাদের চিপ্তায় একমাত্র শাসনপদ্ধতি। ইয়াজি স্বরাজ এবং স্থইস স্বরাজ এই হিসাবে এক জাতীর পদার্থ। ১৩১৫ সালের বিজয়লাভের পর মূল পল্লীস্বরাজগুলি জার্মাণ, ইতালীয় এবং করাসী পল্লীর সমবানে বিভ্তুত হইন্না উঠিল। ১৬৪৮ খুটান্দে ওরেইফেলিয়া নগরের প্রসিদ্ধ দবরারে স্থইটজ্লাগিও পূরা স্বাধীন রাষ্ট্ররূপে স্বীকৃত হইনাছে। স্থইটজ্লাগিওর স্বাধীনতা হরণ করিবার প্রস্তাসে করাক স্বাহীন গণতন্ত্রশাসিত দেশ। সগুদশ শতালীতে ওলনাজ-জাতির স্ক্রিটান গণতন্ত্রশাসিত দেশ। সগুদশ শতালীতে ওলনাজ-জাতির স্ক্রিটান গণতন্ত্রশাসিত দেশ। সগুদশ শতালীতে ওলনাজ-জাতির স্ক্রিটান গণতন্ত্রশাসিত দেশ। সগুদশ শতালীতে ওলনাজ-জাতির স্করাজ ছিল—কিন্তু তাহা ক্রেমণ্ড রাজতন্ত্র পরিণ্ড হইরাছে।

স্থান্ত ইরাছি রিপারিকের উৎপত্তি ফরাসী রিপারিকের উৎপত্তি হইতে স্বতর। স্বরাজতত্ত্বের আলোচনার এই কথা মনে রাখা আবগুক । ফরাসীরা নিতান্ত বাধা হইয়া স্বরাজ করিয়াছে।

করাসী বিপ্লবের একশত বৎসর পূর্ব্ধে বিলাতে বিরাট রাষ্ট্রবিপ্লব্ধ হইরাছিল। ইংরেজেরাও স্বরাজ লইয়া মাতামাতি করে নাই। এক রাজার বদলে আর এক রাজা বসানোই ইংরেজের বিপ্লব (১৬৮৮)। তবে রাজার হাত পা যথাসন্তব বাধিয়া দেওয়া হইয়াছিল। তাহার পূর্ব্ধে ঘটনাচক্রে কিছুদিনের জন্ত স্বরাজ প্রবর্তিত হইয়াছিল। কিন্তু ক্রমওয়েলের গণতর বিলাতী ধাতে লাগে নাই (১৬৪৯-৫০)। ইংরেজেরা ১৬৪৯ খ্টাব্দে এক রাজাকে খুন পর্যান্ত করিয়াছিল। কিন্তু খাঁটি প্রজাতম্ম আজও বিলাতে নাই। এই বিলাতী শাসনপ্রণানীই মোটের উপর জগতের স্বর্ধ্ব নকল করা হইয়াছে বলা ঘাইতে পারে।

করাপী বিপ্লবের পর উনবিংশ শতাব্দীতে ইয়োরোপের সর্ব্বর্ নানা বিপ্লব ও বিদ্রোহ ইইয়াছে। ১৮০০ এবং ১৮৪৮ এই হুই বৎসর ইয়োরোপে রাষ্ট্রয় 'কাল বৈশাধী'র বর্ব। স্বরাজ, রিপারিক, গণতন্ত্র বা প্রজাতন্ত্র শব্দ এই সকল বিপ্লবের মূলমন্ত্র ছিল। কিন্তু আজ পর্যান্ত কোথাও স্বরাজ রাপিত হয় নাই। সর্ব্বরই রাজতন্ত্র চলিতেছে—কিন্তু রাজাকে এবং রাজমন্ত্রিগণকে প্রজার নিকট জবাবদিহি কয়া হইয়াছে। তাঁহারা প্রজান্মারণের প্রতিনিধিগণের নিকট রাষ্ট্রশাসনের সকল তথা প্রকাশ করিতে বাধ্য। প্রতিনিধিগণের নিকট রাষ্ট্রশাসনের সকল তথা প্রকাশ করিতে বাধ্য। প্রতিনিধিগণের নিকট রাষ্ট্রশাসনের সকল তথা প্রকাশ করিতে বাধ্য। প্রতিনিধিগণের জন্মতি না পাইলে তাঁহারা এক কড়াও কর পাইবেন না এবং এক আংলাও কোন কাজে বরচ করিতে পারিবেন না । ইহাকে সংক্ষেপে রুটিশ রাষ্ট্রনীতি বলা চলে। মোটের উপর এই নীতিই আজকাল্যকার রাজতন্ত্রের নীতি। অর্থাৎ ষোলকলায় পূর্ণ স্বরাজ ফ্রাল, সুইটকার্য্রলাও এবং ইয়াছিয়্যান বাতীত কগতের আর কোথাও নাই।

তবে উত্তর ও দক্ষিণ আমেরিকার সকল স্বাধীন রাষ্ট্রই ইয়াক্ষি আদর্শের স্বরাজ স্থাপন করিয়াছে। ইহাদের উৎপত্তিও স্থইস এবং ইয়াক্ষি স্বরাজেরই অন্তরূপ।

ইহারা ইয়োরোপীয় রাষ্ট্রপুঞ্জের অধীন ছিল। তাহাদিগকে হারাইয়া ইহারা ঝাধীনতা লাভ করিয়াছে। ঝাধীনতা লাভের পর প্রজাতত্ত্বের বাবস্থাই ইহাদের পক্ষে ঝাভাবিক বাব খা দাড়াইয়াছে। ইহাদের সমাজে বাজা নামক কোন জীব ছিল না।

উনবিংশ শতাব্দীর বরাজতবের কথা উঠিলে ইতালীয় ব্দেশসেবক মাাট্সিনির কথা সর্বাহ্যে মনে পড়ে। ইনি স্বরাজ বা প্রজাতন্ত্র ভিন্ন অন্তর কোন প্রকার শাসনপ্রধালী চিপ্তাই করিতে পারিতেন না। রাজতন্ত্র বস্তরটা মাাট্সিনির ধারণার সরতানস্বরূপ ছিল। ১৮৭১ সালে তাঁহার মৃত্যু হর। এই চল্লিশ বংসর কাল ম্যাট্সিনি 'স্বরাজ' বরাজ করিয়া ক্লেপিয়া বেড়াইয়াছিলেন। কিন্তু ইতালীতে স্বরাজ আজও দেখা দিল না। অথচ ছই হাজার বংসর পরেও ছনিয়ার ভাবুকগণ ম্যাট্সিনিকে পূজা করিতে ছাড়িবেন না। ম্যাট্সিনির ঘৌরনকালে ইতালী নানা স্ব প্রধান রাইে বিভক্ত ছিল। অধিকত্ব উত্তরাংশ অন্ত্রীয়ান-সাম্রাজ্যের অধীন ছিল এবং দক্ষিণাংশ স্পেনের এক রাজবংশের অধীন ছিল। শেষ পর্যান্ত ইতালীর এই ছর্দ্দশা নিবারিত হইয়াছিল এবং উক্তানীর স্বাধীনতা ঘোষিত হইয়াছিল এবং উক্তান স্বাধীনতা ঘোষিত হইয়াছিল এবং উক্তান্তর স্বাধীনতা অব্লেষ্টিত স্বাহ্যিছে।

গুনিয়ার লোকে ম্বরাজ ব্ঝিতে পারে না—রাজত এই ব্বে । কতক-গুলি পরিবার দল বাঁধিয়া কোন নুতন দেশে সমাজ গড়িতে প্রবৃত্ত হইলে শ্বাজ দহজেই স্থাপিত ইইলেও হইতে পারে। উত্তর আমেরিকার ও দক্ষিণ আমেরিকার দৃষ্টান্ত এই। অথবা কোন দেশে যদি প্রথম হইতেই কোন রাজবংশের এক্তিয়ার না থাকে সেই দেশেও শ্বরাজ চালানো দহজ। স্থইটজারল্যাণ্ডের পার্বত্য পলীগুলি এই কথার দৃষ্টান্ত। অবগ্র শ্বরাজের পাণ্ডারা পরে শ্বরাজের মূওপাত করিয়া রাজবংশ স্থাপন করিতেও পারেন। সে কথা শ্বত্য। কিন্তু রাজবংশ-সমন্তি-সমাজে বিপ্লবের দ্বারা শ্বরাজ গড়িরা তোলা সহজ কথা নয়। বিলাতে শ্বরাজ দাঁড়ার নাই। ফরাসী শ্বরাজের ইতিহাদ্টা কিছু বিচিত্র।

১৭৯২ সালে ফরাসী স্বরাজ স্থাপিত হয়। স্বরাজসেবক নেপোলিয়ান্
১৮০৪ খুঠানে স্থাট্ হন। ১৮০৪ হইতে ১৮১৫ পর্যান্ত নেপোলিয়ানি
"সাথ্রাজ্য" চলে। নেপোলিয়ানের পতনের পর ইয়োরোপীয় রাজমণ্ডলী
ফ্রান্সের প্রাতন ব্র্বো রাজবংশকে প্যারির সিংহাসনে বসাইলেন। এই
রাজবংশ ১৮০০ সাল পর্যান্ত স্থায়ী হয়। অর্থাৎ ১৭৯২ সালের ২২শে
সেপ্টেম্বর হইতে ১৮০৪ সালের ২রা ডিসেম্বর পর্যান্ত বার বৎসরকাল মাত্র
ফরাসী স্বরাজ জীবিত ছিল। তাহার পর পটিশ বৎসর পর্যান্ত রাজতন্ত্র
চলিতে থাকে।

১৮০০ দালের জুলাই মাদে ফরাদীরা পুরাণা বংশের বিরুদ্ধে ক্ষেপিয়া নৃতন একজন লোককে রাজা করে। এই বিলবে শ্বরাজ স্থাপিত হয় নাই। নৃতন রাজা লুই ফিলিপ (১৮০০ — ৪৮) আঠার বংসরকাল রাজ্তরেরই স্থার্জি করিলেন। ১৮৪৮ দালের ফেব্রুলারি মাদে এই রাজাকে দিংহাদন ত্যাগ করিতে বাধা করা হয়। ফ্রান্সে আবার শ্বরাজ স্থাপিত হইল। ইহার নাম দ্বিতীয় ফরাদী রিপায়িক। এই শ্বরাজের আয়ু ক্তেদিন ৪ প্রাত্তি বংগর মাত্র।

১৮৫২ সালের ডিসেমার মাসে অরাজের সভাপতি লুই নৈপোনিয়ান্

কৌশলে স্থাট্ ইইয় বসিলেন। এই সাঞ্জের আমল ১৮৫২ ইইতে ১৮৭০ সাল প্র্যান্ত। লুই নেপোলিয়ান্ ফ্রান্সের বনিয়াদি বৃহ্বো বংশের সন্থানও নন—অথবা লুই ফিলিপের মতন একজন সাধারণ জমিদারের পুঞ্জ নন। ইনি ভুইফোঁড়-স্থাট্ বীর-নেপোলিয়ানের লাতুপুজ। স্বতরাং এই আঠার বৎসর নেপোলিয়ানি রাজতন্তের জেরই ফ্রামী স্মাজে চলিয়াছে। পরে জার্মাণির নিকট ফ্রামীরা প্রাজিত ইইয় রাজতপ্ত রদক্রিয়াছে এবং স্বরাজ পুনরায় স্থাপন করিয়াছে। ইহার নাম তৃতীয় রিপারিক।

ফ্রান্সে আজকাল তৃতীয় সরাজটাই চলিতেছে (১৮৭০—)। লুই-নেপোলিয়ান্ সেদার বৃদ্ধে পরাজিত হইয়া পাারিতে তার করিলেন—"আমার পন্টন হারিয়াছে—আমি বন্দী"। জনসাধারণ ক্লেপিয়া তৎক্ষণং সরাজ স্থাপন করিল। যুদ্ধে জয়পরাজয়ের উপর শাসন-প্রণালী অনেক সময়ে নির্জর করে। বীর নেপোলিয়ান্ যতদিন ধরাথানাকে সরার মতন বিবেচনা করিতেছিলেন, ততদিন ফরাসী জাতি স্বরাজের কথা ভূলিয় সাম্রাজ্যের নেশায় মাতিয়াছিল। •আবার লুই নেপোলিয়ান্ যদি সেদার যুদ্ধে জার্মাণ জাতিকে কয়েক ঘা লাগাইয়া দিতে পারিতেন, তাহা হইলে সরাজের পক্ষে উকীল ফরাসী-সমাজে ভূটিতই না। সকলেই রাজতয়েরই বাহবা দিত।

১৮৭০ সালের পর হইতে ফ্রান্সে তৃতীয় স্বরাঞ্জ চলিতেছে। কিন্তু রাজতন্ত্রীদিগের দল কমে নাই। ১৮৭৫ সাল পর্যান্ত করাসী স্বরাজের আয়ু "এখন তথন" ছিল। তিন দল রাজতন্ত্রী ফ্রান্সে ঘটি-মঙ্গল করিতে থাকিলেন। এক দল চাহেন বনিমাদি ব্র্বো বংশের পুন:প্রতিষ্ঠা—ছিতীয় দল চাহেন নেপোলিয়ান্-বংশের পুন:প্রতিষ্ঠা—তৃতীয় দল চাহেন লুই-কিলিপের জমিদারবংশের পুন:প্রতিষ্ঠা। ১৮৭৫ সালের পর স্বরাজ

অনেকটা স্থিরপ্রতিষ্ঠ রহিয়াছে। তাহার প্রধান কারণ রাজবংশসন্থে বাতি দিবার লোক একে একে মারা গিয়াছেন। ১৮৭৯ খৃষ্টাব্দে নেপোলিয়ানের বংশধরের মৃত্যু হইয়াছে—১৮৮৩ খৃষ্টাব্দে বৃর্বৌবংশের শেষ শহান মারা পড়িয়াছেন—১৮৯৪ খৃষ্টাব্দে জমিদারবংশ নির্বংশ হইয়াছে। কাজেই আজকাল রাজতন্ত্রীরা সিংহাদনে বসাইবার লোক খুজিয়া পান না। তথাপি মাঝে মাঝে স্বরাজ তুলিয়া দিবার কথা ফরাসী-সমাজে উঠিয়া থাকে—হ-একটা আন্দোলনও হইয়াছে। ফরাসী-পার্ল্যামেন্টে রাজতন্ত্রী মেষার আজও আছেন।

বর্ত্তমান কুফ্লেন্ডে জার্মাণ-পন্টন যদি প্যারি পর্যান্ত ধাওয়া করিতে পারিত, তাহা হইলে ফরাসী স্বরাজ বোধ হয় টিকানো কঠিন হইত। যুদ্ধে হারিয়া গেলে ফরাসীরা বোধ হয় শাসন-প্রণালীটা ঝাড়িয়া দেখিতে বাধা হইবে। বস্ততঃ যুদ্ধের পূর্বে কয়েক বৎসর ধরিয়া ফরাসী সংবাদপত্রে আলোচনার স্বর কিছু স্বরাজ-বিরোধী ছিল। ফরাসীরা বিলাত এবং জাম্মাণি দেখিয়া মনে মনে ভাবে—"এই সকল দেশে রাজা আছেন—আমাদের দেশে রাজা নাই। কিন্তু ইংরেজ-প্রজা আর জার্মাণ প্রজা ফরাসী প্রজা অপেক্ষা কোনো বিষয়ে কম স্বাধীনতা ভোগ করে কি ? জনগণের অধিকার রাজতন্ত্র অপেক্ষা স্বরাজের বিধানে বেশী আছে কি ?" বিলাতে থাকিবার সময়ে এই ধরণের কথা কানে ঠেকিয়াছিল।

চীনে আজ চারি বৎসর হইল প্রাচ্য জগতের প্রথম স্বরাজ স্থাপিত হইয়াছে। স্থন্ ইয়ৎ-সেন আমাদের রোবৃস্পিরার অথবা ম্যাট্সিনি। মাত্র ভার্কতার হিসাবে এই তুলনা করা গেল। কিন্তু স্থনের আন্দোলনে স্বরাজ দানা বাঁধিবে, কি রাজতর গজিবে, কি কেডারেশন অর্থাৎ রাষ্ট্র-সমবার দাঁড়াইয়া যাইবে, কি পররাজ ও পারতর অর্থাৎ পরাধীনতা ভাসিয়া উঠিবে তাহা আলোচনা করিতে অগ্রসর হইলে লাভবান হওয়া যাইবে না।

চীন আমেরিকার মতন ন্তন দেশ নর—আমেরিকার কোন কথাই চীনে থাটে না। বস্ততঃ আমেরিকার কোন কথাই ইয়োরোপেও থাটে না। রাজবংশ-সন্থিত দেশে স্বরাজ স্থাপনের দৃষ্টান্ত ইয়োরোপের বিলাত এবং ফ্রান্স। কাজেই চীনা-স্বরাজের কোন্তিগণনার জন্ম বিলাত ও ফ্রান্সের নজির সন্মুখে রাখা ভাল। বিলাতের স্বরাজ এই এক দিনের মধ্যেই উপিরা গিয়াছিল। ফ্রান্সে স্বরাজ আাকিয়া বাকিয়া চলিয়াছে। এইজন্ম ফ্রান্সের স্বরাজ-কথা চীনা-স্বরাজপ্রসঙ্গে কিছু বিস্তৃতভাবে আলোচনা করা গেল।

কথা উঠিতে পারে যে, স্বরাজের নজিরের জন্ম এশিয়াবাসীর এশিয়ার বাহিরে যাইবার প্রয়োজন নাই। স্বরাজ এশিয়ায় নৃতন জিনিব নয়। অন্যান্ম আনেক মালের মতন স্বরাজও প্রাচাজগতে আবিক্বত হইয়াছে। কিছ্ব বস্তুতঃ বর্ত্তমান যুগে আমরা যে স্বরাজের কথা বলিয়া থাকি, তাহা এশিয়ায়ও কোন দিন ছিল না — ইয়োরোপেও কোন দিন ছিল না । এই স্বরাজ বর্ত্তমান যুগের থাশ আবিকার। বর্ত্তমান যুগ বলিলে ইয়োরামেরিকার যুগ ব্রিতে হইবে। কেন না বিগত এক শত দেড় শত বৎসরের মধ্যে এশিয়ারবাসী কোন কর্মক্ষেত্রের বা চিন্তাক্ষেত্রের সীমানা সিকি ইঞ্চিও বাড়াইতে পারিয়াছে কিনা সন্দেহ। এই যুগে এশিয়া মোটের উপর একদম মরিয়ারহিয়াছে। প্রাচাজগতের লোকেরা এই য়ুগে ধদি কিছু আবিক্ষার করিয়া থাকেন, তাহা পান্দাতা প্রভাবের গৌণফল মাত্র। আর তাহার পরিমাণও অতি অল্ল। কাজেই বর্ত্তমান যুগকে ইয়োরামেরিকার যুগ বলাই সঙ্গত। স্বরাজ বর্ত্তমান ইয়োরামেরিকার আবিকার। এই নয়া পশ্চিমা মালই আমরা এশিয়ায় আমদানি করিতেছি।

ফরাদী-স্বরাজকে ধ্বংস করিবার জন্ম ইংশের পের রাজরাজ্ঞারা উঠিয়া পড়িয়া লাগিয়াছিলেন। ইয়াজি-স্বরাজকেও টিপিয়া মারিবার জন্ম ইয়োরোপের রাষ্ট্রমণ্ডল কম চেষ্টা করেন নাই। বস্তুতঃ গুনিয়া হইতে এই কিন্তৃত্তিমাকার নৃত্ন শাসন্পদ্ধতি মুছিয়া ফেলিবার জ্ঞু ১৮১৫ সালে ইয়োরোপে এক বিরাট "নরপতি-পরিষৎ" স্থাপিত হয়। তাহার নাম "হোলি এলায়ান্দ" বা ধর্ম-স্মিলন। জগতের সর্বত্য রাজশক্তির সহায়তা করা এবং প্রজাশক্তি বা গণতন্ত্রের বিকাশে বাধা দেওয়া এই সম্মিলনের কার্যা ছিল। এই সন্মিলনের গতিরোধ করিবার জন্তই ইয়াঙ্কি-স্বরাজের সভাপতি মনরো বলিয়াছিলেন—"তোমরা ইয়োরোপথানাকে লইয়া যাহা ইচ্ছা তাহা কর, আমাদের কোনো আপত্তি নাই। কিন্তু আমেরিকার কোনো রাষ্ট্রে তোমরা হস্তক্ষেপ করিতে পারিবে না। তোমাদের রাজতত্ত্বের দোহাই আমাদের নূতন মুল্লুকে চলিবে না।" সেই বিদেশী-বহিষ্কার-নীতি মনুরো-ডক্টিন (১৮২৩) নামে প্রদিদ্ধ হইয়াছে। বস্ততঃ ইহা রাজতন্ত্রের দৌরাআ হইতে স্বরাজতন্ত্রের আত্মরক্ষার কৌশল। কাজেই স্বরাজ ইয়োরামেরিকারও অতি নয়। মাল। ফরাসীরা বিপ্লব স্থক করিবার সময়ে তাজা দৃষ্টান্ত খুজিয়া পাইত না। প্রাচীনকালের রোম এবং গ্রীদের এথেন্স ও স্পার্টা তাহাদের নাথা গ্রম করিয়া রাখিত। সেই দকল মান্ধাতার আমলের স্বরাজ দম্বন্ধে গান গাহিয়া এবং বক্তৃতা করিয়া ফরাসী-বিপ্লবের পাণ্ডারা জনসাধারণকে মাতাইয়া তুলিত। সেইগুলি ইয়োরোপের দর্ব্ব পুরাতন স্বরাজ। কিন্তু তাহাদের ধারা ইতিহাসে নামিয়া আদে নাই। সেইগুলি অল্পকানের জ্ঞ জগতে দেখা দিয়াছিল—অল-কালের মধ্যে তাহাদের ধ্বংসও সাধিত হইয়াছিল। অধিকম্ভ সেই সকল স্বরাজও আধুনিক স্বরাজের অত্তরপ নয়। গ্রীদের দর্কবিখ্যাত রাষ্ট্রের নাম এথেনা। এই এথেন্দ একটা নগর মাত্র। তাহার লোকসংখ্যা ছিল মাত্র বিশ হাজার। এই সংথাক স্বাধীন নরনারীর গোলাম ছিল চার লক্ষ। কিন্তু গ্রীক নগর-রাষ্ট্রে গোলামজাতির কোনো অধিকার ছিল না। স্তরাং এথেনের দৃষ্টান্ত বর্তমান দেশ-রাষ্ট্রীয় স্বরাজের মূল হইতে পারে না ৮

রোমের দৃষ্টাস্কও ফ্রান্স কিছা ইয়াহিস্থানের নবীন স্বরাজের মূল হইতে পারে না। রোম প্রথম অবস্থার একটা নগর মাত্র ছিল। এই হিসাবে রোমের মর্যাদা এথেন্সের অনুরূপ। কিন্তু কালে রোমের লোকেরা সমগ্র ইতালী জর করিয়া বসে। তথন রোম-স্বরাজ ইতালী দেশের উপর কর্তৃত্ব ফ্রন্স করের। ইতালীর অস্তান্ত নগর নগর-সম্প্রি রোমের অধীনে পরিচালিত হইতে থাকে। রোমের লোকেরা ইতালীকে স্বদেশ অথবা দেশমাতা বিবেচনা করিত না। তাহারা রোমকেই "আমার দেশ" তাবিত। অর্থাৎ ইতালী প্রাচীনকালে দেশ-রাষ্ট্রে পরিণ্ড হইতে পারে নাই। ইতালী রোম-শাসিত নগর-সমবার মাত্র ছিল। তাহার পর ইতালীর বাহিরে রোম-স্বরাজের দিগ্নিজর চলিতে থাকে। শেব পর্যান্ত স্বরাজের পরিবর্তে সাম্রাজ্য স্থাপিত হয়। অতএব রোমের কোনো অবস্থাই আধুনিক স্বরাজের নজির নয়।

ইরোরোপের মধ্যুব্গ স্বরাজ-কর বস্তু স্থানে হানে দেখা ঘাইত।
সেগুলিও নবীন-স্বরাজের নজির হইতে পারে না। উত্তর জার্মাণিতে
কতকগুলি বাণিজ্য-কেন্দ্র নগর বর্দ্ধিট হইমাছিল। এই নগরসমূহের শাসনকর্তারা কর, বিচার এবং অসাস্ত বিবরে স্বাধীন ছিলেন! এই ওলিকে
খুব জোর গ্রীক নগর-রাষ্ট্রের সঙ্গে তুলনা করা চলে। কিন্তু কোন কোন
ক্ষেত্রে ইহারা পার্শ্বর্তী রাজরাজ্বাদিগের অধীন ছিল। উত্তরজার্মাণির
নগরপুঞ্জের সাধারণ নাম "হাল্যা"। এই ধ্রণের নগররাই ইতালীতেও
মধ্যুব্গ ক্রেকটা ছিল। রোম, ক্লোরেন্দ্র, পিসা, জেনোয়া, ভেনিস,
নেপ্ল্স, মিলান ইত্যাদি নগর-স্বরাজ প্রসিদ্ধ। কিন্তু ইতালীয় এবং
জার্মাণ নগররাইগুলি দেশবাপী স্বরাজের অথবা রাজতন্ত্রের কণ্টকস্বরূপ
ছিল। ইতালী এবং জার্মাণির চুর্দশা এই স্কল ক্ষ্ স্বরাজের স্বীণপহিতার যারপরনাই বাড়িরা গিয়াছিল। কাজেই বর্ত্তানার বুর্গের দেশ-

রাষ্ট্রীয় স্বরাজের কথা উঠিলে এই সকল নগর স্বরাজের কথা না তোলাই কর্মনা

অধিকন্ত এই সন্দর নগরের স্বাধীন তা ভাঙ্গিয়া ফেলাই বর্ত্তমান যুগের স্বদেশ সেবকগণের কার্য্য হইরাছে। নবীন জার্ম্মাণি ছান্সানগরাবলীর স্থার অসংখ্য স্বাধীন কেন্দ্রের কররের উপরে গঠিত। নবীন ইতালীও নগর রাষ্ট্রসমূহের কররের উপরে গঠিত। মাাট্র্সিনির সাধনাই ছিল এই। ছোট ছোট কেন্দ্রের স্বাধীনতা ভাঙ্গিরা ইতালীর স্বরাজ গড়িতে ইইবেইই মাাট্র্সিনির প্রধান উপদেশ। মধ্যযুগে দান্তেও নগরস্বরাজের বিক্ষত্তে এবং ইতালীর প্রক্যের স্বপক্ষে ভেরী বাজাইয়াছিলেন। দান্তের স্বপ্র ফলিয়াছে—কিন্তু ম্যাট্র্সিনির সাধনা প্রাপ্রি সিদ্ধিলাভ করে নাই। আজকাল নগর-স্বরাজ, অথবা ছোট কেন্দ্রের স্বাধীনতা আর নাই—ইতালীর প্রক্য প্রবর্ত্তিত ইইয়াছে। কিন্তু ম্যাট্র্সিনি-বাঞ্ছিত স্বরাজ ইতালীতে নাই।

ইয়োরোপের প্রত্যেক দেশেই আর এক প্রকার স্বরাজ ছিন। এই-গুলি দেশের রাজার অধীনেই থাকিত। কেবল কতক গুলি শাসন-বাাপারে তাহারা কেন্দ্রশাসনের নিয়ম মানিত না। প্যারি, লওন ইত্যাদি সহর এইরূপ অধিকারপ্রাপ্ত নগর। বলা বাহল্য, এইগুলি ইতালীয় অথবা হালা নগরস্বরাজের দৃষ্টান্ত নয়। এই সম্দর অনেকটা ভারতীয় "শ্রেণী" বা পূগ-স্বরাজের অহ্রপ। কেবল শক্তি হিসাবে তুসনা করা গেল।

এশিয়ায় কোন্ ধরণের স্বরাজ ছিল ? পশ্চিমারা বলিবেন,—এশিয়ার গ্রীক্সরাজও ছিল না—রোমান স্বরাজও ছিল না—হাস্সা স্বরাজও ছিল না—ইতালীয় স্বরাজও ছিল না। অর্থাৎ নগর-রাষ্ট্রের শাসনে গণতন্ত্র কোনো এশিয়ান সমাজে প্রবর্ত্তিত হয় নাই। পরস্ত ভারতসন্তান তাঁহাদের গ্রাম্য-পঞ্চায়ত বা পল্লী-স্বরাজগুলির নাম করিবেন। এগুলি যদি কোন রাজা বা জমিদার বা বাদশার্থ বা নবাবের কোন প্রকার তোয়াকা না রাথিত তাহা হইলে বলিতাম—"ভারতীর পঞ্চাক্তগুলি এথেন বা রোম বা ভেনিস্। কিন্তু প্রকৃতপক্ষে ভারতীর পঞ্চাক্তগুলি এথেন কি উত্তর জার্মাণির স্বানানগরাবনীর সমান স্বাধীনতাও ভোগ করে নাই। হাস্পানগরগুলি জমিদার এবং স্মাটের তাঁবে থাকিত বটে—কিন্তু খাঁটি স্বাধীন ও স্বান্ত অধিকার অনেক বিষয়েই তাহাদের ছিল। শেষ পর্যান্ত কোন কোন নগর এথেন্স বা নেপ্ল্সের মতন একদম পূরা স্বাধীন হইরাছিল। কিন্তু ভারতীয় পঞ্চায়তগুলি একটা বৃহত্তর রাজ্য বা সামাজ্যের অন্তর্গত বিভিন্ন অংশ মাত্র। পলীশাদনে হন্ত্বত পলীবাসীর সম্পূর্ণ অধিকার ছিল। কিন্তু রাজা বা বাদশাহের এক্তিয়ার অস্থান করা কোন পলীসমাজের স্ক্রমতার ছিল না। এইগুলি "স্থানীয় স্বান্ত্রশাসনের" কেন্দ্র মাত্র এতএব বর্তুমান-যুগের স্বরাজ্প্রসঞ্চে ভারতীয় পল্লী-স্বরাজের নাম উল্লেখ করা চলে না।

তার পর রীস ডেভিড্স্ সাহেব তাঁহার "বৌদ্ধ-ভারত" এছে প্রাচীন ভারতে ক্র্যান-রিপারিক বা গোষ্ঠী-স্বরাজের উল্লেখ করিয়ছেন। হয়ত এই ধরণের স্বরাজ আরও অনেক ছিল। কিন্তু এই গোষ্ঠী-স্বরাজগুলির দৌড় কতথানি ছিল জানা যায় না। এইগুলি বোধ হয় পূরা স্বাধীনই ছিল। কারণ তথনকার দিনে প্রবল রাষ্ট্রশক্তির উত্তব হয় নাই। এইগুলিকে এথেন্স, প্রাচী ইত্যাদির সঙ্গে এক আদনে বসানো যাইতে পারে। কিন্তু একিস্বরাজগুলির নাম করিবামাত্র ইলোরোপীয় গোরবের উজ্জ্বণতম চিত্র মনে আসে। ভারতীয় "গণ"-স্বরাজগুলির মূল্য কিন্তুপ ছিল তাহা অনুসন্ধান করা আবশ্রক। কেন না এই ধরণের স্বরাজ ছনিয়ার সকল অসত্য এবং অর্দ্ধনতা বর্ধর ও আদিম জনগণের সমাজেও দেখা যায়। গাচীন ভারতের কার্তিক বিক্রি স্বরাজ কি গ্রীক-স্বরাজ

এই প্রশ্ন সহজেই উঠিবে। ধাহা হউক, এইগুলি গ্রীকম্বরাজ হইলেও মনে রাখা আবগ্যক যে গ্রীক নজিরে বর্তমান স্বরাজ চলে না।

চীনে এই ছই ধরণের মধ্যে কোনোটাই ছিল না বলা যায় না। চীনারা আজকাল তাহাদের ইতিহাস হইতে স্বরাজের নম্না খুঁটিয় বাহির করিতেছে। চীনে পল্লী-স্বরাজ ত ছিলই। আর, অহতঃ ইহারা নিজেকে স্বরাজ-মেজাজী বলিয়া বর্ণনা করিয়া থাকে। ম্দলমান-ধর্মাবন্ধীদিগকেও এই ধরণের স্বরাজ-মেজাজী বলা হয়। অর্থাং "ভাই ভাই এক ঠাই"—নীতি গাহাদের ধর্মে বা আচার-বাবহারে দেখিতে পাই, তাঁহাদিগকেই স্বরাজ-মেজাজী বলিতে পারি। কন্ফিউশিয়াদের ও বিশেষতঃ মেলিয়াদের গুগাবনীতে এই ধরণের আত্তাবের এবং প্রাজাশক্তির উপদেশ আছে। কোরাণেও আছে—হিন্দুশান্ত্রেও আছে—বাইবেলেও আছে। তাহা হইলে ছনিয়ার সকল লোকই স্বরাজ-পদী, অন্ততঃ স্বরাজ-মেজাজী!

এশিয়ার স্বরাজের কথা প্রদক্ষে আর একটা বিষয় লক্ষ্য করা আবশ্যক। হিন্দু-আমলে, মুদ্দমান-আমলে, তাঙ্-আমলে, মিঙ্-আমলে এশিয়ার নানা স্থানে বড় বড় সাম্রাজ্য স্থাপিত হইনাছে। এই সাম্রাজ্যের অধীশ্বরগণকে দংবত রাখিবার জন্ত ধর্ম্মের শাসন এবং মন্ত্রিপরিষদের সমালোচনা মুগুর স্কর্প ছিল। তাহার ফলে জনসাধারণ রাজার মথেচ্ছাচার হইতে নিস্কৃতি পাইয়াছে এবং হয়ত অনেক সময়ে "রামরাজ্যে" বাস করিয়াছে। কিন্তু এই বাবস্থাকে স্বরাজ বাবস্থা বলা চলে না। দিলীপ, রঘু, দশরথ, রামচন্দ্রের আমলেও ভারতে স্বরাজ ছিল না। রাজশক্তিকে থক্র করিবার বাবস্থা সকল পেশেই হইয়াছে। বেই সকল বাবস্থার ফলেই কালে রাজহত্যা, রাজত্ব প্রত্যাধান এবং স্বরাজপ্রতিগ্র পর্যান্ত মন্ত্রপর হইয়াছে।

অধিকম্ভ স্থবিশাল সামাজ্যের শাসন করা প্রাচীন ও মধ্যযুগে এক

প্রকার অসম্ভব ছিল। রেলগাড়ী এবা থবরের কাগজের দিনে ইহা সম্ভবপর। কাজেই সামাজ্যের বিভিন্ন প্রদেশগুলি তথ্নকার দিনে অনেক বিষয়ে স্থাটের এলাক। ইইতে স্বাধীনতা রক্ষা করিতে পারিত। সেইরূপ প্রতোক প্রদেশের জেলাগুলিও প্রাদেশিক শাসনকর্ত্তা বা নবাবের একতিরার হইতে স্বাধীন ছিল। এইরূপে দেশের প্রায় সকল কেন্দ্রই এক প্রকার স্বাস্থ প্রধান স্বাধীন কেন্দ্র ছিল। সামাজ্যের সঙ্গে বন্ধন-রজ্জ্ব ছিল মাত্র-সেলামি ও থাজনা প্রদান। পল্লী হইতে প্রাদেশিক কেন্দ্রে খাজনা পঠোনো হইত—প্রাদেশিক কেন্দ্র হইতে বাদশাহের বা সমাটের রাজধানীতে থাজনা পাঠানো হইত। অভাত সকল বিষয়েই পল্লীগুলি পরম্পর স্বাধীন থাকিত এবং প্রদেশগুলিও পরম্পর স্বাধীন থাকিত বলিলেই চলে। ফলতঃ প্রাচীন ও মধ্যযুগের দামাজ্য নামে মাত্র দামাজ্য ছিল-এইগুলি অসংখ্য পল্লী-কেন্দ্রের অথবা প্রদেশ-রাষ্ট্রের একপ্রকার "ফেডারেশন" বা সমবায় মাতা। তাঙ্-দাস্রাজ্য এইরূপ এক ফেডারেশন, মিঙ্-দামাজাও এইরূপ এক ফেডারেশন, মোগল-দামাজা এইরূপ এক ফেডারেশন, গুপু সামাজ্যও এইরপ এক ফেডারেশন। কিছু অতিরঞ্জিত করিয়া বলা হইল। এশিয়াবাসী এই তপের উপর নির্ভর করিয়া প্রাচা জনগণের স্বরাজ-পথিতা সপ্রমাণ করিয়া থাকেন। এই বিধানে জনপদগত স্বাধীনতা, বিজ্ঞোহ, স্থানীয় স্বাতন্ত্র ও ব্যক্তিম্ব বিকাশের স্থযোগ থাকিতে পারে। কিন্তু ইহা সামাজেসর হর্মদতা। এথানে স্বরাজের চিহ্ন কোথায় ?

নবীন স্বরাজের লক্ষণ তিনটি। প্রথমতঃ, রাষ্ট্র কেবল একটা নগর বা পল্লী মাত্র নর—একটা বৃহৎ জনপদ বা "দেশ"। দ্বিতীয়তঃ, শাসন-কার্য্যে জনগণের প্রতিনিধিই কঠা। অধিকম্ভ এই দেশ সম্পূর্ণ বাধীন। প্রতিনিধিতদ্ব আবিষ্কৃত হুইরাছে বিলাতে (১২৬৫)—আর নরপতিশ্রু

## বর্ত্তমান যুগে চীন সাম্রাঞ্চ।

শাসন পদ্ধতি আবিষ্কৃত হইয়াছে ইয়াছিসমাজে—বস্ততঃ স্পুইউজর্গণ্ডে ।
অত এব এইয়প প্রতিনিধি তয়শাসিত স্বাধীন দেশ-রাষ্ট্র জগতে বর্ত্তমানয়ুগের আবিষার। স্পুতরাং কি এশিয়াবাদী, কি ইয়োরামেরিকান্
সকলকেই ইয়াছিয়ান এবং ফ্রান্সের নজিরই দিতে হইবে। নবীন এশিয়ার
স্বরাজ পাশ্চাত্য রীতিতেই চলিবে। কথাটা স্বীকার করিয়া লওয়াই
য়্রিউসঙ্গত।

পূরা স্বরাজ ইয়োরোপের অহান্ত দেশে নাই। কিন্তু রাজার দক্ষে প্রজার বচদা ইয়োরোপীয় বিশেষতঃ বিলাজী ইভিহাদের প্রায় প্রতাক মুগেই দেখা গিয়াছে। রাজা যুদ্ধে যাইবেন—অর্থাভাব। প্রজার বিলি—
"আমরা ভোমাকে টাকা দাহায্য করিতে প্রস্তুত আছি। আমাদিগকে তাহার পরিবর্ত্তে কি দিবে ?" রাজায় প্রজায় দর-ক্ষাক্ষি এবং চুক্তি ও কড়ার মধায়ুগে বহুবার ইয়াছে। তাহার ঘারা রাজশক্তি প্রজা সাধারণের বশে আসিয়াছে। এই বশ এড়াইতে চেটা করিলেই রাজার চগতিও ঘটয়াছে। ফরাদী নরপতিগণ বথেচ্ছাচারের প্রতিমৃত্তি ছিলেন। এই কারণে রাজহুগতির চরম দেখা গেল ফরাদী-বিপ্লবে। তাহার পর হইতে রাজার। সকল দেশেই অনেকটা ভাল মায়ুবের বেশে বসবাস করিতে শিথিয়াছেন। কলতঃ বিলাভেক রাজাও আজ নামে মাত্র রাজা। বিলাজী রাজতক্ত্র প্রকৃতপক্ষে "বরাজ"—কিন্তু কাগজে-কলমে ইংরেজেরা খুব রাজভক্ত। এইরূপ হাতপা-বাধা রাজার শাসনই অন্তাভ দেশেও চলিতেছে।

রাজার প্রজায় দর-ক্যাক্ষির দৃষ্টান্ত এশিয়াবাসীর ইতিহাসে আছে কি ? বোধ হয় নাই। থাকিলেও লোকেরা তাহা জ্ঞানে না। এইজ্ঞুই ইরোরামেরিকানেরা বলিয়া থাকে—"এশিয়ার হাড়ে স্বরাজ পোযাইবে না।" এইখানে স্বরাজশক্ষের অর্থ থাঁটি প্রজাতয়ও ইইতে পারে অথবা তাহার

লাগালাগি বিলাতী রাজতন্ত্রে অন্তর্গ শাসনপ্রণানীও ইইতে পারে। বিলাতী শাসনপ্রণালী জাপানীরা প্রবর্তন করিয়াছে। আর ফরাসীদের পূরা স্বরাজ চীনারা প্রবর্তন করিয়াছে। তুর্বস্ক ও পারগ্রের ব্যবস্থায় এখনও গোঁজামিল চলিতেছে। এশিয়ায় স্বরাজ বা স্বরাজের লাগালাগি শাসনপ্রণালী লাগিবে কি না তাহার পরীক্ষাসবে মাত্র স্কুক ইইয়াছে। এশিরাবাসী বলিতেছেন—"লাগিবে।"

আমি বলিতে চাই—"প্রজাতন্ত্রেও গুড় মাথানো নাই—রাজতন্ত্রেও বিষ মাথানো নাই। রাষ্ট্রশাসনে আবগুক গুণ বা শক্তি। "আারিষ্ট-ক্রেসি" অর্থাৎ ওণতন্ত্র বা শব্জিতন্ত্রই আদর্শ শাসনপ্রণালী। জগতে চিরকাল এই শক্তিতন্ত্রই চলিয়া আসিয়াছে। ভিন্ন ভিন্ন যুগে ইহার আকার ও নামকরণ বিভিন্ন হইয়াছে। এশিয়াবাদীও শক্তিতন্ত্র অনুসারেই রাষ্ট্র পরিচালনা করিয়া আদিতেছেন। বর্ত্তমান যুগে গুনিয়ায় শক্তিতম্বের নবরূপ বিক্শিত হইয়াছে ৷ তাহার নজির আারিইটল-সংহিতায়ও নাই — ম্যাকিয়া-ভেলির গ্রন্থে নাই;-মহাভারতের শান্তিপর্বেও নাই-কৌটিল্য-নীতিতেও নাই :--কনফিউশিয় সংহিতায়ও নাই--চাও-লি গ্রন্থেও নাই ;--আইনী আকবরীতেও নাই--সৈয়র মোতাক্ষরীণেও নাই। জগতের সকলের পক্ষেই ইহা নৃতন। ইয়োরোপের সপ্তদশ ও অষ্টাদশ শতাব্দীতে ক-শাসন, কু-নীতি, অত্যাচার, অবিচার, যথেচ্ছশাসন এবং প্রজাশক্তির অধোগতি চূড়ান্ত হইয়াছিল। চতুর্দশ লুই, ষ্টুন্নার্ট রাজবংশ, প্রশিয়ার ফ্রেড্রিক, অষ্ট্রীয়ার হাব্দ্বুর্গরাজগঁণ, রুশিয়ার পিটার ও ক্যাথেরিণ— ইহার। সকলেই মথেচ্ছাচারের অবতার। ইহারা কেহ কেহ প্রকৃতিপুঞ্জের "মা বাপ" ছিলেন সত্য, সেই সকল "স্বদেশ-সেবক" কর্ত্তব্যপরায়ণ নরপতিকে "এনলাইটেণ্ড ডেম্পাট" অর্থাৎ "উপ্নতিনিষ্ঠ সম্রাট্" বা "বথেচ্ছাচারী প্রক্নতি-রঞ্জক" বলা হইয়া থাকে। কিন্তু শ্বরাজতত্ব অর্থাৎ প্রজাতন্ত্র তাঁহাদেরও চক্ষ্পূণ ছিল। তাঁহারা রাষ্ট্রশাদনে প্রজার অধিকার একচুল্ও স্বীকার করিজেন না। এই অবস্থা হইতেই উনবিংশ শতাব্দীর নবীন শক্তিতন্ত্রের বিকাশ দাবিত ইইরাছে। তাহা হইলে এশিয়ার ইইতে পারিবে না কেন ? পাশ্চাত্যেরা বলিবেন—"কিন্তু করাসী ও ইয়াছিদের চরম স্বরাজতন্ত্র এশিয়ার জলবায়্তে বাঁচিবে কি ?" জবাব—"করাসী ও ইয়াছি স্বরাজ ইয়োরোপেও বার্চিতে পারে না এইরূপ মত প্রথম প্রথম প্রচারিত হয় নাই কি ? স্বরাজকে মারিয়া কেনিবার জন্ম ইয়োরোপীয় রাজারা যারপরনাই চেষ্টা করিয়াছিলেন। ১৮১৫ সালের ধর্ম-স্বিথ-ন" স্বরাজ-নির্যাত্তনের কলবিশেষ। তথাপি স্বরাজ মরে নাই এবং ১৮৩০, ১৮৪৮ এবং ১৮৭০ সালের ঘটনায় স্বরাজের মূলমন্ত্রগুলি ইয়োরোপীয় নরপতিগণ স্বীকার করিতে বাধ্য হইয়াছেন। স্তরাং এশিয়ান স্বরাজের ভবিয়্যৎ এথনই বিচার করিতে বাধা বেকুবি।"

বিংশ শতান্দীর অতি-পণ্ডিতগণ চীনাদিগকে বে-আকেন বিবেচনা করিতেছেন। তাঁহারা বলেন—"চীনারা স্বরাজ বা প্রজাতন্ত্রের জন্ম এত পাগল হইল কেন? ইহাদের সমাজে অশিক্ষিত, মূর্য এবং নিরক্ষর লোকের সংখ্যা অত্যধিক। যে দেশের জন সাধারণ লেখা পড়া জানে না সে দেশে স্বরাজ আকাশকুস্থম মাত্র।" ফরাসী বিপ্লবের সমরে ফ্রান্সেরও ঠিক এই অবস্থাই ছিল। তথন ফ্রান্সে দৈনিক সংবাদপত্র কয়থানা ছিল? লোকশিক্ষা, মাস্ত্রভূকেশন, কম্পাল্সরি ফ্রী-এভুকেশন, বাধ্যতামূলক সার্ব্ধজনীন শিক্ষানীতি, ইত্যাদি তত্ব তথন ফ্রান্সে কেন, ইয়োরোপের কোন দেশেই জানা ছিল না। কি ইংল্যাণ্ড, কি জার্মাণি, কি আমেরিকা সর্ব্ধরই জনসাধারণ অশিক্ষিত ছিল এবং মধ্যবিত্ত শ্রেণীর লোকেরা অর্দ্ধশিক্ষিত ছিল। অইাদশ শতানীর শেবভাবেও আজকালকার স্থপরিচিত শিক্ষাবিস্তার-নীতি জানা ছিন না। বস্ততঃ উনবিংশ শতানীর মধ্যভাবে

অর্থাৎ মাত্র ৫০।৬০ বংসর হইল ছনিয়ার "লোকশিকা"র আয়োজন স্কর্ক ইইয়াছে। করাসীরা মূর্য, নাম সহি করিতে অসমর্থ এবং কুসংস্কারপূর্ণ লোকজন দইয়াই বিপ্লব স্কুক করিয়াছিল। ধর্মসংস্কার, সমাজসংস্কার, শিক্ষাসংস্কার ইত্যাদির আলোচনা বিপ্লববাদীরাই প্রথম প্রবর্তন করেন। তাঁহারা এই সকল সংস্কারের জন্ম বিস্লা থাকেন নাই।

अधिकछ, ফরাদী বিপ্লবের কর্তারা দকলেই "ঢাল নাই, তলোয়ার নাই, শাস্তিরাম সিং" ছিলেন। তথন ফরাসী রাজকোষে এক দার্মাড়ও ছিল না। ফ্রান্স রাষ্ট্র দেউলিয়া হইয়া গিয়াছিল। সূরকারী মালথানা লুটিয়া বিপ্লব-প্রবর্ত্তকগণ এক আধ্লাও পান নাই। এদিকে দেশভরা তথন ছর্ভিক .চলিতেছিল। দরিদ্র জনগণ অন্নের জন্ম দোকান বাজার সহর পল্লী উস্তম পুস্তম্ করিতেছিল। তাহার উপর প্রশিয়া এবং অদ্বীয়ার রাজারা বিপ্লব-পদ্বিগণকে জব্দ করিবার জন্ম দদৈন্তে ফ্রান্স আক্রমণ করিতেছিলেন। বিপ্লবওয়ালাদিগের অবস্থা একদিকে "অন্ত ভক্ষ্যো ধন্নগুণঃ," অপর দিকে সমর-শিক্ষার অভাব। একজনও পাকা নামজাদা সেনাপতি তাঁহাদের ছিল না। তাড়া হুড়া করিয়া ভলান্টিয়ার সংগ্রহ হইতে থাকিল। চবিবশ বংসুরের ছোকরা "অজ্ঞাতকুণশীল" নেপোলিয়ান মুরুব্বি হইলেন। স্থারও क्राप्तकजन অজ্ঞাতকুলশীল ব্যক্তি নেপোলিয়ানের मহযোগী হইলেন! সমস্ক বিখ্যায় কাহারও 'হাতে খড়ি' পর্যাস্ত হয় নাই! বিপ্লবপদীরা বে-আক্রেলের মভন কাজ আরম্ভ করিয়াছিল। বুকু ঠুকিয়া তাহার। ছনিয়াকে মল্লয়ন্দে স্মাহ্বান করিল। এমন কি, তাহার। প্রচার করিতে থাকিল—"আমরা ছনিয়ার সর্বত রাজবংশের ধ্বংস্পাধন করিব। বিশ্ববাসী আমাদের সাহাযে স্থবাজ লাভ করিবে।" অথচ তথন কর্ম্মকর্ত্তারা জীবনে প্রথম **অন্ত**ধা**রণ** করিতেছেন। জুর্দো পরে নামজাদা হন। তিনি হিলেন মুদী। এসনাপতি মুরা ছিলেন বাবর্চি, আর মোরো বিটানী প্রদেশে উকীনী করিতেন। দেশের মাটি হইতে ইহারা উথিত হন-ঘটনাচক্রে কার্য্যক্ষেক্রে প্রসিদ্ধ হইয়াচন।

কাজেই স্থন-পগীরা বলিতে পারেন—"আমরাও চীনে বেশী বেকুকি আর কি করিতেছি ? তোমরা পাশ্চাতাজগতের ফরাসীবিপ্লব লইন্না বড়াই করিয়া থাক। আমাদের সকল চুর্বলতাই তাহার ধুরন্ধরগণের ছিল। তবে তাহারা ছিল মাত্র আড়াই কোটি, আমরা চল্লিশ কোটি এই যা প্রভেদ। ফরাসীবিপ্লবের কথাগুলি মরণ কর,—চীনাদের বেকুবি দেখিয়া লক্ষিত হইবে না। ফরাসীরা উনবিংশ শতাকীর প্রথমদিকে যাহা করিয়াছে আমরা এশিয়ায় বিংশ শতাব্দীর প্রথমদিকে তাহাই করিতেছি। এই দকল বিষয়ে এশিয়া তোমাদের মূল্লক হইতে এক শতাকী পশ্চাতে রহিয়াছে। তাহাতে কি আসে যায় ?" রক্তমাংসের মাত্রষ দর্ব্বত্রই এক। এশিয়াবাদীর চরিত্র, বুদ্ধি বা কাণ্ডজ্ঞান বিচার করিবার সময়ে মাপ-কাঠি অন্তাম্বরূপে লম্বা করা উচিত নয়। যে নজরে পাশ্চাতোর বিচার হইয়া থাকে সেই নজরেই প্রাচ্যেরও বিচার হউক। নিরপেক্ষভাবে ক্টিপাথর ব্যবহার করিলে প্রাচানরনারীকে সকল বিষয়েই পাশ্চাতোর মর্যাদা দিতে হইবে। পাশ্চাতোরা এইরপ নিরপেক্ষ সমালোচনার ধার ধারেন না। তাঁহারা প্রাচ্যকে বেকুব চরিত্রহীন এবং নির্বোধ দপ্রমাণ করিতেই চেষ্টিত। বর্ত্তমানযুগের এশিয়াবাসীও সাময়িক অক্লতকার্য্যতার ফলে নিরপেক্ষ বিচার প্রয়োগ করিতে অসমর্থ।

## (১৩) য়ুয়ান্ শি-কাইরের মৃত্যু

আজ (৭ই জুন ১৯১৬) থবর পাওরা গেল প্রেসিডেন্ট যুরানের মৃত্যু হইয়াছে। গত কল্য সকাল দশটার সময়ে তিনি মারা পড়িয়াছেন। এ কর্দিন শিকিত, হইতে ৩৪জব রটিতেছে বে, বুরান্ বিব ধাইরাছেন অথবা যুয়ানকে বিষ খাওরান হইয়াছে, এবং তাঁহার বাঁচা মরা ছ এক-দিনের কথা। এক্ষণে লোকেরা বলিতেছে, মুয়ানের মৃত্যু স্বাভাবিক কারণেই ঘটিরাছে। আত্মহত্যা অথবা শক্রর ছমণি ইহাতে নাই। বাহার বেরুপ প্রবৃত্তি বিশাস করুক।

য়য়নের বয়দ এক্ষণে ৫৬ বৎসর হইয়াছল। য়য়ন বর্তমান চানের নাম-জাদা লোকগণের মধ্যে অন্ততম। প্রেদিডেন্ট না হইলেও য়য়ান্কে চীনা-সমাজে উচ্চ আসন দেওয়া ইইত। মাঞ্ আমলে য়য়ান্ছোট হইতে আরম্ভ করিয়া উচ্চতম পদে কর্ম্ম করিয়াছেন। সেনাবিভাগের কাজে তাঁহার প্রতিপত্তি বেণী ছিল। ইনি কিছুকালের জন্ম কোরিয়া প্রাণীন ছিল। চীন-সরকারের রাইদ্ত ছিলেন। সেই সময়ে কোরিয়া স্বাণীন ছিল। বস্তুতঃ চীন, ক্ষিয়া ও জাপানের চাপে পড়িয়া কোরিয়ার প্রাণ য়য় য়য় হইতেছিল। সেই সময়ে জাপানী দ্তের সঙ্গে য়য়ার্মানের ঠোকাঠকি প্রায়ইত ছিত। তথন হইতে য়য়ৢয়ন্ জাপান-বিদ্বেষী এবং জাপানীয়া য়য়য়ন্কে চক্ষুলভাবে দেখিয়া আসিতেছে। এই হিসাবে য়য়ান্ চীনের স্বদেশ-দেবক।

কিন্তু আর এক হিসাবে যুয়ান্ চীনাদের স্বদেশদোহী বিধাস্থাতক নরপিশাচ বিবেচিত হন। সমাট্ কোরাঙ্ভাব্ক কাঙের পরামর্শে দেশ-সংস্কারে এতী হইরাছিলেন। যুয়ান্ এই সংস্কারের আন্দোলনে "বিষকুছং পরোম্থং" বন্ধু হন। পরে যুয়ান্বের কুচক্রে বৃড়ী মহারাণী কোরাঙ্কে একপ্রকার রাজাচ্যুত ও বন্দী করেন, কাঙ্কে দেশত্যাগী হইতে বাধ্য করেন এবং সংস্কারের আন্দোলন সমূলে উৎপাটিত করেন। এই ঘটনা ১৮৯৮ সালের কথা। তথন হইতে যুয়ান্ যুবক চীনের চক্ষ্শূল রহিয়াছেন। তাহার ১৩ বংশর পর যুবক চীন বিয়ব প্রবর্ক নির । মাঞ্রা যুয়ান্কের বন্ধুভাবে পরামর্শনাতা বির ক্রিলেন। স্থান্ স্বনের শক্রের

সংগ্ল দর-ক্ষাক্ষি করিতে থাকিলেন। শেষ পর্যন্ত স্থির হইল মাঞ্কংশ রাথা হইবে না। তবে রাজবংশের থোরপোষ নব প্রতিষ্ঠিত স্থরাজ হইতেই দেওয়া হইবে —রাজপরিবারের কাহারও গায়ে হাত দেওয়া হইবে না। স্থ্যানের মধাস্থতায়ই বোধ হয় মাঞ্পরিবার ধনে প্রাণে বাঁচিলেন। এদিকে বিনা রক্তপাতে স্থনের বিপ্লব সফলতা লাভ করিল।

যুমান্ মাঞ্দের উপকার করিলেন। আবার স্নৃপহীরাও যুমান্কেই মুক্বির ঠিক করিল। সংস্কার-বিরোধী, কাণ্ড-কোয়াডের শক্র যুমান্বির ঠিক করিল। সংস্কার-বিরোধী, কাণ্ড-কোয়াডের শক্র যুমান্বিরপরপর্বর্তক স্থনের চিন্তায় স্বরাজের যোগা নেতা বিবেচিত হইলেন। বিপ্রব স্থক করিবার পর কয়েক দিনের জয়্ম স্ন্ স্বরাজের প্রেসিডেণ্ট হন। পরে সকলে মিলিয়া যুমান্কে প্রেসিডেণ্ট নির্স্কাচন করিল। এইথানেই যুমানের কমতার পরিচয়। যুয়ান্কে বাদ দিয়া কোন কাজ হইবার জো নাই। যুয়ানের শক্তিন আকিলে স্ন্ তাঁহারই হাতে স্বরাজের তার দিতে রাজি হইতেন কি 
পু এইথানেই আবার স্বনেরও স্বর্গিৎ গোটা বিপ্লবেরই ত্র্কালতা দেখিতেছি। বিশ্বব চালাইবার ক্ষমতা বিপ্লবপ্রীদিগের নাই! এই কারণে মাঞ্চ-লেহী স্বরাজ-সেবকের দল মাঞ্ব্রু সংস্কার-বিরোধীকে স্বরাজের কর্ত্তা করিতে প্রবৃত্ত হইল।

য়্য়ান্ নেপোলিয়ান নন। য়য়ানের মাথায় লম্বাচৌড়া চিন্তা গিঞ্চ গিঞ্চ করিত না। য়য়ানের কর্মতৎপরতা ছিল—কিন্তু তাহা কথনও অসঞ্লাহসিকতার আকার গ্রহণ করে নাই। কিন্তু "নিরস্তপাদপে দেশে এরগ্রেছপি জ্রনায়তে।" য়য়ানের সমান করিতকর্মা বা মাথাওয়ালা লোক ১৯১১ সালে গোটা চীনে এক জনও বোধ হয় ছিলেন না। বোধ হয় কেন—নিশ্চয়ই ছিলেন না। মাঞ্রা হঠিল—কিন্তু বাহারা তাঁহাদিগকে হঠাইল, তাহাদের মধ্যে কেহই রাষ্ট্রের কর্তা হইতে সাহনী হইলেন না। ফারুডালে য়য়ানু দেশে ক্রেম্বাম্বিতীয়ং"

হইয়া পড়িলেন। ষ্থানের কপাল ভাল। সীজার ক্রমওয়েল নেপোলিয়া-নের প্রতিভা নাথাকা সত্ত্বেও যুয়ান তাঁহাদের মৃতনই অসমাজে কর্ত্তামি করিবার স্বযোগ পাইলেন।

ষরাজের প্রেসিডেণ্ট হইবামাত্রই যুগান্ তাঁহার নিজমূর্ভি এহণ করিলেন। পার্লামেন্টের মতামত গ্রহণ না করিলাই তিনি বিদেশ হইতে বছ কোটি টাকা ধার লইলেন। এত,বছ বে-আইনি কাজ গণতন্ত্রে কেন, আজকালকার রাজতন্ত্রেও অসম্ভব। এই কাণ্ডে স্বরাজ-দেবকগণ ক্ষেপিয়া উঠিল। ১৯১০ সালে তাহারা যুগানের বিকদ্ধে অস্ত্রধারণ করিল। ইংই চীনের হিতীয় বিপ্লব। যুগান্ অতি সহজেই এই বিপ্লব কার্ করিলেন। স্থন, হোমাঙ্ ইত্যাদি বুরন্ধরগণ দেশ হইতে নির্বাদিত হইলেন। তাহার পর পার্লামেন্ট তুলিয়া দেওরা হইল—এবং একে একে যুগান্ থাটি রাজা হইয়া বদিলেন। কেবল নামে রাজা হইবার বাকী ছিল। তাহার বাবস্থাও সে দিন তিনি আরম্ভ করিয়াছিলেন। ইয়োরোপের ইতিহাসে স্বরাজের কর্তারা যে যে উপায়ে রাজবংশ স্থান করিয়া গিয়াছেন, য়ৢয়ানও ঠিক সেই সকল উপায়ই অবলম্বন করিয়াছিলেন। স্ক্তরাং য়ৢয়ানের কাণ্ডকারথানায় বিশ্বিত হইবার কারণ নাই। ছিতীয় ফরাসা স্বরাজের (১৮৪৮-৫২) মভাপতি লুই-নেপোলিয়ানের চরিত্র অবিকল এইরূপ ছিল। তিনি ছিতীয় নেপোলিয়ান্ নামে নব সমাট্ হন্(১৮৫২-৭০)।

চীনারা যুগানের অতিবৃদ্ধি সহু করিণ না। তাই তৃতীয় বিপ্লবের স্ত্রপাত। যুগানেরও অর্থাভাব এবং গোলাবারুদের অভাব। আর বিপ্লব-পক্ষীগ্রগণেরও অর্থাভাব এবং গোলাবারুদের অভাব। কাজেই হু-এক মাস স্মনা-সামনি লড়াই হুইতে,না হুইতেই যুদ্ধের বাজনা থামিয়া গেল। মাস দেড়েক ধরিয়া তুই পক্ষে কথা কাটাকাটি চলিতেছে। অবশু যুগান্ সম্রাট্ হুইবার সংল্প অনেক দিনই ত্যাগ ক্রিয়াছিলেন। আজকাল তর্ক

চলিতেছিল— মুমান্কে বরাজের সভাপতিত্ব হইতে তাড়ান হইবে কি না ? বাহা হউক তাঁহাকে তাড়াইবার জন্ম চীনাদের আর মাথা ঘামাইতে হইবে না। আজ হইতে যুগান্হীন চীনে ধরাজ স্বাধীনপথে চলিতে পারিবে। দেখা যাউক ধ্রাজ-দেবকগণ কোন পথে চলেন।

অপ্তাদশ শতাব্দী ভরিয়। ইয়েরেপে "মাৎস্থ-ভার" চলিয়াছিল। অপ্তাদশ শতাব্দী ধরিয়া ভারতেও মাৎস্থ-ভার চলিয়াছিল। এই এই মাৎস্থ-ভারের রকা ইইয়াছে, উনবিংশ শতাব্দীর মধাভাগে। ১৮৫৮ দালে বৃটিশ ভারত নিক্ষণ্টক ইইয়াছে—১৮৭০ দালে নবীন জার্মাণি, নবীন ইতানী, নবীন আবাদ্য, নবীন অইয়াছিল—গার এবং নবীন আমেরিকার জয় ইইয়াছে। চীনে সেই মাৎস্থ-ভার উনবিংশ শতাব্দীর মধাভাগে স্থক ইইয়াছে। "তাই-পিঙ্" বিশ্লব (১৮৫০-৬৪) ইইডেই মাঞ্বংশের দিংহাসন টলিয়াছিল—পাঁচ বৎসর ইইল মাঞ্বংশকে ধ্বংসও করা ইইয়াছে। কিন্তু ভারতের ১৮৫৮ আথবা ইয়োরামেরিকার ১৮৭০ চীনে এথনও আসে নাই। চীনা মাৎস্থ-ভারের রক্ষা অর্থাৎ হেন্তনেন্ত কত দিনে ইইবে কে জানে ?

যুয়ান্ গেলেন—ইহাতেই কি চীনের তৃতীয় রাষ্ট্র-বিপ্লব থামিয়া যাইবে ?
মানব-চরিত্রের বিজ্ঞান বলিতেছে—"না"। ছনিয়ার ইতিহাস বলিতেছে—
"না"। হয় ত ছ এক দিনের ভিতরই শুনিব—চীনা বিপ্লব ওয়ালারা দলাদলি স্কুরু করিয়াছে। হয় ত এই দল, পাকাইবার আন্দোলনে স্বার্থান্ধি জননায়কও আছেন, আবার নিঃস্বার্থ সদেশসেবকও আছেন, আবার বিদেশীয় কুচক্রীদিগের অঙ্গুলি-সঙ্কেতও আছে। অমনি হয় ত পাশাতােয়া বলিতে থাকিবেন—"এশেয়ার লােকেরা স্বাধীনভাবে স্বদেশের শাসনকার্থা চালাইতে অসমর্থ। ইহারা গোলামের জ্ঞাতি—পরাধীনতা এবং পরকীয় শাসনই এশিয়াবাদীর একমাত্র দাওয়াই।" হয় ত অমনি এক দল বিদেশী "চীন-বয়ু" স্কুর ধরিবেন—"গ্রাপানই এশিয়ার একমাত্র শক্ত।

কীনাদের সর্ব্বনাশ জাপানীরা করিল। পাশ্চাতোরা চীনকে ঐক্যবদ্ধ রাখিতে চার। কিন্তু জাপানই চীনের ভাগবাটোয়ারার স্থ্যোগ খুজিতেছে।" ইত্যাদি।

ত্নিয়ার হালচাল বুঝিবার জন্ম একটা কাল্লনিক "দত্য-মুগে"র স্বপ্ন দেখা অনাবগুক। মানব চরিত্র বুঝিবার জ্বল্ড রামায়ণ মহাভারত বাইবেল গীতা কোরাণের "আদর্শ" এবং "কর্ত্তব্যাকর্ত্তব্য" নির্দেশ অথবা দার্শনিক-গণের গবেষণা ঘাঁটিতে যাওয়া সময় নষ্ট করা মাত্র। পৃথিবীতে যাহা ঘটিয়াছে, তাহাই মানব-চরিত্রের, মানব দর্শনের এবং মানবাদর্শের একমাত্র ্সাক্ষী। অতএব বর্ত্তমান জগৎকে বঝিবার জন্ম এবং ভবিষ্যতের পথ প্রস্তুত করিবার জন্ম ফিলজফি-ক্লান্দের বক্তৃতা, ধর্ম প্রচারকগণের বাঁধিগৎ এবং দাহিতো নিবন্ধ নিক্ষলন্ধ স্ত্রীপুরুষের মুখরোচক কাহিনী লইয়া মাতা-মাতি করা নিপ্রয়োজন। এই গুলিকে বাজে মালরূপে "দুরাদম্পর্শনং বর্ম্" বিবেচনা করাই বৃদ্ধিমানের কার্যা। ১৭৮৯ হইতে ১৮৭০ দাল পর্যান্ত আশী বংসরের ইলোরামেরিকান ইতিহাসকেই মানব জাতির গীতা পুরাণ বাইবেল ও কোরাণ বিবেচনা করা কর্দ্তবা। এই ইতিহাসে যাহা নাই, মানব-চরিত্রে তাহা নাই—মানব চরিত্র সম্বন্ধে ঘাহ। কিছু জান। আৰ্গ্ৰক, এই ইতিহাদে তাহা আছেই আছে। মানুষ যদি দেবতা হয়, তাহার পরিচয় এই ইতিহাসে পুাইব --আবার মানুষ বদি জানোরার হয়, তাহার পরিচয়ও এই ইতিহাসেই পাইব। ভবিশ্বপদ্বী বর্ত্তমান-নির্ভ ব্যক্তিকে অন্য কোন দর্শন বা বিজ্ঞান আলোচনা করিয়া মানবতত্ত্ব ব্রিতে হইবে না। বর্তুমান ও ভবিশ্ব চীনের সকল কথাই এই আশী বংসরের ইতিহাসে পাওয়া যায়। চীনারা দলাদলি কেন করিবে না? ইতালীয় খদেশ সেবক স্বরাজভক্ত ম্যাট্সিনির নামভাক খুবই বেশী। ইনি ১৮০৫ ইইতে ১৮৭২ সাল পর্যান্ত জীবিত ছিলেন। দেশের স্বাধীনতা এবং একাপ্রতিষ্ঠা তাঁহার জীবনের ব্রতম্বরূপ ছিল। এই জন্ম পাঁচিশ বৎসর বয়স হইতেই তাঁহাকে চিরপ্রবাদী থাকিতে হয়। তাঁহার বক্ততা ও লেথার জােরে ইতালীর বিভিন্ন স্বস্থ প্রধান রাষ্ট্রের জনগণ দেশ-দেবাকে ধর্মভাবে গ্রহণ করিতে অভান্ত হইয়াছিল। মাাটুদিনিকে যুবক ইতালীর যীশুখুষ্ট বলিলেও দোষ হইত না। অথচ এই ম্যাট্সিনি এক দিনের জন্মেও কোনো দেশ-নায়কের দঙ্গে বন্ধত রক্ষা করিতে পারেন নাই ৷ ম্যাট্সিনির কার্য্যপ্রণালীর দঙ্গে অন্তান্ত স্বদেশ-দেবকগণের কার্য্যপ্রণালী একদম বনিত না। এমন কি ইনি সকলের সঙ্গে ঝগড়া ও শত্রুতা পর্যান্ত করিয়াছেন। একে দেশটাই নানা টুক্রায় বিভক্ত-প্রত্যেক টুকরায় নানা রাষ্ট্রীয় দল-তাহার উপর এই স্বদেশ-সেবকগণের দলাদলিও প্রচুর। অথচ সমগ্র ইতালী জনপদের লোকসংখ্যা এই কোটিরও কম ছিল। কাজেই জিজ্ঞাসা করিতে ইচ্ছা হয়—"মাাটসিনির কীর্ত্তি বেশী কি অকীর্ত্তি বেশী ?" অতীত ইতিহাসের দিকে নজর দিয়া বর্ত্তমানের লোক আমরা বুঝিতেছি যে, ম্যাট্সিনি আগা গোড়া ভুল করিয়াছিলেন। ম্যাট্সিনির প্রত্যেক কার্য্যপ্রণালী বেকুবির দৃষ্টাপ্ত ছিল-মাটেসিনি অনেক সমায়ে দেশের শক্রতাই করিয়াছেন। বস্ততঃ ম্যাট্রিদিন রাষ্ট্রনীতির অ আ ক থ পর্যান্ত জানিতেন কি না সন্দেহ। এক ম্যাট্দিনির দৃষ্টান্ডেই মানব-চরিত্র স্পষ্ট বুঝা যায়—কেন না আদর্শ প্রচারে ম্যাট্দিনি হত বড় তত বড় লোক উনবিংশ শতাব্দীতে আর কেহ জন্মেন নাই। জার্মাণ ফিব্টে, ইংরেজ কার্লাইল, ইয়ান্ধি ছইটম্যান অথবা ক্ষ টল্প্তর ইহারা কেহই মাটিসিনিকে পশ্চাতে ফেলিতে পারিবেন না।

চারিদিকে দেশের শত্রু—দেশের ভিতরে অসংখ্য ছর্বলতা, অজ্ঞতা ওু কুসংস্কার—তথাপি অদেশদেবকগণ দলাদলি ছাড়িতেছেন না। এই দৃশ্য পৃথিবীর ইতিহাস হইতে কোন দিন বাইবে না। রক্তমাংসের মানুষ সম্বন্ধে এই কথাটা স্বীকার করিয়া লইরাই ইতিহাসের আগামী অধ্যায়গুলি কল্পনা করিতে হইবে। ইতালীর অবস্থা এইরূপ ছিল—অপচ ঘটনাচক্রে
ইতালী কি দাঁড়াইল ? মুখাতঃ কোনো ব্যদেশদেবকের চেষ্টায় ইতালী
বর্তমান আকার প্রাপ্ত হয় নাই। ইয়োরোপীয় জাতিপুঞ্জের পাকচক্রে
নবীন ইতালীর জন্ম হইয়াছে। এই পাকচক্রগুলি মানবসমাজের মজার
জিনিষ। ঠিক এইরূপেই নবীন জার্মাণিও দেখা দিয়াছেন। ব্যদেশদেবকগণের অদ্রদর্শিতা এবং দলাদলি জার্মাণ সমাজে অত্যধিক ছিল—
হাঙ্গারি এবং অষ্ট্রীয়ার শ্লাভ-প্রদেশেও অত্যধিক ছিল। রক্তমাংদের মানুষ
কোথাও দেবতা নম—তাহা হইলে মানবজাতির ইতিহাদ রচিত হইত না।
হয় পৃথিবী পচিয়া যাইত, না হয় পৃথিবী বর্গ হইত অর্থাৎ পৃথিবীয় কোন
মূল্যই থাকিত না। কাজেই স্বার্থপরতা, একগুরুমান, "হাম্বড়া" ভাব,
দলাদলি এবং পরশ্রীকারতা ইত্যাদি দেখিয়া বর্তমান যুগের মানুষ ভয়
পায় না। ভয় পায় বোধ হয় এক নিক্র্মা লোকেরা।

ইং ে প্রত্যাপ এক কোটি, দেড় কোটি, ছই কোটি, আড়াই কোটি লোক সামলাইতেই গলদবর্ম হইন্ন গিন্নাছিল। চীনারা চল্লিশ কোটি—বাপার সহজ নয়। চীনকে ভাঙ্গির মদি চীনারা বিশ্টা ছোট বড় মাঝারি রাষ্ট্র গড়ে, তাহাতেও এশিয়াবাদীর লজ্জিত ইইবার কারণ নাই। আর বদি বিশ চল্লিশ পঞ্চাশ বৎসর ধরিন্নাই চীনারা দলাদলি করিতে থাকে, তাহাতেও মহাভারত অন্তম্ধ হইবে না।

রামা বাহাকে দেশের হিতৈবাঁ বিবেচনা করে, শ্রামা তাহাকে দেশের
শক্র বিবেচনা করে। আবার প্রামার চিন্তার যে বাজি স্বদেশদেবক, রামার
ক্রিয়ার সেই বাজি স্বদেশদোহী। কাজেই রামার পেটোরার আর শ্রামার
পেটোরার দলাদলি ও লাঠালাঠি চলিবে না কেন ? আর এই দলাদলি
ও লাঠালাঠি হইতেই বিশ্বাদঘাতকতা দেশবৈরিতা ইত্যাদি আসিরা জ্টে।
ফনিরার প্রত্যেক আন্দোলনেই এই সকল কম বেশী দেখা বার। দেশ বা

সমাজ কোন বাক্তিবিশেষের ইজারা নয়। সতা আবিকারের ক্ষমতাও কোন মাথার একচেটিয় নয়। কাজেই বাহার মাথায় কিছু ঘী আছে সেই দল পুরু করিতে চেটা করে। এই চেটায় বাধা দিবে কে? আর বাধা দেওয়াটাই দলাদলি। যে কোন ঘটনার ইতিহাসেই ইহার সাক্ষ্য পাইব।

বিলাতী রাষ্ট্রবিপ্লবের কথা মনে নাই কার ? সপ্তদশ শতাব্দীতে ইংরেজ-সমাজে দলাদলি কম ছিল কি ৫ আজ বিনি গ্রম দলের লোক কাল তাঁহাকে নর্মদলের সামিল বিবেচন। করা হইতেছে। তথন নর্ম গরমের নৃতন দল তৈগারি হইল। আবার এই দলবিভাগও একদিনের মধ্যেই বাতিল হইয়া গেল। পরগু আবার নৃতন দল স্পষ্ট হইল। ধর্ম-বাবস্থা লইয়া এবং রাষ্ট্র-বাবস্থা লইয়া ইংরেজসমাজে এইরূপ ঘটিরাছে। ফরাসীজাতির আশা বংসর (১৭৮৯-১৮৭০)ও এই ধরণের দলাদলিতে ভরা। বিলাতীসমাজে যেরপ দলাদলি, দেশদ্রোহিতা, বিশ্বাস্থাতকতা দেখা গিয়াছে, ফরাদী-সমাজেও ঠিক দেইরূপ দেখা গিয়াছে ৷ ফরাদী-জাতির আডাই কোটি লোক সকলেই স্বদেশসেবক ছিল না। স্বদেশের শক্রতা আচরণ অনেক ফরাসীই করিয়াছিল। অধিকন্ত স্থদেশদেবকগণের ভিতরে রোজ রোজ দলাদলি নৃতন আকার গ্রহণ করিয়াছে ৷ আজ যে বাক্তি নং ১ স্বদেশসেবক কাল তিনি স্বদেশদ্রোহী সাবাস্ত হইয়া ফাঁসী কাঠে ঝুলিলেন। কোন কাজেই দেশুশুর লোক একমতাবদম্বী হইতে পারে না। নিতান্ত নি:স্বার্থ লোকেরাও অনেক সময়ে পরস্পার মিলিয়া মিশিয়া কাজ করিতে অসমর্থ হয়। ইহা পরিতাপের বিষয় কিনা জানি না.-মানবচরিত্র এইরপ।

১৭৮৯ সালের ৫মে তারিথে বোড়শ লুইয়ের আদেশ অন্নসারে ফরাসী
মহাসমিতি "এটেট্স্ জেনারা;লের" বৈঠক বসিল। ১৬১৪ খুঠান্দের পর এই
সমিতির বৈঠক ফরাসীজাতি আর দেখে নাই। সভা বসিবামাত্র দুর্লাদিনি

স্থক হইল। জনসাধারণের দল অব্যান্ত দলকে ছাইয়া ফেনিল। জন-সাধারণের কর্তা ছিলেন সীয়ে। ১৭ই জুন ফরামী মহাসমিতি জনসাধারণের বৈঠকে পরিণত হইল। নাম হইল "চাশকাল আাদেম্বলি"। পাদ্রীর দল এবং জমিদারের দল জনসাধারণের দলে মিশিতে বাধা হইলেন।

কিন্তু রাজ। ও রাণী ভিতরে ভিতরে জনসাধারণের বিরুদ্ধে দল পাকাইতে থাকিলেন। পাটনের সাহাযো আশ্যাল আাসেম্বলিকে কাব্ করিবার ফন্দি চলিতে লাগিল। বেগতিক বুঝিয়া পাারির রান্তার গুণ্ডারা আশ্যাল আাসেম্বলির সহায় হইল। ১৪ই জুলাই তারিথে বান্তিয়ে নামক বিখ্যাত গারদটা ইহারা লুটিয়া ফেলিল। এই বান্তিয়ে হুর্গ লুটের তিথি আজও ফরাসী-সমাজে উৎসবের তিথি। রাজশক্তির বিরুদ্ধে প্রজাশক্তি এই দিন সর্বপ্রথম জয়লাভ করে। বাঙ্গালাদেশের ফরাসী চন্দননগরেও ১৪ই জুলাই তারিথে উৎসব হইয়া থাকে। লোকেরা তাহাকে "লান্তা" বলিয়া জানে।

দেশে তিঠান কঠিন বিবেচনা করিয়া হাজার হাজার জানদার ফ্রান্স ছাড়িয়া জার্মাণির দিকে পলাইতে থাকিলেন। কেবল পলায়ন নয়—অখ্রীয়া ও প্রশিষার নরপতিবরের সাহায়ে ফরাসী জনসাধারণকে জব্দ করাই মতলব ছিল। করাসী-রাণী ছিলেন অখ্রীয়ার রাজার ভগ্নী। তাহার গোপনীয় পরামর্শ অনুসারেই কোন কোন জমিদার বিদেশী রাজরাজ্যা-গণের শর্মাণশ্র হাইতে প্রবৃত্ত হন। ফলতঃ, স্তাশস্তাল অ্যাসেম্বলির বিবেচনায় রাজা রাণী এবং পলাতক ভ্রমিদারবর্গ সকলেই দেশের শক্র দাড়াইয়া গেলেন।

এদিকে সহরে শুণ্ডার পাল বাড়িয়াই চলিয়াছে। অধিকন্ত দেশময় 
ছব্জিক। কান্তেই মকঃখলের লোকের। রাজধানীতে দলে দলে আসিয়া 
ছব্জিতেছে। নগরের শান্তি রক্ষা করা হঃসাধা। এইধানেও রাজার এবং

ভাশভাল অ্যাদেশ্বলিতে বিরোধ। রাজা চাহেন সরকারী ফৌজের সাহায়ে নগর শাসন করিতে। ভাশভাল আাদেশ্বলি তাহা মঞ্জুর করিলেন না চ রাজধানীতে জনসাধারণের শাসন প্রবর্ত্তিত হইল। নগর রক্ষার জভ ভলান্টিয়ার নিযুক্ত হইল। ভলান্টিয়ারগণের কান্ডেন হইলেন লাফায়েও। ইনি ইতিপূর্ব্বে ইংরেজের বিক্লে ইয়ায়্বিদের স্বেচ্ছাদেবক ভাবে লড়িয়া আাদিয়াছেন। প্যারির দেখাদেখি অভাভ নগরেও জনসাধারণের শাসন প্রবর্ত্তিত হইয়া গেল। ২৬শে আগষ্ট "মানবের অধিকার" ঘোষণা করা হইল। জনসাধারণ অনেকটা শাস্ত হইল।

কিন্তু রাজপক্ষীয়েরা যড়বদ্ধ ছাড়িলেন না। পারির নিকটবত্তী ভার্সাই নগরে রাজপ্রাদাদ। এইথানে গ্রাশগুল আাদেঘলির বৈঠকও বিদ্যাছিল। রাজা ও রাণীর দেশদোহিতা জনগণের বিরক্তিকর হইয়া উঠিল। গ্রাশগুল আাদেঘলিকে ডিঙ্গাইয়া পারের গুণ্ডারা রাজা ও রাণীকে ড,র্সাই হইতে প্যারিতে পাকড়াও করিয়া লইয়া আদিল। মহাসমিতিরক্ষনতা এডদিনে রাস্তার লোকের হাতে আদিয়া পড়িয়াছে বলিলেই চলে। রাজা ও রাণী রাজধানীর প্রাদাদে নজরবন্দ হইয়া থাকিলেন। আাদেঘলি ও ভার্সাই হইতে রাজধানীতে আদিল।

গরনের মাত্রা বাড়িয়া উঠিয়ছে। জনসাধারণ এক্ষণে আদেষণিকেও বাতিল বিবেচনা করিতে স্থক করিয়ছে। রাস্তার লোকেরা "হাভাতে" ছর্ভিক পীড়িত নরনারী, এবং সহরের গুণ্ডার দল অদেশী বক্তাদের পালায় পড়িয়া আদর্শ রাজ্যের স্থপ্র দেখিতেছে। নৃতন নৃতন থবরের কাগজ রোজ বাহির হইতেছে—ফ্রান্সে ইহার পূর্বের "দৈনিক" সংবাদণত্র ছিল না। কাগজের স্থর দিন দিন বাড়িতেছে—আর রাষ্ট্রীয় থোসগলের আড্ডায় এবং ক্লাবের মন্থ্লিশে নৃতন নৃতন করমায়েশ তৈয়ারি হইতেছে। ফলতঃ ভ্রাশক্তাল আ্যাদেশ্বনির উপর দেশের লোক বিশ্বাস হারাইয়াছে। ভ্রাশক্তাল

অ্যাসেম্বলি রাষ্ট্রশাসনের নৃতন প্রণালী প্রস্তুত করিলেন। তাহাতে পাজী এবং জমিদার ও রাজা সকলেরই ক্ষমতা কমাইয়া দেওয়া হইল। জনসাধারণের এক্তিয়ার এই প্রস্তাবে যারপরনাই বাড়িয়া গেল। কিন্তু "দেশের লোক" বুঝিল—"আ্যাসেম্লির সভাগণ বড় নরম মেজাজের লোক। ইংবারা প্রজাতন্ত্রের উপযুক্ত সেবক নন। জনসাধারণের যুগোচিত অধিকার প্রবর্তন ইংহাদের হাড়ে কুলাইবে না।'

প্রায় ছই বংসর এক প্রকার শান্তিতেই কাটিল। এক কাঁকে রাজা ও রাণী রাজধানী হইতে পলায়ন করিয়া জার্ম্মাণির দিকে ধাইতেছিলেন। রাস্তায় তাঁহারা ধরা পড়েন। এইবার জনসাধারণ ক্ষেপিয়া উঠিল। বাকাবীর দাঁতো গুণ্ডার দল ক্ষেপাইতে আরম্ভ করিলেন। তাহারা ভাশভাল অ্যাদেম্বলিকে বলিল "রাজা দেশের শক্র। এই রাজার অধীনে দেশ-শাসন আর চলিতে পারে না। জনগণের স্বরাজ্ স্থাপিত হউক। তাহার জভা নৃতন শাসনপ্রণালী প্রস্তুত করুন।" আগুন জলিয়া উঠিতেছে। ১৭৯১ সালের জুলাই মাস।

এদিকে অখ্রীয়ার রাজা ইয়োরোপের অভাভ রাজার দক্ষে পরামর্শ আঁটিতে স্থক করিলেন। ফরাসী জাঁতির অতি-বৃদ্ধি বন্ধ করাই উদ্দেশু। তাঁহারা ২৭শে আগাই তারিথে এইরূপ এক ইন্তাহারও জারি করিয়াছেন। ফ্রান্সের থবরের কাগজওয়ালারা এই সংবাদ প্রচার করিয়া জনগণকে ক্রেপাইয়া তুলিল। তাহাদের পুরামর্শে ফরাসী দরকার অধ্রীয়ার বিরুদ্ধে বৃদ্ধা বাষ্ণা করিল (২০শে এপ্রিল ১৭৯২)। রাস্তার লোকের কথা অনুসারেই ফ্রান্স শাসিত হইতেছে।

প্রসিয়ার ও অষ্ট্রীয়ার পণ্টন ফরাসী রাজা ও রাণীর পক্ষে গড়িতে আসিতেছে। এই কথা শুনিয়া ফ্রান্সের মফঃস্বল হইতেও বিদেশী শক্রর বিক্লমে যুদ্ধমাত্রার জন্ম গোকজন প্রস্তুত হইতে থাকিল। মার্সে ইয়ে নগ্যে পাঁচ শত ভলান্টিয়ার স্বদেশী গান গাহিতে গাহিতে একদম রাজধানীতে আদিয়া হাজির। সেই গানটা "মার্সে ইয়ে" নামে বিখ্যাত হইয়ছে চ রাজধানীর জনসাধারণ মফঃ মলের জনসাধারণের সাহায়ের ফুলিয়া উঠিল। রাস্তার লোক, ভলান্টিয়ার এবং শুগুর দলই এক্ষণে ফ্রান্সের শাসনকর্তা। দাঁতাের নেতৃত্বে এই দল উঠিতে বিসিতে থাকিল। দাঁতাের সমান আরু একজন চরমপথী জননায়কের নাম রোব্সপিয়ার। ইংলদের উত্তেজনায় রাজতের রদ করা হইল, স্বরাজ প্রবর্তিত হইল (২২শে সেপ্টেম্বর ১৭৯২)। রাজাকে হতা। করা হইল (২২শে জারুয়ারী ১৭৯০)।

ইয়েরেপের রাজারা ফরাদী দেশটাকে ভাগবাটোয়ারা করিবার প্রস্তাব তুলিলেন। চীনের বাটোয়ারা দম্বন্ধেও এই ধরণের প্রস্তাব অনেক দিন হইতেই চলিতেছে। ফরাদী ধরাজ বিদেশী শক্রগণের আক্রমণ হইতে আত্মরক্ষার জন্ম বিশেষ অধীর হইরা পড়িল। অথচ ঠিক এই দময়ে দাতো রোব্দপিয়ারের কাওকারথানায় ফরাদীরা দলাদলি স্কুক্র করিল। বস্তুতঃ মফঃস্বল ভরিয়া বিদ্যোহ দেখা দিল। পলীর ক্র্যকেরা, নগরের দোকানীরা দকলেই রাজধানীর কর্ত্তামিতে ক্রেপিয়ার গোল। দাঁতো ও রোব্দ্পিয়ার বিদ্যোহ নিবারণের জ্ঞ হাজার হাজার দোষী নির্দোষ ফরাদার মূওপাত করিলেন। রক্তগঙ্গাই বহিয়াপেল। এই জ্ঞ এই দিন কয়টাকে "জুলুমের রাজ্যকাল" ("রেইন্ অব টেরার") বলা হইয়া পাকে। দাঁতো রোবদ্পিয়ারেও বেশী দিন বনিল না। দাঁতোকে হত্যা করান হইল। রোবদ্পিয়ার ফ্রান্সে দর্মের্ক্রা হইলেন। তাঁহার প্রতাপে বিশ্বদ্যাতক বা দেশবৈরী সন্দেহে হাজার হাজার লোকের প্রাণ গেল। শেব পর্যান্ত রোবৃদ্পিয়ারের মন্তক্ত 'গিলোটিনে' চড়িল (২৪শে জুলাই ১৭৯৪)।

এত গওগোলের পরও জমীদারপক্ষীয় লোকেরা রাজতম্ব পুনরাক্ষ

স্থাপন করিতে উদ্যোগী হন (৫ই অক্টোবর ১৭৯৫)। কাজেই আবার বরোরা লড়াই। এইবার নেপোলিয়ান স্বরাজের দলে কর্ম করিবার স্বরোরা লড়াই। এইবার নেপোলিয়ান স্বরাজের দলে কর্ম করিবার স্বরোরা পান। ধনীর দলের বিদ্রোহ শীক্ষই থামিয়া ধায়। বিদ্রোহ নিবারণ করিবার প্রধান বশ নেপোলিয়ানের হইল। এখন হইতে ১৮১৫ দাল পর্যান্ত নেপোলিয়ানের একটেটিয়া প্রভাব। অলোকসামান্ত প্রতিভার বলে নেপোলিয়ান দলাদলি বন্ধ করিলেন। অধিকন্ত নেপোলিয়ানের বাহুবলে করাসী জাতি ইয়োরোপের উপর কর্তৃত্ব করিবার গৌরব ভোগ করিল। ১৮০৯-১০ খ্টাব্বে নেপোলিয়ানী সম্রাজ্য চরম বিস্তৃতি লাভ করে। অত বড় সাম্রাজ্য ইয়োরোপের ইতিহাসে (রোম ছাড়া) আর ক্রমনও দেখা ধায় নাই। এই গৌরবের উন্মাদনায় ফ্রান্সে দলাদলি মাথা ভূলিবার অবসর পাইল না। গৌরব ও যশের কাজ বিদি চীনারাও করিতে পারে, তাহা হইলে চীনে দলাদলি কমিয়া আসিবে—মগুতঃ দলাদলির কৃক্ল কোন লোকের নজরে পড়িবে না। শংসারে বশোলাভের প্রভাব এত বেশী।

সীরের কর্জামি ইইতে নেপোলিয়ানের আবির্ভাব পর্যান্ত মাত্র ছর বৎসর। এই অল্পকালের ভিতর কিতা নৃতন পরিবর্জন ও হুজুগ দেখা গিরাছে। নানা কৌশলে নেপোলিয়ানের তাঁবে ফরাসী দেশ ঐক্যবদ্ধ ইইল। স্বরাজের পাণ্ডারা টু শব্দপ করিলেন না। অথচ ১৮০৮ ইইতে ১৮১২ পর্যান্ত নেপোলিয়ান "ফরাসীবরো বা জগদীখরো বা"। নেপোলিয়ানের গোলামী করাও ফরাসীরা বরাজসেবাই বিবেচনা করিল। যুখান্বদি নেপোলিয়ান ইইতেন, তাহা ইইলে চীনারাপ্ত যুখান্কে মাথার করিয়া রাখিত। তাহার পর এক শত বৎসর চলিরা গিরাছে, জ্বান্দে আজকাল স্বরাজ চলিতেছে— কিন্তু আজপ্ত করাসীরা নেপোলিয়ানকে হৃদয়ের রাজা বিবেচনা করিয়া থাকে। নেপোলিয়ানী আমলের করাসী গৌরব আক্ত

কর্মীর চিত্ত অধিকার ক্রিয়া রহিয়াছে। স্বরান্ধ, প্রজাতন্ত, রাজ্তন্ত, বংগছোচার, ডেম্পাটিজ্ম—ইত্যাদি শব্দের সমালোচনায় মানুত্ত না । মানুষ চায় কীর্ত্তি, প্রতিষ্ঠা, দংসারে অমরতা।

১৮১৫ সালে বিদেশী রাজারা প্রাতন ব্র্বো বংশের সন্তানকে ফ্রাসের্রাজিসিংহাসনে বসাইলেন। তাঁহার নাম অস্টাদশ লুই। দলাদলি আবার স্ক্রু হইল। করেক দল হইল রাজতন্ত্রী—করেক দল ইইল প্রজাতন্ত্রী। অস্টাদশ লুইরের মৃত্যুর (১৮০৪) পর দশম চার্ল্স রাজা হন। ইনি প্রজাত্ব অধিকার এক প্রকার তুলিয়া দিলেন। জমিদার এবং পাল্রীর দল আস্কারা পাইল। কিন্তু জনসাধারণের মুর্কবিব কাগজ্ওয়ালারা ধুয়া ধরিলেন—"এই গ্রণমেণ্ট বে-আইনি কাজ করিতেছেন। স্ত্রাং এই গ্রণমেণ্টের্টু ভুকুম দেশের লোক তামিল করিতে বাধ্য নয়। ফ্রান্স এই জুলুম সহ্ করিবে না।" ১৮৩০ সালের জুলাই মাদে রাস্তার লোকেরা রাজধানী দ্বল করিরা বিদিল। রাজা সপরিবারে বিলাতে পলায়ন করিলেন। ব্র্বো বংশের ইনিই শেষ রাজা।

বিজয়ী জনসাধারণ আর এক জন রাজাকে সিংহাসনে বসাইল। তাহারা স্বরাজের জন্ম লালাগিত নর! ইনি অলির জমিদার বংশের সন্তান। নাম লুই ফিলিপ। এই ব্যক্তির ধরণ ধারণ অনেকটা মধ্যবিত্ত শ্রেণীর লোকের মতন ছিল। ব্যক্তির চালিও তাঁহার ছিল না—অথবা খাটি জনসাধারণের নেতাও ইনি ছিলেন না। ব্যবদাদার, উকীল ইত্যাদি পদস্থ লোক জনের সঙ্গে লুই ফিলিপের "দহরম মহরম" ও বন্ধুত্ব ছিল।

মধ্যবিত্ত শ্রেণীর লোককে রাজতক্তে বসাইয়া ফরাসী জাতি শাস্তি পাইল না। রাজতয়ীদের চোথ টাটাইতে লাগিল। রাজতয়ই য়াদ দেশের শাসন-প্রশাশী থাকিবে, তবে বনিয়াদি বংশের সম্ভানকেই রাজা ক্রা হউক। িদিকে স্বরাজপথীর। ভাবিলেন—"এ কি ইইল গুদশম চার্স্কে

এক রাজার বদলে আর এক রাজা বদাইবার জন্ম।
ত্বেলে, পেট ভরিল না গ

লুই ফিলিপের এক পরামণদাতাও মন্ত্রী জুটিলেন। তাঁহার নাম রা। ইনি ফরাসী সাহিতো প্রসিদ্ধ। ফঁজোজবরদন্ত রাজতন্ত্রী। বিলাতী হাত-পা-বাধা রাজার শাসন পছন্দ করিতেন না। প লুই বা নেপোলিয়ানের যথার্থ প্রভুত্ব রাজার থাকা উচিত। এইরূপ . গাঁজোর মত। গাঁজোর মন্ত্রণায় লুই ফিলিপ প্রজাশক্তিকে ভুচ্ছ জ্ঞান কিতে সুক্ত করিলেন।

াঁই সময়ে জনপাধারণের চাঁই ছিলেন লুই রাঁ ইনি শ্রমজীবীশবেদের ধুর্করী করিতেন। কুনী মজুরদিগের স্থাখায়া ও বেতন
াক্তর জন্ম তিনি নানা উপায় অবলয়ন করিয়াছিলেন। ১৭৮৯-১৮১৫ এপে
ছাইাকে জাপেল বাজ্পচালিত কল-কারখানা-সম্বিত শিল্প প্রবৃষ্ঠিত হয় <sup>15</sup>য় ছাাদা
কাজেই কুলী-বিলাট, শ্রমজীবি-সমলা ক্পাতিক্র কাজেই কুলী-বিলাট, শ্রমজীবি-সমলা ক্পাতিক্র কিন্তু তাহার পর ইইতেই - ৷ এক হিসাবে স্বরাজ্পতীদিগের স্ববিধাই
কিন্তু তাহার পর ইইতেই - ৷ এক হিসাবে স্বরাজ্পতীদিগের স্ববিধাই
কিন্তু তাহার পর ইইতেই - ৷ এক করিলে হয় উলিকে নিকাসিত করিতে হইত —

কোপ দৃষ্টি কিছু বেশী পড়িত। আর খ্রান্ নির্বাসিত চইলে তিনি বিদেশীর রাষ্ট্রসমূহের সঙ্গে নানা বড়বত্তে লিগু চইতে পারিতেন। তাহাতে বরাজের কর্তাদের পদে পদে বিএত চইতে চইত। যুফানের মৃত্যুতে বিদেশীয় রাষ্ট্রপুঞ্জ কিছু বিএত চইয়া পড়িবেন- এদিকে স্বরাজ্যেবকগণ বিনা গগুগোলে অনেক কাজ ইাসিল করিতে সমর্থ চইবেন।

তবে চীন ত ছনিমায় একমাত্র দেশ নয়। চীনের বাহিরে সর্ব্ধত্র নানা গওগোল চলিতেছে। এই গওগোলের ভিতরে থাকিয়াই চীনাদের কার্যা উদ্ধার করিতে হইবে। গোটা এশিয়ার ভাগোর দক্ষে চীনের ভাগ্য গ্রথিত। বিংশ শতান্ধীর ইয়োরোপীর কুরুক্ষেত্রের ফলাফলের উপর এই ভাগা মনেকটা নির্ভর করিতেছে। কিন্তু এই কুরুক্ষেত্রের শেষপর্ক্ষ এখনও বহু দ্রে। কাজেই চীনের হেন্ত-নেন্ত অতি শীঘ্র দেখিতে পাইব না। হ্য়ন্ত গু এক বংসরের ভিতরই ইয়োনোপে লংগইয়ের বাজনা থামিবে। কিন্তু কুরুক্ষেত্রের জের চলিতেই থাকিবে। ইহা যে "বিংশ শতান্ধী"র করুক্ষেত্রের জের চলিতেই থাকিবে।

